

GOSPODARZ

KALENDARZ

»WYDAWNICTWA IMIENIA TADEUSZA KOŚCIUSZKI«

NA ROK PAŃSKI

1903



Wydanie tańsze, cena 60 groszy

Kalend.

D. E. FRIEDLEIN**KSIĘGARNIA****W KRAKOWIE, RYNEK GŁÓWNY L. 17. TELEFON Nr. 452.****NAJNOWSZE WYDAWNICTWA:**

- Rydel Lucyan*. Poezye. Wydanie nowe, powiększone utworami pisanymi do narzeczonej, ozdobione rysunkami i portretem autora, rys. St. Wyspiańskiego, K. 3.20, w ozd. opr. K. 4.
- *Zaczarowane koło*. Baśń dramatyczna w 5-iu aktach, wyd. drugie, ilustrow., z portretem autora, rys. St. Wyspiańskiego, K. 3, w ozd. opr. K. 4.
- *Utwory dramatyczne*. Wydanie w 2-ch tomach, ozdobione 3-ma kolorowymi rysunkami A. S. Procajłowicza i portretem poety, rys. prof. L. Wyczółkowskiego. Tom I: Matka, Dies irae, Z dobrego serca, Ze sceny. Tom II: Jeńcy (3 akty), Prolog-Epilog, Na marne. Cena za tom K. 4.
- Żuławski Jerzy*. Poezye I. Wydanie 2-gie, z portretem autora, rys. St. Wyspiańskiego, K. 2.60, w ozd. opr. K. 3.60.
- *Z domu niewoli*. Poezye. K. 2.60.
- Pieniążek Czesław*. Z dawnych lat. Gawędy i opowiadania. K. 2.60, w ozd. oprawie K. 3.60.
- Tetmajer Włodzimierz*. Letnie noce. Pierwsze zbiorowe wydanie prac literackich znanego artysty-malarza, z własnymi rysunkami K. 2.60, w ozd. opr. K. 3.60.
- Tetmajer Kazimierz*. Hasła. Poezye przeważnie dotąd niedrukowane. K. 1.60, w ozd. opr. K. 2.40.
- Baudelaire Karol*. Drobne poezye proza. Pierwszy przekład dzieła sławnego poety francuskiego na język polski. Tłum. Helena z Sienkiewiczów Żuławska. Z portretem autora i przedmową Jerzego Żuławskiego. K. 2.60.
- Bieder Edmund*. Poezye. Z rys. St. Machalskiego. K. 2.60, w ozd. opr. K. 3.60.
- *Życie*. Impresye. K. 2.60.
- Szukiewicz Maciej*. Poezye. Wydanie wytworne w dużym formacie, ozdobione rysunkami Jacka Malczewskiego i barwną okładką rysunku tegoż artysty. K. 3.60, w ozd. opr. K. 4.80.
- Zbierzchowski St.* Impresye. K. 1.60, w ozd. opr. K. 2.40.
- Słeczkowska M.* Września. Podarek gwiazdkowy dla polskiej diatwy od krak. Koła Pań Tow. Szkoły Ludow. W ozd. opr. kolor. K. 2.
- Dembirńska Róża*. Nowele. Na błędnej drodze, Szukaj kobiety, Nieladna. K. 2.60.
- Świerk Jan*. Na stacyi. Powieść. K. 2.40.
- Gorkij Maksym*. Byli ludzie. Przetł. B...e. K. 1.80.
- *W stepie*. Pieśń o sokole. Czołkasz. K. 1.80.
- *Ignacy Gordiejew*. Bajka. Historia o srebrnych kłamcach. Zwiastun burzy. Przed obliczem życia. Przekład B...e. K. 1.
- Teatr amatorski*. Tom I: Zbiór komedylek dla dziewcząt. K. 1.20, w opr. karton. K. 1.60. — Tom II. Zbiór komedylek dla chłopców. K. 1.20, w opr. karton. K. 1.60.
- Zapolska G.* Mężczyzna. Sztuka w 3 aktach. K. 2.
- Maskoff*. Car jedzie. K. 1.20.
- *Tamten*. K. 1.60.
- Bartoszewicz K.* Michał Bałucki. Studium. K. 1.20.
- Wartenberg Mścislaw dr.* Obrona metafizyki. K. 3.
- Morris W.* Sztuka, jej troski i nadzieje. K. 1.60.
- Baranowski*. Pedagogika. Wydanie piąte. W opr. karton. K. 2.
- Mazanowscy A. i M.* Podręcznik do dzieł literatury polskiej. W opr. płóc. K. 5.
- Wilkosz J.* Rozbiór Nieboskiej Komedyi. K. —.80.
- Grabowski A.* Kraków i jego okolice. Wyd. 6-te, w ozd. opr. K. 3.

Ilustrowane katalogi darmo i opłatnie.

Administracja „Poradnika językowego“

Skład i największa wypożyczalnia nut.

Katalogi nut i warunki wypożyczalni bezpłatnie.

GOSPODARZ

ILUSTROWANY KALENDARZ

„WYDAWNICTWA GROSZOWEGO

IMIENIA TADEUSZA KOŚCIUSZKI“

NA ROK PAŃSKI

1903.



Wydawca i Redaktor K. Wojnar.

KRAKÓW.

NAKŁADEM KSIĘGARNI LUDDEWJ K. WOJNARA.

DRUK W. L. ANCZYCA I SP.

1903.

Polica na ubezpieczenie życia

przedstawia zawsze nieoceniony przedmiot posiadania.

Polica na ubezpieczenie życia nadaje się najlepiej dla ubezpieczenia rodziny, wyposażenia córek, pokrycia wydatków spowodowanych służbą wojskową, poświęcaniem się wyższym naukom, założeniem własnego gospodarstwa przez synów, ona ułatwia ponoszenie ciężarów sędziwych lat, gdyż po osiągnięciu pewnego wieku wypłaca się zabezpieczony kapitał, względnie pobiera renty; ona w roli kontraktu dla zabezpieczenia życia pozwala starszym osobom, nie posiadającym rodziny, ulokować swe zaoszczędzone kapitały jak najkorzystniej; ułatwia udzielanie zaliczek i t. p.

Taką policę na ubezpieczenie życia może otrzymać każdy bez względu na stan

w **PIERWSZYM OGOLNEM STOWARZYSZENIU URZĘDNIKÓW**
aust. węg. monarchii w Wiedniu

Największem wzajemnem towarzystwie dla zabezpieczenia życia
i rent w Austro-Węgrzech.

Organy Stowarzyszenia są zaopatrzone w pełnomocnictwa i mają się nimi wykazać wobec P. T. Stron.

SPRAWOZDANIE Z KOŃCEM R. 1901.

Wysokość ubezpieczonych kwot 167.7 milionów koron.
Suma wypłacon. ubezpieczon. kapitałów od założenia Tow. 57 milionów koron.
Fundusze gwarancyjne w wysokości 54.5 milion. koron.

Korzystne WARUNKI UBEZPIECZENIA. NISKIE PREMIE. RYCHŁA WYPŁATA.

ROK ZAŁOŻENIA 1864.

Jesli się rozchodzi o ubezpieczenie kogokolwiek z rodziny, to należy się zwrócić tylko do Pierwszego Ogólnego Stowarzyszenia Urzędników w Wiedniu I, Wipplingerstrasse I. 25/14.



NOWE LATO.



Nowe lato Chrystusowe
Zawitało w nasze progi.
*Hej! otworzmy drzwi do chaty,
Światło niesie gość nam drogi!*

Światło niesie onej gwiazdy,
Betleemskiej gwiazdy oto.
Co nad ludźmi dobrej woli,
Zajaśniała jutrznią złotą.

Światło niesie pod tę strzechę,
Gdzie bywało smutno, ciemno.
Niesie sercom tym pociechę,
Co płakały nadaremno!

O zawitaj, Roku nowy!
Ty z Bożego idziesz wieca.
Powiedzże nam, przemów słowy,
Jaka będzie dola kmieca?

Co tam o nas uradzają
W onej rajskiej Bożej Radzie?
O nas matkach, o dzieciskach,
O tej ziemi, o gromadzie?

Czy się też tam przechyliła
Ona szala naszej biedy?
Czy się znaczy dobra dola?
I skąd przyjdzie nam i kiedy?

Czy daleko od nas jeszcze
Miłościwe one lato,
Gdy zaświeci jasno słońko
Nad tą ziemią, nad tą chatą?

Równo, równo trzyma w niebie
Złote szale ręka Boża!
Ni dla pana, ni dla chłopca,
Tylko wszystkim wschodzi zorza!

Ile światła w twojej duszy,
Tyle słońko świecić będzie,
Tyle ziarnka kłosy dadzą,
Ile potu na twej grzędzie!

*Dobra dola tym się znaczy,
Co miłują ziemię — matkę.
Co miłują ludzi-braci,
Stodką zgodę, czystą chatkę!*

A nie będzie szła jej droga
Ani z wschodu ni z zachodu,
*Jeno z wiary w lepsze jutro,
Jeno z pracy dla narodu!*

Miłościwe lato Boże
Idzie ku nam, idzie oto...
A kto serce w niebo wznosi,
Ujrzy jego ścieżkę złotą!

Maryja Konopnicka.



STYCZEŃ dni 31. JANWAR.

Dni	K A L E N D A R Z	
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI
1 O.	Nowy Rok. <i>Obrz. P. J. Mieczys.</i>	19 Wonifac.
2 P.	Makarego w. i Martyniana b.	20 Ihnatia jepisk. mucz.
3 S.	Genowefy p. i Daniela m.	21 Jułiani m.
Ewang. św. Mat. r. 2. A gdy Heród umarł, oto Anioł Pański.		
4 N.	2. po Boż. Nar. Eugeniusza b.	22 N. Fr. Roż. ś. Oteo. Anas.
5 P.	Telesfora p. m.	23 Mucz. 10 K.
6 W.	Trzech Króli. Kasp. Mel. i B.	24 <i>Wigil. do Rożdest.</i>
7 S.	Juliana i Lucyana mm.	25 Rożdest. Chryst.
8 C.	Seweryna op. i Maksyma b. w.	26 Sobor. Pr. Bohor.
9 P.	Mareyanny p. i Wital. mm.	27 Stefana mucz.
10 S.	Agatona b. i Wilhelma b. ww.	28 20 tysiacz M.
Ewang. ś. Łuk. r. 2. O życiu ukrytem P. Jezusa.		
11 N.	1. po 3 Kr. Hyg. p. m. i Hon. p.	29 N. po R. 14 tys. ub. Mł.
12 P.	Arkad. i Tac. mm.	30 Anysyi m.
13 W.	Gotfryda i Lenecyusa b. w.	31 Melanyi prepod.
14 S.	Hilarego bwdk. i Feliksa m.	1 Janwar G. br. Wespod.
15 C.	Pawła I. pustelnika	2 Sylwestra papy Rym.
16 P.	Marecella p. m. i Włodzim.	3 Małachia proroka
17 S.	Antoniego op. w.	4 Sob. 70 ap. <i>Wig. do B.</i>
Ewang. ś. Jana r. 2. o godach małż. w Kanie Galilejskiej.		
18 N.	2 po 3 Kr. Im. J. K. ś. P. w R. i Pr.	5 N. przed Proś. i Nawecz.
19 P.	Ferd. i Henryka	6 Bohujawteyze Hospod.
20 W.	Fabiana p. i Sebast. mm.	7 Sobor S. Joanna
21 S.	Agnieszki p. m.	8 Heorhia prepod.
22 C.	Wincentego i Anastaz. mm.	9 Polyjewkta mucz.
23 P.	Zaśl. NMP. Rajm. i Emer. mm.	10 Hryboria jepisk.
24 S.	Tymoteusza b. i P. ś. Eryka	11 Fteodosya p.
Ewang. ś. Mateusza r. 8. O oczyszczeniu trędowatego.		
25 N.	3 po 3 Kr. Nawróc. św. Pawła	12 N. 3 po Proś. Tatyanny
26 P.	Polikarpa bm. i Pauli	13 Jermyła m.
27 W.	Jana Chryzost. bwdk.	14 SS. Otec w Synai
28 S.	Juliana i Walerego bb. ww.	15 Pawła Ftyweysk.
29 C.	Franciszka Salez. bwdk. i Sab	16 Petra Weryho
30 P.	Martyny i Hyacynty pp. mm.	17 Antonya Wyłykaho
31 S.	<i>Wigil.</i> Piotra Nol. w. i Marcelli	18 Aftanazya
25. Najśw. Rodziny z Nazaretu.		
ZMIANY KSIEŻYCA.		
☾ Pierwsza kwadra dnia 6 o godzinie 10 wieczór.		
☾ Pełnia dnia 13 o godzinie 12:35 popołudniu.		
☾ Ostatnia kwadra dnia 20 o godzinie 1:25 wieczór		
☾ Nów dnia 28 o godzinie 6:15 wieczór.		

Wschód słońca.

Dnia	1	o godz.	8-11	rano
"	8	"	8-9	"
"	15	"	8-4	"
"	22	"	7-57	"

Zachód słońca.

Dnia	1	o godz.	3-56	pop.
"	8	"	4-5	"
"	15	"	4-15	"
"	22	"	4-27	"

Przypuszczalny stan powietrza.

Od 1—5 zimno; 6 posepnie a potem odwilż; 10 śnieg i wietrzno do 1; 14 pięknie i mroźno do 25; przy końcu miesiąca dokucażliwie zimno i zawieje śnieżne.

☆

Przysłowia.

Kiedy stary rok z Nowym Rokiem się styka,
To przed tym styczniem
Každy do chałupy zmyka.
Na widok Trzech Króli, každy w kożuch się tuli.
Ale jak Trzej Królowie ciepłkiem obdarzą,
To sobie gospodarze o wiosence gwarzą.
Jeżeli na święty Paweł deszcz albo śnieg pada,
Dobrych się urodzajów spodziewać wypada.
Na święto Pryski — Mróz zagłada do miski.
Agnieszka łaskawa, puszcza skowronka z rękawa.
Na święto Karola, wyrjż z pod śniegu rola.

☆

Święta żydowskie.

9 (Tebet) post. Obłężenie Jerozolimy.

LUTY dni 28. FEWRAL.

Dni	K A L E N D A R Z	
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI
Ewang. ś. Mateusza r. 8. Pan Jezus ucisza burzę na morzu.		
1 N.	4 po 3 Kr. Ignacego b. i Bryg.	19 N. 32 O Zakoh. Makar.
2 P.	Oczyszcz. NMP. Ś. gr. Wawrz.	20 Jeuftymya
3 W.	Błażeja bm.	21 Maksyma prepod.
4 S.	Ansgarego, Weroniki i Andrz.	22 Tymoftea apost.
5 C.	Agaty p. m. Świec. chleba i w.	23 Klymenta j.
6 P.	Doroty p. m. i Tytusa bw.	24 Xenyi prep.
7 S.	Romualda op.	25 Hryhorya bohosh.
Ewang. ś. Mateusza r. 20 o robotnikach w winnicy.		
8 N.	Starozap. Jana z Maty i Cyr.	26 N. 33 O Myt. i Far. Xenof.
9 P.	Apolonii pm. i Cyryla	27 Joanna Złat.
10 W.	Scholastyki p.	28 Jefrema prepop.
11 S.	Obj. NMP. w Lurd i Dezyder	29 Ihnatia jep. mucz.
12 C.	Eulalii p. i Modesta	30 Trzech Świat.
13 P.	Juliana m. i Katarzyny R.	31 Kyra i Joanna mucz.
14 S.	Walentego kapłana męż.	1 Fowrał. Tryfona m.
Ewang. ś. Łuk. 8. O nasieniu i wielorakiej roli.		
15 N.	Młosep. Faustynai Jow. br. mm.	2 N. O błud. synie Str. H.
16 P.	Julianny p. m.	3 Symeona b.
17 W.	Aleksego Falkoner. w.	4 Izydora prepod.
18 S.	Symeona bm. i Flaw. bw.	5 Ahaftyi mucz.
19 C.	Konrada Pl. w. i Gabina	6 Wukoła pr.
20 P.	Zenobiusza kapł. m. i Leona	7 Paftenya prep.
21 S.	Andrzeja Bol. m., Feliks.	8 Fteodora mucz.
Ewang. ś. Łuk. r. 18. Pan Jezus przepowiada swoją mękę.		
22 N.	Zapustna. Kat. ś. Piotra w Ant.	9 Młosep. Nykyfora m.
23 P.	Piotra Dam. i Florent.	10 Charalampia
24 W.	Macieja ap. i Modesta b. w.	11 Własya jepisk. mucz.
25 S.	Popielec. Zygfr. bw. i Wiktora	12 Meletya Archiep.
26 C.	Aleksandra bw. i Nestora bm.	13 Martyn. p.
27 P.	Leonarda bw. i Baldomera w.	14 Auxentia prep.
28 S.	Romana op. i Teofila m.	15 Onysyma apost.
<p>Dnia 10 Modlitwy Pana Jezusa w Ogrojcu. „ 17 Wspomnienie Męki Pańskiej. „ 24 Św. Kolumny Biczowania P. Jezusa. „ 27 „ Korony cierniowej P. Jezusa.</p>		
<p>ZMIANY KSIĘŻYCA.</p> <p>☾ Pierwsza kwadra dnia 5 o godzinie 11:49 wieczór. ☽ Pełnia dnia 12 o godzinie 2:34 rano. ☾ Ostatnia kwadra dnia 19 o godzinie 7:59 wieczór. ☀ Nów dnia 27 o godzinie 11:56 rano.</p>		

Wschód słońca.

Dnia	1	o godz.	7:34	rano
"	8	"	7:31	"
"	15	"	7:18	"
"	22	"	7:4	"

☆

Zachód słońca.

Dnia	1	o godz.	4:45	pop.
"	8	"	4:58	"
"	15	"	5:12	"
"	22	"	5:25	"

☆

Przypuszczalny stan powietrza.
 Z początkiem miesiąca po-
 sępnie i odwilż; 7 silny
 mróz; 8 — 12 wielkie mrozy,
 14 śnieżyca z deszczem;
 Od 17 do 25 łagodny mróz,
 poczem aż do końca wiatry
 i odwilż.

☆

Przysłowia.

Czasem luty się zlituje, że
 człek niby wiosnę czuje,
 Ale czasem tak się żyyma,
 że człek prawie nie wy-
 trzymia.
 Po świętej Dorocie — schną
 już chusty na płocie.
 Od świętej Doroty — opa-
 truj płoty.
 Na świętego Walentego,
 bywa już mróz do ni-
 czego.
 Podobnież z świętym Pio-
 trem: jeżeli Piotr grzeje,
 To za wiosną potrzykroć
 kur jeszcze zapieje.
 Jeżeli święty Maciej lodów
 nie roztopi,
 Będą jeszcze chuchali w zi-
 mne ręce chłopci.
 A jak ciepło na Macieja,
 to już wiosny jest nadzieja

☆

MARZEC dni 31. MART.

Dni	K A L E N D A R Z	
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI
Ewang. ś. Mat. r. 4. O poście i kuszeniu P. Jezusa.		
1 N.	1 Postu. Albina bw. i Anton. m.	16 N. Syrop. Pamfyla m.
2 P.	Heleny c. i Sympl.	17 Fteodora
3 W.	Tycyana bw. i Kunegundy	18 Lwa Papy Rzymsk.
4 S.	Such. Kazim. kr. pol. i Lucyus.	19 Archypa apost.
5 C.	Przen. ś. Wacława i Gerazym.	20 Lwa episk.
6 P.	Such. Marcyana bm. i Kolety	21 Tymoftea prep.
7 S.	Such. Tomasza w. dk. Perp. i F.	22 SS. MM. w Euchen.
Ewang. ś. Mateusza r. 17. O przemienieniu P. Jezusa.		
8 N.	2 Postu. Jana B. w., Beat. i Fil.	23 N. i Woł. P. Polyk. j. m.
9 P.	Franciszki Rz. i Kat.	24 Obr. Hl. Joan.
10 W.	40 Męczenn. i Makarego	25 Tarasia archiep.
11 S.	Konstantyna i Sofroniusza b.	26 Porfyrja archiep.
12 C.	Grzegorza Wielk. pwdk.	27 Prokopia ar.
13 P.	Krystyny p. m. i Ruderyka k.	28 Wasylja prerod.
14 S.	Leona b. m. i Matyldy król.	1 Mart. Jewdoki mucz.
Ewang. ś. Łuk. r. 13. O uleczeniu niemego, opęt. od czarta.		
15 N.	3 Postu. Klem. H. w. i Long.	2 N. 2 Woł. P. Fteodota
16 P.	Hilarego bm.	3 Jewtropia m.
17 W.	Gertrudy, Patryc. i Józefaz A.	4 Harasya prerod.
18 Ś.	Gabryela Arch. i Edwarda	5 Konona m.
19 C.	Józefa oblub. NMP. p. k. k.	6 SS. 42 Muczenn.
20 P.	Klaudy i Teodozyi mm.	7 Wasylja mucz.
21 S.	Benedykta op. w. i Filemona	8 Ftefylaka mucz.
Ewang. ś. Jana r. 6. O cudownem rozmnożeniu chleba.		
22 N.	4 Postu. Katarzynysw. i Ben.	9 N. 3 Krost. SS. 40 Mucz.
23 P.	Wiktoryana i Pelag.	10 Kendrata
24 W.	Tymot. i Szymona z Fryd.	11 Sofronia prepod.
25 Ś.	Zwiastow. Kwir. i Iren b. mm.	12 Fteofana p.
26 C.	Dyzmy, Emanuela m. i Ludg.	13 Nykofora patryarch.
27 P.	Jana i Lydyi	14 Wenedykta prepod.
28 S.	Jana Kap. i Xysta III.	15 Ahapia mucz.
Ewang. ś. Jana r. 8. O zniknięciu P. Jezusa z przed oczu żydów.		
29 N.	Śgł. Paśk. Wiktor. i Eustaz.	16 N. 4 Woł. P. Sawyna
30 P.	Zozyma i Jana	17 Aleksia prep.
31 W.	Kornelii i B.	18 Kyryła archiep.
Dnia 6 Św. Włóczni i Gwoździ P. Jezusa. — Dnia 13 Św. Syn- donu P. Jezusa — 20 Św. Pięciu Ran P. Jezusa. — Dnia 27 Św. Przenajdroższej Krwi P. Jezusa.		
ZMIANY KSIĘŻYCA.		
☾ Pierwsza kwadra dnia 6 o godzinie 8:0 rano.		
☽ Pełnia dnia 13 o godzinie 1:49 wieczór.		
☾ Ostatnia kwadra dnia 21 o godzinie 3:44 rano.		
☉ Nów dnia 29 o godzinie 3:2 rano.		

Wschód słońca.

Dnia	1	o godz.	6:48	rano
"	8	"	6:32	"
"	15	"	6:16	"
"	22	"	6.	"

☆

Zachód słońca.

Dnia	1	o godz.	3:48	w.
"	8	"	5:51	"
"	15	"	6:3	"
"	22	"	6:13	"

☆

Przypuszczalny stan powietrza.

Do 3 śnieg; 4 do 6 piekn.;
7 do 10 deszcz; 11 śnieg;
12 — 16 zmienne powietrze;
17 pięknie, b. zimno; 19
śnieg; 20 do 23 pogodnie
29 zimno i wietrzno do
końca.

☆

Przysłowia.

Rada młoda a marcowa po-
goda — Jednako się ma-
ją, skutku nie dają.

Na świętego Kazimierza,
dzień z nocą się mierza —
I czajka czasem przybieża.
Czterdziestu Męczenników
jakich, czterdzieści dni
takich.

Na świętego Grzegorza, pły-
ną rzeki do morza.

Na Zwiastowanie, już by-
delko coś w polu zastanie;
Jaskółki się pokazują, wio-
senkę ludziom zwiastują.

☆

Święta żydowskie.

12 (Adar 13) post Estery.
13 (Adar 14) Purim czyli
Haman. 14 (Adar 15) Szu-
szan Purim.

KWIECIEŃ dni 30. APRIEL.

Dni	K A L E N D A R Z			
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI		
1 Ś.	Macierz. NMP.	19 Chrysanfa	Wschód słońca. Dnia 1 o godz. 5:36 rano " 8 " 5:20 " " 15 " 5: 3 " " 22 " 4:49 "	
2 C.	Franc. z Pauli i Teod.	20 Prepod. Otec. w Ob. S.		
3 P.	Ryszarda i Maryi Eg.	21 Jakowa prep.		
4 S.	Izydora bwd.	22 Wasyliya jepisk.		
Ewang. ś. Mat. r. 21. O uroczystym wjeździe P. J. do Jer. i Passya.			☆	
5 N.	Palmowa. Wincen. Fer. i Iren.	23 N 5 Wof. P. Nykona p.	Zachód słońca. Dnia 1 o godz. 6:33 pop. " 8 " 6:45 " " 15 " 6:58 " " 22 " 6:10 "	
6 P.	Celestyna p.	24 Zacharyi p.		
7 W.	Epifaniasza męcz.	25 Błachowiozoz.		
8 Ś.	Dyonizego, Amane. i Mak.	26 Sobor. Haw.		
9 C.	Wiecz Hug. Marcel. i Mar. Kl.	27 Matrony muez.		
10 P.	Wielki. Ezechiela pr. Makar.	28 Iariona prep.		
11 S.	Wielka. Leona bwdk.	29 Marka prepod.		
Ewang. ś. Marka r. 16. O zmartwychwstaniu P. Jez.				☆
12 N.	Zmartwychw. Zez. Jul. i Dam. b.	30 N. 6 Wof. P. Joan. List.	Przypuszczalny stan powietrza. Z początku chłodno; od od 6 posępnie i deszcz do 10; od 10—18 zimno i pogodnie; 19 wiatr; 20 i 21 deszcz poczem zmienna pogoda; 27 piękna pogoda i ciepło do końca.	
13 P.	Pos. Wielkoceosy. Hermen.	31 Ipatya jep.		
14 W.	Wielk. Just., Waler. i Lamb.	1 Apriel. Maryi Jehyp.		
15 Ś.	Wielk. Anastaz., Wikt. i Olim.	2 Tyta prep.		
16 C.	Wielk. Urb., Jul. mm. i Joach.	3 Nykyty prepod.		
17 P.	Wielk. Anic. pm., Stef. i Rob.	4 Josyfa prep.		
18 S.	Wielk. Apoloniusza m. i Amid.	5 Fteoduła muez.		
Ewang. ś. Jana r. 20. O władzy udzielonej Apostołom.				☆
19 T.	1go W. Błak. Tym., Jerz. Leona	6 Woskros. Jewtych. jep.	Przysłowia. Na świętego Franciszka, trzęsie ogonem pliszka; A przyleciała koszem tannim, bo na skrzydle bocianiem. Na święty Wincenty, nie chodź jeszcze bosemi pięty; Bo na święty Wincenty, nieraz mrozik cięty. W święty Wojciech żaba skrzecze ale jeszcze kożucha nie ściągaj człowicze. Na święty Jerzy, każdy już ozimie oblicza a mierzy. Na świętego Marka, sieje się ostatnia jarka.	
20 P.	Wiktora p. m.	7 Śwt. Paul. Heorbhia		
21 W.	Anzelma bw. dk. i Anastaz.	8 Śwt. Wier. Irodiona ap.		
22 Ś.	Sotera, Gajusa i Teodora b.	9 Jewpsychia jepisk.		
23 C.	Wojciecha areyb. m. i Jerzego	10 Terentia		
24 P.	Fidelisa, Aleksan. i Bony p.	11 Antypy jep.		
25 S.	Marka ewang. i Stefana bm.	12 Wasyliya prep.		
Ewang. ś. Jana r. 10. O dobrym pasterzu.			☆	
26 N.	2go W. Gr. Jer. NMP. D. r. Mar.	13 Mod. Tom. Artemona j.	Na święty Jerzy, każdy już ozimie oblicza a mierzy. Na świętego Marka, sieje się ostatnia jarka.	
27 P.	Anastazego, Teofila.	14 Martyna p.		
28 W.	Pawła od Krzyża i Waler.	15 Arystarcha		
29 Ś.	Piotra m., Hugona op. i Rob.	16 Ahapii m.		
30 C.	Katarzyny Sen. i Maryana	17 Symeona prepod.		
Dnia 3 Siedmiu Boleści N. M. P.				☆
ZMIANY KSIĘŻYCA.				☆
● Pierwsza kwadra dnia 5 o godzinie 3:27 rano. ◎ Pełnia dnia 12 o godzinie 1:54 rano. ☾ Ostatnia kwadra dnia 19 o godzinie 11:6 wieczór. ● Nów dnia 27 o godzinie 3:4 wieczór.			Święta żydowskie. 12, 13, 18, 19 (Nisan 15, 16, 21, 22) wielkanoc.	

MAJ dni 31. MAJ.

Dni	K A L E N D A R Z		
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI	
1 P.	<i>Filipa i Jakóba ap.</i> i Walburgi	18 Joanna prepod.	Wschód słońca. Dnia 1 o godz. 4:30 rano " 8 " 4:17 " " 15 " 4:5 " " " 22 " 3:55 "
2 S.	Atanazego bwdk. i Zygmunta	19 Joanna prepod.	
Ewang. ś. Jana r. 16. O smutku i radości chrześcian.			
3 N.	3 po W. Op. ś. J. Zn. Krz. ś. Alek.	20 N. Myronos. Fteodorap.	* Zachód słońca. Dnia 1 o godz. 7:25 pop. " 8 " 7:37 " " 15 " 7:48 " " 22 " 7:59 "
4 P.	Floryana m. i Moniki	21 Januarja m.	
5 W.	Piusa V. p. i Anioła k.	22 Fteodora Sykeota	
6 Ś.	Jana w Oleju i Bened.	23 Heorhia m.	* Przypuszczalny stan powietrza. Z początkiem deszcze do 8; od 9 niestała pogoda: zimno; 12 mroz; 13—25 pogoda, noce zimne; 26 posepnie i deszcz do końca miesiąca
7 C.	Flawii i Domiceli	24 Sawwy mucz.	
8 P.	Stanisława b. P. K. P. i W. K. L.	25 Marka Jew.	
9 S.	Obj. ś. Michała	26 Wasylja mucz.	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
Ewang. ś. Jana r. 16. O opiece Ducha św. nad Kościołem.			
10 N.	4 po W. Izydora or. i Antonin.	27 N. o rasf. Symeona jm.	
11 P.	Mamerta bw. i Franc.	28 Jasona ap.	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
12 W.	Pankracego m. i Germana b.	29 Dewiat muczennik.	
13 Ś.	Serwacego bw. i Gliceryi Rz.	30 Jakowa pr.	
14 C.	Bonifacego, Wiktora i Just.	1 Mai. Jeremi pror.	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
15 P.	Zofii i 3 cór., Dyonizyi i Pach.	2 Aftanasya W.	
16 S.	Jana Nep., Ubalda i Maksymy	3 Tymoftea mucz.	
Ewang. ś. Jana r. 16 O modlitwie.			* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
17 N.	5 po W. Paschal. i Brunona b.	4 N. Samar. Pełahyi m.	
18 P.	<i>Krzyż.</i> Feliksa k.	5 Iryny m.	
19 W.	<i>Krzyż.</i> Celestyna V. p.	6 Jowa Prawednoho	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
20 Ś.	<i>Krzyż.</i> Bernard. Sen. i Teod.	7 Wspom. Kr.	
21 C.	Wniebowst. Tymot. i Wiktora	8 Joanna Bohosław.	
22 P.	Emila, Julii p. m. i Heleny	9 Pren. M. Nykoł.	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
23 S.	Juliana m. i Michała b.	10 Symona Apost.	
Ewang. ś. Jana r. 15 i 16. O działaniu Ducha św.			
24 N.	po Wniebowst. Joan. wd. i Win.	11 N. o ślep. Mokia mucz.	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
25 P.	Grzegorza	12 Jepyfania j.	
26 W.	Filipa Ner. w. i Zachar. b.	13 Hlykeryi mucz.	
27 Ś.	Bedy w. dk. Jana pm. i Julius.	14 Isydora m.	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
28 C.	Augustyna bw. i Lucyana m.	15 Wosa. Hosp. Pach. W.	
29 P.	Magdaleny i Teod.	16 Fteodora	
30 S.	<i>Wigil.</i> Feliksa pm. i Ferd. kr.	17 Andronika apost.	* Przysłowia. Na świętego Jakóba, osta- tnia już siewów próba. Znalezienie świętego Krzy- ża, chleb się przybliża. Na świętego Floryana dę- szczyk rześsisty, Będzie plon obfity, i dobry i czysty. Na świętego Stanisława w doniu pustki, w polu sława Len zasiany w Stanisława, tak urosnie jako ława, Święta Zofia — kłosy wy- wija. Na Janu Nepomucena wia- doma już zboża cena.
Ewang. ś. Jana r. 14. O miłości ku P. J. i zachow. Jego nauki.			
31 N.	Zesł. Ducha Ś. Anieli M. i Petr.	18 N. i Otac. Fteodora p.	

ZMIANY KSIEŻYCA.

- ☾ Pierwsza kwadra dnia 4 o godzinie 9:2 rano.
- ☽ Pełnia dnia 11 o godzinie 2:54 wieczór.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 19 o godzinie 4:54 wieczór.
- ☽ Nów dnia 27 o godzinie 12:26 wieczór.

Święta żydowskie.

15 (Ijar 18) Szkolne święto
(Lag Bomer)

CZERWIEC dni 30 IJUN.

Dni	K A L E N D A R Z		
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI	
1 P.	Święto Jakóba Str. i Fort.	19 Patrykia j.	Wschód słońca. Dnia 1 o godz. 3:43 rano " 8 " 3:38 " " 15 " 3:36 " " 22 " 3:36 " *
2 W.	Marcelina i Eugeniusza p. w.	20 Ftałatea mucz.	
3 Ś.	<i>Such.</i> Eraz. bm., Klot. i Pauli	21 Konsta i Jeł.	
4 C.	Franciszka Carace. w. i Kwiż.	22 Wasyliya mucz.	
5 P.	<i>Such.</i> Bonifacego bm., i Zen.	23 Michaiła	
6 S.	<i>Such.</i> Norberta bw.	24 Symeona prerod.	
Ewang. ś. Łuk. r. 6. O miłosierdziu względem bliźnich.			Zachód słońca. Dnia 1 o godz. 8:12 pop. " 8 " 8:19 " " 15 " 8:24 " " 22 " 8:27 " *
7 N.	1 po Św. Trójcy św. Rob. i Sab.	25 N. Socz. ś. D. Tr. Obr.	
8 P.	Medarda bw. i Wilhel.	26 Prasw. Trójcy, Karpa	
9 W.	Felicyana m., Pelagii i Rysz.	27 Fteraponta	
10 Ś.	Małgorzaty kr. i Amaneyusza	28 Nykity prepod.	
11 C.	Boże Ciało Barnaby apost.	29 Fteodosyi mucz.	
12 P.	Eschila bm. Jana i Onufr. p.	30 Isaaka prep.	* Przypuszczalny stan powietrza. Do 5 zimny deszcz; 6 — 17 pogoda przerywana chwilowym deszczem; 18 pięknie; 19 grzmoty i zmienne powietrze do 25; w końcu pogoda. *
13 S.	Antoniego z Padwy.	31 Jermia apost.	
Ewang. ś. Łukasza, r. 14. O zaproszonych na wieczerzę.			
14 N.	2 po Św. Bazyl. bwdk. i Eliz.	1 Ijun. N. i Po S. Just. m.	
15 P.	Wita i Modesta mm.	2 Nyk	
16 W.	Benona bw. Jolanty i Luty	3 Łukitya	
17 Ś.	Adolfa b., Hipacego i Rajnera	4 Mytrofana p.	
18 C.	Marka, Marceliana i Marynyp.	5 Doroftea jep. mucz.	
19 P.	<i>Ser. P. J.</i> Jul. Fal. Gerw. i Pr.	6 Wyszariona prep.	
20 S.	Sylwerego pm. i Florent. p.	7 Fteodora jep.	
Ewang. ś. Łuk. r. 15. O zgubionej owcy.			Przysłowia. Czerwiec po deszczowym maju — często dżdżysty w naszym kraju, Pogoda na Nikodema — Cztery niedziel deszczów nie ma. Do świętego Ducha czasem trza kożucha. Kiedy się Medard rozwodni, będzie deszczu sześć tygodni. Święty Wicie — za(r)zyj, czy jest piątka w życie. Nie słysz Panie — bo ptaków wielkie śpiewanie. Gdy w święty Jan deszcze puszcza — orzechy się nie wyluszcza. *
21 N.	3 po Św. Alojzego i Euzebiego	8 N. 2 po S. Fteodor. m.	
22 P.	Paulina bw. i Konzor.	9 Kyrilla arch.	
23 W.	NMP. Nieustaj. Pomocy	10 Tymoftea jep. mucz.	
24 Ś.	Narodzenie św. Jana Chrzc.	11 Warftołomea apost.	
25 C.	Wilhelma op. i Febronii p. m.	12 Onufrya prepod.	
26 P.	Jana i Pawła br. mm.	13 Akityny m.	
27 S.	<i>Wigil.</i> Władysława kr. wyz.	14 Jełyssea proroka	
Ewang. ś. Łuk. r. 5. O wielkim połowie ryb.			
28 N.	4 po Św. Leona i Ireneusza	15 N 3 po S. Amosa pror.	
29 P.	Piotra i Pawła św. Apostoł.	16 Tychona prepod.	
30 W.	Lucyny i Emiliany m.	17 Manniła mucz.	
Dnia 21 Pamiątka poświęcenia kościoła katedr.			
ZMIANY KSIĘŻYCA.			
☾ Pierwsza kwadra dnia 2 o godzinie 3 wieczór. ☽ Pełnia dnia 10 o godzinie 4:44 rano. ☾ Ostatnia kwadra dnia 18 o godzinie 8:20 rano, ● Nów dnia 25 o godzinie 7:47 wieczór.			

Święta żydowska.
 1. 2 (Siran 6. 7) Zielono święta.

LIPIEC dni 31. IJUL.

Dni	K A L E N D A R Z			
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI		
1 S.	Rumolda bm. i Teobalda pust.	18 Leontia m.	Wschód słońca. Dnia 1 o godz. 3:40 rano " 8 " 3:45 " " 15 " 3:53 " " 22 " 4: 2 "	
2 C.	<i>Nawiedzenie NMP</i> i Otona	19 Judy Ftad. apost.		
3 P.	Anatola bw. i Heliodora bw.	20 Meftodia jep.		
4 S.	Józefa Kalas. i Uldaryka bw.	21 Jułgana mucz.		
Ewang. ś. Mat. r. 5. O sprawiedliwości chrześcijańskiej. ☆				
5 N.	3 po Św. Anton. Zacc. i Filom.	22 N. 3 po S. Jewsewya jep.	Zachód słońca. Dnia 1 o godz. 8:27 pop. " 8 " 8:24 " " 15 " 8:18 " " 22 " 8:10 "	
6 P.	Izajasza pr. i Domin.	23 Ahrypiny m.		
7 W.	Cyrylai Metod. bbw. i Odon	24 Roźdest. S. Joan. Kres.		
8 Ś.	Elżbiety wd. i Eugeniusza III.	25 Fewronyi pr.		
9 C.	Weroniki de Jul. i Anatolii p.	26 Dawyda prepod.	Przepuszczalny stan powietrza. 1 — 3 deszcz; 4 upały i grzmoty; 9 ulewa; 11 — 14 pogodnie; 15 — 20 zimno i posepnie; od 21 do końca upały. ☆	
10 P.	7 Braci mm. i Aleksandra	27 Sampsona prep.		
11 S.	Piusa I. p. m., Pelagii i Sab.	28 Kyra i Joanna		
Ewang. ś. Marka r. 8. O rozmnożeniu chleba. ☆				
12 N.	6 po Św. Jana D. Jana G. i Mar.	29 N. 6 po S. Petra i Paw.	Przysłowia. Gdy się grzmot w lipcu od południa poda, drzewom jest szkoda i nieuroda. Nawiedzenie Matki Bożkiej, więc się chył przed nią kłoski. W dzień świętej Małgorzaty, pierwsze gruszki do chaty. Jaki Jakób do południa, taka zima też do grudnia. Jaki Jakób po południu, taka zima też po grudniu. ☆	
13 P.	Małgorzaty pm.	30 SS. 12 Apost.		
14 W.	Bonawentury bwdk. i Marcel.	1 Ijuł. Kosmy i Dam.		
15 Ś.	Rozesł. Apost. i Henryka	2 Poł. Ryzy Pr. Boh.		
16 C.	NMP. Szkapl. Eustachego b.	3 Jakynfta mucz.		
17 P.	Aleksego w. i Marceliny p.	4 Andreia arch.		
18 S.	Szymona Lipn., Kamila i Fr.	5 Aftanasia Afron.		
Ewang. ś. Mat. r. 7. O strzeżeniu się fałszywych proroków. ☆				
19 N.	7 po Św. Winc. à P. i Makr. p.	6 N. 6 po S. Sysoa prep.	☆	
20 P.	Czesława i Hieron.	7 Ftomy pr.		
21 W.	Praksedy i Wiktora żołn. m.	8 Prokopya mucz.		
22 Ś.	Maryi Magd. i Teofila m.	9 Pankratya m.		
23 C.	Apolinarego bm. i Liborego	10 45 Muczen.		
24 P.	Krystyny pm. i Francisz. S.	11 Jewfymyi m.		
25 S.	Jakóba apost. i Krzyszt. m.	12 Prokta mucz.		
Ewang. ś. Łuk. r. 16. O niesprawiedliwym włodarzu. ☆				
26 N.	3 po Św. Kun., Anny i Olimp.	13 N. 7 po S. Hawryła ar.	☆	
27 P.	Pantaleona m. i Aurelii	14 Akyły ap.		
28 W.	Botwida i Wiktora p. mm.	15 Kyryka mucz.		
29 Ś.	Marty i Flory, Felik. p. i Ol.	16 Aftynoh. jep.		
30 C.	Abdona, Senena i Juliły mm.	17 Maryny mucz.		
31 P.	Ignacego w. i Heleny wd.	18 Jemylyana mucz.		
Dnia 5 Krwi Przenajdroższej P. Jezusa.				
ZMIANY KSIĘŻYCA.				
③ Pierwsza kwadra dnia 1 o godzinie 1:38 wieczór ③ Pełnia dnia 9 o godzinie 7:19 rano. ③ Ostatnia kwadra dnia 17 o godzinie 9 wieczór. ③ Now dnia 24 o godz. 2:22 wieczór. ③ Pierwsza kwadra dnia 31 o godzinie 8:51 rano.				

SIERPIEŃ dni 31. AWHUST.

K A L E N D A R Z			
Dni	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI	Wschód słońca.
1 S.	Piotra w okow. i Just. m.	19 Makryny prepod.	Dnia 1 o godz. 4-16 rano
Ewang. ś. Łuk. r. 19. O płaczu P. Jezusa nad Jerozolimą.			" 8 " 4-27 "
2 N.	9 po św. NMP. An. Alf. i Stef.	20 N. 9 po S. Ilyi proroka	" 15 " 4-39 "
3 P.	Znalez. ś. Szczepana	21 Symeona pr.	" 22 " 4-51 "
4 W.	Dominika wyzn.	22 Maryi Mahdałyny	★
5 Ś.	NMP. Śnież., Afrym. i Oswald.	23 Trofyma m.	Zachód słońca.
6 C.	Przem. P. J. i Xysta II. p. m.	24 Chrystyny mucz.	Dnia 1 o godz. 7-55 pop.
7 P.	Kajetana w., Donata i Alberta	25 Uspen. S. Anny	" 8 " 7-42 "
8 S.	Cyryaka dyak. i Emiliana b.	26 Jermołaja mucz.	" 15 " 7-29 "
Ewang. ś. Łuk. r. 18. O modlącym się faryzeuszowi i celniku			" 22 " 7-14 "
9 N.	10 po św. Romana żoł. m. i Jul.	27 N. 9 po S. Pantaleim. m.	★
10 P.	Wawrzyńca archid.	28 Prochora ap.	Przypuszczalny stan powietrza.
11 W.	Tyburcego, Zuzan. i Filom.	29 Kallinyka mucz.	1—4 chwilami deszcz; 5
12 Ś.	Klary p. i Hilaryi m.	30 Syły apost.	grzmoty i ulewa; 6—13 po-
13 C.	Hipolita, Kasyana i Radeg.	31 <i>Zapust do Uspenyia</i>	goda; 14—15 dosyć pięk-
14 P.	<i>Wigil.</i> Euzebiusza w. i Atana	1 Awhust. Prois. Kr.	nie; 16—20 zmienne powie-
15 S.	Wniebowzięcie NMP.	2 Stefana mucz.	trze; 22 burza; 22 gorąco
Ewang. ś. Marka r. 8. O uzdrowieniu głuchoniemego.			do końca.
16 N.	11 po św. Jac. PKP., Roch. i Far.	3 N. 10 po S. Isakya pr.	★
17 P.	Liberata i Pauli	4 Sedmy Otr.	Przysłowia.
18 W.	Agapita, Firmina b. i Klary	5 Jewsychnyia mucz.	W sierpniu mgły na wy-
19 Ś.	Juliusza m. i Maryana w.	6 Preobr. Hosp.	żynach — pewne wody,
20 C.	Bernarda op. i Samuela pr.	7 Demetrya prepod.	A jeśli na dolinach — to na
21 P.	Joanny Franciszki wd.	8 Jemetyana jep.	pogody.
22 S.	Tymot., Hipol. i Antonin. m.	9 Maftyja apost.	Od głodnych cierpień — naj-
Ewang. ś. Łukasza r. 10. O miłośniernym Samarytaninie.			lepsze lekarstwo sierpień.
23 N.	12 po św. Filipa B. Apol. i Syd.	10 N. 11 po S. Ławrentyam.	Na św. Palikopy (św. Piotr
24 P.	Bartłomieja ap.	11 Jewpła m.	w okowach), grom popali
25 W.	Ludwika kr. Patryeyi i Grz.	12 Fotya mucz.	kopy.
26 Ś.	Zefryna p. i Aleksandra	13 Maksyma pr.	A więc nie szczedź mozoły,
27 C.	Przen. ś. Kazim. i Marcelina	14 Michea proroka	a zwoź je do stodoły.
28 P.	Augustyna bwdk. i Juliana	15 Uszenie Pr. Boh.	Na Maryi Wniebowzięcie,
29 S.	Ścięcie ś. Jana i Sabiny m.	16 Nerukotw. Obraz.	najprzedniejsze źęcie,
Ewang. ś. Łuk. r. 17. O uzdrowieniu 10 trędowatych.			A od Wniebowzięcia, miej
30 N.	13 po św. Róży i Feliksa m.	17 N. 12 po S. Myrona m.	w stodole połowę źęcia.
31 P.	Rajmunda w. i Paul.	18 Flora i Ław.	Na święty Bartłomiej — już
			z ręką na płomień.
Dnia 30. Pocieszenia NMP. i św. Joachima.			★
ZMIANY KSIĘŻYCA.			
☉ Pełnia dnia 8 o godzinie 10-30 rano.			
☾ Ostatnia kwadra dnia 16 o godzinie 6-59 rano.			
☽ Nów dnia 22 o godzinie 8-14 wieczór.			
☼ Pierwsza kwadra dnia 29 o godzinie 10-10 wieczór.			
Święta żydowskie. 2 (Ab 9.) Post. Spalenie Świętyni.			

WRZESIEŃ dni 30. SENTIABR.

Dni	K A L E N D A R Z	
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI
1 W.	Bronisławy i Idziego op.	19 Andrea mucz.
2 Ś.	Stefana kr. i Kalisty	20 Samuila pr.
3 C.	Eufemii i Zenona mm.	21 Ftaddea apost.
4 P.	Rozalii Pal. i Róży Witerb. pp.	22 Ahaftonyka mucz.
5 S.	Wawrzyńca Just. i Makarego	23 Łuppa mucz.
Ewang. ś. Mateusza r. 6. O służeniu dwom panom.		
6 N.	14 po Św. Zacharyasza i Eug.	24 N. 13 po S. Jewtych. m.
7 P.	Anastazego i Reginy	25 Warftołom.
8 W.	Narodzenie NMP. i Hadryana	26 Adryana m. i Natalii
9 Ś.	Gorgoniego i Sergiusza p.	27 Pimena pr.
10 C.	Mikołaja z Tol. i Pulcheryi p.	28 Moysesa muryna
11 P.	Prota i Jacka, Winc. i Teod.	29 Usiknow. Joanna
12 S.	Waleryana m. i Gwidona w.	30 Alexandra patr.
Ewang. ś. Łukasza r. 7. O wskrzeszeniu młodzieńca z Naim.		
13 N.	15 po Sw. Filipa Aleks. i Am.	31 N. 14 po S. Poł. P. P. B.
14 P.	Podwyż. Krzyża św.	1 Sentiabr.
15 W.	Albina b., Emila i Nikodema	2 Mamanta mucz.
16 Ś.	Such. Kornel. i Cypr., Eufem.	3 Anftyna m.
17 C.	Piętna ś. Franciszka	4 Wawyły Swiaszcze
18 P.	Such. Józefa z K., Zofii i Ireny	5 Zacharyi pror.
19 S.	Such. Januarego bm. i Konst.	6 Cud. ś. Mychała
Ewang. ś. Łuk. r. 14. O uleczeniu opuchłego w szabat.		
20 N.	16 po Sw. Eustachego i Zuzan.	7 N. 15 po S. Zezonta m.
21 P.	Mateusza apost.	8 Roźdest. Pr. B.
22 W.	Tomasza b. w. i Maurycego m.	9 Joakima i Anny
23 Ś.	Lina p. Tekli p. i Konstant.	10 Mynodory p.
24 C.	NMP. Okupu i Gerarda bm.	11 Fteodory prepod.
25 P.	Władysł. z Gieln. i Kleofasa	12 Awtenoma mucz.
26 S.	Cypryana i Justyny mm.	13 Kornyla mucz.
Ewang. ś. Mat. r. 22. O dwóch największych przykazaniach.		
27 N.	N. 17 po Św. Przen. ś. St. K. i D.	14 N. 16 po S. Wod. S. Kr.
28 P.	Wacława ks. męezen.	15 Nykity m.
29 W.	Michała archaniola	16 Josafata archiep.
30 Ś.	Hieronima wdk. i Zofii wd.	17 Sofii mucz.
Dnia 20. 7 Boleści NMP.		
ZMIANY KSIĘŻYCA.		
☾ Pełnia dnia 7 o godzinie 1:56 rano.		
☾ Ostatnia kwadra dnia 14 o godzinie 2:50 wieczór.		
☾ Nów dnia 21 o godzinie 6:7 rano.		
☾ Pierwsza kwadra dnia 28 o godzinie 2:45 wieczór.		

Wschód słońca.

Dnia	1	o godz.	5:7	rano
"	8	"	5:19	"
"	15	"	5:31	"
"	22	"	5:42	"

☆

Zachód słońca.

Dnia	1	o godz.	6:52	pop.
"	8	"	6:36	"
"	15	"	6:19	"
"	22	"	6:3	"

☆

Przypuszczalny stan powietrza.
Z początku do 4 pięknie potem od 9 wietrzno i chłodno; 10 grzmot i deszcz; 11 — 15 posepnie; 16 jasno i ciepło; 18 mglisto i zimno; 25 pogoda i łagodne powietrze do końca.

☆

Przysłowia.

W jesieni gdy tłuste ptaki, mróz w zimie nie ładajaki.
Panna się rozdzi — jaskółka odchodzi.

Gdy w Narodzenie pogodnie — będzie tak cztery tygodnie.

Św. Mateusz dodaje chłodu i raz ostatni podbiera miodu.

Jeśli jasny Maurycy — to rad w zimie wicher ryczy.

Grzmot w święto Michała, żywność ludzka, Boska chwała.

☆

Święta żydowskie.

32 (1 Tiszri) Nowy rok 5664;
26 (2 Tiszri) Drugie święto N. roku; 24 (2 Tiszri) post Gedaljach.

PAŹDZIERNIK dni 31. OKTYBR.

Dni	K A L E N D A R Z		
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI	
1 C.	Remigiego bw. i Julii m.	18 Jewmenia prepod.	Wschód słońca. Dnia 1 o godz. 5:58 rano " 8 " 6:10 " " 15 " 6:22 " " 22 " 6:35 " ☆
2 P.	Aniołów Stróż. i Teofila	19 Trofyma mucz.	
3 S.	Kandyda i Gerarda op.	20 Jewstafya mucz.	
Ewang. ś. Mat. r. 9. O uzdrowieniu paralytyka.			
4 N.	18 po Św. NMP. Róż. Franc. Ser.	21 N. 17 po S. Kondrata ap.	Zachód słońca. Dnia 1 o godz. 5:41 pop. " 8 " 5:25 " " 15 " 5:9 " " 22 " 4:54 " ☆ Przepuszczalny stan powietrza. Do 7 deszcze; 8 pięknie; 9—14 zmienne powietrze; 15—21 posepnie, chwilami deszcz; 22 mróz i zimne powietrze do 26; 27 do końca pięknie. ☆ Przysłowia. Na świętego Franciszka, chłop już w polu nie nie zyska. W świętą Jadwigę, jeśli deszcz nie pada, To do kapusty miodu Bóg dokłada. Na święty Łukasz, próżno grzybów szukasz, Lecz rydz jeszcze się zawa- dzi, jeżeli go mróz nie zdradzi. Na Szymona i Judę, czas opatrzyć bude. Od świętego Szymona i Judy, Spodziewaj się śniegu i gru- dy. ☆ Święta żydowskie. 1 (10 Tiszri) Święto poje- dnania (dzień sądny). 6, 7 (15, 16 Tiszri) Święto ku- czek; 12 (21 Tiszri) Święto palmowe. 13 (22 Tiszri) Zgromadzenie. Koniec ku- czek; 14 (23 Tiszri) radość z prawa.
5 P.	Placyda m.	22 Toky mucz.	
6 W.	Brunona, Romana i Marcella	23 Zaczat. s. Joanna Kr.	
7 Ś.	Birgity wd. Marka pw. i Julii	24 Ftekly m.	
8 C.	Laurencyi i Pelagii	25 Jewfrosini prepod.	
9 P.	Dyonizego bm. i Ludwika	26 Joanna Bohoła.	
10 S.	Zwyc. pod Choc. Franc. Borg.	27 Kołystrata mucz.	
Ewang. ś. Mat. r. 32. O szacie godowej.			
11 N.	19 po Św. Germ. Firm. i Zenej.	28 N. 18 po S. Charyt. pr.	
12 P.	Maksymil. i Eustach.	29 Kyrjaka pr.	
13 W.	Edwarda kr. w. i Samuela	30 Hryhora mucz.	
14 Ś.	Kalista p. Fortun. i Bernar.	1 Oktyabr. Pokr. Pr.	
15 C.	Jadwigi, Teresy i Brunona b.	2 Kyrjana jepisk.	
16 P.	Saturnina m. i Florentyny b.	3 Dyonysya	
17 S.	Wiktora m. i Małgorzaty p.	4 Jeroftea jep. mucz.	
Ewang. ś. Jana r. 4. O uzdrowieniu syna królika.			
18 N.	20 po Św. Łuk. ew. i Tryf. wd.	5 N. 19 po S. Charyt. m.	
19 P.	Piotra z Alk. i Pelagii	6 Flomy ap.	
20 W.	Przen. ś. Wojc. i Ireney p.	7 Sergya i Wakha	
21 Ś.	Urszuli pm. i Hilaryona op.	8 Pelahyi pr.	
22 C.	Filipa bm. i Korduli pm.	9 Jakowa apost.	
23 P.	Teodora m. i Ignacego bw.	10 Jewłampya mucz.	
24 S.	Rafała arch. i Feliksa mb.	11 Fylypa apost.	
Ewang. ś. Mat. r. 18. O słudze nielitościwym.			
25 N.	21 po Św. Jana K. Dar. i Krys.	12 N. 20 po S. Prowa m.	
26 P.	Ewarysta pm. i Luc.	13 Karpa i P.	
27 W.	Sabiny, Florentego i Iwona	14 Nazarya mucz.	
28 Ś.	Szymona i Tad. apost. i Anast.	15 Jewtymya p.	
29 C.	Znobięgo, Euzebii i Narc.	16 Łonhyna mucz.	
30 P.	Marcela m. i Zenobii p. m.	17 Osyi pror.	
31 S.	<i>Wigil.</i> Lucylli i Urbana m.	18 Łuki jew. ap.	
ZMIANY KSIĘŻYCA.			
☉ Pełnia dnia 6 o godzinie 5 wieczór. ☾ Ostatnia kwadra dnia 13 o godzinie 9.32 wieczór. ☀ Nów dnia 20 o godzinie 5.6 wieczór. ☽ Pierwsza kwadra dnia 27 o godzinie 1.45 rano.			

LISTOPAD dni 30. NOJABR.

Dni	K A L E N D A R Z	
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI
Ewang. ś. Mat. r. 22. O posłuszeństwie Bogu i cesarzowi.		
1 N.	22 po św. WW. ŚŚ. Jul. i Marc.	19 N. 21 po S. Joila pror.
2 P.	Dzień zaduszny. Wiktoryna	20 Artemia m.
3 W.	Teofila, Huberta b. i Sylwii.	21 Hariona prepod.
4 Ś.	Karola bw. i Modesty p.	22 Awerkia jep.
5 C.	Zachar. i Elźb. rodz. ś. Jana	23 Jakowa apost.
6 P.	Feliksa m. i Leonarda w.	24 Arefty mucz.
7 S.	Amaranta m. i Florentego b.	25 Markiano mucz.
Ewang. ś. Mat. r. 9. O wskrzeszeniu córki książęcej.		
8 N.	23 po św. Opieki NMP. 4 Mm.	26 N. 22 po S. Dymytr. m.
9 P.	Teodora żołn. i Ursyna	27 Nestora m.
10 W.	Andrzeja z Awel. i Nimfy	28 Terentia mucz.
11 Ś.	Marcina b. w. i Felicyana	29 Anastas. m.
12 C.	5 Braci Pol., Chryst. i Marcina	30 Zynowia mucz.
13 P.	Dydaka w. i Eugeniusza b.	31 Stachya apost.
14 S.	Jozafata Kunc. i Wenerandy	1 Nojabr. Kos. i Dam.
Ewang. z N. 6 po 3 Kr. ś. Mat. O ziarnie gorzycznem i kwasie.		
15 N.	24 po św. Stan. K. Leop. i Ger.	2 N. 23 po S. Josafata ar.
16 P.	Edmunda i Otmara op.	3 Akepsymy
17 W.	Salomei ks. p. i Grzegorz.	4 Joamyka prepod.
18 Ś.	Romana m. i Odonu op. kl.	5 Hałakt. m.
19 C.	Elźbiety wd. i Poncyana pm.	6 Pawła archiep.
20 P.	Feliksa Walez. i Oktawa ż.	7 MM. 33 w Melyty
21 S.	Ofiarow. NMP. Albert. bm.	8 Mychała archan.
Ewang. ś. Mat. r. 24. O znakach sądu ostatecznego.		
22 N.	25 po św. Cecylii i Filemona	9 N. 24 po S. Onysyf. m.
23 P.	Klemensa pm.	10 Szesty ap.
24 W.	Jana od Krz. Chryz. i Flory	11 Myny mucz.
25 Ś.	Katarzyny p. męczen.	12 Joanna Mył.
26 C.	Sylwestra op. i Konrada b.	13 Joanna Złatoust.
27 P.	Waleryana i Maksyma bw.	14 Fyłypa
28 S.	Mansweta bm. i Grzegorz. III.	15 Hurya i Samon m.
Ewang. ś. Łuk. r. 21. O sądzie ostatecznym.		
29 N.	1 Adw. Saturn., Illum. i Dem.	16 N. 25 po S. Maft. i Jew.
30 P.	Andrzeja ap. i Justyny pm.	17 Hryhorya
Dnia 9 Poświęcenie Areybazyliki św. Salwatora w Rzymie.		
„ 18 Pam. poświęcenia bazyliki rzym. ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła.		
ZMIANY KSIĘŻYCA.		
☾ Pełnia dnia 5 o godzinie 7·4 rano.		
☾ Ostatnia kwadra dnia 12 o godzinie 4·22 rano.		
☾ Now dnia 19 o godzinie 6·46 rano.		
☾ Pierwsza kwadra dnia 26 o godzinie 7·13 rano.		

Wschód słońca.

Dnia	1	o godz.	6·53	rano
„	8	„	7·6	„
„	15	„	7·19	„
„	22	„	7·31	„

☆

Zachód słońca.

Dnia	1	o godz.	4·44	pop.
„	8	„	4·21	„
„	15	„	4·10	„
„	22	„	4·	„

☆

Przypuszczalny stan powietrza.

1 i 2 pochmurno; 4 i 5 deszcz i śnieg; 6 — 9 pogoda; 10 deszcz ulewny; 11 — 15 słotno; 16 — 20 mróz i zimno; 21 — 27 wiatry i zawie-ruchy; 28 pogodnie 29 deszcz i mglisto do końca.

☆

Przysłowia.

W listopadzie grzmi — rolnik wiosnę śni.
 Na Wszystkich Świętych od zrębu, utnij gałęz dębu,
 Gdy dąb soku niema, będzie tego zima.
 Kto w Dzień Zaduszny da grosz ubogiemu,
 Odda sto groszy za grosz Pan Bóg temu.
 Gdy św. Marcin w śniegu przybieżał, — będzie po pas całą zimę leżał.
 Na świętego Marcina — naj lepsza gęsina.
 Jaki czas na Ofiarowanie, taka zima też nastanie.
 Św. Katarzyna po lodzie, Boże Narodzenie po wodzie.

☆

GRUDZIEŃ dni 31. DEKABR.

Dni	K A L E N D A R Z		
	RZYMSKO-KATOLICKI	GRECKO-KATOLICKI	
1 W.	Eligiusza i Natalii wd.	18 Platona mucz.	Wschód słońca. Dnia 1 o godz. 7:46 rano " 8 " 7:55 " " 15 " 8: 3 " " 22 " 8: 8 " ☆
2 Ś.	<i>Post.</i> Bibiany, Aurel. i Paul.	19 Awdya pror.	
3 C.	Franciszka Ksaw. i Hil.	20 Prokła i Hryhory	
4 P.	<i>Post.</i> Barbary pm. i Piot. Chr.	21 Wehod. Pr. Boh.	
5 S.	Kryspiny m. i Anastazyi.	22 Fytymona apost.	
Ewang. ś. Mat. r. 11. O poselstwie uczniów ś. Jana do Chr.			Zachód słońca. Dnia 1 o godz. 3:51 pop. " 8 " 3:48 " " 15 " 3:46 " " 22 " 3:48 " ☆
6 N.	2 Adw. Mikołaja bw.	23 N. 26 po S. Amfyołoch.	
7 P.	<i>Wigil.</i> Ambrożego bwdk.	24 Jekataryny	
8 W.	Niepokal. Poc. NMP. Makar.	25 Klymenta papy	
9 Ś.	<i>Post.</i> Waler., Leokad. i Jul.	26 Ałypa pr.	
10 C.	Przen. domu NMP. Eul.	27 Jakowa mucz.	☆ Przypuszczalny stan powietrza. 1—4 deszcz i śnieg, poczem pięknie do 9; 10 mróz; 11—12 wiatr, 13 posepnie; 14 deszcz ze śniegiem; 15 pogoda; 16 mglisto; 17 śnieg 19 odwilż; 20 mróz i śnieg; 21—27 pogodnie i mrožno; 28 do końca odwilż i zimno. ☆
11 P.	<i>Post.</i> Damazego pw. i Sabina	28 Stefana mucz.	
12 S.	Aleksandra m. i Dyon.	29 Paramona mucz.	
Ewang. ś. Jana r. 1 O poselstwie żydów do ś. Jana.			
13 N.	3 Adw. Lucyi pm. Eug. i Ot.	30 N. 27 po S. Andrea ap.	
14 P.	Izydora m. i Spiryd.	1 Deabr. Nau.	
15 W.	Wiktor, Waler. i Kryst.	2 Awwakuma pr.	
16 Ś.	<i>Such.</i> Euzeb. bm. i Albiny	3 Sofonia pror.	
17 C.	Floryana m. i Łazarza b.	4 Warwazy mucz.	
18 P.	<i>Such.</i> Oczek. NMP. Teotyma	5 Sawwy Osw.	
19 S.	<i>Such.</i> Tymoteusza i Grzeg.	6 Nykołaja jepiskopa	
Ewang. ś. Łuk. r. 3. O przygotowaniu na przyjęcie Zbaw.			☆ Przysłowia. Grudzień ziemię zgrudzi, i izby wystudzi. Kiedy na Barbarę mróz, to szykuj chłopie wóz. A jak odtajanie, to szykuj sanie. Święta Łuca, dnia przy- króca. Mroźne Gody, będą wze- śne wody, A jak słońca, to nie rychło doczekasz się błota. Nie udawaj bardzo pana, Nie długo święto świętego Szczepana. ☆
20 N.	4 Adw. Teofila żołn. m. i Jul.	7 N. 1 Adw. Amwrosia jep.	
21 P.	Tomasza ap. i Sew.	8 Patapia pr.	
22 W.	Zenona żołn. i Honorata m.	9 Zaczatio Bohorodycy	
23 Ś.	<i>Post.</i> Wiktoryi pm. i Migd.	10 Myny Jer. m.	
24 C.	<i>Wigil.</i> Adama i Ewy, Lucyana	11 Danyła Stołpnyka	
25 P.	*Boże Narodzenie, Anast. i Eug.	12 Spyridona jep.	
26 S.	Szczepana I. męczennika	13 Ewstratia jepisk.	
Ewang. ś. Łuk. r. 2. O stawieniu P. Jez. w kościele.			
27 N.	1 po Boż. Nar. Jana ap. i ewan.	14 N. Praotec. Ftyrsa m.	
28 P.	Młodzianków mm.	15 Jełewterya j.	
29 W.	Tomasza Kant. bm. i Daw.	16 Ahhea prorooka	
30 Ś.	Sabina bm. i Anizyi m.	17 Danyła pror.	
31 C.	Sylwestra pw. i Melanii mł.	18 Sewastyana mucz.	
*) W tym roku w Boże Narodz. wolno używać potraw mięsnych.			
ZMIANY KSIĘŻYCA.			
☉ Pełnia dnia 4 o godzinie 7:49 wieczór.			
☾ Ostatnia kwadra dnia 11 o godzinie 12:27 wieczór.			
● Nów dnia 18 o godzinie 11:2 wieczór.			
☽ Pierwsza kwadra dnia 27 o godzinie 3:59 rano.			

ROK PAŃSKI 1903.

25

Od narodzenia Chrystusa Pana 1903 lat. — Od nawrócenia Polaków 937 lat. — Od męczeństwa św. Stanisława 824 lat. — Od kanonizacyi św. Stanisława przez papieża Inocentego IV. 637 lat. — Panowanie Ojca św. Leona XIII. 25 lat.

ŚWIĘTA RUCHOME.

Podług kalendarza nowego.

Litera niedzieli *d* małe.
Uroczystość Imienia Jezus 18 stycznia.
Popielec 25 lutego.
Wielkanoc 12 kwietnia.
Dni Krzyżowe 18, 19 i 20 maja.
Wniebowstąpienie Pańskie 21 maja.
Uroczystość opieki św. Józefa 3 maja.
Zesłanie Ducha św. 31 maja.
Trójcy świętej 7 czerwca.
Boże Ciało 11 czerwca.

Uroczystość Serca Jezusowego 19 czerwca.
» » » św. Aniołów Stróżów 6 września.
Uroczystość Imienia P. Maryi 13 września.
Uroczystość Różańca św. 4 października.
Uroczystość opieki N. P. Maryi 8 listopada.
» » » św. Stanisława Kostki 15 listop.
Niedziela I. Advent. 29 listopada.
Ilość niedziel po Trzech Król. 4.
» » » Ziel. Św. 25.

Podług kalendarza starego.

Tryodyum poczynaje się 26 Henwar.
Nedila Miasopustna 9 Fewr.
Nedila Syropustna 16 Fewr.
Woskresenje Chrysta 6 Aprilya

Woznesenije Hospoda 16 Maja.
Soczesztwie św. Ducha 25 Maja.
Wsiach Świątych 1 Junija.
Konec postu przed św. Petr. i Paw. 28 Junija.

SUCHEDNI

Na wiosnę 4, 6 i 7 marca.
W lecie 3, 5 i 6 czerwca.

W jesieni 16, 18 i 19 września.
W zimie 16, 18 i 19 grudnia.

CZAS ZAKAZANY.

w którym wesel i zabaw odprawiać nie wolno,
sięga od 1 do 6 stycznia włącznie, od 25 lutego do 19 kwietnia włącznie od 29 listop. do końca roku.

POSTY NAKAZANE.

Podług kalendarza nowego.

- 1 Wielki post, trwający od Środy popielcowej do Wielkanocy.
- 2 Post adwentowy, w Środę, Piątek i Sobotę po 1-szej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodz.

Podług kalendarza starego.

Pist welykij, od Nedili syropostnoj do Woskresenija.
Pist przed św. Petrom i Pawłem, od 1 Nedili po Szoszeszti św. Ducha do 29 Junija, czerez 4 nedil.
Pist do Uspenija Bohorodycy Diwy, od 2 do 15 Awhusta.
Pist przed Rozdestwom Chrystowom, od 15 Nowembria do 25 Dekemwria.

WIGILIE.

- | | |
|---|--|
| a) do Zielonych Świątek; | d) do Wszystkich Świątych; |
| b) do św. Apostołów Piotra i Pawła; | e) do Niepokalanego Poczęcia N. Maryi Panny; |
| c) do Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panny; | f) do Bożego Narodzenia. |

Wigilia przypadająca w Niedzielę, bywa przenoszona na Sobotę poprzedzającą; — jeśli zaś uroczystość Bożego Narodzenia przypada w Piątek lub w Sobotę, w owych dniach postu nie ma.

DNI KRZYŻOWE.

W Poniedziałek, Wtorek i Środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, to jest 18, 19 i 20 Maja.

FERYE SĄDOWE.

Wszystkie Niedziele i Święta uroczyste; od Bożego Narodzenia do Trzech Króli; od Niedzieli Kwietnej do Poniedziałku Wielkanocnego; Dnie Krzyżowe; 10 ostatnich dni w Lipcu i 10 pierwszych w Październiku.

W Sądach górniczych Niedziele i Święta, tudzież dni suplikacyj publicznych.

PATRONEM

Królestwa Polskiego, Wielkiego Księstwa Krakowskiego i Wielkopolski jest św. Stanisław, biskup krak.; Patronem Galicyi i Rusiś w. Michał; Patronem Litwy św. Kazimierz królewicz polski.

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

Rok u żydów datuje się od stworzenia świata. — Na bieżący rok Ery chrześcijańskiej 1903 część większa roku 5663, a mniejsza roku 5664 Ery żydowskiej. — Wytycznym punktem w układzie ich kalendarza jest pewnik, że Pascha czyli Wielkanoc przypadać powinna dnia 15 miesiąca Nisan (który w roku bieżącym 1903 jest 12 Kwietnia), a po niej następuje rok nowy w dni 163. — Rok ten 5663 rozpoczął się dnia 22 Września 1903 miesiącem Tiszri, a kończy się dnia 1 Października 1903 miesiącem Elul; ma więc dni 382 jako rok zwyczajny. — Rok żydowski 5663, zaczynający się dnia 2 Października 1902 miesiącem Tiszri, będzie zwyczajnym, mającym 355 dni.

Dla Żydów dni wolne od stawania w Sądach przypadają w następujące ich święta: 1) Nowy rok 2 dni; 2) Święto pojednania 1 dzień; 3) Święto Kuczek 2 pierwsze i 2 ostatnie dni; 4) Wielkanoc 2 pierwsze i 2 dwa ostatnie dni; 5) Zielone święta 2 dni.

KALENDARZ ASTRONOMICZNY.

Obraz ogólny na rok 1903.

Rok 1903 jest pod względem astronomicznym i fizycznym rokiem zwyczajnym, mającym dni 365 i zaczyna się w stosunkach kalendarzowych dnia 1 Stycznia o północy.

Dzieli się na cztery pory astronomiczne, t. j. na wiosnę, lato, jesień i zimę, z których zaczyna się:

Wiosna dnia 21 Marca o godzinie 8 wieczór, w chwili wstępu słońca w znak Barana, gdzie zarazem nastaje zrównanie trwałości światła na widnokregu z trwałością przyćmienia, czyli wiosenne zrównanie dnia z nocą.

Lato dnia 22 Czerwca o godzinie 4 wieczór, w chwili wstępu słońca w znak Raka, gdzie zarazem nastaje ubytek trwałości światła na widnokregu, czyli letnie przesilenie dnia z nocą.

Jesień dnia 24 Września o godzinie 7 rano, w chwili wstępu słońca w znak Wagi, gdzie zarazem nastaje powtórne zrównanie trwałości światła na widnokregu z trwałością przyćmienia, czyli jesienne zrównanie dnia z nocą.

Zima dnia 23 Grudnia o godzinie 1 rano, w chwili wstępu słońca w znak Koziorożca, gdzie zarazem nastaje przybytek trwałości światła na widnokregu, czyli zimowe przesilenie dnia z nocą.

Panującym planetą w roku 1903 jest Jowisz.

Wedle długoletnich doświadczeń rok ten jako należący pod panowanie planety Jowisza, będzie w ogólności więcej wilgotny jak suchy. — Prawdopodobnie więc wiosna będzie wilgotna i chłodna, lato, także z początku wilgotne i chłodne, potem ciepłe i przyjemne; jesień w ogóle dżdżysta; zima zaś ma być mroźna i długa. — W ogóle są lata Jowisza urodzajne.

ZAĆMIENIA SŁOŃCA I KSIĘŻYCA W ROKU 1903.

W roku 1903 przypadają dwa zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżyca, z których tylko oba zaćmienia księżyca w naszych okolicach widzialne będą.

Dnia 28 marca przypada częściowe zaćmienie słońca widzialne we wschodniej Azji, w północno-zachodniej Ameryce i na północnym oceanie lodowatym. U nas nie będzie widoczne.

Dnia 11 kwietnia zaćmienie częściowe księżyca widzialne w Azji, Europie, Afryce, Ameryce i w okolicach bieguna południowego. Początek o godzinie 10³⁴ według południka Greenw., koniec o godzinie 1⁵².

Dnia 20 września całkowite zaćmienie słońca widzialne na półkuli południowej.

Dnia 6 października częściowe zaćmienie księżyca widzialne w północno-wschodniej Ameryce, w Australii, Azji, Europie, (z wyjątkiem Angli, wschodniej Francji i Hiszpanii) i Afryce. Początek o godzinie 1⁴⁰ podług Greenwich, koniec o godzinie 4⁵.

Otwórzcie wrota!

Otwórzcie wrota!... Bracia kochani...

Oto przychodzimy do was zdaleka...

I nie pytajcie — „znani“, „nieznani“ —

„Czyśmy już byli?“ — Ot! czas ucieka...

Jedni nas znają i pamiętają,

Drudzy już może i zapomnieli.

Jedni swe wrota wnet otwierają

I wiodą w chatę, byśmy spoczęli,

A inni patrząc niby z ostrożną

— Ktoscie? — pytają. — Z czym przycho-
[dziecie?

— Otwórzcie wrota, wstąpić tu można,

— A z czym idziemy, to obaczycie.

— Niechże będzie Pochwalony!...

— Na wieki! Na wieki!...

— Ot spocznijcie. — Człek zmęczony

Idzie w świat daleki...

Gdzieżemy to nie chodzili:

Po miastach, po wioskach,

O czym my to nie mówili:

O smutkach, o troskach...

Nazbieraliśmy tu ziarna

Czystego na sianie.

Oj! nie będzie praca marna,

Wезде kłos na łanie...

Nazbierali my tu piosnek

Rozlicznych niemało...

Wyspiewają one rzewnie

O tem, co się działo..

Natchną serce żywą wiarą,

Pokrzepią nadzieją...

Myśl rozbudzą, to zabawią

To żartem rozśmieją...

Przynosimy wam też długich

Opowieści gwary —

O przeszłości Matki naszej,

O gnębieniu wiary,

Hej! i o tem, co się dzieje,

Dzisiaj w tej krainie,

Co zszarpana, podeptana

Krwia i łzami płynie...

Tak chodziliśmy chodzili
Myślami — piórami,

A zbierali kłos po kłosku,

Słódko za słódkami.

Tu Kościuszko stanął u nas —

Narodu kochanie...

A Głowacki i Kiliński

Nie na malowanie,

Ale przyszli na gawędę:

O wielkiej przyszłości...

O! otwórzcież wrota stare.

Przyjmcież w chatę gości!

.....

.....

.....

Ej siewaczu — ty siewaczu!

Pospiesz się z robotą

A sięj Polsce — po tej roli

Nie srebro, nie złoto..

Jeno posiejże jej ziarno

Chleba ojczystego.

By nie brakło go tu nigdy,

Dla ludu biednego —

Jeno posiej nam tu zielenie

Wielkiej szczęśliwości,

Byśmy żyli w zgodzie jasnej

I w bratniej miłości...

Jeno posiej nam tu ziarna

„Moc-zielenie“ — cud-cudów...

Byśmy Polskę wydobyli

Z rąk ciemności ludów.

Posiejże tu „Gospodarzu“

Tej nadziei kwiecie,

Że też Polska kważnieje

Sławą na tym świecie.

.....

Otwórzcie wrota!... patrzcie w oddali...

Niebo się zorzą nad zamkiem pali —

A Wawel stary, mgłami owity

Ku niebu wznosi omszone szczyty.

Kolebka ojców!... Grobowiec chwały...

Gromy i wichry nad nim huczały

Odblaski szczęścia — zdjęła niedola,

Królow zdeptała sroga niewola,

I życie idzie — rok się po roku

Toczy jak fala w swym równym kroku —

A Wawel stoi — czeka i słucha,

Kiedy zamilknie niemoc ta głucha,

Kiedy się jutro nasze rozpali
I spłynie wolność na czasu fali...

Bije dzwon — w smętny ton —

Czas leci — czas płynie...

Ciemna noc — chmurna noc

Nie niknie — nie ginie...

Lud okuty w ciężkie więzy,

Za życia grzebany

I za pacierz — za chrzest święty

Srodze przemęczany.

A tu dzwon — bije w ton

Pokuty — żaloby.

Wkoło noc — smutku noc —

Kopalnie i groby.

O Maryo!... Matko Nasza...

Wszakżeś Ty nad nami,

Nie opuścisz — nie dasz zginąć —

Módl się — Módl za nami!

Częstochowska!... Przenajświętsza...

Spojrż na nasze rany,

A powróci szczęście dawne:

Opadną kajdany!...

Bije dzwon, w inny ton...

Niebo pogodnieje,

Nowy Rok, Nowy dzień

Rzuca nam nadzieje.

Oj nie będzie wciąż tak ciemno,

Jak dotąd bywało...

Nie wyprzedzie się nam zawsze

Tak szczęścia zamało...

I rozświeci się na niebie

Gwiazda jasno-złota...

Tylko bracia — nas przyjmijcie —

I otwórzcie wrota,

Bo niesiemy ziarna dobre,

Pogawędzić chcemy

I w świetlicy — z wami — z dziećmi

Razem zasiądziemy...

Przejdzie wieczór, jeden, drugi,

A wrzeczono warczy...

Nam gawędy i czytania

Ej! na długo starczy —

Nie pytajcie, czyli znani,

Bogacz czy sierota,

Przyjmcie zdala jakby swoich,

Hej! otwórzcie wrota!

Jadwiga z Łobzowa.



Hej, siewacze, na wasz trud, czeka ziemia, czeka lud!

Przeorały raz i drugi

Ziemię naszą ciężkie pługi;

A po każdym skiba czarna

Czeka siewu, czeka ziarna.

Hej, siewacze, błogi czas!

Czemuż dotąd niema was?

Burze wstrząsały ziemi łonem,

Wiatr przeleciał nad zagonem,

Spadły z nieba żyzne deszcze,

A was dotąd niema jeszcze!

Hej! siewacze, na wasz trud

Czeka ziemia, czeka lud!

Kości ojców, ich mogiły,

Pola nasze użyźniły,

Słonko wschodzi nam powoli,

Białe rosy drżą na roli...

Hej, siewacze, błogi czas!

Stara ziemia czeka was!

Marya Konopnicka.



JAKIE LUDY ZAMIESZKUJĄ ZIEMIĘ?

Napisał **Dr. KAROL I. NITMAN.**

Zaludnienie ziemi bywa bardzo rozmaite. Najwięcej ludzi mieszka na obszarach mających miły i zdrowy klimat, t. j. dużo ciepła, dosyć wilgoci, mało burz i zimnych wiatrów, a dalej obfitość wody, żyzną ziemię, łatwość komunikacji, na koniec wreszcie obfite plody mineralne. Czasami obszary nawet gorzej od przyrody wyposażone, bywają dobrze zaludnione, jeżeli na tych obszarach zakwitnie przemysł i handel. Jakkolwiek jednak gęstość zaludnienia bywa bardzo rozmaita w poszczególnych obszarach ziemi — to pamiętać należy, że z pomiędzy rozlicznych stworzeń boskich człowiek jedynie zamieszkuje całą niemal ziemię. Posiadając rozum i mowę, potrafi się on obronić wpływowi klimatu, t. j. wielkiego zimna czy gorąca, potrafi się obronić wrogom ze świata zwierzęcego, potrafi na koniec we wszystkich prawie krajach przystosować się do danych stosunków i skorzystać z warunków otoczenia. Dzięki temu człowiek znajduje się i tam, gdzie żar słoneczny przez cały rok praży, t. j. w okolicach międzyzwrotnikowych i na lodowych powierzchniach dalekiej północy, przebywa morze na okrętach i łodziach, wdrapuje się na wysokie góry, wciska się w głąb ziemi jako górnik, chroni się przed zimnem i upałem, budując sobie mieszkania i sporządzając odzież stosownie do potrzeb danego kraju. Tylko na najzimniejszych krańcach naszej ziemi niema jeszcze ludzi. Najdalej na północ mieszka lud Eskimosów w kraju zwanym Grenlandyą w Ameryce, a najdalej na południu lud Peszereśów w tak zwanej Ziemi Ognistej również w Ameryce, tej najbardziej wysuniętej na północ i południe części świata. Na obszarze całej ziemi mieszka dziś około 1.540 milionów ludzi, a jeśli byśmy obszar wszystkich pięciu części świata porównali z tem zaludnieniem, to na każdy kilometr kwa-

„Gospodarz“.

dratowy przypadłoby 11 ludzi, gdyby naturalnie wszystkie części świata były jednako gęsto zaludnione. Ale tak nie jest.



Eskimos.

Najgęściej zgromadzili się ludziska w Europie, bo ta zamieszкана przez nas właśnie część świata, posiada najlepsze warunki do życia.

Rozsiedlenie ludzi w poszczególnych częściach świata.

W Europie na obszarze blisko 10 milionów kilometrów kwadratowych żyje obecnie około 392 milionów ludzi. Gęstość zaludnienia w Europie wynosi 40 głów na 1 kilometr kwadr., to znaczy, że przeciętnie biorąc wypadłoby u nas 40 ludzi na 1 kil. kwadr., gdyby wszędzie równie gęsto mieszkali ludzie. W Azji, prawie cztery i pół raza większej niż Europa, znajduje się 813 milionów ludzi, a przeciętna gęstość zaludnienia w tej części świata wynosi 19 ludzi na 1 km. kwadr. W Afryce mniejszej od Azji, ale trzy razy większej od Europy mieszka 181 milionów ludzi, a gęstość zaludnienia wykazuje 6 głów na 1 km. kwadr. Ameryka jest blisko cztery razy większa od Europy, a liczy tylko około

145 milionów mieszkańców, gęstość zaś zaludnienia tej części świata jest tak mała, że na 2 km. kwadr. przypada przeciętnie jeszcze mniej zaludniona jest Australia i należące do niej wyspy t. zw. Oceanii, bo na obszarze trochę tylko mniejszym od Europy, t. j. na 9 milionach km. kwadr. mieszka tam zaledwie nieco

Podział ludzi podług trybu życia i uobyczajenia.

Człowiek dla utrzymania bytu swego musi pracować, ludzie mają jednak rozmaite sposoby utrzymania się i zajęcia, a także stoją na różnym stopniu oświaty. Działalność człowieka zależy przedewszyst-

kiem od sposobu życia, to jest od formy gospodarstwa. Pod tym względem ludy dzielą się na takie, które nie mają stałych siedzib, a więc koczują czyli przenoszą się z miejsca na miejsce, jak ludy łowieckie, rybackie i pasterskie, oraz na takie, które posiadają stałe siedziby. Najniżej stoją dżicy bez wybitnego zajęcia, a także ludy żywiące się głównie z myśliwstwa i rybołówstwa. Na wyższym już stopniu oświaty stoją narody koczujące, które żyją przeważnie z pasterstwa. Nie mają one także stałych siedzib, lecz koczują w różnych okolicach, szukając paszy dla swych trzód. Najwyżej stoją narody osiadłe. Trudnią się one rolnictwem. W dalszym rozwoju powstaje u nich przemysł i handel. U tych narodów rozwi-

jają się także nauki i sztuki piękne.

Dżicy bez wybitnego zajęcia. Podzieleni są oni na plemiona, bez należytego społecznego ustroju. Nie posiadają oni ani stałych siedzib, ani własności, a prócz broni niedoskonałej nie znają ani rozlicznych naczyni ani przyrządów. Chodzą najczęściej bez odzienia, ozdabiają natomiast ciało przez t. zw. tatuowanie różnymi obrazkami, które wyciskają trwale w ten sposób na skórze, że nakluwają ją ostrem narzędziem a w zranione miejsca



Eskimosi.

ponad 6 milionów ludzi, a na 3 kil. kw. przypada tylko 2 osoby, licząc przeciętnie. A więc gęstość zaludnienia jest mniejsza jak gdziekolwiek indziej. Zupełnie już prawie bezludne są okolice podbiegunowe, rozciągające się na północnym i południowym krańcu kuli ziemskiej. Równają się one co do rozległości połowie obszaru Europy.

wcierają farbę, która później nie da się już ztrzeć przez całe życie. Potrzeb nie odczuwają innych, prócz chwilowego zaspokojenia głodu. Żywią się przypadkową zdobyczą, roślinną lub zwierzęcą, a niekiedy pożerają innych ludzi. Na tym najniższym stopniu rozwoju pozostają jeszcze tylko pierwotni mieszkańcy Australii i niektórych okolic południowej Ameryki.

Ludy myśliwsko-rybackie. Stoją oni już cokolwiek wyżej, ale mają również przeważnie tylko fizyczne potrzeby, przyczem atoli dążą do pewnej wygody. Dlatego budują sobie i ozdabiają chwilowe przytuliska przeciw niepogodzie i zimnu, dzielą się na gromady, uznając jakąś starszyznę i mają przyrządy pewne, zastosowane do ich zatrudnienia, myśląc zaś o przyszłości, zbierają zapasy. Rodzaj zatrudnienia tych ludów zużywa jednak wielki zapas ich sił, a równocześnie przeszkadza rozwijaniu się towarzyskiego życia, gdyż ze wzrostem ilości rybaków lub myśliwców, ubywa każdemu warunków do życia i zdobyczy. Życie łowieckie wyrabia wielką czujność zmysłów, jak wzroku i słuchu, a także i pewne cechy fizyczne, tudzież umysłowo-moralne, jakoto zręczność i przebiegłość. W dawnych czasach, gdy kraj nasz pokryty był nieprzebytymi lasami, przeważało i u nas życie łowieckie nad rolnicze. Najdłużej, bo prawie do ostatnich czasów, przetrwał u nas w stanie łowieckim dzielny lud Kurpiów, szczerp polsko-mazurski, zamieszkały w puszczech leśnych i bagnistych po prawym brzegu rzeki Narwi, pobocznej Wisły, na przestrzeni od Łomży po Ostrołękę. We większej masie i w pierwotnym ustroju zamieszkuje ludy łowieckie przeważnie olbrzymie, dziewicze lasy Ameryki i północnej Azji, zmieniając miejsce pobytu, skoro się gdzieś zwierzyna wyczerpie.

Ludy rybackie żyją przeważnie w okolicach zimniejszych, nad nieurodzajnymi lub zbyt zimnymi dla rolnictwa brzegami mórz i rzek. Życie tych ludów jest mniej ruchliwe, a siedziby stałsze, niż u szczerpów łowieckich. Życie rybackie wyrabia u człowieka cierpliwość, wytrwałość, a nie mniej i odwagę, gdyż rybakowi często śmierć za-

gląda w oczy, gdy go n. p. burza zaskoczy na morzu.

Ludy pasterskie. Nomadowie czyli ludy pasterskie żyją głównie na stepach Azji i Afryki, wraz ze swemi stadami bydła, które im dostarczają mleka i mięsa na pokarm, oraz skór i sierści na odzież i mieszkanie. Gdy wody i trawy zabraknie w jednym miejscu, ludzie wraz ze swemi lekkiem mieszkaniem przenoszą się w inne okolice. Dla obrony swej wspólnej własności, łączą się zazwyczaj ludy pasterskie we większe gromady czyli hordy. Niektóre z nich koczują tylko w pewnych porach roku, w innych zaś prowadzą życie osiadłe i uprawiają nawet pożyteczne rośliny. Hodowla bydła uszlachetnia człowieka, bo budzi w nim uczucie przywiązania do istot, które go żywią, dlatego ludy pasterskie nie są już tak dzikie, jak łowiecko-myśliwskie, w wypadkach jednak wyjątkowych, jak n. p. w czasie wielkiej posuchy — wyruszają niekiedy poszczególne hordy pasterskie na rozbój i wówczas napadają i rabują kraje sąsiednie, rolnicze, lepiej od przyrody usposażone.

Ludy osiadłe rolnicze. Ludy te tworzą społeczeństwa z ustalonymi instytucjami, czyli urządzeniami, prawami i zwyczajami, jak n. p. u nas, a wyróżniają się od poprzednich i tem jeszcze, że posiadają ściśle określone pojęcia o własności osobistej. Z koczujących stają się ludy osiadłymi zazwyczaj dopiero wówczas, gdy zabraknie zwierzyny i ryb, lub gdy stada poginą od posuchy czy też zarazy, albo nareszcie gdy ludność znacznie wzrośnie i życie koczujące nie może jej już wyżywić.

Życie osiadłe sprzyja bardziej rozwojowi, doskonaleniu się ludzkości, niż koczujące. Człowiek osiadły, obok uprawy roli, jako głównego zajęcia, nie zaniedbuje jednak i zajęć ludów koczowniczych, t. j. pasterstwa, rybołówstwa i myśliwstwa, ale prowadzi je w sposób o wiele doskonalszy. I tak n. p. ulepsza on pastwiska, przez odwadnianie błotnistych łąk i zasiewanie pożytecznych roślin pastewnych, zakłada stawy i sadzawki, zarybiając je sztucznie, chroni zwierzynę leśną od wyłęgania, ho-

duje ją w ogrodzonych lasach, nie poluje w pewnych niewłaściwych porach, sprowadza rośliny i zwierzęta pożyteczne, lep-

Z początku sami rolnicy sporządzają sobie potrzebne narzędzia, ale później następuje podział pracy, bo jedni trudnią się



Arcykapłan pogański buddhysta w Indjach wschodnich, na tronie; obok leżą książki pisane na liściach palmowych

szej rasy czy gatunku z innych krajów przyswaja je u siebie i t. d.

W ślad za rolnictwem występuje i potrzeba budowy stałych mieszkań, a stąd znowu powstaje przemysł rękodzielniczy.

tylko rzemiosłem inni zaś uprawiają ziemię. Rzemieślnicy i przemysłowcy potrzebują do wyrobu swych narzędzi pożytecznych kruszców; znachodzą się więc wkrótce ludzie, którzy ich poszukiwać za-

czynają w głębi ziemi, a stąd poczyną się rozwój nowego sposobu do życia, t. j. przemysł górniczy czyli kopalniany.

Przemysłowcy i rzemieślnicy potrzebują chleba, więc wymieniają swoje wyroby na płody surowe rolników, a ta wymiana wzajemna stwarza znowu osobny zawód, t. j. handlarzy. Dla ułatwienia handlu powstają ze szlachetnych metali pieniądze, budują się gościńce i koleje żelazne, umożliwiające wymianę płodów i z dalekich okolic.

Nakoniec dla zaoszczędzenia własnych sił, dla pomnożenia płodów rolnictwa i przemysłu, człowiek poczyną używać różnych innych sił, jakoto: zwierzęcych (woły, konie), siły wody (młyny, tartaki), wiatru (wiatraki) siły pary wodnej i elektryczności, wytwarzanej sztucznie, n. p. przez spalenie drzewa lub węgla kamiennego. Siły te stara się człowiek zużytkować jak najkorzystniej zapomocą różnych maszyn, kierowanych przez robotników w fabrykach. W ten sposób zmuszają ludzie cywilizowani nawet siły przyrody do pracowania dla siebie, a sami pracując mniej ciężko fizycznie, mają więcej wolnego czasu i poczynają się oddawać naukom i sztukom pięknym. Ostatnie, jakoto malarstwo, rzeźba, budownictwo, muzyka, służą do tego, by życie bardziej miłym i przyjemnym uczynić, nauki zaś uszlachetniają serce i umysł, czynią człowieka lepszym i prowadzą go do coraz nowych wynalazków, tudzież większego dobrobytu, uczą wyzyskiwać coraz lepiej martwe siły przyrody, bronić się przed wrogiem, żyć dostatnio, bezpiecznie i wygodnie. Cała ta działalność człowieka osiadłego zowie się cywilizacją albo kulturą. W związku z cywilizacją pozostaje i zakładanie miast, tudzież państw.

Podział ludzi pod względem urządzeń społeczno-państwowych.

Ludy na najniższym stopniu rozwoju nie mają żadnych wiążących ich węzłów, oprócz związków rodzinnych. Myśliwskie

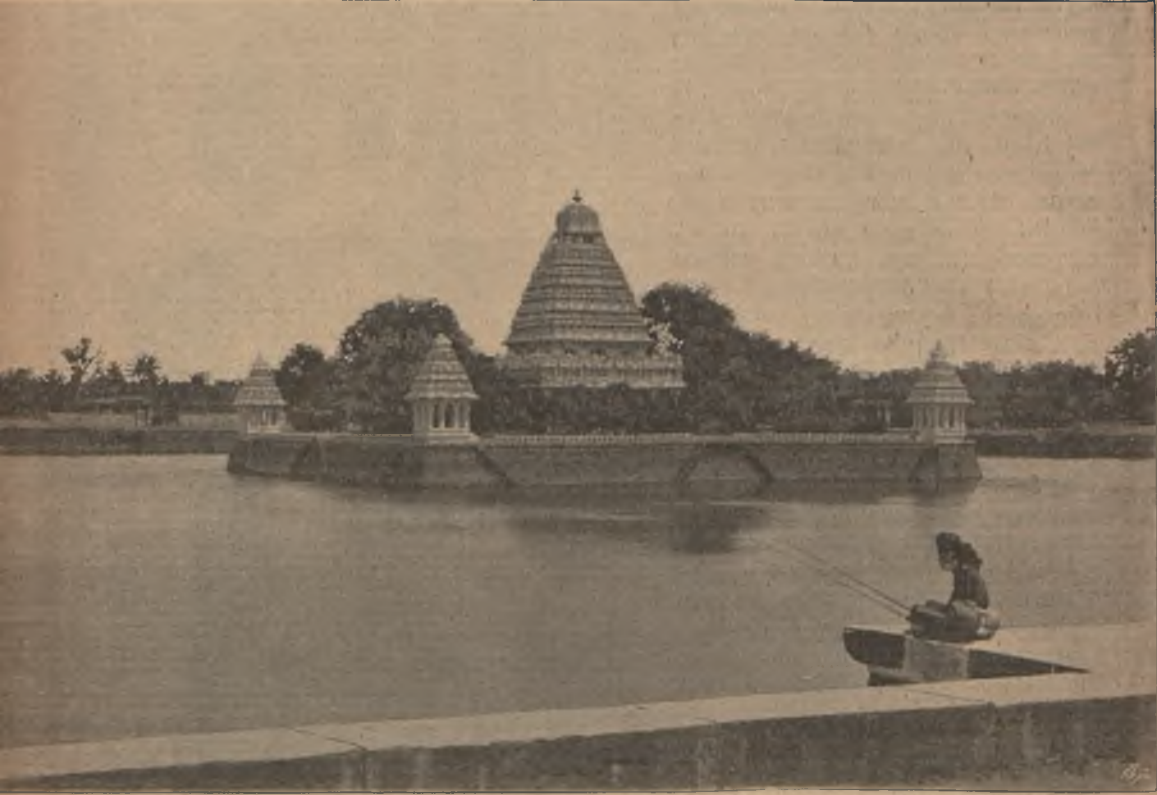


Fetysz, czczony przez murzynów afrykańskich (w Kongo belgijskim).

i pasterskie plemiona posiadają już obieralnych lub dziedzicznych naczelników, którzy rządzą jak ojcowie w rodzinie, to jest patryarchalnie. Państwa zorganizowane występują dopiero wśród narodów osiadłych. Państwo takie cechuje: a) podział na stany podług zatrudnienia, majątku, praw poli-

tycznych lub pochodzenia szlacheckiego, mieszczańskiego, czy też włościańskiego, i b) ustalona forma rządu, tudzież pewne stałe, obowiązujące wszystkich prawa. Forma rządu w państwach cywilizowanych może być różną. I tak są państwa republikańskie, gdzie cały naród obiera sobie na kilka lat radę państwa, tudzież naj-

sam cesarz, tylko razem z posłami, wybranymi do Rady Państwa i Sejmów przez cały naród co kilka lat. W takim państwie mogą być prawa doskonałe, byle tylko ludzie wiedzieli kogo wybrać na posła i obdarzali swoim zaufaniem mężów w istocie najrozumniejszych i najuczciwszych w danej okolicy. Tacy posłowie nie



Pagoda czyli świątynia pogańska w Indjach wschodnich.

wyższego naczelnika czyli prezydenta, którego potem wszyscy muszą słuchać. Takim państwem w Europie jest obecnie n. p. Francya. W innych państwach spoczywa znowu władza naczelną w rękach dziedzicznego monarchy. Monarchie bywają albo absolutne, jak Rosya, gdzie wola panującego jest najwyższym prawem i nie jej nie ogranicza, albo też konstytucyjna, jak n. p. Austrya, gdzie nie stanowi praw

będą dbali o własną korzyść, ale zaopiekują się zawsze dołą tych, którym się jakakolwiek krzywda dzieje.

Państwa rzadko bywają związkiem ludzi należących do jednego narodu, jak n. p. Włochy i Francya. Przeciwnie składają się bardzo często z wielu narodowości, jak Austrya, Rosya, Szwajcarya, Stany Zjednoczone w Północnej Ameryce i t. d.

Podział ludzi pod względem religii.

Człowiek pragnie objaśnić sobie wszystkie zjawiska, jakie go otaczają. Nauka tłumaczy mu niejedno, wielu rzeczy nie może on jednak nigdy zrozumieć i to prowadzi go do przypuszczenia, że istnieje jakaś wyższa istota, która wszystkim na świecie

nych i 3) bałwochwalców, których religia polega na zabobonnej i głupiej trwodze względem zjawisk przyrody, wierze w duchy i czci dla różnych przedmiotów, nieraz nieżywojących. Ta ostatnia wiara zowie się *f e t y s z y z e m*, wiara zaś w duchy nosi nazwę *s z a m a n i z m u*. Jedna i druga występuje tylko u ludów stojących



Meczet czyli świątynia turecka sułtana Achmeta.

kieruje i rządzi. I tak jest w istocie, nie wszyscy jednak ludzie znają prawdziwego Boga i dlatego rozróżniamy wśród ludzi: 1) przede wszystkim czcicieli jednego Boga, t. j. wierzących w *j e d y n o b ó s t w o*, 2) hołdujących wielobóstwu, t. j. *p o g a n*, którzy wierzą w różne i liczne bóstwa, wyobrażając je sobie często nawet pod postacią zwierząt strasznych lub pożytecz-

na najniższym stopniu oświaty, a mianowicie wśród mieszkańców Afryki środkowej i południowej, w Australii, pośród koczujących hord amerykańskich, na wyspach między Azyą, Australią i Ameryką i nakoniec u niektórych ludów nad Oceanem Łodowatym północnym.

Z pośród licznych religii pogańskich do najcelniejszych należą: religia *B r a h m a* n

ska, Budhajska, nauka Konfucyusza a mędrcą chińskiego i kult Ormuzda.

Ogółem liczą pogan na świecie około 780 milionów, z pomiędzy których naj-



Bożyszcze meksyk.

więcej wyznawców, bo 214 milionów przypada na Brahmanistów, ogniskujących się w Azji, w Indjach przedgangesowych. Religia Buddhajska, panująca we wschodniej i południowo-wschodniej

Azji, liczyć ma około 180 milionów wyznawców, a nauka Konfucyusza oficjalnie wyznawana przez Chińczyków 255 milionów. Wyznawcy starożytnej religii Ormuzda, czczący ogień i słońce, utrzymali się w niektórych okolicach Persyi i zowią się Gwibrami lub Parsami.

Jedynobóstwo wyznają: Chrześcijanie w liczbie przeszło 500 milionów, Żydzi około 11 milionów i Mahometanie, wierzący w Boga jednego i jego proroka Mahometa. Tych ostatnich ma być przeszło 175 milionów i zajmują oni kraje północnej Afryki, tudzież wschodnie wybrzeża tej części świata, a dalej zachodnią i środkową Azję. W Europie panują Mahometańskiego wyznania Turcy nad znaczną częścią półwyspu bałkańskiego. Żydów najwięcej jest w Europie, a zwłaszcza w Polsce, Rosyi i na Węgrzech; ponadto zaś porozrzućani są i w innych częściach świata. Chrześcijanie, dzielący się głównie na katolików, protestantów i prawosławnych zamieszkują najważniejszą część Europy i Ameryki. Mniej liczni są w Australii, a jeszcze mniej w innych częściach świata. Obecnie jednak



Samojedzi w okolicach Archangielska.

wzrasta ich liczba z każdym niemal rokiem znacznie, w miarę bowiem szerzenia się wyższej cywilizacji i w innych częściach świata — rośnie równocześnie i liczba wyznawców — rośnie równocześnie i liczba wyznawców — rośnie równocześnie i liczba wyznawców, ogłoszonej światu na szczęście ludzkości przez Zbawiciela naszego, który krwią swoją serdeczną i własną męką odkupił świat cały, zarówno tych, co Weń uwierzyli jak i tych, co Go dopiero poznać mają.

Podział ludzi na rasy.

Wpływ odrębnej przyrody i warunków życia w rozmaitych okolicach, odbił się i na ich mieszkańcach tak dalece, iż ludy różnych części świata różnią się bardzo między sobą, nie tylko co do języków, zdolności przyrodzonych i skłonności moralnych, ale i pod względem cech fizycznych, czyli cielesnych. I tak nie wszyscy ludzie posiadają jednakową barwę skóry, przecie właśnie przechodzi ona w różnych okolicach ziemi różne odcienia, od jasnej jak nasza, do czarnej jak u Murzynów. Różną bywa także u ludów różnych okolic i jakość, tudzież barwa włosów, oczów, układ kośćca i kształt czaszki, a nawet wzrost i cała budowa ciała i t. d.

Podział ludzi na rasy.

Jakoż ze względu na te różnice właśnie, dzielimy zazwyczaj cały ród ludzki na pewne gromady czyli rasy, a najważniejsze z nich są następujące:

1) Rasa Biała czyli kaukaska; 2) rasa Mongolska czyli żółta; 3) rasa Malajska czyli brunatna; 4) rasa Murzyńska czyli czarna i 5) rasa Amerykańska czyli miedziana. Ponadto zauważyć można na świecie jeszcze kilka drobniej-

szych ras.

...

szych ras, o których, jako o mniej licznych na razie nie wspominamy. W niektórych krajach żyją też mieszańce, to jest ludy ras pomieszanych ze sobą przez małżeństwa.

Każda rasa uważa swoje cechy za najpiękniejsze i co więcej stara się nieraz cechy przyrodzone sztucznie jeszcze potęgować. I tak n. p. ludy rasy Mongolskiej wyrwają sobie włosy ze swej i tak rzadkiej brody; toż samo czynią Amerykanie, ale mając na głowie włosy bujne, długie i podobne do włosia, wplatają w nie końskie ogony, aby tę cechę jeszcze wzmocnić.

Toż samo stosuje się do barwy skóry, którą zapomocą malowania odpowiednią farbą, każda rasa stara się w swoim rodzaju upiększyć.

Najliczniejsze są obecnie rasa biała i żółta, a od tej ostatniej, zaczniemy i opis poszczególnych ras.

Rasa Mongolska czyli żółta.

Rasa ta zamieszkuje przeważną część Azji, zwłaszcza kraje jej północno-wschodnie i północne kończyny Ameryki; w Europie należą do niej Lapończycy, Finowie i Samojedzi żyjący również na Północy, niektóre ludy wschodniej Rosji i Turcy. Ponadto Mongołami z pochodzenia są i graniczący z nami Madjarowie czyli Węgrzy, aczkolwiek przez pomieszanie z białymi, zatracili oni wiele ze swych cech pierwotnych.

Ludy rasy mongolskiej odznaczają się barwą skóry biało-żółtą, wpadającą w kolor złotawy lub pszeniczny z odcieniami n. p. brunatnym lub czerwonoawym w Azji. Wzrost ich bywa mierny lub mały, postawa przysadkowata, szyja krótka, twarz szeroka a płaska, czoło pospolicie niskie; kości licowe wysokie i wystające, nos zaś u nasady szeroki, a na końcu spłaszczony. Oczy mają małe, czarne, po większej części skośno ustawione, brwi wąskie, czarne i proste, uszy wielkie i cokolwiek odstające, usta szerokie, zęby duże, włosy grube z czarnym połyskiem, ale skąpe. Zarost twarzy u mężczyzn tej rasy bywa przeciętnie słaby i skąpy, także czarny.

Co do charakteru i usposobienia odzna-

czają się Mongołowie przeciętnie spokojem, wytrwałością i stałością w postępowaniu, tudzież wielką chytrością. Trzeźwi z natury, pracowici i spokojni, umieją na małym po-przeżyciu, bardzo są praktyczni i nieraz zadziwiająco zręczni. Względem silniejszych gotowi zawsze do uniżonego płaszczenia się, nie znają jednak co to miłosierdzie,



Robotnicy rolni z okolic Szanghaju.

czy litość dla słabszych, pokonanych lub podwładnych. Dla tych to przyczyn i Moskale, którzy w krwi swojej wiele mają mongolskiego pierwiastku i długo, bo przez parę wieków pod jarzmem mongolskim pozostawali — przejęli się ich usposobieniem i takim okrucieństwem, brakiem ludzkości zwykle się odznaczają.

Liczba Mongołów na świecie dochodzi do cyfry mniej więcej 550 milionów, a ludy tej rasy dzielimy znowu, ze względu na

różnice zachodzące wśród nich samych na trzy grupy, t. j. chińską, ural-altajską i grupę borealną. Ludy grupy borealnej stoją najniżej w oświacie, jak n. p. lud Czukezów lub Kamczadłow, którzy tak są ciemni i zabobonni, że wierzą w duchy ukryte w najrozmaitszych przedmiotach, i w czary, mające chronić ludzi od złego wpływu tych duchów. Najwyższą cywilizacją wśród ludów Mongolskich wyróżniają się Japończycy i Chińczycy. Ci ostatni byli nawet mistrzami



Młocka ryżu.

Japończyków, którzy ich cywilizację sobie przyswoili, ale później prześcignęli Chińczyków i obecnie znowu poczynają u siebie wprowadzać europejskie zwyczaje i urządzenia.

Chińczycy.

Lud ten liczący około 346 milionów głów, posiada bardzo starą kulturę, swoje własne pismo, różnorodne szkoły, a oświatę ludową tak rozszerzoną, że niemasz tam i najmniejszej wioski bez szkoły. Ludnemi ich i obwarowanemi miastami rządzą uczeni urzędnicy, a całym państwem cesarz, który doznaje czci boskiej i nazywa się synem nieba. Uprawa roli, ogrodnictwo i chów jedwabników kwitnęły u nich od dawna.

Niemniej wysoko stoją tam różne rzemiosła, a niektóre ich wyroby, jak n. p. tkaniny jedwabne i bawełniane, papier, tusz, t. j. czarna farba, porcelana, są tak doskonałe, że i w Europie niemasz lepszych. Pracowitość Chińczyków, cierpliwość, oszczędność i przestawanie na małym, zdumiewają po prostu. A niewybredni są w jedzeniu i piciu aż do obrzydliwości. Jedzą wszystko niemal, psy, koty, szczury, małpy, węże, pletwy od ryb i t. d. Uderzającym ich przymiotem jest niesłychana, wprost

nawet przesadna goźeczność i poszanowanie dla podeszłego wieku. Stary człowiek w Chinach, uważa sobie za grzeczność, kiedy go kto o wiek zapyta, co w dość oryginalny brzmi sposób, bo go pytają: „jakże szanowne zęby pańskie?“ Przyjmując odwiedziny, Chińczyk nie prędzej usiądzie, aż gość zajmie swoje miejsce i to po lewej stronie gospodarza, ażeby w ten sposób był bliżej od strony jego serca. Moralność Chińczyków pozostawia jednak wiele do życzenia. Chytry i samolubni dopuszczają się kradzieży i oszustw bez skrupułu, a schwyceni na uczynku, nie wstydzą się przestępstwa, ale raczej żałują, że nie byli dość ostrożnymi. Ponad wszystkim panuje u nich zimny rozsądek i wyrachowanie.

Jak umieją być okrutni, wskazuje fakt, że rodzice nieraz porzucają tam dzieci, gdy te im sprawiają trudność w utrzymaniu. Oszukując bliźnich, nie inaczej odnoszą się i do Boga, bo często zamiast żeby sami modlić się mieli, kupują sobie młynki, które za nich recytują pacierze, lub zapalają papier kadzielnny i w ten sposób za pomocą tylko bezmyślnych formalności wypełniają obowiązki swego kultu religijnego. Wyznają zresztą naukę Konfucjusza, niższe zaś warstwy Buddhaizm, który się wyrodził u nich w zabobonne bałwochwalstwo.

Japończycy.

O ile Chińczycy dumni są i zarozumiali z powodu swojej starej cywilizacji, tak że



Kobieta chińska. Strój głowy



Matka i dziecko Li-hung-Czanga, niedawno zmarłego najznakomitszego ministra chińskiego.



Palace opium. — Opium, sporządzane z soku uzyskanego przez nacięcie zielonych główek maku, wprawia palacza w stan rozkosznego odurzenia, ale dla zdrowia jest bardzo szkodliwe.



Tsu-Hsi, cesarzowa wdowa, rządząca obecnie w Chinach: Wizerunek niniejszy, odtwarzający cesarową jeszcze trzydziestoletnią, jest kopią fotograficzną malowidła chińskiego na szkle. Ma to być autentyczny i jedyny, jaki istnieje portret cesarzowej wdowy.

od nikogo nic przyjąć nie chcą, o tyle przeciwnie Japończycy, lud spokrewniony z nimi, wolni są od tej wady i zaprowadzają u siebie na gwałt różne urządzenia podobne do naszych. Jakoż armia i flota czyli wojsko lądowe i morskie, poczta, medycyna, szkoły, urządzone są dziś u nich na wzór europejski, a wielu młodych Japończyków, partych gorącą żądzą wiedzy, przyjeżdża do Europy dla kształcenia się. O wiele mniej liczni od Chińczyków, stanowią Japończycy jednak potężny naród, wynoszący 44 milionów głów. Państwo ich jest też jedyną w Azji monarchią konstytucyjną. Kulturę swoją przyjęli od Chińczyków, ale mistrzów już prześcignęli i dziś zbliżają się cywilizacją do Europejczyków. Przemysł stanął u nich bardzo wysoko, a zwłaszcza w dziedzinie wyrobów jedwabnych porcelanowych, metalowych, dREW-



Szwec w Szanghaju w* Chinach.

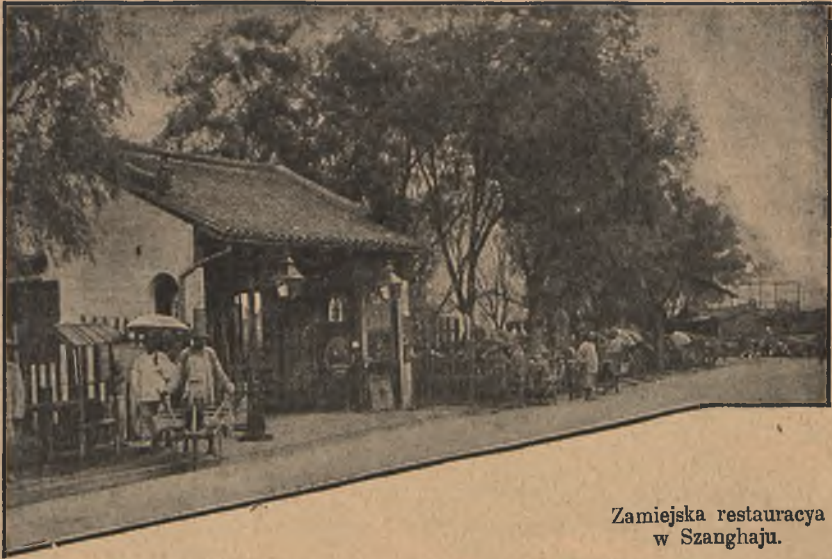
nianych, papieru, farb, pokostów itd. Pod względem moralnym i fizycznym stoją znacznie wyżej od Chińczyków. Zdobi ich zamięłowanie porządku, czystości, umiarkowanie, odwaga i żywe poczucie honoru.

Ugrzecznieni w najwyższym stopniu, dobrzy i przyjemni wogóle, umieją być jednak i mściwi, nawet chytry, pod pozorną maską uprzejmej wesołości. Z odwagi słyną i pysznią się wielkimi czynami swych przodków, a przy wojowniczym usposobieniu odznaczają się wyjątkową pogardą śmierci. Jak rozumnie zaś pojmują interesa swego kraju, świadczy o tem fakt, iż należą do najzaciętszych w Azji wrogów Rosyi i przeszkadzają ciągle Moskalom w robieniu dalszych zaborów. W ten sposób, chociaż bardzo daleko od nas, stają się naturalnymi sojusznikami tych ludów w Europie, co podobnie jak my narażeni są ciągle na gwałty i samowolę moskiewską.

Wskutek niezmordowanej pracowitości Japończyków — kraj ich wygląda jak gdyby wzorowo uprawny ogród, zasiany ryżem, herbata i bawełną, tudzież przepyszными kwiatami, zwłaszcza kameliami. Cudzoziemcowi, zwiedzającemu po raz pierwszy Japonię, wydaje się tu zresztą wszystko niesłychanie dziwnem i obcem. Niebo, roślinność i ludzie zdają się uśmiechać i żartować bezustannie. Nawet żebracy



Brama chińska nad mogiłą.



Zamiejska restauracya
w Szanghaju.



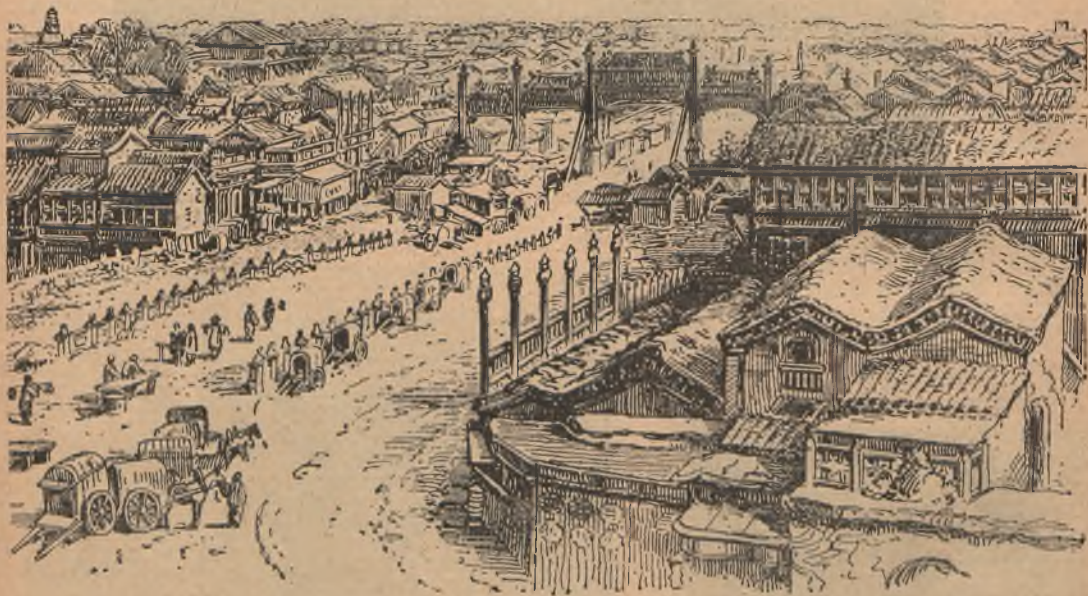
Bożki chińskie.



Wieża w Szanghaju w Chinach.

nie usiłują w Japonii jękiem i płacziwem narzekaniem wzbudzić litości, lecz raczej starają się rozmaitymi żartami i komiczną mimiką rozśmieszyć i tym sposobem jałmużnę otrzymać. W wolnych chwilach, bawią się wszyscy wesoło jak dzieci, a w każdym mieście znajduje się jedna dzielnica, zwana *Josi wara*, wyłącznie przyjemnościom poświęcona, gdzie od godziny siódmej wieczorem do późnej nocy przeciągają kuglarze, komicy i skoczki, dając pod gołym niebem przedstawienia równie wesołe

wszystkie pokoje aż na podwórzu. Sprzętów nie ma w nich żadnych. Nie znajdzie tam ani stołu ani krzesła, ba nawet łóżko jest dla Japończyka nieznanym przedmiotem zbytku; wszystkie nasze meble zastępują tam rozścielone na ziemi, mniej lub więcej kosztowne maty, t. j. rodzaj rogoży lub dywanów. Zamiast chustek do nosa, używają Japończycy miękkich ćwiartek papieru, które po użyciu precz odrzucają, miejsce zaś widelców naszych i nożów, zastępują specjalne japońskie pałeczki, któ-

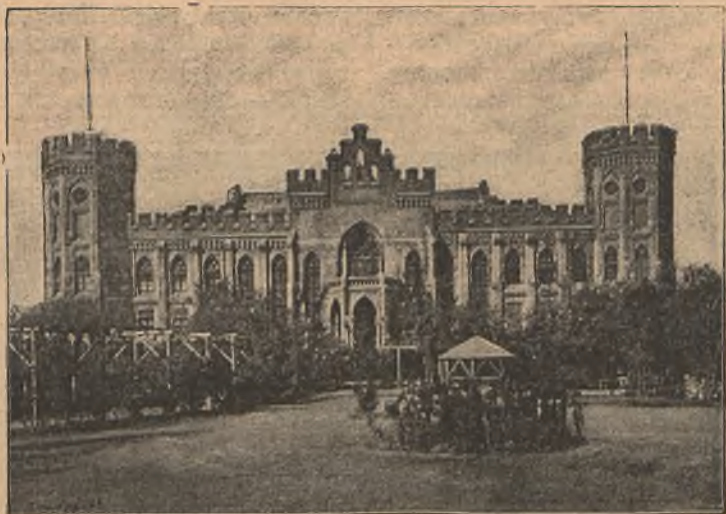


Pekin. Dzielnica chińska z mostem garbatym.

jak zajmujące. Z pomiędzy ludowych zabaw japońskich jedną z najlubiejszych bywa pasowanie się, to jest wzajemne próbowanie sił. Zamiłowanie czystości, jest tak ogólne, że pierwszą potrzebą Japończyka z nadejściem pory wieczornej bywa kąpiel. Zamożniejsze rodziny mają łaźienki we własnych mieszkaniach, ubożsi zaś poprzestawać muszą na publicznych zakładach kąpielowych. Domy są po większej części jednopiętrowe, prawie całe z trzciny bambusowej zbudowane, a zewnętrzne ściany składają się często tylko z kraty bambusowej, tak, że z ulicy przejrzeć można przez

rych używania musi się Europejczyk nauczyć, jeżeli nie chce pozwolić się karmić przez gospodarza Japończyka, u którego przypadkiem znajdowałby się w goście.

Kobiety japońskie, podobnie jak wszędzie, ubiegają się za zabawami i lubią się stroić, gdy jednak wyjdą za mąż, robią ofiarę ze swej piękności i szpecą się do browolnie, gołą brwi i smarują zęby czarną polewą, tak, że gdy mężatka usta otworzy, ukazują się za niemi czarna otchłań i trudno by nawet najbezcześniejszy pochlebca zdobył się na powiedzenie jakiego komple-



Gmach kolonii angielskiej w Tien-Tsinie w Chinach.



Widok portu w Hong-Kong naprzeciw półwyspu Kaulung.

mentu takiej pani. Niewierność żony podlega w Japonii najsurowszym karom.

Życie w Japonii jest bardzo tanie i skutkiem tego w powszechnym są użyciu bardzo drobne, żelazne, zdawkowe monety. Religia Japończyków polega na czci du-

woły i wieprze, ubożsi zaś nie gardzą mięsem koni i psów. Z pomiędzy wszystkich państw azyatyckich, Koreańskie należy do najmniej znanych, bo Korea broni się zażdrośnie nietylko przed wpływami europejskimi — ale co więcej nie dopuszcza na-



W wagonie chińskiej kolei żelaznej pod Pekinem. Konduktor Chińczyk odbiera opłatę za bilet kolejowy od majka australijsko-angielskiej floty; opodal kawalerzysta rosyjski i rosyjski oficer piechoty; na innej ławce w rozmowie ze sobą oficerowie niemiecki i francuski; po prawej stronie ilustracji żołnierz indyjski wojsk angielskich i czytający gazetę oficer amerykański.

chów niebiańskich, ponadto zaś Buddhaizm i nauka Konfucjusza licznych mają wyznawców.

Inne ludy mongolskie.

Podobni z powierzchowności do Japończyków, ale bardzo różni od nich usposobieniem są Koreańskie, mieszkańcy półwyspu azyatyckiego, znajdującego się na wschód od Chin, a na zachód od wysp Japońskich. Smukli i muskularni, żyją jednak nędznie, żywiąc się rzepą, soloną kapustą, ryżem i kukurudzą, tudzież rybami na wybrzeżu. Zamożniejsi Koreańskie biją

wet Japończyków i Chińczyków do swego kraju, aczkolwiek Koreańskie pozostawali do niedawna w stosunku pewnej zależności od Chin i przyjęli nawet cywilizacją chińską.

Silnym i pracowitym narodem, ale zarazem nader dzikim są też Tybetanie, mieszczący na bardzo wysokiej wyżynie, w środku Azji. Bronią oni również wstępu do swego kraju Europejczykom, dlatego mniej są znani, a niektóre ich szczepy trudnią się kradzieżą, rozbojem, i żyją nędznie w tak brudnych norach, że te robią raczej wrażenie chlewów, aniżeli siedzib ludzkich.

Znaczne postępy na drodze cywilizacji

zrobiły pod wpływem europejskim niektóre ludy mongolskie, zamieszkujące ogromny półwysep^h Indyi Zagangesowych. Wśród ludów tych wyróżniają się urodą dzieci swo-

rzeją się podobno u nich dziewczęta i brzydą rychło. Charakterystyczną ich cechą ma być i to, że w Siamie trudno odróżnić mężczyznę od kobiety, oboje bowiem no-



Bonzowie, t. j. kapłani japońscy.

ich „Siamiczycy, szkoda jednak, że mało co z tych powabów zostaje, gdy przeminają lata dzieciństwa. Dorosli Siamczycy są wzrostu małego, cery złotawo-bronkowej, o „grubych wargach; szczególnie prędko sta-

szą za całą odzież kawał kolorowej materji, w biodrach przepasany, zwany languti, który na dwoje przedzielony przechodzi pomiędzy nogami i wiąże się za końce. Za wierzchnie ubranie służy im kaf-

tan lub chustka, stosownie do pory roku. Dorosli, nawet kobiety, nie noszą żadnych ozdób — ani pierścieni, ani naszyjników



Jenerał japoński Yamagata.

lub kulczyków; tem suciej zato obwieszane bywają świecidłami dzieci zamożniejszych rodziców, które częstokroć całe skarby złotych i srebrnych ozdobach na obnażonych ciałach dźwigają. Wszyscy palą tytoń, pożywienie zaś ich stanowią jarzyny, ryż, ryby, owoce. Ulubionemi przyprawami Siamczyków są mocne korzenie, pieprz i cebula.

Sąsiedzi Siamu Anamici są również małego wzrostu, szczupłej budowy ciała, cery zaś ciemnej, żółto-brunatnej. Cywilizację przyjęli Anamici od Chińczyków, posiadając zaś wysoce rozwinięty zmysł handlowy, kupczą i frymarczą wszystkim. Głównem ich pożywieniem, jak wszędzie w Indyi, jest ryż, który im zastępuje miejsce chleba. Pożywają także za przykładem Chińczyków rzeczy wstrętne dla nas, jako to: szczury i węże, owady, świerszcze, niektóre ziemne robaki i tym podobne psakudztwa.

Z licznych innych ludów mongolskich należy się osobna wzmianka jeszcze Tur-

kom, którzy dawniej byli postrachem dla całej Europy i możeby ją nawet byli opanowali, gdyby ich nie powstrzymali ojcowie nasi, broniący tylokrotnie własnymi piersiami zagrożonego przez Turków chrześcijaństwa i cywilizacji europejskiej. Dziś zmieniły się stosunki. Turcy podupadli i zgnusnieli, a ci, co przed nimi Europę obronili — doczekali się pięknej wdzięczności ze strony swoich chrześcijańskich sąsiadów, bo rozbiórów Polski i zaboru najdroższej, krwią i potem własnym uświęconej Ojczyzny.

Obecnie zamieszkują Turcy krainy zachodniej Azji i część półwyspu bałkańskiego w Europie, gdzie też leży i stolica potężnego niegdyś ich państwa, Konstantynopol. Milczący i ociężali z natury — prowadzą dziś Turcy życie gnuśne i zniewieściale po miastach, o ile są bogaci, nad wyraz zaś nędzne i biedne po wsiach. Wieśniak turecki bywa najczęściej bardzo obdłużony, bo urzędnicy wyciskają z niego najrozmaitsze podatki i dziesięciny, a pilność, zabiegliwość i oglądanie się na jutro nie należą do cnót zwyczajnych wśród ludności tamtejszej. Przeciwnie nieogłędność i niedbalstwo, to główne rysy charakteru Turków, którzy poza tem posiadają i wiele



Japonka.

przymiotów, jakoto pewną prawosć, wrodzoną dobrotliwość i gościnność, co im jednak nie przeszkadza bardzo nieraz okru-



Dziewczęta japońskie, grające w karty.



Przy nauce.

tnie postępować z chrześcijaninami, których jako Mahometanie ogółem nie cierpią. Nie-nawiść do naszej świętej wiary — parła też dawniej Turków, dopóki nie zniewie-ścieli, do licznych wypraw wojennych i ko-sztowała wiele krwi przelanej, zwłaszcza ze strony Polski, zwanej „przedmurzem chrześcijaństwa“ z powodu usta-wicznych bojów z Turkami. Nawet Wie-

Spokojnego czyli tak zwaną Polinezyę. Ludy tej rasy mają zazwyczaj wzrost śre-dni, czaszkę o równych rozmiarach szerokości i długości, twarz owalną, kości po-liczkowe wystające, szczęki dolne szerokie i wystające. Nos spłaszczony i u nozdry rozdęty występuje zwykle silnie, oczy zaś mają czarne lub brunatne, usta szerokie, wargi bardzo grube. Włos ich bywa miękki,



Bogata Japonka w lektyce.

deń, stolicę Austrii — ocalił jak wiadomo, król i bohater polski Sobieski — przed zupełnym zniszczeniem i zaborem tureckim.

Rasa Malajska czyli brunatna.

Pokrewni Mongolom są Malajowie, rasa nie bardzo liczna, ale zajmująca ogromny obszar na powierzchni ziemskiej. I tak na zachodzie zbliżyła się rasa malajska do wybrzeży Afryki, w środku zamieszkuje liczne wyspy między Azyą a Australią, na wscho-dzie zaś zajęła niezliczoną moc wysp Oceanu

czarny, z polyskiem kasztanowatym, przy-czem zarostu na brodzie zazwyczaj brak. Wyróżniają się kolorem skóry blado-kawo-wym, lub oliwno-brunatnym. Malajowie są urodzonymi żeglarzami i jako tacy właśnie rozpostarli się daleko, wszelako obecnie pod naporem przybyszów europejskich, liczebnie znacznie maleją. Obliczają ich na 45 milionów głów, stosownie zaś do wy-glądu i obyczajów podzielić można ludy tej rasy na liczne szczepy, stojące na roz-maitym stopniu kultury i uobyczajenia, tu-dzież na kilka większych grup, jako to na

„właściwych Malajów“, zamieszkujących półwysep azyatycki Malakkę, na Polinezyjczyków i t. d.

Na ogół biorąc są Malajowie zamknięci w sobie i ponurzy, mszczą się za obrazy srogo, a kanibalizm to jest ludożer-

plcie tak są do siebie podobne, że cudzoziemiec często bywa w kłopotcie, nie wiedząc czy ma do czynienia z mężczyzną, czy z kobietą. Z charakteru Malaj jest leniwym i powolnym; w obejściu zdradza nieśmiałość i niedowierzanie. Nigdy nie



Tybetańscy Lamowie czyli kapłani (wyznawcy Buddhaizmu). Bębenek z dwu czaszek ludzkich i piszczałka z ludzkich kości.

stwo należy u nich do przejawów dosyć częstych. Energia ich nie zna przeszkód, odwaga gardzi śmiercią, lecz niepogardza użyciem zdrady czy podstępem w wojnach, prowadzonych ze srogością i chciwością. Odcięte głowy nieprzyjaciół służą im za trofea i ozdoby. Skórę „tatuują“ t. j. ozdabiają malowidłami zapomocą igły. Obie

okazuje jawnie zadziwienia, uwielbienia lub trwogi, prawdopodobnie też nigdy nie doznaje tych uczuć w wysokim stopniu. Powolny i rozważny w mowie, umie mianowcami naprowadzić rozmowę na przedmiot, o którego objaśnienie mu chodzi. Kobiety i dzieci są lękliwe i uciekają na widok Europejczyka. W towarzystwie męż-

czyżn bywają 'milczące' i w ogóle ciche i posłuszne. W sprawach pieniężnych nie klóćą się Malajowie i zaledwie zdobęą się na to, by się upomnieć o prawie należącą zapłatę, złodziejstwa natomiast, czy

ropejczyka, która u nich kojarzy się w dziwny sposób z niemilosiermem okrucieństwem i lekceważeniem życia ludzkiego, co stanowi właśnie ciemną stronę ich charakteru. Niektóre szczepy na wyspach Polinezyj-



Indye Wschodnie. — Brahman czyli kapłan pokutnik.

rabunku nie uważają za rzecz naganną. Krzywoprzysięstwo często się pośród nich zdarza, a otrucia są na porządku dziennym. Nie lubią wszelkich żartów dotykanych i bardzo są drażliwi na formy etykiety. Osoby wyższych stanów nadzwyczaj są ugrzecznione i zachowują się z całą spokojną godnością dobrze wychowanego Eu-

skich cechuje znowu dobronuzna wesołość, lekkomyślność i uprzejmość towarzyska, albo też łagodny smutek. Podobnie też i mieszkańcy nadbrzeźni bywają zwykle gościnni, opieszali, spokojni i nadzwyczaj leniwi.

Napoje spirytusowe lubią namiętnie wszyscy Malajowie, a budy z wiktuałami

są głównymi ich salami biesiadnymi; dostanie tam ryżu (na sucho, hiszpańskiego pieprzu, małe kawałki mięsa, gotowane jarzyny i słodycze, przyczem podają filiżankę gorącej wody.

piłują zębów, zachowali jednak wiele z dawniejszych obrzędów i zabobonów.

Negritosi czyli Papuasi.

Obok Malajów utrzymały się na licznych



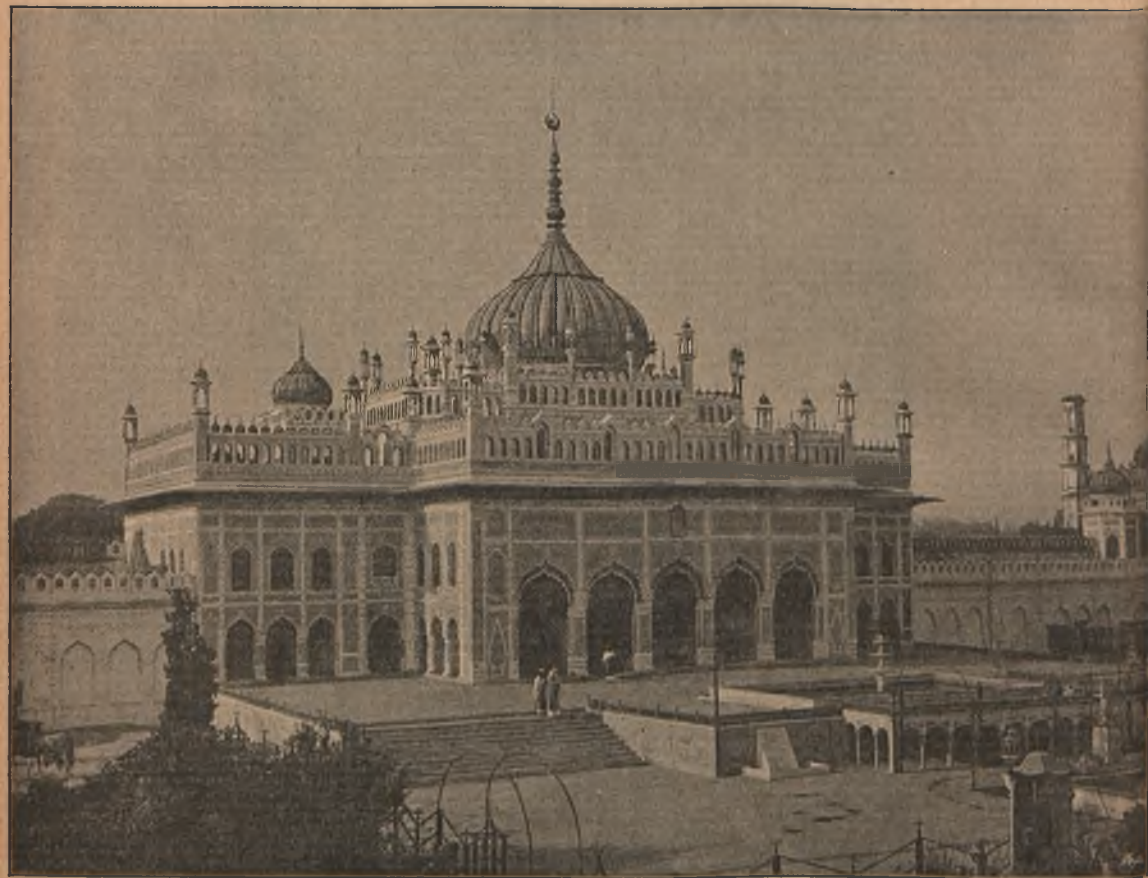
Mężczyzna z inteligencji indyjskiej w stroju uroczystym.

Wyższą cywilizację europejską przyswajają sobie plemiona malajskie częstokroć łatwo, a głębokie ich uczucie religijne ułatwia nawracanie się na wiarę chrześcijańską. Ci co przyjęli chrześcijaństwo, uczęszczają na nabożeństwa, nie golą głowy i nie

wyspach Polinezyjskich, tudzież w Nowej Gwinei i na niektórych wyspach Sundajskich ludy pierwotne, wyparte później w części przez Malajów, t. j. Negritosi, czyli Papuasi, mający skórę ciemną, prawie czarną jak u Murzynów. Charakte-

rystycznym ich zewnętrznym znamieniem są gęste i bujne włosy, skędzierzawione w szczególny sposób, a nadające głowie ogromne rozmiary. Stoją oni na bardzo niskim stopniu społecznym i kultury. Mieszkańcy olbrzymiej wyspy Nowej Gwi-

zawsze nago. Włosy są przedmiotem szczególnej jego troskliwości, zdobi je więc kosteczkami, trawami, piórami i t. p. Niemniej stara się o przyozdobienie nosa, uszów, ramion i szyi, przeciągając przez klapki uszów i chrząstki nosa kostki, prę-



Indye przedgangesowe. — „Pałac światła“ (siedziba monarchy muzułmańskiego) w Luknowie, stolicy prowincyi Udach, należącej do Anglii.

nei, należący do tego szczepu, mieszkają po wsiach, nad brzegami wód, w domach zbudowanych na palach, a połączonych mostami z lądem stałym. Nieliczne ich potrzeby zaspokajają handel z Chińczykami, odwiedzającymi wybrzeża. Mieszkańcy innych wysp stoją jeszcze niżej, a u wielu z nich panuje zwyczaj ludożerstwa.

Papuas z Nowej Gwinei chodzi prawie

ciki bambusowe, pióra, cygara, nożyki, pachnące kwiatki i t. d. Czasem zdołają taki nos nawet dwa kły dzika, końcami do góry zwrócone. Do przystrojenia ramion i szyi służą znowu różne przepaski i naszyjniki. Zęby zaostrzają sobie Papuasi szpiczasto, skórę zaś nacinają dla pokrywania jej wypuklemi bliznami. Twarz, ramiona i piersi malują w rozmaite czarne

czzerwone figury. Wypalają je zapomocą rozżarzonych węgli i nacierają różnemi gatunkami ziemi. Ramiona, piersi i nogi porastają u nich zazwyczaj włosami. Pod względem wzrostu Papuas przewyższa znacznie Malaja i przeciętnie równa się co najmniej Europejczykowi. Moralne cechy ludów papuaskich wyróżniają ich od Malajów, zarówno jak cała postać i rysy twarzy. I tak są oni przede wszystkim usposobienia żywego i nie ukrywają się ze swemi uczuciami. Gwałtowni, śmiali i weseli z natury, wzruszenia i namiętności wyrażają krzykiem i śmiechem, wyciem i dzikimi skokami. Kobiety i dzieci ich biorą udział we wszystkich zabawach, a widok cudzoziemca — Europejczyka wcale ich nie przeraża. Niemniej jednak Papuasi podobnie jak i Malajowie marnieją na skutek zetknięcia z ludami i cywilizacją europejską i na niektórych wyspach powolnie wprost wymierają wskutek pijaństwa lub chorób

spy Viti albo Fidzi, stała się zabójczą epidemią dla Papuasów, zamieszkujących pierwotnie tę grupę wyspiarską.



Turek bośniacki.



Muzułmanin na modlitwie.

Murzyni australijscy.

Uboństwo przyrody australijskiej, roślin i zwierząt tej części świata, odbiły się i na życiu Murzynów australijskich, którzy jeszcze dziś żyją w stanie największej dzikości i wiodą nędzny żywot włóczęgów, żywiąc się korzonkami roślin, owocami, upolowanemi zwierzętami, złowionemi rybami, padliną, muszlami, gąsienicami i najobrzydliwszem robactwem. Nie jedzą jednak nic na surowo, tylko wszystko pierwszej pieką na ogniu. Trudność zdobycia pokarmu, wyrobiła u nich bystrość zmysłów i zręczność we wydrapywaniu się po jaja

zaraźliwych. Tak n. p. niegroźna u nas odra czyli kur, przeniesiona przypadkiem przez Europejczyków na Polinezyjskie wy-

ptasie na gładkie i niebotyczne drzewa, a dalej ludożerstwo, tudzież dzieciobójstwo. Umysłowe zdolności tych ludzi są bardzo małe, rachować umieją do trzech, a najwyżej do pięciu, życie zaś ich dzieli się tylko pomiędzy jedzenie i spanie, polowanie i spoczynek. Tam gdzie cieplej, cho-

i członki mają wątłe, uderzająco cienkie i chude, a tylko brzuch nadmiernie wydatny. Skład czaszki ich bywa zazwyczaj wązki i podłużny, kości policzkowe wydatne, dolna część czoła koło brwi wystająca, a wyższa w tył cofnięta. Uszy mają trochę ku przodowi zagięte, usta wielkie



Malajowie z wyspy Jawy.

dzą zupełnie nago, w okolicach zaś chłodniejszych okrywają się w czasie zimy skórami zwierząt. Zdobią jedynie głowy, wtykając we włosy luski rybie, pióra ptasie, zęby a czasem nawet ogon jakiego zwierzęcia.

Dzielią się na wiele szczepów, ogółem jednak jest ich już niewiele, około 50 tysięcy głów, bo ich ciągle wypierają przybysze europejscy.

Pod względem wzrostu i muskularnego rozwinięcia stoją Murzyni australijscy o wiele niżej od białych i nietylko są niżsi, ale

niekształtne, tylko zęby białe i piękne. Górna szczeka zachodzi na dolną, a tak samo i wargę górną zasłania dolną. Ubarwienie ich skóry bywa częściej kawowe, aniżeli zupełnie czarne. Włosy posiadają ostre, czarne jak smoła, bujnie rozwinięte, nietylko na głowie, policzkach i brodzie, ale i na całym ciele. Wziew skóry Australczyka, wydający już z natury właściwą sobie a wstrętną dla nas woń, staje się jeszcze nieznośniejszym przez nacieranie ciała rybą tłuszczem.

Wszystkie też prawie plemiona australijskich Murzynów, zachowują zwyczaj obdzierania i malowania skóry. Barbarzyński ten obyczaj odbywa się w epoce dojrzewania młodzieży i przy zachowaniu odpowiednich uroczystości. Skórę zdiera się za-



Pierwotni mieszkańcy Australii.

pomocą ostrych muszel z piersi, ramion, czasem i bioder, rany zaś pozostają tak długo otwarte, dopóki się wkleśło nie zabliznią. Mężczyźni bywają gęściej pokiereszowani od kobiet, które poprzestają na kilku rysach powyżej piersi lub na plecach. Oprócz zwyczaju rozdzierania i malowania skóry, istnieje tu drugi jeszcze, a mianowicie wyrywanie zębów, lub oka-

leczenia przez odcięcie pojedynczych stawów u palców.

Życie Australczyka zamyka się wyłącznie w kółku rodzinnem, przyczem każdy bierze tyle żon, ile ich wyżywić jest w stanie, zazwyczaj dwie lub trzy. Przy konkurach — będących częstokroć prostem porwaniem, rozstrzyga wzgląd na osobę i za- możność, która znowu zależy od siły fizycznej i dopełnionych już czynów. Z tego wynika, że częstokroć starsi mężczyźni dostają najmłodsze i najpiękniejsze dziewczęta, podczas gdy niejeden młodzieniec poprzestać musi na starszej małżonce. Po zamęczeniu dziewczyna zostaje przyjęta do grona niewiast, przy którym to akcie jedna z kobiet ugryza jej kawałek małego palca u lewej ręki. Wier- ność małżeńska nie zalicza się do rzędu cnót kobiet australijskich.

Choroby i wypadki śmierci, szczegól- nie młodych i silnych osobistości, przypisywane bywają działaniu czarów. Cza- rownicy spożywają mięso ludzkie w tem przeświadczeniu, że ono właśnie da im siłę czarodziejską. Podobnie i podczas wojny praktykuje się ludożerstwo, na zasadzie wyobrażenia, jakoby przez spo- żywanie ciała lub tłuszczu zabitego nie- przyjaciela, przejmowało się jego dziel- nością i odwagą. Zwyczaj zjadania ciał zmarłych krewnych i noszenia przy so- bie ściągniętej z nich skóry, uchodzi za objaw szczególnie rozwiniętej pobożnej czci dla nieboszczyków. Religia Murzy- nów australijskich zasadza się też głów- nie na czci oddawanej złym duchom, uważanym za jedno prawie z duchami zmarłych. Od czasu zawiązania stosun- ków z białymi przybyszami z Europy, upowszechniła się pośród Australczyków wiara, jakoby tamci byli wcieleniem dusz ich przodków, i jakoby każdy czarny prze- mieniał się po śmierci w białego. Obecnie, na skutek zetknięcia z białymi przybyszami, przyjęli Murzyni australijscy rozmaite wy- stępki, a zatracając swą wytrwałność, tu- dzież zręczność — wymierają gwałtownie. Średnia długość życia Australczyków do- chodzi przeciętnie 50 lat wieku.



Papuas.



Papuasi z wyspy Fidji



Wesele murzyńskie w Afryce.



Murzynka ze szczepu Mangandza
w Afryce południowej.

Rasa Murzyńska w Afryce.

Ludy tej rasy stanowią silny, mocno się rozmnażający obecnie szczepek w południowej i środkowej Afryce. W ostatnich czterech wiekach przesiedlono wiele Murzynów afrykańskich także do Ameryki. Różnią się oni od nas przede wszystkim kolorem skóry, bo ta na całym ciele jest u nich czarną jak kawa palona, aksamitnie-gładką i tylko w niektórych okolicach przechodzi w odcień jaśniejszy, ciemno-brunatny. Włosy mają krótkie, silnie skręcone, podobne do wełny owczej, wargi grube, wywinięte, nos krótki a szeroki, u dołu rozplaszczony. Czaszka bywa u nich zazwyczaj silna, z tyłu



Hotentotka.

wypukła, osadzona na grubej szyi, a czoło wąskie i cofnięte w tył; szczęki naprzód wysunięte, a zęby również naprzód sterzące, śnieżnie białe, twarz długa i wązka. Ramiona mają długie, uda krótkie, kłęby wązkie, stąd chód sztywny. Jestto rasa w ogóle silna, wytrwała i rosła, dla nas jednak niemila, bo ciało ich wydaje woń osobliwą, przykrą i przenikliwą.

Z usposobienia przypominają Murzyni często dzieci, nie tylko bowiem są nader łatwowierni, ale i działają, ulegając chwilowym popędom, nagłym i gwałtownym. W młodym wieku bywają pojętni, przyswajają sobie łatwo obce języki, brak im jednak uzdolnienia do rachunków. Weseli z natury, popadają z lada drobnego powodu w wprost przeciwne usposobienie,

n. p. w rozpacz lub bojaźń. Skłonni do próżnowania, lubią się stroić, bawić, śpiewać i tańcować, zapominając wtedy o wszyst-



Buszman.

kich dolegliwościach. Ogółem liczą Murzynów Afrykańskich na 120 milionów głów, podzieleni są oni jednak na liczne plemiona, różniące się między sobą nie tylko mową, ale i układem ciała. Ze względów językowych rozpadają się na 2 główne grupy t. j. na Murzynów Sudańskich i południowo-Afrykańskich, zwanych Murzynami Bantu.

Rasa murzyńska w Sudanie doszła już przed wiekami do pewnego stopnia kul-



Indianin z półwyspu Alaszka (Północna Ameryka).

tury. Rolnictwem i chowem bydła trudnią się prawie wszystkie ludy tamtejsze, a po szczególным szczeptom nie brak i pewnej

zręczności w niektórych gałęziach przemysłu, jak n. p. w wyrobach metalowych, tkactwie, garncarstwie, wyrabianiu piwa z bananów i prosa i t. p. Do handlu są Murzyni w ogóle bardzo uzdolnieni, najważniejszym zaś przedmiotem handlu była

giej. Wśród przyczyn sprowadzających niewolę do najważniejszych należą: pojęcia religijne Mahometan, wojna, głód, zbrodnie. I tak, jeńcy wojenni obracani bywają za zwyczaj w niewolników, głód zmusza znowu wielu ludzi wolnych do zaprzędania swej



Typy Indian z Gór Skalistych w Ameryce północnej.

u nich od wieków kość słoniowa, tudzież niewolnicy, których lowiono i zaprzędawano do krajów muzułmańskich, lub też do robót plantacyjnych w Ameryce. Wywieziono ich miliony. W nowszych czasach europejskie i północno-amerykańskie potęgi morskie użyły stanowczych środków, celem zapobieżenia temu barbarzyńskiemu zwyczajowi. Utrzymuje się on jednakże ciągle jeszcze we wnętrzu Afryki, tak iż tam właściwie jedna połowa ludności jest niewolnicą dru-

niezależności, niektóre zbrodnie zaś, jak n. p. zabójstwo, cudzołóstwo i czary karane bywają według miejscowego obyczaju pozbawieniem osobistej wolności. A gdzie tylko panuje niewolnictwo, tam zaraz handel niewolnikami staje się niezbędną, miejscową potrzebą.

Pod względem religijnym stoją Murzyni przeważnie bardzo nisko, niektóre bowiem tylko szczepy wyznają mahometanizm, większość zaś wierzy w złe duchy czyli demony,

w gusła i czary, a wreszcie cześci fetysze t. j. gwiazdy, posążki, drzewa, kamienie, rzeki i t. p.

Okrucieństwo Murzynów bywa nieraz bardzo straszne. Murzyni Bantu n. p. na-

dzoną inteligencją wyróżnia się z pomiędzy Murzynów południowo-afrykańskich lud Kaffrów, mieszkający na wschodnich wybrzeżach południowej Afryki. Jestto szczerp rośli, silny, trudniący się przeważnie wojną,



Naczelnik Indian w Górach Skalistych przy nauce katechizmowej.

leżą do najstraszliwszych na świecie ludożerców. Na drzewach i palach dokoła ich wioski widnieją pozawieszane czaszki i kości ludzkie, a nawet różne części ciała ludzkiego — „niby choinki — jak mówi pewien podróżnik — lecz z podarkami nie dla dzieci“. Silni są oni bardzo i waleczni, dzielni żeglarze na swych wielkich rzekach, uderzają zaś wzrok cudzoziemca przede wszystkim dziwnymi fryzurami na głowie, t. j. ułożeniem włosów. Pewną wro-

polowaniem i chowem bydła. Ideałem Kaffra, przedmiotem o który się najbardziej troszczy i który z upodobaniem w swych pieśniach opiewa, są jego woły, to jest najszacowniejsza jego własność. Rozumując logicznie, żąda we wszystkim wyjaśnień i dowodów, nie przyjmuje niczego na wiarę. Wśród ciągłych walk zdziaczał dziś ten lud odważny zresztą, zręczny, chytry i bystry. Zasiadłszy w kółku dobrych przyjaciół, Kaffer rad używa wesołości przy dzbaniu piwa,

nie troszczy się o jutro, śmieje się i żartuje, skoro jednak obudzi się namiętność jego, wpada w stan wściekłości i wtedy najszkaradniejsze okrucieństwa zdają mu się sprawić przyjemność, chociaż z drugiej strony nie jest ani zawziętym ani mściwym.

są spokojnym, pasterskim narodem. Skórę mają żółto-brunatną, włos kręty i poplątany, kości licowe mocno wystające, nos płaski, mięśnie zaś cienkie, ale sprężyste. Są nadzwyczaj żarloczni: nieraz objadają się tak, że nie mogą się potem ruszać, je-



☞ Nawróceni Indyjanie.

Hottentoci i Buszmani.

Budową ciała i barwą skóry różnią się Buszmani i Hottentoci — stanowiący odrębną, nieliczną rasę południowo-afrykańską — od sąsiadów i nieprzyjaciół swoich Kaffrów. Hottentoci, wyparci ze swych pierwotnych siedlisk przez Kaffrów i holenderskich Boerów, wzięli z natury i ospali,

dnakże w razie potrzeby poszczą wstrzeźliwie.

Pod względem duchowym Hottentot ten różni się głównie od Kaffra, że jest wolnym od zabobonów i ponadto nie ma żadnego poczucia narodowości, podczas kiedy Kaffer jest niem do szpiku kości przejętym. Hottentot jest z urodzenia niewolniczo usposobionym człowiekiem, w białym widzi

swego przyrodzonego pana, którego o ile może okłamuje i oszukuje, ale któremu pomimo tego bezwzględnie jest posłusznym. Kaffer przeciwnie uważa Europejczyka za intruza, przywłokę, nienawidzi go i nigdy się nie uważa za obowiązane do niewolniczego względem niego poddaństwa.

Spokrewnieni z Hottentotami Buszmani i Pigmejowie są uderzająco mali,

przyczem objadają się nad miarę. Mieszkają w nędznych chatkach lub jaskiniach, stosownie do tego, w jakich okolicach lepiej się łowy udają. Zacofani pod względem rozwoju umysłowego i społecznego, są też jednym z najnędźniejszych szczepów rodu ludzkiego.

Przed dwustu przeszło laty wyparli Hottentotów a po części i Buszmanów chłopi



Rodzina Indian płaskogłowych w Górach skalistych.

(dorastają ledwie do półtora metra), chudzi i ostrokościści, o szerokiej twarzy i mocno wystających szczękach. Buszmani mają skórę czerwono-brunatną, suchą, pomarszczoną, nagą, włosy zaś pokręcone w gęste kosmyki. Składają się ze szczepów wędrownych, żyjących z dnia na dzień w brudzie i niedostatku, nie osiadłych, unikających nawet wszelkiej dłuższej trwającej posiadłości, bez urządzeń państwowych. Żyją z polowania, ale często przymierają głodem, gdyż kraj ich niewiele posiada zwierząt. Zdobywczy jadają niezwłocznie po jej znalezieniu,

„Gospodarz“.

Holenderscy, zwani Boerami, którzy przybyli tu z Holandii w Europie i zajęwszy ich dawne siedziby, założyli dwa państwa w połudn. Afryce, t. j. Rzeczpospolitą Oranję i Transwaal. Obecnie zapragnęli znowu Anglicy podbić Boerów, ale nie przyszło im to łatwo, bo bohaterscy Boerowie bronili przez kilka lat z lwią odwagą i niezwykle męstwem krain, w których od wieków osiedli. Cały świat podziwiał patryotyzm i poświęcenie, z jakim Boerowie walczyli z dziesięćkroć silniejszym wrogiem. Dzieje bohaterskich tych walk

z Anglikami możnaby porównać z zapasami naszej biednej ojczyzny — dławionej od przeszło stu lat przez Prusaków i Moskali.

nie, podobni są pod wielu względami do Mongołów, posiadają wszakże całkiem odmienne języki i dlatego należy ich uważać za rasę zupełnie odrębną. Wszyscy bez wy-



Montezuma, ostatni król Azteków w Meksyku (w czasie zdobycia Meksyku przez Europejczyków w r. 1520).

Rasa miedziana czyli amerykańska.

Nieliczną i podzieloną na drobne szczepy, jest rasa miedziana, do której należą wymierające już dziś pierwotne ludy Ameryki z wyjątkiem jej północnych pobrzeży. Plemiona tej rasy, t. j. tak zwani Indya-

jątku są krótkogłowi, mają skórę barwy miedzianej lub cyrkonowej, wpadającą niekiedy w odcień brudno-żółty, lub oliwkowy. Czaszka ich bywa z tyłu spłaszczona, czoło szerokie i niskie, oczodoły duże, oczy zaś małe, mdłe, czarne i głęboko osadzone. Kości licowe mają bardzo wydatne, szczęki

silne i długie, zęby duże i proste; nos długi, garbato zagięty, wargi grube, ale schowane. Ręce i nogi ich są stosunkowo



Indyanin w ubiorze z piór w Kalifornii.

małe, włosy długie, grube, czarne, bez polysku; zarost twarzy nieznaczny. Mają też zwyczaj rasowy tatuowania twarzy i zniepodobniania głowy przez jej ugniatanie za młodu. Z charakteru są poważni, surowi, w sobie zamknięci, milczący, na zewnątrz obojętni, przezorni i rozważni, jak długo namiętność góry nie weźmie. Przeciętny czerwonoskórzec umie panować nad sobą i znosi z zimną krwią wszystkie męczarnie, ale też z równie zimną srogością innym je



Indyanin z naszyjnikiem z kłów.

zadaje. Litość jest u nich uczuciem nieznanym. Wynikiem tej srogości charakteru jest ohydny, przyjęty przez północno-ame-

rykańskich Indian zwyczaj skalpowania, t. j. zdzierania żywcem skóry z ludzkich głów. Nigdy prawie ofiara tej strasznej



Indyanin tatuowany.

operacji przeżyć nie może, trafił się jednak taki męczennik, który ją przetrwał i później opisał, w jaki sposób skalpowanie się odbywa.

„Mój oprawca — opowiada ów nieszczęśliwy — dobył swego noża, zakłuł mię w szyję, owinał moje włosy na palec i zaczął zapomocą piłki skórę z mej głowy odzierać. Chociaż ból był straszliwy, a mnie ogarniały mdłości i zawrót głowy, wie-



Pierwotny mieszkaniec Meksyku (Środkowa Amer.) z plemienia Azteków.

działem, że się muszę spokojnie zachować. Po upływie może pół godziny dał ostatnie cięcie na lewej skroni, a ponieważ skalp

trzymał się jeszcze trochę, oderwał go szarpnięciem. Wtedy myślałem, że ducha wyzionę. Nie mogę dokładnie opisać tego co doznałem. Zdawało mi się, jakoby mi całą głowę oderwano. Skończywszy operację, Indyanin wskoczył na siodło i odjechał galopem. Ale zaledwie kilka kroków się oddalił, opuścił mój skalp, który zdołałem szczęśliwie dosięgnąć i ukryć“.

Okrutny zwyczaj skalpowania związany jest z religijnymi pojęciami Indyan — wierzą oni bowiem w życie pośmiertne i sądzą, że do raju tylko ci nie wejdą, którzy



Indyanin z „Ziemi ognistej“ (Amer. połudn.).

byli oskalpowani, nie chcąc się przeto spotkać na tanym świecie ze swymi wrogami, wojownik skalpuje pokonanego. Oskalpowanym trupem brzydzi się Indyanin do tego stopnia, że gdyby to był nawet jego najlepszy przyjaciel, odwraca się od niego, gdyż taki nieboszczyk nie jest godzien pogrzebu.

Ze wszystkich cnót cenią Indyanie najwięcej męstwo i odwagę w znoszeniu różnego rodzaju udręczeń, bez okazania, że się cierpi okropnie. Do takiego panowania nad sobą dochodzą przez wprawę. Od dziecka każdy się wprawia do znoszenia cierpień, a doszedłszy wieku męskiego, zdaje nawet rodzaj straszego egzaminu w tym kierunku.

Małe ceniecie życia zarówno bliźnich, jak własnego, stanowi w ogóle między innymi przyczynami, jedną z najważniejszych przeszkód do przyjęcia cywilizacji

przez Indyan — bo z rozwojem cywilizacji ceni się właśnie życie ludzkie najwyżej.

Właściwym, jedynym zajęciem Indyan jest polowanie, wskutek tego prowadzą oni przeważnie życie koczownicze i przenoszą się często z miejsca na miejsce, uganiając się za zwierzyną. Nieprzewyciężony ten instynkt pobudza ich do ciągłej walki z pionierami cywilizacji. Czerwonoskórzec, burzliwy z natury, ani chce słyszeć o kulturze „bł a d y c h t w a r z y“ — które do jego kraju przybyły i dlatego mając wstręt do rolnictwa, traci pod naporem Europejczy-



Patagończyk (Południowa Ameryka).

ków warunki egzystencji, ustępuje lub wygasa powoli w nędzę.

Jakoż słusznie ktoś zauważył, że jak niepodobna jest wilka do tego stopnia oblaśkawić, żeby się już w nim żądza krwi nie odezwała, tak samo trudno ucywilizować Indyanina, zaszczerpić w nim upodobanie do stałych zajęć porządnego obywatela, przywiązać go do gleby jako rolnika. Proch, olów i kolej żelazna, ospa przyniesiona przez Europejczyków, zawsze prawie zabójcza dla Indyan, a niemniej i wódka, pobudzająca ich do nałogowego pijaństwa i podkopująca organizm — pracują bez wytchnienia nad zniszczeniem i stopniowym wytępieniem tego szczepu.

W niektórych okolicach Ameryki wygaśli Indyanie już zupełnie. Tylko Meksykanie i Peruwiańczycy, którzy osiągnęli byli jeszcze przed przybyciem Europejczyków dość wysoki stopień kultury,

a później przyjęli chrześcijaństwo — utrzymali się w większej liczbie obok potomków zdobywców europejskich. Zresztą „plemię siejących zboże, pochłania plemię łowców“.

Gół rasy amerykańskiej rozbity jest na rozliczne szczepy. Języki tych szczepów nie pozostają w związku z żadnym innym językiem na ziemi, a mimo podobieństwa budowy różnią się do tego stopnia, że często najbliższe, sąsiednie szczepy porozumieć się ze sobą nie mogą. Najmniej rozwinięci są Amerykanie południowi, z pośród których wiele jest szczepów ludożerczych i pogrążonych w zupełnej ciemności, tudzież dzikości. Na najniższym szczeblu rozwoju znajduje się tam ludożerczy lud **B o t o k u d ó w**, wtłaczający sobie czopy drewniane w uszy i wargę dolną.

Indian czystej rasy liczą dziś około 12 milionów, ponadto jednak żyje w Ameryce wielu „mieszanieców“, którzy są potomkami rodziców, należących do ras odmiennych. Noszą oni rozmaite nazwy. Mestycowie są potomkami przodków białych i czerwonoskórych, od Mestyców zaś i białych pochodzą tak zwani Kreolowie. Mulaci są potomkami przodków białych i czarnych, a **Q u a d r o n i** potomkami Mulatów i białych, ludzie zaś pochodzący od rasy czarnej i czerwonoskórej nazywają się **Z a m b o** albo **Ch i n o**.

Skrzyżowanie rasy białej z czarną pochodzi stąd, że od czasu odkrycia Ameryki przybyło tam nietylko wielu białych, ale ponadto sprowadzono, jak już powyżej wspominaliśmy, krocie Murzynów z Afryki, jako niewolników do ciężkich robót w krajach gorących Ameryki. W najnowszych czasach usamowolniono ich wszędzie w Ameryce, natomiast zaś zaczęto sprowadzać robotników z Azji, głównie z Chin Mongolskiej. Przybysze ci zowią się w Ameryce **K u l i s a m i**.

Rasa biała czyli kaukaska.

Ze wszystkich ras rodzaju ludzkiego najtęższą pod względem umysłowym i najwięcej uzdolnioną jest rasa biała, czyli kaukaska, zamieszkująca prawie całą Eu-

ropę, południowo-zachodnią Azyę i północną Afrykę. Z Europy rozpostarła się ona w Ameryce i na stałym lądzie Australii, gdzie dzisiaj już panuje; rzadziej osiedliła się i w innych stronach świata wśród ras innych.

Rasa biała stoi nietylko najwyżej pod względem oświaty, ale posiada zarazem najwięcej warunków rozwoju. Wynika to po części stąd, że rasa ta mieszka w najkorzystniejszym dla człowieka klimacie umiarkowanym, który pobudza do pracy i zwycięskiej walki o byt. Jakoż inne rasy w zetknięciu z „Białymi“ wymierają i nikną, bo nietylko że są mniej wytrwałe w pracy, ale ponadto we walce orężnej Europej-



Czerkies. — Szczep rasy białej w górach Kaukazu.

czy z swą bronią palną mają przewagę nad ludami, które nie znają użytku prochu, choroby zaś, które u nas mają przebieg łagodny, jakoto: ospa, odra, szkarlatyna, suchoty, przeniesione przez „Białych“ do ludów innych ras, stają się dla nich zabójcze i szerzą straszliwe zniszczenie. We walce z rasą kaukaską trzymają się dobrze tylko niektóre ludy mongolskie jak n. p. Chińczycy, oraz Murzyni afrykańscy.

Obecnie żyje około 700 milionów „Białych“. Mają oni skórę stosownie do klimatu jaśniejszą, albo też wskutek opalenia śniadą (brunatną), głowę owalną, czoło wyniosłe, naprzód wysunięte, twarz ściągłą i rumianą, oczy duże i otwarte (w krajach północnych przeważnie niebieskie, a w południowych czarne), usta drobne, nos kształtny, włosy na głowie mięk-

kie, gładkie lub kędzierzawe, zarost bujny i pełny, wzrost średni lub wysmukły.

Pod względem uobyczajenia i cywilizacji, zarówno jak i pod względem języka, różnią się pomiędzy sobą bardzo poszczególne szczepy, należące do rasy białej. Dzielimy ją zazwyczaj na trzy wielkie rodziny, a mianowicie na a) Hamitów, b) Semitów i c) Indoeuropejczyków czyli Aryjczyków. Ponadto znajdują się jeszcze wśród tej rasy, jakby wyspa bez pokrewieństwa językowego z in-



Kurdyanka z Azji przedniej, rasy białej.

nymi ludami — nieliczni Baskowie, mieszkający w górach Pirenejach, na północnej granicy Hiszpanii i większa ilość ludów kaukaskich w Azji.

Hamici mieszkają w Afryce północnej aż po Sudan, a na wschodzie tej części świata aż do równika. Należą do nich Berberowie, zamieszkujący wyżynę berberyjską w Afryce, Fellahowie mieszkający w Egipcie, ale obecnie licznie z Arabami pomieszani, dalej zaś ciemno zabarwieni Nubijczycy i czarni Somali z wschodniego przylądka Afryki.

Semici przebywają głównie w zachodniej Azji, a zaliczamy do nich Arabów, mieszkańców Syrii i rozpostartych obecnie po całej ziemi Żydów.

Indoeuropejczycy czyli Aryjczycy zajmują prawie całą Europę i długi pas w południowo-zachodniej Azji aż po Ocean Indyjski. W Azji należą do nich Armeńczycy czyli Ormianie, Perso-

wie, Afganie i Hindusi czyli Indowie. W sąsiedztwie tych ostatnich, a mianowicie we wnętrzu południowej części Indyi Przedgangesowej, mieszka szereg dziki, bardzo różny od Hindusów, a tworzący osobną, nader nieliczną rasę — t. j. tak zwani Drawidowie, pierwotni mieszkańcy całych Indyi. Mają oni skórę czarną, welniste i jedwabiste czarne włosy, szeroki nos, mocne szczęki i grube wargi. Zawojowani przez Aryjczyków przyjęli ich religię i cywilizację.



Sart, mieszkaniec Turkiestanu w Azji zachodniej.

Europejskie ludy Aryjskie.

Najwyżej pod względem kulturalno-obyczajowym stoją dziś Aryjczycy europejscy, którzy znowu dzielą się na 6 szczepów t. j. 1) słowiańsko-litewski, 2) germański, 3) romański, 4) celtycki, 5) illiryjski i 6) grecki.

Na każdy z trzech pierwszych szczepów wypada około 100 milionów mieszkańców, ludów zaś celtyckich, illiryjskich i greckich jest stosunkowo niewielka ilość, bo cała ludność Europy wynosi, jak już powyżej wspominaliśmy około 392 milionów.

Najstarszą kulturę w Europie posiadają Grecy — mieszkający na półwyspie Bałkańskim. Już w starożytności, na kilkaset lat przed przyjściem Chrystusa Pana na świat, osiągnęli oni bardzo wysoki stopień oświaty i byli niejako mistrzami, nauczycielami innych ludów Europejskich. Później jednak podupadły liczne i bogate, potężne pań-



Egiptyanin_uciekający przed krokodylem.

stewka greckie, potomkowie zaś starożytnych Greków pomieszali się przez małżeństwa z innymi plemionami, tak że w ży-



Drawida, pierwotny mieszkaniec całych Indyj.

łach dzisiejszych Greków płynie więcej krwi obcej, zwłaszcza słowiańskiej, aniżeli greckiej. Niemniej jednak i język ich i du-



Ubranie muzułmanki (arabki) w mieszkaniu.

chowe usposobienie wykazują pewne podobieństwo do starożytnych. Są oni jak dawniej ludem przeważnie żeglarskim i han-

dlowym, posiadają umysł bystry, też samą ruchliwość w skłonnościach i chęciach, też



Muzułmanka (arabka) na ulicy.

samą dumę narodową, miłość wolności i ojczyzny, toż samo poczucie piękna. Ale



Arab w Afryce północnej.

poza to ucisk turecki, bo przez wieki postawali oni pod jarzmem tureckiego panowania, pozostawił też ślady na charakterze

Greków. Turcy zniszczyli kraj i zubożyli ich — dlatego Grecy nauczyli się przestać na małym — tak iż powstało nawet przysłowie: „gdzie Grek utyje, tam osioł zdechnie“. Wytrwałość, ale zarazem pogoń za zyskiem, oszukaństwo w handlu, skłonność do kłamstwa i intrygowania i tym podobne wady, wspólne ludom, które doznały ucisku i ubóstwa, cechują dzisiejszych Greków. Tureckie rządy przyczyniły się też niemało do obniżenia oświaty, tak



Góral grecki.

iz obecnie pogrążony jest tam lud, zwłaszcza wiejski w znacznej ciemności.

W sąsiedztwie Greków utrzymali się w górzyściej krainie nieliczni potomkowie szczepu illiryskiego t. j. tak zwani Albańczycy. Są oni pięknie zbudowani i bardzo wojowniczego usposobienia, dlatego też zaciągali się już od bardzo dawna jako najemnicy do wojska tureckiego i składali najwaleczniejszą, ale zarazem najokrutniejszą część hufców tureckich. Kultura stoi u nich na niezmiernie niskim stopniu, lud zaś trudni się głównie hodowlą bydła. Rolnictwo jest mało rozwinięte.

Celtowie rozsiedli niegdyś na znacznej przestrzeni Europy — utrzymali się obecnie w czystości tylko jeszcze w północno-zachodniej Francji, w zachodniej Anglii,

w Irlandyi, tudzież w Szkocyi, w innych zaś krainach albo się romanizowali, albo też zgermanizowali. Cechy duchowe dawnych Celtów — opisywane nam przez starożytnych pisarzy, ujawniają się po części u dzisiejszych Francuzów — którzy stanowią naród powstały ze zlania się Celtów z żywiołem romańskim i germańskim.



Greczynka z północnej Grecyi.

Ludy szczepu romańskiego.

Do szczepu romańskiego zaliczani bywają: Francuzi, Włosi, Hiszpanie, Portugalczycy i Rumuni. Wszyscy należą do Kościoła katolickiego.

Francuzi zamieszkują zachodni krainiec lądowego pnia Europy. Kraj ich należy do najbogatszych w Europie; dostarcza bowiem nie tylko obficie produktów rolniczych, ale ponadto najlepszego i najwięcej na świecie wina, doskonałej oliwy, w niektórych stronach słynnej rasy bydła i koni, w innych znowu węgla i żelaza. skutkiem czego i przemysł rozwinął się u nich do tego stopnia, że Francja jest drugim państwem przemysłowem na ziemi.

Ze względu na charakter narodowy przy-

pominają Francuzi przymiotami i wadami Celtyckich przodków. Podobnie jak ongiś tamci, tak i dzisiejsi Francuzi okazują wiele zamilowania w zewnętrznym blasku, ozdobach, strojach i kolorach, dlatego mody francuskie i ubrania rozchodzą się na cały świat pomiędzy ludzi bogatszych. Próżność, chępliwość i zarozumiałość są wadami, które im najwięcej szkodzą. We wojnie odznaczają się odwagą, ale brak im wytrwa-



Kupiec grecki.

łości i zimnej krwi, wskutek zaś zmienności w gustach i upodobaniach przewroty polityczne mają często u nich miejsce. Dowcipni z natury, świetnymi są mówcami, cenią niesłychanie sławę, w życiu zaś codziennem cechują się wesołością, swobodą i uprzejmością towarzyską w tak wysokim stopniu, że pod tym względem tylko może jedni Polacy dorównywać Francuzom. Często lekkomyślni, umieją być jednak oszczędni i pracowici, umieją dobrze spożytkować naturalne bogactwa swego kraju i posiadają wytworny gust, tak, iż francuskie wyroby, a zwłaszcza przedmioty zbytku rozchodzą się na cały świat — jako najpiękniejsze. Na polu nauki, sztuk pięk-

nych i literatury stanęli Francuzi również bardzo wysoko, ale wykształcenie klas niższych wiele pozostawia do życzenia i przynajmniej piąta część ludności nie umie ani czytać, ani pisać.

Włosi stoją jeszcze niżej pod względem oświaty ludowej, a zwłaszcza w prowincjach południowych. Zamieszkują oni półwysep Apeniński w południowej Europie.

Jestto naród dorodny, o pięknych rysach twarzy, obdarzony wielkimi zdolnościami umysłowymi; bardzo przywiązany do swojej ojczyzny, pojętny, roztropny i zręczny; w zaspakajaniu potrzeb fizycznych umiarkowany, a do sztuk pięknych, malarstwa, rzeźby i muzyki bardzo uzdolniony, co jest wynikiem malowniczości krajobrazów włoskich. Obok tych przymiotów mają Włosi i duże wady: mściwi są, podejrzliwi i porywcy, a gdzie chodzi o zarobek, nie bardzo przebieierają w środkach. Wytrwałości im brak i po gwałtownym entuzjazmie szybko słabną w energii. Lubią żyć poza domem, na czem cierpi życie rodzinne i nie rozwija się tak szeroko, jak u ludów północnych.

Bogata przyroda i piękny, ciepły klimat ułatwiają Włochowi egzystencję, nie zmuszając go do natężonej walki o byt. Ludzie pracują tam niewiele, poświęcając sporo czasu wesołości i zabawie, jakoto: śpiewowi i muzyce. Zbytnią moralnością nie celują, a religia ich pełna przesądów i zabobonów, zasadza się głównie na zachowaniu czczych formalności i zewnętrznych praktyk. Włoch zamierzający n. p. popełnić morderstwo, modli się zawczasu, aby mu je Bóg odpuścił, a nawet ślubuje często ofiarować na kościół część zrabowanego łupu.

Hiszpanie i Portugalczycy mieszkają również w południowej Europie na półwyspie Pirenejskim. I jedni i drudzy tworzyli niegdyś przed kilkuset laty wielkie i potężne państwa — ale obecnie znajdują się w upadku, a choć mieszkają obok siebie, nienawidzą się wzajemnie. Wspaniałomyślność, bujna wyobraźnia, poczucie narodowej dumy i gorące przywiązanie do ojczyzny, waleczność, gościnność, trzeźwość

roztropność — oto główne przymioty Hiszpanów. Poczuciem osobistej godności i wspaniałą postawą odznacza się tam nawet najuboższy wieśniak. Ale obok tych

względem oświaty spadli Hiszpanie i Portugalczycy bardzo, z wysokiego stanowiska, jakie zajmowali przed kilkuset laty. Nauka elementarna jest tam tak zaniedbaną, jak



Rodzina albańska na targu w Skodrze.

zalet — mają Hiszpanie i wielkie wady, i tak gnuśni są i leniwi nad wyraz, ciemni, fanatyczni i zabobonni, mściwi i nienależyty. Te same mniej więcej duchowe właściwości cechują i Portugalczyków, bardzo zresztą próżnych i gadatliwych. Pod

mało w którym z krajów europejskich. Podobne stosunki spotykamy tylko na półwyspie Bałkańskim, gdzie w stronie północno-wschodniej mieszkają Rumuni — należący również do szczepu romańskiego.

Rumunia jest krainą wcale zresztą żyzną,

żyje w niej jednak lud ciemny, w lepiankach z błota, wyzyskiwany przez bojarów, t. j. właścicieli wielkich majątności, którzy tracą pieniądze daleko poza granicami kraju, oszukiwany przez Żydów, Ormian i Greków, którzy tu zajmują się handlem lub zarządem majątków bojarów. Chaty rumuńskie podzielone są zwykle na dwie izby — z których jedna służy na skład paszy i narzędzi rolniczych, druga zaś na mieszkanie dla ludzi i bydła razem. Ze zwierząt najpospolitsze są trzy gatunki w Rumunii t. j. trzoda chlewna. psy nadzwyczaj złe i wreszcie pchły. Kobiety rumuńskie przeciętnie bardzo piękne i zalotne za młodu — starzeją się wcześniej, już około 30-go roku życia, co głównie temu przypisać należy, iż pracować muszą jak juczne bydło, podczas gdy mężowie pogrążeni są najczęściej w zupełnym lenistwie.

Ludy szczepu germańskiego.

Do szczepu tego należą Niemcy, Holendrzy, Anglicy i ludy skandynewskie t. j. Duńczycy, Norwegowie i Szwedzi. Wszystkie te narody wyznają przeważnie protestantyzm.

Niemcy zajmują kraje środkowej Europy, w znacznej części wydarte przemocą lub podstępem Słowianom, których od wieków usiłują ujarzmić w niewolę. Cierpliwość, rozwaga i wytrwałość, narodowe cechy Niemców, ułatwiają im osiąganie coraz nowych zdobyczy, ale z drugiej strony czelna ich buta, fałszywa duma i chępliwość, prowadząca niekiedy do śmiesznych twierdzeń, że Niemiec jest czemś lepszym od innych narodowości, obudziła w całej Europie zarody nienawiści do tego narodu — który chciałby wszystkich innych wytepić i sobie tylko przypisuje wszelkie zdobycze cywilizacyi. A tymczasem rzeczy mają się zupełnie inaczej i w dziejach rozwoju całej ludzkości Niemcy uzyskali tylko w jednym kierunku smutne pierwszeństwo, a mianowicie na polu obłudnych i barbarzyńskich gwałtów, zadawanych innym narodom. Objawem tego jest i obecne postępowanie Prusaków z dziećmi polskimi w szkołach,

które dręczą i plagami okładają, za to jedynie, że one chcą się modlić do Boga w polskim, a nie obcym, niemieckim języku. Znęcanie się to nad działawą polską w Poznańskim napelniło całą Europę zgrozą oburzenia — ale Niemcy zrozumieć wprost nie mogą, co znaczy przywiązanie do kraju i mowy ojczystej — bo sami nie kochają ziemi rodzinnej i każdy kraj gotowi uważać za swoją ojczyznę, byleby w nim dobrze im było. Jakoż Niemiec uważa się za obywatela wszechświata, a raczej wszechświat za swoją ojczyznę — której granice radby z krzywdą innych narodowości rozszerzać. Ale w myśl przysłowia o wilku „który nosił, a potem i jego ponieśli“ — może się jeszcze smutnie skończyć owo usiłowanie germanizowania innych narodów.

Naprawdę wielkim i wprost najpotężniejszym narodem na świecie są Anglicy. Posiadłości ich w Azji, Ameryce, Afryce i Australii są dwa i pół raza tak wielkie, jak obszar cały Europy, a $\frac{1}{4}$ części ludności całego świata, pozostaje pod berłem angielskim. Ojczyzną Anglików jest wielka wyspa na zachodzie Europy, zwana Wielką Brytanią.

Jako naród wyspiarski i od reszty Europy odosobniony stali się Anglicy przede wszystkim żeglarzami i kupcami, a rozwinąwszy większą działalność kolonizacyjną i handlową, niż inne narody, rozszerzyli europejską oświatę, ale niestety i wyzysk handlowy po wszystkich zakątkach ziemi. Dzięki obfitości węgla kamiennego i żelaza na wyspie, oraz dzięki surowym płodom kolonii swoich, jak n. p. bawełny, uczynili Anglicy z Wielkiej Brytanii także jedną olbrzymią fabrykę, przetrzniętą gęstą siecią kolei żelaznych i kanałów.

Z usposobienia bywa Anglik przeciętnie spokojny, poważny, małomówny, a dla obcych nieprzystępny, zresztą samodzielny, praktyczny, uczciwy, ale zarazem wyrachowany, czynny i przedsiębiorczy, dumny z wielkości swej ojczyzny i jej urządzeń. Życie familijne ceni nader wysoko, a rozmilowany w niem, uważa swój „dom — za fortecę“ — do której ucieka z lubością po trudach życia na zewnątrz. Pod tym

względem stanowią Anglicy przeciwieństwo do ludów południowych, jak Hiszpanów i Włochów — którzy większą część życia spędzają na ulicy.

Obok wielkich zalet rażą nas jednak i pewne wady, cechujące Anglików, jakoto: bezbrzeżne samolubstwo, zimne wyrachowanie, szorstkość, odrażająca zarozumiałość i skrupulatne przestrzeganie w życiu czcnych nieraz formulek. Pod względem religijnym zachowują wszystkie formy zewnętrzne, święta i niedziele święcą z taką uroczyścią, jak nigdzie na świecie — ale niestety brak im często wznioślejszych dążeń, bo pieniądz staje się u nich coraz więcej jedynym celem i jedyną skalą oceny wszystkiego.

Drugie miejsce po Anglikach wśród narodów żeglarskich zajmują Holendrzy, którzy też mają liczne, bogate kolonie w Ameryce, Australii a zwłaszcza w Azji, gdzie należą do nich olbrzymi archipeląg wysp Sundajskich.

Mieszkają oni w północnej Europie, w kraju, któremu ciągle grozi zalew morza i wielkich rzek — to też ta ustawiczna walka z burzliwym żywiołem morskim, wyrobiła w nich ogromne przywiązanie do ojczyzny i wolności, której, choć nieliczni ilością, bronili nieraz z największym bohaterstwem. Poważni, spokojni, rozsądni, przedsiębiorczy, zapobiegliwi i wytrwali, trzymają się wiernie starożytnych zwyczajów i wogóle tego, co raz za dobre i odpowiednie uznali.

Słyną z wzorowej, wprost przesadnej czystości i upodobania w hodowli pięknych kwiatów.

Oświata ludowa stoi u nich wysoko, a szkoły mają znakomite.

Najwyższy stopień oświaty ludowej w Europie osiągnęły też ludy Skandynawskie — gdzie niema wprost już ludzi dorosłych, którzyby nie umieli czytać i pisać. A w ślad zatem i moralność święci tam swoje tryumfy.

Ludy Skandynawskie, t. j. Duńczycy, Szwedzi i Norwegowie odznaczają się silną, wyniosłą i kształtną budową ciała, wytrzymałością i walecznością. Bogobojni i rzetelni, pracowici są też bardzo, a choć

należą do germańskiego szczepu, Niemców nienawidzą, zwłaszcza Duńczycy, którym Prusacy, dali się równie jak i nam we znaki.

Ojczyznę miłują gorąco, które to uczucie wyradza się u nich nawet w przesadną dumę narodową. Żądza wiedzy i pilność ludów Skandynawskich ogólnie są znane, najwięcej zaś wesołości i oglady towarzyskiej posiadają Szwedzi, których wadą znowu bywa pewna próżność i żądza błyszczenia, życia nad stan. Norwegowie słyną od dawna jako odważni i dzielni żeglarze, Szwedzi zaś zajmują się głównie rolnictwem. U ostatnich rozwinął się wybitny podział na stany, z przewagą arystokracji, Norwegowie zaś są narodem demokratycznym, miłującym swobodę republikańską. Jakoż w Norwegii piastują często wieśniacy i najwyższe urzędy. Duńczycy zajmują się głównie hodowlą bydła, a pozatem rolnictwem i rybolowstwem.

Ludy szczepu litewsko-słowiańskiego.

Słowianie tworzą wielką gromadę ludów pochodzenia Aryjskiego; zamieszkują wschodnią Europę, część środkowej i południowej. Zajmują oni więcej obszaru niż ludy germańskie i romańskie razem wzięte.

Liczba Słowian wynosi z górą 100 milionów.

Od północnego zachodu sąsiadowały ze Słowianami od wieków ludy litewsko-łotyskie, pokrewne Słowianom obyczajem i charakterem. Z ludów tych dochowali się do dziś dnia tylko Łotysze w ilości około 1-go miliona i Litwini liczący 1 $\frac{1}{2}$ —2 milionów ludności.

Łotysze są dobrotliwym, ale ciężkiego nieco umysłu ludem; nie zbywa im jednak na zdolności kształcenia się. Są oni przeważnie luteranckiego wyznania, a w swoich licznych szkołkach ludowych tak dalece ukształconymi, że wszyscy umieją czytać i większa część pisać.

Litwini to lud katolicki, niesłuchanie zacny i poczciwy, bardzo gorąco do naszej św. wiary przywiązany, nadzwyczaj religijny, zahartowany w ciężkiej pracy, poważnie zapatrujący się na życie i jego sprawy. Mężczyźni są tam rośli i silni,



Typy włościan serbskich.

o rysach regularnych, piękność kobiet zaś sławiona bywa nawet w pieśniach litewskich, które opiewają o licach świeżych i rumianych, oczach niebieskich i jasnozłocistych długich warkoczach Litwinek.

Złączeni dobrowolnie przed wiekami

z Polską i przez nią nawróceni na wiarę chrześcijańską, przyjęli Litwini w znacznej mierze obyczaje i język polski lub ruski, zachowali jednak obok tego i swój własny, bo Polacy nigdy nikogo nie zmuszali do wyrzeczenia się ojczyźnego języka.

|| Najwierniejsi sojusznicy Polaków, dzielili i dzielą z nami dobre i złe koleje losu, żyją zaś głównie z uprawy roli, hodowli bydła, leśnictwa i pszczelnictwa. Rolę upra-

kładne i uczciwe, a małżeństwa zawierane po Bożemu; miłość Litwina przybiera też zwykle formy uczucia czystego, głębokiego i nieśmiałego — a daleką bywa od ta-



Bośnia. Rodzina katolicka z okolic Sarajewa.

wia Litwin głównie sam, nie używając zwłaszcza dawniej kobiet do prac polowych, skutkiem czego powstało nawet przysłowie: „koza nie bydło, dziewczka nie czeładź“. Życie rodzinne bywa bardzo przy-

jemnej i schadzki, kradzionego pocałunku, lub dwuznacznego wyrazu. Jakoż w pieśni litewskiej nie brzmi nigdzie głos skargi uwiedzionej dziewczyny, czy też swawolnego, nieprzystojnego żartu.

Język litewski dzieli się obecnie na dwa narzecza, t. j. górno-litewski i żmudzki. Właściwa Litwa znajduje się w dorzeczu górnego i średniego Niemna, Żmudź t. j. dolna Litwa rozpościera się w prawem dorzeczu dolnego Niemna aż po morze Bałtyckie. W czasie rozbiorów Polski zabrali Rosyanie całą Litwę i Żmudź i gnębią ją swoim ciężkim jarzmem po dziś dzień.

Ludy Słowiańskie dzielą się w ogólności na dwie grupy t. j. 1) północno-wschodnio-południową i 2) północno-zachodnią.

Pierwsza grupa należy przeważnie do kościoła prawosławnego, druga zaś wyznaje katolicyzm.

Słowianie południowi.

Do Słowian południowych zaliczamy Słoweńców, mieszkających w krajach południowych austriackich, a zwłaszcza w Krainie, dalej zaś lud Kroatów, Serbów i zesłowianionych Bułgarów. Trzy ostatnie ludy mieszkają na południu od Węgier, głównie w północnej stronie półwyspu Bałkańskiego.

Najcięższą walkę z naporem ludów obcych prowadzić muszą Słoweńcy, a narażeni na zabobność zarówno sąsiadów włoskich jak i germańskich, bronić się muszą nie tylko przed wpływem germanizmu, ale i włoszczyzny. Dzielną ten lud nie dał się jednak ani wyprzeć, ani przekształcić.

Wzrostu zazwyczaj słusznego, umieją Słoweńcy kształtną z natury postać swoją w najkorzystniejszym przedstawić świetle przez strój odpowiedni i wcale malowniczy, bardzo jednak rozmaity w różnych stronach kraju.

Dumni, zapobiegliwi, pogodni i pojętni, a bardzo uczciwi, żyją oni zdrowo i rażno na łonie przepysznej przyrody górskiej, alpejskiej. Kobiety ich piękne za młodu, są również po większej części wysmukłe i dorodne, płeć mają świeżą i miły wyraz twarzy. Bujna fantazyja Słoweńców stworzyła wiele ładnych pieśni ludowych i gadek.

Pod względem religijnym należą Słoweńcy do Kościoła katolickiego.

Na wschód od Słoweńców mieszkają

Kroaci i Serbowie, narodowości pokrewne sobie, różniące się jednak pomiędzy sobą odrębnym narzeczem mowy i wyznaniem. Kroaci są katolikami, Serbowie zaś należą do kościoła prawosławnego. Przez ustawiczne boje z Turkami obudził się w nich duch wojowniczy. Podstawą życia Kroatów, ludności dorodnej o naturze płomiennej, podobnej trochę do polskiej — są dziś lasy śliwkowe, dostarczające im owoców do wyrobu słynnej wódki, zwanej śliwovicą, a dalej uprawa wina i hodowla nierogacizny, której znowu sprzyjają pyszne lasy dębowe.

Serbowie odznaczają się zamiłowaniem wolności i zdolnością do poezyi, mówią zaś językiem najdźwięczniejszym ze wszystkich słowiańskich. Całe obejście Serbów i sam już chód ich, świadczą o niezwyklej odwadze i wojowniczym usposobieniu. Mężczyźni mają najczęściej dumne i wyzywające spojrzenie i są po większej części wzrostu wysokiego, wysmukłej postaci, muskularnej budowy ciała i regularnych rysów twarzy.

Ciężka niewola turecka, trwająca przez kilkaset lat — z której dopiero niedawno wyswobodzili się Słowianie południowi, a mianowicie Serbowie i Bułgarzy, wpłynęła bardzo niekorzystnie na zwyczaj, oświatę i sposób ich życia. Najgorzej szkodziła, a i obecnie jeszcze szkodzi Słowianom południowym, wzajemna niezgoda.

Serbowie, którzy nie mogli znieść ucisku tureckiego uciekali w góry i tam się osiedlali wśród obfitych lasów dębowych i śliwkowych, a że lesiste te krainy stanowiły punkt oparcia we walce o niepodległość — przeto powstało tam nawet przysłowie: „że kto ścina drzewo, zabija Serba“. Przez Słowian pochodzenia serbskiego jest też w znacznej części zamieszkała Bośnia i Hercegowina, kraje obecnie do Austrii należące.

Osobliwością Bułgaryi, państwa dziś niezależnego, są obfite „pola różane“, na których uprawiają Bułgarzy gatunek róż stolistnych, służący do wyrobu cennego olejku różanego. Zbiór tych róż i równocześnie winogron odbywa się przy dźwięku śpiewu nader uroczyste. Mężczyźni stroją się na

ową uroczystość w najpiękniejsze szaty, dziewczęta kładą na głowy wieńce z róż, lub z winogronowych liści i kwiatami przystrajają młodzieńców. Robota kończy się tańcami i muzyką.

Bułgarzy z pochodzenia nie są właściwie Słowianami, przybywszy jednak nad Dunaj pomieszały się z ludami słowiańskimi i przyjęli ich język, tudzież obyczaje. Od sąsiednich Serbów różnią się Bułgarowie nie tylko mową, ale i rysami twarzy, sposobem życia, obyczajami, a wreszcie strojem. Są bardzo pracowici, pilni, zamożni, schludni i zręczni; trudnią się uprawą roli, hodowlą bydła i przemysłem. Zamiłowaniem swoim w przemyśle rękodzielniczym różni się Bułgar zasadniczo od handlowego i wojowniczego Serba. W ostatnich czasach krążą się Bułgarowie gorliwie około wykształcenia ludowego.

Madyarowie.

Klinem pomiędzy Słowian południowych a północnych wcisnęli się Madyarowie, lud mongolskiego pochodzenia. Osiedlili się oni na Węgrzech i przyjąwszy cywilizację europejską, tudzież religię katolicką, usiłują madyaryzować sąsiednie, podległe sobie plemiona słowiańskie, przyczem dopuszczają się różnych gwałtów i bezpraw, są bowiem z natury bardzo gwałtowni, namiętni, surowi, nieokielznani i nieraz wprost dzicy, mimo pozorów cywilizowanych.

Mowę swą fińską zatrzymali Madyarowie aż do obecnej chwili, do innych zaś narodów i języków odnoszą się wprost z lekceważeniem, są bowiem nad wyraz pyszni, tak, iż mają nawet przysłowie, że „poza Węgrami niema życia, a jeśli i jest życie, to nie takie jak na Węgrzech“.

Żyzność kraju pobudza ich do rolnictwa i uprawy wybornego wina, pozatem zaś zajmują się hodowlą bydła, owiec i przepysznych koni. „Madyar rodzi się na koniu“ — mówi przysłowie, a „huzary“, t. j. kawalerya węgierska należy rzeczywiście do najlepszych na świecie.

Wzrostu są Węgrzy wysokiego, budowy pięknej i silnej. Rysy ich twarzy bywają najczęściej ostre i wyraziste, postawa pełna „Gospodarz“.

godności. Odznaczają się usposobieniem żywym, lekkomyślnym, przechodzącym bez żadnych pośrednich stopniowań od najgłębszej melancholii do najwyższej wesołości, co znajduje odbicie i w ich dziwacznej, oryginalnie pięknej muzyce, którą uprawiają głównie Cyganie węgierscy. Lubiąc błyszczeć bez zbyteńnego wysiłku, uczą się powierzchownie tylko, mają szczególniejsze upodobanie w krasomóstwie, miłują bogaty przepych — ale do spokojnej,



Wieśniak hercogowiński.

cichej i wytrwałej pracy rzadko bywają zdolni. A już gdy muzyka ich zagra narodową nutę, t. j. czardasza — o wszystkim zapominają i od najpoważniejszych spraw przechodzą do najszańszych objawów beznamiętnej radości.

Słowianie wschodni.

Do grupy tej zaliczamy Rosyan, Białorusinów i Rusinów, zwanych niekiedy także Małorusinami.

Rosyanie należą do kościoła prawosławnego i zajmują w liczbie około 40 milionów północno-wschodnią Europę, posuwa-

jąc się statecznie ku wschodowi, gdzie wsiąkają powoli w ich masę drobne plemiona różnorodnego pochodzenia.

Zahartowani w ostrym i surowym klimacie i w walce o byt z twardą przyrodą — odznaczają się Rosyanie zarówno żelaznem zdrowiem i silną budową ciała, jak i energią, bezwzględnością, chytrem okrucieństwem względem słabszych i pokonanych, a niewolniczem służalstwem w stosunku do możniejszych. Bardzo ciemni, nieoświeceni i zabobonni w niższych warstwach, przyswajają sobie powierzchownie wyższą europejską cywilizację w sferach zamożniejszych. W charakterze ich pełno sprzeczności, podobnie jak i we krwi skrzyżowanie różnych plemion i ras. Przeciętny Rosyanin bywa kolejno pobłażliwy i wymagający, gorliwy i opieszaly, energiczny i chwiejny — a zawsze prawie gotów do podstępu, zdrady i kłamstwa. Wieśniak rosyjski słynie z ciemnoty — bo rząd pragnąc mieć uległego w nim niewolnika, nie daje mu żadnej sposobności do nauki. Karczma, wódka, i źli, znikczemniali a zupełnie nieoświeceni popi do reszty go ogłupiają. Jakoż często trudno nawet odróżnić przymioty od wad chłopca rosyjskiego i tak n. p. trudno nieraz oznaczyć, gdzie kończy się jego cierpliwa wytrwałość, a poczyna się bezmyślny upór.

Własnej, oryginalnej, wyższej cywilizacji nie wytworzyli Rosyanie, posiadają jednak podziwienia godny dar naśladowania i przyswajania sobie obcych zdobyczy duchowych.

Do kupiectwa mają wrodzoną żyłkę — ale gdy się z bogacą, twarde są dla uboższych, chłopca traktują jak bydle juczne, litości nie znają, z drugiej jednak strony umieją być marnotrawnie hojni i gotowi są wszystko poświęcić dla chwilowej zachcianki. Popi i czynownicy rosyjscy, t. j. urzędnicy stanowią najgorszą, często nawskróś zdemoralizowaną warstwę ludności — która zamiast stać na straży sprawiedliwości, tuczy się tylko przepokupstwem i łapownictwem.

Delikatniejszej organizacji od Rosyan i bardzo różni od nich charakterem są Białorusini (około 4 miliony). Zamie-

szkują oni południowo-wschodnią część Litwy. Ubodzy bardzo, ale słodcy z usposobienia, serdeczni i łagodni, lubią muzykę i śpiew podobnie jak i Rusini. Jakoż w przeciwieństwie do Rosyan przeważa u Białorusinów i Rusinów pierwiastek uczuciowy, poetyczny. Rusini, w części unicy, a w części prawosławni, mieszkający od Dniepru na Ukrainie aż po rzekę San w Galicyi, są też z usposobienia weselsi od Rosyan, wrażliwsi na piękno przyrody, uczciwsi, bardziej szczerzy, mało przemysłni, ale zwinni i szlachetniejszej postawy. Stroje ich bywają nieraz bardzo malownicze, a tęskne piosenki bardzo melodyjne. Brak im natomiast żywszego temperamentu, bystrości pojęcia, przedsiębiorczości, pilności w pracy i wiary we własne siły.

Mieszanie Białorusinów z Rusinami stanowią Poleszucy, mieszkający na błotnistym Polesiu w dorzeczu Prypeci. Jestto lud ociężały, ponury, mało sprytny, ale pocziwy, ubogi, nieoświecony. Cierpi na koltun i febrę.

Słowianie zachodni.

Narody tej grupy t. j. Słowacy, Czesi i Polacy wyznają katolicyzm i przejęły się cywilizacją zachodnio-europejską. Najniżej pod względem umysłowym i oświaty stoją biedni Słowacy, gnębieni przez Węgrów, a mówiący narzeczem czeskiem. Zajmują oni północne pogórza Węgier.

Czesi stanowią jedyne plemię słowiańskie, które nawet po połączeniu się z cesarstwem niemieckiem doszło do kwitnącego stanu. Zamieszkują oni kotlinę czeską tudzież większą część Morawii i posiadają wysoko rozwinięty handel, przemysł i oświatę. Kwitnie tam również gospodarstwo leśne, rolnictwo, ogrodnictwo i w wielu miejscach górnictwo. Nadzwyczaj pilni i pracowici, wysoce uzdolnieni z natury, należą Czesi obok Polaków do najdzielniejszych ludów Słowiańskich. Wzrastając liczebnie prędzej od innych narodów, rozchodzą się i po obcych krajach, szukając sobie chleba poza granicami swej szczerzej ojczyzny. Czeskie pułki należą do najlepszych w Austrii, a wielu wyższych urzędników we

Wiedniu jest rodem z Czech. Znana jest też powszechnie wrodzona zdolność Czechów do muzyki. Niemcy niecierpią ich — bo się im zagryźć nie dają i przemysło-

stępowaniu. Polaków n. p. lubią i cenią niby bardzo — ale równocześnie pochlebiają się Rosyi, a lud polski na Śląsku starają się czzechizować.



Włóścianin polski, Krakowiak (Fr. Ptak z Bieńczyc).

wymi wyrobami swymi wypierają niemieckie. Podobnie i robotnik czeski lepszym bywa od niemieckiego i wszędzie jest poszukiwany. Ojczyznę i język swój miłują Czesi bardzo gorąco — w stosunku jednak do innych ludów brak im szczerości w po-

Polacy.

Od środka Europy ku wschodowi, leżą rozległe kraje, które nosiły od wieków imię Polski. Potężną była dawniej Ojczyzna nasza pod berłem przesławnych królów pol-



Włościanin z okolic Lublina.



Włościanka z okolic Lublina
w stroju świątecznym.



Włościanin z powiatu bielgoraj-
skiego gub. lubelskiej. f



Weselnicy górnośląscy (z Rozbarku pod Bytomiem).

skich, bo obszar jej przeniósł znacznie obszar dzisiejszej Monarchii austriacko-węgierskiej. Ale przed stu przeszło laty rozrebrano Polskę i trzy potężne mocarstwa, Rosya, Prusy i Austria pozbawiły nas politycznej potęgi i wolności — Rosyane zaś i Niemcy chcieliby nam wydrzeć nawet wiarę naszą, ziemię i język nasz prześliczny. Nie uda im się to jednak, bo Polacy są, będą, pracują, rozwijają się i potrafią bronić tych skarbów najdroższych, jak dawniej bronili całą Europę przed najazdami Turków, Tatarów, Mongołów i innych hord zbójcekich.

Pośród ludów słowiańskich należą Polacy do najszlachetniejszych i najwięcej uzdolnionych. Bardzo religijni i pobożni, gorąco przywiązani do zagrody i ziemi ojczystej, miłują nadewszystko wolność i swobodę. Gościnni, dobrzy i łagodnego umysłu, żywi są z natury, bystrzy i szybcy w postanowieniu. Zdolni w każdym kierunku, posiadają znakomitych uczonych, artystów i najpiękniejszą literaturę z pośród ludów słowiańskich. Szlachetni wobec wrogów i łatwo wybaczący urazy, posiadają wiele zapału, tylko niestety zbywa im niekiedy na wytrwałości, która nie dozwala działać tylko pod wrażeniem chwili. Zmysłu praktycznego mają mało, a fałszu i zdrady nie rozumieją, bo sami mają „serce zawsze jak na dłoni“. Wszystkim gotowi byli pomagać, a o sobie zamało czasem pamiętali.

Podzieleni między trzy zabory, liczą Polacy ogółem przeszło 20 milionów¹⁾, a zamieszkując różne okolice, posiadają właściwe sobie ubiory ludowe, obyczaje, sposoby mówienia, pieśni i t. d. Stosownie do tych drobnych różnic lud polski wiejski nosi różne nazwy. Około Warszawy mieszkają Mazury, lud dziarski, bitny i wesoly. W okolicach Krakowa słyną znowu Krakusi z czerstwości, siły, urody, barwnych strojów i pięknych piosenek, zwanych krakowiakami. W górach tatrzańskich mieszkają smukli a silni, zgrabni, zręczni i zmyślni Górale. Naokół Poznania

żyją pracowici Wielkopolanie¹⁾, których dziatwa tak dzielnie teraz broni pacierza polskiego. Posiadali oni piękny ubiór ludowy, który jednak obecnie już coraz więcej zanika. Kujawiacy i Paluczanie zbliżają się najwięcej do Wielkopolan. Kaszubi, są to Polacy, którzy mieszkają nad morzem Bałtyckiem przy Gdańsku, Kurpie zaś na tak zwanem Podlasiu. Tych ostatnich cechuje rzadka rzetelność i otwartość. Nazwa Kurpiów pochodzi od obuwia, które noszą, a które jest plecione z lipowego łyka i zowie się kurpiami. Ślązacy mieszkają na Śląsku i słyną z czystości, pracowitości, oświaty i przywiązania do mowy ojczystej, którą dochowali, mimo, iż już od sześciuset lat oderwano ich od Polski i Niemcy gwałtem ich zgermanizować pragną. Oprócz tych wszystkich grup, istnieją jeszcze inne, jakoto: Łęczycanie, Sandomierzanie, Lublinianie i t. d.

Wszyscy mówią językiem polskim, który jakkolwiek nie odznacza się śpiewnością i melodyjnością, właściwą innym językom słowiańskim, posiada bowiem więcej dźwięków syczących i nosowych, niemniej jednak należy do najbogatszych języków słowiańskich i cechuje się większą od tamtych energią i jędrnością, zdolnym zaś jest do wyrażania wszelkich myśli i uczuć ludzkich.

Ogółem istnieje na świecie około 800 znanych języków, a jeżeli każdy rozumny i uczciwy naród kocha swoją mowę, to cóż dopiero powiedzieć o nas, dla których język jest najdroższą po przodkach spuścizną. Obrona jego i dobra znajomość, a pozatem poznanie świetnej przeszłości naszej i wszystkiego co polskie, to najświętszy nasz obowiązek, bez względu na to, czy kto chodzi w surducie, czy też w sukmanie.

Ze sobą i z Bogiem tylko po polsku!

¹⁾ Typy Górali, Wielkopolan, Kujawiaków znajdują się w „Kalendarzu powszechnym“ i w „Polaku“. — Typy zaś różnych innych ludów europejskich, a zwłaszcza słowiańskich będą pomieszczone w jednym z następnych roczników kalendarzy przy opisie ziem słowiańskich. (Przypiłek wyd.).

¹⁾ Milion znaczy tysiąc tysięcy.



Krajobraz syberyjski z nad brzegów Oceanu Lodowatego.

Maciej Mazur.

Szkic z Syberyi przez Adama Szymańskiego.

Po wyjeździe z Jakucka zamieszkałem w X., lichej mieścinie, leżącej nad tą samą Leną, mniej tu zimną i szeroką, więcej za to dziką i posepną. Osady ludzkie, chociaż kraj ten leży o parę tysięcy wiorst bliżej od świata, są tu rzadkie, ziemia skalista i górzysta i na wszystkie strony świata na setki, na tysiące wiorst tajgą¹⁾ odwieczną pokryta.

Zapewne rzadko gdzie na świecie spotkać można bardziej dzikie i ponure krajobrazy, niż te, które się przedstawiają oku człowieka na ogromnej przestrzeni, zraszonej Leną, poczynając od połowy górnego jej biegu pod sam Jakuck prawie. Tajga bezbrzeżna, tajga ponura, dzika i niedostępna, zwarta jak ściana, pokrywa tu wszystko: i góry i wąwozy i równie i rozdoły. Gdziekolwiek tylko na czarnem tle

tajgi wznosi się, jak obelisk potrząskany lub grobowiec olbrzymi, szara, obsypująca się skała; kiedy-niekiedy zatoczy nad pustynią niezmierzoną majestatyczne swe kręgi sęp poważny, kiedy-niekiedy ryknie i zahuczy pan jedyny tej puszczy — niedźwiedź gniewliwy.

Rzadkie siedziby człowieka tulą się u podnóża skalistych wybrzeży Leny, jedynej arterii²⁾, jedynej drogi nie tylko tego, lecz i jakuckiego kraju, a ludzie, w siedzibach tych mieszkający, w ciągłym obcowaniu z dziką przyrodą, zdziczeli sami tak dalece, że u rolników z szerokich dolin, w wierzchołkach Leny leżących i u pasterzy ziemi jakuckiej znani są pod nazwą — wilków.

Klimat tu także surowy, a chociaż mrozy

¹⁾ Olbrzymi las syberyjski.

²⁾ Tętnica, żyła; tu w znaczeniu drogi wodnej, którą stanowi potężna rzeka Lena. (Przyp. wydawcy).

nie bywają nigdy tak wielkie i stałe, jak w Jakucku, ziemia ta, jako najbliższa sąsiadka ziemi najzimniejszej wystawioną jest na wiatry niemieńskie zimne, owe jakuckie boreasze¹⁾ okrutne, sięgające w swych zapędach dalekiego Uralu²⁾.

Przy ujściu jednego z wielkich prawych dopływów Leny znajduje się dość wielka kotlina, wspólnem działaniem dwu potężnych rzek wyrwana i następnie zamulona. Kotłownina ta, zewsząd okolona dość wysokimi, to połogiami, to stromemi górami, przy swem ujściu na północno-wschód zamknięta jest szczególniej wysokości i skalistym pasmem górskim, w którym obie rzeki, rwące się w tym kierunku, przebiły i wyrwały sobie łożysko. W tym to północno-zachodnim kącie kotliny na niewielkiej i niewysokiej skale, oddzielonej dziś od głównego pasma korytem Leny, a w części i u podnóża tej skały, pomiędzy obiema rzekami, leży X., stolica kraju, wilczem plemieniem ludzi nasiadłego. Wysokie pasmo górskie, formujące przeciwny brzeg Leny, tuż naprzeciw miasta, wznosi się w kształcie ogromnego, skalistego cypla, którego wierzchołek wywietrzał już i porósł lasem, strona zaś zwrócona ku miastu sterczy przed niem, w odległości kilkuset sążni jak prostopadła, gładko lodami wyszlifowana ściana, zmniejszając na czwartą część i tak niewielki widnokrag kotliny. Jakby dla zwiększenia dzikości krajobrazu, który miejscowość ta wraz z okalającymi ją górami i skałami, pokrytymi tajgą zczerniałą, przedstawia, panujące tu ciągle wichry potężne, przeważnie północne, niosąc latem wczesne przymrozki, zimą — wiejki, śnieżyce i mrozy jakuckie, wyprawiają tu codzień człowiekowi dyabelską muzykę. Wichry, wpadając w kotlinę, odbite od skał i powtórzone we wnętrzach tajgi wielokrotnem echem, napelniają całą jamę takim wyciem, takim jękiem przeróżnym, że nieraz się wydaje, żeś wpadł w istic wilcze lub niedźwiedzie ostępy i legowiska.

* * *

Było to jakoś w połowie listopada, na miesiąc przeszło przed świętami Bożego Narodzenia. Wichrzysko jak zwykle wyl różnemi głosy, pędząc i kręcąc w swym tańcu szalonym całe tumany suchego śniegu. Na ulicę i psa-byś nie wygnał. Ludzi-wilki pochowali się w swych domach, popijając „czaj“ gorący z „twiordymi“ i „miahkimi“¹⁾, wilki prawdziwe wtórzyły zapewne wilczemu wyciu wichru. Czekalem z go-dzinę, czy nie ścichnie — nie ścichalo jed-nak i chociaż niechętnie, wyruszyłem z domu.

Przed kilku dniami przyrzekłem był p. Stanisławowi Światelce, że w ciągu tygodnia przyjdę do niego któregokolwiek dnia, aby mu napisać listy do kraju, listy, jak mówił, dość pilne; była już sobota i dłużej swego pójścia odkładać nie mogłem. Pan Stanisław był kulawy i już to z powodu swego kalectwa, już to z powodu zajęcia, rzadko bardzo wychodził z domu. Pochodził on z ziemi krakowskiej, o ile sobie przypominam, z Wiślicy; szczycił się tem, że ród Światelków należał do najstarszych mieszczańskich rodów prastarego grodu i niezmiennie, jak pamięcią sięgnąć mogli i ojciec i dziady, pilnował kunsztu szewckiego. Szewcem był tedy i pan Stanisław, szewcem w swoim rodzie ostatnim, bo chociaż ród jego na nim się nie kończył, jednakże, jak sam się wyrażał: „zrządzenie boże było już takie“, że przekazać synowi rzemiosła ojców nie mógł.

— Bóg go wychowywał, mój panie i widocznie wola Jego była, aby na mnie szewce Światelki skończyli się — mawiał pan Stanisław, a mawiał zwykle prędko, jakby groch sypał na ścianę. Czasami tylko, ale chwile te rzadko bywały, gdy mu co dodało otuchy, a obcych ludzi nie było, dawał: „Chociaż niezbadane są wyroki Jego.. a nuż?... No, wtedy już wnuk szewcem będzie!“ — i bladł zwykle od wypowiedzenia myśli swej tajnej, odwracał się szybko, szukał czegoś nibyto, kręcił się i parę razy podpatrzyłem i podслуchałem,

¹⁾ Herbata z chlebem jęczmiennym, który zwykle na drugi dzień po upieczeniu bardzo twardnieje, nazywa się „czaj s twiordymi“, a z chlebem razowym, żytnim — „s miahkimi, s miagonkimi“.

¹⁾ Wiatr północny.

²⁾ Pasma gór, dzielące Europę od Azji.

splwał nieznacznie i szeptał do siebie: „Nie w złą-by godzinę, Paniel!“ — urok odpędzał od życzeń najdroższych.

Wzrostu średniego, blondyn, w połowie już osiwały, brodaty, bez zębów, z nieforemnym, szerokim nosem, wielkimi, głęboko wpadłymi oczami, dopóki siedział i milczał, trudno było odgadnąć: kto zacz? Ale niechno tylko poruszył się, pomimo nieodłącznego kija zawsze jakoś gorączkowo, gwałtownie prawie, niechno tylko sypnął swym językiem jak kołowrotem kilkanaście słów wartkich, to chyba tylko kto nigdy nie widział starego, czysto polskiego mieszczaństwa, nie poznałby w nim nieodrodnego tego mieszczaństwa syna. Pan Stanisław rzemiosło swe uprawiał w X. niedługo; uciulawszy trochę grosza na majsterce, założył sklepik malutki, ale słynał w miasteczku jako jedyny fabrykant dobrych kielbas polskich. Mieszkanie miał przy sklepie, z jednego pokoiku i maluczkiej kuchenki złożone. Służącej nie trzymał: gotował mu jeść, służył do towarzystwa, usługi i do obrony skutecznej wielki chłop, Maciejem zwany, którego jednak dotąd bliżej nie poznałem.

Bywałem u Światelki nie często, przychodziłem zwykle w dzień, gdy mi co kupić potrzeba było, gawędziliśmy w sklepie, tak, że Macieja widywałem przelotnie i zwróciłem tylko nań uwagę, jako na coś niezwykłe wielkiego. Rzeczywiście, chłopisko to był ogromny i co rzadko się zdarza: nie tylko wzrostem, ale i objętością jednako obdarzony. Objętość ta, proporcjonalna do wielkiego wzrostu, nadawała całej figurze te właśnie cechy, które sprawiały, że Maciej wydawał się nie wielkim, ale imponował swemi rozmiarami.

W mieszkaniu, obliczonym na ludzi zwykłych, ciasno mu było; meble i sprzęty rozstawione z zastosowaniem się objętości przeciętnego człowieka, krępowały ruchy Macieja. Dwóch kroków nie mógł on zrobić w mieszkaniu, aby nie zaczepić, nie potrącić o sprzęt jakowy; idąc, stapał ostrożnie, powolutku, ozierając się ustawicznie i miał zawsze zawstydzoną minę człowieka, czującego się nie na miejscu i przekonanego, że najusilniejsze starania

nie ustrzegą go od popełnienia niedorzeczności. Parę razy widziałem Macieja, gdy w czasie nieobecności Światelki zastępował go w sklepie dość ciasno zastawionym: na szerokiej twarzy jego malowało się wtedy cierpienie prawie, szczególnie widoczne, gdy dochodząc do przejścia, pomiędzy półkami i kontuarem ciągnącego się, zatrzymywał się trochę i wzrokiem niespokojnie mierzył wielkość niebezpieczeństwa. Niebezpieczeństwo rzeczywiście istniało, bo półki zastawione były szkłem i naczyniem wszelakim i jedno potrącenie mogło narobić szkody niemało. Była to dla niego prawdziwa Scylla i Charybda¹⁾; wyglądał on tu zawsze arcykomicznie, a męczył się tak, że po kilku minutach takowego stania pot kroplisty zraszał mu czoło. Zastawiałem go raz, gdy stał tam jak na torturach, oczekując czyjegokolwiek przyścia. Zdało się mu bowiem, gdy wychodził z owego przejścia po załatwieniu kupującego, że zaczepił za coś z tyłu, a bojąc się poruszyć i nie mogąc się upewnić, za co mianowicie, stał i czekał, dopóki kto nie nadejdzie.

— Chwałać Bogu, że pon przysed, zawołał ucieszony, dyć stoję tu, jak zyd na weselu, a on posed i ani myśli wracać! A ze tyz, Chryste Ponie, ciasno tu u niego, zacepiulem za cajneczek jakowys i nijok rusyc się nie moge, bo strzez Boze, polecom do ciorta wsyćkie te polecki. A gdym go uwolnił, biadał dalej: — I to ciągiem tak, skaranie Boze z tom ciasnotom, ale co to jemu? Som ot — tyćki, to chocia i z kijem zawdy, a jak frygo tu lata.

„On“, rozumie się, był to szewc, z którym ścinał się o byle głupstwo, zawsze jednak dość spokojnie i chłodno. Nerwowego i ruchliwego szewca drażniła ociężałość i niezgrabność Macieja i nawzajem Maciej nie mógł zrozumieć szewckiej prędkości. Ale nie to jedno tylko było przyczyną antagonizmu: szewc był mieszczańskim, człowiekiem do pewnego stopnia kastowym prawie, z głębokiem przeświadcze-

¹⁾ Dwa wiry morskie w cieśninie między południowymi Włochami a wyspą Sycylią, nadzwyczaj niebezpieczne dla żeglarzy; kto chciał uniknąć jednego, zwykle wpadał w drugi.

niem o swej stanowej wyższości, chodził w surducie i miał potrzeby, które Maciej uważał za zupełnie zbyteczne, pańskie poprostu. W dodatku zaś szewc był gospodarzem, chlebobdawcą Macieja.

Bez względu jednak na to wszystko, antagonizm, ujawniający się w ich wzajemnych stosunkach, nie sięgał głębiej, był właściwie dość powierzchowny i miałki. Szewc zrzedził na Macieja i podkpiwał sobie nad nim czasami, ale robił to zawsze po koleżeńsku, z zachowaniem należącego poważnemu włóścianinowi respektu, t. j. używając zawsze względem niego formy wy, a nie ty. Maciej zrzedzenie szewckie zwykle przyjmował w milczeniu, na docinki jednak odpowiadał i odpowiadał czasami dość kołaco. Na tak znośne ustosunkowanie się dwu stanów w jednej izdebce, oprócz wspólnej doli i obecnej równości przed prawem, wpływały i inne przyczyny dość poważnej natury.

Szewc w porównaniu z Maciejem posiadał inteligencję, o jakiej ten nawet i marzyć nie mógł. Szewc umiał czytać i co dodawało mu w oczach Macieja szczególnego uroku i powagi niemalej, umiał chociaż powoli i z zachodem zawsze dość znacznym nakreślić ośmnaście liter, składających jego imię i nazwisko. Ze strony Macieja znowu, oprócz mocy fizycznej, tej siły brutalnej, co to gniew i niekulawych ludzi, stał fakt, że służył on nie tyle z potrzeby, ile z pobudek koleżeńskich, gdyż miał własny kapitalik, kilkaset rubli wynoszący, u szewca obecnie złożony i co najważniejsza, był człowiekiem sumiennym i uczciwym. Gdy, nie wiedząc jeszcze o tem, w rozmowie swej z szewcem zapytał go jakoś, czy ufa zupełnie Maciejowi, mieszkając z nim sam jeden i zostawiając go nieraz w sklepie, szewc powtórzył me pytanie z takim zdziwieniem, że od razu zrozumiałem zupełną jego niestosowność, powtórzył i, wymawiając już każde słowo nieprędko, jak zwykle, ale powoli i dobitnie, dał mi taką odpowiedź: — Maciej, panie, człowiek — złoty.

* * *

Natychmiast po mojem przyjsciu zamknięto sklep i weszliśmy do mieszkania. W pokoiku pod jedynem oknem stał stolik niewielki z dwoma krzeselkami po bokach; za jednym z nich wzdłuż ściany bocznej mieściło się łóżko, za drugim obok przeciwnej ściany — mała drewniana kanapka. W czwartej ścianie naprzeciw stolika dość wązki otwór wiódł do kuchni, mieszkania Macieja. Zasiadliśmy do narady, co i jak pisać należy. Nietylko szewc, ale i Maciej nawet był w nastroju wysoce poważnym, widocznie obaj do pisania listów przywiązywali wagę niemalą. Szewc dostał z kufferka sporą paczkę, zawiniętą w arkusz papieru i wyjąwszy z niej ostatnie listy od żony i syna, podał mi je ostrożnie. Maciej wcisnął się do kuchenki i nie wrócił już do nas, ale po chwili głowa jego, ale tylko głowa z wielką czerwoną twarzą ukazała się jak księżyc na czarnem tle otworu.

— Cóż to Macieju tak daleko uciekać? — zapytałem.

— Ee! kiedy to, widzi pan, na ty słabiznie siedzieć nijako, a tu se sporządziłem laweczkę trocha mocniejszą.

Szewc mruknął coś o łamaniu jakichś krzeselek, ale Maciej zakrzętał się około fajki, jakoby zagasłej i nie słyszał, czy udało że nie słyszy mruknięcia.

Zacząłem czytać listy. List od żony był zwykłym opowiadaniem o troskach codziennych, przeplecionem życzeniami powrotu, nadzieją zobaczenia się jeszcze. List od syna, już od pół roku wyzwolonego czeladnika stolarskiego, był dość lekkomyślny; zawiadamiając ojca o swych wyzwolinach, syn pisze, że robota bywa nie zawsze, wskutek czego, nie mogąc sam zebrać sobie pieniędzy, potrzebnych mu na kupno zegarka, prosi go o przysłanie mu kilkunastu rubli w tym celu. Przeczytałem i spojrziałem na szewca, który wpił się we mnie oczami, śledząc wrażenia treścią listów wywołanego. Staralem się wyglądać najobojętniej. Czy i w jakiej mierze to mi się udało, nie wiem, bom nie patrzył już nań wcale, tylko po chwili przekonałem się, że usiłowania moje próżne były, usłyszałem bowiem trwożliwe pytanie: — No i cóż panie? Okazało się, że szewc listem syna

był bardzo zgryziony, bardziej nawet niż przypuszczałem.

Ja tu staram się, zabiegam jak mogę, żeby na wypadek i wrócić o czem było i ręki na starość nie wyciągać, a ten blażen!...

Zaczęliśmy mu oba przekładać, że brać to do serca zbytnio niema co, że chłopak może być najlepszy i jest takim zapewne, tylko może rozpieszczony trochę, szczególnie jeżeli był jeden u matki.

— A jakże nie jeden, kiedy i tego nie widziałem nigdy.

— Jakto nigdy.

— A tak właśnie że nigdy, bo, jak dziś pamiętam, w piątek przed wieczorem coś tam dłuhałem na podwórzu koło domu, gdy sąsiad Kwiatkowski krzyknął mi z za parkanu: — Bój się Boga p. Stanisławie, po ciebie idą! A to tylko zdążyłem dopaść do okna i zawołałem: Bądź zdrowa Basiu, a pamiętaj, niechże i jemu św. Stanisław będzie patronem! Tylko te słowa wymówiłem; Basia akurat była w ósmym miesiącu, ale już jej więcej nie widziałem; dobrze się więc zrobiło, żem powiedział, zawsze jest pamiątka po mnie.

— Chwalić Boga, że je, ale gdyby tak nie syn buł...

Nie skończył jednak Maciej, gdy szewc zgorszony karcąc go zaczął surowo.

— Głupstwa plecicie Macieju, choć nie dzisiejsi jesteście! A czy to kościół nie nadaje imienia świętej Stanisławy? A czy nakoniec, choć grzeszny jestem, jak każdy człowiek, nie mogę przypuścić, że słowo wymówione w taką minutę nie znaczyło coś przed majestatem? Czy to nie w rękę Boga wszystko?...

Maciej spuścił oczy i tylko westchnienie głębokie świadczyło o pożądanym skutku szewckiej wymowy.

Okoliczność, opowiedziana przez p. Stanisława, ułatwiła nam bardzo zadanie, a gdy jeszcze przypomniał on sobie, że matka na syna nigdy się nie skarżyła, przeciwnie, zawsze była zeń zadowolona, udało się uspokoić ojca, zbytnio roztrwożonego o los jedyne go dziecka. Aby jednak załatwić sprawę gruntownie, stanęło na tem, że należy napisać do kogoś z poważ-

nych a światłych ludzi, aby wyegzaminował chłopca, jak należy i, mając go nadal na oku, zawiadomił ojca o rezultacie egzaminu. Stanęło na tem dlatego, że matka, jako kobieta prosta, nie wykształcona i być może wielce w jedynaku rozmiłowana, mogła być sędzią zbyt pobłażliwym i ślepym. Chodziło tylko o wybór osoby, co było rzeczą dość trudną: ten umarł, tamten z bogaciał, ów rozpił się ostatecznie; medytowaliśmy długo i medytowalibyśmy jeszcze dłużej, gdyby nareszcie szewc z miną człowieka przekonanego, że dobrze mówi, nie wyrzekł stanowczo:

— Napiszemy do księdza! co gdy Maciej, rad, że uciążliwa medytacja skończona, a może też, rehabilitując się z dowiedzionej mu niedawno głupoty, poparł spiesznie:

— A no do proboszcza najlepi — przystąpiłem i ja do większości. Pewne trudności, wynikające z tego względu, że ksiądz nie był Światelce osobiście znanym, praktyczny szewc, poparty również przez Macieja, że „lady jaki w takim mieście proboszczem nie bandzie“, usunął w ten sposób, że, zamawiając u księdza solenną wotywę żalobną za duszę swych rodziców, na co posyłał rubli dziesięć, przy tej już jakoby sposobności polecał i syna laskawym względom dobrodzieja.

Zacząłem pisać listy, których trzy być miało: do żony, do syna i księdza. W ciągu swego pobytu w Syberyi tyle podobnych listów napisałem, że w pisaniu takowem wprawę nabrałem niemałej. Informując się więc tylko o niektórych szczegółach, pisałem prędko. Szewc przesunął się z łóżka, na którym dotąd siedział, na drugie krzeselko, przy stole stojące i z głową nad tym stołem pochyloną śledził uważnie za ruchem mego pióra, gotów do odpowiedzi; Maciej pykał ze swej łulki w milczeniu. Skończyłem listy i przystąpiliśmy do czytania.

Żonie posyłał pan Stanisław pięćdziesiąt rubli, a ponieważ o wiernej mu Basi zachował najserdeczniejsze wspomnienie, kochał ją dziś bardziej może, niż przed 20-tu laty i nigdy nie mógł mówić o niej bez głębokiego wzruszenia, więc i list do niej odpowiadał młodym uczuciom szewca.

Słuchał on listu bledszy niż zwykle, chciał coś mówić, ale usta mu drżały i słowa więzły w gardle i tylko gdy skończyłem czytanie, pan Stanisław zakreślił się po swojemu i wytarłszy nos kilkakrotnie, wymówił nareszcie: „Zaraz podpiszę“. Po wynalezieniu w stoliku okularów, należycielem osadzeniu takowych na nosie i wska-

aby przez okulary spojrzeć na Macieja, napewno żalującego już niewczesnego odezwania się, wyrzekł sucho:

— Macieju, przeskadzacie.

Maciej spłoszył i naturalnie słowa już nie pisał; szewc dopisał swe nazwisko bez przeszkód, wyjął pieniądze, które, aby uniknąć na drugi dzień pomyłki, włożyłem



Szewc przesunął się z łóżka, na którym dotąd siedział, na drugie krzeselko, przy stole stojące... Maciej pykał ze swej łulki w milczeniu.

zaniu miejsca, w którym podpis ma być umieszczony, szewc zaczął:

— *Es, te* i usta już otwierał na wymówienie trzeciej litery, gdy Maciej nieopatrzny, zachowujący się w czasie mego pisania najprzyzwoiciej, ni stąd ni zowąd palnął niespodziewanie:

— Azeby tyz pon..

Palnął i rozumie się, nie skończył: szewc położył pióro i wysoko podniósłszy głowę,

zaraz wraz z listem w zaadresowaną kopertę.

List do syna, jakkolwiek w czasie narad pan Stanisław żądał natarcia uszów „durniowi“, był nietyle surowy, ile wyrozumiały. Łatwo było domyśleć się, czem był ów syn niewidziany jeszcze, owa jedyna nadzieja staromieszczańskiego rodu, dla Światelki. Jeżeli kaleka szewc pracował lat tyle wytrwale i uczciwie, jeżeli zmagał do-

tań dolegliwości przeróżne, jeżeli samotny i opuszczony z pokus łatwego z bogactwa się, któremi Syberja ludzi naiwnych nowicuszów, wyszedł zwycięzko, zawdzięczał to bezwątpienia w pewnej mierze zasadom uczciwym, z domu i kraju wyniesionym i charakterowi swemu, ale też, nie ulega wątpliwości, w niemniejszej mierze owemu synowi, w którego urodzeniu samem widział niejako rękę Bożą. Jasną to było rzeczą, że marzył biedaczysko o stawieniu się przed dziecięciem ukochanem, jak marzy acetą o zjawieniu się przed sądem Bożym. Myśl, że będzie mu mógł powiedzieć kiedyś, powiedzieć głośno i śmiało: nie przyniosłem ci, synu, nic okrom imienia nieskalanego wśród przejść najcięższych i pokus największych — była gwiazdą przewodnią jego życia. Mając to tedy na względzie, nie nacierałem „durniowi“ uszów, nie karciłem, ale z miłością pouczałem, czem są pieniądze, które ojciec rodzinie posyłał, pieniądze krwawo zapracowane, nieraz może sobie od ust odjęte; pouczałem, czem być winien i mógłby już obecnie chłopiec, mający silne i zdrowe barki, dlaczego żądanie pieniędzy na marną błyskotkę zakrwawiło serce ojcowskie i t. d. Pisałem obszernie i spokojnie, słowy prostemi, stosując się do pojęć młodego rzemieślnika, gorąco go w końcu błogosławiąc na nową drogę życia.

Czytanie to odbywało się już z ciągłymi przerwami, gdyż zatrzymywałem się, aby się dowiedzieć, czy wiernie tłómaczę uczucia i życzenia ojca. Że tak było, przekonałem się o tem już na początku listu i w miarę czytania w przekonaniu tem zupełnie utwierdziłem. P. Stanisław za każdym razem, gdy nań pytając spoglądał, odpowiadał mi spiesźnie: „tak, tak, tak właśnie chciałem“. Ale im dalej czytałem, tem krótsze, tem pędsze stawały się owe: „tak, tak“. W środku listu jakoś otworzył on wprawdzie jeszcze raz usta, ale widziałem tylko, jak one poruszyły się bezdźwięcznie. Spojrzałem jeszcze raz: broda szewca leżała na stole i lzy płynęły po jego bladej twarzy. Nie kręcił się już on, jak to zwykle przedtem robił, gdy uczucie jego wzbierało, nie chrząkał, nie wycierał

nosa; oparł tylko brodę o stół o kilka piędziesiąt ode mnie, przed samą świecą i jej światłem oświetlony płakał przed nami spokojnie; nie drgał, nie lkał: lzy tylko, dawno zapewne z tych oczu zapadłych nie płynące, płynęły dziś z nich obficie. Gdy umilkł, szewc, nie podnosząc głowy i patrząc na mnie swemi wielkimi, rozumnymi oczami, dziękował mi: „Bóg zapłać, Bóg zapłać panu!“ a Maciej, już i poprzednio wyrażający swe zadowolenie to oddzielnymi słowy, to jakimś mruczeniem nieokreślonym, korzystając z przerwy przydłuższej, zdobył się na całą mowę:

— Ummm, pięknie! Różne listy słychiwałem, bo to i na „pryiskach¹⁾ i mnie i drugim różni pisywali, a i tu, choćby X dobrze pise, ani słowa, ale cóż, kiej napise to mądrze jakby z książki, a słuchas i som ani krzty nie rozumies, takich słów ci natko, nie po ludzku jakości; zaro widać, ze to abo ze zydów, abo z panów wielgich, abo z ludziami nie zywał; a tu właśnie za serce imo, po ludzku. O! to chłopacysko, jak przecyto, to się splece napewniako, nijok baba na kazaniu. Azeby tyz pon, kiedy prosić nie śmie — i głos jego rzeczywiście brzmiał bardzo nieśmiało — moim tyz — ot takuśki liścicek! oj to babsko moja rycałazby dopiro, rycala.

W czasie czytania listu do księdza, Maciej zachowywał się spokojnie, słuchał uważnie, a może i myśleć zaczął nad tem, co też ja jego babsku napiszę, czy odpowiem pokładanym we mnie nadziejom. Ale, gdy doszedł do miejsca, w którym proszę księdza o wotywę za umarłych rodziców szewca, w otworze do kuchni wiodącym zatrzeszczało coś gwałtownie i Maciej stanął przed nami w całej swej imponującej wielkości. Wyjście jego było tak niespodziane i z takim hałasem dokonane, że patrzyliśmy nań zdziwieni. Maciej był niezwykle zmieniony i wydało mi się nawet, iż drżał cały; wyszedł on w milczeniu i stanąwszy tuż przed nami, z nogami jak zawsze szeroko rozstawionymi, szukać zaczął kieszeni, ale czy to szukać było niełatwo w fałdzistych haddawerach, czy też z innej jakowej przy-

¹⁾ W kopalniach złota.

czyny, znalazł ją nieprędko. Znalazłszy, wyciągnął z niej mały woreczek i po długim rozwiązywaniu, ku czemu i zębów używał, wyjął z woreczka pomiędzy trzyrublowy papierek. Z papierkiem tym postąpił trochę i kładąc go nareszcie trzęsącą się ręką na stół, głosem proszącym, urywanym, tak przemówił:

— A kiedy już tak, to przy tej okazji, przy tej świętej wotynie za umarłych możeć i za nos, za nieszczęśliwych westchnienie zaniesie... a niechaj ze pon napisie... niech tam... niech do Najwyższego... do Przenajświętszej... choćby kości zaniść... a możeć... a się zlitują...

— Może się zlitują — powtórzył jak echo i szewc, już obok Macieja stojący.

I stali przede mną obaj ci ludzie starzy, w nieszczęściach osiwiali, jak stoją dzieci małe, niemoc swą czujące, przed ojcem surowym: stał szewc kaleka z głęboko zapadłymi oczami, na swym kiju oparty, stał i chłop ten potężny z rękami opuszczonemi, z głową kornie przechyloną, zanosząc cichym szepceniem swą prośbę błagalną...

* * *

I siedzielibyśmy długo zapewne w ciężkiej zadumie, gdyby szewca wśród nas nie było; p. Stanisław pierwszy ocknął się z letargu, w którym byliśmy pogrążeni.

— Cóż do licha, na nic zbabiejemy! Macieju, ruszcie-no się! Toż kielbasa tam się spali i gorzałka wywietrzeje! Ej, Macieju, a żywiej!

Maciej sunął do kuchni i choć niezbyt żywo wprawdzie, wrócił ku nam, poprzedzony zapachem dobrze podrumienionej kielbasy. Otrząsaliśmy się jednak z owego letargu tak powoli, że nawet i szewc rażny więcej miną nadrabiał. Toast na rzecz szczęśliwej minuty dla pisania dzisiejszego był tego pierwszym, a „Amyń“ Maciejowe dla owego toastu, Amen, poparte westchnieniem, jak z miecha kowalskiego wyrzuconem — drugim dowodem. Wódka jednak zrobiła swoje: wzruszenie, któregośmy doświadczyli, potęgowało jej działanie i po dwóch kieliszkach, tylko z listów, leżących

w kuferku p. Stanisława, człowiek nie w ciemnię bity mógłby się domysleć, cośmy tu czuli i myśleli przed chwilą. Ostatnie może resztki smutków rozplynęły się wraz z piosenką, którą sobie zanucił p. Stanisław:

A gdzie drzewo rąbią,
Tam wióry padają:
Wtenczas ojcom miłe dzieci,
Gdy im się chowają.

Ale i przeciw tak słabemu echu owych smutków rozweselony Maciej energicznie zaprotestował:

— Ee! dałby już pon pokój tym dzieciom, ja ta pięciu mom i nietyla się o nich troskam, co pon o idnego!

Szewc widocznie uznał wielką słusność tej śmiałej uwagi, bo zamilkł i machnąwszy tylko ręką, zaproponował mu nastawienie samowaru. Głośno i wesoło spełniał Maciej swą robotę w kuchence. O ulubionym swym posterunku, „lawecce trocha mocniejszej“, zapomniał on zupełnie i wyszedł ku nam niebawem. Głos jego z wymogami akustyki pokojowej zawsze, w najzupełniejszej niezgodzie będący, brzmiał teraz, jak może kiedyś w one lata na polach i niwach mazowieckich. A gdy mówił, to jednym krzykiem, intonacją wyrazistą nie ograniczał się wcale: mówił o robocie jakiej, to gestykułował, wymachiwał rękami; gdy wstać należało, wstawał natychmiast, siąść — siadał; zżymał się, cofał; ścikał i rozvodził palce, ale robił to wszystko tak, jak mówił, powoli i dokładnie. Nie wymówił ani jednego słowa, nie opowiedział ani jednego faktu, aby opowiadania swego nie poprzec, nie ilustrować wyraził mimiką, ruchem, pozą, które, o ile mógł, starał się zawsze zrobić odpowiedniami rzeczywistości. Ot i teraz, gdy wskutek jego protestacyi przeciwko smutkom szewckim zapytał:

— A to aż pięciu synów macie, Macieju?

— Pięciu, jak pięć tych palców u ręku — odparł Maciej i rozwinął mi przed oczami swą pięść ogromną, rozczapierzając palce starannie. A śmiał się z byle czego, zawsze długo i serdecznie, trzęsąc się całym ciałem, śmiał się tym śmiechem, którym się tylko dzieci śmieją.

Ale nietylko śmiech jego był podobny do dziecinnego. Wielka szeroka twarz Macieja przypominała mi swym spokojem wewnętrznym, który się na niej malował, twarz dziecka, tę twarz dziecka malutkiego, której rysów jeszcze myśl wewnętrzna ni upięknia, ni wykrzywia. Głowa Macieja w porównaniu z jego wielkością i objętością wydawała się mniejszą, niż była w rzeczywistości. Kark szeroki jeszcze bardziej ją zmniejszał; gdy zaś usiadł, ręce zawsze o kolana opierając, to z tyłu głowa ta nikła jakoś zupełnie i podobny on był wtedy bardzo do kopy siana ostro zakończonej, a z boku przypominał mi owe niezgrabne, lecz poważne figury i wyobrażenia, które ludzie wieków minionych na skałach i kamieniach wykuwali.

Wogóle im dłużej mu się przyglądałem, tem silniejszą stawała się we mnie chęć poznać tego wielkiego chłopca trochę bliżej, dowiedzieć się o nim coś więcej. Postanowiłem więc skorzystać z okoliczności, która być może nie prędkoby się później przytrafiła i przesiedzieć już cały wieczór u szewca.

Maciej rozgadał się ogromnie, gadał pytany i niepytany, był mówniejszy, niż się spodziewałem; chociaż jednak mówił dość beładnie, od przedmiotu odstępował zawsze dość daleko, słuchałem go ze wzrastającym zajęciem. W opowiadaniu swem teraz nawracał on najczęściej do życia swego w kopalniach złota *na pryiskach*, jak sam mówił. Jakkolwiek życie tamtejsze znanem mi było z wielu najrozmaitszych opowieści, słuchałem go cierpliwie, ciekaw wskazówek w kwestyi dość drażliwej, w jaki to sposób zebrał on kilkaset rubli tam, gdzie środki z bogacenia się są zawsze, rzadko jednak godziwe.

* * *

— I holowałemże ja, holowałem na tych pryiskach — ciągnął Maciej po powrocie z kuchenki — postawili mnie z początku w siachcie, ale jakoś zobaczył mnie sam *uprawlajuszczycy*¹⁾.

¹⁾ Zarządzający kopalniami. Mowa tu o prywatnych kopalniach złota tak zwanego olekmińsko-witymskiego okręgu.

— A cto jeto za wielikon takoj — po naszymu niby to wielgolud, pyto, o! jakby to ludzi, psionkrew, nigdy nie widział.

— Powiadają mu: to Maciej bandzie, iz polaków.

— Chorosy ze polak, dawać tu jego!

— Posłali po mnie; przychodzę, czapkę, zdjęnem — i Maciej sięgnął rękami do głowy — ale się nie klaniom, ni! bo co mi ta?

— A to taki głupi, pyta się, ty otkuda? — Hi, hi, hi! a otkudaże mam być, kiedy z Polski jezdem! a potem znowu: a chleb ty umiesz piec?

— Na przekpiwanie mnie wzion czy co, pomyślałem, ale nie pokazuje tego po sobie i powiadam: kiej to babska rzecz, to jest niby babskie dzieło, a nie muzyckie, tlómaczę jemu; zrozumiał czy nie zrozumiał, licho go wie, tyło kazał wziąć mię do pomocy *chlebopiokom*¹⁾.

— Ale w tej piekarni rozpusta, pijaństwo a złodziejstwo, Boże odpuść! ale we nie się nie wtrącam, robię, co mi każą, a pilnować czy naglądać nie kazali przecie. Tylko moje chlebopioki, jak zobaczyli, że się ich słucham i mogę za dwóch, a do niczegoj się nie wtrącam, dawaj hulać jeszcze lepiej — pijatyka jak w karczmisku. Przychodzi uprawlajuszczycy raz, drugi, chlebopioki pijane, ja tyło jeden harcuję kule chleba tego. Popatrzał i poszedł. Przychodzi na drugi dzień znowuj, a u nas batalija cała idzie: pobili się z tego pijaństwa. Kazał ich pozamykać do katałażki²⁾ i pyta znowuj:

— A umiesz chleb piec tero, naucyłsia? Ano tom zrozumiał, że nie przekpiwa, śmieję się, i „ajakże, naucyłsia, naucyłsia“, powiadam. Kazał mi być starszym chlebopiokiem. Co było mąki w piekarni więni i wydali mi preporcyjnom na cały tydzień. A mąki było niemało, bo więcej jak na dwiestu ludzi piekło się u nas. Piekę se tedy i kalkuluję tak, żeby mi starczyło; tylko tydzień kończy się akurat, uprawlajuszczycy jest znowu:

— No cóz, Matwiej, powiado, mąki chwaciło?

¹⁾ Piekarzom.

²⁾ Do kazy.

— Nic nie mówię i wiodę go do stancyi, w której mąka leżała, i ot pokazuje, co się ostało, a ostało się bez mała trzy kule¹⁾. To, jak zobaczył, oczy tyło wytrzeszczył:

— Ano choroso²⁾, choroso! — powiada. Zawołał zara materyalnego³⁾ i kazał mu, aby z kóznego ostatku zapisował zawdy połowę na ekonomijom do magazynu, a połowę dla mnie na nadgrode.

Ale że to na takim pryisku różnie bywa, to ludzi co niemiara i tknąć ich niema gdzie, to znowu jak zaczął uciekać i do siachtów nie starczy, stałość się i wtedy tak: tu roboty pilna na gwałt, a tu ludzi mało.

Wzięli mi z początku jednego robotnika, później drugiego i po tygodniu i więcej, z jednym się tylko ostawałem, a to dzień, dwa i zupełnie sam. Od świtu do świtu stoję przy dzieży i przy piecu. To już jak mi robotników zabiorą, uprawiajuszczy, widząc, jak się ze mnie pot ciurkiem leje:

— Wódki, krzycy, dawać Matwieju, ıla zechce! Pij, powiada, ile chce. Ja se wódki nie żaluje, aleć zawsze źle już szklanka, a to i pół butelki co dnia się ostanie. To już moje i kiepsko rubla codziem mam z tego⁴⁾.

Ale czy od holowania tego, czy co, zaniemogem jakoś odrazu, odjęło mi ręce i nogi, plamy czarne poszły po ciele, a zęby jak klawisze we organach latają. Do szpitala. Doktor mówi: cynga⁵⁾. Cynga czy nie cynga, tyło ze mną coraz gorzej. Aż tu dopiero jeden z *robotnych*⁶⁾, co w bolnicy takóž leżał, ruski jakiś, człek stary

¹⁾ Kulem zowie się worek, zawierający 5 pudów mąki, pud zaś równa się 40 funtom.

²⁾ charaszo po rosyjsku dobrze.

³⁾ Materyalny — oficyalista, zarządzający magazynem prowiantowym.

⁴⁾ Wódka w kopalniach znajduje się tylko w magazynach i składach właścicieli kopalń i wydaje się wszystkim w poręczach ograniczonych. Wskutek tego kontrabanda wódki jest tu bardzo rozwinięta. Wiadro spirytusu sprzedaje się tu zwykle za sto rubli i to spirytusu bardzo kiepskiego. Trzeźwy i mocny robotnik, który przy ciężkiej pracy może się obejść bez wódki, sprzedaje zwykle swą poręcz i z tego ma grosz ładny.

⁵⁾ Skorbut — zwykła choroba w kopalniach złota.

⁶⁾ Robotników.

i *brodiaga*¹⁾ bywały, powiada mi: Ty ich nie słuchaj, nie słuchaj i doktora, bo cię zaleczą na tamten świat, a ot posłuchaj dobrej rady: poslij kogo po muchomory do tajgi, nałóż ich pełną butelkę i jak postoi, a nabierze mocy, pij w dzień jeden kieliszek nastoju i wódki, ile wlezie. Zrobiulem akuratnie, jak kazał i po tygodniu, jak rękóm zdjęno.

Tylko ten sam roboczy znowu, widzę, przychodzi, myślę sobie po poczęstunek, postawiłem poczęstunek dobry, a on powiada:

— No i cóż ty myślisz?

— A jo myślę, że to dobra sztuka, tyło nie do trzech raz.

— I dobrze, myślisz, on znowuj, widział ty, powiada, jak *powar*²⁾ dla uprawiajuszczego mięso ze żyłow oczyszcza na kutletki?

— A jakże nie miałem widzieć, widziałem, powiadam.

— No to widzisz, jak tu ostaniesz, to i z ciebie wszystkie żyły powyciągają, siłę twoję wielką zabiorą. Zebrałeś trochę grosza, to i ruszaj ztąd, nie oglądaj się na nic.

— Wyszedłem tedy ze szpitala i po *raz-ciot*³⁾. Ale korowodów miałem niemało; „ostań się i ostań“, powiadają, „i pensyjom damy większą i to, i sio“. Ale jo ni, dobre pieniądze wase, alic drogie, powiadam. Uprawiajuszcy okrutnie się rozgniewał, „durak“, krzycy, i rozrachowali mię, a dostałem do ręki bez putorasta tysiąc rubli równo.

* * *

— I czyż rzeczywiście piliście ów nastój Maciejju?

— Aa! pirse likarstwo! — odparł zapytany, ale gdy szewc, zrozumiawszy budzące się we mnie wątpliwości, usuwał je znacząco wypowiedzianem objaśnieniem:

— Aktualnie, takiej maszynie i dwie butelki muchomorów nie zaszkodzi — Maciejju miana tego już nie przyznał za sobą:

¹⁾ Włóczęga; brodiagą zowie się deportowany, który uciekał z Syberyi, zmieniał nazwisko i t. p.

²⁾ Kucharz.

³⁾ Rachunek.

— Cy to ja tero masyna, buj się pon Boga! a dyć ze mnie połowy się nie ostało!

— Więc grubszy byliście?

— A no, mówię przecie, nie taki bułem! I do czego to ja tero podobny, jak ten charcisko ścieniałem! abo to ręka? — i odwinąwszy rękaw koszuli, ukazał nam rękę, którejby niejedna noga pozazdrościła. — Cy to noga? — i obcisnąwszy rajtuzy szerokie, z politowaniem szczerem patrzył na jej łokciową objętość. — Nie taki bułem — zakończył z westchnieniem.

Domyśleć się łatwo, że mi o westchnienia podobne bardzo chodziło; grunt zresztą już był nieźle przygotowany i Maciej, tak rzadko zapewne doznający ulgi wywnętrzenia się szczerego, dziś już i tak wzburzony, nie potrzebował silnej podniety. Dość było, żem go słuchał z niekłamanem zajęciem, dość więc było, gdym powtarzać zaczął częścię i z naciskiem silniejszym: a co, a jak, a czyż? Na każde pociągnięcie „ho, ho!” Maciejowe odpowiadało coraz głośniej, twarz silniej kraśniała i gdy zagotował się samowar, Maciej wymówił już szewcowi posłuszeństwo i nie chciał nalewać herbaty.

— Cy to jo nigdy i pogadoć nie mogę i cy to jo gadom z kim kiedy? pon we sklepie, pon wi, jak i obyjęć się i gadać z ludziami. a jo przecie nijok nie mogie; boć nietylko z tutejsemi, ze swemi nijako mi, taki jo prosty! Kucno¹⁾ samymu i z ciała spadom nie darmo, aleć do nikogoj nie laze, bo i ludzie ze mnom kucejo. A tu panisko kózde słowo ludzkie rozumi, nie wydziwia, nie wyśmiewo i jok ze swym se gadom. I na sercu lzy zaro. Nalijze pon som, a mnie juz nie trza tygo caju głupiego.

Szewc, jakkolwiek oburzony tak wyrażeniem przewróceniem porządku społecznego, udobruchał się jednak i zajął herbatą. a Maciej, uwolniony od jednego z najprzykrzejszych swych obowiązków, stał się jeszcze weselszy.

Usadowiliśmy się oba na kanapce. Maciej miał mi opowiadać swe dawniejsze dzieje. Czerwony on był jak piwonia, ale

rzecz dziwna, usiadł i zamilkł i choć już parę razy zagabywałem go: „no i cóż Macieju?” — Maciej milczał. Tylko głębokie sapanie wskazywało, że milczenie owo nie oznacza zamilknięcia zupełnego. Przeciwnie, to myśl, zwolna pracująca, roznieca i rozpała mego narratora.¹⁾

Maciej siedział jak zawsze prosto, z szeroko rozstawionemi kolanami, na których spoczywały obie ręce, siedział tak chwil kilka z oczami, jakby w przestrzeń daleką utkwionemi, siedział nieruchomo w ową przestrzeń, która się może przed nim odkrywała, zapatrzony i tylko twarz jego paląla. I już rzucić mu miałem nowe energiczniejsze pytanie, by go wyrwać z zadumy głębokiej, gdy Maciej, nie patrząc ni na mnie, ni na szewca, tak nam zaczął:

* * *

— Słychać pon pewno o wodzie wielgiej, rzyce bystrej i carnej, co Narwiom się zowie?

— Niedalecko od ty rzyki je trzy wsie niemale Mocarzami zwane.

— Duzo wsiów różnych widywałem, na ludzi różnych patrzałem; widziałem i tatarskie wsie wielgie i cełdońskie²⁾ ni to miasta rozlegle i brackie³⁾ ulusy i nad Angarą, i zamorskie⁴⁾ takóz i we wsiach u siemiejskich, co za morzem mieszkają i polakami się zowią⁵⁾, a zyją dostatnio, bywałem i nikaj, nikaj, wsiów nad nase Mocarze nie widziałem.

— Cegoz bo tam niema, co bo tam nie jest, Chryste mój miły! I podniosłszy obie swe ręce, Maciej wyciągnął je przed siebie.

— A te błonia, a pola, a te sianozęcia, jak lany! A te gaje, dąbrowy, a te zboza, jak złoto.

¹⁾ Opowiadający.

²⁾ Wszyscy deportowani, bez różnicy wyznań, rosyjan syberyjskich zowią czeldonami — ci zaś deportowanych — warnakami. Są to nazwy pogardliwe. Warnak od *wor nag* — nagi złodziej.

³⁾ Burjatów zowie ludność miejscowa brackimi.

⁴⁾ Zamorskimi zowią się ziemie, leżące za jeziorem Bajkalskiem.

⁵⁾ Staroobriadcy, mieszkający za Bajkałem, zowią się siemiejskimi v. polakami, wysiedleni tu w XVIII w. z Polski.

¹⁾ smutno, tęskno.

— Tu wielgie to wszycko, a nierażne ja-
kościć: co tu w tajdze obacys, cem tu się
w polu uciessys? Zokola jak grobem cię
obdaje: w górze sęp zaświscy, w tajdze
miedźwiedz zarycy — ot i radość caluska!
U nas inacy.

— Wyjdzes rano, a huknies po rosie,
to jak dzwonem zadźwicyę w powietrzu!

ni to ptak, ni to zwierz, ni to celdon go
nie zno. U nas inacy.

— Tyle ziemiów widziałem, całą tę wiel-
ką Syberyom do morza przesedem i ziemi
zamorskiej kawał niemały, a ziemi takiej
jak nasa nigdzie nie nalazem! aleć o tem
tu się dopiro dowiedziałem. Tu dopiro! Cy
jo tylo? Som ze u nas ludzie mądre, som



A te gaje, dąbrowy, a te zboża jak złoto...

Spojrzys na to stworzenie wesole, a po-
sluchos świergotu, co i ze ziemi, i z drzewa,
i z wysoka z pod niebiosów się niesie, toć
wesolo na dusy! a pociągnies wonności,
co z tych polów, z tych łąków az biją, jak
z kadzielnicy w kościele, nabierzes tygo
powietrza we siebie, to i siły przybywa
we dwoje! Nigdzie i nikiem nie culem w so-
bie ty siły, co w Mocarzach, kiedy o wce-
snym poranku słonko nase witałem! Tu
i raneł nijaki, świat nie raduje się jemu:

„Gospodarz“.

i księdze, som i pany, som i chłopy głó-
wace i nikt nie wi, co majom!...

* * *

— Te wsie Mocarzami zwane, kóżda ma
swoje przezwisko. Jedne niby to najstarsze
zowią się Korzeniste, drugie — Suche, a
trzecie najmłodsze — Mokre. Ja bande
z Mocarów Suchych.

— Wieś to tyż duża, dziedzicem naszym

był pan Olszeski, a byliśmy pańszczyźniani. Przy pańszczyźnie, jak wiadomo, nie powiem, żeby dobrze się działo. Podrosem, miałem już pewno lat ze dwadzieścia, gdy Olszeski wziąć mnie kazał do dwora.

— A choleryk był z niego: żółty, suchy i mały, a i zły tyż, powiadam, jak ten ciort nad duszami. Tylko że zły to on był prawdziwie, ale wtedy tylko, jak się rozgniewa, chociaż gniewał się byle o co i wtedy to pieniał się ze złości, łaska boska, zawdyć jednak nie długo. Nakrzyczy się, namiota, poźłociejże jeszcze gorzej, ale jak tylko przestanie, mogli mu później wszystko mówić, słucha i choć go trzęsie, nie gada. Był sprawiedliwy. Młodzi, to nie można powiedzieć, żeby go lubili, ale co starsi, a gospodarze, zawsze nam mawiali: nie zważajta, że krzyczy, z dwóch psów zawdy lepszy ten, co głośno pszczeka. I prawdę mawiali; nikogoj on prawdziwie nie skrzywdził, ludzi nie mordował, ale o tem już się później dowiedziałem. Tymczasowie wiedziałem jedno, że zły nasz Olszeski i bałem się go jak ognia. No i dalej zawdy ode złego. Tylko nie wiem już z jakowej przyczyny, ja od niego dalej, a on za to bliżej. Czepia się do mnie ciągiem, wydziwia, Bóg wie nie co, a wymyśla i bešta jak nieboskie stworzenie. No ale pamiętny, co mi tatuś nakazowali, nie zważaj, że zły, pamiętaj, że sprawiedliwy, cierpię i cierpię i ni słowa nie pisnę. I długobym cierpiał tę poniewierkę, gdyby moj Olszeski nie przesolul. Wydziwiał rozmaicie i nakoniec, żeby mi już dopiec do żywego, zaczął mię zwać, to i tero nawet nieprzyjemnie spominać: „skurcybykiem i głupim drongalem“. Jak tylko bywało przyjdzie na podwórze, co nie zrobię, co mnie nie zobaczy, choć uciekam przed nim, jak zając przed psem, zaraz krzyczy: Ej ty skurcybyku, ej ty głupi drongalu! a głos miał wcale nie wedle siebie, prawda, cienki i piskliwy, ale taki syczący, przejmujący, że go słyhać było jak świstawkę. To jak mi krzyknie tego skurcybyka albo drongala, aż się przewraca we mnie.

— Głupi jak to głupi byłem dla niego, ale nie za takiego już głupiego mieli mnie swoi. Czy tak w karczmie przy skrzypce,

czy to w polu przy robocie najcięższej, nie było we wsi parobczaka, coby sprostul się ze mną. Bo od roboty, jak i od ochoty, nigdy nie uciekałem, a siłę miałem, mówięć nie darmo, nie taką jak tera; czego nikt nie zmógł, do tego Maciej stawili.

— A tu napaść taka, poniewierka ni z czegoj? Ano, myślę, dość już tego, dość już tej poniewierki, niech się dzieje wola boska, pokażę mu, że nie taki już skurcybyk, nie taki „głupi drongal jezdem“. Teraz to już nie wiem, czy zmógłbym, ale wtedy to tak było, że ni jednej fornalki u nas nie było, którejbym nie zatrzymał; jak wezmę za zad, bij, zabij, konie nie ruszą. Z cugowemi nie próbowałem, stangret nie dał: „złomies jesce karyte“ powiada, a potem mnie się za ciebie dostanie. Ale, niech już co chce będzie, spróbuję.

— We święto to było, kazał zaprzęgać, ale nie do kościoła, bo som tylo wysed, widno do miasta jechał, wysed, usiad se dobrze, drzewicki zamknął i ceka, a lubiul, żeby konie wraz brały i ostro brały.

— A ja juz stojem z tyłu, nogi rozstawiulem dobrze, żeby oprzeć się mozo; jedną ręką pod bok się wzięnem, a drugom — za zadek ty karyty, a serce to mi jak młotem wali, bo i nie utrymom moze takich wypasionych hamanów, myślę sobie, a najgorzy pirse sarpnięcie. Wsyćkom siłę zebroł — natęzulem się i konie sarply, az mi w rękę zatrzescało, sarply raz, sarply drugi i — ni kroku z miejsca.

— Rusaj! — zapiscało z karyty, a tu pani z panienkami w oknach stojom i chusdeckami wymachujom.

— Rusaj, trutniu — zapiscało, ale juz ze sykem.

— Widno jednak, Wacho stary domyślul się, co to za jenteres, bo jak obacul, ze konie az się spinajom, a z miejsca rusyć nie mogom, koni nie zacina, aby, broń Boze, niesczęścia nie było, nie zacina, tylo obraca się ku niemu i powiada, a jakze mom rusiać, kiedy Maciej pewno trzymo?

— A to skocul, jakby go wrzątkiem podlał, a trząs się tak, ze tchu złapać nie móg i odwrócił się i patrzy, bo karyta spuscona była, a cały az zielony, patrzy mi prosto w ocy, a ja trzymom i jakim

już raz spojrzął na niego, nie odwracam się i takoz patrzę, tyło od trzymania tego to mi żyły się ponaprzęwały i krwią nabiegem cały i jaki byłem, nie wiem, tyło mój pon popatrzał, popatrzał i ja tu myślę, Bóg wi nie co ze mną tero zrobi, a on... zrozumiał, widno... Ześnurował usta i uśmiecho się i ot te tyło słowa: „a toś mocny, a toś mocny! no puść tero, Macieju“, powiada.

— Puściułem, konie porwały, myślałem, że ponieson₁ może.

Maciej usiadł zmęczony, gdyż całą scenę zatrzymania powozu odtworzył przed nami z możebną ścisłością: stał pod bok podparty, trzymał ręką powóz końmi silnemi szarpany, patrzył groźnie swemu panu w oczy, sam z oczyma krwią nabiegłemi, rękami konwulsyjnie ściśnionemi...

I jeżeli w niezgrabnych juntach¹⁾, osiwały, osłabły, wpół z ciała spadły, pięknym i groźnym Maciej wydal mi się, jeżeli dziś jeszcze odczy jego błyskawice miały, to jakimże on być musiał wtedy, gdy stał tak kiedyś przed panem, w obronie swej godności ludzkiej?

* * *

— Od tej pory, ciągnął Maciej po pewnym przestanku, mój pan inny. Nie odrazu, co prawda, bo z początku stronił ode mnie i choć beśtać przestał, słowa długo nie wymówił. Ano, myślę sobie, gorzej będzie, bo napewniaka szykuje mi co takiego, że ruski miesiąc popamiętam. Ale ni. Zaczął i zagabywać mnie potem, a zawdy dobrze, zawdy po ludzku i rok nie przeszedł, „pirse laski mom u niego“. Czy gdzie posłać, czy z pieniędzmi, czy z panią abo z panienkami, nikt tyło Maciej i już później, jak mnie poznał, to i nie zakazał: „a nie upij się, a nie zasiedź, a koni nie zamorduj“, powie tyło to i to i już, jak w książce napisał, wszystko je, jak przykaże. No i polubiałże mnie! i bez te kilka lat, co byłem jeszcze we dworze, słowam marnego nie usłyszał. Dobrze mi było. Tylko we dwo-

¹⁾ Unty — albo junty, obuwie bez obcasów z miękką podeszwą i szerokimi cholewami.

rze dobrze, aleć warto i o sobie pomyśleć. Ja ta sam, co prawda, choć mi tatus o tem nieraz gadali, niewiela o tem myślałem i nieprędkobym pomyślał, żeby nie ożenek. Bo i czegoż myśleć o lepszem, kiedy mi dobrze było, a od dobrego nikt nie ucieka. Robota była, ale i wesela niemało.

— Z jednych dożyneków co to radości bywało, a w karczmie co niedziela skrzypek nasz mocarski jak zagra, to i starym nogi podrygują!

— A dziewczuchy nasze? li! nigdzie takich niema! bo choćby i tu na ten przydład, czyby choć razik pokazała się jaka do mocarskiej naszej dziewczuchy podobna?

— Zachciało się Kasi gruszek, znalazł, gdzie ładnych dziewczyn szukać, myślę jednak, że u nas w Wiślicy znalazłaby się niejedna od mocarskiej lepsza? Maciej dość pogardliwie zmierzył szewca i nie odpowiadając mu nawet, prowadził rzecz dalej.

— Przyjdiesz bywało, gdy się już zbierom, to jak te kwiaty, jak lilije same! a usłyszysz, jak chichoczą chi, chi, chi! chi, chi, chi! jak z za fartuchów ślipiami błyskajom, to i sam nie wiesz, jak krzykiesz:

— Hu, ha! Ognia chłopcy podkówkami! ano, grajku, grajze żwawo! a oberka. a moigo, rznij od ucha!

I Maciej byłby puścił się w płasy, bo „hu, ha!“ wyrzucił z taką siłą, że aż w uszach zadźwięczało, gdyby szewc, urażony lekceważeniem poprzednio mu okazanem, nie osadził go uwagą:

— Fartuchami zakrywają? zwyczajnie prostota!

Maciej, już porywający się, usiadł, szewcowi jednak nie przepuścił.

— Prostota? wiadomość, nie tak jak w mieście, gdzie wszycko zaro na pokaz. Ale nie wydziwiolby pan. A pomiędzy temi dziewczuchami to najbardziej mi się udała...

— Kaśka? — szewc wtrącił.

— Ni, nie Kaśka, tyło Maryś właśnie, a dziewczucha to była między mocarskimi pirsza, a choć jedna w domu była, bo bez matki, rządna, pracowita, zawdy czysto kiele niej.

— W polu zawdy przodownica. Kiedy, bywało, stanie na zagonie, to, gdy drugiej

i nie widno we zbożu, Maryś moja się nie schowa i choć zagony duże. putoraczne, spojrzysz z tyłu, to się widzi, z pół lichy bezmała zajmuje! Dziewka była krzacasta, w sobie dobrze rozrośnięta, a cerwona, jak ten mak w ogrodzie, jak ta wiśnia na słońcu. A jędrna tyz była w ciełe, to i opowiedzieć nijako. Zechces uscypnąć bywało...

— A gdzieście szczypali, w gębę? — przerwał szwec impertynencko.

— Nie wydziwiałby pon! Cy to ja z panów, abo z mieskich jakich, zebym scypał dziewczkę w gębę, a swoję Maryś jesce? Scypałem, gdzie trza..

Szwec tryumfował i teraz, gdy zdołał dowieść nareszcie czarno na białem jego zupełnej nieznamości form towarzyskich, tej najprostszej przyzwoitości miejskiej, z wyrażeniem nieskrywanego zadowolenia i ironii słuchał objaśnień Maciejowych.

— Scypałem, gdzie trza, powtarzał tymczasem Maciej gadatliwie, ale po próżnicy, bo nijok nie można; siłę w palicach miałem przecie niemalą, a zechcę uscypnąć, nie mogę. I wielki palec do zgiętego wskaźnika to przykładając, to odejmując narpzemian, strzygł w powietrzu palcami jak nożycami, okazując nam w ten sposób próżność i bezskuteczność swych wysiłków. „A choć i przyprzes ją gdzie bywało i tknies dobrze palicami, nie bierom, opsną się zawdy. Dziewka, jedno słowo, jak rzepa“.

— Zalicanki więc do niej prowadzę i dziewczyna, widzi mi się, nie od tego, bo i zerka zawdy, i tańcuje ze mnom najlepi, tyło, myślę sobie, obacę, jak te moje jentetera idom. Więc w niedzielę raz, z wiewcora, wypatrzułem, jak śła na tańce, a trza jej było przeleść bez przelaz kiele wojtkowy chałupy. Stanąnem se tam i stoję, a cekom. Słysę nareszcie, idzie, slysę, bo slychać zdaleka, jak stąpa moja dziewczucha. Przysła do przelazu, nogie dobrze podniosła, przefajtła się na drugom strone i juz ma zeskoczyć, az tu, patrzący na to wsyćko, nie wytrzymałem — skoculem do płota i lap jom w pół, a widzi pon, je piosnecka jedna taka, co się końcy:

„Leci kacoz z jeziorzyska,
Nie odwracaj ze mi...“

— Więc tę piosneckie śpiewający, trzymom i chce pocałować, alić nie wymówiłem słowa, co je do składu, bo się mówi: „nie odwracajze mi pyska“, jak mnie nie trzaśnie między ocy, az mi w ślipiach pociemniało i nie opamiętałem się jesce, a tu, chlast! mię w pysk z jedny, chlast! z drugi strony i „na ci pyska, na ci pyska, galanciku! a wara! a zasię!“ — krzyczy i chlasta, i chlasta, jak kijankom po wodzie.

— O rety, o la Boga! co za napaść taka! a to tak ogłupiałem, ze się nijok opamiętać nie mogę, a cuję tyło, bo dziewczka krzepka była, jak mi pyski rosnom od tygo chlastania. Przestała nareszcie, siadła se na płocie i dopiro dojmac mi i molestować:

— A cy to ja się od was takiego sromu spodziewałam, Macieju, a cy to ja jaka taka, a nie gospodarska córka, a cy to ja dworska jaka, a wietrznica, cošta bez przelaz do mnie drogę naleźli?

— A no to, jak mi to powiedziała, zmiarkowałem, tyło ze nie przysedem jesce do rozumu, to i zeskoczyło mi z języka:

— A bez co? powiadam, a no to znowu jak ziuru na niom syponn.

— Bez co, bez co? krzyczy. A cy to wy mały, a nie parobek jesteś? Widzis go, mądrala, do zalicanek się zabiera, a nie wi bez co do dzieuchy utrzymałę droga wiedzie? a bez ojców, a bez rodziciela! kiedyśta dureń, to wam powiem!

— A no to tak mię za serce jęna, ze oniemal nie rozbecałem się jak ciełe.

— A przyjmietą? — powiadam.

— Abo wy krzywy, abo jaki, abo to was ojce nie znajom?

— A ty, Maryś? — mówię.

— No, a jakze, ajuści, powiada, jak ojce kazom.

— Uumm, a to dziewczka, myślę sobie, dobra! to tak mi się udała, ze byłbym juz nie zwazał, ze jesce może się rozgniewa i obłąpiłbym jom znowuj, aliści nadysed ktoś; ona zeskoczyła i poleciała na tańce, a ja posedem do domu, bo pyski mi powyrastały jak bulki lomżyńskie, co tatuś bywało po trojaku z jarmarku przywozili. Nie wiewcerzałem juz, tyło zawałułem się spać na wyški, no ale na drugi dzień idę

do ojców i powiadam tak i tak, żebyż zarodzić dziewczosłęby. Choć dziwowali się dlaczego tak obcesowie, ale uparłem się i uprosiłem; najgorzej tyło, jak z panem? No ale trudna rada, bez niego się nie obydzicie, poszedłem i też uprosiłem, a obyszedł on się ze mną wcale po ludzku i ze służby puścił i dał początkowie pola obsianego i na dwudziestomorgowem gospodarstwie posadził.

— Maryś dziewczka rzadka była, aleć baba jeszcze lepsza.

— Kóźny rok prawie, kiele Bożego Narodzenia, no to już się i rozsypie, alic kłopotów żadnych z tego, bo i trzechby zaraz karmić mogła. A chłopaki wszystko byli, a we mnie kóźny kubek w kubek jak ulany.

I żalóć, którą posłyszeliśmy w głosie Maciej i przestanki, któremi sobie folgo-



...Przestała nareście, siadła se na płocie i dopiro dojmać mi i molestować .

Daliśmy na zapowiedzie i wesele tośmy mieli, jak starzy w Mocarzach nie pamiętali, bo i moi, i jej ojce, choć i nie bogaci, ale zasobni byli gospodarze, a co już do wypytki, to pan od siebie postawił, no i hasaliśmy, hasali!

Maciej urwał raptownie.

— I nie było już mi życia na świecie, jak bez te siedm lat z moją — zaczął Maciej znowu, ale powoli i dobitnie, jakby odmierzając każde słowo.

wał zaczął, zwiastowały opowieści wesołej koniec blizki.

— A w domu czysto i rządnie i wedle jadła i wedle przyodziewku, dopowiadał Maciej miarowo.

— A co po gospodarstwie, to i mówić nie trza.

— Wiodło mi się: ptasiego mleka brakło tyło...

Maciej zamilkł, a my poczuliśmy jakoś, że z ostatniem jego słowem pękła złota

nić tego życia, które już tylko sztucznie nawiązywać mogliśmy; poczuliśmy, że inną będzie dalsza opowieść i zatęskniliśmy za tem życiem i żał nam się go zrobiło i choć wiedzieliśmy, że napróżno, ludziliśmy się jednak nadzieją, że ot jeszcze może choć na chwilę usłyszymy śmiech wesoly, popatrzymy na życie niewykolejone. Ale Maciej zwiesił na szeroką pierś swą głowę wspomnieniami rozkołysaną i milczał posępny, łowiąc może ostatnie blaski znikających bezpowrotnie dni jaśniejszych lub może, oglądając, wyłaniające się przed nim z mroku dawnej przeszłości, dnie trwogi i bólu.

* * *

Na dworze srożyła się śnieżycą i dzikie wycie wichru teraz wśród ciszy, panującej w izdebce, dawało się słyszeć wyraźnie. A ot teraz jęło głośniejsze i zatrzęsło okiennicą, jakby siląc się wysadzić ją z zawiasów. Maciej usłyszał to zapewne, bo podniósł głowę i jakby kończąc myśli własne, wyrzekł nareszcie.

— I wszystkoćby może i do dziś tak było, gdyby nie ta kara boża.

I nam nie żał już było życia dawniejszego, żał nam było teraz Macieja i widząc, że on cierpi, nie zmwajając się, zrobiliśmy obaj jedno. cośmy zrobić mogli: ja przysunąłem się doń jeszcze, szewc przeskoczył ze swego łóżka na drugą stronę kanapki i także usiadł koło niego; może mu lżej będzie, gdy poczuje nas bliżej przy sobie.

— Gdyby nie ta kara boża... powtórzył tymczasem Maciej powoli.

— Jak tyło zaczęła się ta zawierucha¹⁾, w naszych Mocarzach życie też inne poszło. Parobczaków co lepszych nie stało. Byłbym i ja się w domu nie utrzymał, aleć pan „ni, powiada, co się tam ma zrobić, robi się i bez ciebie, a ty będziesz tu potrzebny“; ano wie on lepiej niż ja, ostałem się. Tyło początkowie myślewa se wraz z Maryś i do czegoj on tu mnie ostawił, bo siedzę tu

kilka niedziel po próżnicy, aż tu raz w nocy, przed świtaniem jeszcze, rwetes we wsi; przejechało konnych kilku, ludzie latać zaczęli i dwie zdrowaśki nie przeszło, gruchło po wsi: idom, idom!

— A jak się to po wsi rozniosło, Bóg wie jeden, tak krzykiem jakimś. No ale jak się rozniosło, co było żywego w kóznej chałupie podniosło się na nogi i wysypało na drogę; rzadka baba, abo i dziewczucha, w spódnicy, a to, jak spało, wszycko w koszulach powylatało.

..Wtedy to i przysłali po mnie ze dwora.

— Od tej pory nalazła się i dla mnie robota i rzadki już dzień w domu noco-wałem. Całą okolicę znalazłem na dziesięć mil wokół, więc, jak trza gdzie co, mnie wszędy. I z listem i bez listu; i konny i piechty latałem dnie i noce całe. To odwieźć, to przywieźć, to przeprowadzić. Bywało, tyło co przyjdę abo i przyjadę i powieczerać siadę, a tu już pan śtuka do okna. Więc chleba kromkę, sera kawał w zanadrze i w drogę. Maryś tyło w kącie poplakuje, rzadkiej sumy w kościele krzyżem nie przeleży.

— Ale Bóg chronił. Konny, co prawda, nie bardzo lubilem, bo od siły tej mojej to i konie prędko ustawały, piechty zawdy jakoś raźniej mi było.

— Tak mi pół roku zeszło. Pamiętam aliści, przyszedem z ostatniej drogi, z Piekielka jakoś. Błoto jedno takie w lesie, co tylko wiadomy mógł przejść po niem, tak się zwało. Ale przyszedłem, siedzę w domu dzień, siedzę drugi, nie przysyłają po mnie ze dwora. Siedzę trzeci — też nikogoj nie widno.

— Co u licha? czy zasłabl, czy co?

— Przepytyuję dworskich. Ni — powiadają — chodzi, jeździ nawet, nieswój tyło jakiś, bo i krzyceć przestał. Pytam znowuj: czy nie nakazował co do mnie? Nie — powiadają — nie nakazował.

— Coby się stało, rozumu nie nabiorę, Maryś, zwyczajnie baba głupia, to i rada. „a — powiada — rozlatales się, to i w domu ci niemilo, nijako“. No, ale jakem jej powiedział: stul gębę, Maryś, bo ci som

¹⁾ Zawierucha czyli powstanie przeciw Moskałom w r. 1863 i 1864. — (Patrz artykuł: „Powstanie narodowe“. Przyp. wydawcy).

stulę — widzi baba, że nie kpiny, milczy.

— Tyło już na czwarty dzień nie wytrzymałem; przyodziałem się, idę do dwora. A choć bez te pół roku, to już bez mel-dunku wchód miałem do panowego pokoju i we dnie i w nocy, poszedem do kuchni, żeby mu powiedzieli, że Maciej przyszed.

— Zawołał. Wchodzę, pokloniłem się, a on prawdziwie jakiś nieswój: chodzi jak zwarzony, w papierach coś szuka, a na mnie, kiedy mówi, to i wcale jakoś nie patrzy. A bywało, toć zawdy oko w oko, słowo powie, to rozumiem. Teraz nie ten.

— Ano dobrze, dobrze, Macieju, a co powiesz? — powiada.

— Dziwuję się niemało, bo i co ja powiedzieć mu mogę? No, ale kiedy pyta, to i mówię: a przyszedem, czy niema co we-dle drogi, proszę łaski wielmożnego pana?

— A no to znowu toż samo; dobrze, dobrze, właśnie myślałem, chciałem sam posłać po ciebie, trzeba list zawieźć do Korzenistego.

— Usiadł, napisał i daje.

— Nie widzi mi się to, co prawda, boć wiem, że do Korzenistego nijakich takich interesów nie ma; no ale znowuj i myślę też, głupi ja jestem, zkađ mi o wszystkim widzieć i choć mi się ta droga nie wydaje, zawdy już różniejszy się stałem.

— Sprawilem się prędko, wracam i pytam już sam, kiedy przyjsć przykaże?

— A, powiada, tera pewno prędko nie pilnego nie będzie, a jak co będzie, to pošlę po ciebie i też, mówiący to nie patrzy i nie swój. Tknęło mnie to, boć wiem, że i sam lata i posyła takich, których dawniej nie posyłał, no, ale mówić nie śmiem, idę i czekam.

— I znowuj czekam dni kilka, a ze dwora ani słuchu ani ducha żadnego. Nie wychodziłem bez ten czas z podwórza, bo, co prawda to prawda, od chodzenia tego to się zawdy kiele domu roboty nazbierało niemało; oporządziłem się krzynę i wylażem do ludzi.

— W sobotę wieczorem idę do karczmy. Tyło przechodzę kiele tej Wojtkowej chałupy, co je przelaż kiele niej, stało tam ludzi kilku, a stali za węglem, to i nie

widać im mnie było, kiedym podchodził. Podchodziłem, słyshałem wyraźnie, jak głośno rozmawiali, a podeszedłem bliżej i zobaczyli mnie, to spojrzeli jakoś po sobie i jak makiem zasiał, ani słowa jednego; powiedziałem „pochwalonego“, to tyło Ję-drek mruknął: „na wieki“. No, myślę, może o czym między sobą gadają — przeszedłem.

— W karczmie to samo, gwarno było, bo chłopów kilkunastu, jak zawdy przed świętem siedziało i przy wódce i przy piwie; wchodzę, spojrzeli i cicho, jak na komendę odrazu się zrobiło.

— Nie zważam jednak, podchodzę, przysiadam się i podać kazałem, ale widzę, ludzie ze mną jak nie ze swoim gadają. Co u Pana Boga?

— Czyby za moją służbę panu, czy co?

— Aleć jak o tej służbie mojej, tak i o tem, że choć z jego poręki, a dyć przecie nie jemu służę, dawno ludzie wiedzieli i tego nie było. Musić to co innego tedy? I nieswój wcale wracam do domu.

— Tyło Maryś, jak spojrziała na mnie, widzi zrazu, je coś, no i zaro: a co ci, a mój ty? jak baba zwyczajnie. Jak zaczęna dopytywać, a widzę, sama już, Bóg wie nie co, myśli, powiadam: ot co, ludzie ze mnom tero inaksi, a od tegoj, nie wiem? No i mówię, jak było. Ano to jakim tyło powiedział, Maryś rękoma plasnęła i wiem, powiada, bez kogo to, i patrzy mi się, prawdziwie, bez nikogoj inszego, tyło bez tego ladaco, Mateusza.

— A Mateusz brat mój był starszy i choć to ludzie mówią, niedaleko jabłko od jabłoni pada, na ten raz nieprawda, bo ani ojce, ani dziady takimi nie byli, ladaco i nic więcej.

— Cóż bez niego? — powiadam.

— A to bez niego, Maryś gada, że ludzie o nim źle mówią i choć nie w oczy mnie, albo naszym, ale słychiwałałm i ja, i ojce, jak wygadują: „Oba, powiadają, latać zaceni, tyło opacnie, jeden tu, drugi tam“. I mówią znowuj drudzy: „Kruk kru-kowi oka nie wykole, co Maciej we dworze się dowi, to Mateus koleniście miem-cowi abo Joskowi przedo; co jeden nazbiera, to drugi zeźnie“, no i jesce... Ale

ja już nie słuchałem, włosy mi dębem sta-
nęły na głowie.

— A cóż ty nie gadałaś, jucho? i ręce
podniosłem, ale Maryś jak wodą mnie
oblala:

— Co, powiada, sialeju się najadeś czy
co, co wrzescys jak opętany? toć chciałam
z tobą po ludzku pogadać, a kazałeś mi
gębę stulić, zabaculeś czy co?

— Zesłałem na nic, a nogi to jakby
mi podcięło, ustoc nie mogem, dygotać
zaczęły.

— Aleć, Jezu ty mój, toć nieprawda
chyba? a choćby i prawda, a czy to brat
za brata odpowiada, kiedyć i z ojca za
syna nie pytają? I leżę się, i myśli różne
mi przychodzą i noc całą oka nie zamkną-
nem. Na drugi dzień idę do kościoła, po-
modlę się, ciemny jestem, do dwora iść
nie śmiem, możeć Bóg mi pomoże.

— Do kościoła idący, już się nie za-
trzymuję, na ludzi nie patrzę. Modliłem się
bez sumę całą, no i spokojniejszy się sta-
łem i umyśliłem się pójść do brata i roz-
pytać, co to i jak to on robi.

— W kościele jednak pod koniec też
widzę, ludzie jakoś oglądają się na mnie,
patrzą jak na wilka jakiego. Tyło idę bez
cmentarz i przechodzący kiele gromadki
chłopaków, słowo usłyszałem takie niedo-
bre, co mi znowuj nogi odjęno... Bożeć ty
mój jedyny, ratuj mnie, myślę i oczu pod-
nieść nie śmiem.

— Przychodzę do dom, tatuś jak raz
byli; tak i tak powiadam, zohydził nas na
nic, pójde i pogadam z nim chyba?

— Dawnoby trza, tatuś powiadają, tyło
bądź ostrożny, bo lichu go wie, co i z tobą
jeszcze zrobi.

— Gorzej nie zrobi, jak zrobiuł, mówię
i idę; wodą święconą na drogę się prze-
żegnałem; na Maryś krzyknałem nawet,
bo uczepiła się, jak pijany płota: „nie idź
i nie idź, niech go psy zjedzom, powiada,
nie wiedzom ludzie, to się dowiedzo, ze
nicegoj z nim nie mas“. Poszedem i po-
wiedziawszy pochwalonego, odrazu mu po-
wiadam:

— Je jenteres do was, Mateusu, chciał-
bym pogadać z wami.

— Ano gadaj — mówi.

— Jenteres taki, ze chciałbym pogadać
dobrze i na osobności i to zaro.

— Zmieszał się i widno domyślił, jaki
jenteres, bo powiada:

— A to pódziwa na podwórze.

— Na podwórzu nijako, mówię, ludzie
chodzą, zagładają, pódziwa w pole.

— Ale ja mu to powiedziałem, a on
spojrzał na mnie z podelba i widno po-
myślał coś niedobrego, bo mówi: niech
i tak będzie, tyło posiedź tu trocha, ja
pójde do sumsiada i niedluzko wróce.

— Wrócił prawda zaro, wysłiśwa i idzie-
wa za gumna w pole, a za polem nieda-
lecko i las się zacyna. Tyło prześliśwa
gumna, za stodołom Mateusową stoi i ten
sumsiad jego, Walek się nazywał, chłop
tyz nieprzyjemny i przyjaciel bratowy wielki.
Brat, jak go obacuł, uśmiechną się tyło
do siebie, a uśmiechną jakoś nieprzy-
jemnie. Ciarki przešli po mnie, widno
prawda, co ludzie gadajom, myślę i chmurny
idę, i nie gadam wcale, bo Walek tyz
idzie.

— No, Macieju, gadajze, coś miał gadać,
mówi Mateus i jakby z drwinami patrzy
na mnie pewny siebie.

— Jesce nieprzyjemnej mi się zrobiło,
jesce markotniejszy idę z nimi. I tak przy-
chodziewa do lasu, ale w lesie brat mój
obcesowie zacyna i kózne to słowo pa-
miętam:

— Ha, powiada, miałeś ty ze mną o cem-
ści gadać, a widno mnie gadać wypadnie.
Ot, powiada, moze i dobrze ześ przysed
do mnie, posłuchajze dobry rady; widno,
źle się mas ze swego psiego latania, boć
słyse, nijok pies latas kiele dwora. Ja ci
taki jenteres nasykuje, ze nie na rok, nie
na dwa, prefitu zbierzes, a i ja zarobię:
kolenista miemieć, co w ty kolenii siedzi...

— Więcy nie słyse, a on, widno,
nie patrzuł na mnie, gdy to gadał, boć
gdyby był spojrzal nierozumny, toby był
ucik ode mnie... Krew mi buchła do głowy
i zbiegła wraz ze mnie, buchła znowuj i jak
zwierz dziki zarycałem, i skoculem na nich...
Mówię nie mogem... siłę tyło miałem strasną...
Zwinąłem mu obie ręce w tył jak śnurki,
wziąłem w lewą rękę i chwyciwszy go
w pasie z tyłu, podniosem w górę; Walka

za rękę i ścisnąnem az kości zatrzeszczał, ale Walek stał jak nieżywy.

— Puściłem go; wyjęnem nóż, co za wdy wtedy w cholewie nosiulem i podalem Walkowi: Bij tu! zawołałem, lewym bokiem nastawiając Mateusa ku niemu.

— Uderzuł.. nóż buł tocony... wlaz po trzonek... krew strugom chlusnęna...

— Na drugi dzień juz mnie wzięni.

— Ty pytajom?

— Jo.

— Za co? pytajom.

— Za to i za to, powiadam. Więcy o nie nie pytali... Posedem do katorgi ¹⁾ na wiecne...

Patrzyłem na Macieja: błąd on był jak trup, bielszy od ściany białej, przy której siedział, rękami nie wymachiwał, tylko palce jego poruszały się konwulsyjnie.

I przykro mi było, żem go zmusił do przeżycia sceny strasznej, i wyrzucając to sobie, spojrzalem mu w oczy, ale spojrzawszy, zbladłem sam teraz: na mnie patrzyły też same oczy, którem widział po

¹⁾ Ciężkie roboty w kopalniach syberyjskich.

W marcu 1886 r.

raz pierwszy w Jakucku w czasie opowieści pana Jędrzeja: oczy czyste i jasne, jak woda kryniczna, niewinne i spokojne, jak oczy dziecięcia.

* * *

A na dworze szalały wichry północne, kłębiła się śnieżycza gwałtownie. I straszno mi było, gdym wracał do domu pustem wybrzeżem Leny, przez bezludne ulice nędznej miejsciny. Szalone zapędy wichru odbijały się we wnętrzach tajgi, okalającej kotłownicę, jękiem przerażającym i jękiem tym gnany, biegłem przez zasypy śnieżne pośpiesznie.

Noc ta jednak straszną mi była i w domu. Wicher wylł około ścian jeszcze przeraźliwiej, tajga jeszcze żałośniej jęczała. I gdym zmęczony zrywał się z łóżka, biegł do okna i przykładając rozpalone czoło do szyby zamarzelj, przysłuchiwał się nieprzytomny prawie owym głosom dzikim, słyszałem, jak gnane silniejszymi porywami wichru owe jęki z tajgi wychodzące, zlewały się w jeden jęk błagalny: „O Najwyższy, o Przenajświętsza!”

DZIADUŚ.

Kibitki ¹⁾ stają przed dworem,
We dworze światła goreją,
Tam stary dziadus wieczorem
Dziatwie i wnukom koleją
O bojach za Polskę prawi
I przyszłość ich błogostawi.

„Służcie Ojczyźnie! — tak woła,
Zgubion, kto Polsce nie służy!
Ani przy śmierci aniola,
Ni ciszy serca śród burzy
Nie będzie dusza mieć taka,
Hańbiąca imię Polska!

Upadlim, ale powstaniem!
Nieczemni tylko znikają!
Pan bliski ze zmiłowaniem,
Gdy serca w dzielność wzrastają,
Służcie Ojczyźnie wytrwale!“...
Wtem we drzwiach stają Moskale!

Przelęknła wnucząt gromada
Do dziadka ciśnie się drżąca;
Jak kłose do nóg mu pada,
W oczy się patrzy milcząca,

Jęknąć słoweczka się boi...
Moskale stoją — dziad stoi.

„Miateżnik ²⁾ — sprawnik ³⁾ doń rzece,
Na ciebie Sybir jest w prawie!
Tyś krzyż postawił, człowiecze,
Za postrzelonych w Warszawie ⁴⁾.
Ty kochasz plemię to wraże,
Car w Sybir odwiezie cię każe!“

I skinał, by mu okuli
Łańcuchem ręce i nogi...
Do dziadka dziatwa się tuli,
Mimo żołdaków batogi:
„O dziadku! — woła ze łzami,
Obroń się, pozostań z nami!“

„Bóg z wami! — dziadus odpowie,
Ojczyźnie służcie wytrwale!
Ja na sybirskie pustkowie
Gdzieś moje kości powalę,
Lecz duch mój będzie nad wami,
W niebiosach, między gwiazdami!“

Mieczysław Romanowski.

²⁾ Buntownik. ³⁾ Starszy urzędnik sądowy.

¹⁾ Wóz na dwóch kołach, używany zwykle przez Moskall do przewożenia aresztowanych i skazanych.

⁴⁾ W r. 1861 przed wybuchem powstania narodowego Moskale zamordowali w czasie procesji 5 ludzi. (Patrz artykuł w »Polaku« i »Kalendarzu Powzecznyim«, o r. 1863).

NIEMCZAKI.

Obrazek przez Maryę Konopnicką.

Ich matce.

Poszła za niemca. No, trudno! Tego już nikt nie zmieni. Nie była zresztą Wanda, była Felcia; nie mieszkała nawet nad Wisłą.

Dwór wiejski, z którego była rodem, zapadał się wiek po wieku i belka po belce w ten klin żyznej ziemi, która, między Nerem a Wartą leżąc, łączycaków od kaliszaków grodzi. Inaczej, gęściej jeszcze i hałaśliwiej szłyby między nimi owe stare spory, które, z jakichkolwiek przyczyn powstałe, regularnie się kończą jednym argumentem: ze strony kaliszaków, że łączyczaki, jak piskorze piją, a ze strony łączyczaków, że kaliszacy kiedyś tam zblamowali się szpetną rejteradą¹⁾. Ano, Bóg z nimi!

Zapadał się tedy ów dwór stary, belka po belce i wiek po wieku; syny po ojcach, wnuki po dziadach szły, a nad każdym pokoleniem pułap coraz to był niższy, coraz to bardziej tłoczący. Aż ścisnął ich wreszcie tak, że ze starego, prastarego gniazda wyszli i po świecie roztulali się jakoś.

Synów miał ostatni dziedzic kilku; poszło to, jakby tem wiatr pomiótł, tam, sam, nie wybierając wielce, a całą fortunę w węzełkach niosąc. Ale córka jedna była, Felcia. Tę, gdy się krewnej na opiekę do Prus dostała, niemiec jeden upodobał wielce, a że był młody, przystojny, pracowity, i proceder kupiecki dość mu zysków czynił, wyszła za niego dziewczynina, nad czem stary pan starego dworu, teraz na rezydencji²⁾ u krewniaków, aż gdzieś w ziemi krakowskiej siedzący, długo bolał skrycie.

Co do Felci, ta była szczęśliwą.

— Takie to tam i szczęście! — mawiał stary pan, paląc długą fajkę i kiwając

głową. Postaw z bławatu, a wątek pa-
cześny!

Zachmurzał się i mówić o tem wogóle nie lubił i listy nawet do córki dawał adresować komu innemu, żeby własną ręką nie stwierdzać zniemczenia się rodu. Co do zięcia, tego stale „szwabem“ lub „kupeczykiem“ nazywał, a gdy mu z biegiem czasu dwóch wnuków przybyło —

— Tem gorzej! — mawiał — tem gorzej! Lepiej, żeby to zgasło, niż ma degenerować!¹⁾

I rzeczywiście, zaczęło się jakoś na zgaśnięcie mieć, bo chłopczki były delikatne i wątłe, czem się matka nie mało trapiła.

— Chłopczki moje biedne — pisała do krewniaków w Krakowskie — nie mają tego powietrza, jakim oddycha droga wasza dziatwa! Nie mają pól, nie mają łąk, żeby biegać po nich, nie mają zapachu lasów, rosy, kwiatów, nie mają słońca naszego, coby ich krzepiło...

— Jak myślisz? — rzekł gospodarz po liście tym do żony. Możeby tych tam malców Felci na wakacje wziąć?

— A może!

Ale stary pan oburknął się na to.

— Jak tak — mówi — jak mi tu sprowadzać chcecie tych szwabów, to ja się zawczasu wynoszę!

Nie wyniósł się jednak. Miał tu wygodę, czuł serce, a nadewszystko tę atmosferę obywatelskiego życia, od której późno mu było odwykać. Tu jeszcze mógł, w ganku stanąwszy, huknąć na całe gardło! „Zaprzęgał“: tak, że echo, po trzykroć od węglów stodoły odbite, aż u lamusa gdzieś cichło. Tu chłop, przechodzący mimo dworu, czapkę jeszcze zdejmował, czy był kto, czy nie był w ganku. Tu, co niedziela, siadywał w kolatorskiej lawce, gdzie mu gospodarz, jako starszemu wiekiem, przy kobietach miejsca ustępował, tu wreszcie

¹⁾ Ucieczka z pola walki.

²⁾ Tu w znaczeniu „na łaskawym chlebie“ — zwyczajnie siedziba,

¹⁾ Wyradzać się, marnieć.

miał swoją sławną wyzlicę „Czajkę“; i niemniej sławną strzelbę „porucznikówkę“, z której sobie lubił czasem do wron pułnąć. Słowem, tu jeszcze pod nogami grunt czuł, był obywatelem.

Nie wyniósł się tedy. A choć się zżywał, kiedy listy, układające podróż chłopców, zaczęły gęściej latać, choć zamknął się, gdy konie po dzieci na stację szły, przecież posłyszawszy, jak wracająca najtyczanka zaturkotała na podbrukowaniu, a Wojciech z bata pałnął — wyszedł z fajką, na ganek, a że ogromnego wzrostu był, chłopcom się przez głowy gospodarzy i domowników przyglądał.

Różne to było jak skierki, ruchawe, eleganckie, opięte, ale zmizerowane bardzo. Twarzyczki bledziutkie, jasnowłose główki, ciała szczuple, rączyny i nożęta cienkie — ot, chucherka takie.

W ganku gospodarz uściskał ich serdecznie, gospodyni także, czem dzieci jakby przestraszone nieco, kłaniały się na wszystkie strony, od rodziców widać pięknie wyuczone, jak z nut szczebiocąc jeden przez drugiego:

— *Guten Tag lieber Onkel!*

— *Guten Tag liebe Tante!*

— Tfu! — dało się słyszeć w tem miejscu energiczne splunięcie starego pana, w chwili właśnie, kiedy starszy z chłopiąt, siedmiolatek, recytował w powietrze, nie wiedząc właściwie do kogo się zwrócić:

— *Guten Tag liebster Gross-Papa!*

Służba parskała w garście śmiechem za plecami państwa. Te małe, pięknie ubrane i tak rezolutne paniczki zupełnie jej się wydały podobnymi do tych, nie przymierzając, małek uczonych, które niedźwiednik na ramieniu nosi. Słyszane rzeczy, żeby zaś takie bębny po niemiecku mówiły, jak te stare kolonisty z Ręczaju?

Ale gospodarz i gospodyni zachwyceni byli dzieciakami. Ich bystre, inteligentne twarzyczki, ich śmiałość, ich dobre ułożenie, ich obycie się z ludźmi, wszystko to podobało im się niezmiernie. Nawet ta ich subtelność chwytająca za serce, takie to było przejrzyste, takie się proszące słońca i opieki. Domowe dzieci obstały chłopców dookoła, dotykając ich pięknie skrojonych kur-

teczek, zręcznych kapelusików, torebek podróżnych, a nadewszystko rękawiczek, których nie nosiły jeszcze same. O witaniu, rzecz prosta, nie było na teraz mowy: rekognoskowały ¹⁾ dopiero. Jedna tylko trzechletnia dziewczynka, nastawiwszy do pocałunku rozchylone usta, dreptała od jednego do drugiego, zadzierając jasną główkę i obnosząc „buzi“.

— Jak wody! jak wody, tak to dziecko tej buzi daj! Nic nie żałuje! — wołała zachwycona niania, pragnąc choć część powszechnej uwagi zwrócić na swoją pieczętotkę.

Ale stary pan, we drzwiach za wszystkimi stojący, nie zrobił kroku naprzód, tylko pykając fajkę i dmuchając w wąsy, patrzył na malców z pod brwi siwych, zsuniętych, krzaczastych.

No, jakże, wuj! — zwrócił się do niego żywo gospodarz. — Jakże się wujowi chłopaki wydają? Zuchy, co? Taką drogę, i sami przebyli!

— At! — machnął ręką zapytany — wsadzili ich, jak lalki w pudło, to i przyjechali.

— No, ale ładne chłopaki? sprytne? dobrze ułożone?

— Niemczaki! — odrzekł na to stary pan, i odawszy wargi, rękę tylko wyciągnął do pocałowania chłopcom, których w tej chwili właśnie gospodyni podprowadziła do dziadka. Poczem cofnął się i drzwi pokoju swego zamknął.

— Jakże ci na imię, kochanie? — spytała gospodyni serdecznym głosem, chcąc zatrzeć wrażenie tego powitania.

Okazało się, że chłopiec niebardzo wie, o co go pytają. Powszechne zdziwienie. Więc nie umie po polsku? Coś nie coś umie, ale nie tyle, żeby się rozmówić. Umie pacierz, umie nazwać ziemię i wieś, w której się urodziła matka, umie nawet wymówić nazwisko jej panięskie, nazwisko dziadka. Ale i to wszystko kaleczy... Jakże? Mama cały dzień w sklepie, ojciec w kantorze, a służąca — niemka.

Tak i tak dowiedziano się nareszcie, że starszemu na imię Gustaw, a młodszemu

¹⁾ Rozpoznawały.

Henryk. Imiona te przyjęto wprawdzie do wiadomości, ale się nimi jakoś nie posługiwano.

Natomiast przygłęła do nich szczerline i odrazu nazwa, nadana przez dziadka: „Niemczaki“.

Dzieci chwyciły to pierwsze, za dziećmi służba, gospodarze też jakoś to przyjęli, dość, że w całym dworze, ba, we wsi, nikt chłopców nie nazywał inaczej:

- Niemczaki, na obiad!
- Niemczaki, chcecie mleka?
- Niemczaki, spać!

Prawie też, że i nie było o co więcej wołać. Chłopaczki były karne, łagodne, uprzejme, wesołe, a tak się pilnowały wzajem we wszelkim porządku, jakby tego i bona lepiej nie zrobiła. To też ta nazwa: „Niemczaki“ nie miała w sobie nic wzgardliwego, nic nieprzyjaznego. Raz wraz owszem, powtarzano domowym dzieciom:

— Patrzcie, jakie to Niemczaki mają czyste ręce! Widzicie, jak to starszy Niemczak młodszemu nosek obciera? Patrzcie, jakie Niemczaki zgodne, jak się nie biją, nie kłócą! Czemu to wy nie jesteście tak, jak Niemczaki, posłuszne i grzeczne?

Chłopcy też do tej nazwy jakoś przywykli, i tak do nich, jak skóra przyrosła.

Minął miesiąc, minął drugi — Niemczaki, lubo z silnym akcentem, wcale nieźle po polsku szczebiotać zaczęli, przez co się jeszcze milsi, jeszcze bliżsi wszystkim uczynili. Niemczakami przecież zostali. Co do dziadka, ten zawsze na nich patrzył mrocznie. On sam czuł ciągle i pamiętał tę obcość ich rodu; on sam utrzymywał rozdział między sobą a wnukami; on sam też jeden w całym domu nadawał tej nazwie „Niemczaki“ coś wzgardliwego, coś obraźliwego. Domowych chłopców, którzy mu byli jako żerdź po płocie, na kolana brał, piosenki im stare gwizdał, myśliwskim swoim rogiem bawić się dawał. Czajki, wygrzewającej się na słońcu, dosiadać i targać za uszy nie bronił, ale Niemczakom — wara! Zdaleka tylko patrzeć na to musiały, im nie było wolno. Co gorsza, wyłączone były z „Instrukcji“. Instrukcją nazywał stary pan ćwiczenia swego pomysłu, rodzaj mustry, w której chłopcy

to nosiły kije jak strzelby, maszerując dookoła klombów, to uderzały nimi na płoty, jak bagnetami, to machały, broniąc się i atakując, jak szpada. to ciskały, jak oszczepem, wszystko podług swego czasu, bo każdy dzień miał inne prawidła.

Nieprzypuszczone do „Instrukcji“ Niemczaki, stały tymczasem zdaleka, miłosiernie patrząc i zazdroszcząc w duchu.

Starszy szczególnie, aż rumieńce dostawał na delikatnej twarzyczce, z taką pożądliwością na ćwiczenia patrzył.

Widziała to gospodyni i żal jej było dzieci.

— A czemuż to wuj Niemczaków nie weźmie do mustry? — rzecze raz i drugi.

— A im to na co? — odburknął stary pan gniewnie. A pomiarkowawszy się, dodał:

— Za słabi są na taką „Instrukcję“. Ręce jak patyki, nogi jak trzcinki, jeszczeby się to polamało do dyaska.

O tych rękach jak patykach i nogach jak trzcinkach, mówiło się — ot, aby mówić. Chłopaczki bowiem, harując przez parę miesięcy po łąkach i polach, ogorzały, wzmocniały, zjędrniały nad podziw. Niechętnie tylko oczy dziada nie chciały widzieć tego.

Nie o to mu też w gruncie rzeczy szło.

— Co w takich Niemczakach może być męskiego, rycerskiego, dziarskiego, szlacheckiego, obywatelskiego, coby rozwijać warto? Z łokcia to wyrosło i do łokcia pójdzie — ot co!

Tak sobie rozumował pan stary. Właściwie to i nie rozumował nawet. On tylko to czuł, a czucie upartsze bywa, niż rozumowanie.

Zdarzało się, że podczas „Instrukcji“ trzeba było szerzej front rozwinąć, albo wzmocnić flanki. Stary pan oglądał się wtedy i choć widział chłopaczków pokornie stojących, wołał Antka ogrodniczka, lub Józka szafarki, a Niemczaków na ubozu zostawiał.

Ale mieli i oni swoje uciechy.

Szczególniej starszy, kręcąc się u stajen, albo na wygonie, w laskach u koniarków był, bo im nieraz podwieczorek oddawał, za którą to cenę, zrazu podsadzany, potem

sam, pierwszego lepszego źrebca za grzywę chwycił, dosiadał i oklep po pastwisku uganiał. Co go uczyniło do konia tak śmiałym i taką w nim rozwinęło siłę, że nawet do „Rokity“ śmiało szedł i na grzbiet mu skakał, choć ten koń był z narowów znany i dla dobrego nawet jeźdźca niebardzo bezpieczny.

Oczywiście, że te imprezy trzymane były w zupełnej tajemnicy: młodszy tylko Niemczak, który starszego na krok nie odstępował, przypuszczony był do nich na widza! Ale ten umiał sekret utrzymać i kawalerskim honorem, równie jak starszy się rządził. Ogromnie się te chłopcy kochały!

Zdarzało się też, że sami we dwóch urządzali sobie na własną rękę „Instrukcję“, przyczem starszy dziwnie czupurnie naśladował komendę starego pana, a młodszy ruchy domowych chłopców w lot chwycił. Zwłaszcza w atakach na bagnety pędrak ten celował. Kiedy się na nożach rozstawił, bokiem nieco zwrócił, kij ujął, i obganiając się to na lewo, to na prawo, w cel godził, czy w psią budę, czy w krzak jałowcu, czy w grochowe tyczki, reprezentujące nieprzyjacielską potęgę — tak mu to wszystko składnie szło, jakby się w szermierstwie owem od pieluch był ćwiczył.

Patrzył dziać na to nieufnie, niechętnie, umyślnie, w stronę odwracając głowę.

— Ależ to istny żuaw, ten chłopak! — wykrzykiwał gospodarz z podziwem.

— Ot, szwabskie małpiarstwo i tyle! Czy to składność żołnierza robi? To dusza robi, mości dobrodzieju, dusza!

Raz tylko, kiedy po walnej wygranej Niemczaki na kiju uwiązali chustkę i z tryumfem mimo ganku idąc, wzniesli okrzyk zwycięstwa, jakiego dziać świeżo domowych chłopców wyuczył, stary pan otworzył usta, brwi podniósł, przechylił głowę, słuchał, a potem zeicha:

— A kto ich wie? A może!...

Po dawnemu ich wszakże zdaleka od „Instrukcji“ trzymał.

Jakoś gospodarzowi markotno to było. Więc kiedy wypadł objazd dalszego folwarku, a konia mu przed ganek, po takiej właśnie „Instrukcji“ podano, spojrział

na starszego z chłopców i kładąc nogę w strzemię, krzyknął:

— Niemczak? Chcesz się konno przejechać?

Skoczył chłopak jak iskra, gospodarz go przed siebie wziął, cmoknął, a młody, rwisty koń w szczupakach z miejsca pomknął.

— Uważaj! — krzyknął stary pan z ganku — bo cię ten waryat z kulbaki wysadzi.

— Oho! Nie dam się! — odkrzyknął jeździec, ale głos jego już do ganku echem tylko doleciał, tak koń rwał drogę przed sobą. Folgował mu pan, bo lubił to ogniste zwierzę. Po żylach mu taka jazda szła, jak mówił, więc choć żona truchlała, ile razy na Rokitę siadał, nie byłby go oddał za nic, ani się wyrzekł swoich na nim harców.

Jeszcze wszakże do folwarku było drogi kęs, kiedy osadził konia i, przyłożywszy rękę do oczu, pod słońce patrzył. Ale im dłużej patrzył, tem głębsza zmarszczka znaczyła mu czoło. Za ugorem, który tuż przy drodze chłop orał, widać było kupę ludzi i wozy ze zbożem. Jak się to jednak często przy złem rozporządzeniu robotnikiem zdarza, w polu ludzie stali, czekając na wozy, a u stodół znów wozy stały, za mało rąk mając do składania z nich użądka. Nic bardziej drażniącego dla gospodarza, na widok takiej niesprawy!

Na przelaj zrazu jeździec chciał, ale mu konia na świeży podór żal było; ku drodze spojrział, ale mu się jej wiecej zdało, niżeli cierpliwości czuł w sobie. Krzyknął tedy na chłopca, udcę mu i dziecko potrzymać kazał, a sam, szerokim i zirytowanym krokiem, ku żniwiarzom się puścił.

Był już przy nich, już słyhać było jego grzmiącą komendę, kiedy woły spletały się w pługu i przewróciwszy go do góry krojem, ciągnęły po skibach. Krzyknął chłop raz, krzyknął drugi, a widząc, że nie pomaga, zaklął siarczyście, chłopcu udeczkę rzucił i do wołów skoczył.

Malcowi zaiskrzyły się oczy, rozdeły drobne nozdrza, ścisnął udeczkę w garści, konia piętą w bok i tyleś go widział! Właśnie jakby go wiatr zdmuchnął.

— Paniczu! paniczu! — wrzeszczy chłop, mocując się na nawrocie z wołami. Gdzie! Ani mowy, żeby go usłyszał.

Obejrzał się na to wołanie gospodarz — struchlał.

— Niemczak! — zakrzyknie — Chryste Panie! Cudze dziecko!

Rzucił się do woza.

— Wyprzęgać! Gonić!

Ręce mu się trzęsą, scyzorykiem rzemienie rozryyna, ale nim na konia oklep skoczył, już tylko kłęb pyłu polatywał drogą.

Stał pan stary w ganku i wypaliwszy fajkę, wytrzymał ją właśnie, kiedy posłyszal jakiś szalony tentent. Jeszcze nie zdążył pomiarkować, gdzie i z jakiej strony, już Rokita, jak wichra, na dziedziniec wleciał, a na Rokicie, trochę błady, ale tego trzymający się w siodle — Niemczak. Jaśna perkalowa bluzka w powietrzu powiewa, oczęta rozpromienione, uśmiech

szczęścia w twarzy; koło u kwietnika zatoczył i prosto przed ganek.

Wypuścił dziad cybuch, otwarł ramiona, zaniemiał. A już też gospodarz nadlatywał w ogniach cały i za uzdeczkę chwycił, słowa na razie przemówić niezdolny.

Porwał z siodła Niemczaka pan stary i długo na piersi go tulił, śmiejąc się i płacząc razem.

— Nasza krew! Nasza.., Nasz ród stary! pocziwy! — wołał, całując chłopca po włosach, po twarzy, a kiedy go wreszcie puścił i oczy otarł:

— A co, Stefanie! — rzekł. Choćbyśmy go Stachem nazwali?..

Kiedy twardą jesienią przybył ojciec, żeby chłopców zabrać i za opiekę nad nimi dziękować, nie poznał ich prawie, tak zakwitli zdrowiem i świeżością.

Zagał do starszego, a ów z miejsca, choć z akcentem jeszcze:

— Ty do mnie, ojciec, po polsku mów, bo ja ciebie nie rozumiem!..

BŁOGOSŁAWIEŃSTWO DZIADUSIA.

Nowe słońko w niebie stoi,

Nowe słońko, nowe lato,

Wyszedł na próg dziadusi siwy:

— Bóg cię trzymaj, moja chato!

I obrócił się na strony

I wyciągnął obie ręce,

Błogosławił krzywym płotom,

Krzywym płotom i studziencie.

— Bóg was trzymaj, krzywe płoty,

Suchym chróstem zaplecione!

Chodziły tu różne wichry,

Ale poszły w swoją stronę.

Bóg cię żegnaj ręką Swoją,

Ty studzienko z żytnią wiechą!

Napoiłaś ty mnie łzami,

Napoiłaś i pociechą!

I obrócił się na zachód,

Na to półko, na te lany:

— Bóg cię trzymaj, ziemio moja,
Mój zagonie przeorany!

Siedmiorakim ja cię potem,

Jako drobnym dżdżem polewał,

I za pługiem chodząc miedzą,

Jak skowronek tobiem śpiewał.

Razem z ziarnem — krople potu,

Razem z potem — pieśni padły,

Na ten chleb naszego jutra,

Żeby kruki go nie jadły!..

I obrócił się na słońce,

Gdzie się łąka rozzielenia,

I zamachnął się ogniście,

Jakby kosą od ramienia.

Bóg cię trzymaj, moja łąko,

Przesieczona ostrą kosą,

Świeciłaś ty znojem naszym

Świeciłaś ty bujną rosą!

Maryja Konopnicka.

O WYPADKACH Z DZIEĆMI

i ważniejszych chorobach dzieci.

Wielkie to szczęście dla rodziców, jeżeli dzieci chowają się im zdrowo. Ale to bywa rzadko. Dziecko rodzi się tak delikatnem, że lada co mu szkodzi. Stąd taka wielka śmiertelność dzieci, szczególnie w pierwszych kilku miesiącach i latach życia.

Jakieże więc staranności trzeba, żeby dziecko ustrzedz od wszystkiego, co może zaszkodzić jego zdrowiu, żeby uchronić je od nieszczęśliwych wypadków i chorób, a w razie nieszczęścia wiedzieć, jak z dzieckiem chorem się zachować! A przecież przy największej nawet staranności choroby zdarzać się mogą.

Sama miłość rodzicielska popychać musi rodziców do troskliwej opieki nad dziećmi i radzenia im w chorobie. Niestety! wiele jest rodziców tak ciemnych, że nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństwa grożącego dziecku i zamiast leczyć je rozumnie, udają się do różnych zabobonów i zamań, wpędzając często rodzoną dziecinę w większą jeszcze chorobę.

Na wołowej skórze nie spisałby tych ofiar dziecięcych, jakie co rok w kraju zabierają nam najrozmaitsze wypadki.

Tutaj świnia pogryzła lub zjadła małe dziecko. Tam kilkoro dzieci, zostawionych w chacie bez opieki, spaliło się, rozgrzebawszy ogień z komina. Gdzieindziej wóz, rozpędzony w góry, przejechał dziecinę grzebiącą się w piasku na drodze. A ile to dzieci tonie w studniach, źle, nisko ocembrowanych, lub w starych studniach nie zasypianych jak się należy ziemią do samego wierzchu! Przy wodach wszędzie bywają wypadki utonięcia. Setki dzieci ulega spadnięciu z drabiny, z belki w stodole, przytłuczeniu. Spójrzmy tylko, ile to mamy po wsiach i miasteczkach garbusów, kulawych, z ręką lub nogą zlaną! ilu ślepców, głuchoniemych i innych kalek! A wszystko to skąd? — Z braku opieki nad dziećmi!

Trudno tutaj wymawiać się tem, że rodzice, zajęci w polu czy warsztacie, czasu nie mają na pilnowanie dzieci. Jeżeli nie mają czasu sami, niech postarają się o sumienną opiekę cudzą, niech najmą kobietę, któraby ich drobiazgu strzegła, gdy sami wychodzą na robotę. Wiele pisano i mówiono u nas o ochronach dla dzieci — takich, jakie są wszędzie za granicą. Ale coś teraz o tem nie słyhać. Może jednak przyjdzie czas, że wsie nasze same, nie oglądając się na niczyją pomoc i łaskę, zaczną urządzać sobie opiekę nad małemi dziećmi — a wtedy mniej będzie nieszczęśliwych wypadków z naszym drobiazgiem, mniej ofiar, mniej kalek. Oby się to stało jak najprędzej!

Pomimo największej troskliwości niepodobna jednak ustrzedz dzieci od wielu chorób. Szczególniej choroby zaraźliwe — różne krosty, szerzą się nieraz strasznie pomiędzy dziećmi. I tutaj jednak wczesne porządzenie się do doktora, troskliwa opieka w chorobie, ścisłe spełnianie tego, co doktor poleci — mogą nieszczęście odwrócić.

Przypomnijmy kilka najpospolitszych chorób dziecięcych.

Z krost najważniejszemi są: szkarlatyna, ospa i odra. Wszystkie one zazwyczaj od gorączki, braku apetytu i sił u dziecka — a po kilku dniach objawiają się różnymi wyrzutami na skórze. Poznawać je dokładnie może tylko doktor — on też powie, jak z chorem dzieckiem postępować. W każdej z tych chorób niesłuchanie ważnem jest uchronić dziecko od zaziębnienia, bo inaczej dostaje zapalenia wewnętrznego i umiera. Wiele dzieci u nas umiera nie z samej odry lub szkarlatyny, lecz już po zupełnem przejściu choroby, ze zbyt wczesnego wypuszczenia dziecka na dwór i zaziębnienia.

Na ospę jedynym środkiem jest szczepienie ospy. Chroni ono dzieci od ospy zu-

pełnie — a w razie nawet dostania tej choroby, dziecko przebywa ją łatwo i zwykle bez obrzydliwych dziobów na twarzy. Co mówią ludzie uczeni o konieczności szczepienia ospy, możecie dowiedzieć się z książki doktora Pułaskiego: „O tem, co to jest ospa?”

Byłoby u nas stokroć mniej krost po wsiach, gdyby nie to, że wielu ludzi nie wie albo nie wierzy w ich zaraźliwość. Dzieci chore, obrzucone odrą lub ospą, póki mogą, łażą po wsi razem ze zdrowymi; zdrowe pochodzą do chat, gdzie leżą chore: a tak zaraz od jednego końca wsi na drugi, od wsi do wsi przenoszą.

Zaraźliwość tych krost pochodzi stąd, że na skórze wydzielają się, można powiedzieć wyrastają drobnutkie nasionka choroby i oderwawszy się, z łatwością przenoszą się do krwi dziecka zdrowego. Jestto zupełnie to samo, co z zarazą na kartoflach lub ze śniecią i rdzą na zbożu, gdzie zaraza też zapomocą nasionek się rozszerza.

Częstemi bardzo u dzieci są zaburzenia w żołądku i kiszka — na przykład: rozwolnienie, boleści w brzuchu, wymioty, krwawa biegunka. Jeśli choroba taka trwa dłużej nad dni parę i połączona jest z upadkiem sił i gorączką, należy wezwać doktora. Szczególnie wczesna pomoc lekarska wiele może poradzić na krwawą biegunkę, która jest chorobą bardzo niebezpieczną. Co rok u nas w porze letniej tysiące dzieci choruje i umiera na krwawą biegunkę (dysenterya) wskutek nieporadzenia się zawczasu lekarza. — Przy każdej chorobie trawienia dobrze jest dać dziecku łyżeczkę a większemu łyżkę oleju rycynowego.

Wymioty u niemowląt zdarzają się często z obessania się i w ogóle takie nie są szkodliwe. Jednak dobrze jest wtedy dawać im mniej ssać. W żadnym zaś razie nie robić takich głupstw, jak te kobiety, co wierzą, że dziecko wymiotuje, bo „miesięcznik je złapał, gdy kołyska stała w świetle księżycy..“ Na to takie przesądne kobiety przesadzają dziecko przez chomonto, przez drabinę lub studnię. Śmiechu to warte — i tyle!

Wymioty mogą jednak poprzedzać inną,

ciężką chorobę, mianowicie szkarlatynę lub ospę. W każdym wypadku wymiotów lub rozwolnienia, nie dawać dziecku dużo jeść, nie dawać mu chleba, kartofli, klusek, barszczu i tym podobnych ostrych lub trudno strawnych rzeczy, a natomiast karmić kleikiem jęczmiennym, kaszką rozgotowaną.

Bardzo często u dzieci naszych zdarzają się robaki. Są to albo glisty — długie na parę cali, okrągłe, białe, grube jak pióro gęsie — albo też są to robaczki malutkie, białe, szpiczaste na obu końcach. Ostatnie osiadają zwykle w końcowej części kiszki, wywołując silne swędzenie w otworze odchodowym. Gdy robaki spostrzeżecie w odchodach dziecka, poproście doktora o lekarstwo i wypędźcie je. Niech robactwo nie dokucza dziecku, niech mu nie odbiera pożywienia i nie sprawia niepokoju, jaki zwykle miewają dzieci robaczywe.

Również radzić się trzeba, gdy w dziecku mieszka robak, zwany tasiemcem. Zdarza się on u dzieci starszych, jadających już mięso, a także u ludzi dorosłych. Ten robak wyrasta w kiszka z bąbelków, zwanych wągrami, polkniętych najczęściej z mięsem wieprzowem. Tasiemiec jest długi, płaski — i wychodzi co jakiś czas kawalkami, podobnymi do białawej taśmy, z kilku podłużnych części złożonej. Jest on szkodliwy; pozbyć się go trzeba jaknajprędzej — a pozbyć się łatwo przez zażycie kilku pigulek, jakie każdy doktor przepisze.

Dzieci łatwo się zaziębiają, a z zaziębienia bywają różne choroby: katar nosa, gardła, płuc i wiele innych.

Na katar nosa, kichanie, wydzielanie śluzu, najlepiej przetrzymać dzieciaka parę dni w domu, póki się wszystko nie uspokoi.

Przy katarze gardła bywa chrypka, ból gardła, a nieraz silna gorączka i krosty w gardle. Wtedy oczywiście, położyć dziecko do łóżka, a w razie pogorszenia — wolać doktora. Z gardłem żartów niema. Gdy dziecko nie może łykać lub łyka z bólem, trzeba otworzyć mu szeroko usta ku słońcu albo świecy, czystym trzonkiem łyżki nacisnąć mocno podstawę języka, kazać mu mówić: „a-a-a!“ i zajrzeć do gardła. Skoro tam będą krosty białe, a broń Boże, białawe duże plamy — natychmiast wezwać

doktora, bo to może być dyfteryt (błonica) — choroba bardzo groźna i zaraźliwa. Również niezbędnym jest lekarz, gdy dziecko dostanie krupu w gardle. Wówczas nagle zaczyna kasłać bardzo grubo, potem zaczyna pisać — a gdy zaraz nie ratować, to w ciągu jednej nocy może umrzeć, bo w krupie rosną mu w gardle szybko błony, które je duszą. Doktor zaś może takie błony natychmiast usunąć.

Przy katarach tchawicy i oskrzeli bywa silny kaszel, który najłatwiej przejdzie, gdy dziecko siedzi w domu, lecz w izbie czystej, przestronnej, a dla ulgi pije odwar ślazu lub siemienia lnianego z cukrem.

Na koklusz rady niema, skoro już się raz rozwinie. Choroba musi swoje 4 do 6 tygodni przetrwać; byle tylko w koklusz dziecka nie zaziębić, bo z tego dostać może zapalenia płuc i zamrzeć.

Dzieci małe często miewają konwulsye. Na to kobiety wiejskie posiadają różne swoje sposoby. Biorą np. koszulkę lub szmatkę chorego dziecka, wyniosą pod figurę i kamykami obłożą, „żeby choroba skamieniała“. Albo weźmie i szmatkę na krzyżu powiesi. Albo znów zdejmując z dziecka koszulkę — taki co nigdy konwulsyi nie widział rozdziera ją na pół — i potem niosąc tę koszulkę pod figurę, kładą w nią pieniądze i zakopują. Inne jeszcze matki dziecko czarną chustką przykrywają. Wszystko to pomaga tyle akurat, co krukowi mydło.

Zamiast tych wszystkich praktyk guślarskich, powinna matka uklęknąć, pomodlić się gorąco do Matki Bożej, a potem dziecko do doktora zanieść, żeby powiedział, co na konwulsye robić.

To samo jest z febrą i różą, na które dzieci często zapadają.

Na febrę baby nasze mają setki guślarskich sposobów, które nic nie są warte. Ostruga np. pałeczkę w 9 kantów, idzie pod figurę, obchodzi ją dokoła 9 razy i mówi: „idź ograszko precz ode mnie!“ To znów w napadzie febry każą dzieciakowi wziąć pęk chróstu, iść do lasu i rzucić go za siebie — a potem zmykać czempredziej, aby się tylko nie obejrzeć — „to „Gospodarz“.

ograszka w lesie zostanie...“ Albo nad chorem, kiedy śpi, tłuką garnek i robią huk, żeby febrę przestraszyć... Wszystko to opiera się na starodawnym pogańskim mniemaniu, że febra jestto jakiś zły duch, który w człowieka wchodzi — którego zatem można wygnać z chorego. A tymczasem to nie duch, lecz drobne żyjątka, które rozradzają się we krwi i sprowadzają zatrucie człowieka. Na zabicie tych żyjatek jest doskonałe lekarstwo, nazywa się ono china. Sprzedają ją w aptekach i bez doktora. Choremu na febrę daje się zwykle przez kilka dni po 2 proszki pięciogranowe chiny dziennie, jeden rano przy śniadaniu, a drugi w godzinę potem. Proszek jest biały, bardzo gorzki i łyka się najłatwiej zawinięty w kawałek oplatka — jak kluskę, albo też wprost w wodzie. Wszelkie zaś owczarskie leki, niekiedy obrzydliwe (np. picie świeżego gorącego moczu), należy raz na zawsze wykorzystać.

Róża jest chorobą zaraźliwą. Objawia się silnem zaczerwienieniem, obrzęknięciem i swędzeniem twarzy, nosa, karku lub innej części ciała. Bywają przytem dreszcze i gorączka.

Jak pójść z różą do baby lub znachora, to będzie miny robił, tajemnicze wyrazy szeptał, len choremu pod nosem palił — a w końcu powie takie oto cudowne zaklęcie:

„Rózo, rózico!
Koitunie, koitunico!
Macico, macico!
Nie ja lekarz —
Pan Bóg lekarz,
Ciebie boli
Ty narzekasz.
Pomoże, czy nie pomoże
Zapłać nieboże!“

I płaci matka znachorowi 1 zlr. za głupie zaklęcie, zamiast dać koronę doktorowi za receptę na maść, która wnet różę wygoi.

Nie możemy tutaj zajmować się wszystkimi chorobami dzieci; wspomnimy tylko jeszcze o paru bardzo ważnych.

Dzieci z natury słabowite, źle odżywiane, żyjące w chatach wilgotnych i ciemnych, często dostają choroby angielskiej czyli krzywicy. Takie dziecko ma zwykle nóżki w pałak powykrzywiane, to znów

ma kość pacierzową wygiętą w ty, naprzód lub na bok. Choroba ta niekiedy sama z wiekiem przechodzi, ale często zostawia ślad na całe życie w postaci garbów, skrzywień ciała, a u kobiet — zwężenia miednicy, co jest bardzo groźnem później przy rodzeniu dziecka. Dobre żywienie dzieci i stosowanie się ściśle do rady lekarza może i tę chorobę usunąć.

Bardzo ciężkiem kalectwem jest ślepotą i głuchota — a wynikają one najczęściej z zaniedbania dziecka w samym początku choroby. Gdy dziecko ma oczy zapalone, czerwone, zaropiałe, gdy mu ciągle lzy z oka płyną, gdy plamka szara lub krosta zjawi się na gałce ocznej — natychmiast trzeba udać się do doktora i to koniecznie do doktora ocznego czyli okulisty. Gdy dziecko przestaje słyszeć, również iść trzeba po radę do doktora leczącego na uszy. W każdym większem mieście tacy doktorzy się znajdują. Bywają dzieci głuche od urodzenia; takie kaleki muszą zarazem być niememi, boć, nie słysząc mowy ludzkiej, nie mogą się jej nauczyć. Otóż taka głuchota niekiedy daje się usunąć, jeśli zacząć leczyć wcześniej.

Pamiętajcie, matki i ojcowie! w razie choroby oczu lub uszu u waszego dziecka nie żalujcie ani trudów, ani kosztów na leczenie u dobrego prawdziwego doktora — bo inaczej dziecię wasze przez niedbalstwo czy skąpstwo sami zrobicie na całe życie nieszczęśliwym ślepcem lub głuchoniemym kaleką. Broń Boże na oczy i uszy leczyć się u owczarzy i znachorów, bo z tego kalectwo pewne!

Mówiąc tutaj o chorobach dzieci, przytoczyłem garstkę z tysiąca przesądów, jakich trzymają się dotąd jeszcze nasze kobiety z ludu. Zrobilem to umyślnie, żeby obrzydzić te przesady i gusła.

Powiedzcie bo sami, jak może rozumnie wychować dziecko taka matka, która sama w tysiące głupstw wierzy? Jużci przy lasce Boskiej, której Pan Bóg miłosierny nawet głupim nie skąpi, — wychowa ona z tuzina troje, czy czworo: ale z dzieci tych, szczególnie z dziewcząt, wyrosną ludzie równie niemądrzy, jak ich matka.

Dziwna rzecz, jak młodzież nasza chce się żenić z przesądnymi, pełnemi zabobonów dziewczętami? jak mogą potem mężowie z takimi głupimi żonami wytrzymać?

Rozumna matka nie będzie dziecka leczyła u bab i znachorów! nie powiezie dziecka chorego do prawdziwego doktora wtedy dopiero, jak jest konające! A potem nie będzie mówiła: — „Co tam doktor! jemu pomogło, bo mego złr. wziął“.

Przecie ja, który to piszę, nie jestem doktor ani mam doktora brata czy swata. Ale sam jestem ojcem, dzieci mam troje. A choć zdarzały się z niemi choroby i to bardzo ciężkie, to jednak wyleczył mi je nie żaden znachor, lecz — przy pomocy Bożej — doktor prawdziwy, uczony.

Ci tylko rodzice mogą sobie powiedzieć, że obowiązek względem rodzonych dzieci spełnili, którzy w każdej poważniejszej chorobie dziecka natychmiast wezwą doktora. Doktor robi, co mu nauka, co mu sumienie nakazuje — a reszta, jak wszystko, jest w rękę Boskiem.

Komu pług i kosa?

Temu tylko pług, a socha,
Kto tę czarną ziemię kocha,
Kto ten zagon zna do głębi,
Kogo rosa ta nie ziębi,
Kto rodzinnych swoich pól
Zna wymowę — lzy i ból!

Temu tylko ostra brona,
Na kurhanach ¹⁾ wyszczerbiona,

*Kto ukochał lud w siermiędze,
Kto zna twardej doli nędze,
Kto wyciągnął, jako brat
Dwoje ramion do tych chat!*

Temu tylko kosa krzywa,
*Kto w przyszłości wierzy żniwa...
Kto po nocach cichych słucha
Przyjścia zorzy, tchnienia ducha,
Komu lemiesz, to dziś — miecz...
A wy, zimni, z pól tych — precz!*

Marya Konopnicka.

¹⁾ Wspólne grobowce poległych na wojnie.

Trzoda chlewna w gospodarstwie.

Przez Michała Radomeczyka.

I. Chów i pielęgnowanie trzody chlewnej.

Świnia — to jedno z najpożyteczniejszych zwierząt w gospodarstwie wiejskiem, choć napozór niemila i nieschludna. Daje ona wiele tłuszczu, słoninę, sadło, mięso — jako rzeczy bardzo potrzebne do życia ludzkiego; prócz tego daje szczenię do różnych wyrobów rękodzielniczych i masę dobrego nawozu, zwłaszcza gdy dobrze jest żywiona.

Hodować świnie powinien każdy, kto tylko może, a w miarę większej lub mniejszej możności — hodować więcej lub mniej. Doświadczenie pokazało, że nie warto ich hodować, gdy wypadnie im kupować żywność, lecz tyle trzymać ich trzeba, ile można własnymi produktami wyżywić.

Świnie najbardziej rosną w pierwszym roku życia; w czwartym roku rósć zupełnie przestają, ale żyć mogą do 10 lub 15 lat. Tuczają się najlepiej po skończeniu dwóch lat; po latach zaś czterech słabo tuszy nabierają.

Świnie dzielą się na wiele ras czyli gatunków i tym sposobem dosyć się różnią pomiędzy sobą. Najlepsze rasy są podobno w Anglii i Niemczech, ale dla nas najodpowiedniejsza jest rasa krajowa, a to dlatego, że świnie miejscowe przyzwyczajone są do naszego klimatu, pożywienia i choć małe, najwięcej pożytku przynieść nam mogą. Wprawdzie świnia rasy dużej prędzej rośnie, a stąd niby to lepsza, ale dla gospodarza małego nie warto i nie opłaca się sprowadzać jednej lub paru sztuk aż z zagranicy. Ponieważ jednak po wielu dworach naszych hodują świnie ras ulepszonych, więc, kto może, niech stamtąd nabywa je do rozplodu, ale tylko wtedy, gdy jest pewien, że są dobre.

Do chowu wybierać należy te świnie, które się odznaczają szybkim wzrostem, prędko nabierają tuszy i nie są niebezpieczne dla ludzi, zwłaszcza dla dzieci.

Trzeba więc do chowu wybierać maciory z temi przymiotami i łączyć je z podobnymi kiernozami, bo tak ojca, jak i matki przymioty najczęściej przechodzą na potomstwo.

Maciory do rozplodu wybierać tylko te, które się odznaczają przywrozeniem najwięcej prosiąt; z takich, które mało prosiąt rodzą, nietęgi jest pożytek, a nawet strata, gdyż i maciora przez długi czas nie rośnie, lecz jeszcze chudnie i nędznieje i prosięta nie oplacą zachodu. Jeżeli maciora, pochodząca od dobrych świń, mało przywiedzie prosiąt za pierwszym razem, to jeszcze ta rzecz nie powinna skłaniać gospodarza do zatracenia jej; ale gdy i powtórnie źle się popisie — nie spodziewaj się z niej dobrego przypłódku. Maciora, nie mająca 12 cyców, niezdatną jest do rozplodu.

Dobra maciora powinna się polochać i oprosić dwa razy na rok. Łączenie jej z knurem w jesieni należy tak urządzić, ażeby oprosienie się nie wypadło w czasie najcieplejszych mrozów, bo wtedy trudno prosięta wychować. Gdy maciora dobra i płodna, trzeba ją trzymać jaknajdłużej. Po dojściu jednak do lat 7 lub 8 przestaje być płodną.

Prosienie się maciory zwykle wypada w końcu 16-go lub w początku 17-go tygodnia od polochania. Przez ten czas należy starannie ją pielęgnować, dostatknie żywić, słać dostatek słomy, aby miała suche legowisko, w zimie strzedz od zaziębienia, w lecie od zbytich upałów. Za pokarm mogą służyć kartofle z domieszką owsianych plew, otrąb, owsianej mąki, a za napój — pomyje kuchenne i zimna woda. Ziarna jednak zbożowego dawać jej nie trzeba, gdyż od zbyt silnego pożywienia może dostać odęcia, zatkania i innych chorób.

Jak zawsze, tak i przed oprosieniem, maciora niech używa dużo świeżego po-

wietrza, niech spaceruje po podwórzu, a może się i wykąpać w wodzie, zwłaszcza podczas lata. Często się zdarza, iż maciora przed oprosieniem nabrzmiewa oraz puchnie; nie jest to nic strasznego, ale w każdym razie lepiej, żeby tego nie było. Otóż ruch i świeże powietrze często pomaga jej do pozbycia się tej przypadłości.

Czas oprosienia się powinien być zawsze w pamięci gospodarza, a to dlatego, żeby dać stosowną pomoc w tym czasie. Przed samem oprosieniem słać słomę należy obficie, ubijając ją na równo, a nie strożąc, bo, gdyby oprosienie wypadło w nocy, w nieobecności gospodarza, mogłyby się prosięta podusić w słomie. W tym czasie trzeba jej dawać łatwy do trawienia pokarm, więcej rzadki i płynny niż suchy, otręby, serwatkę, maślanekę itp., ale strzedz od głodu, bo z tego powodu nieraz maciory zjadają świeżo przywiedzione prosięta. Trzeba ją też często głaśkać, czesać, obłaskawiać, a od tego i ona później staje się łaskawszą dla prosiąt. Najpewniejszym znakiem prędkiego prosienia się będą nabrzmiałe cyce i lejący się z nich pokarm.

Każde prosię rodzi się w osobnym czepcu. Czepce te należy z nich zdierać i odrzucać daleko, a prosięta kłaść tuż obok świni, aby je poznała; lecz gdy jest zła i chce je kąsać, to trzeba je kłaść do koszyka miękko wyścielonego i postawionego w takim miejscu, gdzieby ich świnia nie dostała. Po ostatniem prosięciu zwykle wychodzi i główne łożysko, czyli miejsce, które wraz z czepcami wprędce uprzątnąć należy, ponieważ maciory lubią je zjadać, a tym sposobem zaprawiają się i do pożerania prosiąt. Wogóle macior, które własne potomstwo zjadają, trzymać dla przyplódku nie należy.

Przywiedzione prosięta trzeba natychmiast do cyców przysadzać, ażeby je wzmocnić i maciorę do nich przyzwyczaić. Jeżeli maciora przywiedzie więcej prosiąt, niż ma cyców, należy je w jaki bądź sposób pielęgnować tylko do 10 dni, a potem zabić lub sprzedać, bo z hodowanych bez cyców pożytku nie będzie. Zdarza się czasem, że prosięta mają tak ostre zęby, iż maciorze ból sprawiają podczas ssania. Otóż w ta-

kim razie końce tych zębów trzeba przylamać obcęgi lub spilować.

Po oprosieniu nie dawać maciorze zieleniny, soczystej ogrodowizny, surowych kartofli, niedojrzałego owocu, kwaśnego mleka i wogóle takich pokarmów, które powodują biegunkę. Gdy ona bowiem napadnie maciorę, dostaje się i prosiętom i bardzo je osłabia. Dawać jej więc gotowane kartofle, śrutę owsianą lub jęczmienianą, dobre słodziny, odwarzany groch, a za napój czystą wodę lub maślanekę, jeśli się ją ma.

Ssać prosięta mogą do 5 lub 6 tygodni, ale już po trzech tygodniach należy je przyzwyczajać do jedzenia. Upatrz więc gdzie kącik, do którego maciora nie miałaby przystępu, postaw kilka korytek długich z łokieć, szerokich na sześć lub siedm cali, a głębokich półtora lub 2 cale, poprzybijaj do nich gęsto łatwy poprzeczny, aby prosięta w nie nie wlażyły i pokarmów nie zanieczyszczały albo nie wyrzucały; w korytka te z początku nalewaj słodkiego mleka rozcieńczonego wodą i wpuszczaj do owego kącika prosięta. Z początku, rozumie się, nielatwo one wezmą się do mleka; ale niech się tylko zlakomią, to im nie nastarczysz dawać, tak będą piły. Nie trzeba jednak długo ich trzymać w odłączeniu od maciory, bo czasem może ich napowrót nie przypuszczać do cyców. Gdy się nauczą pić mleko, należy im dosypywać do niego potrosze śrutę jęczmiennej, powiększając to stopniowo, aż przyjdzie do gęstej papki. Wtenczas można im dawać nawet suchą śrutę, a za napój wodę, jeśli o mleko trudno. Gdy nadchodzi czas odsadzenia od cyców, trzeba puszczać do maciory coraz rzadziej, aż i całkiem przestać. Robić to jednak należy ostrożnie, stopniowo, a nie raptownie, gdyż od prędkiego przejścia z jednej paszy na drugą każde stworzenie dostaje zepsucia żołądka i biegunki, która, szczególnie dla młodych prosiąt, jest bardzo szkodliwą. Po 6 lub 8 tygodniach można im dawać nawet niesrutowane ziarno jęczmienia lub owsa, ale żyta nigdy prosiętom nie dawaj.

Naczynia, w których daje się prosiętom pokarm oraz napój, powinny być koniecz-

nie często oczyszczane, wymywane, suszone aby w nich żadnej zgnilizny i kwasów nie było. Również i w całym chlewiku należy porządek utrzymywać, wyrzucając gnoj codzień, a ścieląc obficie słomę. Gdyby się prosięta nauczyły wypijać urynę i gnojówkę, to w to miejsce, gdzie się ona zbiera, nasyp węgla drzewnego. Węgiel nie tylko wciąga wszelką wilgoć, ale i prosiętom, gdy go skosztują, odbiera chęć do pyskania w gnojówce. Jednakże najlepiej zrobi ten, kto poza chlewikiem wkopie do ziemi beczkę i w nią rowkami ściąga gnojówkę: osuszy on sobie tym sposobem chlewik, oraz zdobędzie doskonały nawóz na pole lub łąkę. Tylko później, wywożąc gnojówkę do polania w polu, trzeba ją rozcieńczyć wodą, gdyż jest za silna i paląca.

Młodym prosiętom nie żałuj nigdy świeżego powietrza, lecz je często wypuszczaj na podwórko, aby sobie biegały, paprały w piasku lub skubały trawę; można je puszczać podczas niezbyt silnych przymrozków, w upały i podczas deszczu. Od tego się hartują i stają wytrzymalszemi na zmiany powietrza, a spacer taki poprawia im apetyt do jedzenia. Ale, broń Boże, nie puszczać ich nigdy do mieszkania ludzkiego, bo to jest szkodliwe i nad wszelki wyraz paskudne! Już chyba ten jest waryatem, kto ze stworzeniem mieszka w jednej stancyi. Zdarza się bo czasem, że oprócz wielkiego nieporządku, świnia wpuszczana do domu nauczy się otwierać z klamki i, wlaższy podczas nieobecności ludzi do izby, narobi szkody lub nawet zje dziecię gospodyni, pozostawione w kolebce.

Wieprzaczki, mające pięć lub sześć tygodni, należy pokastrować, zostawiwszy jednego, najroślejszego i najzgrabniejszego, na kiernozę, jeśli go trzeba. Ponieważ czynność ta źle wykonana sprowadza złe następstwa, więc trzeba powierzyć ją ludziom, którzy są znani, jako umiejący to dobrze robić. Kastrowanie wykonywać w czasie pogodnym, gdyż w słoty niełatwo się rany goją.

Wszystkie prosięta, jakie świnia przywiodła, należy 8 lub 10 tygodni karmić, a potem sprzedąć, zostawiwszy ich dla siebie tyle, ile można dobrze wyhodować —

to jest dla ilu znajdzie się w gospodarstwie dostateczna ilość pożywienia. Lepiej wcale nie hodować, niż żywić ladajako albo głodem morzyć.

Wiadomo bowiem każdemu gospodarzowi, że, choć świnia jest zwierzęciem obżartem i poprzestającym na ladajakiem pożywieniu, ale, gdy ma około siebie staranie i pieczołowitość, gdy jest dostatecznie i pożywym pokarmem żywiona — prędko ośnie, prędko nabiera mięsa i prędko się tuczy. Przeciwnie zaś, gdy jest zaniedbaną i lichą żywioną, nie rośnie, chudnie i ędznieje; a choć później przejdzie na pokarm lepszy, trudno się poprawia i po mału rośnie.

Kto ma w pobliżu dobre pastwisko, szczególnie w lasach, gdzie jest dużo dębiny i buczyny, rodzących obficie żołądźcie i bukwę — ten może przez całe lato trzymać dużo trzody z wielkim zyskiem dla siebie. Wypędzanie świń na ugory dobre jest dlatego, że niszczą one dużo korzeni chwastów, ostu, perzu; ale na łąki i koniczyzny puszczać ich nie można, ponieważ robią tam dużo szkody przez kopanie dołów. Na pastwisku powinny one mieć i wodę do picia oraz do chłodzenia się podczas upałów. W południe trzeba spędzać je pod drzewa, w cień, a jeszcze lepiej do chlewa, żeby gnoj zostawiły. Dobrze jest, gdy można świnie codziennie splawić w wodzie. Na noc i rano warto im dawać cokolwiek jeść w domu.

Kto jednak nie ma pastwiska, powinien tyle świń trzymać, dla ilu znajdzie pożywienie w domu. Za pokarm dla nich służą następujące rzeczy: odchody z kuchni, pomyje, obierzyny, odpadki różne od warzyw, serwatka, maślanka, zbierane mleko, resztki potraw, zielsko, salata, nać warzywna, kartofle, buraki, marchew, rzepa, młoda koniczyzna, wyka, liście kapusty, zboże, plewy, otręby, omieciny młyńskie, makuchy, wywary z gorzelnii, z cukrowni i wiele innych rzeczy.

Lecz że wszystkie wymienione pokarmy mają różną pożywność, i większą i mniejszą, zatem nie można należycie oznaczyć, ile tego lub owego pokarmu dawać trzeba. Jednakże świnia jest bardzo obżarta i prędko

stosunkowo rośnie, więc i pokarmu dużo potrzebuje. Uczni gospodarze obliczyli, że świnia, ważąca około półtora lub dwa centnary, potrzebuje od 12 do 21 funtów kartofli albo też 6 do 7 funtów zboża.

Karmiąc kartoflami, należy je ugotować, rozetrzeć, domieszać pomyj, serwatki lub maślanki. Dodając do tego plew, trzeba je czem sparzyć, aby zmiękły; a jeśli dajesz plew dosyć sporo, to dosypuj otrąb. Po ugotowaniu trzeba pokarm ostudzić, a na gorąco nie zadawać. Zboże trzeba moczyć, gotować, albo mleć, a całego ziarna nie dawać. Pokarm płynny trzeba mieszać z suchym, bo świnie lubią więcej mokry, niż suchy. Nać, zielska, chwasty, zieleninę trzeba posiekać, sparzyć i posypać otrębami lub ospą.

Zadawać pokarm należy codzień w jednych godzinach, bo każde stworzenie najlepszy ma apetyt w tym czasie, w którym jada zwykle. W miarę wzrostu świń trzeba powiększać dawane porcyje i zawsze tyle dawać, ile jeno zjeść mogą, ażeby głodu nigdy nie cierpiały; lepiej dawać za dużo, niż za mało. Dodawanie soli wielce jest pożytecznem. Przed daniem koryto starannie oczyszczać. Dawajcie też za napój czystą wodę, a nie myślcie, że dla świń ujdzie i błoto z kałuży. Czysta woda każdemu stworzeniu wielce jest potrzebną dla zdrowia, więc kto nie jest nieprzyjacielem własnej trzody, niech jej wody nie żałuje.

W niektórych okolicach jest obfitość kasztanów, które można korzystnie zużytkować na pokarm dla trzody; ale trzeba je odgoryczać, gdyż w stanie naturalnym świnia ich nie ruszy. Otóż, nabierawszy kasztanów, wspan je do cebrzyka i zalej wodą; po dwóch dniach wodę odlej, a nalej innej; po jednym dniu znów zrób to samo, a wtedy gorycz zupełnie utracą. Potem stłucz je na masę i zadawaj trzodzie. Tak przyrządzonymi kasztanami świnia prędzej się utuczy, niż zbożem. Ten pokarm dobry jest również i dla drobiu. I z łubinu można w podobny sposób przyrządzać posilny pokarm dla trzody i dla wszystkich zwierząt w gospodarstwie.

Kto mieszka w bliskości większego miasta, ma dla świń dobre pastwisko lub do-

statek odpadków z mlecarni, gorzelnii, browaru, cukrowni, omiecin z młyna, dostatek kartofli, któreby musiał bardzo tanio sprzedać, albo gdy może kupić ich bardzo tanio — ten najlepiej zrobi, gdy tych rzeczy użyje do tuczenia świń. Przytem starać się nie o to, żeby się utuczyły, lecz byle się średnio podpasły, bo rzeźnicy w większych miastach takie świnie najchętniej kupują dla mięsa i wyrobu wędlin — i dobrze je płacą. Kompletne tuczenie nie tak się już oplaca w podobnych okolicach, jak owo poduczanie.

Chcąc zaś tuczyć dla pozyskania dużo słoniny, sadła i tłuszczu, należy wybierać sztuki, które już rok życia skończyły, a które przytem pochodzą od ras, odznaczających się prędkim wzrostem, łatwym nabieraniem tuszy, spokojnością i łagodnością. Sztuki, mające krótką szczecinę, pod szyją brodawki czyli dzwonki, najlepsze są do tuczenia. Świnie bardzo zachudzone i zanędzone jedzą powoli i pokarm dawany nie przynosi im należytego pożytku.

Niektórzy gospodarze w taki sposób odbywają tuczenie: w początku tuczenia używają kartofli, dodają osypki zbożowej, mleka kwaśnego, maślanki, serwatki. Później, w miarę nabierania tuszy świń, apetyt jej się zmniejsza, więc dlatego zmniejsza się i ilość kartofli, a powiększa dodawanie zboża lub śruty. Im się więcej zboża dodaje, tembardziej się i tuczenie przyspiesza. Groch, bób, bobik i kukurudzę można dawać namoczone, ale żyto, jęczmień i owies należy grubo zemleć; śrutę zaś taką najkorzystniej jest zadawać nie na surowo, lecz rozczynioną z wodą na gęste ciasto i trzymaną dopóty, aż zacznie fermentować i nieco zakwasnieje. Od takiego ciasta świnia nabiera najwięcej i najsmaczniejszej słoniny. Żołędzią również można całkowicie świnie utuczyć. Gdyby jednak niechętnie ją jadła, trzeba ją tak moczyć, jak mówiłem o kasztanach. Sztuki ukarmione kartoflami lichą dają słoninę, a jeszcze gorszą, kiedy się utuczyły zieloną trawą pastwiskową. Gdzie jednak mają pokup świnie gorzej i gorszymi pokarmami utuczone, tam trzeba korzystać z tego. Do takiego lekkiego utuczenia dobrze się na-

dają wytloczyny buraczane z cukrowni; do dobrego jednak utuczenia nie są już one tak przydatne.

Świniom tuczącym się trzeba dawać jeść często, 4 lub 5 razy dziennie i zawsze o stałe oznaczonej godzinie. Podczas długich nocy zimowych trzeba pierwszą porcyę dawać o godzinie 5-tej rano, a ostatnią o 10-tej lub 11-tej wieczorem, bo świnie bardzo się różnią co do wieku, wielkości i obżartości. Otóż dawać trzeba mniej więcej dwa razy tyle, ile się daje przy zwyczajnym żywieniu, a zawsze tyle, ile chcą i mogą zjeść. A jeśli nie zje jednej porcy, to drugą zmniejszyć o tyle, o ile nie dojadła poprzedniej. Dodawanie soli do pokarmu dla tuczzonej świni jest bardzo korzystnym. Na kilka tygodni przed zabiciem lub sprzedaniem, najlepiej jest żywić samą jeno grochem odwarzanym.

Chlew, w którym się trzyma karmnika, powinien być suchy, widny, przestronny, w zimie ciepły, a w lecie nie zaduszny i przewiewny. Podściółki należy dawać obficie karmnikowi, a gnój często wyrzucać. Naczynia czyścić, wymywać i przesuszać, ażeby nigdy w nich gnoju i zgnilizny nie było.

Świnę podczas tuczenia zostawić wypada w zupełnym spokoju, usuwając wszystko, co by ją mogło budzić, drażnić, niepokoić lub przestraszać.

II. Niektóre choroby świń.

Jak wszelkie stworzenia na świecie, tak i świnie podlegają rozmaitym chorobom, które je wyniszczają, a nawet zabijają.

Do najniebezpieczniejszych chorób świńskich należą: trychiny i wągry.

Trychiny są to małeńkie, prawie niewidzialne robaczki, które żyją w mięsie świńskim, zasklepione w małe wapienne woreczki. Takie mięso pod palcem jest chropowate, jakby ziarnkami piasku obsypane.

Wągry są zarodkami robaka, zwanego *tasiemcem*. Robak to płaski, biały, długi na kilka łokci, który żyje najczęściej w człowieku i coraz kawałkami płaskiem wydestaje się z odchodami. W tych kawałkach mieszczą się jajeczka tego robaka.

Jak świnia połknie te jajeczka, to z nich rozwija się potem wągier, osiadający w jej mięsie, mózgu itp. Gdy zaś człowiek zje surowe, niedogotowane lub źle uwędzone mięso z wągrami, to w jego kiszkiach rozwinię się z wągra robak tasiemiec, który może mu całymi latami dokuczać, jeśli nie poradzi się zaraz doktora. — Choroby te udzielają się świniom głównie przez zjedanie nieczystości ludzkich i innych, w których zarodki tych robaków się znajdują i — jak mówiliśmy — przechodzą i na ludzi, którzy jedzą mięso z chorej świni źle upieczone lub niedogotowane.

Po zjedzeniu mięsa wieprzowego z trychinami, robaczki te wychodzą z torebek, żyją w kiszkiach człowieka, mnożą się niesłychanie, a potem przebijają się ostremi mordkami przez kiszki, wchodzą do krwi i sprowadzają niebezpieczną, a często nawet śmiertelną chorobę. Nieraz po kilkanaście osób naraz zachorowuje po zjedzeniu zarażonej trychinami wędliny.

Świnia chora na trychiny oraz na wągry ma oczy bardzo czerwone i na ozorze czerwone lub białe krostki, niby kasza jaglana. Świnie chore na inne choroby są wogóle chude, nędzne, skrzywione, oszereściałe. Otóż zważaj na to przy kupnie i sztuk podejrzanych nie nabywaj.

Wypadanie szczeciny. Choroba ta powstaje z powodu złego utrzymania świń, od zepsutego pokarmu, brudnego chlewa, mokrego legowiska itp. Szczeciny przy tej chorobie albo same wypadają albo też łatwo wylażą za pociągnięciem. Leczenie jej jest tak trudne, że się bez pomocy weterynarza nie obejdzie. Ale też i nie trudno zabezpieczyć świnie od niej: dajmy jej należyte pożywienie, utrzymujmy chlew w porządku, a zgnilizny i zepsucia krwi wcale nie będzie. Fałszem jest, że świnia z natury jest zwierzęciem brudnym: ona lubi brud i błoto, bo ją od małego gospodarze niechlujni sami do tego przyuczają.

Brak chęci do jadła. Gdy się zdarzy, że świnia raptem straci apetyt, może to być dowodem jakiejś choroby. Często się jednak zdarza, że jest zupełnie zdrowa, a jeść nie chce. Otóż w takim razie na-

leży wziąć 3 luty sody, włożyć do garnca gorącej wody i zalać tem 5 funtów owsa. Tego lekarstwa dodawać do jadła dwa razy na dzień, rano i wieczorem, po niepełnej kwarcie, a w parę dni apetyt powróci.

Zapalenie gardła. Świnia, zapadłszy w tę chorobę, nie może przetykać pokarmów i oddaje je nozdrzami; oddech ma ciężki chrapliwy, pysk otwarty, język wywieszony sino-czerwonawy. Kaszle, a czasami wymiotuje. Wkrótce w okolicy szyi ukazuje się obrzmienie zaczerwienione, oddech coraz trudniejszy. Czasem zapalenie przechodzi na płuca, siły upadają, z pyska płynie cuchnąca ślina i po dwóch dniach następuje śmierć. Spostrzegłszy tę chorobę, należy w tej chwili upuścić krew z uszu i dać na wymioty (4 gramy emetyku w 100 gramach wody, dwa razy na godzinę). Jednocześnie daje się pójło zakwaszone nieco octem, albo też zaprawione winianem potażu (10 gramów) i solą Glauberską (15 gramów). Na obrzmieniu gardła przyłożyć okład z siemienia lnianego. Jeśli od tego nie zejdzie, wcierać olejek terpentynowy a później maść kamforową. Gdy się w miejscu obrzmialem utworzy rana (gangrena), należy wypalić żelazem rozpalonem — ale wtedy słaba już nadzieja wyleczenia.

Zapalenie żołądka i kiszek. Początek tak się objawia: zwierzę smutnieje, traci apetyt, a okazuje pragnienie, szuka zimnej wody do picia; oko jest zamglone, skóra mocno zaczerwieniona. Zwierzę stęka, mając zwykle zatwardzenie. Około dnia czwartego następuje biegunka, która na razie ulgę przynosi, ale wkrótce zamienia się w biegunkę krwawą, zabiera siły i zabija zwierzę. Jeśli zaraz nie przedsięwzięmie się leczenia, to później już się nic nie poradzi. Otóż najprzód trzeba upuścić krew z obudwóch uszu, dawać napój kwaśny, naprzykład serwatkę lub papkę z mąki zaprawioną octem lub kwasem siarczanym, kilka razy na dzień maczać ryj w wodzie zakwaszonej i wstrzykiwać ją do gardła. Na zatwardzenie dawać olej lniany, a podczas biegunki nacierać brzuch amoniakiem i dawać do picia odwar kory dębowej, oraz z liści orzecha włoskiego.

Zapalenie gardła karbunku-

łowe (ślinogórz). Znaki tej choroby: pęcherzyki napelnione ostrą, gryzącą cieczą, występujące na błonie śluzowej pyska i na języku zaczerwienionym i obrzmiałym. Pęcherzyki te są różnej wielkości, z początku żółtawe, a później fioletowe. Pękając, pozostawiają ranę wydzielającą ciecz. Zwierzę przytem dostaje dreszczy, ziębienia, oddech ma przyspieszony, silne bicie serca i t. d. Skoro się ślinogórz ukaże, wezwać weterynarza, bo to choroba niebezpieczna, zaraźliwa, przy leczeniu której sam leczący musi być bardzo ostrożny. Wreszcie świni czy to z karbunkułu, czy z jakiegobądź innej choroby, broń Boże, mięsa nie jeść i nikomu nie sprzedawać, bo to grzech ciężki i zbrodnia. Świnie padłą głęboko zakopać i obsypać wapnem niegaszonym.

Guz na szyi. Chorobę tę weterynarze uważają za rodzaj karbunkułu. Tworzy się na nasadzie szyi guz, a czasem dwa po obu stronach szyi. Szczecina się jeży i zbija w kępki. Skóra nabrzmiewa i dostaje barwy fioletowej, a szczecina wypada, pozostawiając wrzód gangrenowy. Jest obok tego gorączka i pragnienie. Kępki szersci trzeba usunąć razem ze skórą a ranę wypalić rozpalonem żelazem. Następnie wcierać na guzie i wokoło maść amoniakową. Napój dawać zakwaszony, najlepiej kwasem siarczanym; czysto utrzymywać i dobrze żywić. Ażeby zaś nie dopuścić rozszerzenia zarazy, sztuki chore odosobnić.

Choroba angielska. Ukazuje się ona na prosiętach, pochodzących z krzyżowania dwóch ras angielskich, dotkniętych nią z powodu zbyt wygórowanej zdolności opasowej. Prosięta tą chorobą dotknięte, mają stawy nóg nabrzmiałe, nieforemnie wykoszlawione, a tak słabe, że się utrzymać na nogach nie mogą. Marnieją one i wkrótce zdychają. Przewiewne a suche chlewy, świeże powietrze i słońce, pokarm obfity a pożywny — więcej pomagają do usunięcia tej choroby, zwłaszcza w początkach, niż wszystkie lekarstwa. Należy też i maciorę dobrze odżywiać.

Parchy. Choroba ta napada najczęściej konie, bydło, psy, a nawet ludzi: świniom rzadko się dostaje, ale się dostaje. Choroba ta jest zaraźliwą, ma bowiem

swoje żyjątko, jak świerzba, suchoty i t. p. Przy ukazaniu się parchów, których nie opisuję, bo są każdemu znane, należy miejsca zarażone oraz całe zwierzę wymyć lekkiem ługiem, a potem sporządzić smarowidło z następujących rzeczy: nafty pół garnca, terpentyny kwartę, dziegieciu pół kwarty, oleju lnianego dwie kwarty i soli amoniakowej 50 gram. i zmieszawszy to razem, smarować całe bydło, a najstaranniej strupy. Po takim smarowaniu trzymać zwierzę na upale słonecznym lub w mocno ogrzanej stancyi. Po pięciu dniach zmyć strupy lekkiem ługiem lub szarem mydłem. Jeśliby to niewiele pomogło, to smarowanie jeszcze powtórzyć, a strupy zejść. Zarazki parchów trzeba zniszczyć wapnem lub karbolem w tych miejscach, o które ocierało się zwierzę.

Prócz tego, niektóre miewają parchy zwyczajne na skórze. Nie są one zaraźliwe, ani niebezpieczne, ale zawsze szkodliwe, bo, obsiadłszy skórę, nie pozwalają dobrze parować i świnię osłabiają. Spędzić je można zapomocą wody z mydłem i zgrzebla.

O chwat. Napada świnię najczęściej wtedy, gdy będąc przywyklemi do trawy, korzonków, zieleniny, dostają raptownie ziarna suchego; czasem napojenie zimną wodą zgrzanej świni spowodza ochwat. Poznaje się ta choroba po tem, że nogi jej zesztynieją, nie może chodzić, jeść, cierpi zatkanie i t. p. Dla usunięcia tej choroby trzeba najprzód krew puścić z uszu, ogona i uciąć końce racic, jeśli są gorące; potem rozpuścić 3 łuty soli glauberskiej w wodzie z jęczmienną mąką i dawać po tyle co 4 godziny przez dwa dni, to jest dopóty, aż mierzwić zacznie. Czasem skutecznem jest w tym razie zakopanie świni w ciepłym gnoju końskim na kilka godzin, czesanie i nacieranie jej na sucho, albo trzymanie pod ciepłym nakryciem. To wszystko kilkakrotnie powtarzać trzeba. Zażywienie dawać kwaśne mleko, serwatkę, wodę z otrębami. Jeśli świni już je, lecz nogi sztywności nie straciły, to należy je nacierać spirytusem i olejkiem terpentynowym, albo je kąpać w odwarze z prochów z pod siana. Choć napozór zdrowie świni

powróciło, to jednak przez kilkanaście dni trzeba być z nią ostrożnym i dawać jej pokarm soczysty, a łatwy do trawienia.

Biegunka z wyczajna. Powstaje czasem z zaziębienia, zimnych deszczów, naglej zmiany powietrza, od złegożywienia. Usuńmy tedy przyczynę, a choroba sama ustanie. Czasem prosięta dostają biegunki od ostrego mleka maciory. Wtedy odmieńmy karmę jej dawaną, nie dajmy np. grochu, bobu, żołądzi i t. p., a biegunka ustanie. Jeżeli rzadkie wyrzuty prosięta śmierdzą kwaśną wonią, dać im trzeba kredy miękkiej rozrobionej z żółtkiem jaja parę razy na dzień po łyżce od kawy każdemu. Gdy jednak prosięta są już podrośnięte, lepiej będzie odłączyć je zupełnie od maciory.

Jak zadawać lekarstwa świniom. Byłem raz świadkiem takiego zdarzenia: lekarz kazał gospodarzowi dać krowie soli glauberskiej. Gospodarz rozpuścił funt soli w pełnym cebrzyku wody i podał krowie. Powąchawszy, krowa odeszła. Gospodarz nuż ją napędzać do picia — ale napróżno. Dodaje więc mąki, ziół pachnących — ale na nic! krowa się uwzięła i pić nie chciała. Musiał więc wylać lekarstwo do gnoju, a zadać nowe, ale inaczej.

Otóż myśląc, iż i wielu z czytelników takby robiło, postanowiłem parę słów o tem powiedzieć.

Jak dla człowieka, tak i dla zwierzęcia, wszelkie lekarstwo jest wstrętnem i nie inaczej jak przymusem zadawać je trzeba. Sól naprzykład glauberską rozpuszcza się w gorącej wodzie i flaszką w pysk leje. Podobnie zadaje się i inne lekarstwa.

Bywa też niemała bieda z zadaniem lekarstwa świni, zwłaszcza dużej i złośliwej. I tu trzeba również gwałtu i przymusu, bo inaczej ani nie zje, ani nie wypije lekarstwa. Jednakowoż chodzi o to, ażeby przymusowem zadaniem nie zmęczyć lub nie uszkodzić zwierzęcia. Otóż jest sposób i na to: pętlicę zrobioną na długim powrozie zarzuć wieprzakowi na kark, a koniec powroza uwiaż u słupa. Będzie się on rzucał i kwiczał, ale wnet się uspokoi. Wtedy możesz przystąpić do niego. Więc wraz mu w pysk stary trzewik z dziurą w palcach

i z odjętym napiętkiem i przez ten lejek lej lekarstwo.

Jeszcze jedna rada. W ostatnich latach świnie często u nas padały na różne zaraźliwe choroby (róża świń i inne). Otóż w wypadku zarazy na świnie należy natychmiast zrobić wszystkim w całej wsi składkę i sprowadzić wspólnym kosztem weterynarza, żeby ratował sztuki chore, a dał radę, jak zabezpieczyć zdrowe od zarazy. Byłby to narazie koszt kilku złr. razem — a kilkunastu może groszy na każdego — ale za to umiejętną radą wetery-

narz może wiele wieprzków od zarazy uchronić.

Ostatecznie, pomimo zachodu, pomimo kłopotów a nieraz i upadku, chowajcie trzodę chlewną, kochani czytelnicy, ile tylko możecie, obchódźcie się z nią rozumnie, a będziecie mieli z niej wielką korzyść, bo i mięso i słoninę i dochód ze sprzedaży prosiąt oraz karmników na zapłacenie podatków, rat i t. p., a przytem zdobędziecie masę nawozu, tak potrzebnego w każdym gospodarstwie.

Jak przysporzyć sobie paszy w gospodarstwie.

Napisał A. Śniegocki.

Dowodzić tego nie będę, bo to każdy widzi jak na dłoni, że gospodarz, który tylko ze zboża chce mieć dochód, runąć musi. Każdy więc coś chudoby trzyma. Aby zaś czy to konie, czy bydło, świnie, czy owce, gęsi, kaczki, kury, indyki, wreszcie króliki dały zyski pewne i możliwie najwyższe, trzeba im wszystkim dać paszy dostatek. Paszy więc potrzeba tyle, aby wszystko, co się w gospodarstwie utrzymuje, miało wystarczające pożywienie. I pożywienie to nie powinno być chude, jałowe, ale smaczne, zdrowe i tak co do ilości, jak co do pożywności, odpowiednie do potrzeb zwierzęcia, a nie skąpe nigdy.

Gdyby się tego gospodarze nauczyli, przekonaliby się szybko, że dobrobyt ich zależy od paszy, jaką dla bydła na lato i na zimę przygotowali.

Najtańszą i najzdrowszą paszą jest w naszym kraju siano z łąk naturalnych — o poprawę łąk zatem każdy się starać powinien.

Wiosną łąki osuszyć, o ile potrzeba i o ile można, a nawodniać, gdzie się da. Jak to robić, znajdzie gospodarz pouczenie w książeczce, którą nabyć warto, aby ją mieć

w domu i z niej korzystać; napis jej: „Jak poprawiać łąki, napisał A. Śniegocki“. Kto w tej książeczce wyczyta i pozna sposób taki, że do poprawy jego łąki służyć może, to robić nie odkładając, ale pilnie, dokładnie, według rad tam podanych, a łąka wyda więcej trawy i lepszą.

Zwykle jednak jest tak mało łąk, że pasza z nich nie starczy na zimę dla wszystkiego bydła, aby było zawsze sytem. Potrzeba więc paszę uprawiać na roli i to tak, aby z tej roli nie był sprzęt ziarna mniejszym, lecz znacznie większym. Nie-wielkiej sztuki to wymaga, tylko pilności i umiejętności.

1. W każdym gospodarstwie jest kawał ziemi leżący jakiś czas próżno, czy to ugory, czy ściernie: te można obsiewać roślinami na paszę. Takie zaś kawałki pól, na których sadzić mamy flance buraków, pastewnej brukwi, kapusty, można wczesnie wiosną nawieźć dobrym gnojem i zasiać gorczycą, jako rośliną pastewną, która już w końcu maja, a do połowy czerwca najpóźniej, dorosnie tak, że wyda dobry pokos paszy.

Tak krowy, jak i konie, jedzą gorczycę bardzo chętnie, gdy kwitnąć zaczyna.

Gdy pora jako tako sprzyja, deszcze przepadają, a rola nie jałowa, można ciąć gorczycę na paszę w 6 tygodni po zasiewie, w gorszych warunkach zakwitnie po 10 tygodniach. Należy więc kupić kilka funtów nasienia gorczycy na próbę, zasiał na roli nie mokrej, i gdy powschodzi, posiać mialko rozdrobionym suchym kurzeńcem. Warto w pierwszym roku wypróbować, bo gorczyca biała jest najżywiej rosnącą rośliną pastewną.

Rozumie się, że te małe kawałki ogrodów, kapustników i pól, na których sadić będziemy kapustę, buraki, a które obsiano gdzieśgdzie gorczycą, nie dadzą paszy wiele, potrzeba jeszcze:

2. W ugorowem polu zasiał na gnoju mieszankę z wyki, mało grochu i owsa. Zasiał gęsto, a urosnie do św. Jana, gdy ją wcześniej zasiano na pokos. Ciąć, gdy wyka zakwitnie, i trawę ususzyć na siano, jeśli się zielonej paszy krowom i koniom nie zadawało.

3. Zasiał na gnoju w ugorze taką mieszankę z wyki, grochu, owsa, można także na glinach i czarnoziemiach domieszać b o b i k u; to wszystko zasiał na świeżo przyorany oborniku, zawlec pięknie, a gdy już wszystko powschodzi, zasiał jeszcze gorczycę. Ziarenka gorczycy, acz drobne, lecz ciężkie, więc na ziemię spadną i tu pod mieszanką pokielkują, korzonki chwycą się ziemi, gorczyca wypełni przerwy między tamtymi roślinami i zakwitnie razem z wyką. Wtedy pora mieszankę kosić i spasać na zielono, lub suszyć na siano. Na nasienie takich mieszanek zostawiać nie należy, bo jedne rośliny dojrzałe się wysypią, gdy inne będą jeszcze zielonemi.

4. Można także po św. Stanisławie zasiał tatarkę ze sporkiem olbrzymim. Tak samo siać na świeżo zaorany płytko gnoju, przed siewem skiby broną porazować; zasiew zawlec lekko, a gdy powschodzi ta mieszanka, posiać także gorczycę, jak wyżej opisano.

Będzie z tego równieć pasza dobra, czy zielona, czy na siano wysuszona.

5. Seradela uda się tylko na takich

ziemiach, gdzie już ją zasiewano, albo gdzie nawieziono gnoju od bydła seradela żywionego. Jest to roślina bardzo użyteczna, chociaż rośnie wolniej, niż gorczyca; ale dobra z tego, że znaczną część pożywienia bierze z powietrza, jak wszystkie groszkowe.

Gdzie już ziemia do seradeli przyzwyczajona, tam rośnie bujnie, zwłaszcza jeżeli ziemia jest świeża, wilgoć utrzymująca, lecz nie za mokra i nie jałowa. Zasiewa się ją w maju i czerwcu. Seradela siać można z gorczycą i zasiane zawlec zlekka, aby ziarn głęboko nie nakryć. Gorczyca powschodzi prędko i rosnąć będzie wesoło, a seradela trzymać się będzie przy ziemi, dopóki na jej korzeniu pod wierzchem nie utworzą się brodawki, jakby gruczolki z grzybków powstałe, które z powietrza biorą pożywienie (azot) i swemi sokami żywią seradela.

Siejąc, od końca marca począwszy, seradela z gorczycą co dwa tygodnie, małemi kawałkami — choćby po jednym zagonie, zapewniamy paszy obfitość; gdy bowiem gorczyca zaczyna kwitnąć kosimy ją i spasamy zieloną w stajni, a seradela odrasta i sprzęta się drugi pokos na paszę lub na nasienie. Na nasienie kosić seradela należy, gdy zaczyna okwitać; w czasie suszenia ziarno dojrzej i nie się nie obsypie. Po omlóceniu ziarna słoma seradeli, nie zapóźno koszonej, ma pożywność dobrego siana łąkowego.

6. W maju, gdy jęczmień się ma kłosić, można zasiał w nim na roli pulchnej, piaszczysto gliniastej seradela, rozumie się, jeśli w ten jęczmień nie siano koniczny. Seradela pokielkuje, leżąc na ziemi pomiędzy źdźbłami jęczmienia, zapuści korzenie, a gdy się jęczmień zbierze i bydła się na ściernie nie puszcza, urosnie seradela do jesieni tak, że da dobry pokos. Lecz pewnym będzie urodzaj tylko w tych gospodarstwach, które już od kilku lat seradela sięją i spasają. Kto więc seradeli nie siał jeszcze na swem polu, niechaj najpierw małe kawałki zasiewa i to na dobrych, nie jałowych polach, aby rola się do seradeli przyzwyczaiła.

7. W taki sam sposób można zasiewać

seradela w żyto, nim się wykłosi. Jeśli żyto rzadkie, zakorzeni się seradela i będzie w życie podrastać; to jednak ani roli, ani słomy żytniej nie popsuje. Szczególniej trafnie postąpi gospodarz, który zasieje seradela w żyto wczesne, siane na nawozie, gdy po życie zamierza sadzić kartofle. Na jałowych gruntach, lub na lekkich ziemiach — szkoda kupnego nasienia seradeli.

Po sprzęcie żyta, w które seradela zasiano, należy chronić ściernie od wypasania, a do jesieni urośnie dobry pokos paszy. Paszę tę na jesieni na zielono spasać należy, bo wysuszenie jej na siano będzie w tej porze trudnem, zwłaszcza jeśli niema kozłów do suszenia paszy. W leśnej okolicy postarać się o nie należy.

8. Zanim się gospodarze do jednego lub kilku powyżej opisanych sposobów przyzwyczają — dopóki nie wypróbują ich skuteczności w przysporzeniu pożywej paszy tanim kosztem, niechaj zaraz po sprzęcie żyta ustawią kopy na skraju pola, a nie oczekując, zagony ściernia niechaj porządkują i zasieją mieszankę na paszę. Do siewu takiego użyć można ziarno, jakie jest pod ręką, o ile można roślin groszkowych — więc wyki, cokolwiek grochu, bobiku na glinach — seradeli jeśli już rodzi, a domieszać do nich garść hreczki, owsa lub jarego żyta.

W okolicach, gdzie się uprawia kukurudza, można i tego ziarna domieszać, lecz dobierać należy odmiany drobno-ziarniste, sporzej rosnące.

Mieszankę taką zasieć gęsto, dwa razy tak gęsto, jak się zasiewa na ziarno, bo ziarna z tego sprzątać się nie będzie, lecz wszystko się zużyje na zieloną paszę.

Kto niema swego zaprzęgu, może porąbać ściernie motyką i zasieć codziem w świeżo zrąbaną ziemię mieszankę; zagrabienie ziarna wystarczy, a także dobrze będzie przymocować sobie pod stopami dwie deski po łokciu długie i takimi deskami udeptać zagrabiony zasiew raz przy razie.

Siewu gorczycy nie zalecam w tym czasie, bo napadają ją latem pchły ziemne, to znowu gasienice i to w takiej ilości, że w kilka dni potrafią liście gorczycy objeść nawet z wielkiego pola do czysta; gor-

czycę siał należy u nas wcześniej wiosną, dopóki mniej robactwa.

9. Zasiana w polu koniczyna czerwona na jednoroczne użytkowanie dostarcza paszy wiele i gdyby jej nie było, nie możnaby ani połowy tego bydła utrzymać, które teraz żywimy. Ponieważ jednak jest paszy zwykle mało, aby wszystką żywinę nakarmić zawsze do syta, przeto warto się zastanowić i wypróbować w każdym gospodarstwie, czy nie opłaci się zasiewać z koniczyną traw i zostawić pole bez roboty innej, jak uwleczenie wiosną, na koniczynę długoletnią. W pierwszym roku użytkowania koniczyn będą pokosy z trawami pełniejsze, taka pasza prędzej się wysuszy; a w drugim roku weźmie się pokos trawy i powstanie po sprzęcie jej pastwisko. Mając takowego dosyć, możemy wcześniej orać ugory, a ściernie obsiewać po żniwach sposobem, pod liczbą 6, 7 i 8 opisanym.

Uprawa koniczyk pod oziminę będzie cokolwiek moźolniejszą, gdy się trawy w nich zakorzeniły, ale tego się obawiać nie potrzeba, bo można na trawnikach paść całą jesień, a dopiero przed mrozami zorać pod owies. Owies na takim koniczynisku często się lepiej oplaci, niż ozimina.

10. Aby zawsze mieć paszę zieloną blisko domu, aby jej co roku nie obmyślać i nie łożyć pracy i kosztów na zasiew nasienia, należy, o ile tylko gleba jest stosowną i odpowiedzialną, urządzać co rok małe lucerniki na starych ogrodach. Lucernik wyda co rok kilka pokosów paszy wysokiej pożywności. Jak go założyć, podałem w I-jej książeczce: „Jakie rośliny uprawiać na paszę: koniczyny i lucerny“ na stronie 36 do 47; cena 40 halerzy. Według tego opisu obrać ziemię w odpowiednim położeniu, przygotować rolę, wynawozić, uprawić dobre ziarno i lucerny zasieć, a gospodarz przysporzy sobie paszy na długie lata.

11. Bulwa sadzi się na kawałkach roli w pobliżu podwórza, które uprawiać z powodu klinowatego położenia się nie oplaci pod zboża. Mogą to być nawet nieużytki, strome pagórki. Bulwa, raz zasadzona i należyście pielęgnowana, da całe lato liście na zielono, które można podawać jako za-

kładkę przy doju krów; wiosną zaś, gdy już ziemniaki z powodu kielkowania są niezdrowe, dostarczy bulwnik kłębia, które krowy i świnie jedzą bardzo chętnie.

Jak urządzić bulwnik, aby przynajmniej przez 8 lat dostarczył paszy, opisałem w III-ej książeczce „Rośliny okopowe“ na str. 32 do 39; cena 50 halerzy. W II-ej książeczce znajdzie czytelnik pouczające wiadomości o „Roślinach groszkowych“ (cena 26 hal.¹⁾). W tej jest o seradeli na str. 22 do 25.

12. Prócz powyżej wymienionych sposobów powiększenia sprzętu paszy zalecam jeszcze:

Poprawę pastwisk przez powleczenie ich broną, potrząsanie popiołem wczesną wiosną i jesienią przed bronowaniem, równanie dołów, rozrzucanie kretowin i kęp, obsadzanie wysokimi

¹⁾ Książeczki te można nabywać w Księgarni ludowej w Krakowie, przy ul. Szewskiej 13. (Przyp. wyd.).

wierzbami, bo w cieniu nawet podczas suszy trawka się utrzyma.

Użytkowanie pastwisk gminnych należy co rok rozpocząć dopiero po 1 maja i to tak, aby najprzód szły i pasły się gromadą krowy; po krowach znajdują konie jeszcze dosyć paszy, a owce i kozy jeszcze się tam najedzą, gdzie dla koni trawa za krótka. Świniom oddzielić kawał pastwiska najniższy nad wodą; niechaj tam ryją, a wyniszczą robaki i pędraki.

W końcu zachęcam do obcinania w sierpniu gałązek drzew liściastych, rosnących przy obejściach, drogach, lub na skraju lasów liściastych. W tym czasie we żniwa za rosy obcięte gałązki i wysuszone w snopczkach na słońcu żywią bydło zimą tak posilnie, jak koniczyna.

Można więc różnymi sposobami paszy sobie przysporzyć, aby mieć więcej dochodu z bydła — a uzyskany nawóz sprawi, że móg naszej ziemi będzie miał wartość i da dochód dzisiejszych trzech morgów.

Wesoły kącik.

Oświadczenie więźnia. Więzień uwiadomił dyrektora więzienia, że jeżeli więzienia lepiej nie wyporządzą, dłużej w niem pozostać nie może. „Drzwi“, — powiada, — „nie mają zamków, a trudno mi je ciągle trzymać i przymykać“

Po powrocie z wód. — Szczególna rzecz! Miesiąc upływa, jak powróciłem z wód i nie czuję żadnego skutku...

— Bądź cierpliwy. Moja ciotka to dopiero w pół roku od powrotu z wód.. umarła.

Na palcach chodzi. Majster: O!... ten pan Andrzej, co się przed miesiącem ożenił, musi mieć Heroda babe!

Chłopiec: A po czem pan majster poznaje?

Majster: Kawalerem to ci zawsze na środku dał podeszwy, a teraz... o! na szpicach oba podarte.

Na stacyi kolejowej. — Garson! Befsztyk i filiżankę kawy! Mam 20 minut czasu!

— Proszę o dwie korony!

— Jakto? Mam płacić z góry?

— A jakże, pan mógłby pojechać, nim wszystko będzie gotowe.

Wino lecznicze. — Proszę ojca, co to znaczy wino lecznicze?

— Nie wiem dokładnie, mój synu, ale to chyba takie wino, po wypiciu którego trzeba się leczyć.

Grzeczny Julek. — Julek, jak ty siedzisz?

— Dobrze...

— Siedź, proszę!

— To tylko gościów plosi się siedzieć...

— To niech ci się zdaje, żeś gość.

— Tak? to plosę czekolady i cygalo!

PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI DLA NASZYCH GOSPODYŃ.

I.

Różne sposoby przyrządzania kapusty.

„Gospođyni Magda, có ty będziesz jadła?
Groch się nie urodził, kapusta przepadła“.

Prawdziwe to zmartwienie. jak kapusta nie obrodzi lub zjedzą ją liszki, gdyż stanowi ona ulubioną a bardzo smaczną i pożywną naszą potrawę.

Kapustę można przyrządzać w różny sposób:

1) Najlepsza jest kapusta świeża z główki. Posadkowawszy cienko nożem, posolić dobrze na misce. Skoro położy z godzinę, wycisnąć w garściach, aby woda odciekła, to kapusta pozbędzie się goryczy. Potem włożyć w garnek, wlać parę łyżek tłuszczu: słoniny czy oleju, jakim ma być potem zapalona, podlać wody i octu do smaku, wrzucić parę ziarenek pieprzu, angielskiego ziela, listek bobkowy, pokrajaną cebulę, trochę kminku i dusić na wolnym ogniu pod pokrywką. Jak zmięknie, zapalić mąką z resztą okrasą.

Tak gotowaną kapustę trzeba często mieszać ode dna, aby się nie przypaliła.

2) Do kapuśniaka dobrze wlać także odrazu trochę octu, to kapusta nie rozmięknie, tylko będzie jędrna. Rozumie się, że kapuśniak gotowany na kawałku mięsa, lub choćby na kościach albo skórkach od okras, jest o wiele smaczniejszy.

Do postnego kapuśniaka dobrze, prócz korzeni, włożyć parę suszonych grzybków, a zaprawić go masłem, olejem lub śmietaną.

3) Tak samo, jak świeża kapusta, gotuje się i kwaszona, ale w takim razie nie dodaje się octu.

Na wiosnę, gdy kapusta jest mocno kwaśna, można ją przed gotowaniem cokolwiek wypłukać w czystej wodzie.

4) W lecie, kiedy kapusta zaczyna się dopiero zwijać i szkoda psuć paru główek

na jeden obiad, na Podlasiu przyrządzają wyborną zupę, tak zwaną kwaśnicę, z młodej kapusty i brukwi razem. Kapustę szakują, a brukiew obierają i krają w cienkie plasterki, poczem razem gotują w wodzie zalanej octem lub białym barszczem, albo w oskoł¹⁾. Potem zaprawiają kwaśnicę śmietaną lub okrasą.

5) Aby mieć rozność w jedzeniu, na przednowku gotuje się podczas. Młode niezwinęte liście kapusty, kalarepy, lub pozostałą rozsądę posadkować drobno i dobrze sparzyć gorącą wodą, aby gorycz wyszła. Wstawić w garnku razem z pięcakiem lub zwyczajną kaszą jęczmienną i jeśli można, włożyć w to kawałek świńskiego podgardla, ogona lub skórki od słoniny, aby się tłusto nagotowało. Jak kasza miękka, posolić i zapalić słoniną i odrobiną mąki, bo już z pięczaku będzie podczas dość zawiesisty.

6) Doskonałym jedzeniem jest kapusta na słodko, czyli tak zwana „parzybroda“. Młode główki kapusty rozkrawa się na czworo, większe na sześć części, parzy ukropem, poczem odlewa się tę gorzką wodę, a ułożywszy w garnku, zalewa świeżą. Jak można, to włożyć wieprzowiny lub baraniny. Gdy kapusta jest na dogotowaniu, obrać i wkrajać w nią parę kartofli, a skoro te już będą miękkie, zapalić słoniną. W dnie postne odcedzić trochę wody i zalać słodkiem mlekiem.

7) Jak jest czas i z funt lub półtora wieprzowiny albo tłustej baraniny pod ręką, można zrobić z kapusty wyborną potrawę, zwaną goląbkami.

Obrać liście z głowy kapusty i sparzyć mocno. Na drugiej misce sparzyć z funt ryżu, lub kwartę jaglanej kaszy. Mięso posiekać, wymieszać z ryżem albo kaszą, po-

¹⁾ Oskołę przygotowują na wiosnę z soku brzożowego, który zbierają w beczki i kiszą. W miarę wybierania oskoły na barszcz, dolewają świeżej wody. Takim sposobem mają kwas na całe lato.

solici, popieprzyć, nakładać łyżką w liście i zawijać w nich pierogi, które trzeba układać w saganku. Potem gołąbki zalać wodą, posolić i gotować. Jak będą miękkie, zapalić.

8) Z kapusty robią też różne pierogi:

Kwaszoną kapustę przesiekać nieco, włożyć w rynkę, dodawszy krajanej cebuli i obgotowanych suszonych grzybów, wlać trochę jakiegokolwiek okraszy i udusić pod pokrywką. Potem odstawić od ognia, aby wystygła. Przez ten czas zagnieść ciasto z jajkiem lub tylko z wodą i solą, rozwałkować i układać na niem kupki tej kapusty zdaleka od brzegu. Następnie tym brzegiem nakryć kapustę, wykroić szklanką lub nożem każdą kupkę i zalepić mocno palcami. Ugotowawszy te pierogi na wodzie, odcedzić i omaściwszy na stół podać.

9) Inne pierogi z kapusty. Kwaternę lub więcej jaglanej kaszy sparzyć gorącą wodą, odcedzić i wymieszać na miseczce z kwaszoną kapustą, dodać posiekanej cebuli, opieprzyć i okrasić olejem, masłem lub słoniną. Zagnieść ciasto z gorącą wodą, solą i troszką tłuszczu, np. oleju. Porobić niewielkie placuszki, nakładać kapustą, zalepiać i upiec w piecu po chlebie.

Wyborne to jedzenie na gorąco i na zimno! Można też je brać, udając się w drogę.

10) Pół garnca mąki pszennej, żytniej lub jęczmiennej rozczynić wodą albo mlekiem, wbić ze dwa jajka, posolić, dodać 35 gram. drożdży i wyrobić dobrze, aby od miski odstawało. Jak podrośnie, robić z ciasta placuszki, nakładać duszoną lub surową kapustą, zawijać i piec jak poprzednie pierogi.

11) W pozostałą z obiadu kapustę można wkroić kilka ugotowanych kartofli, kawałek kielbasy lub resztek mięsa, podlać parę łyżek wody i razem odgrzać. Taki bigos można i parę razy odgrzewać, a smaku nie traci. Szczególniej doskonały bigos można zgotować z resztek mięsnych „święconego“.

II.

Jak przyrządzać ogórki.

Bardzo chętnie jadają u nas ogórki, ale nie starają się ich sadzić. A szkoda, bo

ogórki można nie tylko popłatnie sprzedać, ale i użytkować w domu.

1) Najczęściej robią z ogórków mizerję, t. j. obrane krajają na cienkie plasterki i solą. Po jakimś czasie wyciska się je, lub odcedza tylko wysiąklą z nich wodę i popieprzywszy, polewa octem, a jak jest, to i śmietaną lub oliwą.

Tak przygotowane ogórki podają do mięsa lub kartofli a jedzą też z chlebem na podwieczorek.

2) Jeszcze smaczniejsze, a mniej kosztowne, bo nie potrzeba do nich nawet octu, są ogórki kwaszone.

Zerwane ogórki należy oplukać czysto, ułożyć w dzieżkę, przekładając łydgami kopru i chrzanowymi liśćmi, włożyć ząbek czosnku i zalać ciepłą słoną wodą. Późem przyłożyć małym denkiem i kamykiem, aby ogórki leżały w sosie. Dzieżkę postawić na przypiecku, a po dwóch lub trzech dniach ogórki skisną; wtedy wynieść do komory lub piwnicy i wybierać do jedzenia.

3) Do kwaszenia ogórków na zimę trzeba wybierać zdrowe, obmyć je doskonale, szczelnie ułożyć w beczułkę, przekładając koprem, liśćmi chrzanowymi, wiśniowymi i dębowymi, włożyć parę ząbków czosnku i parę torebek tureckiego pieprzu, poczem zalać przegotowaną, ale ostudzoną wodą, biorąc po garści soli na 2 garnce wody. Następnie przykryć ogórki dopasowanym dobrze denkiem i przycisnąć kamieniem, aby woda pokryła denko. Ogórki tak przyrządzone potrzymać kilka dni w izbie, póki nie skisną, potem dopiero wynieść do piwnicy i doglądać bacznie, aby nie pleśniały. Jeżeli ukaże się kożuch pleśni, zgarńać go i denko obmywać jak u kapusty. Gdyby ogórki zmieniły smak, należy wysypać do kwarty słonej wody oczyszczonej sody, jakiej można dostać w aptece, wlać w beczułkę, a ogórki się poprawią i do wiosny dobrze trzymać się będą.

4) Żniwarze chętnie biorą coś kwaśnego w pole. Dla nich też można zakwasić ogórki dziś na jutro.

Obrane i pokrajane w grube krążki ogórki posolić trochę, włożyć kopru i zalać przegotowanym gorącym białym barszczem. Późem postawić naczynie na cie-

płyn trzonie. Do rana ogórki będą gotowe.

5) Z sosu ogórkowego można gotować wyborną kwaszkową zupę. Wstawić wody, dobrać sosem ogórkowym do smaku, wkrajać parę ogórków, a gdy się podgotują, zaprawić śmietaną i dać do kartofli.

III.

Ile potraw można przyrządzić z kartofli.

Często się zdarza przy spotkaniu czy to z gospodyniami, czy z gospodarzami ze wsi, słyszeć narzekania na jednostajność wiejskiego pożywienia lub pochwały nowo spróbowanej potrawy.

— Ot, żeby to tak u nas ugotowali!

— A czemuż nie ugotują?

— Bo nie wiedzą nasze kobiety, jak to zrobić; a wreszcie śmieliby się sąsiedzi, że wprowadzamy nowe zwyczaje.

Takie tłumaczenie niema sensu, bo wszystkiego nauczyć się można, a na głupie gadanie zważać nie trzeba. Dawniej nietylko takiego, jak teraz, sposobu gotowania nie znali, ale nie tak uprawiali ziemię, nie tak siali ziarno, nie tak karmili inwentarz, a ze wszystkim się powoli oswojono przy dobrej woli. Więc i nowy sposób gotowania z czasem przyjąłby się i nie wydawałby się ludziom śmiesznym, aby tylko znalazła się chęć potemu. Moda na ubranie, choć nieraz potworna, niepraktyczna i droga, naśladowana jest z ochotą, pomimo że rozumni ludzie ją ganią. Gdyby tylko wiejskie gosposie miały tyle odwagi zaprowadzić zmiany w gotowaniu, co w stroju, to wkrótce zaczęłyby się lepiej pożywiać na wsi. Jednostajność bowiem jadła nietylko człowiekowi, ale i bydłeciu się przykrzy i powoli traci się chęć do jedzenia, a co za tem idzie i siły do pracy.

— Niema z czego gotować! — powiadają niektórzy.

Albo to prawda? Weźmy na przykład kartofle. Pewna Czeszka z samych kartofli, naturalnie z różnymi dodatkami, zebrała i opisała 200 potraw, za co nawet od cesarzowej austriackiej dostała medal w nagrodę.

200 potraw nie potrzebujemy — ale zastanówmy się tylko, na ile sposobów u nas, bez wielkich kosztów, kartofle przyrządzać można — gdy tymczasem po wsiach wciąż tylko robią całe lub tłuczone, rzadko kiedy kartoflanę lub kluski.

Jak gotować kartofle?

Najważniejszą sztuką w przyrządzaniu kartofli jest, aby ich nie przegotować. Cienko obrane, ale z doskonale wydłubanymi okami, trzeba wrzucać w naczynie z wodą — nigdy nie obierać na sucho, bo ziemia tworzy na nich warstwę błota, które się potem należy odmyć nie daje. Kilka razy je wypłukać, wrzucić w zimną wodę i gotować na małym ogniu. Zalane gorącą wodą i gotowane na gwałtownym ogniu kartofle rozpadają się z wierzchu, a wewnątrz są twarde. Najlepiej solić kartofle w wodzie, a potem okrasić nią jadtło bydlu lub wieprzkom. Gdy kartofle są już miękkie, trzeba je odlać i postawić na blasze na parę minut bez przykrywki, aby wszystka woda z nich wyparowała.

Ten sposób gotowania znany jest dobrym kucharzom i dlatego mężowie lub synowie złych gospodyń, poczęstowani dobrze ugotowanymi kartoflami, wydziwić się nie mogą.

— Dlaczego wasze kartofle smaczne, a nasze niedobre, choć sadziliśmy ten sam gatunek?

A tu i gatunek nie pomoże, jak złe ugotowane.

Zupy z kartoflami.

1) Wstawić korzonek lub dwa pietruszki, marchewki, pieczoną cebulę, trochę pieprzu i ziela, listek bobkowy — niech się z tego nagotuje smak, jak na rosół. Gdy włoszczyzna już będzie miękka, to wrzucić dość grubo pokrajanych kartofli, a skoro się ugotują, zrobić zapalenie z masła (albo oleju, czy słoniny) lub śmietany z mąką i zaprawić zupę.

Kto lubi, może przedtem kartofle rozgnieść na masę. Jeszcze smaczniejszą jest

taka kartoflanka, gotowana na kawałku wołowiny lub baraniny.

2) Kartofle pokrajane w plasterki, wrzucone do barszczu lub kapuśniaku, ugotowawszy się razem, dodają żupie smaku i na odmianę lepsze są, niż suche.

3) Takież kartofle w krupniku jęczmieniowym lub tatarczanym są chętnie wylawiane przez dzieci i starszych.

4) Kartofle, pokrajane i ugotowane w słonej wodzie, zarzucone potem zacierkami i okraszone słoniną (lub olejem) stanowią wyborną żupę.

5) Gołąbki, kurki (gatunki grzybów) i inne bedki jadalne ugotowane na rzadko w wodzie z krajanami kartoflami, omaszczone słoniną, masłem lub śmietaną, są bardzo smaczne.

Kartofle na jarzynę.

1) Kartofle młode, przeznaczone do jedzenia w całości, dobrze obsypać siekaną zieloną pietruszką lub koperkiem i potrząsnawszy parę razy garnkiem, dopiero wysypać na miskę i okrasić.

Starym kartoflom można lepszego smaku nadać przez włożenie do garnka korzonka pietruszki lub zielonej natki pietruszczanej i koperkowej, która się po ugotowaniu wyrzuca, albo wysypaniem garstki kminku, przez co kartofle nabierają przyjemnego zapachu.

2) Wyborne są kartofle gotowane w lupinie, czyli — jak mówią — w mundurach, bo największy smak i pożywienie znajduje się w kartoflu pod skórą, którą po ugotowaniu delikatnie odłupać można, a przy obieraniu wszystko to przy lupinie zostaje. Czysto oplukane, aby nie czuć było ziemią, kartofle wkłada się w garnek, dodając całą nakrajaną cebulę, parę ziarek pieprzu i ziela, oraz listek bobkowy, z czego nabierają ostrzejszego smaku. Po ugotowaniu każdy obłupuje dla siebie, soli lub popija mlekiem, maślaną, a w poście przegryza śledziem, przyrządzonym z octem i cebulą.

3) W tłuczone kartofle dobrze włożyć kawałek masła lub wlać parę łyżek okras, czy śmietany, lub wreszcie troszkę mleka

i wysypać garstkę drobno usiekanej surowej cebuli, poczem doskonale wymieszać; to będą o wiele lepsze i sprawiedliwiej omaszczone, niżeli jak się poleje z wierzchu, bo do spodu okrasa nie przejdzie. Kto nie lubi cebuli, może jej nie wkładać.

4) Jeżeli zostanie sporo tłuczonych kartofli z obiadu, to wybrać je na miskę lub deskę, posolić, dodać pszennej mąki, wbić jajko i wygnieść na miękie ciasto, poczem robić z niego kulki lub waleczki i gotować na wodzie albo na mleku. Stołownicy nie poznają nawet, że to z resztek od obiadu pozostałych taka smakowita potrawa.

5) Podobne, a jeszcze tańsze, kluski zrobić można z gotowanych, utłuczonych i wystudzonych kartofli, dodając do nich z utartych na tarce surowych kartofli miążgi i odcedzonego krochmalu. Wymieszawszy dobrze, robić kluski, gotować na wodzie lub mleku na żupę albo na jarzynę — jak się komu podoba.

6) Podobne kluski robią też z samych surowych kartofli. Ale są one bardzo nie-spore, bo trzeba na nie wiele kartofli i robota ich zajmuje dużo czasu. Jako ciężko strawne, należy je jadać na obiad, nie na kolację.

7) Pozostałe na obiad tłuczone kartofle wymieszać z posiekaną surową cebulą (kto lubi), ugotowanymi osobno w barszczu lub kapuśniaku, pokrajanymi drobno grzybkami, okrasić śmietaną lub masłem, włożyć w sporą rynkę i przypiec na węglach. Skoro się zarumienia, wyrzucić zapieczoną babkę na talerz. To ci dopiero jedzenie!

8) Wstawić niepelen garnek kartofli. Jak się ugotują, trochę wody odlać, resztę zostawić i rozgnieść w niej kartofle na papkę, trzymając garnek na gorącej blasze, lecz nie na ogniu, aby się nie przypaliło. Potem dosypywać mąki i wyrabiać z tego lemięszkę. Jak utworzone ciasto zgęstnieje, pozostawić trochę na blasze, aby mąka nie była surowa. Maczać łyżkę w słoninie i kłaść z ciasta kluski na miskę, a okraswszy, podać na stół.

9) Doskonałe też są gotowane lub surowe kartofle krajane w talarki i smażone na tłuszczu. Szczególniej w poście, jak jest

swój olej, niedroga potrawa, a dobra na odmianę.

Gdy zostaną całe kartofle, to już gospodyni trudno je odgrzać, a zimne nie bardzo ludzie chcą jeść, chyba na przednówku. Na poprawienie smaku takich kartofli używa się dwóch sposobów:

10) Wkłada się w rynkę jakiegokolwiek tłuszczu, więc oleju, masła, słoniny lub śmietany, wrzuca drobno posiekanej cebuli, a skoro się zasmaży, pilnując, aby się nie przyrumieniła, robi się zapalenie z mąką, dolewa wody i octu, wrzuca parę ziarenek pieprzu, ziela i listek i wkłada pokrajane kartofle, bacząc, aby sos je całkiem okrył. Kto ma kwaszone ogórki, może do tego

wkroić parę ogórków, a zamiast octem, zaprawić do smaku ogórczanym kwasem. Jak się parę razy z tem wszystkim zagotują, są wyborne.

11) Pokrajane w krążki kartofle posolić, popieprzyć, dodać cebuli lub szczypiórku, polać surowym octem, pokrasić olejem lub nie — i jeść z chlebem na zimno.

Oto co tu różnych potraw z kartofli. Jak widzicie, drogie gosposie, niekosztownych, a przekonajcie się, że smacznych. Zróbcie choć raz na próbę! A jak was to zachęci, to zajrzyjcie sobie do książeczki p. t.: „Poradnik dla gospodyń“, gdzie podałam przepisy różnych innych potraw.

Antoszka.

Wesoły kącik.

Podstuchane.

- Powiem ci nowinę. Wczoraj zostałem ojcem!
— Winszuję. Cóż masz? — syna?
— Nie.
— A więc córkę.
— A ty skąd wiesz już o tem?

W restauracji.

- Garson! daleś mi nie befsztyk, ale podeszwę?
— Przecież za tę cenę nie mogę dać pary butów!

Już przeszedł przez czyściec.

— Mąż: Śniło mi się dzisiejszej nocy, że umarłem...

Żona: A jakże długo w czyścicu byłeś?

Mąż: Ani chwilki! Święty Piotr, skoro tylko mnie zobaczył, zaraz zawołał: „Ty pójdziesz prosto do nieba, już ja znam twoją żonę“...

Ostatnie życzenie.

- Sędzia do skazańca:
— Patrz, tu jest wyrok śmierci podpisany przez cesarza. Jutro będziesz stracony, jakie masz ostatnie życzenie?
Skazaniec: Prosiłbym bardzo o ten wyrok, zbieram bowiem autografy (własnoręczne podpisy sławnych ludzi).

Ważna przeszkoda.

- Karol: Staralem się o pannę Zofię i byłbym się z nią ożenił, gdyby nie jedno słówko, które mi powiedziała.
— Cóż to za słówko?
Karol: Gdym się jej oświadczył, odpowiedziała: nie!

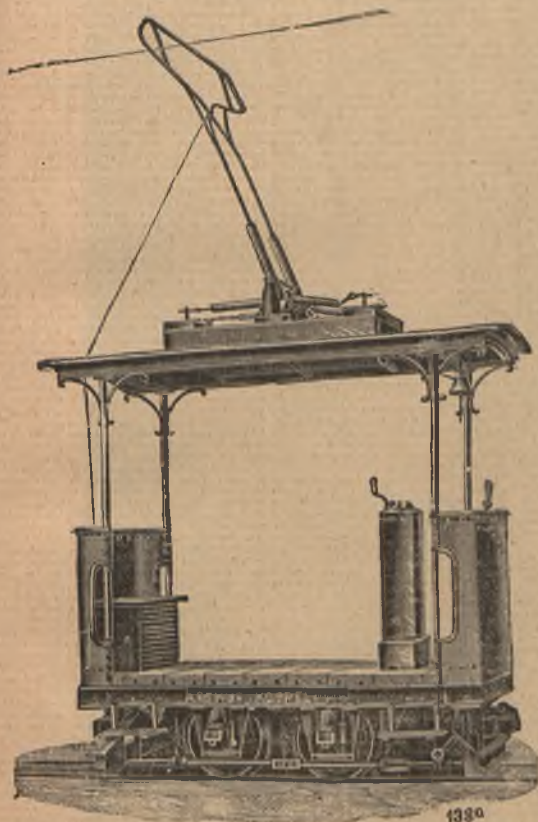
Jeszcze nie.

- Cóż Zosiu, czy twój braciszek jeszcze nie chodzi?
— Jeszcze nie, ale już ma dwie nogi.

Nowoczesna gospodarka.

Napisał inżynier Edmund Libański.

Już od najdawniejszych czasów przemysłowali ludzie, jak w najłatwiejszy i najtańszy sposób zastąpić siły ludzkie, pracą rąk, siły pociągowe zwierząt — środkami mechanicznymi, to znaczy: odpowiedniami



1. Lokomotywa elektryczna.

maszynami. Najdawniejsze takie maszyny, używane po dziś dzień w gospodarstwie rolnem, to koła wodne (używane przy młynach) oraz wiatraki.

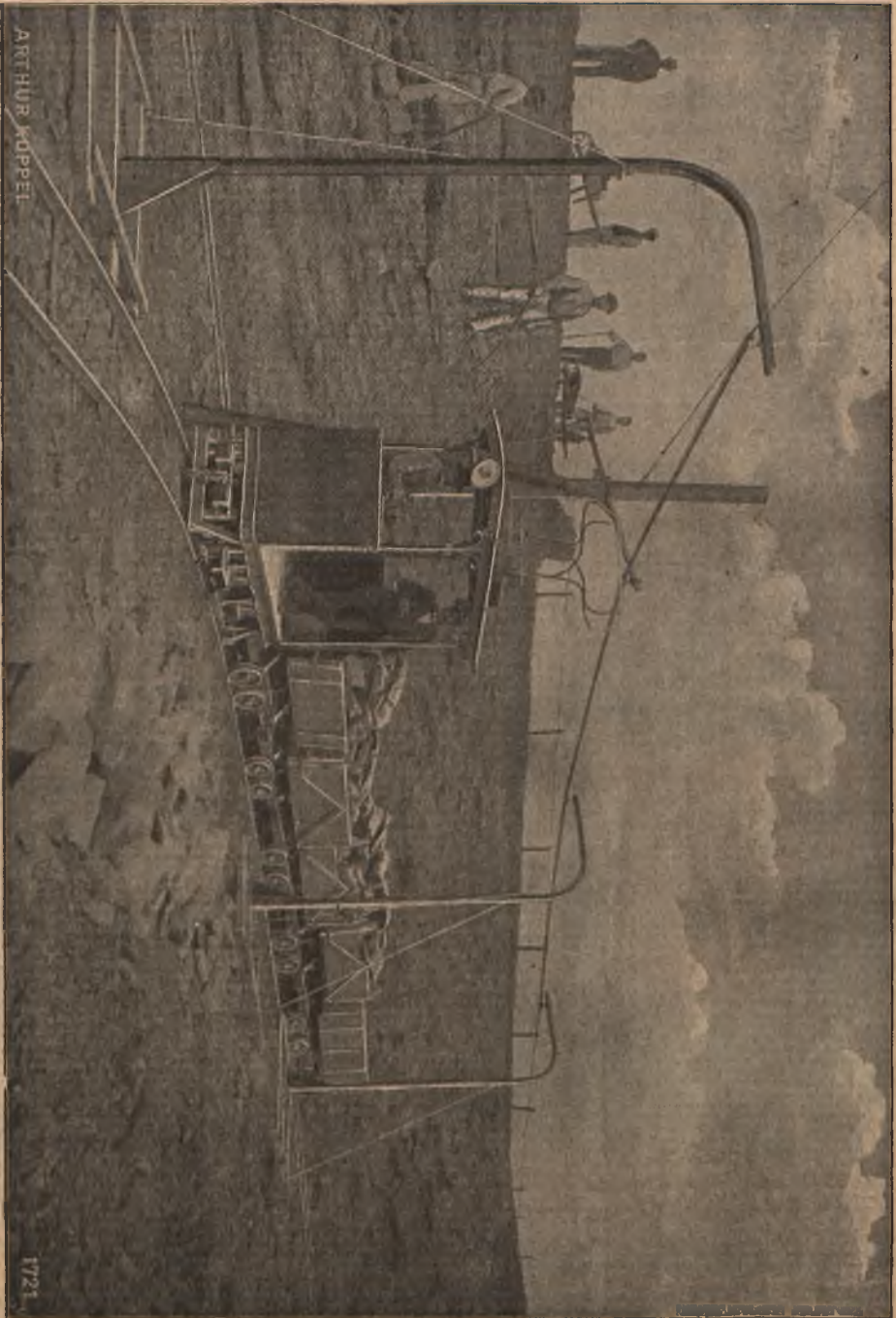
Za pomocą kół wodnych użytkują ludzie siłę wody płynącej lub spadającej

z góry, a za pomocą wiatraku siłę wiatru. Wiatr i woda to dwie potężne siły przyrody, które rozum ludzki zaprzęgił do użytecznej pracy, dawniej tylko w gospodarstwie rolnem a dziś i w przemyśle.

W ostatniem stuleciu zdobyli ludzie i potrafili użytkować „siłę pary“. z wynalazkiem maszyny parowej rozpoczął się okres niezmiernie wydajnej pracy: fabryki i koleje przemieniły poprostu cały sposób życia i pracy na całej kuli ziemskiej. Uczenni — inżynierowie i mechanicy, pomysłowi wynalazcy, ulepszają nieustannie ten nowy ogromny świat machin, wynajdują nowe zastosowania a ludzie na roli i w miastach przyzwyczajają się coraz więcej do nowoczesnego sposobu gospodarowania. Przy pomocy machin, wyrabia się wszystko coraz taniej; powstają nowe fabryki, na roli pracują także maszyny, a siła ludzka staje się coraz droższą. — I nieuczenni, prości ludzie, mogą poznać z tego, że największym skarbem jest duch ludzki, który swemi pomysłami, ciągłą pracą, przekształca wspólne życie ludzi na ziemi.

Ale duch człowieka nie zadowolnia się tem, co już zdobył moc ludzi przemysłowa nieustannie nad nowemi badaniami i dzięki temu, widzimy dziś znowu niezmiernie ciekawy postęp wynalazków, które bez przesady możnaby nazwać — cudownymi. Mamy tu na myśli „elektrykę“!

Któżby uwierzył, gdyby nie widział tego na własne oczy, że woz pędzi po drogach (na szynach lub bez szyn) li tylko przy pomocy tej tajemniczej siły — że prześliczne wielkie światło mleczno-białych lamp to siła elektryczności która rozżarza końce dwóch sztabek węgla; że można elektryką, która płynie niewidzialnie wzdłuż drutów umocowanych na wysokich słupach, wprowadzić w ruch maszyny, lokomotywy elektryczne, oświetlać całe miasta, ogrzewać



2. Pociąg z lokomotywą elektryczną na „przenośnej” kolejce polnej.

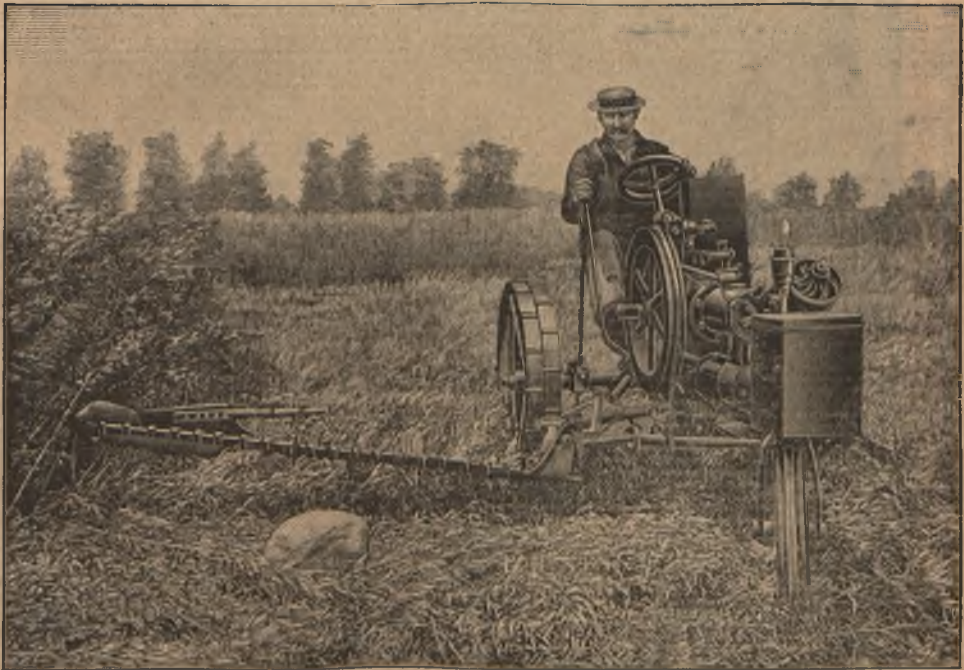
mieszkania, telegrafować, telefonować, pi-
sać znaki lub wprost rozmawiać) i t. p. | bronowania, żniw; do młocarek, sieczkar-
ni, dalej do warsztatów, pomp oraz do



3. Kloce zwożone na „kolejce polnej“.

A wszystko to dzieje się już na wielkie
rozmiary.
I w gospodarstwie na roli używają obe-

wszelkiej wywózki na pole lub zwózki z pola.
Oto fig. 1) przedstawia nam lokomotywę
elektryczną.



4. Żniwiarka samochodowa elektryczna.

nie coraz więcej siły elektryczności, przy
pomocy drutów idzie ona z zakładu, w któ-
rym ją wyrabiają; wszędzie gdzie tylko po-
trzeba siły w gospodarstwie — do orki,

Z drutu splywa siła elektryczna przez
widelki ślizgające się po nim, do maszy-
neryi między kołami, która obraca te koła
i tym sposobem pędzi całą lokomotywę,



5. Pług elektryczny.

mogącą uciągnąć wozy naładowane snopami zboża lub workami kartofli, buraków, jak przedstawia fig. 2.

Pociąg jedzie na szynach, które dają się łatwo i szybko przerosić z miejsca na miejsce, gdzie tylko potrzeba.

Kolejką polną zwozić można kłocę z lasu, na odpowiednich wózkach jak to uwidacznia fig. 3. i w ogóle zastępuje kolejka polna, na której prowadzić można ruch przy pomocy elektryki, drogi, dalej konie, woły i zwierzęta zaprzęgowe...

Pokazało się, że taka gospodarka — naturalnie na większych obszarach, — jest

słowem: „gromada wielki człowiek!“ a cóż dopiero gdy rozumnie i zgodnie pracuje na to, by wszystkim było lepiej!

U nas, niestety daleko jeszcze do tego, trzeba, żeby wszyscy zrozumieli, jakie korzyści może dać nauka i wynalazki nowe, szczególnie wtedy, gdy ludzie zgodnie, wspólnie zaborą się do roboty. Wspólnym staje się wówczas dobry plon ich pracy.

Na fig. 4. widzimy znowu żniwiarkę elektryczną; maszynerya jest zadziwiająca, jeden człowiek siedzi na takiej żniwiarce, kieruje nią a noże miarowo tną zboże.



6. Piecyk elektryczny do pieczenia ciast.

lepsza i tańsza, a gdy do tego użyje się maszyn rolniczych pędzonych elektrycznością, to zwiększa się bardzo wydajność ziemi. Za granicami naszego kraju n. p. w Węgrzech jest wiele tak urządzonych gospodarstw; a we Francji łączą się gospodarze, chłopcy w spółki dla postępowej uprawy roli; razem składają się na kosztą takie związki rolników i pokazuje się, że nietylko rola wydaje więcej, ale uprawa wypada taniej dla każdego spółnika, niż wówczas, gdy gospodarz uprawia sam, starym ciężkim sposobem, swój własny kawał gruntu. Bo to — jak powiada przy-

ług elektryczny mamy przedstawiiony na fig. 5., zamiast jednego żelaznego zebra, złączony jest cały szereg plugów odpowiednią maszyneryą; która umożliwia wrywanie płytszych albo głębszych bruzd. Obok na prawo widzimy maszynę, wytwarzającą nietylko siłę elektryczną, ale służącą zarazem jako lokomotywa do ciągnięcia ciężarów. Szerokie koła przeszkadzają ugrząźnięciu.

Nie zadziwiające to, co ludzie wymyśleć potrafili!?

Niejeden ciekaw zapewne, jak to właściwie jest z temi elektrycznymi urządzeniami, jak to elektryka może ciągnąć, obra-

cać koła i t. d. są to sprawy, które każdego myślącego człowieka zajmują — objaśnimy je w artykule pod tytułem: „Cuda współczesnej Techniki“ (obacz kalendarz „Polaka“ lub „Kalendarz powszechny“, przypisek wydawcy).

Oprócz do celów wyżej podanych, służyć może elektryka do ogrzewania i gotowania. Piekarnie, kuchnie elektryczne urządzone bywają w wielkich miastach; kuchnię małą przedstawia nam rycina fig. 6.



7. Kuchnia elektryczna.

i 7. Druty z boku doprowadzają elektrykę do blach a te przez odpowiednie zestawienie rozgrzewają się tak mocno, jak gdyby pod nimi był ogień.

Każdy pojmie łatwo, że posługiwanie się takie elektryką jest rzeczą nader wygodną, to też rolnicy i wielcy i mali interesują się tem, niedawno temu odbył się wielki kongres takich spółek rolnych we Francji. Pokazało się, że w tym kraju jest

już 2000 takich spółek, które zorganizowały w różnym stopniu taką postępową gospodarke, liczba członków wynosi zwyż 70 tysięcy! Kto należy do tych spółek?

Oto na sto jest 82 rolników z małą lub średnią własnością, 5 robotników rolnych, 5 dzierżawców, 8 właścicieli większych obszarów.

Spółki te starają się o rozszerzenie potrzebnych wiadomości objaśniają rolników o znaczeniu postępowej gospodarki, a jaki to ma skutek, wykazują zbiory.

W ciągu lat 30 powiększył się zbiór pszenicy o 15%, mimo że mniej gruntu używano pod uprawę — wszędzie weszły w użycie najnowsze maszyny — rolnik idzie naprzód z postępem!¹⁾

¹⁾ Klisze Nr. 1, 2, 3, zawdzięczamy uprzejmości P. Juliusza Weissa we Lwowie (Dom naftowy), zastępcy węgierskiej fabryki Roesemann i Kühnemann (Oddział dla kolejek wąskotorowych Artura Koppela).

WESOŁY KAĆCIK

Niedziela.

Obrazek humorystyczny przez Klemensa Junoszę.

— Żono! ja ci powiadam sprawiedliwie, postaw miotłę w kącie i awantur nie rób, bo wiesz ty, która godzina?! akurat druga po północy... słowo honoru... Jak to czas prędko idzie; zdaje się, że dopiero co wyszedłem z domu...

— Mówisz, że mam stary pijak... Kobieto! upamiętaj się, bo kłamiesz dwa razy — od razu dwa razy... jak cię kocham. Nie jestem stary, bo mam dopiero lat... niech je tam! ile mam, to mam... moje własne, nikomu nie ukradłem — a pijak też nie jestem, tylko mi trochę we łbie zaczęrało. Człowiek nie święty... bo żeby był święty, toby nie siedział w warsztacie, tylko w niebie...

— Józiu, żono, kochanie, nie urągaj!... miotłę odstaw, ja nie taki... Mam dla ciebie coś... Pić, pitem — nie zapieram się, ale o tobie pamiętałem... Aha! ciekawaś? Poczekaj... dam, nie bój się. — Niedziela... Rano poszedłem do felczera, żeby mi gębę oskrobał do czysta... bo to niedziela; potem byłem w kościele, ma się rozumieć — przecież niedziela; potem poszliśmy na flaki... Juściż, wiesz dobrze, Józiu, żono kochana, że niedziela bez flaków nie znaczy nawet tyle, co piątek... Był Ignacy, Józef, Michał i Antoni, ja piąty... Ten kolejkę, ten kolejkę: po pięć gorzkich, flaki swoją drogą, po pięć piwa, a Antoni zaczął przyspiewywać: „Jeszcze raz, ptaszku mój, jeszcze raz!“ Zdrowy chłop i porządny człowiek... Jeszcze raz, to jeszcze raz... Był Ignacy, Józef, Michał i Antoni... ja piąty. Ten kolejkę, ten kolejkę, każdy kolejkę, ja kolejkę — i było znowu po pięć... a Józef się rozochocił, powiada: „Jedźmy, chłopcy, na Kępę! — Dobra!“

— Józiu! mówię ci, nie urągaj, miotłę odstaw. Widzisz, co ci przyniosłem?... patrz, fłaszeczka... malinowa, z Kępy... honorowe

słowo ci daję! Widzisz, ja nie jestem taki... Kępa żoną, a żona Kępą... to jest... chciałem powiedzieć: Kępa Kępą, a żona żoną... Żebym ja nie wiem gdzie był, zawsze o tobie myślę... A co, cacy wódzia?! Malinowa, honorowe słowo ci daję... Jeszcze raz, Józiu, kochanie... jeszcze raz!

— Chcesz wiedzieć, jak było? Żałuj, żeś nie widziała... Był Ignacy, Józef, Michał, Antoni, no i ja. Karuzela... Posiadaliśmy na konie i do pierścieni — jazda! Ja miałem takie szczęście... co moment: „partya! partya! Powiadam ci, grałem jak z nut... niech się Modrzejewska schowa! aż ten od karuzeli kręciciel za łeb się złapał... Powiada: „Dwadzieścia cztery lata już kręcę, na Kępie kręcę, na Ujazdowie — powiada — kręcę, na Bielanych kręcę... a jeszcze takiej zgrabności nie widziałem“. Jak cię kocham, Józiu, nie lżę! Był Ignacy, Józef, Michał, no i ja... Ten kolejkę, tamten kolejkę, każdy kolejkę, ja kolejkę, wszyscy kolejkę... Pamiętam, że na moim zegarku była czwarta.

— Ty, Józiu, kochanie, miotłę odstaw, a skosztuj jeszcze malinówki... anielski trunk...

— Tedy, to było pod krzakiem, w trawie. Budzę się... księżyc, panie, świeci, wielki jak patelnia; słyszę: muzyka rżnie, tańcząją... powiadam ci. Budzę się... wstaje Ignacy, Józef, Michał, Antoni, no i ja — wtem nadchodzi jeszcze Marcin, Stanisław i ten gruby Kuba z Dunaju, sąsiad... Ano — gadu, gadu... ten kolejkę, ten kolejkę... osiem kolejek... Ochota wzięła — poszliśmy tańcować...

— Tylko, Józiu, kochanie, nie waryuj... Znam swój honor i z byle kim nie tańcowałem... Kompania była porządna — mozesz się jutro grubego Kuby spytać... Trochę mnie zmorzyło i, już dalej nie nie wiem... Coś mi się przypomina, jakby

krzaki... jakby Wisła, jakby coś ciężkiego do łodzi nieśli... Może mnie... nie zakładam się, ale pewnie nie kogo, tylko mnie, bo pamiętam, że jakby mnie coś kołysało, a po gębie chłodzące przechodziło, jakby mnie kto dobrą brzytwą golił... Potem przemawiałem się z kimś... potem coś mi się majaczyło, jakbym niby komuś dał w łeb... potem jakby niby stójkowy, nie... zdaje się, dwóch stójkowych — jakby niby niby cyrkul... i Kuba mnie tu przywiózł w doróże, do bramy zadzwonił, drzwi mi po-

kazał i powiada: „Teraz sam idź, bo ja się twojej żony boję“. Widzisz, Józiu, on się ciebie boi, choć taki gruby chłop!

— Ty, Józiu, kochanie, nie urągaj, miotłę odstaw... Zgrzeszyłem, w piersi się oto biję: moja wina! grzeszny jestem... Kto z nas sprawiedliwy?... Boże miłosierny, kto sprawiedliwy?!... To ci zaś, Józiu, kochanie moje, przyrzekam, że jeżeli mnie drugi raz pokusa weźmie, niby według Kępy... to pojedziemy oboje... Będzie Ignacy, Józef, Michał, Antoni — no i my...



W czterdziestą rocznicę Powstania narodowego

w roku 1863/4.

Skreślił K. Wojnar.

Dobre słowo, dobrą wieść
Radabym Wam, bracia, nieść;
Jak skowronek ponad pole
Wzlatać, śpiewać lepszą dolę,
Lepszą dolę, jasne dni...
Lecz mam w oku łzę.

U tych znanych stojąc bram,
Pozdrowienie daję wam!
Pieśń nadziei, uśmiech błogi
Niesłabym rada w wasze progi,
Zbudzić w sercach bratni dźwięk,
Lecz mam w piersi jęk.

Wszystkie nasze walki o wolność: i powstanie pod wodzą Naczelnika w sierpniu i bohaterskie walki Legionów i powstanie listopadowe w r. 1830/1 i wreszcie ostatnia walka za wolność i lud w r. 1863 miały na celu wywalczenie dla całego narodu polskiego a przedewszystkiem dla ludu lepszej doli, jasnych dni. Już bowiem Naczelnik Kościuszko, rozpoczynając walkę z Moskałami przed przeszło stu laty, wydał manifest czyli rozkaz do narodu, że wszyscy ci włościanie, którzy wezmą udział w świętej walce za Ojczyznę, będą sami

Na dzień jeden i na noc
Miećbym chciała cudu moc:
Zimne duchy zapłomienić,
Żywych porwać, słabych zmienić,
Posiew jutra siać wśród pól...
Lecz mam w duszy ból.

Ach niejeden bo już rok
Zamiast słońca dał nam mrok —
I niejedna pieśń nadziei
Zmilkła, zgłuchła wśród zawiei,
Wśród zawiei srogich burz
Zmilkły pieśni zórz!
Marya Konopnicka.

i ich rodziny wolni od pańszczyzny, ci zaś, co roli nie mają, otrzymają dział obronionej od wrogów narodowej ziemi. Znając nadto nadzwyczajną miłość Kościuszki dla ludu, można się było spodziewać, że gdyby Pan Bóg pozwolił mu być „wypędzić z Polski trzech mocarzów“, to lud polski już od przeszło stu lat byłby wolny i swobodny od wszelakich ciężarów.

To dążenie przewija się już i później jako nić przewodnia w działalności wszystkich szlachetniejszych miłośników Ojczyzny. Podobnie było i w r. 1863.

„Po upadku powstania narodowego w r. 1830 i 1831 smutne i ciężkie chwile nastały dla Polski. Car Mikołaj postanowił zdławić i zniszczyć naród polski. I rzeczywiście przez 26 lat wyczerpał swoje siły, aby nas zrujnować, oglupić, wyrzucić nam mowę ojczystą i wiarę; a jednak nie doczekał się naszej zagłady — bo tej się nigdy nawet najzacieklejsi wrogowie nasi nie doczekają — a myśmy widzieli, jak go dosięgła ręka sprawiedliwości Boskiej.

W roku 1855 dumny Mikołaj przegrał z kreteśsem ważną wojnę z Francją, Anglią i Turcją i wtedy podobno sam się otrul ze wstydu, że się tak przechwalał swoją potęgą, a tu się pokazało, co ona warta. Następca jego Aleksander II-gi przy zawarciu pokoju z Francją i Anglią w r. 1856 obiecał pewne ulgi Polakom a mianowicie uwolnić wiarę katolicką od prześladowania, zaprowadzić polskie szkoły itp.

Wkrótce potem, w roku 1859, północne Włochy czyli tak zwana Lombardia uwolniła się z pod panowania austriackiego z pomocą Francuzów. Polacy widząc, jak inne ludy dobijają się wolności, nabierali też otuchy i wiary, że i im zaświeci lepsza dola. — Ale nieszczęście i ucisk zwykły uczyć rozumu. To też i w narodzie polskim pod ciężkiem jarzmem niewoli zaszła zmiana na lepsze. Większa część dawnej samolubnej szlachty przyszła do przekonania, że jeśli się ma dążyć do swobody i szczęścia, to należy myśleć o szczęściu również i tych biednych i upośledzonych, co dotychczas przez wieki znosili haniebną jarzmo poddaństwa i pańszczyzny.

Dobry przykład dała szlachta litewska, która pierwsza wniosła do cara pismo z prośbą, aby pozwolił na zniesienie pańszczyzny; za nią wystąpiła z podobnym żądaniem znaczna część szlachty z Królestwa Polskiego domagając się zarazem tych praw, jakie mieliśmy tamże przed r. 1831. Rząd moskiewski osłabiony wojną niby to się godził a sprawę przewlekał.

Tymczasem społeczeństwo polskie przepełnione nadzieją lepszych czasów, urzędowało uroczystości narodowe w ważniejsze rocznice historyczne i śpiewało pieśń błażną: „Przed Twe ołtarze zanosim bła-

ganie, Ojczyznę wolność racz nam wrócić Panie!“

To się dziczy moskiewskiej, przyzwyczajonej do knuta, nie podobało. To też kiedy raz wielotysięczna procesya wyruszyła z kościoła Karmelickiego w Warszawie i przybyła pod kolumnę króla Zygmunta III, kozacy rzucili się z nahajkami na tłum i bili bez miłosierdzia, kogo dopadli. Kiedy tłumy mimo to się nie zmniejszyły, lecz przeciwnie coraz więcej rosły, generał Zabłockij zakomenderował: ognia! Rozległy się strzały i pięć ofiar legło we krwi: Adamkiewicz, Arcichiewicz, Brendel, Karczewski i Rutkowski.

Zgroza przejęła wszystkich: wzburzenie straszne wstrząsnęło całą Warszawą...

Car przerażony wiadomością o wzburzeniu stolicy, obawiając się wybuchu powstania, zgodził się na pewne ulgi. Namiestnikiem rządu cywilnego mianował margrabiego Aleksandra Wielopolskiego.

Wielopolski, nadzwyczaj zdolny i wykształcony, mógł wiele dobrego zrobić dla narodu, ale jego nieposkromiona duma, zarozumiałość i upór wszystko popsuly.

„Na mocy układu z Wielopolskim rząd rosyjski pozwolił na założenie „Szkoły głównej“ w Warszawie i innych szkół polskich, zgodził się na utworzenie rad miejskich, powiatowych i t. p. Wielopolski zatwierdzony w godności namiestnika chciał zaprowadzić wiele dobrych i pożytecznych zmian, ale przytem postępował zanadto bezwzględnie i dumnie, nie zważał wcale na to, czy to się będzie podobało społeczeństwu“.

Przez rozwiązanie wielce zasłużonego i patriotycznego Towarzystwa rolniczego oburzył i zniechęcił ku sobie całe prawie społeczeństwo. Z tego powodu przyszło do manifestacyj czyli wielkich zgromadzeń na ulicy (8 kwietnia 1861 r.) a kiedy tysięczne rzesze zanuciły pieśń: „Jeszcze Polska nie zginęła!“ Moskale znowu strzelili do ludu i mnóstwo ofiar zbroczyła ulice Warszawy.

Podobne manifestacje odbywały się i po innych miastach Królestwa i Litwy i niejednokrotnie nie obeszło się bez krwawych ofiar. W czasie uroczystych nabożeństw za duszę Kościuszki, odprawianych po kościo-

lach w Warszawie w rocznicę śmierci bohatera w siermiędze, żołdactwo wtargnęło do świątyni Pańskich i zboczyło je krwią niewinnych. Znieważone świątynie władza duchowna zamknęła.

„Okrucieństwa te dokonywane na bezbronnych ludzkiej, modlących się o lepszą dolę dla Ojczyzny, wzburzyły nie tylko Warszawę, ale wstrząsnęły całym narodem i budziły w nim chęć walki z wrogiem na śmierć i życie. Organizacja tajna coraz bardziej się rozszerzała. Przystępowali do niej nawet wyżsi oficerowie wojska rosyjskiego, bo i im już zanadto było bezprawi despotyzmu carskiego. Organizacją tą kierował Komitet Centralny Narodowy. — Poczęto gromadzić broń i pieniądze“.

„Wielopolski widząc, że znikąd nie ma poparcia w swoich planach, które zresztą były bardzo rozumne i mogły mieć nader doniosłe znaczenie dla dobra narodu, postanowił za wszelką cenę rozbić organizację powstańczą i wtedy przyszła mu nie szczęśna myśl oddania młodzieży polskiej w żołdactwo. Przeszło 70 tysięcy młodych ludzi oderwać miano od rodzin i ziemi ojczystej i zapędzić w najdalsze kraje wschodniej Rosji, aby tam w szeregach wojska moskiewskiego byli narzędziem do uciskania i gnębienia innych ludów. Do poboru przeznaczono tych, o których przypuszczano, że należą do organizacji powstańczej, podczas gdy według ówczesnej ustawy o wzięciu kogoś do wojska rozstrzygał los.“

Branka miała się odbyć 17 stycznia 1863 r. w Warszawie, a 27 stycznia w całym Królestwie.

„Wiadomość o tem spadła jak grom na naród. Młodzież wołała, że woli na miejscu walczyć z wrogiem, o najświętsze prawa i raczej zginąć, niż dać się porwać na odległy wschód i tam marnować w służbie despoty kwiat życia swego. Zewsząd domagano się ogłoszenia powstania“.

To też Komitet Centralny ogłosił się Tymczasowym Rządem Narodowym i dnia 22-go stycznia wydał odezwę, z której najważniejszy wyjątek przytaczamy:

„W pierwszym zaraz dniu jawnego wystąpienia, w pierwszej chwili rozpo-

częcia świętej walki, Komitet Centralny Narodowy ogłasza wszystkich synów Polski, bez różnicy wiary i rodu, pochodzenia i stanu, wolnymi i równymi obywatelami kraju. Ziemia, którą lud rolniczy posiadał na prawach czynszu lub pańszczyzny, staje się od tej chwili bezwarunkową jego własnością, dziedzictwem wiecznym; właściciele poszkodowani wynagrodzeni będą z ogólnych funduszy państwa. Wszyscy zaś komornicy i wyrobnicy wstępujący w szeregi obrońców kraju lub — w razie zaszczytnej śmierci na polu chwały — rodziny ich otrzymają z dóbr narodowych dział obronionej od wrogów ziemi“.

„Do broni więc, Narodzie Polski, Litwy i Rusi! Do broni! Bo godzina wspólnego wyzwolenia już wybiła, stary miecz nasz wydobyty, święty sztandar Orła, Pogoni i Archaniola rozwinięty!...“

„Takim wzniosłym aktem, aktem znośnym tyłowiekową niewolę ludu, usuwającym nieludzką pańszczyznę, rozpoczął Rząd Narodowy swoją działalność. Dekret ten czyli postanowienie czytano z ambon ludowi, jak również ogłaszali go i objaśniali dowódcy oddziałów, skoro przyszli do jakiej wioski“.

„W pierwszej chwili walkę rozpoczęto zaledwie w kilkunastu miejscach, bo wybuch nastąpił niespodziewanie i Rząd Narodowy nie był w stanie naraz zawiadomić wszystkich rodaków o terminie wybuchu. Początkowo wystąpiło do walki z wrogiem zaledwie 10 tysięcy licho uzbrojonej młodzieży, ale w niedługim czasie ruch powstańczy objął całe Królestwo Kongresowe, a następnie także Litwę i należąca do niej Żmudzzię“.

„Była to walka nierówna. Z jednej strony była potężna armia regularna, zbrojna w miecze, karabiny, armaty, zasobna we wszelkie potrzeby — a z drugiej strony ochotnicy niewycwiczeni, uzbrojeni w liche strzelby, stare szable, kosy, często wystawieni na głód i wszelki niedostatek. Karabinów mieli powstańcy bardzo mało, bo nikt nie przypuszczał, że powstanie tak prędko wybuchnie, a armat to już zupełnie nie było. Rząd narodowy zakupił



P. Siachiewicz.

„Szczęść Boże”.

wprawdzie zaraz mnóstwo broni zagranicą, ale tylko część z tego doszła na miejsce przeznaczenia, zaś rządy pruski i austriacki skonfiskowały nam broni dla blisko 100 tysięcy wojska. Z powodu braku broni niejednokrotnie musiano odprawiać nowych ochotników, którzy się bardzo licznie gromadzi pod chorągwie Białego Orła¹⁾.

„A jednak co może zdziałać zapał i poświęcenie: Mimo tak przykrych warunków walka z wrogami trwała przez 18 miesięcy! Stoczono do 1000 bitew i potyczek. Powstańcy walczyli zwykle mniejszymi oddziałami, składającymi się zwykle z paru set do paru tysięcy ludzi, ale walka taka odbywała się prawie na całym obszarze ziem dawnej Rzeczypospolitej. — Często bojownicy za sprawę wolności ojczyzny i ludu odnosili zwycięstwa, zdobywali sobie lepszą broń na wrogu, zabierali wojenne kasy moskiewskie, częściej może ulegali przemocy potężnego najeźdźcy lub musieli się przed jego czernią żołdacką cofać, ale choć nieraz ten lub ów oddział został pokonany, rozprószony, to pozostali przy życiu powstańcy zwykle się wnet potem zbierali na innym miejscu i organizowali w oddział, aby dalej nękać nieprzyjaciela“.

„Największy rozwój powstania przypada na maj i czerwiec 1863 r. Wtedy powstanie objęło już nie tylko całe Królestwo, Litwę i Żmudź, ale także Wołyń, Białą Rus i Ukrainę, lecz w tych ostatnich krajach niedługo się utrzymało, bo lud mu był nieprzychylny“.

„Na szczególniejszą uwagę zasługuje powstanie na Żmudzi, bo tam szeregi obrońców Ojczyzny składały się w znacznej części z włościan; niektóre oddziały miały nawet dowódców z ludu; imiona ich są: Pujdak, Bitis, Diekwis, Guges. Najwięcej zaś wślawił się na Żmudzi oddział księdza Antoniego Mackiewicza, również w znaczniejszej części złożony z włościan¹⁾“.

„Niestety nie tak było w innych częściach dawnej Rzeczypospolitej. Jedynie na

Kurpiach, w Krakowskiem, Sandomierskiem, Lubelskiem lud był przychylny powstaniu, wstępował nawet dosyć licznie pod chorągwie narodowe, dostarczał powstańcom żywności i schronienia, ostrzegał przed zbliżającym się wrogiem¹⁾. W innych zaś okolicach zachowywał się biernie, t. j. ani nie pomagał ani nie szkodził, a gdziekolwiek, jak n. p. na Białej Rusi i Ukrainie pomagał Moskałom.

Powstanie polskie było radośnie powitane prawie przez wszystkie narody europejskie (prócz państw zaborczych), lecz ta przychylność skończyła się przeważnie na pięknych słówkach lub nieznacznej pomocy pieniężnej.

Ostatecznie i ten rok „zamiast słońca dał nam mrok“ i potężna „pieśń nadziei znikła, zgłuchła wśród zawiei“ — bo walka wybuchła przedwcześnie, bez odpowiedniego przygotowania, bez uzbrojenia — a przedewszystkiem dlatego, że nie była powszechna, bo nie cały naród stanął do śmiertelnych zapasów z wrogiem.

Po ostatecznym zgnębieniu powstania rozpoczęło się dzikie, straszne znęcanie się tyranów moskiewskich nad pokonaną ofiarą, które trwa niemal do dziś. Rząd moskiewski kilkadziesiąt tysięcy ludzi zesłał na Sybir, przez czterdzieści lat po powstaniu wylęzała swoje siły — o czem obszerniej jest mowa na innym miejscu — aby naród polski zubożyć, zni-zczyć, aby mu wydrzeć wiarę i mowę polską przy pomocy szkół rosyjskich i przez zakazy drukowania dobrych, patriotycznych książek i gazet, posuwał Polaków ze wszelkich posad rządowych w ziemiach polskich, nawet nazwa Królestwo Polskie przejmowała go strachem, więc je nazwał urzędowo „krajem przywiślańskim“ — a jednak dziś po latach 40 mimo tej klęski, mimo ustawicznych prześladowań i starania zaborców, aby nas przetrwać i zamienić na Moskali lub Niemców, siły nasze wzrastają, liczba się powiększa, a co najważniejsza budzi się w całym narodzie świa-

¹⁾ O powstaniu na Żmudzi wyszła osobna książeczka w „Wydawnictwie groszowem“ p. t.: „Książdż Mackiewicz, bojownik za wiarę i wolność“

¹⁾ Na załączonej rycinie przedstawia nam sławny malarz Piotr Stachiewicz chwilę, jak włościanin przejeżdżającemu oddziałowi powstańców życzy z głębi duszy: „Szczęść Boże!“

domość i poczucie tej wielkiej siły i żywotności naszej narodowości, która w tak ciężkich warunkach wzrosła do liczby przeszło 20 milionów ludzi tak, że jesteśmy siódmym z rzędu wśród narodów europejskich.

Ostatnia walka za wolność i lud, choć ostatecznie zakończyła się klęską, nie była też bez pewnych korzyści, zwłaszcza dla sprawy ludowej. Ponieważ Rząd Narodowy zaraz w pierwszym dniu wybuchu powstania ogłosił zniesienie pańszczyzny we wszystkich ziemiach dawnej Polski, więc już później carowi nie pozostawało nic innego, jak uczynić to samo. Nadto rząd carski chcąc się przypochlebić ludowi polskiemu i zyskać sobie jego przychylność, nadał włościanom dość znaczne działki ziemi tak, że lud w Królestwie Polskiem ma przeciętnie więcej ziemi, niż w Galicyi a nawet w Po-

znańskiem, a to zasługa owych bohaterów i męczenników, którzy krew i życie składali dla dobra Ojczyzny i ludu.

Również gleba ojczysta, użyźniona krwią bohaterów i męczenników, poczęła wydawać coraz piękniejsze owoce. Hasło rzucone przez Rząd Narodowy, że przede wszystkim należy zapewnić lepszą dolę, lepszą przyszłość ludowi polskiemu, stało się hasłem wszystkich prawdziwych miłośników Ojczyzny i dziś mamy już tysiące takich pracowników, mnóstwo także z pośród światłych włościan, którzy ze wszystkich sił pracują nad rozwojem oświaty, dobrobytu, jednym słowem bogactwa duchowego i materyjalnego narodu, a właśnie w takiej niezmordowanej, łącznej pracy całego społeczeństwa polskiego leży zadatek lepszej przyszłości.

O ADAMIE SZYMAŃSKIM.

Opowiedział K. Wojnar.

W poprzednim roczniku Kalendarza mieliście Szan. Czytelnicy i Czytelniczki obrazek z Syberyi, p. t.: *Srul z Lubartowa*, w tym zaś roczniku macie również przepiękną i do głębi duszy wzruszającą opowieść z tej krainy lodów i ludzkiej niedoli, p. t.: *Maciej Mazur*.

Przy czytaniu tych nowelek serce rwie się w kawały, krew się ścina w żyłach, bo doznajemy uczucia, że własnymi oczyma patrzymy na ogrom cierpień braci naszych, oderwanych od ziemi ojczystej i rzuconych tysiące mil na wschód, aby tam wśród najcięższych warunków wiedli bolesny żywot tułaczy, pożerani tę-knotą za Ojczyznę. Wielu nadto z nich prócz katuszy wygnania cierpi jeszcze okropniejsze katusze przy robotach katorżnych, to jest w podziemnych kopalniach.

Kilkadziesiąt a może nawet już do stu tysięcy rodaków naszych skazał rząd ro-

syjski na Sybir za to, że miłowali gorąco ziemię ojczystą i pragnęli dla braci swych zgotować lepszą dolę...

Do rzędu tych należał i Adam Szymański.

Urodził on się w r. 1852 we wsi Hruszniewie na Podlasiu. Pracę literacką rozpoczął bardzo wcześnie, bo już w 20-tym roku życia pisywał do pism; niestety pracę tę przerwał niebawem rząd moskiewski. Szymański został bowiem aresztowany w marcu 1878 roku i osadzony w Cytadeli warszawskiej pod zarzutem, że w czasie wojny rosyjsko tureckiej w r. 1877 usiłował wraz z innymi przeprowadzić organizację narodową.

W owym czasie powiał w Rosyi przez krótki czas pewien prąd swobody, poczęto n. p. oddawać tak zwane zbrodnie polityczne przed sąd przysięgłych, gdzie można się było spodziewać łagodniejszego wyroku

a nawet zupełnego uwolnienia. Również i sprawę Szymańskiego miano sądzić publicznie w Petersburgu przed sądem przedstawicieli stanów, jednakże po półrocznym wahaniu rząd się cofnął i w drodze administracyjnej na mocy tak zwanego „najwyższego“ rozkazu ukarał winnych wywiezieniem do wschodnich gubernii Rosyi lub na Sybir.

Adama Szymańskiego po 13 miesiącach pobytu w Cytadeli wywieziono do wschodniej Syberyi, do Jakucka, małej mieściny, oddalonej kilka tysięcy kilometrów od granic Europy. Początkowo wyrok opiewał bez terminu, dopiero za rządów jednego z uczciwszych ministrów (rzadka to rzecz w Rosyi), Loris-Melikowa, wyznaczono mu termin wygnania na 7 lat i kilka miesięcy.

Cały ten czas spędził na wygnaniu, gdyż o ucieczkę z tego piekła, odciętego od siedzib ludzkich tysiącami kilometr. odwiecznej tajgi (puszczy leśnej), pełnej drapieżnych zwierząt nawet myśleć nie podobna, tem więcej, że rząd płacił dawniej krajowcom, plebionom na pół dzikim, nagrody za upolowanie „garbusa“, czem zdemoralizowani i później polowali chętnie na uciekających, już dla rabunku. Garbusami zaś nazywają oni właśnie tych, co chcą się wydostać z Syberyi na wolność, a to dlatego, bo zwykle mają z sobą tłumoki podróżne, podobne do garbów.

Po powrocie z Syberyi w r. 1885 chciał zamieszkać Szymański w Królestwie Polskiem, gdy tymczasem najniespodziewaniej znany wróg nasz, satrapa Hurko bez żadnej nowej winy skazał go na 10-letnie wydalenie z granic Królestwa Polskiego, twierdząc, że kara zatwierdzona przez cara była za łagodna.

Jestto znakomitym przykładem nieokiełzanej samowoli posiadaczy moskiewskich.

Ciężkie koleje przeszedł Adam Szymański; lecz w tym wypadku ta przynajmniej była korzyść, że piśmiennictwo polskie zubożyło się niezwyklej piękności utworami: prawdziwymi perłami uczucia, najszlachetniejszych myśli, podanych w nader prostej formie opowiadania; a jednak te utwory przy całej prostocie odznaczają się prawie wszystkie zarazem wzniosłą poezją i artyzmem czyli doskonałością formy.

Dla braku miejsca nie możemy tu podać treści i oceny innych utworów Adama Szymańskiego,

uczynimy to w Kalendarzu „Polaku“ i na innem miejscu „Kalendarza powszechnego“, gdyż są to prawdziwe perły piśmiennictwa polskiego, godne, aby je cały naród polski, a szczególnie lud znał, bo z utworów tych wieje bezgraniczna miłość Ojczyzny i ludu, za co należy się ich autorowi hołd, miłość i wdzięczność od całego społeczeństwa polskiego i to miłość tak wielka, jaką on cały naród polski, a szczególnie lud ukochał.



Adam Szymański.





HOŁD MARYI KONOPNICKIEJ PIEŚNIARCE LUDU POLSKIEGO!

Niech Ci życie płynie
Szczęśliwie, wesoło;
A plon Twojej pracy
Oglądaj wokoło...

Uzbrajaj nam ducha,
Zagrzewaj słowami —
Wzniesiesz ołtarz Bogu
Ludzkiemi sercami.

A taką ofiarą
Przebłaga się Boga:
Ażby powstała
Nasza Polska droga!...

Wojciech Zawada,
włościanin z Dąbrowicy.

Dzień 19 października 1902 r. był wielkim świętem pieśni polskiej. W dniu tym cały naród polski składał w hołdzie serca swoje Maryi Konopnickiej w prastarym grodzie krakowskim. Wśród tysięcy przedstawicieli narodu z najdalszych stron ziemi ojczystej nie brakło też licznych zastępów ludu polskiego, boć przecież ukochana pieśniarka lud nasz nad wszystko ukochała i życie by oddała, gdyby przez to mogła dla ludu, dla narodu polskiego okupić lepszą dolę. O prawdzie tych słów świadczą

niezliczone jej pieśni i powiastki, jakie w ciągu 25-letniej pracy pisarskiej złożyła w dani rodakom, bo już od młodości, już jako dziecieniem taki im wskazuje cel, takie głosi prawdy:

Wstań o dziecię! Idź na pole,
Gdzie pot ludu wsiąka w rolę,
Gdzie pod jasnym naszym niebem
Kłosa brzęczą żytnim chlebem
Jako struny szklane...
Idź i słuchaj, a w tym szumie
Może serce twe zrozumie,
Jakie to tam rosy świecą,
*Jak masz uczcić dołę kmieć
I zgrzebną sukmanę!*

Ucz się, drogie dziecię moje,
Nosić wcześniej twarde zbroje
Jak dawni rycerze!
Nie z żelaza, nie ze stali,
Te co ludzie wykowali
Hełmy i pancerze,
Ale jasną, ale dzielną
Zbroję ducha nieśmiertelną,
Co się strzał nie boi,
Ale taką tarczę złotą,
Co się zowie *wołą, cnotą,*
A za oręż stoi.

Kiedy widzisz skrę, co pryska
Z nakowadła i ogniska,
Gdy dłoń widzisz z kielnią, z młotem,
Jak nad głową śmiga hardo,
Gdy na twarzy złanej potem
Odgadujesz dołę twardą,
Uchyl czoła, synu miły,
Przed tym, co się krwawo znoi:
*Lud i praca — to są siły,
A świat cały niemi stoi!...*

Zresztą najlepiej, najdobitniej wypowiedziała to Czcigodna jubilatka sama w dniu jubileuszu do włościan, witających ją gromkimi okrzykami przed gmachem krakowskiego Sokoła. Oto jej słowa:

»Nie mogłam doznać większej radości i chluby nad to, iżescie mi przyjdziem Waszem zaświadczyli w dniu tym, drodzy bracia moi, jakom jest bliska ludowi mojemu.

Bóg-że Wam zapłać za tę wielką i niezapomnianą chwilę! Bóg Wam zapłać za dobre słowo, które tak poszło z serca, jak z krynicy woda!

Zdarzało mi się nieraz, żem się z ludźmi zrozumieć nie mogła; ale z ludem, z du-

szą ludu, — rozumiałam się zawsze. A nie tylko z ludem, ale i z ziemią, na której lud siedzi.

Mówiła ona do mnie, jak matka, — jak matka frasobliwa o dolę swych dzieci. — W szerokiej cichości pól, w głuchych borowych szumach radziła, uradzała, co i jak począć, aby ta dola była dobrą, jasną. Piosenka moja, to tylko echo tego, co do mnie ziemia mówiła o was, bracia moi.

Ja się wsi nie uczyłam z książki.

Ja się z nią urodziłam w duszy. Ja z nią żyję, o niej myślę, a każda grudka ziemi, którą pługi Wasze po ugorach kruszą, sypie się przez serce moje.

Pozdrówcie odemnie Wasze pola, chaty, pozdrówcie swoich, którzy tam zostali!

Powiedzcie im, że jest moc, która dwoi siły, krzepi w pracy, cieszy w trosce, pomnaża dobro i zabiega kłesce. Powiedzcie im, że ta moc, to *jedność uczucia i braterstwo ducha w narodzie.*

*O, niechaj nam się przybliży dzień, w którym się moc ta uczyni nad nami!**

Po tych słowach wprowadzono ukochaną poetkę w prześlicznie przystrojoną salę »Sokoła« i nagle z paru tysięcy piersi wzniósł się okrzyk aż pod niebo: »Niech żyje! Niech żyje! Niech żyje!«

Konopnicka zajęła miejsce na podniesieniu pod namiotem, rozpiętym na kosach. W tej chwili rozległy się dźwięki muzyki, następnie śpiew chóru, złożonego ze stu kilkudziesięciu osób, poczem nastąpiły przemówienia:

Pierwszy przemówił Kazimierz Bartoszewicz, literat czyli pisarz, jako przewodniczący komitetu, urządzającego uroczystość jubileuszową. Po nim witał jubilatkę w murach krakowskiego grodu prezydent miasta, a następnie wyrażali hołd i składali dary przedstawiciele Akademii umiejętności, Uniwersytetu Jagiellońskiego, wysłanniczka kobiet czeskich, pisarka Paulina Maternova, a potem delegacye czyli przedstawiciele rodaków naszych ze wszystkich stron rodartej Ojczyzny: a więc wysłannicy stolicy ziem polskich Warszawy i innych miast Królestwa Polskiego, jak Łodzi, Kalisza, Lublina, następnie delegacye z Litwy, Ukrainy, Podola. Licznie były reprezentowane

Wielkopolska i ziemia śląska: z Poznańskiego przybyło 21 pań i dwóch panów, a ze Śląska pruskiego kilkadziesiąt właścianek i kilku włóścian. Widok Ślązaczek tak ucieszył i rozrzewnił znakomitą pieśniarkę, że powstała i ze łzami w oczach uściskała i ucałowała je serdecznie, a zgromadzona publiczność również okazywała swą wielką radość z tak miłych gości przez huczne oklaski.

Niemniej serdecznie była przyjętą deputacja włóściańska z Galicji z Włodzimierzem Tetmajerem, poetą Rydlem, Jakóbem Bojką i Franciszkiem Wójcikiem na czele. Złożyli oni poetce w dani prostą skrzynię chłopską, pięknie malowaną według motywów ludowych, a w tej skrzyni śliczny strój wiejskiej kobiety, jako symbol, że pieśniarka, która tak przepięknie umiała opisać dolę i niedolę ludu, wszystkie jego smutki i radości i która ten lud całą duszą umiłowała, już nietylko duchem, ale i osobą swoją całą należy do ludu.

Szły następnie deputacje rodaków zamieszkałych na obczyźnie, a więc z Berlina, z Rapperswyłu (w Szwajcaryi), z Paryża i t. p., później wysłannicy z różnych miejscowości kraju i od mnóstwa towarzystw, a więc: od lwowskiego komitetu jubileuszu Konopnickiej, rady powiat. bialskiej, delegacja pań z Kęt i Brzeska, Tow. »Pracy kobiet« z Kołomyi, lwowskiej Czytelni akademickiej, »Bratniej pomocy«, lwowskiej młodzieży i t. d.

W dalszym ciągu składali hołd i życzenia wraz z adresami i darami: krakowskie Koło literackie, uczniowie Akademii sztuk pięknych, dyrektor teatru miejskiego, teatr ludowy, krakowskie Tow. muzyczne, Zarząd główny Tow. Szkoły ludowej, krakowskie Koło pań Tow. Szkoły ludowej, stowarzyszenie nauczycielek, Tow. miłośników historii i zabytków Krakowa, Zakład naukowy dla kobiet im. Baranieckiego, słuchacze Uniwersytetu Jagiellońskiego, działwa szkoły ludowej w Podgórzu, Koło artystek malarek polskich, Tow. gimn. »Sokol« w Krakowie, młodzież szkół średnich w Krakowie, gimnazjum żeńskie w Krakowie, dzieci górnośląskie, czeska Beseda w Krakowie,

Stow. im. Kraszewskiego, górale z Poronina, weterani z r. 1863.

Gdy wszystkie delegacje złożyły dary, adresy i życzenia, zabrała głos Marya Konopnicka i przemówiła w te słowa:

»Dziękuję Wam! Dziękuję Wam za ten dzień jasny, któryście mi zgotowali! Dziękuję Wam za Wasze gorące serce, za wyciągniętą do mnie dłoń, za to wzruszenie, które na twarzach Waszych widzę, a którym sama do głębi jestem przejęta.

»Dziękuję nade wszystko za to, żeśmy tutaj wszyscy razem, że nas nie rozdzieliły granice, ani nie rozdzielił podział, że nie brakuje nikogo, tych nawet, co długo na uboczu stali, a teraz oto są z nami i dzielą z nami nasze smutki i naszą radość.

»Patrzę w pracę mego życia i patrzę w odpłatę, jaką mi niesiecie i czuję się zawstydzoną, bo mi tu nadpłacono sto i tyśiąckrotnie, bo praca była uboga i drobna, odpłata była wielka i królewska, bo praca była na miarę jednej duszy ludzkiej, odpłata była na miarę wielkiej zbiorowej duszy narodu. — Odpłata ta ogromna byłaby niepojęta zgoda, gdyby przyczyna, tkwiąca w naszym wyjątkowym położeniu politycznym, nie była tak prosta i jasna. Owo to wyjątkowe położenie nasze sprawiło, że naród, któremu w tak znacznej mierze odjęto moc działania, posiada nadzwyczajną moc czucia: w pieśni jednoczy się w nim daleko więcej dusz, niż w jakimkolwiek innym społeczeństwie.

»Pieśń uznaje za jedną z najżywoniejszych manifestacji swego istnienia i szuka w niej bezpośredniego wyrazu na swoje uczucia.

»Pieśń naszą ma osobne uczucie, jakiego inne pieśni nie mają. Ona, jak naród nasz, jest w niewoli. Zaprawdę, dzień pieśni mojej nie był dniem wesela — nie śpiewałam jej pełnym głosem na jasnym polach swobody, nie świecił nad nią jasno promień narodowej pomyślności, nie krzepiła jej ona. Pieśń moja była stłumiona, często zduszona i niedośpiewana, ale wyszcie sobie ją dośpiewali w duszy, wyszcie zrozumieć nietylko jej słowa, ale także i jej milczenie i tłumaczyliście to milczenie w piersiach waszych.

A teraz oto przyszliście.

»Uczucia duszy waszej były uczuciami mojej duszy, bo wasze to serce w niej biło, wasz żal, wasza tęsknota w niej drgała, wasza nadzieja barwiła ją kolorem wiosny.

»I stoję przed wami, a na lutni mojej duch ludu mego palce kładzie, iżby wygrał na strunach jej nieco żałości swojej i nadziei.

»*Oto najwyższa jest nadzieja, iżby jeden duch ożywił naród cały, a ta nam się spełniać zaczyna. Z dumą i radością patrzę na uczestnictwo ludu w tem święcie narodowym pieśni, bo ci byli daleko, a oto są bliscy, bo szli nieraz w rozdwojeniu, a oto wchodzą do jedności ducha narodowego.*

»Bo i cóż was przywiodło, bracia, z wiossek waszych, jeżeli nie miłość dla waszej ojczystej mowy i cześć dla drogich nam i wspólnych wszystkim nam ideałów? A kiedy możemy mieć wspólne ideały, to i cele wspólne mieć możemy, a mając wspólne cele, możemy ku nim razem iść, a idąc ku nim razem, możemy mieć siłę i nadzieję, że dojdziemy.

»*Za ten widok na zorzę dni przyszłych, źście otworzyli go dziś oczom moim, dziękuję wam z głębi wzniesionej duszy, a gdybym wam nawet serce całe wyśpiewała, jeszcze całej mej wdzięczności wyrazić nie zdołam.*

Przemówienie to czcigodnej pieśniarki przyjęto gorącymi, niemilknącymi oklaskami, i nagle z tysięcy piersi popłynęła pieśń: „*Jeszcze Polska nie zginęła!*“

Wreszcie chór Towarzystwa muzycznego odśpiewał pieśni, napisane przez Maryę Konopnicką, zgromadzeni wzniesli kilkakrotnie, z głębi duszy pochodzący okrzyk: „*Niech żyje!*“ i zakończyli radosne zebranie wspólnie odśpiewanym hymnem:

Przed Twe ołtarze zanosim błaganie,
Ojczyznę, wolność racz nam wrócić Panie!

* * *

Lecz to jeszcze nie cała uroczystość. Już w sobotę 18 października odbyło się uroczyste przedstawienie w teatrze miejskim ku czci Jubilatki. W niedzielę rano odbyło się nabożeństwo na jej intencję, następnie opisana powyżej uroczystość; po południu

przedstawienia uroczyste dla ludu w teatrze miejskim i w teatrze ludowym. — W teatrze ludowym przemówił do kochanej pieśniarki w imieniu ludu poseł Jakób Bojko, a w teatrze miejskim Franciszek Wójcik.

* * *

W następną niedzielę, dnia 26 października, odbyła się podobna uroczystość we Lwowie w teatrze miejskim. Niestety brak miejsca nie pozwala choćby na krótki opis. Dość wspomnieć, że w odświętnie przybranym, po brzegi zapełnionym teatrze, przemowy, składanie darów i adresów z tysiącami podpisów trwało blisko trzy godziny, a w ciągu tego czasu zapał publiczności ani na chwilę nie ustawał.

Szczególniejszy zapał wywołało pojawienie się przed Jubilatką uczestników powstania z roku 1863 a następnie „*tych, którym mówić nie wolno*“, to jest delegatów z ziem polskich, zabranych przez Moskali. Niemniej witano hucznymi oklaskami *Nepomucenę Piasecką z 6 dzieci z Wrześni*, która skazana przez sądy pruskie na 2½ lat więzienia za obronę dzieci polskich, karanych chłostą przez nauczycieli za to, że się nie chciały uczyć religii po niemiecku, zdołała się schronić do Galicji, a teraz pospieszyła wraz z innymi złożyć hołd pieśniarce.

Zapał doszedł do najwyższego stopnia, kiedy się pojawiła delegacja Słowian południowych: Chorwatów, Serbów i Bułgarów, którzy wyzwoliwszy się z pięciowiekowej niewoli lub jeszcze jako bojownicy o wolność (Chorwaci), przyszli uczcić tę, która słowem i pieśnią stara się wywalczyć wolność i lepszą dolę wszystkim uciśnionym, bo jej pieśni w tłumaczeniu dotarły i do innych bratnich narodów słowiańskich.

Równie gorąco i serdecznie witano deputacye włościańskie. Najpierw grupa włościan, kobiet i dzieci w pięknych strojach krakowskich z nowo założonej kolonii mazureńskiej, nazwanej na cześć Jubilatki „*Konopnicą*“, przyniosła kwiaty i snop zboża, a za nimi kilkudziesięciu włościan i włościanek z Zubrzy i Sokolnik złożyło wieńiec z kłosów. Rozrzewniona poetka ści-

skąła i całowała je serdecznie, dziękując za te najmiłsze dla niej dary, bo pochodzące od ludu, który ona nad wszystko ukochała.

Po przejściu wszystkich delegacyj w liczbie przeszło 50 od najrozmaitszych miast, towarzystw i t. p. ze łzami w oczach przemówiła Jubilatka następującymi słowy:

»Ołśniona przybyłam — a oto nowy blask we mnie uderzył.

»Przyszłam wzruszona, a oto nowe drżenie duszę mą przenika. Zawstydzona przyszłam — znów zawstydzona jestem, bo dobroć Wasza i Wasza łaska wyższe są nad zasługę moją. Jak kropla rosy jestem, w której się odbija i słońce.

»Żeście przygarnęli pieśni moje, dziękuję Wam. Żeście dali im wybujać, dziękuję Wam. Za to złote dzisiaj żniwo, dzięki Wam.

»Żeście byli pieśni mojej siłą i natchnieniem, dziękuję Wam. Żeście jej niedograne dźwięki i niedośpiewane pragnienia czuciem odgadli, dziękuję Wam.

»Usłyszałam tu słowa, które mi będą skrzydłem mocnym i w górę rwać. Słyszałam mowę słodką i pełną otuchy.

»Przemówiły tu do mnie wszystkie serca, a jest to pieśni mojej najdroższemu świadectwem, bo i ona do wszystkich serc przemawiała, dla wszystkich pragnęła siły życia. *Chciała miłości dla ziemi, wynawców dla ideałów, chciała światła dla ludu, czci dla pracy, chciała bojowników dla idei, tryumfu prawdy i dla wszystkich chciała je-dności.*

»Teraz, gdy patrzę na Was, zebranych z różnych dziedzin i obszarów, gdy obok dostojników widzę przedstawicieli wiedzy, widzę młodzież, lud i wszechpracowników wielkiego warsztatu życia, — do głębi duszy czuję się przejęta wzruszeniem i radośniejszym uczuciem wdzięczności.

»*Oto stoimy tu wszyscy, jako służebnicy narodu, pod sztandarem wspólnej pracy dla przyszłości, której składamy nasze siły i nasz dorobek duchowy.*

»Ja śpiewałam, wyście walczyli, ja byłam słowem, wy czynem. A jeżeli pieśń moja Was budziła, to i sama biciem serc, tętnem Waszej duszy była budzona. Na

jaki dzień, na jaki ból, na jaki trud, nie wiem, ale jakikolwiek będzie ten trud, zwycięstwem zakończyć się musi, gdy będziemy razem.

»*Bojownicy różnych pól, zapatrzeni w jutrzeńkowe swity, idziemy razem, ufni i silni nadzieją, idziemy ku wolności*«.

II.

Już z opisu tej wielkiej, wspaniałej uroczystości ku czci Maryi Konopnickiej w dwuczciwą piątą rocznicę jej pracy literackiej, widzicie, bracia drodzy, jaką to wielką, znakomitą, ale zarazem dobrą i szlachetną jest ta pieśniarka, kiedy przedstawiciele całego narodu naszego pospieszyli, aby Jej złożyć hołd i wyrazić najserdeczniejszą podziękę za te skarby, za te ziarna złote, jakie Ona po naszych niwach rozsiała i ciągle jeszcze sieje — o czem sama tak przejęknie opowiada:

Przez pola puste, przez te czarne role,
Ponad którymi dzień wschodzi przyszłości,
Idę — *i rzucam się bratniej miłości*
Dla tych, co słabi — i dla tych, co proszą,
Dla tych, co twardą ciężką mają dołę.
I duszę własną wylewam, jak czaszę
Łez srebrnych pełną, by z nich, jako z rosy
Brały swą plenność jutrzejszych dni kłosa,
Dni, w których nędzarz — dziś nagi i bosy
Ukocha cele i nadzieje nasze.

Ja ducha mego, ja krew moją sięję...
Pójdźcie, obaczcie, kto jestem i jaki
Siew rzucam w rolę przyszłości! Zaiste
Ziarno me zdrowe i płodne i czyste,
Tak mi dopomóż w tym siewie, o Chryste!...

A wśród tej zbożnej i długiej pracy duch jej bawi zawsze wśród pól wioskowych, wśród biednych i głodnych:

Ja będę latać jako ptak zraniony,
Nisko, nad ziemią tą, co w bólach kona,
Bym mogła objąć z miłością w ramiona
Smutnych miliony!...

Ja idę prosto do biednej tej chaty,

Gdzie więcej potu, niż chleba na ziemi,
Gdzie opuszczeni są, gdzie są tułaczce,
Tam, jak ptak lecę skrzydłami drżącymi.
Gdzie duch omdlewa — i tęskni — i płacze,
Kędy niedola zasiada u proga,
Idę — i ślad za sobą pieśnią znaczę
I we łzach wołam do Boga!...

Woła i prosi poetka Boga, aby więcej światła było na ziemi, więcej miłości, więcej ciepła, aby znikła niedola, a zakwitł dobrobyt i swoboda w biednej polskiej ziemi. Aby tę lepszą dolę uprosić u Stwórcy, tak kornie i przecudnie modli się do Niego:

Na Twej mi szacie daj kroplą być rosy!
Nie — iżbym w sobie odbiła niebiosy,
Lecz abym drżąca przed stopy Twojem
Łzę ubłagalną była dla tej ziemi...

Lecz pieśniarka wie, że modlitwa sama nie wystarcza, boć przecież i nasze przysłówie powiada: »Módl się i pracuj«, więc też i ona wzywa nas w swoich utworach ustawicznie do pracy: »Hej, siewacze, na wasz trud czeka ziemia, czeka lud!« — a na innem miejscu tak wzniosłe się odzywa »Do młodej braci«:

Czuwaj strażnico! w ludzkości pochodzie
Duchy młodzieńcze niech idą na przodzie!
Niech tory biją przed braćmi ciemnymi.
Niech będą światem i jutrznią tej ziemi —
I wyciągnięta po światło prawicą...
Czuwaj strażnico!

Dzisiaj samym walczyć nie można zapałem:
Myśl — przekuj w słowo, a słowo zrób ciałem!
Siej za swym pługiem nie marny, lecz czynny;
Przyszłości jasne ukochaj dziedziny —
I bądź ciśnięta nocy rękawicą...
Czuwaj strażnico!...

Do rzucenia rękawicy nocy, do walki z ciemnotą wzywa nas Jubilatka i do szerzenia światła i wiedzy, więc w to jej lato godowe złożmy Jej, wszyscy młodzi, jako najmiłszy dar, jako najśrodsze wiązanie, to solenne przyrzeczenie, że nas tysiące pospieszą za Jej hasłem, za Jej przewodem; a Ona woła:

Pójdę ja, pójdę drogą daleką,
Po górach wichrem, po nizinach rzeką,
Po chatkach pieśnią, po polach ciszą,
Gdzie się na roli zboża kołyszą...
Pójdę ja, pójdę po miastach onych,
Co stoją w potu kroplach czerwonnych,
A jako szare, znajome ptasze
Oblecę każde nędzne poddasze...

A więc za hasłem tem spieszymy do chat najuboższych, na poddasza i do izb piwnicznych po miastach i spełniamy najgorętsze pragnienia Jubilatki, zaklinającej:

*Ach, rzućcie wy w wiosce ziarenka oświaty...
A wzniosą się zolta ku słońcu jak kwiaty
I zbudzą się myśli i duchy!*

Ta myśl, to pragnienie, wieje ze wszystkich Jej utworów:

A kiedyż my doczekamy
Tej wiosenki, tego lata,
Ze pod strzechą, pod zmurszałą
Wybieleje nasza chata?...
A kiedyż my doczekamy
Tego ranka, tego dzionka,
Że przez szybkę, przez okienko
Zajrzy w izbę więcej słońka?...

Nie podobna w krótkim artykule wypowiedzieć tych wszystkich, szlachetnych i przepięknych myśli, wypowiedzianych cudowną mową, jakie się mieszczą w kilkudziesięciu księgach i książeczkach dla młodzieży, jakie dotychczas dała pieśniarka naszemu narodowi. Niech w tym wypadku wyręczeniem mi będzie urywek z listu, jaki zamieścił w gazetach o Konopnickiej Henryk Sienkiewicz, sławny na cały świat powieściopisarz:

»Ona mówi i śpiewa, zarówno za istoty, jak i za rzeczy, które albo nie umieją uświadamiać własnego bytu, albo są nieme... Więc poetka pyta, boleje, śpiewa i mówi — za poddasza miejskie i za chaty wieśniacze — ale głównie i szczególnie za tę polską wieś, z którą się zrosła i która ją sobie na chwałę wykołysała... W tej poezji tkwi dusza chłopca i bije chłopskie serce; słyhać w niej dzwony wiejskie i kołatki trzód i brzęk kos i sierpów, i rodzinną nutę śpiewów wiejskich... A jest w tem i ogromna szczerosc — i rozległość pól, jest moc i światło, i barwa, i woń, i takie życie, taki niepojęty dar zlewania się z naturą, iż mimo woli wydaje ci się, że gdyby, wiatr mógł poświstywać, a bór szumieć mową ludzką, to wiatr musiałby wiać, a las szumieć tylko jej słowami. I w tem tkwi ogromne znaczenie poetki i pieśni... Ziemia i lud są w Niej, a ona w nich. I ten związek nie rozrywa się nigdy, bo jeśli ów łabędź pożegluje śnieżnymi piórami aż gdzieś na krańce ziemi, nad niezgłębione puszcze brazylijskie, to dlatego, że w tych puszczech huczy polska siekiera i płyną polskie łzy... Serce jej, lecąc za polskim wyrajem do brazy-

lijskich lasów, cierpiało tam i odczuwało niedolę całej gromady tak mocno, że spotęgowałwszy potężną i bez tego wyobraźnię, dało jej dar niemal jasnowidzenia oceanów i puszczy... I z tej oto odgadniętej prawdy, z tego niezgłębionego współczucia dla zabłąkanej gromady, z tych jasnowidzeń — z takiego tylko niepojętego daru wnikania w naturę żywiołów i ludzi mogła powstać ta po prostu przedziwna pieśń o »Panu Balcerze«, w której świetna strofa goni jeszcze świetniejszą, z każdej bije piękność, prawda i siła, wszystkie zaś razem są tak proste, jak dusza chłopca, i tak szlachetne i doskonałe, jak greckie kolumny...

»Język jej potrafi istotnie »głosić się«, jak fujarka pastusza i kłaskać jak słowik, i krakać, jak orzeł, i huczeć, jak burza — i być w pieśniach wiejskich jak dziecko, które płacze, albo chłopka, która zawodzi, a w pieśniach biblijnych być jak łoskot gromu. Ona ci, czytelniku polski, i twoją ziemię, i twoje uczucia wyrazi i wyśpiewa w twej cudnej mowie z taką mocą i ozdobą, że aż sam zadziwisz się bogactwem tej mowy... Ptak to szerokoskrzydły, drzewo, które wysoko wystrzeliło w rodzinnym lesie, sława wielka i jasna, pieśniarka, sercem miłująca, duchem i mową władna, jedna z prawych dziedziczek i spadkobierczyń po wielkiej epoce narodowej poezji. Twórczości takiej krótkimi słowy nie można objąć, ani jej w nie zamknąć — ale godzi się i należy złożyć pokłon poetce i uczcić Ją w chwili, w której cała nasza powszechność poczuwa się do tego obowiązku».

Wicie więc już, Kochani Czytelnicy, kto jest Konopnicka i jakie zasługi położyła dla piśmiennictwa polskiego i dla sprawy ludowej, w znacznej bowiem części dzięki jej nawoływaniu są już dzisiaj tasiące pracowników nad podniesieniem oświaty i dobrobytu ludu we wszystkich ziemiach

polskich. — Ale nie dość jest wiedzieć, że ktoś napisał piękne i pouczające książki, trzeba się starać je przeczytać.

Kochana nasza pieśniarka wie jednak, że włościaninowi nie łatwo nabyć sobie książkę, zwłaszcza drogą, więc ze wszystkich dzieł swoich wybrała rzeczy najłatwiej zrozumiałe a zarazem bardzo piękne i te wydał Komitet jubileuszowy w dużej książce (przeszło 320 stron) w przepięknej barwnej okładce (malarza Wodzinowskiego) po bajecznie niskiej cenie 70 halerzy, aby ułatwić nawet najbiedniejszym zapoznanie się z dziełami Jubilatki. Niechże więc wszyscy starają się poznać bliżej piękności utworów i szlachetne myśli znakomitej wieszczki nie tylko z tych kilku piosenek i powiastek, jakie mają w kalendarzach, ale i z tego jubileuszowego wydania ludowego.

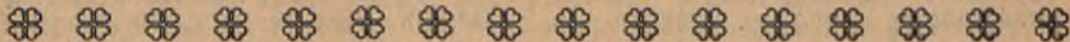
Artykuł ten rozpocząłem urywkiem prostego, ale serdecznego wiersza włościanina, zakończę go również słowy chłopca, Jakóba Bojki, wójta z Gręboszowa i posła do parlamentu ze stolicy kraju, bo wiem, że dowody miłości i wdzięczności z pod strzech słomianych są dla Czcigodnej Jubilatki najmiłsze.

Oto jego słowa:

»O żyj-że nam, Czcigodna Poetko, w jak najdłuższe lata — razem ze skowronkami śpiewaj polskiemu ludowi. — a w szczególności polskim oraczom, abys dożyła tej chwili, w której lud polski, rozgrzany Twą serdeczną pieśnią, krzyknie milionowym głosem: Jestem!

Żeś swą pieśń poświęciła przeważnie dla ludu, który Ci nie ma czem jeszcze dziś zapłacić, przyjm Poetko od tych, co Cię znają, rozumieją, jak niemniej i od tych, którzy kiedyś Twą pieśnią zagrzewać się będą do wielkich czynów, staropolskie a serdeczne: Bóg wielki stokrotnie zapłaci!»

Kasper Wojnar.



CO SŁYCHAC W POLSCE.

Sprawozdanie ze spraw narodowych za czas od 1 października 1901 do 1 października 1902.

Każdy naród ma swoje dzieje i to nie tylko dzieje dawne, minione, ale i dzieje bieżące, codzienne, które przeżywa współczesne pokolenie i które zazwyczaj wszystkich interesują, niejednokrotnie nawet więcej, niż dzieje właściwe. Historia dziejów i spraw bieżących jakiegoś narodu nazywa się inaczej życiem politycznym i społecznym tegoż narodu; otóż o takim naszym życiu tu w krótkości pomówimy.

Życie nasze polityczne i społeczne znacznie się różni od życia innych narodów. Zwykle inne szczęśliwsze narody żyją w swojej ojczyźnie w jednakowych warunkach politycznych, mają jedne i te same prawa, jedne i te same obowiązki, kształcą się w tych samych szkołach i t. p. My niestety jesteśmy podobni do tych sierót, które gdy im braknie matki, zmuszone są obcym się wysługiwać i własną pracą ich bogacić. Rozumie się, że życie każdego z tych sierót różni się znacznie od życia drugiego stósownie do tego, u jakiego człowieka służy, czy uczciwego i ludzkiego, czy u wyzyskiwacza i okrutnika.

Nasze życie w tem się jednak bardzo różni od życia sierót skazanych na służbę, którą ostatecznie wolno każdemu porzucić, jeśli jest zbyt przykrą i uciążliwą — że jesteśmy nie w służbie, ale w niewoli, z której nie tak łatwo się wydobyć.

Ojczyzna nasza przed przeszło stu laty rozdarła, dostała się pod panowanie trzem różnym rządóm; najwięcej zabrał Moskal, sporo obłowiła się Austria, a również nie mało zagarnęli Prusacy. Otóż już od przeszło stu lat inne są koleje życia codziennego nas Polaków pod trzema zaborami, choć jest wiele także spraw dotyczących nas wszystkich i mających jednakowe znaczenie dla całej ojczyzny, więc też stósownie do tego omówimy kolejno najpierw sprawę zaboru rosyjskiego, następnie pruskiego, wreszcie i austriackiego, a potem spraw wspólnych.

skiego, wreszcie i austriackiego, a potem spraw wspólnych.

W ZABORZE ROSYJSKIM.

Położenie rodaków naszych pod Moskałem wcale się nie zmieniło na lepsze w roku ubiegłym. Ten sam bezwstydnym barbarzyński ucisk, jaki panował dawniej, panuje i teraz; przeciwnie nawet w kilku wypadkach rząd okazał srogość i bezwzględność w gnębieniu wiary katolickiej i ducha polskiego większą, niż w kilku ostatnich latach, chociaż z końcem r. 1901 próbował chytrze, czy się nie da Polaków złapać na lep.

Z powodu surowego wyroku sądów pruskich w sprawie wrzesińskiej, tudzież innego rodzaju ucisku i prześladowania braci naszych przez Prusaków, gazety moskiewskie poczęły się oburzać na Niemców, że nie pozwalają dzieciom polskim nawet religii uczyć się w języku ojczystym — i poczęły udawać niby wielkich przyjaciół Polaków.

Znaleźli się nawet tacy niemądry Polacy w zaborze pruskim i w Galicyi, którzy uwierzyli tej obłudzie moskiewskiej i zaczęli wystawiać Rosyę.

Wkrótce jednak obłuda moskiewska wyszła na wierzch. Ponieważ gazety moskiewskie oburzały się na Prusaków za niemiecką naukę religii dla dzieci polskich, więc też nasza młodzież w niektórych gimnazyach Królestwa Polskiego, jak n. p. w Białej, Siedlcach, Chełmie, Maryampolu, w Zamościu, Hrubieszowie, oświadczyła, że się nie będzie nadal uczyła religii po rosyjsku i zażądała nauki w języku polskim.

Moskale zdębieli. Tu dopiero pisali po gazetach, że nauczanie religii w języku obcym jest potępienia godne, aż tu naraz i pod ich panowaniem młodzież domaga się wykładów wiary św. w mowie ojczystej.

Nie wiedzieli więc, co począć. Postanowili najpierw dzielną młodzież nastraszyć i poczuli masowo wydać najdzielniejszych, a innych starali się nakłonić do oświadczenia, że się będą nadal uczyli religii w języku rosyjskim, ale nie znaleźli takich, a nadto w Siedicach wszyscy uczniowie opuścili gimnazjum, żądając przyjęcia na powrót wyrzuconych.

Rząd bał się już tak haniebnie skompromitować wobec świata, więc na razie niema wcale wykładów religii, a może być, że w przyszłości przynajmniej w Królestwie będą w języku polskim, na Litwie zaś rząd prawdopodobnie nie ustąpi. — Rozumie się, że nauka wszystkich innych przedmiotów w szkołach w zaborze rosyjskim odbywa się w języku moskiewskim.

Rząd pragnie jednak nie tylko tego, żeby Polacy religii uczyli się po rosyjsku, ale on tę religię chciałby zupełnie zgniebić, zniszczyć, więc też Kościół katolicki okrutnie prześladuje, zwłaszcza na Litwie i w »Kraju zabranym« (na Wołyniu, Podolu, Ukrainie). Ażeby wytepić narodowość naszą w kraju zabranym, rząd prześladuje mowę polską, wyrzucił ją zupełnie ze szkoły, nie wolno tam wydawać książek i gazet polskich, zabraniają nawet mówić po polsku w urzędach i miejscach publicznych. Rozumieją jednak Moskale, że dopóki w kościele brzmi mowa polska, lud przywiązany gorąco do wiary katolickiej, polskim pozostanie, lub — jak Litwini i Żmudzini, których rząd mowę ojczystą również gniebi — będą trzymać z Polską.

Usiłowali najpierw Moskale wprowadzić swój język do nabożeństw katolickich, ale się przekonali, że tą drogą nic nie wskórają, bo ludzie starsi twardo stoją przy wierze św. i nie pozwalają jej kalać moskiewskim językiem. Postanowili więc zabrać się do dzieci, bo te jeszcze rozumu nie mają. W tym celu pozakładali wszędzie szkoły cerkiewne pod opieką popów. Są to szkoły lice i nie o naukę w nich chodzi, ale o to tylko, aby dzieci przyzwyczajając do prawosławia i posłuszeństwa rządowi.

Ponieważ na Litwie szkół jest bardzo mało, więc rodzice katolicy poczuli nawet dobrowolnie posyłać dzieci do szkół cer-

kiewnych. Rząd zaś, aby naszych dzieci jak najwięcej do tych szkół napędzić, zaczął umyślnie nakładać bardzo wysokie kary za nauczanie domowe po polsku.

Gorliwsi księża poczuli ludność przestrzegać przed groźącym niebezpieczeństwem i zabronili swoim parafianom posyłać dzieci do szkółek prawosławnych, ale inni, bojaźliwsi albo leniwi nie zwracali na to uwagi. Rodzice zaś, ludzie ciemni przeważnie, nie rozumieli tego, że posyłając dzieci do szkół cerkiewnych, narażają je na utratę wiary, a przez to i duszy.

Zło poczęło przybierać zastraszające rozmiary, aż wreszcie biskup wileński, ks. Stefan Żwierowicz, chociaż jest kapłanem cichym, spokojnym i dotąd był uległy rządowi — wydał list pasterski do duchowieństwa z wezwaniem, żeby odwodzili parafian od posyłania dzieci do szkół prawosławnych. W liście tym czcigodny pasterz tak między innymi powiada:

»Duchowieństwo prawosławne zmusza groźbą lub kusi obietnicami dzieci do uczęszczania do szkoły, gdzie natrzęsają się z religii katolickiej i wpajają zasady i przepisy prawosławia«. »Cele i dążności tych szkół — powiada ks. biskup wileński — są wszystkim znane, a więc udział katolików w popieraniu tych szkół równa się zdradzie i odstępstwu od religii rzymsko-katolickiej«.

»Z uwagi na to, że szkoły cerkiewno parafialne i szkoły »gramoty«, będące pod wyłącznym kierownictwem duchowieństwa prawosławnego, okazują wpływ bezwarunkowo szkodliwy na podrastającą młodzież katolicką, nakazujemy najkategoryczniej całemu duchowieństwu dyecezyi wileńskiej śledzić jak najpilniej za tem, żeby dzieci katolickie nie uczęszczały do szkół powyższych. W razie zaś ujawnienia podobnych wypadków, o ile nie pomogą perswazyje i nauki, nakazujemy *nie dawać na spowiedzi rozgrzeszenia zarówno dzieciom uczęszczającym do tych szkół, jak rodzicom i opiekunom, posyłającym je do nich*«.

Czcigodny książę Kościoła padł oliarą obowiązku — zresztą wiedział z góry, co go czeka — zaraz bowiem po rozesłaniu tego listu pasterskiego został wywieziony w głąb Rosyi na wygnanie do miasta Tweru,

ale zostawił ludowi polskiemu pouczający przykład męstwa i poświęcenia w obronie wiary św. i narodowości.

Krok ten szlachetnego i świątobliwego pasterza i następne jego zesłanie wstrząsnęło całą Litwą. Jednego dnia odebrano kilka tysięcy dzieci ze szkół moskiewskich.

O wrogiem usposobieniu rządu rosyjskiego dla Kościoła katolickiego wiemy już wszyscy oddawna. Duchowieństwo katolickie jest poddane surowemu nadzorowi, odsunięte od szkół, od wszelkiego wpływu na oświatę ludową, zmuszone do używania języka rosyjskiego w stosunku z władzami. Księdzu nie wolno prawie ruszyć się z parafii bez paszportu. Nadto rząd używał i używa najrozmaitszych środków, aby wzbudzić niechęć i nieufność przeciw duchowieństwu; dzięki Bogu jednak bez skutku, bo księża mimo przeszkód i surowego dozoru coraz gorliwiej pracują nad oświatą ludu w duchu narodowym.

Zrozumiał rząd, że bez duchowieństwa nie trafi do ludu i nie zyska sobie tam zaufania, więc zamierzał podstępnie starać się o pomoc duchowieństwa.

Do obecnego generał-gubernatora warszawskiego, Czertkowa, przysłało ministerstwo z Petersburga tajną instrukcję czyli pouczenie, jak ma postępować z duchowieństwem. W tej »instrukcyi« wyrażnie powiedziano, że »*Kościół katolicki jest siłą wroga i szkodliwą Rosyi*«, głównie dlatego, że podtrzymuje polskość. Trzeba więc duchowieństwo katolickie trzymać w karchach i postępować z niem surowo, ale zarazem można księżom pofolgować w drobiazgach, żeby zjednać ich życzliwość dla rządu. — Tę tajną instrukcję udało się wydosłać i ogłosiły ją w całości gazety galicyjskie.

Przedtem starał się rząd wejść w porozumienie z biskupami i wyższym duchowieństwem, ale bez skutku, więc teraz stara się według wypróbowanej metody podstępnej poróżnić duchowieństwo niższe z wyższym i poleca w tej instrukcyi władzom, żeby księżom robiły drobne ulgi i nawet broniły ich przeciw biskupom. — Rozumie się, że te chytre zamysły na nic się nie zdadzą.

W dalszym ciągu »instrukcyja« powiada:

»*Rosyjska (rządowa) szkoła jest nam potrzebna, jako najlepszy środek do wynarodowienia ludu, a lud niechętnie daje na nią pieniądze, gdy niema w niej księdza i niechętnie posyła dzieci. . . Nie można wynarodowić ludu bez pomocy duchowieństwa*«. Rądzi więc dopuścić księży do nauki religii w szkołach ludowych, bo w ten sposób zachęci się lud do posyłania dzieci do szkół moskiewskich, a wtedy już sobie rząd poradzi, aby z tej dziatwy wychować moskiewskich przyjaciół.

Lecz niedoczekanie wasze; lud polski już nadto dobrze poznał się na farbowanych lisach, aby sobie pozwolił wyrwać mowę ojczystą i miłość ziemi rodzimej z serca przy pomocy jakichkolwiek podstępów.

Również i unicy przemocą nawróceni na prawosławie i urzędownie uważani za Moskali, coraz to nowe dają dowody, że w głębi duszy są katolikami i Polakami. W roku 1901 jako jubileuszowym nowego stulecia, tudzież w roku 1902 postawili potajemnie w najrozmaitszych stronach Litwy, Podlasia, Wołynia, na Białej Rusi setki krzyżów katolickich, jako protest przeciw gwałtom rządu i świadectwo, że tu mieszka naród wierny Bogu i Ojczyźnie.

Dotychczas rząd moskiewski gnębił i przesładował przedewszystkiem duchowieństwo, szlachtę i inteligencyę (t. j. ludzi wykształconych) z miast. a mury złowrogiej cytadeli warszawskiej zamykały w sobie przeważnie ofiary, pochodzące z tych warstw.

W ostatnich kilku latach rozpoczęła się zacięta walka między rządem a ludnością robotniczą, chcącą wywalczyć sobie znośniejszy byt. Odtąd przez więzienia cytadeli przeszły też tysiące robotników, z włościan zaś tylko dosyć rzadko ktoś dostawał się do więzienia za sprawy narodowe i wogóle polityczne, nie dlatego, żeby włościanie dotychczas temi sprawami się nie zajmowali, ale że umieli szczęśliwie omylić czujność wroga.

Tymczasem w roku bieżącym poczęto dosyć licznie aresztować włościan, podejrzaných o pracę narodową. W powiatach makowskim i ostrołęckim w gubernii łomżyńskiej aresztowano ich około 30, sporo aresztowano też w gubernii lubelskiej, w bar-

dzo wielu miejscowościach odbywały się rewizye w poszukiwaniu za gazetką »Polakiem«, wydawaną w Krakowie, która w tysiącach egzemplarzy rozchodzi się w Królestwie; poszukiwano też innych wydawnictw i książek zakazanych, ale przeważnie bez skutku, bo lud w Królestwie

wzięli po 300 rubli kaucyi, aby nie uciekli za granicę. — Przy aresztowaniu włościan rząd zwykle łagodniej ich karze, krócej trzyma w więzieniu, bo widząc coraz więcej budzącą się świadomość, poprostu boi się milionowych zastępów ludu i nie chce ich drażnić.



Ks. BISKUP STEFAN ZWIEROWICZ.

takie rzeczy, jak książki i pisma zagraniczne, umie chować, jak relikwie, więc nadzwyczaj rzadko znajdują co Moskale.

Włościan w Łomżyńskim aresztowano na podstawie doniesienia policji pruskiej, która, gdzie może tylko, radaby się przysłużyć Moskałom. Zdaje się jednak, że prócz podłej denuncyacji pruskiej rząd niewiele znalazł dowodów winy, bo aresztowanych wypuszczono na wolną stopę, choć od wielu

Lud w Królestwie przejrzał, zbudził się ze snu wiekowego i rwie się teraz z siłą młodości do pracy narodowej; z masy obojętnej dla Ojczyzny przeobraża się on w stan włościan-obywateli, prawych synów Polski. gotów teraz bardziej niż szlachta nieść dla tej Polski ofiarę ze swych skromych zasobów, wolności osobistej, nawet ze swego życia.

Odległe kąty kraju. zapadłe parafie, wrą

teraz życiem narodowym, jakąś wielką utajoną pracą, skrytą dla obcego oka. Już i rząd czuje, że w ludzie zaszła odmiana, że włościanin staje się znacznie mniej potulny, niżby tego życzyli sobie Moskale.

Trzeba było obmyślić nowe sposoby działania. Z jednej więc strony założył rząd gazetę »Oświatę«, biblioteki rosyjsko-polskie (przy pomocy których nauczyciele są obowiązani zatruwać serca i dusze naszych dzieci, dając im książki hańbiące nasze dzieje, naszą wiarę, naszych królów), pogadanki w herbaciarniach w duchu rosyjskim, zabawy w kompanii z żołdactwem, święta sadzenia drzew pod komendą moskiewską i tym podobne nowości, wszystko ku zmoskaleniu ludu. Z drugiej strony znane rządowi powodzenie »Polaka« w Królestwie, jego odbyty znaczny, częste listy w »Polaku«, wskazujące, że pismo staje się placówką, z której lud woła głosem wielkim o ucisku, jaki cierpi — zmusiły wroga do pewnych zmian w postępowaniu.

To, że urzędnicy carscy trochę zmiękli, że są teraz znacznie grzeczniejsi w obcowaniu z ludem i nie zawsze odrzucają żądania, wypowiedane na zebraniach gminnych, stwierdzają listy wiarygodne niemal ze wszystkich okolic kraju. Wiadomo i to także, że w mianowaniu urzędników gminnych ogół zaczyna mieć głos na prawdę, jak również że rząd tu i owdzie zatwierdza nawet niemiłe mu uchwały zebrań gminnych, gromadzkich, czy parafialnych.

W sprawach piśmiennictwa polskiego Moskal również uczuł się zmuszonym do ustępstw. Powodzenie »Polaka« i książek prawdziwie polskich przekonało Moskali, że lud nasz nie zadawała się gazetami i wogóle wydawnictwami warszawskimi, bo nie znajduje tam tego, czego najbardziej pragnie, to jest wiadomości o Polsce i o jej dziejach. Trzeba więc było dać ludowi choć trochę tych wiadomości, by zbytnio nie tęsknił do druku zakazanego. Stąd też widzimy, że gdy za czasów Hurki nie wolno było drukować dla ludu żadnej historii Polski, teraz cenzura puściła już parę, wprawdzie mocno okrojonych, ale bądź co bądź puściła; kiedy dawniej gazetom nie wolno było nawet pisać, że istniała jakaś Pol-

ska, a w niej sławni królowie i bohaterscy rycerze, od lat paru warszawskie gazety ludowe drukują opisy z naszej przeszłości, jak obecnie na przykład opis bitwy pod Grunwaldem.

* * *

Do nieco oględniejszego postępowania Moskali i do nadania choć trochę więcej swobody w pisaniu gazet i książek przyczyniło się przedewszystkiem coraz szersze uświadomienie milionowych mas ludu, uzyskane głównie przez tysiące książek i gazet zagranicznych, sprowadzanych potajemnie. Jest jednak jeszcze jedna ważna przyczyna, a tą jest słabość wewnętrzna państwa rosyjskiego. To rozległe i na pozór najpotężniejsze państwo przechodzi obecnie ciężką wewnętrzną chorobę. Od 10 lat — z bardzo małemi przerwami — nękają Rosyę rdzenną czyli właściwą, straszne głody. W roku 1891 głód straszny i idące zwykle z nim w parze choroby porwały tylko w guberniach nad rzeką Wołgą przeszło 250 tysięcy osób. Również pamiętnym był rok głodowy 1897, w którym kłeską nieurodzaju została dotknięta obszar z ludnością 43 milionów.

Pewna, nawpół rządowa gazeta, pisała z powodu głodów: »Plemię rdzennie wielkorosyjskie, to serce Rosyi usycha, rażone całym szeregiem niedomagań«. I jest to rzeczywiście prawda. Lud rosyjski, utrzymywany umyślnie przez rząd w strasznej ciemności (bo takim stadem łatwo rządzić a nawet w wojsku używać go do mordowania choćby nawet braci), a przytem z natury leniwy i mało przedsiębiorczy, popadłszy raz w okropną nędzę, już się z niej dźwignąć nie może, bo nie umie.

Również i w tym roku nawiedziła wewnętrzną Rosyę kłeska głodowa a ludność doprowadzona do rozpaczycy poczęła się burzyć a następnie rabować cudze mienie w kilku guberniach. Ostatecznie wojsko przemocą stłumiło rozruchy, ale wrzenie i nienawiść do rządu coraz więcej się wzmaga.

Do tych rozruchów przyczyniła się w znacznej części rosyjska młodzież uniwersy-

tecka, podburzając lud przeciwko tyrańskiemu rządowi. Również i wśród młodzieży samej w wielu uniwersytetach były bunt i zaburzenia, bo młodzież pragnie wolności i swobody, a tu rząd wszelkie takie dążenia stara się brutalnie zgnieść. W więzieniach rosyjskich w Moskwie, Petersburgu i wielu innych miastach młodzież tysiącami gnije po więzieniach. — Rozumie się, że z tych ludzi wychowa sobie despotyczny rząd niebardzo wielkich przyjaciół.

Niektórzy doprowadzeni do ostateczności, chcąc pomścić krzywdy kolegów i całego społeczeństwa, mordują nawet swych ciemiężców. Tak zginął minister oświaty Bogolepov a niedługo potem minister spraw wewnętrznych Sipiagin, ten sam, co skazał ks. biskupa Zwierowicza na wygnanie. Zabił go student Bałmaszew.

W Finlandyi zyskali sobie Moskale również potężnego wewnętrznego wroga. Finlandya przez cały czas należenia do państwa rosyjskiego (przedtem była częścią państwa szwedzkiego) była zawsze wierna i lojalną. Dzięki temu, że miała własną konstytucję i własne rządy, doszła do niezwykłego rozwoju prawie pod każdym względem; oświata doszła tam do wysokiego rozwoju. To poczęło kłuć Rosyę, więc teraz odbiera stopniowo Finlandyi coraz to nowe prawa, zaprowadza, podobnie jak w Królestwie, wszędzie język rosyjski, rosyjskich urzędników, wskutek czego cały naród finlandzki się burzy i przejmuje nienawiścią ku gnębielom.

W dodatku finanse czyli skarb państwa jest w bardzo opłakany stan. Przez jakiś czas pożyczali Francuzi sporo, aż doszło do miliardów (tysięcy milionów) i tego roku już odmówili dalszej pożyczki, pomimo, że car sam jeździł do Francyi o nią prosić. Francuzi wprowadzie są niby to w przyjaźni i przymierzu z Rosyą, ale ostatecznie spostrzegli się, że z tej przyjaźni tyle mają pożytku, że ciągle muszą wypychać dziurawe kieszenie cara batiuszki, więc wreszcie powiedzieli — hola bratku. — Od jednej jedynej pożyczki na budowę kolei syberyjskiej musi rząd płacić samego tylko procentu rocznego 40 milionów rubli, a tu na kolei ruch marny i nie opłaca się.

Również i przemysł w rdzennej Rosyi z powodu ciągłych lat głodowych ogromnie podupadł, bo zgłodniały, ubogi rolnik żądnych wyrobów fabrycznych kupić nie może. Same tylko fabryki żelaza i kopalnie węgla w południowo-wschodniej Rosyi miały stracić przeszło 200 milionów rubli.

Z powodu upadku przemysłu, lat głodowych i połączonym z tem zastojem w handlu, niema rząd od kogo i z czego ściągać podatków w swoim własnym domu, ale w ziemiach zagrabionych Polsce lud jest oświecniejszy, pracowity, zapobiegliwy, pobożny — Bóg mu błogosławi — więc nie tylko zarabia tyle, że ma się z czego utrzymać, ale i podatki płaci. Otóż rząd carski zrozumiał, że ziemie Rzeczypospolitej polskiej są dla niego głównem i pewnem źródłem dochodu, więc zaprzestał dawnej polityki rujnowania kraju, bo przecież ma tyle rozumu, aby nie zabijać swej żywicielki, więc teraz tak politykuje, aby bez szkody dla swego u nas panowania podnieść dobrobyt Polski, bo za nim pójdzie napływ rubli do skarbu tak bardzo pustego. Z tego powodu zaczyna więc pozwalać na zakładanie w Królestwie i w ziemiach zabranych towarzystw rolniczych, kas pożyczkowo-oszczędnościowych, szkół handlowych i t. p. Przemysł rozwinał się również w Królestwie i doszedł do poważnych rozmiarów. Wyroby polskie rozchodzą się po całej Rosyi, idą nawet daleko za granicę, do Chin i innych krajów azjatyckich.

Otóż rozważając to wszystko, widzimy, że naród polski nawet w zaborze rosyjskim, gdzie najcięższe są warunki, gdzie największy ucisk i prześladowanie, ma tak wielkie i ważne znaczenie, że my tak znacznie przewyższamy wrogów naszych oświatą, pracowitością, zapobiegliwością i przedsiębiorczością, jednym słowem cywilizacją, że mimo wszystko rozwijamy się i wraściamy w siłę, więc możemy być pewni, że tam wróg nie zdoła nas zdławić, lecz może nawet przyjdzie czas, że sam runie.

W ZABORZE PRUSKIM.

Więzienia, kary pieniężne, wydalania, wielkie fundusze, przeznaczane na cele wykupna ziemi naszej, znane mowy malbor-

skie, wygłaszane przeciwko »bucie polskiej«, całe stopy broszur i książek, pisanych i wydawanych dla obudzenia ku nam nienawiści, — oto są najwydatniejsze zdarzenia roku ubiegłego w życiu braci naszych, berłu pruskiemu podlegających. Niemcy stają się coraz zawziętsi, coraz bardziej bezwzględni w środkach i sposobach walki, wytěżają wszystkie siły swe, całą moc swojej przewagi pieniężnej i państwowej, ażeby nam Polakom, mieszkającym w granicach ich władzy, wydrzeć mowę i ziemię, jednym słowem, aby imię nasze wymazać z liczby narodów cywilizowanych. Moc ich jest wielka i ucisk bolesny, — przyznać to trzeba, — ale na wszystkie ciosy pruskie znalazła się opoka, o którą złamie się oręż krzyżackie, opoka z każdym dniem twardsza, — mianowicie wzrastające poczucie narodowe i społeczne wśród ludu polskiego i tych sfer inteligencji, które z ludem naszym w jednym szeregu o prawa Ojczyzny walczą.

Chociaż więc rok ubiegły przyniósł nam kar i prześladowań bez liku, my otuchy nie tracimy, bo widzimy z dumą i radością, że wśród ludu wielkopolskiego i śląskiego coraz szerzej rozlegają się hasła pracy i walki za nasze najświętsze prawa i budzi się niezłomna wiara, że ostatecznie sprawiedliwość zwycięży.

Tak więc ucisk, który coraz to nowe ciosy wymierza braciom naszym w Wielkopolsce, Prusach Wschodnich i Zachodnich, na Warmii, Kaszubach i Śląsku, nie zdołał osiągnąć zamierzonego celu. Smucić się wprawdzie przychodzi, widząc, ilu dzielnych pracowników w więzieniach pruskich trawić musi miesiące i lata, ile grosza polskiego, krwawo zapracowanego. spływa codziennie w formie kar do kas państwowych, otuchą naszą jednak wiara, że każda ofiara, złożona na ołtarzu sprawy ojczystej, stokrotnie wynagrodzona będzie ostatecznym zwycięstwem słusznej sprawy naszej.

A teraz przypomnijmy sobie ważniejsze zdarzenia z dziejów roku ubiegłego w starzych naszych Piastowskich dzielnicach.

O Wrześni i szczególnie całej tej sprawy mówić na tem miejscu szerzej nie będziemy. Było o niej tak głośno nietylko

w całej Polsce, lecz i we wszystkich krajach cywilizowanych świata, że niema u nas zakątka, niema chaty lub lepianki ubogiej, do którejby nie doszły wieści o dzielnych dzieciach i mężnych matkach wrzesińskich, więc jeszcze tylko pokrótce omówimy to wiekopomne zdarzenie w dziejach ludu polskiego w »Pol. Kał. Maryańskim«.

Natomiast więcej uwagi i miejsca musimy poświęcić tej dzielnej młodzieży akademickiej, która wśród wyższych nauk na uniwersytecie nie zapomniała o służbie narodowej i za służbę tę ciężko w więzieniach pruskich pokutować musi. Dnia 9-o listopada 1901 r. najwyższy sąd państwa niemieckiego zatwierdził wyroki, wydane poprzednio w Poznaniu, na akademików: Białego, Karasia, Kowalczyka, Rydlewskiego i Trepiańskiego; kary te polegały nietylko na więzieniu od 6 tygodni do 4 miesięcy, lecz jeszcze zastronne zostały karą cywilną, mianowicie cofnięciem prawa do służby rządowej tym skazanym, którzy, kształcąc się na adwokatów lub sędziów, zmuszeni byli wedle praw niemieckich przejść po ukończeniu wszechnicy przez t. zw. »referendarę«, to jest pięcioletnią służbę rządową przy sądzie. Kara to więc bardzo dotkliwa, bo godząca w całą przyszłość skazanego. Wśród wymienionych akademików spotykamy zarówno rodowitych Wielkopolan, jak Ślązaków lub takich, co z Prus Zachodnich pochodzą, spotykamy syna właściańskiego obok mieszczanina lub obywatela ziemskiego; dowod to, że w pracy narodowej niema różnic stanu lub pochodzenia, że każdy, kto się prawym Polakiem czuje, znajdzie w szeregu walczących miejsce dla siebie i bratnio wyciągniętą dłoń rodaków.

Młodzież powyższą skazał sąd pruski za to, że nie chciała ona na uniwersytecie łączyć się z Niemcami, by z nimi na picu i hulankach tracić czas i pieniądze, lecz zamiast tego utworzyła własne stowarzyszenie polskie, w którym radziła o swoich sprawach i potrzebach, t. j. o tem, jak się do służby narodowej przygotowywać. Rząd niemiecki nie zezwala na stowarzyszenia akademików polskich, więc go się o pozwolenie nie pytano; policya to wyspięgo-

wała, do sądu doniosła, a ten stowarzyszenie za tajne i niebezpieczne dla rządu uznał, więc surowe wyroki wydał. W liczbie skazanych znalazł się też młody Górnoszlązak dr. Jan Kowalczyk, prawnik, który wkrótce po wydaniu wyżej wymienionego wyroku, korzystając z udzielonej mu do odsiedzenia kary zwłoki, utworzył wspólnie z drugim synem Górnego Śląska, panem Wojciechem Korfantym, redakcję nowej gazety, wychodzącej p. t. »Górnoszlązak« w Katowicach. Gazeta ta, przeznaczona dla ludu fabrycznego i wiejskiego, wzięła sobie za cel budzenie ducha narodowego na Górnym Śląsku, t. j. w tej dzielnicy, która od wieków oderwana od Polski, dopiero od niedawna poczuła się polską i w niejednym jeszcze wpływowi Niemców podlega. Tak naprzykład posłami do niemieckiego parlamentu są z Górnego Śląska Niemcy i to przeważnie wrogowie nasi, gdy tymczasem lud, co ich wybiera, jest polski i tylko dzięki długiemu uśpieniu narodowemu nie może się zdobyć na wybieranie własnych polskich posłów. W takiej pracy trzeba kierowników, trzeba prawdziwie narodowych gazet, i właśnie »Górnoszlązak« do ich liczby należy. Nie skąpi mu oczywiście za to kar rząd pruski; p. Korfanty odsiedział niedawno 4 miesiące więzienia, drugi współpracownik gazety, p. Kamiński, 9 miesięcy, obaj skazani za drobne przekroczenie ustawy prasowej. Wyrok ten zapadł 23 stycznia roku 1902. Na kilka tygodni przedtem sądy pruskie okazały większą jeszcze znacznie surowość; oto zaszła do więzienia na lat 2 współpracownika jednego z wychodzących w Poznaniu tygodników (»Pracy«), p. Kazimierza Rakowskiego, a na rok jeden redaktora »Gazety Grudziądzkiej« pana Rozanowicza. Straszne te wyroki wywołały oburzenie nawet wśród uczciwszych Niemców, lecz rząd pruski już na nich nie zważa; niedawno skazał znowu na Górnym Śląsku redaktora polskiej socjalistycznej gazety, p. Morawskiego na 2 lata więzienia, redaktorkę zaś panią Golde na jeden rok.

Nie wspominamy już o drobniejszych karach więziennych, sypiących się codziennie niemal na rodaków naszych z pod Pru-

saka, ani o grzywnach pieniężnych; wylizanie wszystkiego zabrałoby nam zbyt wiele miejsca. Nie możemy jednak nie wspomnieć o surowych karach, które spotykały kilkudziesięciu młodych uczniów gimnazjalnych, Polaków, w procesie toruńskim, tak zwanym od miejsca, w którym się odbywał. Młodzieńcy ci, pozbawieni nauki o Polsce w szkołach, zbierali się po za szkołą w kilku, ażeby czytać polskie utwory, uczyć się historii Polski, jednym słowem zapędniać luki, które niemiecka szkoła pozostawia w wykształceniu młodzieży naszej. Za tę pochwałę i naśladowania godną pilność i gorliwość, sąd w Toruniu skazał schwytanych na tej »tajnej, zakazanej« nauce młodzieńców na niezwykle ciężkie kary: wydalono wszystkich ze szkół, odebrano prawo do służby jednorocznej w wojsku tym, którzy je już posiadali, a kilkunastu posadzono na terminy od jednego do sześciu tygodni do więzienia.

Nietylko w kraju samym karano młodzież polską i nietylko tę, co z zaboru pruskiego pochodząc, niemieckim prawom podlega. I w samej stolicy państwa, w Berlinie, szpiegowano akademików — Polaków; przekonano się, że obcują tylko ze sobą, że bywają w stowarzyszeniach polskich, że na uniwersytecie występują w zwartym szeregu, ażeby np. wyrazić oburzenie profesorowi, fałszującym na naszą niekorzyść historię polską, — wydalono więc z granic państwa pruskiego wszystkich akademików Polaków, poddanych rosyjskich lub austriackich, których o silniejsze uczucia narodowe podejrzewano. Takich wydalonych było przeszło trzydziestu, a wielu z nich niezamierzonych, utrzymujących się z pracy nauczycielskiej wśród kolonii polskiej w Berlinie.

Najgłówniejszym celem, który sobie rząd niemiecki postawił, jest zupełne oddzielenie Polaków, zamieszkałych w granicach państwa niemieckiego, od Polaków z innych zaborów. Nie szczędząc więc wydała, spotykających ludzi nawet najzupełniej na sprawy ogólne obojętne, stara się rząd o pozbawienie ludności polskiej takich czynników, jak gazety i książki, wydawane w polskim języku w Galicyi, a nawet w Kró-

lestwie. W lutym r. b. cofnięto debit pocztowy w Prusach na przeciąg lat dwóch gazetom: »Nowej Reformie«, »Czasowi« i »Dziennikowi Polskiemu«, a przed niedawnym czasem uczyniono to samo ze znanym miesięcznikiem narodowo-demokratycznym »Przeglądem Wszechpolskim« i z znanym ze swej ugodowej moskalofilskiej polityki »Krajem« petersburskim. Dawniej już zakazano rozpowszechniania »Polaka«, a w roku bieżącym skazano jednego z młodych akademików (p. Zielińskiego) na 100 marek grzywny za to, że znalaziono w mieszkaniu jego kilkaset numerów tego narodowego pisma ludowego. Tak więc wszystkie pisma, wymienione powyżej, można w granicach Prus otrzymywać tylko pod opaską, i to w jednym egzemplarzu; kosztuje to znacznie więcej, aniżeli przy prenumeracie pocztowej, utrudnia zatem czytelnictwo, ale i tak w zaborze pruskim świadomość narodowa coraz więcej się rozwija i wkrótce nikt tam nie będzie słuchoł podszeptów ugodowych lub takich, co wysławiają cara i Moskali, jako przyjaciół naszych. Obecnie są wprawdzie tacy, co myślą, że lud nasz wyprze się swoich polskich dążeń i zechce z ucisku pruskiego uciekać pod moskiewski knut w nadziei, że się w Moskalach może jeszcze odezwie kiedy poczucie sprawiedliwości; ale ci »moskalofile«, chociaż w gazetach swoich głośno do zgody z Moskalami nawołują, mało mają wpływu: każdy rozumie i domyśla się, że piszą oni swoje androny tylko dla zamydlenia ludziom oczu na krzywdy, jakie się nam w zaborze rosyjskim dzieją, oraz dla przypochlebiania się rządowi carskiemu.

Przeciwko takim gazetom pracują gazety inne, prawdziwie narodowe i one z dniem każdym zyskują większe wpływy; do nich zaliczyć przedewszystkiem trzeba pismo narodowo-demokratyczne w Poznaniu p. t. »Goniec Wielkopolski« i wyżej wymienionego »Górnoślązaka« w Katowicach na Śląsku. Pismo szczerze narodowe »Dziennik Berliński«, które pierwsze w granicach Niemiec wystąpiło z programem narodowo-demokratycznym przeszło od października w inne ręce; ale jest nadzieja, że kierunek

zasadniczy pisma będzie ten sam choćby dlatego, że kolonia polska w Berlinie, złożona z samych prawie robotników i rzemieślników, nie pozwoli gazecie swojej wygłaszać poglądów, niezgodnych z prawdziwie narodową i demokratyczną polityką. Sądzimy w ten sposób dlatego, bo widzimy jak się dzielnie rozwija »Towarzystwo Demokratyczne« w Berlinie, które w roku ubiegłym urządziło trzy wspaniałe wiece; zgromadzające po kilka tysięcy osób i uchwalające rezolucje (w sprawie Wrześni i Koła Polskiego, w sprawie polityki narodowej i w sprawie nowych funduszów na kolonizację), dowodzące doskonałego zrozumienia naszego położenia.

Wiece takie stanowią znakomity środek do wzbudzania ducha polskiego w szerokim ogóle, licznie też się one odbywają zarówno w kraju samym jak i na obczyźnie; w kraju znaczne utrudnienia stawia zwykle policja pruska, która bojąc się rzekomo burzliwych manifestacyj, stara się pod najbłahszym wybiegiem zabraniać urządzania wieców. Mimo to jednak udało się w roku ubiegłym urządzić w Poznaniu kilka takich nader imponujących zgromadzeń ludowych; najwybitniejszym z nich odbyło się w lipcu w sprawie organizacji narodowych i zawodowych robotniczych. Uchwały na wiecu tym przyjęte, zasługują na szczególną uwagę, gdyż dowodzą, że rodacy nasi z nad Warty rozumieją, że w parze z pracą czysto politycznego uświadomienia pójść musi praca około podniesienia materialnego naszego ludu wiejskiego i robotniczego. Rezolucje te czyli uchwały nakazują: 1) rozszerzać przekonanie o konieczności łączenia się w odrębne związki zawodowe polskie, rzemieślnicze i robotnicze; 2) ziemię, znajdującą się w ręku naszym, utrzymywać i coraz to więcej nabywać; 3) oszczędności umieszczać w polskich bankach; 4) przy wszelkich zakupach popierać kupców i przemysłowców polskich; wreszcie wzywa się ogół światlejszych rodaków »do wytrwałej i systematycznej pracy nad budzeniem narodowej i obywatelskiej samowiedzy wśród ogromnych zastępów polskiego ludu, przeciwko któremu rząd pruski teraz

w całej zwrócił się mocy. W tym ludzie przyszłość, w nim siła nasza!»!

Głównym wyrazicielem tych demokratycznych zasad stał się w Poznaniu »Polski Związek Zawodowy« założony po wiecu wzmiankowanym. Związek ten rozwija się pomyślnie, gromadząc coraz liczniejsze zastępy robotników polskich, którzy dotychczas szukać musieli obrony ekonomicznych interesów swoich w związkach robotniczych niemieckich, socjalistycznych lub niemiecko-katolickich. Te związki niemiecko-katolickie robią nam wogóle ogromną szkodę, szczególnie na Górnym Śląsku; pod osłoną wspólnej religii przerabiają Polaków na Niemców, zbierają polski grosz na pomniki dla różnych Bismarcków i innych najgroźszych wrogów naszych i t. d. One też były główną przyczyną, że lud polski na Śląsku tak długo trwał w uśpieniu narodowym. Dzisiaj jednak sprawy się zmieniają; wskutek wzrostu samowiedzy polskiej przygotowuje się na Śląsku wielki przełom: wszystkie szczerze narodowe pisma, z »Górnoślązakiem« na czele, starają się o to, ażeby przy nadchodzących w roku 1903 wyborach do parlamentu niemieckiego, polski lud Górnego Śląska wybrał posłami Polaków, a nie Niemców, należących do niemieckiego stronnictwa t. zw. centrowego, jak się to dotychczas działo.

Jak ważnym stać się może postereunek polskiego posła w parlamencie niemieckim, najlepszym tego dowodem jest obrany w przeciągu roku ubiegłego posłem z Poznania mecenas Bernard Chrzanowski; jako dzielny Polak i demokratą umiał on mężnie wystąpić w obronie praw naszych i zmusić ministrów pruskich do ściślejszego przestrzegania istniejących ustaw państwowych.

Każde wystąpienie posła ma zresztą u nas większe znaczenie na zewnątrz, aniżeli na wewnątrz parlamentu: mowy poselskie, śmiałe i niezależne, gdyż nie podlegające karom, mogą być rozpowszechniane w druku jak najszerzej i w ten sposób wpływać na rozwój narodowy, na wyjaśnianie zawiłych kwestyj politycznych i t. p.

W maju, sejm pruski uchwalił znowu kredyt 250 milionów marek (120 mil. rubli;

„Gospodarz“

300 mil. koron) na t. zw. Komisję Kolonizacyjną, t. j. wykup ziemi z rąk polskich dla osadzenia na niej kolonistów niemieckich. Wraz z kwotą 200 milionów, które Komisya Kolon. otrzymała przy założeniu w r. 1886 i w późniejszych latach, stanowi to kwotę pieniężną ogromną, która w każdym razie uczyniła duży wyłom w naszym stanie posiadania, chociaż w ostatnich latach włościanstwo polskie zakupami ziemi z rąk niemieckich wynagradza nam to, co różni bankowie — sprzedawczyki przefrymarcha.

Kom. Kolonizacyjna zakupiła w czasie 16-letniego istnienia swego 657 tysięcy mórg magdeburskich ziemi, w tem gospodarstw włościańskich było wogóle 11208 mórg, a z tych gospodarstw polskich jest drobna tylko część. Cała reszta ziemi, to majątki większe ogólnej wartości 113 milionów, 914 tysięcy, 185 marek. Polskiej ziemi było w całej tej sumie za 63 miliony marek, obszaru 350 944 mórg, czyli 53 procentów (nieco więcej nad połowę).

W ostatnim roku sprawozdawczym (1901 do 1902) Komisya nabyła 31 majątków większych i 8 gospodarstw włościańskich za ogólną sumę 14,346.800 marek i obszaru 71.200 mórg. Było w tem ziemi polskiej 18.800 mórg, złożonej z 7 majątków większych i 2 drobnych chłopskich, na ogólną sumę 4 milionów marek. Reszta to ziemia niemiecka, a raczej polska, lecz w niemieckich rękach pozostająca. Niestety, jednak i w tej liczbie są majątki, które dawniej do Polaków należały a tylko przez pośrednictwo Niemców, fikcyjnych właścicieli, Komisji sprzedane zostały. Są na nieszczęście tacy Polacy, którzy dla zysku, wiedząc, że Komisya bardzo obficie płaci, sprzedają swe majątki na kolonizację, zamiast pracować i gospodarować lub też Polakom ziemię sprzedawać. Istnieją banki polskie (Bank Ziemski, Bank Parcelacyjny), które chętnie majątki ziemskie kupują i na nich właścicieli — Polaków osadzają; nie więc nie tłumaczy tych obywateli — Polaków, którzy ziemię Komisji sprzedają. To też smutna będzie w narodzie naszym pamięć tych, co w roku 1901 to uczynili; są to: pani Wierzbicka (majątek Półkowo), Go-

ściński-Gólkowski (Ostrowita), Błociszewski (Goleńczewo), Szczepkowski i hr. Potworowski (Prochy), Różański (Padniewo), Niesiołowski (Wronowy) i Moszczeński (Strzeszkowo).

Wszystkie te wysiłki nie osiągnęły jednak zamierzonego celu, gdyż nie osłabiły głównego naszego pnia narodowego, to jest własności włościańskiej. Okazuje się nawet, że od r. 1897 do 1901, pomimo zakupów Komisji, przeszło z rąk niemieckich w polskie ziemi więcej, aniżeli z polskich w niemieckie; mianowicie w Poznańskim Polacy zakupili 1910 posiadłości niemieckich, obszaru 129 tysięcy mórg, gdy Niemcy zakupili ziemi polskiej tylko 158 posiadłości obszaru 65 tysięcy mórg. Niemcy utracili zatem przeszło 60 tysięcy mórg, pomimo obfitych zakupów Komisji Kolonizacyjnej. To samo widzimy i w Prusach Zachodnich: tutaj w tymże czasie przeszło z rąk niemieckich w polskie o 56 tysięcy mórg więcej, niż z rąk polskich w niemieckie.

Rozwijają się też wśród rodaków naszych w zaborze pruskim i na Śląsku coraz więcej zdolności do samodzielnego organizowania się w spółki ekonomiczne, rolnicze, spożywcze, oszczędnościowe i t. p. Wykazał to dobitnie odbyty we wrześniu Sejm Związku Spółek Zarobkowych, instytucji istniejącej od 30 lat i liczącej obecnie 57 tysięcy, 266 członków w 134 poszczególnych spółkach. Majątek Spółek wynosi 11 milionów, 525 tysięcy, 191 marek, a wkładek oszczędności posiadają one na 43 miliony. Jestto więc instytucja ogromna, która oddaje poważne usługi społeczeństwu, gdyż jednocześnie udziela kredytu potrzebującym i lokuje dobrze oszczędności. Przeważną liczbę członków stanowią drobni rolnicy i rzemieślnicy.

Jak dalece w społeczeństwie polkiem zaboru pruskiego wzmogło się dążenie do bezwzględnego oparcia się na własnych siłach i zerwania ze wszystkim, co wymaga czołobitności, a zatem upokorzenia przed potęgą niemiecko-pruską, dowodzi postąpienie polskich członków Sejmu Prowincjonalnego poznańskiego w stosunku do przyjęcia cesarza Wilhelma II w Poznaniu. Jak wiadomo, cesarz niemiecki, chociaż

według konstytucji ma dla wszystkich obywateli swego państwa żywić jednakowe uczucia, a zatem i dla Polaków, nie zawahał się w murach zamku malborskiego, dawnej siedziby pobitych przez oręż polski pod Grunwaldem Krzyżaków, wypowiedzieć mowy, w której wezwał wszystkich Niemców do walki z »butą polską«.

Mowa ta Wilhelma II wzbudziła oczywiście ogromną radość w obozie hakatystów, gdyż wykazała, że sam cesarz popiera czynnie dążenia wymierzone przeciwko nam. Lecz i w obozie polskim znalazła się odpowiedź na wezwanie do walki. Wilhelm II zapragnął odwiedzić Poznań i projekt ten uskutečnił 2 września 1902 r. Na przyjęcie jego Sejm prowincjonalny uchwalił większością swą, z Niemców złożoną, urządzać uroczyste zebranie posłów celem złożenia hołdu monarsze; na zgromadzenie to obiecał Wilhelm II przybyć we własnej osobie. Posłowie polscy uchylili się atoli od oglądania oblicza monarszego i składania mu hołdu: w uroczystym oświadczeniu, złożonem marszałkowi Sejmu, zapowiedzieli oni, że na przyjęcie Wilhelma nie przyjdą, gdyż ostatnia mowa malborska wykazała, że monarsze niemieckiemu Polacy są niemili. Oświadczenie to raziło wprawdzie zbytnią czołobitnością formy, lecz w gruncie rzeczy stanowi postępowanie poważny ku samodzielności wśród arystokracji i wielkiej szlachty poznańskiej, do których to sfer członkowie Sejmu prowincjonalnego należą. W czasie wizyty cesarza Wilhelma w Poznaniu cała ludność polska w wspólnym jednomyślnym usunęła się od przyjęcia; nie było Polaków na ulicy, nie było iluminacji czyli oświetlenia okien w polskich domach, nie było polskich deputacji ani polskich szpalerów.

Wyjątek w tym względzie stanowiło kilku nielicznych arystokratów polskich, którzy w charakterze dostojników dworskich, szambelanów, kluczników i t. p. z obawy przed utratą tych niezaszczytnych dla Polaka godności, zerwali solidarność narodową i w rzędzie czołobitnych Niemców stanęli. Wyjątek stanowił w ich liczbie jedynie zacny obywatel hr. Żółtowski, który odmówił udziału w przyjęciu cesarskim i za to pozbawiony

został godności szambelana dworu. Patrytyczne postąpienie hr. Żółtowskiego zjednało mu cześć ogólną, do której i my się z radością przyłączamy. Oprócz kilku tchórzów nie było podczas wrześniowych uroczystości cesarskich Polaków, nikt nie słuchał mowy cesarskiej, łagodniejszej wprawdzie niż Malborska, lecz, niemniej zapowiadającej wojnę polskośći, nazywającej stary nasz Piastowski Poznań miastem pruskim i na-

ogółu. Świadomość ta przenikła już wszędzie i niedaleką jest chwila, kiedy w obrobie naszych praw i ideałów stanie w jednym szeregu do pracy cała ludność polska Poznańskiego, Śląska i innych dzielnic tej części Ojczyzny. A w walce tej z niemczyzną będzie jej bodźcem świadomość, że i w innych zaborach podnoszą się zastępy ludu całego do pracy narodowej, że w Polsce całej, jak długa i szeroka, rozbrzmiewa



MALBORG, BYŁA STOICA KRZYŻAKÓW.

wołującej Polaków do zostania Prusakami. Mowa ta nie doszła uszu polskich, polskie pisma zaboru pruskiego nie przedrukowały jej i dopiero na rozkaz cesarski została rozlepiona na rogach ulic, celem poinformowania Polaków, jakie są uczucia cesarza.

Nikt się więc już teraz łudzić nie może; każdy wie, że w walce z polskością staje rząd niemiecki na czele hakatystycznego

jedno, dla każdego szczerego Polaka zrozumiałe, hasło:

Jeden naród — jedna myśl! G. S.

W ZABORZE AUSTRYACKIM.

Rok ubiegły zapisał się w bieżącej historii Galicji kilku smutnymi wypadkami, choć nie brakowało pogodniejszych zdarzeń, pozwalając nam patrzeć z otuchą w przyszłość.

Wyrok sądów pruskich w sprawie wrzezińskiej poruszył do głębi wszystkich Polaków, wstrząsnął całą ich istotą i wywołał godną odpowiedź całego społeczeństwa polskiego, a mianowicie bojkot towarów niemieckich. Kupcy w Galicyi i całe nasze społeczeństwo postanowiło zgodnie nie kupować, o ile możności, wyrobów niemieckich, natomiast starać się wszelkie potrzeby zaspokajać wyrobami krajowymi, a jeśli to niemożliwe, to sprowadzać towary od Czechów, Francuzów, Anglików i t. p., byle nie od Niemców. — Kupowanie, o ile się da, tylko krajowych wyrobów ma nader doniosłe znaczenie dla rozwoju bogactwa kraju. Inne narody dlatego są potężne nie tylko pod względem politycznym, ale także pod względem ekonomicznym czyli gospodarczym, że u nich nie tylko rolnictwo, ale i przemysł stoi bardzo wysoko: mają mnóstwo fabryk, znakomicie udoskonalone rzemiosła, więc za ich towary płynnie pieniądź z całego świata i bogactwo narodu wzrasta. U nas fabryki można na palcach policzyć, mnóstwo towarów musimy sprowadzać z zagranicy, więc nasz grosz, nasza krowawica idzie tuczyć obcych, podczas gdy nasz kraj coraz więcej podupada. Przyczyną braku fabryk i wogóle przemysłu u nas jest głównie to, że nie mamy samodzielności politycznej. Od rozbioru Polski (1772 r.) aż do zaprowadzenia konstytucyi w Austrii (r. 1867), rząd wprost nie dopuszczał do rozwinięcia się jakiegokolwiek przemysłu w Galicyi, a i teraz nie dba o niego, bo mu chodzi o to, aby zachodnie prowincye państwa austriackiego miały zbyt na swój towar w Galicyi. Przez te blisko sto lat, kiedy w Galicyi był taki sam ucisk, jaki obecnie znoszą bracia nasi pod Prusakiem i Moskałem, rozwinął się przemysł w innych krajach, należących do Austrii, więc teraz Galicyi zubożonej trudno wytrzymać konkurencyę czyli współzawodnictwo z nimi, zwłaszcza że rząd prawie niczem się do tego nie przyczynia, aby Galicyę uprzemysłowić.

Mimo to rozwinął się w Galicyi znakomicie — dzięki warunkom naturalnym — przemysł nałowy; mamy też wielką akcyjną fabrykę wagonów i wyrobów żela-

znych w Sanoku, takąż fabrykę cukru w Przeworsku i Zuczce koło Kołomyi; znana jest również fabryka i odlewnia żelaza braci Zieleniewskich w Krakowie; niedawno powstała fabryka maszyn rolniczych pod firmą »Wulkan« w Przemyśle; zasłużoną sławą cieszy się fabryka wód mineralnych Rzący i Chmurskiego w Krakowie, pracownia wyrobów żelaznych i ślusarskich Rychnowskiego i Sp. we Lwowie; wyroby fabryki farb Karmańskiego i Sp. w Dębnikach pod Krakowem rozchodzą się po całej Europie — mamy też kilka większych fabryk papieru, nie mówiąc o innych mniejszych zakładach fabrycznych z braku miejsca. Cieszą się również zasłużoną sławą wyroby płócienne korczyńskie, wyroby powroźnicze w Radymnie i t. d. Można to wszystko nazwać dopiero początkiem, w każdym razie jest to początek dobry i budzący nadzieję na przyszłość.

Bardzo gorąco sprawie uprzemysłowienia kraju stara się służyć »Związek przemysłowy« we Lwowie, który też udziela wszelkich informacji w sprawie wyrobów krajowych.

Z powodu braku fabryk mnóstwo ludzi bezrolnych narażonych jest często na głód i nędzę. To zdarza się zwłaszcza w większych miastach, dokąd spieszą zewsząd ludzie w nadziei, że tam znajdą zarobek, a tymczasem spotyka ich zawód. Otóż z wiosną 1902 r. podobnie się stało we Lwowie. Nadto murarze urządzili tam stawkę, to jest zaprzestali roboty dla uzyskania lepszego wynagrodzenia za pracę. Przy tej sposobności większe tłumy ludzi gromadziły się na ulicach, policya i wojsko starały się ich rozpedzać, a gdy z tego powodu przyszło do starcia między zgromadzonym tłumem a wojskiem, husarzy węgierscy z niesłychaną bezwzględnością dali ognia, zabijając kilku ludzi niewinnych i raniąc kilkadziesiąt.

Straszna katastrofa zdarzyła się w kopalniach wosku w Borysławiu. Wskutek wybuchu gazów zginęło okropną śmiercią 19 górników.

Za nieszczęście pod pewnym względem należy też uważać wybuch zaciętej walki Rusinów przeciw Polakom nibyto z powodu



MORSKIE OKO W TATRACH.

krzywd, rozumie się przeważnie urojonych, jakie im Polacy mieli wyrządzić.

Najpierw zaczęło się od rozruchów na Uniwersytecie we Lwowie, gdzie młodzież ruska domagała się, ażeby wszechnicę lwowską zamienić na polsko-ruską, t. j. żeby do każdego przedmiotu był jeden profesor wykładający po polsku, a drugi po rusku. Jestto żądanie nieuzasadnione, bo Uniwersytet lwowski jest polskim i my nie mamy wprost prawa oddawać tego Rusinom, co nasi przodkowie zdobyli dla narodu polskiego. Wolno im się starać o uniwersytet własny, niech im go rząd założy, ale my swego nie damy. Zresztą nawet teraz wolno Rusinom mieć swoich profesorów na Uniwersytecie lwowskim i mają ich kilku wykładających po rusku przedmioty odnoszące

się do spraw i dziejów ruskich, iż zaś mają ich niewielu, to nie nasza wina, iż nie mają tęгих uczonych.

Walkę rozpoczętą w stolicy kraju przenieśli agitatorzy ruscy na wieś, a mianowicie podbuntowali ludność, aby w czasie żniw nie szli do roboty na łany dworskie za dawniejszą zapłatę. Jest rzeczą godziwą, aby każdy człowiek za swą pracę otrzymał odpowiednią, sprawiedliwą zapłatę, żeby nie był wyzyskany. Wprawdzie trzeba przyznać, że w niektórych stronach płaca była zanadto niska, zwłaszcza żydzi właściciele i dzierżawcy często bardzo nędźnie płacili, ale Rusini urządzili stawkę czyli strejk w bardzo wielu miejscach tam, gdzie otrzymywali odpowiednią zapłatę.

Otóż w ciągu tej walki strejkowej i na-

stępnie z gazet i rozrzucanych odezw ruskich okazało się dowodnie, że Rusinom rozchodzi się nie tyle o polepszenia płac za pracę, co o zniszczenie polskiej własności w Galicyi wschodniej, o »wyrzucenie Polaków za San«, jak wielu z nich głosi. Otóż przeciwko takim uroszczeniom ruskim Polacy zgodnie i solidarnie muszą wystąpić, muszą się wziąć za ręce i z całym zapalem pracować nad wzmożeniem polskości na wschodzie. My w Galicyi wschodniej jesteściey na siebie w domu. Jeden z najstarszych historyków ruskich Nestor pisze, że przed tysiącem lat ziemie wschodniej Galicyi zajmowali Polanie, a dopiero później zagarnęli te ziemie książęta ruscy i sprowadzili osadników ruskich. Ale nie powołując się nawet na to świadectwo, wiemy przecież wszyscy, że pradziadowie nasi mieszkali tam od setek lat, ziemi tej własną krwią bronili od napadów pogańskich Turków i Tatarów; każda grudka ziemi jest tam przesiąknięta polską krwią. Nadto wszystkich nas Polaków jest w Galicyi wschodniej milion dwieście tysięcy, czyli stanowimy trzecią część ludności, a nadto ludność polska odznacza się zazwyczaj wyższą oświatą. My więc jesteściey na swojej ziemi, na swojej ojcowiznie. Cudzego nie chcemy, ale i swego nie damy! Wobec więc nieprzyjaznych kroków przeciwników i różnych gróźb weźmy się ochoczo za ręce i do pracy nad własnem udoskonaleniem się, nad podniesieniem oświaty i dobrobytu przez zakładanie czytelni, kółek rolniczych; pielegnujmy naszą prześliczną mowę polską, nie wierźmy tym różnym krakaniom, że mowa polska, to jest »pańska« mowa. To jest fałsz. Po polsku mówi przeszło 20 milionów ludzi, a więc jest to moc, boć wiecie zapewne wszyscy, że milion to tysiąc tysięcy. W samej Galicyi jest nas chłopów Polaków cztery miliony!

Do obrony polskości w Galicyi wschodniej wezwał nas też Najprzew. Ks. Arcybiskup Bilezewski, zachęcając do budowania kościołów i kaplic polskich tamże*),

*) Datki na budowę polskich kościołów i kaplic w Galicyi wschodniej należy przysyłać pod adresem: Rzymo-katolicki Konsystorz Biskupi we Lwowie.

tudzież do uczenia po wsiach oddalonych od parafii dziatwy religii katolickiej przez ludzi świeckich, bo ludność polska a zwłaszcza dziatwa zaniedbana chodzi do cerkwi i powoli ruszczeje.

* * *

Rusini, rozpoczynając zaciętą walkę z Polakami, sądzili, że Bóg wie, jakie niepowetowane szkody nam wyrządzą, spodziewali się, że zupełnie zrujnują polskie posiadłości i że je będą mogli za bezcen nabyć. Tymczasem szkody chwilowe dały się naprawić, zaś korzyścią wielką jest to, że ludność polska w Galicyi wschodniej obudziła się do życia i świadomości narodowej. — Wspaniałym tego dowodem są wiece ludowe w różnych miastach, że wymienimy tylko Brzeżany, Złoczów, Sambor, gdzie po parę tysięcy ludu zebranego wołało z zapalem, że ze wszystkich sił swoich bronić będą i wiary ojców i mowy i ziemi, ich krwią i potem zroszonej. — Nadto i ludzie wykształceni, którzy tu i ówdzie dość obojętni byli dla sprawy ludowej, teraz gorliwie się zabrali do pracy nad podniesieniem oświaty i dobrobytu ludu, zakładając coraz to więcej czytelni, kółek rolniczych, urządzając wiece i t. p. A ten zapal, ta dążność do światła i wiedzy staje się prawie powszechną również i w innych częściach naszej Ojczyzny, choć i ta praca jest niewystarczającą. Trzeba nam pamiętać, że jest nas Polaków na kuli ziemskiej około 22 miliony. Otóż gdyby było 22 tysiące takich zacnych i dzielnych rodaków, coby chcieli swych braci mniej wykształconych oświecać, to każdy musiałby pracować nad oświatą jednego tysiąca ludzi. A czyż jeden człowiek może równocześnie kształcić tysiąc ludzi, nie! (chyba że przez gazetę lub książkę przez siebie napisaną), a więc takich dzielnych pracowników nad rozwojem oświaty trzeba nam kilkadziesiąt tysięcy. A gdzież ich tylu znaleźć?

Otóż takich siewaczy miłości Chrystusowej, światła i miłości ziemi ojczystej musimy, bracia drodzy, szukać wśród nas samych, wśród chłopów — bo i ja, co to piszę, jestem synem chłopskim — ci z pośród

nas, co już coś więcej widzieli, coś więcej czytali, powinni zachęcać sąsiadów i znajomych, aby sobie zapisywali gazetki pouczające, książki — a jeszcze lepiej wspólnie założyć czytelną. Dopomagają w tem rozmaite towarzystwa oświaty ludowej, a szczególnie Towarzystwo »Szkoly ludowej«.

* * *

Towarzystwo »Szkoly ludowej«, z zarządem głównym w Krakowie, powstało przed 10 laty ku uczczeniu setnej rocznicy Konstytucji 3-go maja. Towarzystwo to dzieli się na przeszło 100 »Kół miejscowych«, znajdujących się we wszystkich prawie miastach galicyjskich i na Szląsku austr., tudzież w pięciu wioskach. Do Towarzystwa należy około 15 tysięcy członków. W ciągu 10 letniego istnienia założyło Towarzystwo 14 szkół, około 200 czytelni, a szczególnie gorliwą pracę w tym kierunku rozpoczęło od ostatniego walnego zgromadzenia. W ciągu tylko ostatnich dwóch miesięcy założyło to Towarzystwo przeszło 20 czytelni ludowych w najrozmaitszych stronach kraju.

Majątek Towarzystwa w funduszu żelaznym, w wartości budynków szkolnych, czytelni ludowych i t. p. wynosił w czerwcu bież. roku około 500 tysięcy koron. — Tyle zdołało zebrać jedno towarzystwo w naszym biednym kraju na cele oświaty narodowej przy znanej obojętności ogółu, a cóżby to było, gdyby towarzystwo liczyło członków swoich nie na tysiące, ale na setki tysięcy, jak to bywa u Czechów, albo nawet u wrogich nam Niemców? A więc niechże i nasze Towarzystwo »Szkoly ludowej« liczy członków nie na tysiące, ale setki tysięcy, a zostać nim łatwo, bo wkładka całoroczna wynosi tylko 2 korony. Naśladujmy przykład dzielnych włościan tarnobrzeskich, z Dobry pod Limanową, z pod Lwowa i zawiązujmy jak oni koła włościańskie pocałym kraju lub przynajmniej co zamowniejsi niech przysyłają wkładki, datki lub zapisy pod adresem: *Zarząd główny Towarzystwa »Szkoly ludowej« w Krakowie.*

Z braku miejsca nie możemy więcej pisać o tem zasłużonem i wielce godnem po-

parcia Towarzystwie, ktoby zaś chciał się szczegółowo o wszystkim dowiedzieć lub jaką czytelnię założyć, niech napisze pod powyższym adresem *).

* * *

Ze spraw obchodzących cały naród polski mamy jeszcze do zanotowania śmierć ś. p. biskupa Bereśniewicza we Włocławku w Królestwie Polskiem, zacnego kapłana i dobrego Polaka, tudzież śmierć kardynała Mieczysława Ledóchowskiego (w lipcu) w Rzymie, prefekta »Kongregacji dla rozkrzewienia wiary św.«. Ś. p. kardynał zasiadał przedtem na stolicy arcybiskupiej



KARDYNAŁ LEDÓCHOWSKI

* 1822 † 1902.

gnieźnieńsko-poznańskiej i w czasie tak zwanej walki »kulturalnej« w Niemczech nieocenione usługi oddał sprawie wiary św. katolickiej a pośrednio i sprawie odrodzenia narodowego. Rząd pruski prześladował czcigodnego arcypasterza mnóstwem kar pieniężnych, które dochodziły do 100 ty-

*) Dla ułatwienia pracy w zakładaniu czytelni wydał Zarząd główny katalog Bibliotek wzorowych, którego najgłówniejszą część dołączamy. — Książki »stopnia I« są dla najmniej wykształconych, »stopnia II« dla trochę ocytanych, »stopnia III« dla dosyć świątliwych gospodarzy. — Trzeci stopień odpowiedni też dla miast. (Przyp. Red.).

sięcy marek, ale on w rzeczach wiary św. pozostał nieugięty. Wtedy rząd aresztował go i zamknął na 2 lata więzienia w Ostrowie. W więzieniu mianował papież Pius IX nieustraszonego bojownika Chrystusowego kardynałem. Po wyjściu z kazamat więziennych musiał szlachetny kapłan iść na wygnanie (w r. 1876) i osiadł stale w Rzymie, otrzymawszy tam później godność »prefekta Propagandy« czyli naczelnika misyj katolickich na całym świecie*).

Również bardzo bolesną stratą dla narodu polskiego jest śmierć śp. Henryka Siemiradzkiego w sierpniu, sławnego na cały świat malarza, a przytem szlachetnego człowieka i dobrego syna Ojczyzny. Przez ofiarowanie wspaniałego obrazu swego: »Świeczniki Nerona« (czyli męczeństwo chrześcian) dla Muzeum Narodowego w Krakowie, przyczynił on się w znacznej mierze do zorganizowania tej ze wszech miar ważnej instytucji narodowej.

»Pochodnie Nerona« obiegły wszystkie wystawy europejskie i rozślawiły imię autora po całym świecie a naszemu narodowi przyczyniły blasku i chwały. Repro-

dukcyę tego obrazu dołączamy do ozdobnego wydania »Polskiego Kalendarza Maryańskiego«, a do takiegoż wydania »Gospodarza«, podobiznę obrazu: »Chrystus u Maryi i Marty« jako ilustracyę do słów ewangelii u św. Łukasza: »Marto, Marto

troszczysz się około wielu, Marya lepszą cząstkę obrała«.

Z wielu innych obrazów Henryka Siemiradzkiego należy wymienić: »Handlarz przed świątynią«, »Pogrzeb słowiańskiego księcia« itd., z ostatnich prac »Dirce chrześcijańska« (z czasów przesładowania chrześcian przez okrutnego cesarza Nerona około roku 60 po nar. Chr.), i kurtyny dla krakowskiego i lwowskiego teatru.

Siemiradzki stale przebywał w Rzymie. Chory wrócił do majątku swego w Królestwie Polskiem i tam umarł. Pochowano go w Warszawie, ale naród postanowił sprowadzić zwłoki szlachetnego syna Ojczyzny do

Krakowa i złożyć je w grobach zasłużonych na Skałce.

Niezwykłą radość w całym społeczeństwie polskiem wywołało szczęśliwe zakończenie sporu z Węgrami o »Morskie Oko«. Do tej »perły« prześlicznych i wspaniałych naszych gór tatrańskich rościli sobie pretensyę Węgrzy i nawet żandarmi węgierscy zajęli sporny obszar. Otóż ustanowiony dla



HENRYK SIEMIRADZKI
ur. 1843, zmarł 1902 roku.

*) Życiorys ś. p. Kardynała Ledóchowskiego i większy portret znajduje się w »Pol. Kal. Maryańskim«, tudzież w »Kalendarzu powszechnym«.

rozstrzygnięcia tej kwestyi międzynarodowy sąd polubowny po gruntownem rozpatrzeniu dokumentów orzekł, że »Morskie Oko« należy do nas. Przewodniczącym tego sądu był Szwajcar Winkler; z naszej strony należeli tam prezydent lwowskiego sądu Tchórznicki, profesor Uniwersytetu Balcer i p. Korn. Dzięki temu, że oni z nadzwyczajną sumiennością i pracowitością nagromadzili wszelkie dowody naszych praw, wyrok wypadł na naszą korzyść; za to należy się im wdzięczność i cześć od całego narodu.

Również radosną była chwila, kiedy w całym kraju odbywały się uroczyste nabożeństwa i obchody narodowe na pamiątkę zwycięstwa przodków naszych (przed blisko 500 laty) nad niemieckimi Krzyżakami w bitwie pod Grundwaldem, gdzie kilkadziesiąt tysięcy Niemców zginęło wraz ze starszyzną. W uroczystościach tych brał również ochoczy i liczny udział lud wiejski, występowały nawet bandery włościańskie na koniach, co wzbudzało niezwykle zapał u wszystkich uczestników obchodów.

* * *

Rozważając to wszystko, cośmy powyżej powiedzieli, widzimy, że nowe życie pełne energii budzi się na całym obszarze ziem polskich. Wszędzie garną się ludzie do światła, do wiedzy, do nowszej lepszej gospodarki, do handlu (w samej Galicyi jest przeszło 1500 »Kółek rolniczych« i około 1000 sklepów chrześcijańskich po wsiach), a co najważniejsza, że w całym społeczeństwie polkiem budzi się poczucie łączności, solidarności narodowej. Dziś już nie chodzi, czy kto jest z pod Moskale, czy z pod Prusaka, wszyscy się uważamy za braci i wzajemnie spieszymy sobie z pomocą. Kiedy Prusacy zasądzieli we Wrześni kilkanaście osób na ciężkie więzienie za to, że

wystąpiły w obronie chłostanych dzieci (bo się nie chciały uczyć religii po niemiecku), z całej Polski posypały się datki, również i lud pospieszył z groszowemi ofiarami i zebrało się z tego przeszło 200 tysięcy koron dla pozostałych rodzin więźniów: Widząc więc to, jak się w narodzie całym budzi jedna myśl, jeden duch, możemy z otuchą patrzeć w przyszłość i wierzyć, że i dla nas zajaśnieje lepsza dola... Do tej wiary, do tej otuchy nawołuje i zachęca nas sam Ojciec św. Z powodu 25-letniego jubileuszu zasiadania przez papieża Leona XIII na stolicy św. Piotra udała się do Rzymu pielgrzymka polska pod przewodnictwem ks. arcybiskupa Bilczewskiego, który też w imieniu uczestników pielgrzymki ze wszystkich trzech zaborów przemawiając do Ojca św. te słowa między innymi powiedział: ...»Polska niegdyś potężna i kwitnąca, a teraz jakoby wdowa między narodami goryczą przesycona, przez wrogów gnębiona, od przyjaciół opuszczona: Ciebie jednego ma w niedoli swej za opiekuna... Wspieraj nas Ojczyźnie święty w trudach i niedoli naszej! Błogosławieństwem swem nas pokrzep, bo masz słowo żywota wiecznego«!

Na to Ojciec św., błogosławiąc Polaków, tak między innymi powiedział:

»Ukochani synowie z Polski!...

...»Gdy was tu widzimy, gdy w duszy rozważamy, co w tej chwili imieniem wszystkich w nader Nam miłych słowach wypowiedziano, serce nasze rwie się do całej Polski i mimo woli przychodzi na myśl, jak naród wasz wśród rozlicznych, najcięższych i goryczy pełnych nieszczęść zachował wiarę ojców z stałością niezłomną, *gotów raczej ginąć — niż się ugiąć. Nad takie męstwo — cóż może być miłszego i co lepsza rokować przyszłość?... Gorąco dla narodu polskiego pragniemy lepszej i to trwałej doli!...*

K. W.



Wiadomości ze świata.

Burowie. Przez półtrzecia roku śledził cały świat z niezwykłą uwagą i podziwiał bohaterskie zapasy Burów z Anglikami, żyjąc im z głębi duszy powodzenia w rozpaczliwej walce o dalszą wolność o niepodległość Ojczyzny. Niestety kilkadziesiąt razy potężniejszy przeciwnik ostatecznie zwyciężył i Burowie poddali się w maju 1902 r. Anglikom. Transwaal i Oranje, dotychczas niezależne rzeczypospolite w południowej Afryce, należą już pod panowanie Anglików, którzy jednakowoż postąpili szlachetnie ze zwycięzonymi, zagwarantowali im



JENERAŁ BURSKI DELAREY,
który kilkakrotnie zwyciężył Anglików.

autonomię czyli samorząd a nawet wyznaczili znaczne sumy dla bohaterskich przeciwników, aby sobie mogli odbudować popalone formy czyli folwarki i na nowo się zagospodarować po niszczącej wojnie.

Katastrofa na Martynice, wyspie w Ameryce środkowej, należącej do Francji, wstrząsnęła prawie całą ludnością. Wybuch wulkanu Pelée dnia 8 maja 1902 r. zniszczył do szczętu miasto St. Pierre, pozabawiając życia w ciągu kilku minut około 40 tysięcy ludzi. Groza tej katastrofy przechodzi wszelkie pojęcie, a nastąpiła tak nagle i z taką gwałtownością, że lawa ognista spaliła nawet kilka okrętów, stojących w pobliżu na morzu.

Naukowe wyjaśnienie tej katastrofy znajduje się w kalendarzu »Polaku« i »Kalendarzu powszechnym« w ilustrowanym arty-

kule prof. Józefa Siemiradzkiego, p. t. »*Owulkanach*«.

Państwa zaborcze. Sprawy Austrii, Niemiec i Rosyi, o ile bezdóśrednio i nas dotyczą, omówiliśmy w poprzednim artykule. Tu dodamy, że w Austrii położenie polityczne ciągle jest niepewne, chwiejne. Prace parlamentarne, które z r. z. zdawały się już być na dobrej drodze, znowu nie



Jenerał burski
CHRISTIAN DE WET.

posuwają się prawie ani na krok naprzód bo spory narodowościowe Niemców i Czechów wszelkie ważniejsze uchwały tamują. Szczególniej przeszkadzają tak zw. Wszecniemcy, którzy radziby całą Austrię złutrzyć i przyłączyć do Prus, aby następnie tem łatwiej i skuteczniej gnębić Słowian.

Węgry połączeni z Austrią unią personalną, t. j. przez to, że cesarz austriacki jest zarazem królem węgierskim, obchodzili w tym roku z nadzwyczajnym przepychem uroczystość setnej rocznicy urodzin Ludwika Kossuta, który w r. 1848 był naczelnikiem powstania węgierskiego przeciw Austrii i dla sprawy odrodzenia Węgier położył ogromne zasługi. Austriya wprawdzie przy pomocy Moskali zgniotła powstanie, ale niedługo potem musiała nadać Węgom prawie zupełną niezależność. Węgry, korzystając z uży-

skanej wolności, zabrali się z niesłychanym zapałem i wytrwałością do pracy nad rozwojem oświaty, przemysłu, handlu i doprowadzili też swe państwo do rozkwitu bogactwa i siły, ale przy tem wobec Słowian postępują sobie niegodziwie, starając się ich zmadaryzować.

Niemcy zawsze z przekąsem i szyderstwem mówili o »polnische Wirtschaft«, to jest o »polskiej gospodarce«. Tymczasem w poprzednim i w tym roku okazało się, co warta ich osławiona gospodarka. Oto w ostatnich czasach zbankrutowało z kre-

Rosya wprawiona już od wieków do grabieży, chciała też i z wojny chińskiej odpowiednią korzyść wyciągnąć i zagarnęła kraj chiński Mandżuryę, dwa razy tak wielki jak autro-węgierska monarchia. Już się zabrała do tego, aby powoli zdobyć trawic i przetrawić, aż tu ją zaskoczyła niespodzianka arcynieprzyjemna. Oto Anglia, najpotężniejszy wróg Rosyi, zawarła potajmnie przymierze z Japonią, również z państwem wyspiarskiem, położonem na wschód od Chin i w ogóle Azji wśród wód Oceanu Spokojnego, a treść tego przymierza



LUDWIK KOSSUT
bohater węgierski.

tesem kilka olbrzymich banków i przedsiębiorstw niemieckich a straty wynoszą setki milionów marek. Jedno tylko Treber-Trocknungs-Gesellschaft w Kassel roztrwoniło ludzkiego grosza 170 milionów marek czyli przeszło 200 milionów koron. Kto tam włożył n. p. 1000 marek, to otrzymał zwrotu aż 10 marek! Ile było przytem bankructw po kilka milionów, a ile na krocie tysięcy, to nawet spa pamiętać trudno. Mimo to Prusakom nie brakuje pieniędzy, jeśli chodzi o wykupywanie polskiej ziemi.



THEODORE ROOSEVELT
prezydent Stanów Zjednoczonych.

miała głównie ten cel, aby Rosyi zabronić zaboru Mandżuryi i wogóle powstrzymać ją od dalszych grabieży. Otóż Rosya jak niepyszna będzie musiała się wycofać z Mandżuryi, zwłaszcza że i Stany Zjednoczone Ameryki północnej tego zażądały, a Rosya na wojnę z temi największemi potęgami świata napewno się nie odważy.

Rosya stara się mydlić oczy światu, że ona niesie na daleki wschód cywilizację europejską. Tymczasem okazało się, na czem to moskiewskie cywilizowanie polega. W mie-

ście Błagowieszczeńsku na Syberji na pograniczu chińskiem, mieszkało dwanaście tysięcy Chińczyków, otóż tych ludzi spędzili nad brzeg wielkiej rzeki Amuru i kazali im się przepawić w pław na stronę chińską. Barbarzyńscy kozacy wpędzili ich wraz z dziećmi i kobietami do rzeki i jakby jakie szczenięta wytopili. Nawet kilku dzielnych pływakom, zbliżającym się do przeciwnego brzegu nie darowali, tylko ich wymordowali strzałami karabinowymi.

Hiszpania ma już swego króla w osobie 16-letniego Alfonsa 13-go (przedtem rządziła jego matka), który po uzyskaniu pełno-



ALFONS XIII,
król hiszpański.

letności według tamtejszych praw zasiadł na tronie. Czy jednak zdoła natchnąć obywateli swego państwa do pracy nad podniesieniem oświaty, stojącej tam bardzo nisko, tudzież nad usunięciem nędzy ludu i ciągłych zamieszek i rozruchów, należy wątpić.

Stany Zjednoczone Ameryki północnej należą do najpotężniejszych państw, choć nie mają takiej olbrzymiej armii, (nie ma tam obowiązkowej służby wojskowej), jakie utrzymują wielkie państwa europejskie, kosztem setek milionów rok rocznie. Na czele tej rzeczypospolitej stoi prezydent Teodor Roosevelt jako następca Mac Kinleya, zamordowanego przez anarchistę Czolgozsa we wrześniu 1901 r.

W Stanach Zjednoczonych znajduje się około dwa miliony Polaków, w jednym tylko mieście Chicago (Czikago) ma ich mieszkać około 200 tysięcy. Dla Polaków w Ameryce wychodzi przeszło trzydzieści pism w stu kilkudziesięciu tysiącach egzemplarzy. Brak miejsca nie pozwala mi wspomnieć o nich szerzej, więc tylko nadmienię, że jedna jedyna »Zgoda«, organ »Związku Narodowego« liczy 34 tysiące odbiorców.

O pracę jednak już obecnie w Stanach Zjednoczonych dość trudno, przepelnienie jest wielkie, więc często nawet nowych przybyszów z Nowego Jorku wracają, jeśli nie mają pieniędzy odpowiednich lub są chorzy. Dlatego na niepewne, bez poprzedniego zapewnienia sobie jakiego takiego punktu oparcia tamże, lepiej nie wyjeżdżać.

Brazylia przed kilku laty cesarstwo a obecnie po rewolucji rzeczpospolita jest największym państwem w Ameryce południowej co do obszaru, ludność tam bowiem jest stosunkowo bardzo nieliczna. W Brazylji mieszka też sporo Polaków, zwłaszcza w stanie Parana, tak wielkim jak całe Włochy, Polacy stanowią blisko połowę ludności i trzymają się razem. Kogo już bieda koniecznie zmusi do opuszczenia ziemi ojczystej, to jeszcze najlepiej zrobi, jeśli się uda do Parany do polskich kolonij. Ale również nie trzeba się tam wybierać na chybił trafił, ale przedtem trzeba się poinformować czyli rozpytać, gdzie, do kogo i jaką drogą należy jechać, aby nie wpaść w ręce oszukańczych agentów. Wiadomości w tym względzie udziela Towarzystwo handlowo-geograficzne we Lwowie, (Plac Maryacki 10).

W Paranie mają Polacy również swoje gazety a między innymi »Gazetę Polską« w Kurytybie, wydawaną przez warszawiaka Jana Bieleckiego, gorącego miłośnika Ojczyzny.

KATALOG BIBLIOTEK WZOROWYCH

poleconych przez Zarząd Główny Towarz. Szkoły ludowej dla wypożyczalni wiejskich.

A. Stopień pierwszy.

I. Powieści historyczne przedrozbiorowe:

	Cena K h
1.* F. M. (skrót.) Stara baśń, wyd. II.	—40
2* Zoryan E. Chrzesz Mieczysława	—32
3. Grajner J. Michno Karas	—60
4. Mieczysław z Poznania. Ofiara z krwi polskiej w obronie chrześcijaństwa	—48
5.* (z) Kraszewski(ego). Kazimierz Wielki	—26
6* Orsza H. Z życia królowej Jadwigi	—16
7. Sienkiewicz H. Bitwa pod Grunwaldem	—25
8* Orsza H. Nasza działwa	—14
9* F. M. (przerob.) Kuźma Jeż, wyd. II.	—40
10.* Teresa Jadwiga. Pod Cecorą	—32
11.* Kraszewski J. I. Kordecki, 2 tomy	2 04
12. Grajner J. Znajdek, wyd. II.	—48
13. Jak to było pod Wiedniem, wyd. II.	—48
14.* Piast T. Kurpie, wyd. II.	—14
15. Marzec Fr. Obrazki historyczne (obecnie wyczerpane)	—20

II. Powieści historyczne porobiorowe:

16. Janek z Grzegorzewic. Legiony polskie	—30
17. Chwalibór. Ofiara Żmudzina, wyd. II.	—60
18. Wystouchowa M. Za wolność i lud, (wyczerpane)	—30
19. Gryff. Maciek w powstaniu (w druku)	—20
20. Szwarce B. Siedm lat w Szyllselburgu (obecnie wyczerpane)	1—

III. Powieści obyczajowe:

21. Wojciechowski K. Wolne chwile.	—50
22. Dzierzkowski J. Arcydzieło organisty wyd. II.	—60
23. Łaskownicki J. Najdroższy skarb	—72
24* Świętek J. Złota Wólka	—10
25.* Anczyc K. W. Duchy czarnego boru	—26
26* R. M. (skrót) Cygańskie dziecko, w. II.	—26
27.* Olszewski (Brzeziński). Bajki — nie bajki	—32
28.* Dygasiński A. Opowiadanie Kuby Cie- luchowskiego.	—52
29* Dygasiński A. Ucieszne przygody Florka i Bełdonka	—40
30.* F. M. (skrót.) O ojcowiznę, wyd. III.	—52
31* " (skrót.) Sen Józia	—40
32.* Junosza Kl. Łaciarz	—32
33* " Zajac	—22
34* Brońs. Jurgis Durnialis	—26
35.* Orzeszkowa E. Romanowa, wyd. II.	—40
36* " Czarownica	—26
37.* Zych. Gryf. Do swego Boga. Do swoich (w druku)	—10
38.* Amicis E. Przez morza i stepy, w. II.	—14

	Cena K h
39* Malot H. Bez rodziny	—80
40.* Teresa Jadwiga. Doczekali	—40

IV. Poezye:

41.* Pieśni narodowe, wyd. X.	—10
42. Brodziński K. Wiesław	—20
43* Mickiewicz A. Wybór poezyi	—20
44. Pol Wincenty. Pieśń o ziemi naszej	—20
45. Lenartowicz T. Bitwa Raclawicka	—20

V. Historia dziejów:

46. Anczyc W. L. Dzieje Polski w 24 obrazach	1—
47. Wystouchowa M. Opowiadanie Bartosza o Polsce (obecnie wyczerpane)	—10
48* W . . . ski. Powstanie listopadowe	—10
49* Wojnar K. O powstaniu narodowym w r. 1863/4	—20
50.* Wystouchowa M. O Konstytucji 3 maja	—20
51. Parvi M. T. Żywot Tadeusza Kościuszki (wyczerpane)	—60
52. J. D. A. Bartosz Głowacki.	—10
53. Teresa Jadwiga. Obrazki z życia zna- komitych Polaków i Polek.	4—
54. Koszczyk W. Zygmunt Sierakowski (wyczerpane)	—40
55. Słeczowska M. Ks. Mackiewicz, bojo- wnik za wiarę i wolność	—10

VI. Historia literatury:

56.* A. Chl. O życiu i pismach Brodziń- skiego	—26
57. Wystouchowa M. O życiu i pismach A. Mickiewicza (wyczerpane)	—20
58.* Morzycka F. Wincenty Pol	—14
59.* Wystouchowa M. O Teofilu Lenartowiczu	—16
60. Janowski D. O sławnym pisarzu J. I. Kraszewskim.	—20

VII. Rolnictwo:

61. Bzowski J. Co to jest rola?	—20
62. Jankowski E. Ogrodnik mały.	—80
63. Dyakowski B. Rośliny pokarmowe w różnych krajach	—92
64. Dobrski M. Lubin	—11
65. Gryff Sz. O uprawie pszenicy	—14
66. Luniewski T. Jak należy uprawiać kar- tofle	—26
67. Śniegocki A. O hodowli krów	—52
68. Dułga K. Ratowanie bydłęcia odętego	—11
69. Tarczyński B. Współpracownicy rol- nika: kret, jeź i nietoperz	—16
70. Moraczewski M. O budowie zagród włosciańskich	—40

VII. Nauki przyrodnicze:

	Cena K h
71.* H. W. Pogadanki o niebie i ziemi, wyd. III.	—40
72.* Brzeziński M. Maszyny parowe i koleje żelazne.	—16
73.* Rudnicka Z. Fosfor	—14
74.* " Siarka	—22
75.* Brzeziński M. Rośliny, zwierzęta i ludzie na ziemi	—52
76.* Skrzyńska. Co można widzieć przez szkła powiększające?	—26
77. Umlński Wł. Zwierzęta ginące i zaginione, wyd. II.	—26
78.* Brzeziński M. Pogadanki o wnętrzu ziemi, wyd. II.	—40
79.* Piotrowski F. Skąd się wzięły kamienie na polach	—26
80.* Brzeziński M. Z dziedziny przyrody i przemysłu, wyd. II	4—

IX. Etnografia, geografia, podróże:

81.* S. Opisanie Królestwa Polskiego	—80
82.* Antoska. O Czechach, ich kraju i życiu	—66
83.* Potocki A. O Krzysztofie Kolumbie, w. II	—32
84.* Sosnowski P. Brazylia, jej przyroda i mieszkańcy	—52

X. Hygiena:

85.* Zielczak Dr. Co zrobić, aby być zdrowym i długo żyć? wyd. III.	—26
86.* Prószyński K. Jak się żywimy?	—52
87.* Zielczak Dr. Co zrobić, gdy kto zachoruje? wyd. III.	—16

XI. Prawo i nauki społeczne:

88.* Dwernicki T. O prawach obywatelskich	—20
89. Krosiński Wł. Wiejskie kasy pożyczkowe	1—
90.* (ze) Szczepanowski (ego). Położenie materialne ludności w Galicyi	—20

XII. Religia i moralność:

91.* Wrzesień A. O dawnych pieśniach i o św. Wojciechu.	—32
92. Bełza Wł. Królowa Korony polskiej, wyd. II.	—30
93. Zoryan E. Św. Jan Kanty, wyd. II.	—12
94. Starkel J. Z pielgrzymki do Ziemi św.	—30
95.* Puławski K. Pogadanka o picciu trunków	—14

XIII. Rozmaitości:

96.* R. M. Mały elementarz dla dzieci i samouków	—26
97.* R. Brzezińska - Morzycka. Pierwsze czytanki, wyd. II.	—52
98.* Różański S. Nauka rachunków dla samouków, wyd. III.	—52
99. F. P. Dzieje Unii kościelnej na Rusi	—80
100. Bezstronny. Okrucieństwa Moskali (wyczerpane)	1—

B. Stopień drugi.

I. Powieści historyczne przedrozbiorowe:

	Cena K h
1.* Zoryan E. Popiel i Piast	—32
2. Grajert J. Marciak Nowina	—60
3. Gębarski St. Rycerz św. Kingi.	2—
4. Sokalski Br. Tomkowa mogiła (wycz.)	—25
5.* Gębarski St. Król wójt	—66
6.* Zoryan E. Pod godłem krzyża	—40
7. Sienkiewicz H. Krzyżacy (wydanie popularne)	1 60
8. Grajert J. O kotlarczyku ze Lwowa	—90
9.* M. G. (skrót.) Historia o Grzesiu z Sanoka	—16
10.* Teresa Jadwiga. Syn kmiecy	—26
11.* A. M. (skrót.) Jan z Tęczyna	—32
12.* Kalinowski. Zwycięzca z pod Wiednia	—32
13. Grajert J. Tomek setnik	—60
14. Walenty ze Smolnicy. Ludzie z pod słomianej strzechy.	—40
15.* Wystouchowa M. O powstaniu Kościuszkowskiem (wycz.)	—40

II. Powieści historyczne porozbiorowe:

16. Gałęzowska T. Speliło się	2:80
17. Nitman K. Dr. Za świętą sprawę	—70
18. Gałęzowska T. Odwet	3 20
19. Bolesławita. Żyd, 3 tomy	3:60
20. " Szpieg	1:20

III. Powieści obyczajowe:

21. Bielawski Łoziński. Gawędy i powieści	—50
22. Chwałibór. Z Kujawskiej ziemi, wyd. II.	—96
23.* Żmudzki. Losy Janka Kozika, wyd. II.	—10
24.* Dygasiński A. W Swojczy	—80
25.* Junosza Kl. Młynarz z Zarudzia.	—32
26.* Sewer. Matka	—80
27.* Orszakowska E. Chłopski adwokat	—26
28.* " W zimowy wieczór.	—40
29.* F. M. (skrót.) Przygody Robinsona, wyd. II.	—34
30. Brykczyński A. Dobrzy synowie	—40
31.* Warnkówna J. Wesele Jagusi	—20
32. Łukaszkiewicz. Szczęście tylko w ojczyźnie.	—40
33.* Starkel J. Pan Bartłomiej.	—32
34.* Iskierka. Młyn na Pokusie, wyd. II.	—26
35. Marzec Fr. Z pod wiejskiej strzechy	—90
36. Lemonnier. Poczciwi sąsiedzi.	—70
37. Cordelia. Mali bohaterowie	4—
38.* Kosiakiewicz W. Nasz mały	1 30
39. Green Hom. Brat ociemniały	1 60
40. Rodziewiczówna M. Szary proch	—80

IV. Poezycze:

41. Mickiewicz A. Pan Tadeusz	—20
42. Pol Wincenty. Pieśni Janusza	2—
43. Syrokomla Wł. Pisma, 5 tomów	13—
44. Ujejski K. Dzieła, 3 tomy	2 40
45.* Mazur St. Gawędy z przeszłości	—06

V. *Historia dziejów:*

	Cena K h
46. Chociszewski J. Dzieje narodu polskiego dla ludu i młodzieży	1-20
47.* Wojnar K. Dzieje Polski w ostatnich 100 latach (wyczerpane)	—80
48. Papée Fr. O hetmanie Żółkiewskim (wyczerpane)	—16
49. Czermak W. O Stefanie Czarnieckim	—12
50. Józef Pułaski, twórca Konfederacji barskiej (wyczerpane)	—60
51.* Wojnar K. O naczelniku Kościuszcze (wyd. III. w druku)	—20
52. Kiliński J. Pamiętnik	—50
53. Gen. J. H. Dąbrowski, dowódzca legionów polskich	—40
54. Wanda. Szymon Konarski.	—30
55. Popławski J. L. Życie i czyny pułkownika Z. Miłkowskiego	—50

VI. *Historia literatury:*

56. Wojciechowski K. Jan Kochanowski z Czarnolasu.	—40
57.* Morzycka F. Ignacy Krasiński	—14
58.* Wojnar K. Adam Mickiewicz, król pieśni polskiej, wyd. III. (w druku)	—30
59. Wysłouchowa M. Kornel Ujejski (wycz.)	—50
60. Pini Tad. Wład. Syrokomla i jego utwory	—70

VII. *Rolnictwo:*

61. Jankowski E. Drzewa przy drogach	—22
62. Hryniewiecki Bol Nasze lasy	—32
63. Śniegocki A. Rośliny groszkowe	—26
64. " " Rośliny okopowe	—52
65. " " Jak poprawiać łąki	—52
66. Chełchowski St. O uprawie owsa	—26
67. Natanson M. O nawożeniu obornikiem	—40
68. Śniegocki A. O hodowli świń	—52
69. Kubicki. Weterynaryja, wyd. II.	1—
70. Chełchowski St. Nasze wzorowe gospodarstwa włościańskie	—40

VIII. *Nauki przyrodnicze:*

71.* Heilpern M. O ziemi, słońcu i gwiazdach, wyd. II.	1-30
72. Faraday M. O siłach natury. Dziejeświęcy	1-60
73.* Umiński Wł. O żelazie	—16
74.* " " Węgiel kamienny	—16
75.* Brzeziński M. Najważniejsze i najciekawsze zwierzęta ssące	1-04
76.* Strumpf E. Z jakich części składają się rośliny	—22
77.* Umiński Wł. Zwierzęta przedpotopowe	—26
78.* " " Jak powstała nasza ziemia i jaki ją czeka koniec.	—80
79.* Brzeziński M. O wulkanach	—16
80.* Promyk K. Stopniowe opisanie świata	—40

IX. *Etnografia, geografia, podróże:*

81.* Krynicki K. O Wiśle, wyd. V.	—80
82.* Antoszka S. Słowianie południowi	—52
83.* Morzycka F. Z dalekiej północy	—66
84.* Brzeziński M. Stany Zjednoczone	—40

X. *Hygiena:*

	Cena K h
85.* Brzeziński M. Jak zbudowane jest ciało człowieka, wyd. H.	—66
86.* Bujwid O. O zachowaniu zdrowia (6 książeczek)	—36
87.* Zielczak Dr. Poradnik dla kobiet	—26

XI. *Prawo, nauki społeczne:*

88. Próchnicki Z. Konstytucya austriacka	—60
89. Stefczyk Fr. Rolnicze spółki magazynowe	—20
90. Jeden naród — jedna myśl	—06

XII. *Religia i moralność:*

91.* Grabowski Br. Pięćsetletnie dzieje klasztoru na Jasnej Górze	—40
92. Zoryan E. Święta Kinga	—16
93.* Teresa Jadwiga, Święta Jadwiga	—26
94. Falkiewicz K. Święty Kazimierz	—20
95. Libelt K. O miłości ojczyzny	—40

XIII. *Rozmaitości:*

96.* R. M. Snopek, wyd. IV.	—66
97.* Potocki A. Jan Gutenberg	—32
98.* Radomczyk M. Domowa nauka oprawiania książek	—26
99. Kasprowicz J. Moskwa wobec Unii i Polski	—60
100. Różne przygody Polaków w zaborze moskiewskim	1—

C. *Stopień trzeci.*

I. *Powieści historyczne przedrozbiorowe:*

1. Sienkiewicz H. Quo vadis (wyd. popul.)	1-60
2. Kraszewski J. I. Stara baśń, 3 tomy	3-20
3. Teresa Jadwiga, Wielki król	2-60
4. " " Krzywousty	2-60
5. Deotyma. Branki w jassyrze, 6 tomów	14—
6.* Kraszewski J. I. Kunigas	—80
7. " " Strzemieńczyk, 3 tomy	2-20
8. Sienkiewicz H. Trylogia, 6 tomów	5-50
9. Czajkowski M. Stefan Czarniecki	2-40
10. Rzewuski H. Pamiętniki Soplicy	2-40
11. Czajkowski M. Wernyhora	2-40
12. Kaczkowski Z. Murdelio	5-20
13. Kraszewski J. I. Ostatnie chwile księcia wojewody	2-40
14. Bolesławita. Tulacze, 2 tomy	3-60
15. Dzierżkowski J. Uniwersał hetmański, 2 tomy	3—

II. *Powieści historyczne porobiorowe:*

16. Sohnür-Pełowski. Jeszcze Polska nie zginęła!	4—
17. Suffczyński K. Zawsze oni, 2 tomy	4-80
18. Gałęzowska T. Po ciernistej drodze	3-60
19. Jeż T. T. Hryhor serdeczny	1-20
20. Narzynski J. Ojczym	1-40

III. Powieści obyczajowe:

	Cena K ½
21. Korzeniowski J. Kollokacya	—96
22. Kraszewski J. I. Powieści sielskie	4—
23. Zacharyasiewicz J. Święty Jur, 3 tomy	6—
24. Nemezys	2:60
25. Jeż T. T. Uskoki	3—
26. " W zaraniu (na wyczerpaniu)	1—
27. Lam J. Wielki świat Capowie, wyd. III.	2:60
28.* Orzeszkowa E. Pisma, 4 t. (wyd. popul.)	5:20
29. Prus B. Placówka, wyd. IV.	2:60
30. Dygasiński A. Z siól pól i lasów	2:60
31. Junosza Kl. Pająki	3:20
32. " Żywot i sprawy S. Kalt- kugla (wyczerpane)	2:20
33. Rodziewiczówna M. Dewajtis, 2 tomy	1:30
34. Szymański A. Szkice, 2 tomy	3:20
35. Zych Maurycy. Syzyfowe prace	4—
36. Bukowiecka Z. Historia o Janku górniku	3:20
37. " Historia o Antku rolniku	3:20
38. " Dzieci Warszawy	3:20
39. " Młotem i kielnią	3:20
40. Orkan Wł. Komornicy	2:60

IV. Poezye:

41. Mickiewicz A. Poezye, 4 tomy	2:40
42. Słowacki J. Poezye, 4 tomy	3:60
43. Krasiński Z. Pisma, 4 tomy	3:60
44. Asnyk A. Wybór poezyi	2:60
45. Konopnicka M. Wybór poezyi, wyd. III.	2:60

V. Historia dziejów:

46. Grabiński Wł. Dzieje narodu pols., 2 t.	8—
47. Teresa Jadwiga. Opowiadania ciotki Ludmiły	3:20
48. Teresa Jadwiga. Nowe opowiadania ciotki Ludmiły	3:20
49. Szajnocha K. O królach i bohaterach polskich	2—
50. Schnür-Peplowski. Krwawa karta	5—
51.* F. M. Jan Zamojski	—40
52. Ju'ian B. Stefan Batory	—50
53.* Śmiałowski E. Tadeusz Kościuszko	—20
54. Żywot Stefana Staszica (obecnie wycz.)	—40
55. Schnür-Peplowski. Ojciec Bem	—24

VI. Historia literatury:

56. Chociszewski J. Piśmiennictwo polskie, wyd. III.	2—
57.* Morzycka F. Juliusz Słowacki	—40
58.* " Zygmunt Krasiński	—40
59.* Wystouchowa M. Seweryn Goszczyński	—40
60. Kasprówic J. Lirnik mazowiecki	1—

VII. Rolnictwo:

61. Jankowski E. Sad przy chacie, wyd. IV.	1:04
62. Herget-Ciesiejski. Warzywnictwo	—60
63. Śniegocki A. Koniczyzny i lucerny	—40
64.* Godlewski E. Pogadanka o pokarmach roślinnych i nawozach sztucznych	—50
65. Dyakowski B. Jak urządzić gniazda i opiekować się ptakami	—52

	Cena K ½
66.* Stefanowska. Co się dzieje w ulach	—40
67. Barański Dr. Konie gospodarskie	—20
68. Mielnicki J. Pogadanki o hodowli ryb	—20
69. Miczyński K. Rolnik wzorowy	1:20
70.* Malinowski M. Rolnictwo włościańskie za granicą	—52

VIII. Nauki przyrodnicze:

71. K. T. (oprac.) Astronomia (Nauka o wszechświecie)	—60
72. Kramsztyk St. Wiadomości początko- we z fizyki (2 książeczki)	2:74
73. Roscoe H. A. Chemia	—80
74. Martin E. A. Historia kawałka węgla	1:04
75.* Brzeziński M. O morzach i lądach	—80
76.* " Nasi przyjaciele i wro- gowie wśród ptaków	—66
77.* Brzeziński M. O owadach, wyd. nowe	—52
78. Geikie A. Geologia	1:60
79. Tyndall J. Woda, jej kształty i prze- obrażenia	1:20
80. Brzeziński M. O powietrzu	—92

IX. Etnografia, geografia, podróże:

81. Chrzęszczewska-Warnkówna. Z biegiem Wisły	3:50
82. Korzeński J. Obce ludy, obce kraje	2:60
83.* Antoska. Nasi pobratymcy Słowacy	—26
84.* Sześćset lat wolności w Szwajcaryi	—20

X. Hygiena:

85.* Zanietowski J. Jak się objawia życie ludzkie	—60
86. Merczyński E. Zdrowie dzieci	—50
87. Sterling S. Pielęgnowanie zdrowia	1:30

XI. Prawo, nauki społeczne:

88.* Heryng Z. Gawędy ekonomiczne	—80
89. Tałas ewicz. Wskazówki dla włościan w sprawach spadkowych i opie- kuńczych	—30
90. Gawędy sąsiedzkie (wyczerpane)	—20

XII. Religia i moralność:

91.* Grzymałowski Wł. Nasi święci patro- nowie	—26
92. Hoffmanowa Kl. Święte niewiasty	—26
93. Skarga P. Kazania sejmowe	3—
94. Puławski A. O księdzu Boduenie	—16
95.* Morzycka F. Wielki charakter	—66

XIII. Rozmaitości:

96.* Brzeziński M. Podarunek dla mło- dzieży, wyd. VII.	1:42
97.* Weuchertówna Wł. Książeczka dla tych, co chcą dobrze, mówić, czy- tać i pisać po polsku	—66
98. Ujejski K. Przemówienia. 1863—1864, wyd. III.	—80
99.* Burzenie kościołów na Litwie i Rusi	—10
100. Lipelt J. Jak się ludzie nauczyli go- tować?	—40

PRZEWODNIK PRAKTYCZNY.

(Szczegółowy spis rzeczy na ostatniej kartce kalendarza).

Wykaz alfabetyczny Świętych i świąt

z oznaczeniem dnia i miesiąca.

- | | | |
|--|-----------------------------------|---|
| Abdon 30 lipca. | Beata 8 marca. | Emilia 30 czerwca. |
| Adam i Ewa 24 grudnia. | Benedykt 21 marca. | Emilianna 5 stycznia. |
| Adelajda 16 grudnia. | Benigna 19 sierpnia. | Engelbert 7 listopada. |
| Adolf 17 czerwca. | Benon 16 czerwca. | Érazm 2 czerwca. |
| Agapit 18 sierpnia. | Bernard 20 sierpnia. | Eryk 18 maja. |
| Agata 5 lutego. | Bernard opat 20 maja. | Eufemia 16 września. |
| Agaton 10 stycznia. | Berta 17 lipca. | Eufrozyna 11 lutego. |
| Agnieszka 21 stycznia i 20 kwiet. | Bibianna 2 grudnia. | Eugenia 30 grudnia. |
| Agrypina 23 czerwca. | Blandyna 2 czerwca. | Eulalia 2 lutego. |
| Albina 1 marca i 16 grudnia. | Błażej 3 lutego. | Eulogiusz 11 mar. i 13 wrześ. |
| Aleksander: 26 lutego, 3 maja
i 12 grudnia. | Bonawentura 14 lipca. | Eustachiusz 20 września. |
| Aleksy 17 lipca. | Bonifacy 14 maja, 5 czerwca. | Euzebia 29 października. |
| Alfons 22 października. | Bronisława 18 sierpnia. | Euzebiusz 14 sierp., 15 grudnia. |
| Alojzy 21 czerwca. | Brunon 6 października. | Ewa i Adam 24 grudnia. |
| Amalia 10 lipca. | Brygida 1 lutego i 8 październ. | Ewaryst 26 października. |
| Ambroży 7 grudnia. | Cecylia 22 listopada. | Ezechiel 10 kwietnia. |
| Anastazy 22 stycznia. | Celestyn 6 kwietnia. | Fabian 20 stycznia. |
| Anastazy 27 lutego i 15 kwietnia. | Cezary 27 sierpnia. | Faustyn 15 lutego. |
| Andrzej 4 lutego, 10 i 30 listop. | Cypryan 16 września. | Faustyna 10 grudnia. |
| Angela 30 marca. | Cyryak 8 sierpnia. | Felicyan 9 czerwca. |
| Anicet 17 kwietnia. | Cyryl 9 lipca. | Feliks 14 stycz., 18 maja, 30 maja,
30 sierpnia, 20 list. |
| Anna 26 lipca. | Czesław 20 lipca. | Ferdynand 30 maja. |
| Antoni 17 stycznia, 10 maja i 13
czerwca. | Damazy 23 lutego i 11 grudnia. | Filip 23 sierp., 1 i 26 maja. |
| Anzelm 21 kwietnia. | Damian i Kosma 27 września. | Filomena 5 lipca. |
| Apolinary 23 lipca. | Dawid 30 grudnia. | Flawian 17 lut. i 22 grudnia. |
| Apolonia 9 lutego. | Dezydery 23 maja. | Florentyna 20 czerwca. |
| Apoloniusz 18 kwietnia i 18 lipca. | Domicela 7 maja, 6 lipca. | Floryan 4 maja. |
| Arkadyusz 12 stycznia. | Dominik 4 sierpnia. | Fortunat 1 czerwca. |
| Arnold 1 grudnia. | Donat 17 lutego, 7 kwietnia. | Franciszek 20 stycznia, 2 kwiet.,
18 września, 4 i 10 październ. i
3 grudnia. |
| Atanazy 2 maja. | Dorota 6 lutego. | Franciszka 9 marca. |
| Augustyn 28 sierpnia. | Dyonizy 8 kwietnia i 9 październ. | Fryceryk 5 marca. |
| Aurelia 25 września. | Edmund 30 październ. 16 listop. | Fulgenty 1 stycznia, 23 lut. |
| Balbina 31 marca. | Edward 13 października. | Gabryel 24 marca. |
| Barbara 4 grudnia. | Eleonora 21 lutego. | Genowefa 12 lutego. |
| Barnaba 11 czerwca. | Eligiusz 1 grudnia. | Genowefa 3 stycznia. |
| Bartłomiej 24 sierpnia. | Elżbieta 8 lipca, 5 i 19 listop | Gedeon 11 października. |
| Bazyli 22 marca i 14 czerwca. | Emanuel 26 marca. | |
| | Emeryk 5 listopada. | |

Gerwazy 9 czerwca.
Gertruda 17 mar., 15 list.
Gorgoniusz 9 września.
Gotfryd 13 stycznia.
Gracyan 18 grudnia.
Grzegorz 4 stycznia., 12 marca,
9 i 25 maja, 26 listop.
Gustaw 2 sierpnia.
Gwidon 12 września.
Helena 2 marca, 22 maja, 18
sierpnia.
Heliodor 3 lipca.
Henryk 19 stycz., 15 lipca.
Hermenegild 16 kwietnia.
Hermogenes 19 kwietnia.
Hieronim 30 września.
Hilary 14 stycznia.
Hipolit 13 sierpnia.
Hubert 3 listopada.
Hugo 1 kwietnia.
Hygin 11 stycznia.
Idzi 1 września.
Ignacy 1 lut., 31 lipca.
Ildefons 23 stycznia.
Innocenty 28 lipca.
Irena 20 października.
Ireneusz 24 marca.
Izajasz 6 lipca.
Izydor 4 kwietnia.
Jacek 17 sierpnia.
Jacek i Prot. 11 września.
Jadwiga 15 października.
Jakób 21 kwietnia, 1 maja i 25
lipca.
Jan 23 stycz., 27 stycz., 8 lut.,
8 marca, 26 mar., 6 maja, 16
maja, 27 maja, 24 czerw., 9
lipca, 12 lip., 20 sierp., 20
paźdz., 23 paźdz. i 27 grud.
Jan i Paweł mm. 26 czerw.
January 19 września.
Jarosław 27 listopada.
Jerzy 24 kwietnia.
Joachim 3 września.
Joanna 24 maja, 27 sierp.
Jordan 13 lutego.
Józef obl., 19 marca.
Józef Kalasanty 4 lipc.
Jozafat 26 kwietnia.
Julia 23 maja.
Julian 9 stycz. i 13 lut.
Julianna 16 i 20 czer.
Juliusz 12 kwiet., 1 lip.
Justyna 16 czerw., 26 wrz.
Kajetan 7 sierpnia.
Kajus 22 kwietnia i 7 paździer.
Kalikst 14 października.
Kamil 18 lipca.
Kandyd 3 października.
Kanut 19 stycznia.
Karol 28 stycz., 4 listop.
Karolina 5 lipca.
Kassyan 13 sierpnia.

Katarzyna 23 marca, 30 kwietnia
i 25 listopada.
Kazimierz 4 marca.
Klara 12 sierpnia.
Klaudjusz 7 lipca.
Klemens 23 listopada.
Kleofas 25 września.
Klet 26 września.
Klotylda 3 czerwca.
Koleta 6 marca.
Konrad 19 lutego, 29 listopada.
Konstancja 18 lutego i 12 kwiet.
Konstanty 11 marca.
Kordula 22 października.
Kornel 16 września.
Kornelia 31 marca.
Koronatów 4-óch 8 listopada.
Kosma i Damian 27 września.
Krescenty 15 kwietnia.
Kryspin 25 października.
Krystyna 24 lipca.
Kunegunda 3 marca i 30 lipca.
Kwiryn 30 marca.
Lambert 16 kwietnia.
Lamberta 17 września.
Leokadya 9 grudnia.
Leon 20 lut., 12 kwietnia i 23
czerwca.
Leonard 27 lut. i 6 list.
Leontyna 15 marca.
Leopold 16 listopada.
Longin 15 marca.
Lucyan 7 stycznia.
Lucyna 30 czerwca.
Lucyusz 11 lutego.
Ludwik 25 sierp., 31 stycznia.
Lazarz 17 grudnia.
Łucya 13 grudnia.
Łukasz 18 października.
Maciej 24 lutego.
Magdalena 27 maja.
Makary 2 stycznia.
Małgorzata 18 czerw. i 13 lipca.
Mamert 11 maja.
Marcel 16 stycznia.
Marcela 31 stycznia.
Marceli 26 kwiet. i 18 czerw.
Marcin 11 i 14 listop.
Marcyan 9 stycznia.
Marcyanna 17 czerwca.
Marek 25 kw., 2 i 18 czerw. i 7
paździenika.
Marta 29 lipca.
Martyna 30 stycznia.
Marya 9 kwiet. i 22 lipca.
Maryusz 13 lutego.
Mateusz 21 września.
Matylda 14 marca.
Maurycy 22 września.
Maksym 8 czerw., 18 list.
Maksymilian 12 paździer.
Medard 8 czerwca.
Melania 30 grudnia.

Metody 16 marca.
Michał 29 września.
Mieczysław 1 stycznia.
Mikołaj 10 wrześ. i 6 grudnia.
Miron 17 sierpnia.
Modesta 13 marca.
Modest 15 czerwca.
Monika 4 maja.
Narcyz 29 października.
Natalia 27 lipca.
Nemezeusz 19 grudnia.
Nicefor 13 marca.
Nikazy 14 grudnia.
Nikodem 1 czerwca.
Norbert 6 czerwca.
Olimpia 26 marca.
Onufry 12 czerwca.
Otylia 13 grudnia.
Otton 2 lipca.
Pankracy 3 kwiet., 12 maja.
Pantaleon 27 lipca.
Paschalis 17 maja.
Patrycyusz 20 marca.
Paula 26 stycznia.
Paulina 22 czerwca.
Paweł 15 stycznia i 22 marca.
Paweł i Piotr 29 czerwca.
Pelagia 12 marca, 11 lipca i 20
grudnia.
Petronela 31 maja.
Piotr 31 stycznia, 20 kwietnia,
19 maja, 1 sierpnia, 19 paźdz.,
i 5 grudnia
Piotr i Paweł 29 czerwca.
Pius 5 maja i 14 lipca.
Placyd 5 października.
Placyda 11 października.
Polikarp 20 stycznia.
Prakseda 21 lipca.
Prosper 25 czerwca.
Prot i Jacek 11 września.
Protazy 19 czerwca.
Prudencyusz 19 maja.
Prymus 9 czerwca.
Pulcherya 7 lipca, 10 września.
Rafał 24 października.
Rajmund 28 stycznia i 31 sierp.
Regina 7 sierpnia.
Remigiusz 1 października.
Robert 7 czerwca.
Roch 27 kwietnia, 16 sierpnia.
Roman 28 lutego, 9 sierpnia.
Romuald 7 lutego.
Róża 30 sierpnia.
Rozalia 4 sierpnia.
Rudolf 17 kwietnia.
Rufin 7 kwietnia, 19 sierpnia.
Rufus 28 listopada.
Rupert 27 marca.
Ryszard 3 kwietnia.
Sabina 27 października.
Salezy 12 września.
Salomea 18 listopada.

Saturnin 29 listopada.
Saturnina 4 czerwca.
Scholastyka 10 lutego.
Sebastyan 20 stycznia.
Serafina 26 lipca.
Sergiusz 24 lutego.
Serwacy 31 maja.
Seweryn 8 stycznia.
Symeon 18 lutego.
Soter 22 kwietnia.
Spirydion 14 grudnia.
Stanisław 8 maja.
Stefan 2 września.
Sulpicyusz 20 września.
Sykstus 28 marca.
Sylwester 31 grudnia.
Sylwiusz 17 lutego.
Szczepan 26 grudnia.
Symon 28 lipca, 28 paździer.
Tadeusz 28 paździer.
Tekla 23 września.
Telesfor 5 stycznia.

Teobald 1 lipca.
Teodor 6 stycznia, 9 listop.
Teodora 1 kwietnia.
Teodozyusz 11 stycznia.
Teofil 29 kwiet., 5 marca.
Teresa 16 października.
Tomasz 7 marca, 18 wrześ., 21
 grud. i 29 grud.
Tyburcy 14 kwietnia.
Tymoteusz 24 stycznia.
Tytus 4 stycznia.
Urban 25 maja.
Urszula 21 października.
Wacław 28 września.
Walenty 14 lutego.
Walery 14 kwietnia, 12 wrześ.
Walerya 5 czerw., 9 grud.
Waleryan 27 listopada.
Wawrzyniec 10 sierp. i 5 wrześ.
Wenanty 21 maja.
Weronika 13 stycznia, 4 lutego
 i 17 maja.

Wiktoryn 26 lutego.
Wiktor 6 marca, 17 paździer.
Wiktorya 23 grudnia.
Wilhelm 10 stycz., 5 kwietnia
 i 28 maja.
Wincenty 22 stycz., 5 kwiet., 19
 lipca i 8 paździer.
Wit 15 czerwca.
Witalis 28 kwietnia.
Władysław 27 czerw., 24 wrześ.
Wolfgang 31 paźdz.
Wojciech 23 kwiet.
Zacharyasz 14 mar., 6 września
 i 5 listopada.
Zacheusz 23 sierpnia.
Zefiryń 26 sierpnia.
Zenobiusz 30 paździer.
Zenon 9 lipca, 22 grudnia.
Zofia 15 maja.
Zuzanna 11 sierpnia.
Zygfryd 25 lutego.
Zygmunt 2 maja.

PRZEPISY POCZTOWE.

I. Poczta listowa.

1. Poczta listowa w obrębie monarchii.

Adres ma wskazywać nazwisko, imię i miejsce pobytu odbiorcy, a na posyłkach do miast większych znany ulicy i numer domu; — do miejsc mniej znanych lub noszących nazwę z innymi wspólna, dopisać należy powiat lub prowincję.

Oprócz adresu odbiorcy, może na kopercie po stronie adresu umieszczony być adres nadawcy (firma), medale uzyskane na wystawach, tudzież adres fabryki i składów fabrycznych nadawcy. Natomiast nie można umieszczać na kopercie żadnych reklam inseratowych.

Oplata (frankowanie) listów uskutecznia się nalepieniem marki na kopertę po stronie adresu w prawym rogu u góry i wynosi w obrębie monarchii za listy zwykle do 20 gramów 10 h.; nad 20 do 250 gramów 20 h. Listy ważące zwyż 250 gramów, należy nadawać do przestania za frachtem pocztą wozową.

Można także używać kopert rządowych z nadrukowaną marką po cenie 11 h. za sztukę. — **Marki** pocztowych dostać można na 1, 2, 3, 5, 6, 10, 20, 25, 36, 40, 50, 60 h., 2 i 4 k.; **Kart** korespondencyjnych na 5, 10 i 20 h.; **Opasek** pocztowych na 3 h.; **Listów kartkowych** na 6 i 10 h. Marki listowe mogą być adresem przepisane; przestemplowane prywatną stampiglią; raz już użyte, wycięte z kopert lub opasek, są nieważne, a używanie ich podlega karze. Popsute (jednak bez stam-

paglii pocztowej) koperty, opaski, karty korespondencyjne i adresy przesyłkowe (zaliczkowe) wymieniają poczty i sprzedawcy znaczków za dopłatą 1 h. od sztuki.

Za niefrankowane listy do 20 gramów 20 h.; nad 20 do 250 gramów 30 h.

Za listy miejscowe (Locobriefe) wynosi opłata do 20 gramów 6 h.; — nad 20 do 250 gramów 12 h. — *Za nieopłacony list* płaci adresat o 6 h. więcej.

Za listy urzędowe niefrankowane, płaci adresat porto zwyczajne. — Korespondencye urzędowe rządów gmin są wolne od opłaty, muszą jednak nosić napis: *»ręcz urzędowa we własnym«* — lub — *»w poruczonym zakresie działania«*.

Listy, tudzież wszystkie posyłki nadawane do transportu pocztą listową, można rekomendować, (polecać, — nadawać za recepisem)*. *Należytość rekomendacyjną* 25 h. uiszczą nadawca markami po stronie adresu. — Jeżeli posyłka rekomendowana zaginie na poczcie, nadawca ma prawo w ciągu 6 miesięcy upomnieć się pisemnem podaniem, wolnem od stempla o odszkodowanie w kwocie 50 k., zaś 42 k. w obrocie z Niemcami. — Pokwitowanie odbioru odszkodowania należy ostemplować.

Listy za umyślnym posłańcem (Express-Briefe) tylko zamiejscowe, oznaczyć u dołu lewego rogu:

*) Zamiast recepisów nadawczych, można używać pocztowych ksiązek nadawczych, jako dogodniejszych dla stron często wysyłających przesyłki lub pakiety. Egzemplarz książki nadawczej 4-to 20 h., 8-vo 5 h.

„Przez umyślnego posłańca“ (*durch Expressen zu bestellen*). Oznaczyć można godzinę, o której list ma być doręczony. Po stronie pieczęci dodać *do-kładny* adres nadawcy. — Takse 30 h., prócz portoryum, uiszcza nadawca *gotówką*, lub markami pocztowymi na kopercie. Za doręczenie listu po za obrębem siedziby urzędu pocztowego płaci adresat po 1 k. za każde 7½ kilometra, przyczem potrąca się 30 h. uiszczonych przez nadawcę.

Za recepis zwrotny opłaca nadawca 25 h.; można zażądać przy nadawaniu posyłki poleconej lub też później.

Karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec 5 h. — Do tych kart wolno w obrębie monarchii dołączać próbki towarów do wagi 350 gramów i robić dopiski jak przy posyłkach próbek lub wzorów, a należyłość wynosi 10 h. do 250 gramów, wyżej 20 h.

Po stronie adresu może nadawca umieścić swoją firmę. W obrębie monarchii adres odbiorcy można naklejać (przy rozsełaniu większej ilości kart z jednokowym tekstem na odwrotnej stronie). Czysta strona karty może być zadrutowana w formie listu; naklejać korespondencyjnie nie można. Dozwolone jest drukować własne karty korespondencyjne dowolnego koloru; atoli grubość papieru i format kart korespondencyjnych urzędowych muszą być ściśle zachowane, jak niemniej strona adresu zawierając musi napis *»Correspondenz-Karte«* (w języku dozwolonym).

Listy kartkowe miejscowe 6 h., zamiejscowe 10 h.

Druki w Austrii i do Niemiec (cyrkularze, książki, formularze) tylko do wagi 1000 gramów, i **Próbki bez wartości**** tylko do wagi 350 gramów, wysyłane **pod opaską****, lub w otwartej kopercie tak, żeby treść widziana być mogła, musi *opłacić nadawca*, do: 50 gramów 3 h., nad 50 do 100 gramów 5 h., do 250 gramów 10 h., do 500 gramów 20 h., do 1000 gramów (1 kilogram) 30 h. Prócz daty, adresu i podpisu, druki nie mogą zawierać żadnej korespondencji, oprócz dołączonego rachunku. — Do korekt drukarskich dołączyć można rękopism, a poprawki nawet na osobnych kartkach.

Próbki towarów w monarchii austr., do Niemiec i do innych krajów wysłane w torebkach (woreczkach papierowych lub innych) nie mogą przekraczać wagi 350 gramów i *muszą być nadane franko*. Na torebkach należy umieścić dopisek: *»Wzory«* lub *»próbki bez wartości«*. Korespondencyjnej dołączającej nie wolno.

Gazety wysyłane z redakcyi, opłaca się gazetową marką za 2 h.; wysyłane pod opaską, opłaca się *jak druki*. Za dodatki do gazet (listy otwarte, cenniki, prospekty itd.), jeśli nie przekraczają wagi 250 gramów, opłaca się 1 k. za 100 sztuk.

* Druki i próbki mogą być razem nadane, za opłatą 6 h., jeżeli nie ważą więcej jak 250 gramów.

** Na posyłkach zwyż 50 gramów doplećci należy botz zme marki po stronie adresu. — Posyłki druków i dokumentów można rekomendować, a także wysyłać „per Express“.

Ptaki, króliki, pszczoły, pijawki, drób itp. (żyjące zwierzęta). Przy przesyłkach w kraju do Węgier i Niemiec, musi być na adresie przesyłkowym jakoteż na samej posyłce uwidocznione, jakie ma nastąpić zarządzenie na wypadek, gdyby przesyłka w należytyim czasie nie została przez adresata podjęta:

1. jeżeli nie podjęte — *natychmiast zwrócić,*
2. " " " *sprzedać,*
3. " " " *telegraficznie zawiadomić na mój koszt.*

Pszczoły wysyła się w skrzynkach opatrzonych siatką drucianą pod warunkami dla próbek bez wartości przepiszanymi.

Przekaz [patrz osobny tytuł *Przekazy* (asygnaty itd.)].

Mandaty (zlecenia) pocztowe do wagi 250 grm. muszą być nadawane jako listy polecone, adresowane do urzędu pocztowego tej miejscowości, gdzie adresat przebywa. Zawierać mogą najwięcej 5 dokumentów, a ogólna kwota przez urząd pocztowy ściągnąć się mająca, nie może przekraczać 1000 k. Zlecenia za granicę są dozwolone do kwoty 1000 k. do Belgii, Niemiec, Egiptu, Francji, Włoch, Luksemburgu, Rumunii, Szwajcaryi, Holandyi, Norwegii, Szwecyi, Tunisu i Turcyi.

Druki za mandaty kosztują 2 h. za sztukę. (Koperta 1 h.).

Polecone przesyłki za pobraniem są dozwolone wewnątrz państwa austriackiego do 1000 k.; zaś do Belgii, Niemiec, Włoch, Luksemburgu, Norwegii, Szwecyi, Szwajcaryi i Tunisu, Francji, Turcyi (c. k. urz. er.) do 500 k., do Danii, Chile, Portugalii i Rumunii do 250 k. Należytość równa jest należytości za zwykłe listy polecone. Wartość nie może być podaną. Nadawca umieszcza na kopercie oprócz adresu, swoje nazwisko i adres, dalej kwotę, która od adresata ma być pobraną w walucie używanej w miejscu przeznaczenia.

Reklamacja każdej posyłki za okazaniem receptu nadawczego, kosztuje 25 h. — Reklamację zarządza poczta bezpłatnie wtedy, gdy nadawcy nie doręczono receptu zwrotnego. — *Termin reklamacyjny posyłek gaśnie* po upływie 6 miesięcy dla posyłek wewnątrz monarchii lub Niemiec doręczonych, a dla zagranicznych po upływie 1 roku.

Za dostawienie do domu płaci się w siedzibie urzędów eraryalnych za przekaz pocztowy z doręczoną kwotą do 10 k. 3 h., wyżej 10 k. 5 h. — Posyłkę można przyjąć lub nie; jednak nieprzyjęcie należy na adresie uwidocznnić. — Posyłki urzędowe muszą być przyjęte.

Fachowe (należytość za osobny schówek) w c. k. urzędach pocztowych, wynosi 2 k. miesięcznie i opłaca się za miesiąc z góry. — Za przechowanie korespondencyj dla osób z miejsc, do których nie dochodzą listonosze, również za przechowanie czasopism prenumerowanych, nie płaci się fachowego.

Listy *»Poste restant«* nie odebrane w ciągu 2 miesięcy, będą zwrócone w miejsce nadania.

wolno przesyłać jedynie pocztą wozową.

2. W komunikacji z Bośnią i Hercegowiną.

Posyłki ekspresowe tylko do stacji pocztowych.

3. W komunikacji z Sandschak Nowi-Bazar tylko do miejscowości Plewlie, Pripolje-Priboj:

Listy frankowane za każde 15 gramów 25 h., niefrankowane 50 h. — Korespondencyjne karty 10 h., ze zwrotną odpowiedzią 20 h. — Druki i próbki za 50 gramów 5 h. — Posyłki ekspresowe niedopuszczalne.

4. W komunikacji z Austrii do Niemiec.

Wszystkie warunki jak w obrębie monarchii austriackiej. — Do Niemiec można niefrankowane listy rekomendować.

5. Taryfy na listy, druki i próbki towarów.

Oplata od listów w obrębie Austrii i Niemiec

wynosi do 20 gramów 10 h., nad 20 do 250 gramów 20 h., od listów wysyłanych do innych państw, należących do związku pocztowego do 15 gramów 25 h., za każde następne 15 gramów również po 25 h. Za kartki korespondencyjne w Austrii i Niemczech po 5 h., do innych państw po 10 h.

Druki w Austrii i Niemczech kosztują do 50 gramów 3 h., do 100 gramów 5 h., do 250 grm. 10 h., do 500 gr. 20 h., do 1000 gr. (1 kilogram) 30 h. — zagraniczne od każdych 50 gr. 5 h.

Próbki do 250 gr. 10 h., do 350 gr. 20 h. — za granicę od każdych 50 gr. 5 h.; najmniej 10 h.

Za niedostatecznie przez nadawcę ofrankowane listy z Austro-Węgier, Bośni i Hercegowiny opłaca się różnicę między wartością naklejonych marek, a takszą przypadającą za list nieopłacony według niniejszej taryfy, za takie same listy z innych krajów pobiera się opłatę do podwójnej wysokości brakujących według taryfy marek.

Próbki do innych krajów Europy za każde 50 gramów 5 h., najmniej jednak 10 h.

Przekazy (asygnaty) pocztowe.

1. W obrębie monarchii austriacko-węgierskiej można asygnaty pocztowe i telegraficzne tylko do kwoty 1000 k. we wszystkich urzędach pocztowych nadawać, a względnie odbierać. Przekazy nadawać można także do adresatów zamieszkałych w miejscu nadania. Blankiet przekazowy kosztuje 2 h.

Należytość za przesłanie kwot przekazem pocztowym wynosi: a to: do 20 k. 10 h.; od 20 k. do 100 k. 20 h.; od 100 do 300 k. 40 h.; od 300 k. do 600 k. 60 h.; a od 600 k. do 1000 k. 1 k. — Należytość uiszcza się przez nalepienie odpowiednich marek pocztowych na przekazie. — Kupon służy do doniesień pisemnych. — Na przekazane pieniądze dostaje się kwit nadawcy. Przy nadaniu żądać można (za opłatą 25 h.) potwierdzenia skutecznionej wypłaty. Nadeszłe przekazy muszą być najdalej w ciągu 7 dni — od czasu doręczenia awiza — przez adresata podjęte. Przekazy *poste restante* natomiast w ciągu 30 dni. — *Poprawki i skrobania na blankietach przekazowych są niedopuszczalne*, blankietów takich poczty nie przyjmują. Przekazy ekspresowe opłaca się tak samo jak listy ekspresowe.

2. W komunikacji z Bośnią, Hercegowiną i Novi-Bazar, można przekazywać najwyżej 1000 k. — Za posyłkę do 50 k. należytość 20 h.; do 100 k. 40 h.; do 300 k. 80 h.; do 600 k. 1 k. 20 h.; do 1000 k. 2 k.

3. Przekazy za granicę mogą być przesyłane do Argentyny, Anglii, Belgii, Bułgarii, Chile, Congo, Czarnogóry, Danii, Egiptu, Francji, Grecji, Holandyi, Niemiec, Norwegii, Portugalii, Rumunii, Szwecji, Serbii, Szwajcarii, Turcji, Luksemburgu, niemieckich kolonii afryk., Japonii, Tripolis, Tunis, jakoteż do Stanów Zjednoczonych Ameryki, jak również ze wszystkich tych krajów do monarchii

austro-węgierskiej. Blankiety są inne jak w kraju. Kwoty mogą być przesyłane do wysokości 1000 k. względnie 500 k. Oplata wynosi: do Niemiec, Turcji i Luxemburgu do 40 k. 20 h.; nad 40 k. za każde 20 k. o 10 h. wyżej; do Serbii i Czarnogóry 20 h. do 40 k.; 40 h. do 100 k.; 80 h. 300 k.; 1 k. 20 h. do 600 k.; 2 k. do 1000 k.; do Anglii i angiel. kolonij i Zjednoczonych Stanów Ameryki 25 h. za każde 25 k. — *Do wszystkich innych państw, które przystąpiły do konwencji przekazowej*; mianowicie: Belgia, Chile, Chiny, (urzędy pocztowe Rzeszy niemieckiej w Shangai, Tientsin i Tsintau), Egipt, Francja z Algierem, Kongo, niemieckie kolonie afrykańskie, Włochy, Japonia, Kamerun, Niderlandy (Holandia), Norwegia, Portugalia z wyspami Azorskimi, Szwecja, Szwajcarya, Togo (niemieckie terytorium), Tripolis (włoskie) i Tunis do 1000 k., zaś Argentyna, Bułgaria, Dania, Nowa Gwinea (niemiecka), Finlandya, Malta, Marokko, Niderlandzkie Indyje, Rumunia, Samoa, Siam, Tripolis francuskie, Zanzibar do 500 k., Grecya do 400 k.; do 100—25 h. za każde 25 k.; nad 100 k. — 25 h. za każde 50 k. — Kwoty przekazane tak w kraju, jak i za granicę muszą być w przeciągu 14 dni, a we Francji w przeciągu 3 miesięcy podniesione, w przeciwnym razie wypłata nie nastąpi, lecz nadawcy przekazaną zostanie.

4. Przekazy pieniężne drogą telegraficzną — *najwyżej 1000 k.* — w obrębie monarchii austr. i w krajach okupowanych (Bośnia i Hercegowina) nadawać należy w urzędach pocztowych na telegraficznych blankietach przekazowych i tylko w tym razie, jeżeli tak w miejscu nadania jak i w miejscu przeznaczenia znajduje się rządowa stacya telegraficzna. *Oplatę za przekaz telegraficzny* uiszcza nadawca nalepieniem odpowiednich marek pocztowych

prócz tego należytość telegraficzną: takse za każde słowo 6 h., tudzież należytość posłańczą 30 h. w miejscu siedziby urzędu pocztowego. Należytość uzupełniającą za umyślnego posłańca poza siedzibą urzędu pocztowego dopłaca adresat. Przy przekazach *poste restante* odpada 30 h. za posłańca. — Przekazy telegraficzne *wraz z przekazaną kwotą* doręcza się adresatowi, jeśli w miejscu jego zamieszkania znajduje się urząd pocztowy.

Telegraficznych przekazów z numerami loteryjnymi adresowanych wprost do urzędów loteryjnych lub kolektur, nie przyjmują poczty.

Przekazy pocztowe za granicę drogą telegraficzną mogą być do następujących krajów nadane: 500 k. do Bułgarii, Danii, Anglii, Rumunii, 1000 k. do Belgii, Niemiec, Egiptu, Francji, Włoch, Japonii, Luxemburga, Czarnogóry, Holandii, Norwegii, Portugalii, Szwecyi, Szwajcaryi, Serbii i Tunisu.

Przy nadaniu przekazów drogą telegraficzną za granicę, żądać można za ustanowioną opłatą zapłaconej odpowiedzi, — potwierdzenia odbioru, jak również i potwierdzenia wypłaty uskutecznionej »*Avis de payement*«.

II. Poczta wozowa.

Przyjmuje i ekspedujeesy posyłki listów z pieniędzmi i papierów wartościowych, tudzież posyłki innego rodzaju, które jako pakiety, pudła, skrzynki, kosze lub inne nadawane bywają.

1. Listy pieniężne zawierające banknoty austriackie wyżej 1000 k., a ważące nie więcej jak 250 gramów, można nadawać otwarte (do przeliczenia na pocztie) za opłatą $1\frac{1}{2}$ taksy wartościowej, przy czem urząd pocztowy ręczy za całą sumę. Za listy nadane zamknięte, ręczy urząd pocztowy tylko za uienaruszalność pieczęci i całość zewnętrzną listu. — Opłata stosuje się do wagi, wartości i odległości. — Do posyłek pieniężnych najlepiej używać urzędowych kopert po cenie 2 h. za sztukę, pieczętowanych dwiema pieczęciami, podczas gdy inne języckowe, wymagają 5 pieczęci.

2. Posyłki pocztowe, jakoto: pakiety, pudła, skrzynki, kosze itd., należy dobrze opakować i osznurować, a podając wartość posyłki, opieczętować. — W razie zatracenia posyłki, zakład pocztowy zwraca kwotę podaną na adresie i liście frachtowym jako wartość. Odszkodowanie za uszkodzone posyłki wypłaca urząd pocztowy tylko w takim razie, jeśli uszkodzenie powstało pomimo należytego opakowania.

Do każdej posyłki pocztowej, tudzież do każdego listu pieniężnego zwyż 250 gramów, dołączyć należy list frachtowy (adres przesyłkowy po 12 h.), a do posyłek do Niemiec i za granicę oprócz tego 1 względnie 2 lub 3 deklaracje cłowe i 1 deklarację statystyczną. Adres i deklaracje za granicę pisać łacińskimi literami. — *Za jednym listem frachtowym można nadawać trzy pakiety do jednego i tego samego adresata.* — Nie wolno jednak w jednym adresie przesyłkowym łączyć przesyłek poniżej 100 k. wartości i ponad 100 k. — Za frankowane pakiety bez podanej wartości, do 5 kilogramów wagi, opłaca się w obrębie monarchii i do Niemiec na odległość 10 mil (I strefa) 30 h., do wszystkich miejsc na dalszą odległość (II—VI strefy) 60 h.

Opłata pakietów, przekraczających wagę pięć kilogramów, wzrasta w miarę wagi i odległości. I tak w I strefie (do 10 mil), płaci się za każdy następny kilogram po 6 h., a więc od paczki, ważącej 6 ki-

logramów 36 h., 10 kilogramów 60 h. i t. d., w II strefie (10 do 20 mil) za każdy następny klg. po 12 h., a więc od paczki, ważącej 6 klg. 72 h., 8 klg. 96 h. i t. d.; w III strefie (nad 20 do 50 mil) za każdy następny kilogram po 24 h. np. od paczki ważącej 6 klg. 84 h., 15 klg. 3 k.; w IV strefie (nad 50 do 100 mil) za każdy następny kilogram po 36 h., np. od paczki ważącej 6 klg. 96 h., 15 klg. 4 k. 20 h. i t. d.; w V strefie (nad 100 do 150 mil) za każdy następny kilogram po 48 h., n. p. od paczki, ważącej 6 klg. 1 k. 8 h., 15 klg. 5 k. 40 h. i t. d.; w VI strefie za każdy następny kilogram 60 h., n. p. od paczki, ważącej 6 klg. 1 k. 20 h., 15 klg. 6 k. 60 h. (bo za początkowe 5 klg. 60 h., za następne 10 klg. 6 k.).

Wobec tak szybkiego wzrostu kosztów przesyłek, ważących więcej niż 5 klg., przy wielkich odległościach najlepiej większą przesyłkę podzielić na kilka pięciokilowych, jeśli to możliwe i tak je posłać, bo wtedy koszt przesyłki znacznie się zmniejsza. (Za jednym adresem przesyłkowym (frachtem) można nadawać 3 pakiety do jednego i tego samego adresata).

Te same przepisy obowiązują względem przesyłek do Niemiec.

Za niefrankowane listy pieniężne i pakiety do 5 kilogramów wagi, dolicza się dodatek 12 h., a za pakiety z podaną wartością, jeszcze taksa od wartości.

Taksa od wartości wynosi do 100 k. 6 h., nad 100 do 600 k. 12 h., nad 600 do 900 k. 18 h., nad 900 do 1200 k. 24 h., za każde następne 300 k. po 6 h.

Taksa na listy z pieniędzmi do wagi 250 gramów z kwotą 100 k. w I strefie (do 10 mil) wynosi 30 h., w następnych strefach (nad 10 mil) 54 h., z kwotą nad 100 k. do 600 k. w I strefie 36 k., w następnych 60 h., z kwotą nad 600 do 900 k. w I strefie 42 h., w następnych 66 h. Za każde następne 300 k. płaci się 6 h. więcej.

Te same przepisy odnoszą się do Niemiec z tą różnicą, że najniższa opłata wynosi w I strefie 36 h., w dalszych 60 h.

Jedna mila równa się $7\frac{1}{2}$ kilometrom.

3. Pakiety pocztowe za granicę (oprócz Niemiec)

I Szwajcaryi) (*Colis postaux, Postpakete*) muszą być przy nadaniu opłacone, a waga tych pakietów ograniczoną jest do 3 lub 5 kilogramów w miarę krajów, do których są przeznaczone. Do Francyi dopuszczalne są pakiety pocztowe do 10 klg. wagi, a do Ameryki nawet bardzo wielkie. Do posyłki dołączyć należy specjalny list frachtowy, po 12 h. za sztukę i wymaganą ilość deklaracji słowych, oraz 1 deklarację statystyczną. — Zwykle paczki zagraniczne muszą być płótnem obszyte.

4. **Posyłki za pobraniem należytości w obrębie monarchii** do 1000 k. z dołączeniem listu zaliczkowego z przekazem na powiątek (list na sinym papierze po 12 h. za sztukę), przyjmują i wydają wszystkie urzędy pocztowe. — Oprócz opłaty przewozowej, uiszczą się jeszcze prowizoryczną zaliczkową, a mianowicie: za każde 4 k. 2 h., najmniej jednak 12 h.

Przesyłki zwykłe jakoteż za pobraniem muszą być najdalej w ciągu 7 dni — od czasu doręczenia awisa — przez adresata podjęte; przesyłki *poste restante* bez zaliczki w ciągu 30 dni; przesyłki *poste restante* za zaliczką w ciągu 7 dni; przesyłki z żyjącymi zwierzętami adresowane *poste restante* w ciągu 48 godzin.

W komunikacji z Bośnią, Hercegowiną i Nowi-Bazar posyłki za pobraniem należytości do 1000 k. polegają na tych samych warunkach jak w obrębie monarchii.

W komunikacji z zagranicą posyłki za pobraniem dopuszczalne są do Niemiec, Egiptu, Włoch, Szwajcaryi po wysokości 400 k. (400 marek lub 500 franków), do innych krajów do 1000 k. = 800 marek = 1000 franków. — Oprócz opłaty przewozowej uiszczą się jeszcze prowizoryczną zaliczkową 12 h. do 6 k. zaliczki, zaś za zaliczki wyższe nad 6 k., po 2 h. prowizji za każde 4 korony. — Na posyłkę za pobraniem dostaje nadawca receptis nadawczy. — *Awizowaną posyłkę za pobraniem* (nawet „*poste restante*“; *należy w 7 dni wykupić*, a posyłkę pijawek lub jakichkolwiek zwierząt żywych, do 24 godzin.

Uwaga względem przesyłek za pobraniem. Przy tych przesyłkach opłata wynosi najmniej 72 h.; nie należy więc zamawiać „za pobraniem“ rzeczy tanich, bo wtedy przesyłka kosztuje za drogę. Najlepiej przesłać należytość za rzecz z góry przekaz pocztowym.

Przepisy i taryfa ruchu telegraficznego.

Depesze dopuszczalne są do wszystkich miejscowości. Gdzie stacyi telegraficznej nie ma, tam może być depesza z ostatniej stacyi telegraficznej przesłana pocztą lub postańcem.

Depesze winne być zwięzłe i jasno redagowane, oprócz tego należy zachować następujące przepisy:

1. Depeszę należy pisać atramentem o ile możności najczytelniej łacińskimi literami.

2. Na adresie depeszy wyrazić imię i nazwisko adresata, charakter, miejsce zamieszkania, ulicę i nr. domu, w końcu miejsce przeznaczenia, (jeżeli adresat nie mieszka w stołecznym lub ważniejszym mieście, oznaczyć kraj).

3. Jeżeli nadawca płaci odpowiedź, kolacyonowanie, potwierdzenie doręczenia, rekomendowanie, lub dalsze przesłanie nadanej depeszy (jeśli adresata w miejscu już nie byłoby w chwili nadejścia depeszy) pocztą lub postańcem, może wyrazić to całemi słowami, lub skróceniem przez 2 głoski umieszczone przed adresem, które się liczą za jedno słowo i tak: Pilno *D.* Odpowiedź zapłacona *RP.* depesza kolacyonowana *TC.* Potwierdzenie wręczenia *PC.* Dalsze przesłanie depeszy *FS.* Posłaniec zapłacony *XP.* Otwarto przesłać *RO.* Do rąk własnych *MP.* Poste restante *GP.*

Depeszę oblicza się na wyrazy, których ilość jest podstawą opłaty należytości.

W depeszech europejskich 15, a pozaeuropejskich 10 liter czyni jedno słowo. — Wyrazy liczące więcej jak 15 liter, tudzież słowa złączone dzielnikiem lub apostroфом, liczą się za dwa słowa. — Grupa z pięciu cyfer czyni jedno słowo. — Sama cyfra tudzież nawias liczy się za jedno słowo.

Za doręczenie telegramu do miejscowości poza siedzibą urzędu telegraficznego umyślnym postańcem, należy się osobna opłata stosownie do odległości. Opłatę tę może uiścić albo adresat albo nadawca. Jeśli nadawca życzy sobie uiścić należytość posłańcą, winien złożyć odpowiedni depozyt w stacyi nadawczej. Urząd telegraficzny oddawczy powiadamia w drodze pocztowej względnie telegraficznej stacyę nadawczą o wysokości przypadającej należytości posłańczej, poczem nadwyżkę zwraca nadawcy. Telegramy takie oznaczają się *XPP* względnie *XPT.* jeśli zawiadomienie ma nastąpić w drodze telegraficznej. W tym drugim wypadku należy złożyć oprócz depozytu należytość za telegram o 5 słowach (w Austrii 60 h.)

1. Depesza między dwiema stacyami*);

Taksa za każde słowo po 6 h., opłata oblicza się najmniej za 10 słów.

Za kolacyonowanie depeszy dolicza się czwartą część całej należytości.

Pilną depeszę oblicza się potrójną należytością (po 18 h. za słowo).

2. *Za odpowiedzi telegraficzne* (jeżeli nie oznaczono liczby słów) płaci się z góry należytość za depeszę z 10 słów.

Więcej niż 30 słów nie można z góry opłacić.

*) Oprócz urzędów telegraficznych z nieustającą służbą, t. j. całodzienną i całonocną, i całodzienną od 7 względnie 8 rano do 9 wieczór, są urzędy ze służbą od 8—12 rano i od 2—6 popołudniu, ważnym więc jest dla nadającego depeszę do wymienionej ostatniej kategorii urzędu, ażeby nadając popołudniu, wcześniej to uczynił, albowiem, gdy nada przed samą 7-mą lub później, to depesza pozostać musi do drugiego dnia do godziny 9-tej rano.

3. *Za oznajmienie odebrania* opłaca się należytość jak za zwykłą depezę z 10 słów.

4. *Za oznajmienie powrotne* o niemożności dołączenia depezy, nadawca nic nie płaci.

5. *Wezwanie o ratunek* w niezczęściu publicznem (n. p. wezwanie straży pożarnej), nadane przez kogokolwiek, uskuteczniając urzędy telegraficzne bezpłatnie.

Uwagi. Należytości za depeze płacić należy gotówką przy nadawaniu depezy, lub nalepiając odpowiednie marki.

Recepis nadawczy wydają tylko na wyraźne żądanie, za opłatą 10 h.

Mieszkańcy miejscowości, gdzie stacyj telegraficznych nie ma, mogą uiszczać należytości za depeze zapomocą przyklejania na pierwopisie odpowiednich marek pocztowych. Takie telegramy

należy wnosić do urzędów pocztowych jak zwykle frankowane listy, skąd je do najbliższej stacyj telegraficznej ekspedują.

Za depeze zagraniczne opłaca się takse 60 h. i nadto za każde słowo osobno: do Bośni z Hercegowiną 6 h., do Montenegro, Serbii i Szwajcaryi po 8 h., do Rumunii po 8 h., do Francyi po 16 h., do Bułgarii po 18 h., do Belgii, Danii, Luksemburgu, Niderlandów po 22 h., do Rosyi europejskiej, Szwecyi po 24 h., do Anglii i Irlandyi po 26 h., do Hiszpanii, Turcyi po 28 h. — Depeze do państw pozaeuropejskich opłaca się bardzo drogo, po kilka, a nawet kilkanaście koron za słowo.

Jeżeli telegram się nadaje w biurze telegraficznym kolejowem w miejscu, gdzie jest c. k. urząd telegraficzny, dopłaca nadawca do każdego słowa 2 hal.

Objaśnienia telefoniczne.

Kto chce być przyjętym do związku uczestników c. k. sieci telefonicznej winien wnieść pisemne podanie do c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów, która rozstrzygnie sprawę, ewentualnie może odmówić prośbaczemu bez podania powodów. W razie przyjęcia prośzącego jest on obowiązany z góry złożyć należytość budowlaną, która oblicza się podług odległości mieszkania prośzącego od stacyj centralnej telefonów, względnie podług długości wybudować się mającej linii i wynosi do 500 metrów ryczałtowo 100 K., za każdą dalszą przestrzeń po 20 K. za 100 metrów, lub część tej odległości. Należytości abonamentowa składa się a) z należytości stacyjnej (za aparaty i przyrządy) rocznie 60 K.; b) z należytości za łączenie stacyj uczestnika z stacyami innych uczestników rocznie 40 K. W razie przeniesienia na żądanie uczestnika tegoż stacyj z jednego lokalu do innego, obowiązany jest uczestnik pokryć rzeczywiste koszta połączone z tą zmianą. Przedsiębiorstwa hotelowe, kawiarnie i t. d. opłacają podwójną należytość rocznego abonamentu, jeśli używanie telefonu ma być dostępne także ogółowi gości. Rządowe władze i urzędy opłacają połowę rocznej należytości. Taką samą zniżkę mogą uzyskać na prośbę urzędy autonomiczne i gminne, tudzież zakłady ogólnemu służące dobru. Należytość abonamentowa płatną jest w półrocznych ratach z góry w pierwszej połowie stycznia i lipca. W razie zwłoki wylacza zarząd poczt i telegrafów abonenta z związku sieci telefonicznej, przypadającą należytość zaś ściąga w drodze egzekucyi. Za pośrednictwem telefonu może uczestnik nie tylko komunikować się z innymi uczestnikami, ale nadto

nadawać i odbierać telegramy za uiszczeniem odnośnej należytości. Używanie stacyj telefonicznej może być wymówione tylko półrocznie z góry od 1 stycznia lub 1 lipca. Przyrządy telefoniczne należy chronić od uszkodzenia. Zabronionem jest rozbieranie przyrządów, tudzież samowolne dołączanie do przewodu telefonicznego dzwoneków sygnałowych, alarmowych etc. Zakład telefonów stanowi część składową c. k. urzędu pocztowego i telegraficznego dotyczącego miasta, we Lwowie część składową c. k. urzędu pocztowego i telegraficznego przy ulicy Słowackiego. Abonenci winni odnosić się do naczelnika urzędu we wszystkich sprawach dotyczących służby telefonicznej, o ile sprawy te nie wchodzą z natury rzeczy w zakres działania krajowej władzy, t. j. c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów. Dotyczą istniejąj sieci telefonicznej we Lwowie, Krakowie, Boryniczach, Boryslawiu, Drohobyczu, Gorlicach, Jarosławiu, Jaśle, Kołomyi, Nisku, Przemysłu, Przeworsku, Rzeszowie, Sanoku, Schodnicy, Stanisławowie, Stryju, Tarnopolu, Tarnowie, Zagórzeżanach i Zakopanem. Oprócz linii Lwów-Kraków-Wiedeń wybudowano także między Drohobyczem, Boryslawiem a Schodnicą międzymiastową linię telefoniczną.

Za miejscową rozmowę telefoniczną przez trzy minuty z głównej stacyj w urzędzie pocztowym opłaca się 20 h., za rozmowę między Krakowem a Lwowem 2 korony za 3 minuty, między Krakowem a Wiedniem 2 kor., między Lwowem a Wiedniem 3 kor. za 3 minutową rozmowę.

Przepisy pocztowe w Niemczech.

Taryfa pocztowa.

Na obszar państwa niemieckiego włącznie Hel-

golandyi i do Austrii wynosi porto za zwyczajne listy do 15 gr. 10 f.; do 250 gr. 20 f.; gdy niefrankowane, to 10 f. więcej. — Karty pocztowe

5 f.; z odpowiedzią 10 f.; -- Druki pod opaską do 50 gr. 3 f.; od 50 do 100 gr. 5 f.; do 250 gr. 10 f.; do 500 gr. 20 f.; do 1000 gr. 30 f. — Paczki w państwie niemieckiem i do Austrii: 1) na odległość aż do 10 mil 5 klg. = 25 f.; 2) na odległość aż do 20 mil 5 klg. = 50 f.; 3) na odległość aż do 50 mil 5 klg. = 50 f.; 4) na odległość aż do 100 mil 5 klg. = 50 f. Za każdy dalszy kilogram dopłaca się do opłaty za pięciokilogramową paczkę na pierwszą odległość 5 f., na drugą 10 f., na trzecią 20 f., na czwartą 30 f. Na piątą i szóstą odległość (150 mil) najodpowiedniejsze są paczki 5-kilogramowe po 50 f. — Zaliczki pocztowe w granicach Niemiec są aż do 400 mar. dozwolone przy listach i paczkach. Opłaca się przytem: 1) porto na listy i paczki bez zaliczki, (przy podaniu wartości albo w razie rekomendowania dochodzi do tego opłata od zabezpieczenia i za rekomendowanie); 2) opłata od uwiadomienia 10 fen.; 3) należytość za przesłanie ściągniętej sumy do odsetającego i to do 5 marek = 10 fen., do 100 mar. = 20 fen., do 200 m. = 30 fen. i do 400 mar. = 40 fen. Opłatę od uwiadomienia i porto płaci się razem. Do Austrii płaci się od każdej marki 2 fen., najmniej zaś 10 fen. Opłata od zabezpieczenia za paczki z podaniem wartości wynosi do 300 mar. = 5 fen., najmniej 10 fen. — Próby towarów aż do 250 gr. = 10 fen. (Cięższych poczta nie przyjmuje). Próby bez wartości tylko do 250 gr. dozwolone, porto 10 fen., nie mogą być dłuższe nad 30 cm., ani szersze nad 20 cm., ani grubsze nad 10 cm. — Listy rekomendowane frankowane do 15 gr. = 30 fen., do 250 gr. = 40 fen.; niefrankowane 10 fen. więcej. — Mandaty pocztowe w Niemczech 30 fen., do Austrii do 15 gr. = 30 fen., nad 15 gr. = 40 fen. — Przekazy pocztowe do 100 mar. = 20 fen.; do 200 m. = 30 fen.; do 400 mar. = 40 fen. Przekazy pocztowe do Austrii za każde 20 mar. = 10 fen., najmniej 20 fen. — Listy z zaliczką pocztową do Austrii do 10 mil geograficznych frankowane 20 fen., dalej 40 fen., niefrankowane 10 fen. więcej, oprócz tego opłata od zaliczki za każdą markę 2 fen., najmniej zaś 10 fen. Listy pieniężne do 10 geograficznych mil frankowane 20 fen., dalej 40 fen., niefrankowane 10 fen. więcej oprócz tego, opłata od zabezpieczenia za każde 300 marek 5 fen., najmniej 10 fenigów. — Druki, próby towarów, mandaty i przekazy muszą być frankowane.

Taryfa opłaty telegramów.

W obrębie cesarstwa niemieckiego, Luksenburga i Austrii, płaci się za każdy wyraz 5 fen., najmniej 50 fen., (to znaczy, choćby telegram jeden, dwa, trzy lub więcej niż dziesięciu wyrazów zawierał, płaci się tyle, co za 10 wyrazów).

Do Belgii, Danii, Holandii, Szwajcaryi, płaci się za każdy wyraz 10 fen., najmniej 50 fen. — Do Francji 1 wyraz 12 fen., najmniej 50 fen. — Do Anglii i Irlandii, Włoch, Norwegii i Szwecji jeden wyraz 15 fen.; najmniej 50 fen.; do Anglii i Irlandii najmniej 80 fen. — Do Bułgarii, Rumunii, Portugalii, Rosyi, Hiszpanii, Serbii, Bośni, Hercegowiny i Czarnogóry jeden wyraz 15 fen.; najmniej 50 fen. — Do Grecyi z wszelkimi jej wyspami jeden wyraz 30 fen. — Co Turcyi jeden wyraz 45 fen.

Miary i wagi używane w obrębie Austrii i Rzeszy niemieckiej.

1) Miary długości.

1 mila = 7500 metrów. 1 kilometr = 1000 metrów. 1 metr = 100 centymetrów. 1 centymetr = 10 milimetrów.

2) Miary płaszczyzn.

1 mila kwadratowa = 56,250.000 metrów kwadratowych. 1 kilometr kwadr. = 100 hektar. = 10.000 arów. 1 ar = 100 metr. kwadrat. 1 metr kwadr. = 10.000 centm. kwadr. 1 centm kwadr. = 100 milimetr. kwd. Pruska morga = 3₉₁₇ hektar.

3) Miary ciał.

1 kub. metr = 1,000.000 kub. centymetr. 1 kubiczny centymetr = 1000 kubicznych milimetrów.

4) Miary płynów.

1 hektolitry = 2 nowe szefle = 100 litrów. 1 nowy szefel = 50 litrów.

5) Wagi.

1 beczka = 20 cent. = 1000 kg. = 2000 funt. 1 cent. = 100 funt. 1 funt = 50 nowych łutów. 1 cent. = 50 klg. 1 klg. = 100 nowych łutów. 1 nowy łut = 10 gramów. 1 gram = 10 miligramów.

6) Liczebne miary.

1 kopa = 4 mendele. 1 md. = 15 sztuk. 1 gros = 12 tuzinów. 1 tuzin = 12 sztuk. 1 bela = 10 ryz. 1 ryza = 20 libr. 1 libra papieru piśm. = 20 ark. 1 libra papieru druk. = 25 arkuszy.

Spis urzędów pocztowych w Galicyi i na Bukowinie.

(Stacye pocztowe połączone z telegrafem oznaczone literą t.)

(Objaśnienie: **k.** znaczy koło; **n.** nad; **dw.** dworzec; **m.** miasto; składnice pocztowe złożone są odmiennym drukiem).

Adamówka t., *Albigowa*, Alwernia t., Andrychów t., Arbora (Buk.).

▮abice n. Sanem, Babice k. Chrzanowa, Bachórzec, Bagninsberg, Balice t., Baligród t., Banilla (Buk.), Baranów t., Barszczowice, Bartatów, Barwinek t., Barycz, Barysz k. Monasterzysk, Baworów, *Bąkowice*, Bednarów dw., Betz t., Beżecz t., Bereżnica królewska t., Berhometh n. Seretem (Buk.) t., Besko dw., Bestwina, Białodoliny szlacheckie, Biała t., Białogóra, Białykamień, Białobożnica, Biecz t., Biezanów, Bilcze-Wolica, Bilcze złote, Birza t., Białżowa t., Błudniki, Bobowa t., Bogdanówka t., Boguchwała, Bogumiłowice t., Bohorodczany t., Bojan (Buk.), Bojanów t., Bolechów t., Bolesław, Bólszowce t., Boratyn, Borki wielkie, Borowa, Borszczów t., Bortniki n. Dn., Boroutz (Buk.), Borynia t., Borynicze t., Borysław t., Borzęcin, Bossancze (Buk.), Brodki, Brody m. t., Brody dw. t., Broniszów, Bruśnik, Brzesko t., Brzeżany t., Brzeżnica, Brzostek t., Brzozdowce, Brzozów t., Brzuchowice, Buczacz t., Buczkowice, Budzanów t., Bukaczowce t., Bukowsko t., Bukszoja (Buk.), Bursztyn t., Buszcze, Buk t., Bybło, Byszów.

Chabówka t., Chlebowice dw., Chmielów dw., Chmielówka, Chocimierz, Chodacków wielki t., Chodorów t., Chodorów dw., Chołojów t., Chorówka t., Chorostków t., Chorośnica, Chorzelów, Chotyłub, Chrewt, Chrostowa t., Chrzanów t., Chwałowice, Chyrów t., Cieklin, Cieszanów t., Cieniawa, Cieżkowice t., Cisna, Cło, Cmolasz, Cucyłów, Czarna k. Pilzna t., Czarna k. Ustrzyk. Czarnokońce wielkie, Czarny Dunajec, Czchów, Czerpekoutz (Buk.), Czerchawa, *Czerkasy*, Czerlany t., Czermin, Czernelica, Czernichów t., *Czernina*, Czerniowce (Buk.) t., Czarsztyn t., Czortków t., Czudec t., Czudin (Buk.).

▮awideny (Buk.), Dawidów, Dąbie k. Dębicy, Dąbie k. Dobczyz, Dąbrowa t., Delatyn t., Dembica m. t., Dembica dw. t., Dębniaki t., Dębowiec, Demnia wyżna t., Denysów dw., Dobczyce t., Dobra k. Limanowy, Dobromil t., Dobrosin, Dobrotwór, Dobrowlany, Dobrzechów, Dolina t., Doliny k. Cieszanowa t., Dołhopole (Buk.), Domaradz, Domażyń, Dora, Dorna Watra (Buk.) t., Dorna Kandreny, Draczynetz, (Buk.), Droginia, Drohobycz t., Drohowyże, Dubiecko t., Dublany k. Lwowa t., Dukla t., Dunajów, Dupliśka, Dwernik, Dwory dw., Dydnia t., Dynów t., Dziewin, Dzików stary, Dzikowiec, Dźwiniaczka, Dżuryn.

▮elsztyn, Firliejów t., *Fraga*, Fratautz st. (Buk.), Frysztak t.

Gaje k. Lwowa, Gaje wyżne, Gawłów nowy, Gawłuszowice, Gdów t., Gelsendorf-Komarów, Germakówka, Gliniany t., Glinik Maryampolski, Gliński, Gładyszów, Głogów t., *Głogoczów*, Gogolów, Gogolóry, Gorlice t., Górka węgierska, Grabiny, Grabowa, Grabownica starzeńska, Gre-

bosów, Grębów, Grodzisko, Gromnik t., Gródek k. Lwowa t., Gródek nad Dunajcem, Grybów t., Grzegórzki, Grzymałów t., Gurahumora (Buk.), Gwoździec t.

▮aczów, Hoczew, Hadikfalva (Buk.) t., Hadyńkowce, Halicz t., Harkłowa, Hatna (Buk.), Hliboka (Buk.), Hłuboczek wielki t., Hnizdyczów-Kochawina, Hoczew t., Hołhocze, Hołyń, Horodenka t., Horodnica, Horożanna wielka, Horożanka, Horyniec, Hrebenów, Hruszów t., Hujcze, *Hujsko*, Hulcze, Husiatyn t., Hussaków, Hużne.

▮hrowica t., Illiszestie (Bub.) t., Ispas (Buk.), Itzkany (Buk.), Iwanczany t., Iwanie puste, Iwonicz t., Izdebniki, Izdebnik t., Izwor (Buk.).

▮ablonica, Jablonów t., Jaćmierz, *Jadowniki podgórne*, Jagielnica t., Jakobeny (Buk.) t., Janczyn, Janów k. Lwowa t., Janów k. Trembowli t., Janowice k. Zakliczyna, Jarocin, Jarosław t., Jaremcze, Jaryczów, Jasienica, Jasieniów górny t., Jasionka, Jasionów, Jaśliśka, Jasło t., Jastrzębica, Jawiszowice, Jawornik, Jaworów t., Jaworzno t., Jazłowiec t., Jazowsko t., Jedlicze, Jeleśnia, Jezierna t., Jezierzany k. Czortkowa t., Jezierzany dw., Jezupol, Jodłowa, Jordanów t., Jodłownik, Jurowce.

▮aczyka (Buk.) t., Kadobestie (Buk.), *Kaczanówka*, Kalnica, *Kalników*, Kałwarya t., Kałaharówka, Kałusz t., Kamena (Buk.), Kamień, Kamienica, Kamionka lipnik dw., Kamionka wielka dw., Kamionka strumiłowa t., Kańczuga t., Kapukodrulu (Buk.), *Kasina wielka*, Kasperowce t., Kenty t., Kłaj t., Klecza górna, Kleczany, Klimiec, Klimoutz, (Buk.), Kimpolung (Buk.) t., Kirlibaba (Buk.), Kniaże, Knihyńcice, Koberzyn t., Kobylanka, Kociubińczyki, Kocmyrzów, Kolbuszowa t., Koledżiany, Kołaczyce t., Kołomyja t., Komarestie-Słobodzia (Buk.), Komarówka t., Komańcza t., Komarno t., Konieczna, Kontuchy, Koniuchoń dw., Koniuszków t., Końska ulica t., Kopeczyńce t., Korców, Korczyzna, Korolówka t., Koropiec, Korszów, Korzenna, Kosieniec, Kosmacz, Kosów t., Koszyłowce, Kotzman (Buk.) t., Kozaczówka t., Koziowa, Kozłów t., Kozowa t., Kozy, Krakowiec t., Kraków m. t., Kraków dw., Kraków Stradom, Kraków Piasek, Kraków Rakowice, Krancberg t., Krasieczyn t., Krasna k. Petranki, Krasne, Krechowice t., Krościenko k. Chyrowa, Krowica, Krowodrza, Krukieniec t., Kruszelnica, Krynica t., Krystynopol t., Krzeszowice t., Krzywca n. Sanem t., Krzywczyna n. Dniestrem t., Kuczurmare (Buk.), Kuczurmik (Buk.), Kudryńce, Kulików, Kulparków, Kupka (Buk.), Kuryłowice t., Kuryłówka, Kurzany t., Kutkorz t., Kuty t.

▮aukorona, Lachowice, Lackie wielkie, Laszki k. Bobrówki, Laszki zawiązane, Latacz, Leńcze, Leszńów t., Leżajsk t., Libiąż mały, Limanova t., Lipa, Lipica dolna, Lipinki t., Lipnica murowana, Lipnica wielka, Lipnik k. Białej, Lisia góra, Lisko

t., Liszki t., Litwinów, Litiatyn, Lubaczów t., Lubień wielki t., Lubień k. Myślenic t., Lubieńce, Lubycza królewska, Luteza, Lutowska t., Lwów m. t., Lwów dw. t., Lwów Podzamcze t., Lwów 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15.

Łabowa, Łączki, Łanczyn, Łańcut t., Łapanów, Ławoczne, Łącko t., Łąka, Łęki górne, Łętownia, Łobzów t., Łodygowice, Łonina t., Łopatyn t., Łopuszanka chomina, Łosiacz, Łowczówek-Pleśna dw., Łuczycze, Łukowica, Łuka mała, Łupków, Łużan (Buk.), Łysiec.

Macoszyn, Magierów, Majdan k. Kolbuszowy t., *Mariahilf*, Majdan średni, Majdan sieniawski t., Maków t., Maksymówka, Mardzina (Buk.), Maryampol k. Halicza t., Markowa, Markowce, Markopol, Martynów nowy, Matyjowce, Mazanajestie (Buk.), Męcina dw., Medenice t., Medyka, Medynia głogowska, Miejsce piastowe t., Mielec t., Mielnica t., Mięksiz nowy, Mikołajów k. Bóbrki, Mikołajów k. Brodów t., Mikołajów n. Dniestrem t., Mikulecyn t., Mikulińce t., Milatyn nowy, Mileszoutz (Buk.), Milno t., Miłówka t., Mizyniec t., Młaki, Modęrkowa, Mogiła, Mogilnica, Mogilany t., Mokre dw., *Mokrzyška*, Monasterzyska t., Morszyn, Mościska t., Mosty wielkie t., Moszków, Mrowla, Mrzygłód, Mszana k. Bartatowa, Mszana dolna t., Mucharz, Muszana t., Muzyłowice, Myślenice t., Myszkowice.

Nadbrzezie, Nadwórna t., Nadyby-Wojutyce, Nahaczów, Narajów, Narol t., Nastasów, Nawarya, Nawojowa, Nepokoloutz (Buk.), Niebylec, Niedźwiedz, Niegowce, Niegowic, Niemirow t., Niepołomice t., Niewistka, Niezwiska, Nieznajowa, Nikłowice, Nisko t., Niwiska, Niżankowice t., Niżborg nowy, Niżniów t., Nowagrobła, Nowemiasto t., Nowosiolo k. Stryja, Nowosiolo k. Podwołoczysk t., Nowica, Nowosielce gniewosz, Nowosielica (Buk.) t., *Nowosiółki*, Nowotaniec, Nowy targ t., Nuszcze.

Obertyn, Ochotnica, Odrzykoń, Ohładów, Okna (Buk.), Okno, Okocim t., Olejów t., Olesko, Oleszów, Oleszyce t., Olszanica k. Złoczowa, Olszanica k. Ustrzyk t., Olszany, Olpiny, Osiek k. Zmirodo, Osiek k. Oświęcima, Osielec, Ossowce, Ostapie, Ostrów, Ostrów dw. k. Tarnopola, Oświęcim m. t., Oświęcim dw. t., Oitynia t., Ożydów.

Padew t., Pasieczna t., Pałęsnica, Peczeniżyn, Perehińsko t., Petranka, *Pewel mała*, Piaseczna, Pieniaki t., Pikulice t., Pilzno t., Pistyły t., Piwniczna t., Pleszów, *Płaza*, Płazów, Płotycz, Płuchów t., Podbuż t., Podegrodzie, Podgórze t., Podhajce t., Podhajczyki k. Lwowa t., Podhorce k. Złoczowa, Podhorce k. Rudek, Podkamiń k. Brodów t., Podkamiń k. Rohatyna, Podliski małe t., Podwołoczyska t., Pojanastampi (Buk.), Polanka wielka, Pomorzany t., Ponikwa, Popielniki, Porąbka, Porąbka uszewska, Poronim t., Potok złoty t., Potutory, Potylicz, Pożoritia (Buk.), Prądnik czerwony t., Probuźna t., Proszowa, Pruchnik t., Prusy, Przechiszów, Przeclaw t., Przeginia duch., Przemysł t., *Przyniśl* filia, Przenyiśl Zasanie, Przemysłany t., *Przorsk* t., Przyłbice, Psary, Ptaszkowa, Putiatyńce, Putilla (Buk.), Pyszkowce, Pysznica

Raba wyżnia, Rabka t., Rabka zdroj t., Raciborsko, Raciborowice, *Raciecchowice*, Radawa, Radgoszcz t., Radłów, Radomyśl n. Sanem t., Radomyśl k. Tarnowa t., Radowce t. (Buk.), Radymno t., Radziechów t., Rajcza t., Rajtarowice, Rakszawa, Raniżów t., Rawa ruska dw., Rawa ruska m. t., Rodatycze, Rogóźno, Rohatyn t., Romanów, Romanówka, Ropa, Ropczyce t., Ropica ruska, Ropienka t., Rostoki (Buk.), Rosulna, Równe t., Rozdół t., Roźniatów t., Rozwadów t., Roźnów, Ruda rożaniecka t., Rudawa, Rudki t., Rudnik t., Rudniki k. Zabłotowa t., Ruska wieś t., Rubotycze, Ryczów dw., Rychwałd, Rygllice, Rymanów m. t., Rymanów zdroj t., Rytro, Rzegocina t., Rzepiennik strzyżowski, Rzeszów t., Rzęsna polska, Rzochów t., Rzuchowa.

Sadagóra (Buk.), Sambor t., Sanok t., Sarzyna t., Sassów t., Sądowa Wisznia t., Sącz nowy m. t., Sącz nowy dw. t., Sącz stary t., Schodnica t., Seletyn (Buk.), Sereth (Buk.), Sędziszów t., Sichów, Siedliszowice t., Siedlce, Siedliska, Sieniawa k. Jarostawia t., Sierostawice, Sienków, Sinków, Sinoutz (Buk.), Skala t., Skalał t., Skawina t., Skole t., Skołyżyn t., Skomielnia biała, Skoryki, Skowiatyn, Skrzydlna, Skwarzawa, Stawsko dw., Stoboda rungurska, Stoboda k. Tarnopola, Stobódka leśna, Słotwina t., Słowita t., Słupiec, Smorze, Sobów, Sokal t., Sokołów k. Stryja t., Sokołów k. Rzeszowa t., Sokołówka k. Ożydowa, Sokołówka k. Kosowa, Sól dw., Solka (Buk.), Solina, Solotwina t., Sorocko t., Sosnow, Spas t., Stanestie (Buk.), Staniatki, Stanisławów m. t., Stanisławów dw. t., Sanisławów filia, Stanisławczyk, Starasól, Staremiasto t., Staresiolo, Starzawa t., Stawczany (Buk.), Stebnik, Stecowa, Stojanów t., Storozynetz (Buk.), *Straszecin*, Stratyn, Strazów, Stróże t., Strussów t., Strychańce, Stryj m. t., Stryj dw., Stryśzów, Strzeliska nowe t., Strzyżów t., Stubno, Stulpikany, (Buk.), Sucha t., *Suchodół*, Suchostaw, Suchawa (Buk.) t., Sulkowice, Surochów, Suszczyn, Synowódzko wyżne, Swosowice, Szczakowa t., Szczawne, Szczawnica t., Szczerzec t., Szczepanów, Szczucin t., Szczurowa t., Szczurowice t., *Szczyrzyce*, Szerboutz (Buk.), Szkło t., Szywałd.

Ślemień, Śniatyn t., Śnietnica, Świątniki górne, Świrz.

Tamanowice, Targowiska, Tarnawa niżna, Tarnawica leśna, Tarnobrzeg t., Tarnopol t., Tarnopol filia, Tarnoruda t., Tarnowiec, Tarnów dw. t., Tarnów 2 t., Tarnów 3 m., Tartaków t., Tartarów t., Terebestie (Buk.), Theorestie (Buk.), Tegoborze, Terka, Tlumacz t., Tluste t., Tolszczów, Toporoutz (Buk.), Toporów t., Torskie, Touste t., Toustobaby, Toki, Trenbowla t., Truskawiec t., Tryńcza, Trzciana, Trzciana k. Bochni, Trzcianica dw., Trzebinia m., Trzebinia dw. t., Trzęsówka, Tuchla, Tucholka t., Tuchów t., Turka k. Chyrowa t., Turka k. Kołomyi, Turylce, Turynka t., Turze, Tyczyn t., Tylicz, *Tyłmanowa*, Tymbark, Tymowa, Tyrawa wołoska, Tyśmienica t., Tyśmieniczany.

Uhersko, Uhnów t., Uhrynów, Ujanowice, Ulanów t., Ułazkowce t., Ulucz, Unter Wików (Buk.), Ustrzyki dolne t., Uście biskupie t., Uście ruskie,

Uście solne t., Uście zielone, Uściczko, Uścierki t., Uszew, Uwin.

Wadowicet., Wadowicęgórne, Waleputna (Buk.), Wama (Buk.), Waręż t., Wasylkowce, Waszkoutz (Buk.), Watra moldawitza (Buk.), Weldzisz, Werchra-ta, Werenczaka (Buk.), Wiązownica, *Wicyz*, Wieliczka t., Wielkie drogi, Wielkie oczy t., Wielopole skrzyż-skie, Wietrzychowice, Wików (Buk.), Wilamowice t., Winniki t., Wiśnicz t., Wiśniowa, Wiśniowa k. Dobczyc, Wiśniowa k. Sędziszowa, Wiśniów k. Bukaczowiec, Wiśniowczyk t., Wistowa, Witków nowy, Wiśnicz n. Czeremoszem (Buk.) t., Wiszenka, Witwica, Wodniki, Wojnicz t., Wojniłów t., Wojt-kowa, Wola justowska t., Wola łużańska, Wola Michowa, Wola rafałowska, Wola zarczycka, Woł-czkowce, Worochta, Wróblík szlachecki, Wrzawy, Wybranówka, Wygnanka, Wygoda t., Wysocko wyżne, Wysowa, Wzdów.

Zabie, Zabierzów k. Niepołomic t., Zabierzów k. Krakowa t., Zablótce, Zabtótów t., Żabno t., Zaborów, Zadwórże, Zagórz dw. t., Zagórz filia, Zagórzany t., Zakliczyn n. Dunajcem t., Zakopane t., Ząkopane 2, Zaleszczyki t., Załoźce t., Załużce t., Załuż, Zamarstynów, Zapałów, Zarszyn, Zarudzie, Zaryte, Zarzecze k. Niska, Zarzecze k. Jarosławia, Zassów, Zaszków, Zastawna (Buk.), Zańtor t., Za-wadka k. Kałusza, Zawadka ad Smorz, Zawalów, Zawoja, Zbaraż t., Zborów t., *Zboiska*, Zbydniów, Zbyszyce, Zembrzyce, Zgłobień, Zielonki, Zimna-woda-Rudno, Złoczów t., Złotniki, Zuczka (Buk.), *Zręcin*, Żuryn (Buk.), Żurów, Zwardoń, Zwiniacz, Zwierzyniec t., Zadowa (Buk.), Zegiestów t., Zele-chów wielki, Zmigród t., Żołyńia t., Żółkiew t., Żółtańce t., Żurawica, Żurawno t., Żwiniacz, Ży-daczów t., Żywiec t.

Nowe przepisy stempłowe w sprawach sądowych.

Rozporządzenie cesarskie z dnia 26. grudnia 1897 r., L. 305 Dz. u. p.

§ 1. Podania (pisma) i protokoły w po-stępowaniu sądowem spornem i niespornem, które podlegały dotychczas należności stem-płowej po 36 ct. od każdego arkusza, podle-gają takieżże należności po 1 koronie od ka-żdego arkusza. Inne pozycje należności do podań i protokołów pozostają nienaruszone.

Obowiązek stempłowania rubrów do po-dań i protokołów jest zniesiony.

§ 2. Wolne są od należności:

- a) protokoły rozprawy ustnej apelacyjnej lub rewizyjnej (§§ 493 i 509, ustęp 2 Procedury cywilnej), jeżeli żadna z obu stron spór wiodących nie stanęła na rozprawie i nie odbywa się też przeprowadzenie dowodu;
- b) protokoły spisywane w kancelaryi sądo-wej i nie zawierające żadnego wniosku co do którego Sąd miałby wydać decyzję. Jednakże protokoły co do ustnych opozy-cyi w postępowaniu wezwawczem, jakoteż protokoły dotyczące się podejmowania czyn-ności egzekucyjnych, podlegają we wszyst-kich przypadkach należności stempłowej;
- c) wnioski o sprostowanie wyroków i uchwał sądowych.

Protokół rozprawy w sprawach drobiaz-gowych (§ 451 procedury cywilnej) nawet wtedy, gdy rozprawa ciągnęła się przez kil-ka dni lub po wyrzeczonym zamknięciu zo-stała na nowo otwarta, uważa się za całość, a przeto podaje się należności tylko według ilości arkuszy do niego użytych. Zresztą za-trzymują się postanowienia § 32 ustawy z d. 9 lutego 1850 r., Dz. u. p. Nr. 50.

§ 3. Za wydanie wyroków lub orze-czeń (uchwał sądowych) uiszczają należy-te następujące należności:

- A. a) Od wyroków pierwszej instancji, roz-strzygających samą rzecz główną;
 - b) od uchwał końcowych w sprawach o na-ruszenie posiadania;
 - c) od nakazów płatniczych w postępowaniu nakazowem, tudzież od nakazów pla-tniczych i nakazów dania zabezpieczenia w postępowaniu tyczącem się sporów wekslowych;
 - d) od uchwał, któremi w pierwszej instan-cyi wydane zostaje rozstrzygnięcie co do zażalenia nieważności przeciw orze-czeniu sądu polubownego giełdowego;
 - e) od zezwoleń na egzekucję na zasadzie aktów i dokumentów zagranicą wysta-wionych tego rodzaju, który oznaczony jest w § 79. Ordynacji egzekucyjnej;
 - f) od uchwał, któremi na zasadzie § 168 Or-dynacji egzekucyjnej ustala się w pierw-szej instancji wynagrodzenie szkody.
- jeżeli wartość przedmiotu sporu wynosi:
1. aż do 50 koron, 1 kor.
 2. nad 50 aż do 100 koron, 2 kor.
 3. nad 100 aż do 400 koron, 5 kor.
 4. nad 400 aż do 1600 koron, 10 kor.
 5. nad 1600 koron, 1/3 procentu z 25-pro-centowym dodatkiem od wartości przed-miotu sporu;

Od wyroku, którym na zasadzie za-siedzenia przyznaje się własność nieru-chomości w wartości ponad 100 koron, opłaca się nie mniejszą należność, jak od przeniesienia dotyczącej nieruchomości za zapłatą. Jednakże w razie kilka-krotnego przyznawania tego samego prawa własności, postanowienie to sto-suje się tylko do pierwszego przyznania.

- B. a) Od wyroków sądu w § 532 Procedury

cywilnej oznaczonego, którymi wydane zostaje rozstrzygnięcie co do skargi o wznowienie i skargi nieważności;

b) od uchwał, którymi na wniosek pozwanego skarga zostaje odrzucona z powodu niedopuszczalności drogi prawa, niewłaściwości Sądu, sprawy wiszącej, prawomocności wyroku dotyczącego się sprawy spornej, niezdolności procesowej jednej ze stron spornych lub z tego powodu, że osoba działająca w charakterze zastępcy prawnego nie ma do tego upoważnienia, połowę należności pod A. ustanowionej.

Należności dotychczasowe od poleceń płatniczych w postępowaniu wezwawczem, tudzież od przewidzianych w § 12 ustawy z d. 6 lutego 1869 r. Dz. u. p. Nr. 18, orzeczeń co do opozycji wierzyciela przeciw skutecznieniu zamiany gruntów, utrzymują się w swojej mocy.

Wszystkie rozstrzygnięcia i uchwały Sądów w paragrafie niniejszym nie przytoczone, są wolne od należności.

§ 4. Uwagi 1 i 6 do 103 pozycyi taryfowej ustawy z d. 13 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89 o uiszczaniu i zwracaniu należności od wyroków i orzeczeń sądowych, odnoszą się do należności w § 3 przepisanych w ten sposób, że postanowienia, dotyczące się należności od nakazów płatniczych sądowych, mają być odpowiednio stosowane także do należności od nakazu dania zabezpieczenia w postępowaniu tyczącem się sporów wekslowych i do należności od pozwoleń na egzekucyę, w § 3 A. e) oznaczonych.

Jeżeli Sąd wyższy znieśli wyrok lub orzeczenie Sądu i rzecz samą na nowo rozstrzygnie, nie stanowi to pod względem należności żadnej różnicy, czy nowe rozporządzenie wyda odrazu Sąd wyższy, czy ten sam Sąd, który wydał zniesione rozstrzygnięcie.

§ 5. Jeżeli rozprawa zostaje załatwiona kilku wyrokami częściowymi (§ 391 Procedury cywilnej), lub jeżeli przed wyrokiem końcowym wydany został wyrok pośredni (§ 393 Procedury cywilnej) uiszcza się należność w takiej samej kwocie, jakgdyby rozstrzygnięcie wydane było jednym wyrokiem.

Kwotę tę należy przynieść w znaczkach stemplowych lub opłacić bezpośrednio całą już przy sposobności pierwszego wyroku częściowego, a względnie już przy sposobności wyroku pośredniego, przy wydawaniu zaś dalszych wyroków częściowych, a względnie wyroku końcowego, nie się nie opłaca.

Jeżeli po wydaniu wyroku częściowego lub wyroku pośredniego, który nie obejmuje całego przedmiotu sporu, strony oświadczą przed sądem, że nie będą prowadziły dalej procesu lub, że zawrą ugodę co do pozostałej części przedmiotu sporu, zwraca się róż-

nicę między uiszczoną kwotą należności, a należnościami, przypadającymi od wydanego wyroku częściowego lub wyroku pośredniego według odnośnej wartości częściowej, a w przypadku ugody, od takowej. Oświadczenie stron, że nie będą dalej prowadziły procesu, nie podlega należności dokumentowej.

Uгода tycząca się kwoty roszczenia, co do zasady którego wydane zostało wyrokiem pośrednim rozstrzygnięcie (§ 393, ustęp 1 Procedury cywilnej), tudzież ugoda po wydaniu wyroku pośredniego, stwierdzającego istnienie lub nieistnienie pewnego stosunku prawnego lub prawa (§ 393 ustęp 2 Procedury cywilnej), zawarta co do roszczenia sąd wywodzonego, jest wolna od należności.

§ 6. Pismo apelacyjne w sprawach drobiazgowych (§§ 418, 465 i 501 Procedury cywilnej) podlega należności wynoszącej 1 koronę od pierwszego arkusza.

W innych przypadkach pismo apelacyjne i rewizyjne (§§ 465 i 505 Procedury cywilnej) podlega następującym należnościom od pierwszego arkusza:

- Jeżeli wartość przedmiotu sporu wynosi:
1. aż do 50 koron 1 korona;
 2. nad 50 aż do 100 koron, 2 korony;
 3. nad 100 aż do 400 koron, 5 korony;
 4. nad 400 aż do 1600 koron, 10 korony;
 5. nad 1600 koron, 20 korony;

Co do rekursów przeciw orzeczeniom w § 3 A. i B. wzmiankowanym i przeciw rozstrzygnięciom tyczącym się takich rekursów, uiszcza się połowę należności tutaj ustanowionej, lecz nie mniej jak 1 koronę od pierwszego arkusza. Co do rekursów przeciw orzeczeniom w § 12 ustawy z dnia 6 lutego 1869 r., Dz. u. p. Nr. 18, przewidzianym zatrzymuje się należność dotychczasową, wynoszącą 2 korony 50 groszy od pierwszego arkusza.

§ 7. Należność po 36 ct. od każdego arkusza prostych odpisów sądowych, ustanowioną w pozycyi taryfowej 2, a) aa) ustawy z dnia 13 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89 podwyższa się na 1 koronę od każdego arkusza.

Wygotowania rozstrzygnięć w § 3 wzmiankowanych, przeznaczonych dla stron, są z reguły wolne od należności.

Jednakże wygotowanie takich rozstrzygnięć i wyciągi z nich, które wydaje się stronom tylko na ich szczególne żądanie, tudzież, jeżeli w razie sądowych nakazów płatniczych, potrzeba dla obu stron spornych po więcej niż jednym wygotowaniu, trzecie i każde następne wygotowanie takiego nakazu płatniczego lub polecenia płatniczego, podlega należności w kwocie 1 korony od każdego arkusza, jeżeli zaś wartość przedmiotu sporu wynosi nie więcej jak 100 koron, należności w kwocie 1 korony od każdego arkusza. Po-

stanowieniem tem nie narusza się przepisów o niższych należnościach od wygotowań poleceń płatniczych w postępowaniu wezwawczem nie przenoszących kwoty 50 koron.

Stan faktyczny wyroku i powody rozstrzygnięcia (§ 417, l. 4 i 5 Procedury cywilnej) uważać należy za części składowe wygotowania wyroku, a nie za osobne pisma podlegające osteplowaniu.

§ 8. Za użycie przed Sądem dokumentów warunkowo uwolnionych od należności lub warunkowo mniejszej należności podlegających, uważać się ma w postępowaniu sądownym wniesienie z podaniem lub dołączeniem dokumentów do protokołu jako środka dowodowego do zawartych w nim oświadczeń. Użycie przed sądem odpisu, chociażby tylko wyciągowego, uważać należy pod względem obowiązku uiszczenia należności, jakiej podlega pierwopis za równe użyciu przed Sądem pierwopisu.

Z powodu użycia przed Sądem dokumentu przy wystawianiu warunkowo wolnego od należności, lub doznającego ulg w wymiarze należności, nie uiszczą się w sporach, których wartość nie przerosi 100 koron, żadnej należności prócz zwyczajnej należności od załączników, w sprawach zaś, których wartość przerosi 100 koron, płacić należy po 1 koronie od każdego arkusza dokumentu, o ile według przepisów powszechnych o należnościach, nie przypada mniejsza należność. Rzeczoną należnością uiszczą się tylko raz, chociażby z dokumentu robiono kilkakrotnie użytek przed Sądem.

Obowiązek uiszczenia należności dopełnić trzeba z reguły, zanim nastąpi użycie przed Sądem (§ 12 ustawy z dnia 9 lutego 1850 r., Dz. u. p. Nr. 50). Lecz jeżeli sam Sąd dostarczył dokumentu w pierwopisie lub odpisie na wniosek dowodzącego, lub dlatego, że strona powołała się na niego jako na środek dowodowy, albo jeżeli na wniosek lub wskutek skargi tego, który dowód przeprowadza, złożył go w Sądzie ktokolwiek inny, w takim razie w procesie cywilnym ów, który dowód przeprowadza, lub który powołaniem się na dokument, spowodował dostarczenie onegoż, winien na najbliższą audyencyę, do rozprawy ustnej kontradiktoryjnej wyznaczoną, o ile na niej staje, przynieść znaczki stemplowe na kwotę, którą ma opłacić z powodu użycia dokumentu przed Sądem; w innych przypadkach zarządza Sąd ściągnięcie należności przez przesłanie wiadomienia do urzędu, który przeznaczony jest do przypisywania należności.

§ 9. Przewidziane w §§ 98 i 134 Ordynacji egzekucyjnej uwagi w księdze gruntowej co do zarządu przymusowego i wytoczenia postępowania licytacyjnego (przystąpienia do postępowania licytacyjnego, § 139 Ordynacji egzekucyjnej) wyjąwszy, gdyby na

rzecz dotyczącej wierzytelności egzekwującego wierzyciela, istniało już prawo zastawu na nieruchomości poddanej egzekucyi lub na innej i należytość od wpisania onegoż została już uiszczona, podlegają połowie należności, która przypadałaby za wpisanie prawa zastawu na rzecz wierzytelności egzekwującego wierzyciela.

Należytość według tego uiszczoną, wlicza się w należytość od późniejszego wpisania prawa zastawu na rzecz tej samej wierzytelności, jeżeli o to wpisanie prawa zastawu proszono przed wykreśleniem dotyczącej uwagi.

Uwagi w księdze gruntowej, co do przewidzianego w §§ 158 aż do 161 Ordynacji egzekucyjnej, zarządu tymczasowego nieruchomości zlicytowanej, jakoteż co do zarządu przymusowego, zaprowadzonego stosownie do § 201 Ordynacji egzekucyjnej, zamiast postępowania licytacyjnego, są wolne od należności.

Do należności, w ustępie pierwszym przepisanej, stosuje się postanowienie § 6 C. b) ustawy z dnia 13 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89.

§ 10. Przy oznaczaniu wartości przedmiotu sporu, w celu wyznaczenia należności w postępowaniu sądownym spornem, trzymać się należy w ogólności postanowień §§ 54 aż do 60 Normy jurysdykcyjnej. W szczególności oznaczenie wartości przedmiotu sporu, zawarte w skardze, stosownie do §§ 56, ustęp 2 i 59 Normy jurysdykcyjnej, jest decydującem także do wymierzenia należności (§ 60, ustęp 5 Normy jurysdykcyjnej).

Pod tym jednak względem obowiązują następujące ograniczenia:

1. jeżeli z pewnem roszczeniem połączono inne z niego wywiedzione, wymiar należności stosuje się tylko do pierwszego roszczenia;

2. jeżeli żądanie obejmuje tylko część wierzytelności kapitałowej, natenczas nie całkowitą sumę wierzytelności kapitałowej, jeszcze nie uiszczonej, lecz tylko zaskarżoną część takowej bierze się za podstawę do wymierzenia należności;

3. Jeżeli roszczenie tyczy się zwyżki, wynikającej z porównania wzajemnych pretenzji obu stron, wymiar należności stosuje się jedynie do kwoty zaskarżonej zwyżki;

4. przy wymierzaniu należności procentowych w § 3 przepisanych, wartość rzeczy nieruchomych i ruchomych, fizycznych i niefizycznych, przyjmować należy w kwocie, nie mniejszej od tej, jaką przyjmuje się według zasad ogólnych, dotyczących się wymierzania należności od czynności prawnych i od dokumentów prawnych.

W sporach o unieważnienie lub zniesienie wyroku połubownego (§§ 595 i nast. Procedury cywilnej, artykuł XXIII i XXV usta-

wy wprowadzającej Procedurę cywilną), decydującą do wymiaru należności, jest wartość przedmiotu sporu, wyrokiem polubowym rozstrzygniętego.

Wartości pieniędzy zagranicznych i monet handlowych tutejszo-krajowych, w celu ich zmiany, ustanowione będą rozporządzeniem Ministra skarbu.

§ 11. W tych przypadkach, w których stanowią wartość pieniężną przedmiotu sporu nie da się oznaczyć na zasadzie § 10, wartość przedmiotu sporu przyjmuje się do wymierzenia należności.

1. co do wypowiedzenia sądowego (§§ 560 aż do 564 Procedury cywilnej) najmu mieszkania, jeżeli termin wypowiedzenia nie przenosi jednego miesiąca, jakoteż w sprawach, których przedmiotem jest wyłącznie skuteczność tego wypowiedzenia;

co do sporów o służebność mieszkania i o wymowy (§ 49. l. 3 Normy jurysdukcyjnej);

co do wzmiankowanych w § 49, l. 6 Normy jurysdukcyjnej sporów, tyjących się kontraktów służby i najmu usług — w kwocie 100 koron;

2. co do innych sporów, do których Sady powiatowe są właściwymi — w kwocie 400 kor.

3. co do sporów, do których właściwymi są Trybunały pierwszej instancji, z wyjątkiem sporów wzmiankowanych pod l. 4 i 5 — w kwocie 1600 koron;

4. co do sporów, które należą do właściwości Trybunałów pierwszej instancji, a tyczą się tylko stopnia pierwszeństwa wierzytelności w postępowaniu egzekucyjnym i konkursie — kwocie 400 koron; nakoniec

5. co do sporów wynikłych ze stosunków ordynackich i lennych, a wzmiankowanych w § 50, l. 4 i 5 Normy jurysdukcyjnej — w kwocie 3200 koron.

§ 12. Pierwotna wartość przedmiotu sporu służy z reguły za podstawę do oznaczenia należności od wszystkich aktów postępowania spornego.

Zachodzą pod tym względem następujące wyjątki:

1. Jeżeli Sąd w myśl § 60 Normy jurysdukcyjnej uznał, że wartość przedmiotu sporu, w skardze podana, jest wyrównana, w takim razie, poczynszy od chwili oznajmienia stronom dotyczącej uchwały Sądu, tylko tę niższą ocenioną wartość brać należy za podstawę do wymierzania należności;

2. w razie połączenia kilku procesów do jednej wspólnej rozprawy, dopóki połączenie to nie zostanie znowu zniesione, podstawą do wymierzania należności, jest tylko wartość przedmiotu sporu w tym procesie, z którym inne zostały połączone. Jednakże od rozstrzygnięć sądowych, których przedmiotem jest wspólnie kilka połączonych procesów, wymierzyć należy sumę należności obliczonych od-

dzielnie co do każdego z rozstrzygniętych procesów;

3. Jeżeli co do kilku pretensyj, w tej samej skardze rozszonych, toczą się oddzielne rozprawy, na każdej z tych rozpraw oddzielnych, dopóki rozdział ten trwa, podstawą do wymierzania należności jest tylko odnośna wartość częściowa;

4. jeżeli wartość przedmiotu sporu zmieni się z tego powodu, iż przed zawiązaniem sporu skarga została zmieniona, żądanie, powoda ograniczone lub spór został w części załatwiony wyrokiem częściowym, zmianę taką uwzględnić się przy wymierzaniu należności od aktów, które nastąpią po tej zmianie wartości, jeżeli zaś zmiana nastąpiła wskutek oświadczenia strony, także już co do dotyczącego pisma lub dotyczącego protokołu. Podwyższenie wartości przedmiotu sporu, wskutek zmiany skargi po zawiązaniu sporu lub wskutek wniosku wypadkowego o stwierdzenie, uwzględnia się tylko przy wymierzaniu należności od rozstrzygnięcia;

5. jeżeli postępowanie odwoławcze albo postępowanie z powodu wniesienia skargi nieważności lub skargi o wznowienie tyczy się tylko części pierwotnego sporu, wymiar należności w tem postępowaniu stosuje się tylko do wartości tej części. W razie użycia środków prawnych przez obie strony, oblicza się należności stempłowe odrębnie dla każdego z nich w miarę ich wniosków; tylko należność od protokołu stosuje się do sumy wartości odnośnych części, jeżeli środki prawne, będące przedmiotem jednej, wspólnej rozprawy, nie tyczą się tej samej części pierwotnego przedmiotu sporu. Jeżeli środki prawne tylko kosztów procesu albo przynależności pierwotnego przedmiotu sporu, albo też zarządzenia karnego, wydanego w procesie cywilnym, w takim razie wymiar należności stosuje się tylko do zapieczonej kwoty kosztów procesu lub przynależności, albo wymierzonej kary, w którym to razie na każdy dzień aresztu liczy się 10 koron;

6. w postępowaniu egzekucyjnym i zabezpieczającym, o ile wniosek co do dozwoleń egzekucyj, lub co do tymczasowych zarządzeń dla zabezpieczenia, tyczy się tylko części pierwotnego przedmiotu sporu, należności stosują się do osnowy tego wniosku. W razie egzekucji na majątku ruchomym, podania obowiązującego i protokoły zastępujące ich miejsce, załączniki do tych podań i protokołów dołączone, nakoniec sporządzone na wniosek obowiązującego duplikaty wygotowań sądowych i odpisy sądowe, podlegają we wszystkich przypadkach tylko należnościom ustanowionym od wartości nieprzenoszącej 100 koron;

7. dla należności od wygotowań wyroków częściowych, decydującą jest wartość

roszczeń, dotyczącym wyrokiem częściowym rozstrzygniętych;

8. postanowienia 105 pozycyi taryfowej ustawy z dnia 9 lutego 1850 r., Dz. u. p. Nr. 50, co do wartości decydującej do wymierzenia należności od ugód, zatrzymują moc obowiązującą także co do ugód w postępowaniu spornem sądowem.

§ 13. Osobiste uwolnienie stron ubogich od należności, przepisane w pozycyi taryfy 75 a, ustawy z dnia 13 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 89 dla postępowania sądowego spornego, stosuje się także w postępowaniu sądowem nielitem.

O ile idzie o takie uwolnienie od należności, stosują się odpowiednio §§ 63 aż do 73 Procedury cywilnej, także poza procesem cywilnym we wszystkich rodzajach postępowania sądowego.

Uwolnienie stron ubogich rozciąga się także na należności, uiszczać się mające od dokumentów, z powodu zrobienia z nich użytku przed Sądem, jakoteż na stałe i stopniowo od dokumentów prawnych, w postępowaniu sądowem wystawionych, tudzież na przepisane w § 9 wpisowe od przewidzianego w §§ 98 i 134 Ordynacyi egzekucyjnej, zanotowania hipotecznego zarządu przymusowego i wytoczenia postępowania licytacyjnego (przystąpienia do postępowania licytacyjnego § 139 Ordynacyi egzekucyjnej).

§ 14. Należności pretonują się, gdy w postępowaniu sądowem ustanowiony jest kurator dla osób nieznanych, lub osób niewiadomego pobytu i ani nie jest wiadome, czy osoba, którą kurator zastępuje, posiada

majątek, dający się zrealizować, ani żadna trzecia osoba nie jest do pokrycia kosztów kurateli obowiązana.

Prenotowanie ustać ma natychmiast, gdy przyczyna prenotowania przestała istnieć. W przypadku tym należności prenotowane, ściągają się od strony przez kuratora zastępowanej, jeżeli nie ma miejsca dobrodziejstwo prawa ubogich.

Jeżeli osoby, których należności nie pretonuje się, zejdą się z takimi, którym opłaty są pretonowane, stosują się odpowiednio §§ 13 i 20 ustawy z dnia 9 lutego 1850 r., Dz. u. p. Nr. 50.

§ 15. Upoważnia się Rząd do zarządzenia osobuem rozporządzeniem zmian w istniejących przepisach co do używania znaczków stemplowych, w postępowaniu sądowem i unieważniania takowych.

§ 16. Postanowienia niniejszego rozporządzenia, odnoszące się do sporów lub postępowania sporno-sądowego, jakoteż wogóle ustawy o należnościach stemplowych i bezpośrednich, stosować należy nietylko w procesie cywilnym, lecz także w postępowaniu egzekucyjnem i zabezpieczającym, tudzież w postępowaniu upadkowem.

§ 17. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w wykonanie dnia 1 stycznia 1898 r.

Jednakże postanowienia §§ 2 a i c, 3 aż do 6, 7, ustępy 2 aż do 4 i 8 aż do 12. stosować należy tylko w tych przypadkach, gdy dotyczące postępowanie sądowe odbywa się według nowych przepisów procesowych i egzekucyjnych.

Wyciąg z taryfy stemplowej.

(Skrócenia: a. znaczy arkusz; — k. a. znaczy każdy arkusz; — sk. znaczy skala; — n. od p. w. znaczy od przeniesienia własności).

Adopcya. Dokumenty o adopcyi o ile nie zawierają postanowień majątkowych 1 kor. od k. a.

Alimenta. Układy o ich płacenie, jeżeli z ustawy się należą według skali II., bez ustawowego obowiązku jak darowizny.

Bilanse po 10 gr. od k. a.

Cesye 1. bezpłatnie jak darowizny; 2. odpłatne cesye wierzytelności według sk. II. — obligów kupieckich, connosamentów, listów bodmeryjnych, warrantów, listów składowych 10 gr. od k. a. — innych praw i wierzytelności według sk. II.

Czeki uprawnionych instytucyj po 4 gr. od sztuki.

Czynsz ziemny: umowy o czynsz ziemny według sk. II.

Darowizny: Dokumenty zawierające darowizny między żyjącymi 1 kor. od k. a. — na wypadek śmierci 2 kor. od k. a. Oprócz tego n. od p.

w. przy darowiznach między małżonkami nie żyjącymi w seperacyi w czasie darowizny, oraz między rodzicami a dziećmi i ich potomstwem 1%, i 25% dodatku; między dalszymi krewnymi aż do siostr i braci stryjecznych, ciotecznych i wujecznych włącznie 4% i 25% dodatku; we wszystkich innych wypadkach 8% i 25% dodatku — przy darowiznach nieruchomości oprócz tego 1½% z 25% dodatkiem.

Dokumenty prawne w ogóle, jeżeli nie podlegają opłacie szczegółowo oznaczonej, według sk. II. — Wolne od opłat są dokumenty, które obok właściwych dowodów wręczyć potrzeba publicznym i gminnym kasom, urządóm lub instytucyom zostającym pod zarządem państwa, jedynie tylko w celu manipulacyi, oraz dokumenty, których władze i urzędy wymagają wyłącznie do urzędowego użytku i do których wystawienia strona według prawa cy-

wilnego nie jest obowiązana, dopóki nie użyto ich do innego celu.

Dostawy. Kontrakty o dostawy jak kupna.

Drzewa genealogiczne sporządzone przez osoby prowadzące metryki lub przez nie potwierdzone po 1 kor. od każdego urodzenia, ślubu i śmierci każdej zamieszczonej osoby.

Duplikaty urzędowych dokumentów 2 kor. od k. a.

Dyplomy, przywileje, patenty, licencje, uchwały udzielające obywatelstwo austriackie, wyzwolenia, paszporty dla domokrażców i urzędowe świadectwa uzdolnienia 2 kor. od k. a. — prywatne 1 kor. od k. a.

Działy, protokoły i dokumenty o podziale wspólnej własności, jeżeli nie zawierają przeniesienia własności, po 1 kor. od k. a.

Dzierżawy wieczyste i zwykle według sk. II.

Ekstablucyje, podania i zezwolenia na ekstablucyje osób uprawnionych, jeżeli nie zawierają poświadczenia odbioru, jako darowizny.

Fundacye, listy fundacyjne po 1 kor. od k. a. — n. od p. w. majątku przeznaczanego na fundacye, jak od darowizny lub spadku.

Hipoteki, ustanowienie celem zabezpieczenia obowiązku ocennego według sk. II., zresztą po 1 kor. od k. a.

Karty umowne sensali (Schlusszettel) po 50 gr. od sztuki — w razie sądowej skargi należy opłacić należność od umowy zawartej w karcie.

Kaucyi zapisy, jak zapisy zastawu lub hipoteki.

Kompromisy, t. j. zapisy na sąd polubowny po 1 kor. od k. a.

Konta bilansowe, jak bilanse.

Księgi kupieckie główne, contocorrente i saldo-conto kupców, przemysłowców i fabrykantów po 50 gr. od k. a., od innych ksiąg z wyjątkiem kopiałów po 40 gr. od k. a. Kopiały wolne od stempli.

Kupna, kontrakty o ruchomości według sk. III. — o nieruchomości po 1 kor. od k. a., oraz n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ i 25% dodatku.

Kwity i potwierdzenia odbioru stwierdzające wykonanie obowiązku lub sumy pieniężnej według sk. II. na rzeczy ocenne odebrane jako zastaw lub w przechowanie po 1 kor. od k. a., a jeśli według skali II. wypada mniejsza należność, według tej sk. — kwity na przesyłki wystawione przez przewoźników i zakłady przewozowe: a) connesamenty, warranty, ceduły ładunkowe opiewające na zlecenie, po 2 kor.; b) wszelkie inne po 10 gr. od sztuki — kwity na pieniądze i inne przedmioty podniesione z depozytu sądowego po 1 kor., a jeżeli według sk. II. wypada mniejsza należność, według tej sk. — wolne od stempli na sumy i rzeczy poniżej 4 kor. wartości, zresztą pozycya 48 taryfy.

Legalizacye podpisów przez władze rządowe 2 kor., przez notaryusza 1 kor., za równoczesną legalizacyę każdego drugiego lub dalszego po pisu na tym samym dokumencie przez władze rządowe 1 kor., przez notaryusza 50

gr. — podpisów świadków się nie liczy — na dokumentach do intabulacyi 20 groszy.

Listy rozwodowe izraelitów, jeśli nie zawierają postanowień o majątku, po 1 kor. od k. a., inaczej jak odpowiednie akty prawne.

Losowe kontrakty: a) zakłady według sk. II.; b) kupno nadziei rzeczy ruchomych według sk. III., — nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ wraz 25% dodatku, c) od opłat za przyjęcie do Towarzystw zaopatrzenia według sk. II., d) kontrakty ubezpieczeń według sk. II., e) umowy o rentę dożywnią w zamian za ruchomości według sk. III., a w zamian za nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ z 25% dodatkiem.

Mażeńskie kontrakty według skali II.

Metryki urodzin, ślubu i śmierci po 1 kor. od k. a. i każdej osoby, której urodzenie lub śmierć, albo pary, której ślub potwierdzono.

Najmy, umowy o najem według skali II.

Oferty do zawarcia kontraktu po 1 kor. od k. a.

Paszporty dla sług, czeladzi, terminatorów, wyrobników, robotników i osób, które nie mają większego dochodu jak dzienny zarobek wyrobnika i w ogóle książki wędrownie po 30 gr. — dla innych osób po 2 korony od egzemplarza — przepustki ośmiodniowe wolne od opłaty.

Pełnomocnictwa, jeżeli nie zawierają umowy o wynagrodzenie, po 1 kor. od k. a., inaczej jak umowy o najem usług.

Podania:

1. podania do władz politycznych, podatkowych i t. d. 1 kor., o ile nie są wolne od stempla lub nie podlegają szczególnej opłacie;
2. o koncesyę przemysłową lub zgłoszenia wolnego przemysłu: a) w Wiedniu 12 kor., b) w miastach o ludności powyżej 50.000 — 8 kor., c) w miastach o ludności od 10.000 do 30.000 — 6 kor., d) w miastach od 5.000 do 10.000 ludności mających 4 kor., e) we wszystkich innych miejscowościach 3 kor. od pierwszego arkusza i 1 kor. od każdego następnego arkusza;
3. o udzielenie zezwolenia na muzykę, o pozwolenie trzymania gospód i szynków otworem po zwykłej godzinie, pozwolenie na wystawy, przedstawienia gimnastyczne i teatralne, koncerty za wstępem płatnym, 2 kor. od pierwszego arkusza;
4. w sprawach o nadanie potwierdzenie szlachectwa nadanie orderów, pozwolenie na przyjęcie i noszenie obcych orderów, o połączenie lub polepszenie herbów, o pozwolenie na zmianę lub przeniesienie nazwiska, o udzielenie godności, urzędów honorowych, tytułów honorowych i odznaczeń od pierwszego arkusza 10 koron;
5. o udzielenie, uznanie lub potwierdzenie przywilei 6 kor. od pierwszego arkusza;

6. o udzielenie lub uznanie obywatelstwa austriackiego, o udzielenie obywatelstwa lub przyjęcie do gminy 4 kor. od pierwszego arkusza;
7. o ogłoszenie licytacji lub podania, z którego załatwieniem połączone jest ogłoszenie edyktu 2 kor. od pierwszego arkusza;
8. o paszporty na wywóz, dowóz lub przewóz soli kuchennej, tytoniu, prochu strzelniczego i innych towarów, o ile pozwolenie takie jest potrzebnem, 2 kor. od pierwszego arkusza;
9. o pozwolenie na ustanowienie, rozszerzenie, zmianę lub obdłużenie fideikomisu, od pierwszego arkusza 2 kor.;
10. o wpis prawa zastawu dla wierzytelności do 100 kor. — 1 kor. — do 200 kor. 1 kor. 50 gr., powyżej 200 kor. i wszelkie inne podania hipoteczne 3 kor. od pierwszego arkusza;
11. o wpis w rejestrze handlowym nowej firmy, zmian firmy lub zmian we własności firmy, kontraktu spółki i zakładów filialnych 20 kor., prokury, likwidatorów i praw żony kupca z kontraktów małżeńskich 10 kor. od pierwszego arkusza;
12. wpisy, które zawierają umowy, ulegają nadto należyciom za umowę;
13. wolne od stempli są podania o jałmużnę, przyjęcie do zakładów dobroczynności, o uwolnienie od opłat szkolnych, o nadanie stypendyum, o udzielenie prawa ubogich w sporach lub obrońcy ubogich, podania kuratorów ustanowionych z urzędu, doniesienia i wnioski w sprawach publicznych ze względu na dobro publiczne, podania w sprawach karnych, petycje do panującego, rady państwa, sejmów i rad gminnych w sprawach publicznego dobra, zażalenia na postępowania urzędników, opiekunów, kuratorów i na nadużycie władzy ojcowskiej, usprawiedliwienia tych osób, w sprawach rozwodowych z powodów iuris publici, w sprawach o wymiar należyciom stemplowych i podatkowych, reklamacje o sprostowanie list wyborczych, sędziów przysięgłych i powołanych do służby wojskowej, w sprawach spadkowych, jeżeli majątek spadkowy bez potrącenia długów 50 kor. nie przenośi, w sprawach z powodu zakładania i prostowania ksiąg gruntowych, zresztą patrz poz. 44 taryfy.

Porządzenia, jeżeli przedmiot nie jest ocennym, po 1 kor. od k. a., zresztą według sk. II.

Poświadczenia hipoteczne po 2 kor. od k. a.

Pozwolenia na noszenie broni (paszporty na broń) 2 kor.

Prenumeracyjne karty wolne od stempli aż do użytku sądowego.

Protokoły spisane zamiast podania stemplować jak podania — zawierające akty prawne ulegają oprócz stempla jako protokoły także stemplowi od aktu prawnego.

Protokoły wolne od stempli spisane przez sąd ze świadkami testamentowymi celem ustalenia rozporządzenia ostatniej woli, ogłoszenia rozporządzenia ostatniej woli i wogóle protokoły

w sprawach niespornych, spisane z urzędu, oraz protokoły o uzdolnieniu kandydata na posadę w jakiegokolwiek gałęzi służby publicznej.

Protokoły licytacyjne według aktu jaki zawierają.

Protesty wekslowe: a) sporządzone przez notaryusza po 2 kor. od k. a.; b) sporządzone przez sąd do 400 kor. — 4 kor., powyżej 400 kor. — 6 kor. w. a.

Przekazy kupców lub do kupców na zlecenie lub bez zlecenia, jeżeli opiewają na sumę pieniężną, jak weksle; a jeżeli opiewają na inne świadcstwa i jeżeli według sk. II. nie wypada niższa należyciom po 1 kor. — służbodawców i mandatów do sług i pełnomocników wolne od stempli — inne przekazy według sk. II.

Punkty przedugodne ulegają tej samej opłacie, co stanowcze kontrakty.

Rachunki:

1. osób do ich składania obowiązanych ze względu na stosunek służbowy lub prowadzenie interesów składane osobom do żądania rachunków uprawnionym wolne od stempla, dopóki nie powstanie spór o nie lub nie będą użyte jako załączniki. W razie sporu ulegają stemplowi 1 kor., jako załączniki stemplowi 30 gr. od arkusza;

2. z wydatków poczynionych przy sprawowaniu interesów państwa lub publicznych zakładów pod zarządem państwa lub gminy: jak rachunki kosztów podróży, zaopatrywania więźniów i chorych i t. p. wolne od stempli;

3. konta, noty, wykazy i książeczki do zapisywania wybranych towarów i t. p., rachunki kupców i przemysłowców w zakresie ich przedsiębiorstwa z wyjątkiem kosztów bilansowych: a) po 10 gr. od k. a. — jeżeli pretensya kwotę 100 kor. przenośi; b) od 20 do 100 kor. — po 2 gr. od k. a.; c) do 20 kor. wolne od stempla;

4. konta saldowane, jeżeli z nich się czyni użycie sądowy lub przedkłada publicznej kasie zamiast kwitów według sk. II.;

5. rachunki prowadzone dla własnego użytku oraz rachunki, konta, wyciągi i t. p., jakie osoba prywatna nie będąca kupcem ani przemysłowcem przesyła osobie trzeciej co do pretensyj, jakie ma do niej, sa wolne od opłaty, jeżeli nie zawierają w sobie potwierdzenia odbioru — inaczej ostemplować je należy jak kwity;

6. absolutorya osób prywatnych udzielone składającemu rachunki sądowe lub pozasądowe po 1 kor. od arkusza;

7. uznanie rachunków również po 1 kor. od arkusza.

Skargi do Trybunału administracyjnego po 1 kor. od k. a., zresztą jak podania.

Skład — kontrakty składu za wynagrodzeniem jak kontrakty, o świadczenie usług — zresztą po 1 kor. od k. a.

Skrypty dłużne według sk. II.

Służebności, ustanowienie tychże: *a)* bezpłatnie między żyjącymi jak darowizny, *b)* bezpłatnie na przypadek śmierci jak spadki, *c)* odpłatne użytkowania lub używania nieruchomości oprócz st. po 1 kor. od k. a. kontraktu, $3\frac{1}{2}\%$ z 25% dodatku — wszelkie inne według sk. II.

Spółki, kontrakty spółek nie obliczonych na zysk, 4 kor. od pierwszego arkusza — obliczonych na zysk: *a)* bez wkładek majątkowych, obejmujących jedynie połączenie pracy 10 kor. od pierwszego arkusza; *b)* spółek akcyjnych zawartych na czas dłuższy jak 10 lat według sk. III.; *c)* spółek komandytowych na akcje zawartych na czas dłuższy jak 10 lat, od wkładek komandytników według sk. III., od wkładek spółników jawnych według skali II.; *d)* innych spółek według sk. II., jednak nie mniej jak 10 kor.

Świadcstwa:

1. wszelkie nie podlegające wyższej lub niższej opłacie wystawione przez rządowe władze administracyjne 2 kor. od k. a., wystawione przez inne władze, urzędy lub prywatne osoby po 1 kor. od k. a.;
2. dla sług, czeladników, terminatorów, wyrobników i innych osób z dziennego zarobku żyjących o ich usługach i zachowaniu lub osobistych przyniotach po 30 gr. od k. a.;
3. szkolne z egzaminów półrocznych i świadectwa półrocznej frekwencji w szkole po 30 gr.;
4. świadectwa egzaminów rządowych na wydziale prawa i administracji, z egzaminu na kursie kucia koni, absolutorya uniwersyteckie 2 kor.;
5. wolne od stempla świadectwa ubóstwa, świadectwa potrzebne do przyjęcia do zakładów dla ubogich, świadectwa z egzaminów w szkołach ludowych, świadectwa lekarskie dla uczniów celem usprawiedliwienia nieobecności w szkole, świadectwa z nauki religii, świadectwa o zgłoszeniu przejścia z jednego wyznania chrześcijańskiego do drugiego, świadectwa szczenięcia, świadectwa wpisane do ksiąg służbowych i wędrownych, patrz zresztą poz. 117 taryfy.

Terminatorowie i uczniowie (Lehrlinge) umowy o ich przyjęcie i wyżywienie w zamian za świadczone przez nich usługi bez wynagrodzenia tych usług, po 1 kor. od k. a.

Testamenty i kodycyłe po 2 kor. od k. a., należyćność płatna po śmierci testatora.

Tłómaczenia urzędowe po 2 kor. od k. a.

Ugody sądowe oprócz stempla do protokołu taki stempel, jaki wypada od aktu zawartego w ugodzie, a więc n. p. jak od pożyczki, kupna i t. d.

Usługi — nominacje urzędników, oraz osób sprawujących stałe interesa, jeżeli od nominacji nie należy się taksa według sk. III. — kontrakty o usługi wraz z dostarczeniem materiału jak kupna — zresztą według sk. II.

Ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego odpłatne według sk. II., darmo po 1 kor. od k. a.

Weksle patrz skale.

Weksłowe nakazy i nakazy w postępowaniu mandatowem do 100 kor. — 2 kor., do 400 kor. — 5 kor., do 1600 kor. — 10 kor., powyżej 1600 $\frac{1}{3}\%$ i 25% dodatku od pierwszego egzemplarza, każdy dalszy egzemplarz po 2 kor.

Wpisy hipoteczne: *a)* własności użytkowania i używania nieruchomości, jeżeli od ich nabycia należy się n. od p. w. wolne od opłat, zresztą $1\frac{1}{2}\%$ i 25% dodatku; *b)* innych praw ocenianych, lub których wartość 200 kor. nie przenosi, nie opłaca się żadnej należyćności.

Wyciągi z ksiąg gruntowych i hipotecznych, depozytowych i z rejestrów handlowych po 1 kor. od k. a.

Wygodzenia kontrakty po 1 kor. od k. a.

Wygrane na loteryi liczbowej do 5 kor. wolne od należyćności, powyżej 4 kor. według skali III. — na innych loteryach 5% od wygranej po strąceniu nominalnej wartości losu — kwity na wygrane wolne od stempla.

Załączniki podań, jeżeli nie są już stemplowane lub jeżeli nie opłacono od nich należyćności bezpośrednich: *a)* w sprawach spornych do 100 kor. — 20 gr.; *b)* we wszystkich innych wypadkach po 30 gr. od k. a.; *c)* wolne od stempla zobacz poz. 21, taryfy.

Zamiany, kontrakty, zamiany o nieruchomości według sk. III., a gdyby choć jedna z rzeczy zamienianych była nieruchomością, oprócz 1 kor. od k. a. kontraktu n. od p. w. $3\frac{1}{2}\%$ z 25% dodatku.

Zapisy długu (obligi) na okaziciela według skali III, zresztą według sk. II.

Zapowiedzi, świadectwa zapowiedzi po 1 kor. od k. a. i każdej pary narzeczonych.

Zastawów ustanowienia jak hipotek ustanowienia.

Zezwolenia na wpis hipoteczny przez osoby obowiązane do ich zeznania osobno wystawione, po 1 kor. od k. a.

Zlecenia do sprzedaży (§ 1086. u. c.) według sk. III.

Zrzeczenia się praw, *a)* odpłatne, jeżeli przedmiot nie da się oszacować, po 1 kor. od k. a., zresztą według sk. II., *b)* darmo jako darowizny.

Uligi stemplowe.

a) przy wypowiedzeniach drobnych najmów.

Ustawa z 26 hрудnia 1893 L. 203 dz. u. p.

§ 1. Sądowe podania zawierające wypowiedzenie mieszkania podlegają stemplowi po 24 gr. od

każdego egzemplarza i każdego arkusza, jeżeli termin wypowiedzenia nie przekracza miesiąca. Jeżeli wypowiedzenia tego rodzaju, jak wymienione wyżej, spisano w protokole sądowym, protokół podlega stemplowi po 24 gr. od k. a. Za sądowe

odpisy takiego protokołu opłaca się należność stempłową po 50 gr. od k. a.

§ 2. W sporach awizacyjnych przeciw wypowiedzeniem w § 1 mają odpowiednie zastosowanie przepisy § 19 i 22 ustawy z 22 lutego 1854 (L. 20 dz. u. p.) o obowiązku opłacania stempła w sprawach, w których rozchodzi się o przedmiot nie mający wartości powyżej 100 koron.

Uwaga. W myśl § 2 w sporach tam wymienionych opłaca się zatem takie stempła jak w każdym sporze drobiazgowym.

b) w sprawach sług.

Ustawa z 13 czerwca 1896 L. 95 Dz. u. p. uwolniono od stempła i należności:

§ 1. Wszelkie w sprawach sług do władz politycznych wnoszone podania, spisane tam protokoły, intymaty (*Ausfertigungen*) i zawarte ugody.

§ 2. Kwity sług na zadatki, bez względu na to, że kwity te zawierają poświadczenie treści umowy służbowej, dopóki z nich nie uczyniono sądowego lub innego urzędowego użytku, w sprawie niewchodzącej w zakres spraw służb.

§ 3. Książeczki służbowe i wpisane w nich świadectwa.

Skale stempłowe.

SKALA I.			SKALA II.			SKALA III.		
Na weksle.			Na dokumenta, które ani pod I. ani pod III. skalę nie należą.			Na dokumenta prawne.		
			Należność			Należność		
			K. h.			K. h.		
od 150 K.	do 300 K.	10	od 40 K.	do 80 K.	14	od 20 K.	do 40 K.	14
" 300 "	" 600 "	20	" 80 "	" 120 "	26	" 40 "	" 60 "	26
" 600 "	" 900 "	40	" 120 "	" 200 "	36	" 60 "	" 100 "	38
" 900 "	" 1.200 "	60	" 200 "	" 400 "	64	" 100 "	" 200 "	64
" 1.200 "	" 1.500 "	80	" 400 "	" 600 "	126	" 200 "	" 300 "	126
" 1.500 "	" 1.800 "	1	" 600 "	" 800 "	188	" 300 "	" 400 "	188
" 1.800 "	" 2.100 "	2	" 800 "	" 1.000 "	250	" 400 "	" 800 "	250
" 2.100 "	" 2.400 "	4	" 1.000 "	" 1.600 "	5	" 800 "	" 1.200 "	5
" 2.400 "	" 2.600 "	6	" 1.600 "	" 2.400 "	7	" 1.200 "	" 1.600 "	7
" 2.600 "	" 3.000 "	8	" 2.400 "	" 3.200 "	10	" 1.600 "	" 2.000 "	10
" 3.000 "	" 6.000 "	12	" 3.200 "	" 4.000 "	12	" 2.000 "	" 2.400 "	12
" 6.000 "	" 9.000 "	15	" 4.000 "	" 4.800 "	15	" 2.400 "	" 3.200 "	15
" 9.000 "	" 12.000 "	20	" 4.800 "	" 6.400 "	20	" 3.200 "	" 4.000 "	20
" 12.000 "	" 15.000 "	25	" 6.400 "	" 8.000 "	25	" 4.000 "	" 4.800 "	25
" 15.000 "	" 18.000 "	30	" 8.000 "	" 9.600 "	30	" 4.800 "	" 4.800 "	30
" 18.000 "	" 21.000 "	35	" 9.600 "	" 11.200 "	35	" 4.800 "	" 5.600 "	35
" 21.000 "	" 24.000 "	40	" 11.200 "	" 12.800 "	40	" 5.600 "	" 6.400 "	40
" 24.000 "	" 27.000 "	45	" 12.800 "	" 14.400 "	45	" 6.400 "	" 7.200 "	45
" i t. d. "	" i t. d. "	50	" 14.400 "	" 16.000 "	50	" 7.200 "	" 8.000 "	50
Za każde 3000 K. wyżej dodaje się stempel po 2 K., suma niższa od 3000 K. za całkowitą wzięta być winna.			Wyżej 16.000 K. za każde 800 K. dodaje się stempel po 2 K. 50 h. suma niższa od 800 K. za całkowitą wzięta być winna.			Wyżej 8000 K. za każde 400 K. dodaje się stempel po 2 K. 50 h., suma niższa od 400 K. za całkowitą wzięta być winna.		

Skala I. Według tej skali stempłować należy: a) weksle wystawione w Austrii lub Węgrzech płatne w ciągu 6 miesięcy i weksle wystawione za granicą płatne w ciągu 12 miesięcy oraz prolongaty takich weksli, o ile przedłużenie terminu nie przewyższa sześciu względnie 12 miesięcy; b) indosy (tyra) na wekslach podlegających stempłowi według skali II.; c) te kupieckie przekazy z terminem wyżej dni osmiu i obligi kupieckie, które na równi z weksłami są uważane; d) obligi na zaliczki publicznych instytucji kredytowych, udzielane na papiery wartościowe, państwowe i inne na czas 3 miesięcy.

Uwaga. Kupieckie przekazy z terminem niżej dni 8 ulegają stałej opłacie w wysokości 10 gr., jeżeli termin tak wyrażony jest w treści przekazu.

Weksle za granicą wystawione i za granicą płatne ulegają opłacie stempłowej wtedy, jeżeli puszczone zostaną w obieg w kraju. Od takich weksli i od prolongat zamieszonych na wekslu w czasie, w którym obiegły kraj, należy uiścić należność w wysokości 4 gr. za każde 200 kor. sumy wekslowej, przyczem każdą resztę niżej 200 kor. za pełną setkę uważać należy. Gdyby następnie weksel taki uczyniono płatnym w kraju albo uczyniono z niego w kraju sądowy użytek należy przy zmianie płatności wekslu lub przed wniesieniem do sądu opłaconą należność uzupełnić według skali I lub II. Wszelkie inne weksle zagraniczne stają się przez wniesienie ich do kraju obowiązującymi do opłaty stempłowej. Należność powinna być przed puszczaniem w obieg lub przed wnie-

sieniem do sądu takich weksli, a w każdym razie przed upływem 14 dni od wniesienia ich do kraju uiszczoną. Należność stempłową od weksli uiszcza się albo przez zakupienie odpowiednich urzędowych blankietów wekslowych, albo przez przyłączenie na wekslu odpowiednich stempli, które w urzędzie podatkowym stemplem urzędowym przed napisaniem odnośnego oświadczenia wekslowego przestemplowane być powinny.

Skala II. Według tej skali ulegają opłacie: *a)* dokumenty prawne, które nie podlegają ani skali I lub II, ani stałej opłacie 1 kor.; *b)* weksle w Austrii lub Węgrzech wystawione płatne po 6 miesiącach od daty i weksle za granicą wystawione płatne po 12 miesiącach; *c)* poświadczenia odbioru (pour acquit) na wekslach ulegających tej skali. Jeżeli weksel stemplowany według skali I po upływie 6 względnie 12 miesięcy, ma być żyrowanym, należy oprócz należności za żyro według skali I uzupełnić należności od wekslu samego do skali II. Indosy należy datować, gdyż w razie zaskarżenia wekslu po upływie 6 względnie 12 miesięcy, władze skarbowe zawsze uważają, że indos zamieszczony został po upływie właściwego czasu. Stempli od samych weksli przepisywać nie wolno. Stemple na indosach i prolongatach można przepisywać.

Uwaga. Stałej opłacie stempłowej 1 kor. ulegają oprócz dokumentów w ustawie wyraźnie wymienionych także następujące: *a)* zezwolenia na wykreślenie hipoteczne kontraktów dzierżawnych i kaucyj dzierżawnych, jeżeli kontrakt wygaś przez upływ czasu; *b)* dokumenty o zmianach stopy

procentowej od pożyczek; *c)* bezpłatne ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego; *d)* oświadczenie, że zeznający zadawalnia się zastawem (hipoteką) mniejszej wartości jak pierwotna dla niezamienionego prawa, lub że odpowiedzialność ma być wykreślona z jednego z ciał równocześnie obciążonych i zezwolenia na przeniesienie odpowiedzialności z obciążonego przedmiotu na inny do tej samej osoby należący; *e)* deklaracje ekstablacyjne o pretenzye, które zgasy w drodze konsolidacyi.

Skala III. Według tej skali ulegają opłacie: *a)* kontrakty kupna i sprzedaży oraz kontrakty o dostawy ruchomości; *b)* opłatne cesye o inne przedmioty jak wierzytelności; *c)* kontrakty o namem usług; *d)* kwity wygrane na loteryi liczbowej; *e)* kupna nadziei; *f)* obliży wymienione w poz. tar. 36 2 a; *g)* kontrakty spółek akcyjnych wymienione w poz. tar. 55 B. 2 e i b.; *h)* zrzeczenie się praw uważanych za ruchomości (z wyjątkiem wierzytelności).

Arkusze papieru z reguły, a więc o ile wyraźnie inaczej nie postanowiono, nie powinien mieć więcej powierzchni jak 1750 centymetrów. Od arkusza o większej powierzchni należy opłacić podwójną należność stempłową jeżeli od zwykłego formatu opłaca się mniej jak 1 kor.; w innych przypadkach należy oprócz zwykłej należności dopłacić 1 kor. Stemple powinny być zupełnie nieużywane. Stemple na dokumentach należy przepisywać pierwszym wierszem tekstu dokumentu. Dokument powinien być ostemplowany przed podpisaniem. Przymiastopowywanie stempli prywatnie stampilami nie jest dozwolone.

Wskazówki dla udających się na audyencye i posłuchania:

Do Wiednia.

- U Jego Ces. i Król. Apost. Mości: I. Hofburg 1. w poniedziałek i czwartek. Pisemne zgłoszenia z podaniem prośby należy wnieść w piątek (na poniedziałek) i w poniedziałek (na czwartek) w c. k. gabinetowej kancelaryi I. Hofburg 1, im Schweizerhof.
- U JExc. ministra spraw zewnętrznych cesarskiego domu: I. Ballhausplatz 2, codziennie od godz 1—2½, jeżeli niema konferencyi ministrów
- U JExc. ministra wspólnego skarbu Johannesgasse 5, po zgłoszeniu codziennie w południe.
- U JExc. ministra wojny: I. Am Hof 7, codziennie w południe od godziny 12—1, jeżeli niema konferencyi ministrów
- U JExc. ministra dla obrony krajowej: I. Herrngasse 7, we wtorek i piątek po zgłoszeniu od godziny 1—2.
- U JExc. ministra spraw wewnętrznych: I. Wipplingerstrasse 11, codziennie w południe od godz. 12—2, jeżeli niema konferencyi ministrów.

- U JExc. ministra sprawiedliwości: I. Schillerplatz 4, w środę i niedzielę o godzinie 10 przed południem.
- U JExc. ministra skarbu: I. Himmelfortgasse 8, w niedzielę o godzinie 3 po południu.
- U JExc. ministra wyznań i oświaty: I. Minoritenplatz 7, w środę i sobotę od godziny 10—3.
- U JExc. ministra handlu: I. Postgasse 8, w poniedziałek i czwartek po godzinie 10
- U JExc. ministra rolnictwa: I. Liebiggasse 5, w środę i sobotę o godzinie 10½ przed południem.
- U JExc. namiestnika Dolnej Austrii: Herren-gasse 11, codziennie od godziny 10—2
- U J Emin. księcia arcybiskupa wiedeńskiego: Rothenthurmstrasse 2, codziennie od godziny 12—1.

Do Lwowa.

- U J. E. Marszałka kraj., codzień od godz. 12—2, z wyjątkiem wtorku i piątku.
- U J. E. p. c. k. Namiestnika, co środy i niedzieli od godz. 12.
- U J. E. p. prezydenta Trybunału apel. dr Tchorznickiego, codzień od 12—1 z wyjątkiem wtorku (sesyi).
- U JW. p. prezydenta miasta dra Godzimira Małachowskiego, w niedziele i czwartki od 12—1.
- U JW. p. prezesa Wydziału krajowego (wicemar-

- szalka) codzień od godziny 1—2 z wyjątkiem wtorku i piątku (dni sesyjne).
- U JW. Wice-prezydenta c. k. kraj. Dyrekcyi Skarbu dr Witolda Mora Korytowskiego codzień od 12—1.
- U pp. naczelników c. k. Sądu krajowego cywilnego, karnego, sądów powiatowych, miejsko-delegowanych SS. I. II. III., tudzież u pp. nadprokuratora i prokuratora państwa od godziny 12—1, (z wyjątkiem wtorku).
- U p. Dyrektora kolei, codziennie od 12—1.

Kalendarz myśliwski i rybacki

dla Galicyi i W. Księstwem Krakowskiem.

(Pole białe oznacza czas polowania, pole oznaczone paragrafem [§] całomiesięczny, pole oznaczone zwykłym [†] krzyżkiem półmiesięczny czas ochrony).

Rodzaj zwierzyny	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Paździer.	Listopad	Grudzień	Styczeń	Luty	Marzec	Gatunek ryb	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Paździer.	Listopad	Grudzień
	Jelenie	§	§	§	§				§	§	§	§		§	Bieleń			+	§						
Kozły (rogacze)	§	†										§	Lipień, głowacica			+	§	†							
Zanie, kozły, cielęta i szpiczaki, kury głuszców i cietrzewi	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	Świnka				§	†							
Zające	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	Wyrozub				§	§							
Kuropatwy . .	§	§	§	§	†				§	§	§	§	Czop				§	§							
Jarząbki	§	§	§	§	§								Sandaż				§	§							
Cietrzewie i głusze		†	§	§	§								Brzanka, brzana, cyrta						†	§					
Bażanty	§	§	§	§	†					§	§	§	Leszcz						†	§					
Przepiórki i dzikie gołębie . .	§	§	§	§				§	§	§	§	§	Losoś pstrąg . .									†	§	§	†
Drobie i pardwy	†	§	§	§									Węgorz												
Ptactwo błotne wogólności. Bataliony, chruściele, dubelty, kulony, kszyki	†	§	§										Czczuga												
Ptactwo wodne w ogóln. Gęsi i kaczki	†	§	†										Klonek												
													Jaź												
													Szczupak												
													Rak (samica) . .	§	§	§	§	§	§	§			§	§	§
													Rak (samiec) . .	§	§	§	§	§	§				§	§	§

Galicyjsey posłowie do Rady państwa.

(Wykaz z podaniem adresów).

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Abrahamowicz Daw., Lwów, Kościuszki 20. 2. Abrahamowicz Eugeniusz, Stryj. 3. Barwiński Aleks., Lwów, Sobieszczyzna 5. 4. Binder W. dr., adw., Wiedeń, Kärtnerstr. 19. 5. Błażowski Julian, Czeremchów p. Monasterzyska. 6. Błażowski Mar., Nowosiółka p. Jazłowiec. 7. Bojko Jakób, Gręboszów. 8. Bomba Antoni, Budziwoj p. Tyczyn. 9. Breiter Ernest T., Lwów, Żimorowicza 10. 10. Byk Emil dr, Lwów, Jagiellońska 11. 11. Chamiec Jaxa Antoni, Lwów, Technicka 1. 12. Czajkowski Wład. Wiktor, Medwedowce p. Buczacz. 13. Czeż Lindenwald Herman dr, Kozy. 14. Danielak Michał dr, Kraków. 15. Daszyński Ignacy, Kraków. 16. Dłużański Jan dr, Wiedeń, Mariahilferst. 19. 17. Doboszyński Adam dr, Kraków. 18. Dulęba Wład. dr. Lwów, pl. Maryacki. 19. Dzieduszycki hr. Karol dr, Siechów p. Sokółów k. Stryja. 20. Dzieduszycki hr. Wojciech dr, Jezupól. 21. Fijak Mateusz, Pietrzykowice p. Żywiec. 22. Garapich Michał, Cebrow p. Jezierna. 23. Giżowski Juliusz, Lwów, Jagiellońska 7. 24. Gładzowski Emil dr, Tarnopol. 25. Głabiński Stan. dr, Lwów. 26. Gniewosz Włodzimierz, Potok Złoty. 27. Gołuchowski hr. Adam, Husiatyn. 28. Górski Piotr dr, Kraków, Franciszkańska 1. 29. Grek Michał dr, Lwów, Sykstuska 23. 30. Henzel Seweryn, Lwów, Bielowskiego 1. 31. Jabłoński Wincenty dr, Krosno. 32. Jaworski Bazyl, Nowy Sącz. 33. Jaworski Apol., Skwarzawa k. Złoczowa. 34. Jędrzejowicz Adam, Staromieście p. Rzeszów. 35. Kolischer Henryk dr, Czerlany. 36. Komorowski hr. Stan. ks. dr, Przeworsk. 37. Korol Michał dr, Zólkiew. 38. Kos Andrzej dr, Kałusz. | <ol style="list-style-type: none"> 39. Krempa Franciszek, Padew. 40. Królikowski Hugo, Przemyśl. 41. Kubik Jan, Janowiec p. Bestwina. 42. Mandyczewski Kornel ks. Nadwórna. 43. Merunowicz Teofil, Lwów, Pańska 21. 44. Moysa-Rosochacki Stefan, Rudniki. 45. Niementowski Tadeusz dr, Zbaraż. 46. Olszewski M. Łusławice p. Zakliczyn n. D. 47. Opydo Franciszek dr, Wadowice. 48. Pastor Leon ks., Biecz. 49. Petelenz Ignacy dr, Kraków. 50. Piepes-Poratyński Jakób, Lwów, Czarnieckiego 4. 51. Piętał Leonard dr, Wiedeń, Ebendorferst. 8. 52. Piniński hr. Miecz., Popowce p. Tuste. 53. Popowski Józef, Kraków, Karmelička 25. 54. Potocki hr. Jan, Rymanów-Zdrój. 55. Potoczek Jan, Świniarsko p. Nowy Sącz. 56. Rapaport Porada Arnold dr, Wiedeń, Plöslgasse 8. 57. Romańczuk Julian, Lwów, Kampiana 5. 58. Roszkowski Gust. dr, Lwów, Długosza 20. 59. Rotter Jan, Kraków, Smoleńska 20. 60. Sapięha ks. Paweł, Siedliska p. Rawa ruska. 61. Seinfeld Natan dr, Stanisławów. 62. Sozański Stan., Grabowiec p. Baworów. 63. Starzyński Stan. dr, Lwów, 3-go Maja 10. 64. Stojalowski Stan. dr, Tarnów. 65. Struskiewicz Wł., Wiedeń, Langegasse 11. 66. Stwiertnia Paweł, Stanisławów. 67. Szajer Tomasz, Słocina p. Rzeszów. 68. Szeptycki hr. Kazimierz dr, Dziewiętniki p. Wybranówka. 69. Tyszkowski P., Rybotycze p. Niżankowice. 70. Walewski Jan dr, Nosów p. Zawałów. 71. Weiser Henryk, Sassów. 72. Wielowiejski Henr. dr, Kraków, Wolska 22. 73. Wilk Andrzej, Sieniawa. 74. Wlazowski Tomasz, Sieniawa. 75. Wodzicki hr. Ant., Kościelec p. Chrzanów. 76. Woytyga Jan, Półwie-Zwierzyn., Kraków. 77. Żyguliński Michał ks. dr, Tarnów. |
|--|--|

Posłowie na Sejm krajowy.

(Wykaz z podaniem adresów).

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Abrahamowicz Dawid, Lwów. 2. Agopsowicz St., Błozew (N. miasto). 3. Badeni hr. Kaz., Busk. 4. Badeni hr. Stan., Lwów. 5. Bal Stan., Tuligłowy (Komarno). 6. Barabasz Aleksy, włośc., Bohorodczany st. 7. Barwiński Aleks. dr, prof. sem., Lwów. 8. Baworowski hr. Jerzy, Ostrów k. Tarnopola. 9. Bednarski Jan dr, Nowy Targ. | <ol style="list-style-type: none"> 10. Białoskórski Stan., Staje (Korezów). 11. Bilczewski Józef ks. dr, arcybiskup obrz. iac., Lwów. 12. Biliński Leon dr, J.E. gubernator banku Austro-węg., Wiedeń. 13. Bobrzyński Michał dr, prof. Uniw., Kraków. 14. Bohaczewski Teodor, ks. gr. kat. proboszcz, Lecówka (Roźniatów). 15. Bojko Jakób. włośc., Gręboszów. |
|--|--|

16. Borkowski hr. Miecz., Mielnica.
17. Brunicki br. Adolf, Lubień.
18. Brykczyński Stan., Lwów.
19. Buynowski Tytus, Pilzno.
20. Cielecki-Zaremba Artur, Hadyńkowce (Kopceżyńce).
21. Cieński Leszek, Okno (Horodenka).
22. Cieński Tadeusz, Latacz.
23. Czaykowski Wład. dr, Przemyśl.
24. Czaykowski Wiktor Wład., Medwedowce (Pyszkowce).
25. Czartoryski książę Jerzy, Wiązownica.
26. Czechowicz Konstanty k., biskup przemyski obrz. gr., Przemyśl.
27. Dąbski Stan., Lwów.
28. Dunajewski Julian dr, Kraków
29. Dzieduszycki hr. Klemens, Martynów.
30. Dzieduszycki hr. Wojciech, Jezupol.
31. Fedorowicz Jan, Kraków.
32. Faciewicz Bazyli ks., Stanisławów.
33. Fiedler Tad., Politechnika, Lwów.
34. Fruchtmann Filip dr, Stryj.
35. Garapich Michał, Cebrow (Jezierna).
36. Gładziuk M., członek Wydz. kraj., Lwów.
37. Gniewosz Wład., Kąty (Ożydów).
38. Gnoiński Jan, Cieszanów.
39. Gnoiński Wincenty, Krasne.
40. Gołuchowski hr. Adam, Husiatyn.
41. Górski Piotr dr, Kraków.
42. Gorayski August, Moderówka.
43. Gótz Okocimski Jan, Okocim.
44. Horodyski Kaz., Żabińce (Probuźna).
45. Hupka Jan dr, Niwiska.
46. Huryk Józef, włośc., Uhrynów dolny (Stanisławów).
47. Huza Michał, Grybów.
48. Jabłoński Stan. dr, Rzeszów.
49. Jahl Władysław dr, Jarosław.
50. Janczewski Edward dr, rektor Uniw. Jagiellońskiego, Kraków.
51. Jaworski Apolinary, Skwarzawa.
52. Jaworski Wład., Kraków.
53. Jędrzejowicz Adam, Staromieście (Ruska wieś).
54. Jędrzejowicz Stan., Jasionka (Rzeszów).
55. Kolischer Henryk dr, Czerlany.
56. Korol Michał dr, Żółkiew.
57. Korytowski hr. Jul., Płotyc (Tarnopol).
58. Kostheim Klem. dr, Zarzyce (Nisko)
59. Kozłowski Włodz. dr, Zabłotce (Niżankowice).
60. Kraiński Winc. dr, Perespa (Tartaków)
61. Kraiński Wład. dr, Lwów
62. Kramarczyk Fr. włośc. Osiek (Oświęcim).
63. Kremontowski Karol ks., Świecany (Biecz).
64. Krempa Franc włośc., Padev
65. Krzysztofowicz Mik. dr, Załucze (Śniatyn).
66. Laskowski Kaz., Lwów.
67. Leo Juliusz dr, Kraków.
68. Lipiński Kaz., Kamienne (Wysocko).
69. Lityński Edmund Litwinów.
70. Loewenstein Natan dr, Lwów.
71. Lubomirski ks. Andrzej, Lwów.
72. Lubomirski ks. Kaz., Myślenice.
73. Łazarski Stanisław dr, Wadowice.
74. Maiss Ferdynand dr, Bochnia.
75. Małachowski Godzimir dr, Lwów.
76. Mandyczewski Kornel ks., Nadwórna.
77. Mars Antoni dr, Lwów.
78. Maryewski Franciszek, Podgórze.
79. Mazikiewicz Wiktor ks, Dyniska (Uhnów).
80. Meciński Józef, Partyń (Tarnów).
81. Merunowicz Teofil, Lwów.
82. Michalski Michał, Lwów.
83. Michałowski Emil, Tarnopol.
84. Milewski Józef dr, Kraków.
85. Mogilnicki Andronik dr, Rohatyn.
86. Moysa Rosochacki Stefan, Rudniki.
87. Mycielski hr. Stan. dr, Borynicze.
88. Niezabitowski Stan., Uherce (Gródek).
89. Ochencowski Józef dr, rektor Uniwersytetu, Lwów.
90. Ochrymowicz Ksenofont, Lwów.
91. Oleśnicki Eugeniusz dr, Stryj.
92. Onyszkiewicz Miecz., Lwów.
93. Ostapczuk Dmytro, włośc., Tarasówka (Zbaraż).
94. Paszkowski Franciszek dr, Kraków.
95. Pawlikowski Stanisław, Żurawków.
96. Paygert Kornel, Sidorów (Husiatyn).
97. Pelczar Józef ks. dr, biskup przemyski, Przemyśl.
98. Piętaś Leonard dr, c. k. minister dla Galicyi, Wiedeń.
99. Pilat Tadeusz dr, Lwów.
100. Piniński hr. Leon, c. k. namiest., Lwów.
101. Płocki Wład. Ropica p. (Gorlice).
102. Potocki hr. And., marsz. kraj., Lwów.
103. Potocki hr. Roman, Łańcut.
104. Potoczek St., włośc., Rdziostów (N. Sącz).
105. Puzyna Julian ks. dr, J.E. Kardynał książę biskup krakowski.
106. Puzyna książę Roman, Piadyki (Kołomyja).
107. Rapaport Arnold dr, Wiedeń.
108. Rayski Albin, Michałowice (Rudki).
109. Romanowicz Tad., czł. Wydz. kraj., Lwów.
110. Rotter Jan, Kraków.
111. Rozwadowski Franciszek, Lwów.
112. Rudrof Stan. dr, Szwajkowiec (Probuźna).
113. Rutowski Tad., wicesekretarz Wydziału kraj., Lwów.
114. Sala Oktaw, Wysocko (Zabłotce).
115. Sanguszko ks. Eust., Gumnicka (Tarnów).
116. Schätzel Stan dr, Brzeżany.
117. Schnell Oskar, Firlejówka (Krasne).
118. Sękowski Stefan, Wyszawa (Zochów).
119. Skarłowski Tadeusz dr, Lwów.
120. Skołyszewski Wiktor, Wieliczka.
121. Skrzyński Zdzisław, Bachórz (Dynów).
122. Sozański Feliks, Hordynia (Kranzberg).
123. Stadnicki hr. Stan. Krywosice (Mościska).
124. Stapiński Jan, Lwów
125. Stawek A., włośc. Bereźnica wyz. (Hoczew).
126. Stawczyński Tad., Barwnia (Turynka).
127. Stojanowski Stan. ks. Cieszyn.
128. Struszkiewicz Wład., Wiedeń.

- | | |
|---|--|
| <p>129. Szajer Tom., włość., Słocina (Rzeszów).
 130. Szeptycki hr. Andrzej, ks. dr Metropolita obrz. gr., zast. marszałka kraj., Lwów.
 131. Szeptycki hr. Jan, Przyłbice.
 132. Szponder Andrzej ks., Kraków.
 133. Szwed Wojc., włość., Pewel mała (Żywiec).
 134. Tarnawski Leonard dr, Przemyśl.
 135. Tarnowski hr. Stan. dr, Kraków.
 136. Tarnowski hr. Zdzisław, Dzików.
 137. Teodorowicz Ant., Żuków (Obertyn).
 138. Teodorowicz Józef, ks. Arcybiskup obrz. orm., Lwów.
 139. Tomaszewski Franciszek, Sambor.
 140. Traczowski Kaz., Hinowice (Brzeżany).
 141. Truskolaski Kaz., Pionna (Szczawne).
 142. Trzeciecki Jan, Miejsce piastowe.
 143. Tyszkiewicz hr. Janusz, Werynia (Kolbuszowa).</p> | <p>144. Tyszkowski Paweł, Huwniki (Rybotycze).
 145. Urbański Jan, Niżniów.
 146. Urbański Mieczysław, Haczów.
 147. Vayhinger Adolf, Lwów.
 148. Vivien Jan, Monastersk (Uście zielone).
 149. Wąlega Leon, ks. dr, Bisk. tarn., Tarnów.
 150. Wereszczyński Józef dr, Lwów.
 151. Wilezkiewicz Ant. ks., Oleśno (Dąbrowa).
 152. Wiśniewski Leonard, Borysław.
 153. Witosławski Kazim., Kołomyja.
 154. Włodek Zdzisław, Dąbrowica (Chrostowa).
 155. Wodzicki hr. Antoni, Kraków.
 156. Wurst Adolf dr, Kałusz.
 157. Wybranowski Stanisław, Kimirz (Przemysłany).
 158. Zagórski Eust., Kołodziejówka (Skalat).
 159. Zaleski Filip, Lwów.
 160. Żardecki Bolesław, Łańcut.</p> |
|---|--|

NOTARYUSZE.

(Według urzędowego spisu Izb notaryalnych).

- | | | |
|--|--|--|
| <p>Andrychów, Horal Franciszek.
 Baligród, Angielczykowski Fr.
 Bełz, Sawczyński Hilary.
 Biała, Myciński Jan, dr.
 Biecz, Gawroński Bolesław.
 Bircza, Daniłowicz Michał.
 Bóbrka, Adamski Robert.
 Bochnia, Hanusz Antoni.
 Bohorodczany, Kuryś Piotr.
 Bolechów, Krupiński Jan K.
 Borynia, Daniłowicz Jędrzej.
 Borszczów, Witosławski Teofil.
 Brody, Janiszewski Wład.
 " Gromnicki Jan.
 Brzesko, vacat.
 Brzeżany, vacat.
 " Morwitz Karol.
 Brzostek, Hahn Robert.
 Brzozów, Witkiewicz Tomasz.
 Buczacz, Teliszewski Konst.
 Budzanów, Wiewiórski Jan.
 Bukowsko, vacat
 Burztyn, Studziński Teofil.
 Busk, Szumpeter Jan.
 Cieszanów, Długoszowski St.
 Ciężkowice, Wiśniowski Leop.
 Chodorów, Pogonowski Gwido.
 Chrzanów, Romowicz Leon.
 Czarny Dunajec, Struszkiewicz Michał.
 Czerniowce, Isseceskul Piotr dr
 " Drohomirecki Mik.
 " Soniewicki Adr.
 Czortków, Zielenka Władysław.
 Dąbrowa, Krasicki Władysław.
 Dębica, Wilusz Kazimierz.
 Delatyn, Gruiński Franciszek.
 Dobczyce, Rogalski Brunon.</p> | <p>Dobromil, Rzewuski Ludwik.
 Dolina, Blumenfeld Artur dr.
 Dorna-Watra, Bayer Edward.
 Drohobycz, Hejda Józef.
 " Stronczak Włodz.
 Dubiecko, Witoszyński Włodz.
 Dukla, Brzękowski Stanisław.
 Dynów, Narajewski Józef.
 Fryszak, Ruzamski Antoni.
 Gliniany, Tokarski Stanisław.
 Głogów, Wisłocki Stanisław dr.
 Gorlice, Meus Stefan.
 Gródek, Henze Adolf.
 Grybów, Huza Michał.
 Grzymałów, Mayer Wojciech.
 Gurahumora, Halip Waleryan.
 Gwoździec, Pawłowicz Eugen.
 Halicz, Sawicki Michał.
 Horodenka, Bosakowski Jan.
 Husiatyn, Rudnicki Konstanty.
 Janów, Wiesenberg Abr. dr.
 Jarosław, Łuszpiński Włodz.
 Jasło, Jarema Kazimierz.
 " Michalek Piotr.
 Jaworów, Władczyński Mar.
 Jaworzno, Czermak Józef dr.
 Jordanów, Dolais Władysław.
 Kałusz, Groblewski Zygmunt.
 Kalwarya, Lisowski Grzegorz.
 Kamionka, Mokrzycki Norbert.
 Kęty, Sporn Julian.
 Kimpolung, Baranowski Szym.
 Kocmań, Niementowski Tad. dr.
 Kolbuszowa, Lityński Józef.
 Kołomyja, Biliński Tadeusz dr.
 " Nartowski Bron. dr.
 Komarne, Waniek Karol.
 Kopeczyńce, Widawski Konst.</p> | <p>Kosów, vacat.
 Kozowa, Lewicki Włodzimierz.
 Krakowiec, Bugiel Piotr.
 Kraków, Brzeski Wiktor.
 " Klemensiewicz Edm.
 " Niemczewski Franc.
 " vacat.
 Krościenko, Zajączkowski Władysław dr.
 Krosno, Przyłęcki Apolinary.
 Krzyszowice, Lipowski Konstanty dr.
 Kulików, Rastawiecki Jan.
 Kuty, Zaremba Mieczysław.
 Łezajsk, Nowiński Bronisław.
 Łimanowa, Wysocki Jan.
 Łisko, Jurkiewicz Jan.
 Łiszki, Gutowski Roman.
 Łubaczów, Kapko Józef.
 Łutowiska, Dębicki Franciszek.
 Łwów, Krokowski Wiktor.
 " Kukawski Leopold.
 " Kwaśnicki Samuel.
 " Onyszkiewicz Józef.
 " Piszek Franciszek.
 " Kuryłowicz Eugeniusz.
 " Zawadzki Władysław.
 Łącut, Orzakiewicz Gabryel.
 Łąka, Rudnicki Jan.
 Łopatyn, Holzer Leon.
 Łaków, Paczowski Aleksander.
 Łednice, vacat.
 Łelec, Fibich Antoni.
 Łielnica, Reiner Maksymilian.
 Łilówka, Drozdowski Karol.
 Łikołajów, Haber Józef.
 Łikulińce, Tyszecki Jan.</p> |
|--|--|--|

Monasterzyska, Gorczyca Józ.
Mościska, Szeib Henryk.
Mosty Wielkie, Grossmann Ber.
Mszana Dolna, Winter Eman.
Muszyna, Arlet Jan.
Myślenice, Madejski Roman.
Nadwórna, Ambros-Rechtenberg Eugen.
Niemirów, Löwner Süsmann.
Niepołomice, Grodyński Józef.
Nisko, Piela Piotr.
Niżankowce, Meleszkiewicz Jan
Nowe Sióło, Hordyński Michał.
Nowy Sącz, Marynowski Jan.
" Lipiński Łucyan.
" Targ, Weigel Artur dr.
Obertyn, Górnicki Józef.
Oświęcim, Gorączko Marcełi.
Olesko, Witkiewicz Emil.
Ottynia, Strocki Aleksander.
Peczeniżyn, Karabiński Julian.
Pilzno, Buynowski Tytus.
Podbuż, Baczyński Roman.
Podgórze, Adamski Wacław.
Podhajce, Jeremowicz Porfiry.
Podwołoczyska, Piatkiewicz L.
Pruchnik, Hołub Stanisław.
Przemysł, Budzynowski Sabin.
" Janicki Władysław.
Przemysłany, Szelewski Franc.
Przeworsk, Wodeki Jan.
Putilla, Kluger Ludomił.
Radłów, Maczyszyn Jan.
Radomyśl, Glaser Jan.
Radowce, Majer Phöbus dr.
Radymno, Sucharda Edward.
Radziechów, Więkowski Zdz.
Rawa Ruska, Jarosz Tadeusz.
Rohatyn, vacat.
Ropczyce, Strzelbicki Stan. dr.

Rozwadów, Miąsik Ludwik.
Roźniatów, Pawlisz Andrzej.
Rudki, vacat.
Rymanów, Orłowicz Michał.
Rzeszów, Midowicz Ludwik dr.
Rzeszów, Prochaska Karol.
Sadogóra, Kuźniarski Stanisł.
Sądowa Wisznia, Deller Ludw.
Sambor, Schneider Alojzy.
" Kasperek Wilhelm.
Sanok, Puszczynski Antoni.
" Kokurewicz Antoni.
Seletyn, Bładu Mikołaj dr.
Seret, Macieliński Karol.
Sieniawa, Ruxer Marcełi.
Skałat, Szolginia Emil.
Skawina, Peszkowski Bronisł.
Skole, Madejski Artur.
Ślemień, Pospóła Karol.
Śniatyn, vacat.
Sokal, Kuryś Jan dr.
Sokołów, Rampelt Karol.
Solka, Pruncul Tigran.
Solotwina, Friedmann Józef.
Stanisławów, Burzyński Franc.
" Zdrassil Ignacy.
Stanowce, Popowici Dymitr.
Stary Sambor, Petry Wilhelm.
Stary Sącz, Obmiński Floryan.
Stara-sól, Hołubowski Wład.
Storożyniec, Beras Paweł dr.
Stryj, Opolski Edmund.
" Matkowski Stanisław.
Strzyżów, Holzer Zygmunt.
Suczawa, Mikuli Stefan.
" Tarnawski Atanazy.
Szczerczec, Ilgner Karol.
Tarnobrzeg, Hinzinger Gust.
Tarnopol, Wajdowski Teofil.
" Promiński Adolf.

Tarnów, Brzeski Bronisław dr.
" Vayhinger Adolf.
Tłumacz, Orski Alfred.
Truste, Rubczyński Władysł.
Trembowla, Berchard Karol.
Turka, Pędracki Artur.
Tuchów, Goyski Kazimierz.
Tyczyn, Machowski Mikołaj.
Tycmienica, Schiller Antoni.
Uhnów, Celewicz Julian.
Ulanów, Kosiński Ignacy.
Ustrzyki Dolne, Sielecki Dym.
Wadowice, Nartowski Teofil.
" Starzewski Tad. dr.
Waszkówce, Stryjski Eugen.
Wieliczka, Przychocki Kaz. dr.
Winniki, Lewicki Włodzimierz.
Wiśnicz, Krókowski Stanisław.
Wiśniowczyk, Krasowski Józef.
Wojnicz, Gałziński Stanisław.
Wojniów, Czechowicz Winc.
Wyżnica, Sauerquell Józef.
Zabłotów, Szapira Adolf.
Zaleszczyki, Marynowski Łuc.
Zastawa, Rupprecht Adam.
Zator, Pilecki Franciszek.
Zbaraż, Sobol Franciszek.
Zborów, Zubeł Józef.
Złoczów, Leon Reiss dr.
" Misky Feliks dr.
Złoty Potok, Tańczakowski Stefan.
Zabno, Machowicz Kazimierz.
Zabie, vacat.
Zimigród, Debiecki Ignacy.
Zółkiew, Postępski Jan.
Zurawno, Ludkiewicz Jan.
Zydzaczów, Abgarowicz Kazim.
Zywiec, Groyecki Marcin.

Adwokaci w Krakowie.

(Według urzędowego spisu krakowskiej Izby adwokackiej).

Ader Leon, ulica Gołębia 1. 3.
Bader Leib, ulica Senacka 1. 9.
Bardel Franciszek, Mały Rynek 1. 1.
Bednarski Tadeusz, ulica Wiślna 1. 3.
Benis Artur, Starowiślna 1. 4.
Berman Henryk, ulica Grodzka 1. 62.
Bobilewicz Adam, ulica św. Krzyża 1. 7.
Bogusz Adam, ulica Gołębia 1. 6.
Brunner Herman, ulica Poselska 1. 18.
Caro Leopold, ulica Szczepańska 1. 11.
Czesznak Feliks, plac WW. Świętych 1. 9.
Czerny-Szwarcenberg Bol, pl. WW. Św. 1. 7.
Dadley Wilhelm, ul. Bracka 1. 13.
Deiches Izidor, Rynek gł. 1. 15.
Doboszyński Adam, ul. św. Anny 1. 3.
Eibenschütz Zygmunt, pl. Franciszkański 1.

Eichenbaum Saul, ulica Floryańska 1. 24.
Fedorowicz Tadeusz, ulica Pijarska 1. 5.
Fischler Adolf, ulica Grodzka 1. 61.
Fischlowitz Izrael, plac WW. Świętych 1. 10.
Flach Karol, ulica Grodzka 1. 3.
Frühling Rudolf, ulica Grodzka 1. 13.
Garfein Salomon, ulica Grodzka 1. 71.
Geldwerth Michał, ulica Floryańska 5.
Gertler Julian, ul. Podzamcze 1. 10.
Gleitzmann Józef, ulica Grodzka 1. 39.
Gluziński Tadeusz, ulica Szewska 1. 19.
Gross Adolf, ulica Grodzka 1. 46.
Guńkiewicz Bronisław, ulica Grodzka 1. 47.
Hajdukiewicz Jan, ulica Sławkowska 1. 10.
Himmelblau Abraham, ulica św. Jana 1. 12.
Horowitz Leon, ulica Grodzka 1. 32.

- Horowitz Maurycy, ulica Poselska 1. 20.
 Ichheiser Michał, Rynek gł. 1. 25.
 Jakubowski Faustyn, ulica Bracka 1. 10.
 Jakubowski Jan, ulica św. Jana 1. 18.
 Jakubowski Roman, ulica Szpitalna 1. 19.
 Judkiewicz Henryk, ulica Gołębia 3.
 Kaden Gustaw, ulica Basztowa 1. 26.
 Kaufmann Daniel, ul. Grodzka 1. 60.
 Kaufman Józef, ulica Pańska 1. 12.
 Kirchmayer Stefan, ulica Pijarska 1. 1.
 Klein Zygmunt, plac Dominikański 1. 4.
 Kolor Stanisław, ulica Poselska 1. 15.
 Kołodziejczyk Jan, ulica Grodzka 1. 10.
 Kosch Teodor, ul. św. Anny 1. 11.
 Koy Michał, ulica św. Anny 1. 7.
 Krieger Herman, ulica Floryańska 1. 18.
 Krygowski Stanisław, ulica św. Marka 1. 11.
 Kwieciński Tadeusz, ulica Kanonicza 1. 16.
 Lachs Saul Rafał, ulica Senacka 1. 6.
 Landau Izaak, ulica Grodzka 1. 20.
 Landau Pinkus (Filip), plac Dominikański 7.
 Landau Saul, ulica Grodzka 1. 69.
 Langrod Bernard, Rynek gł. 1. 6.
 Laub Dawid, ulica Franciszkańska 1. 1.
 Lax Aleksander Józef, ulica Grodzka 1. 30.
 Br. Lewartowski Adam, ulica Floryańska 53.
 Lewicki Włodzimierz, Rynek gł. 1. 9.
 Lisowski Władysław, ulica Wiślna 1. 8.
 Ławrowski Roman, ulica Grodzka 1. 3.
 Łepkowski Karol, ul. Poselska 1. 9.
 Markiewicz Władysław, ulica Bracka 1. 6.
 Meisels Abraham, ulica Floryańska 1. 25.
 Merz Ludwik, ulica Grodzka 1. 32.
 Münz Michał, ulica Grodzka 1. 2.
 Mussil Franciszek, ulica Karmelicka 1. 15.
 Nichthaus Abraham, ulica Grodzka 1. 4.
 Oberländer Schloma, ulica Grodzka 1. 6.
 Olearski Bronisław, ulica Pijarska 1. 5.
 Pawłowicz Klemens, ul. Straszewskiego 1. 22.
 Paszkowski Eranciszek, ulica Pijarska 1. 3.
 Peiper Julian, ulica Grodzka 1. 59.
 Pisiewicz Zygmunt, ulica Szczepańska 1. 1.
 Propper Jan Albert, plac Dominikański 1. 3.
 Przeworski Jakób, ulica św. Jana 1. 12.
 Rabinowicz Wolf, Rynek gł. 1. 11.
 Reiner Edmund, ul. Grodzka 1. 34.
 Rothwein Leon, ulica Stolarska 1. 15.
 Rosenblatt Józef, ulica Basztowa 1. 19.
 Rowiński Stanisław, ulica Szewska 1. 25.
 Schmidt Wilhelm, ulica Grodzka 1. 26.
 Scholem Salomon, plac WW. Świętych 1. 8.
 Schönberg Maurycy, ulica Grodzka 1. 33.
 Schornstein Henryk, ulica Wiślna 1. 9.
 Schwarz Emil, ulica Grodzka 1. 46.
 Seinfeld Herman, plac Dominikański 1. 1.
 Skąpski Józef, ulica Jagiellońska 1. 5.
 Służewski Lucyan, ulica św. Marka 1. 7.
 Smolarski Kazimierz, ulica Grodzka 1. 15.
 Staniszewski Walenty, ulica Szewska 1. 25.
 Steinberg Józef, ulica Grodzka 1. 18.
 Styczeń Wawrzyniec, ulica św. Marka 1. 11.
 Sulimir Roman, ul. św. Anny 1. 4.
 Stüsser Ignacy, plac Dominikański 1. 5.
 Szalay Ludwik, ulica św. Jana 1. 3.
 Tilles Abraham, ulica Grodzka 1. 9.
 Tilles Samuel, ulica Grodzka 1. 9.
 Tomik Stanisław, ulica Floryańska 1. 35.
 Unger Samuel, Rynek gł. 1. 22.
 Vorzimmer Daniel, ulica Poselska 1. 8.
 Wąsikiewicz Henryk, ulica Grodzka 1. 42.
 Wechsler Maurycy, ulica Zielona 1. 8.
 Wilkosz Ferdynand, ulica Mikołajska 1. 2.
 Wilkosz Władysław, ulica Studencka 1. 3.
 Winkler Samuel, ulica Poselska 1. 18.
 Wojciechowski Franciszek, ul. św. Jana 1. 1.

Adwokaci we Lwowie.

(Według urzędowego spisu lwowskiej Izby adwokackiej.)

- Allerhand Mojżesz ul. Sykstuska 1. 24.
 Amben Maurycy, ul. Jagiellońska, 1. 15.
 Aschkenaze Tobiasz, ul. Kopernika 1. 21.
 Balko Władysław, ul. Sykstuska 1. 46.
 Bałaban Wincenty, ul. Kopernika 1. 7.
 Białogórski Jan, ul. Trzeciego Maja 1. 21.
 Bieliński Stanisław, ul. Trzeciego Maja 1. 2.
 Bilik Mikołaj, ul. Trzeciego Maja 1. 21.
 Bliziński Kazimierz, ul. Jagiellońska 1. 17.
 Błażejowski Bronisław, ul. Lyczakowska 1. 3.
 Bodek Maksymilian, ul. Łukasieńskiego 1. 4.
 Borysiewicz Ad. Tadeusz, ul. Słowackiego 1. 16.
 Brendel Aron, ul. Jagiellońska 1. 24.
 Buber Rafał, ul. Kościuszki 1. 4.
 Bund Salomon, (jun.), ul. Sykstuska 1. 33.
 Bund Salomon, (sen.), ul. Mickiewicza 1. 22.
 Buresz Alfred, ul. Kościuszki 1. 20.
 Byk Emil, ul. Jagiellońska 1. 11.
 Chiger Mojżesz, ul. Kopernika 1. 10.
 Cisek Stanisław, ul. Kościuszki 1. 10.
 Czarnik Kazimierz, ul. Sobieskiego 1. 4.
 Czemeryński Ignacy Karol, ul. Halicka 1. 20.
 Czerny Karol, plac Bernadyński 1. 10.
 Czeszer Józef ul. Teatralna 1. 7.
 Czeszer Leon, plac Maryacki 1. 9.
 Daisenber Władysław, ul. Zyblikiewicza 1. 2.
 Dąbrowski Paweł, ul. Słowackiego 1. 16.
 Deiches Adolf, ul. Kazimierzowska 1. 28.
 Deryng Stanisław, ul. Jagiellońska 1. 7.
 Diamant Jakób, ul. Halicka 1. 1.
 Dobecki Stanisław, plac Bernardyński 1. 12.
 Dobrzański Jan, ul. Krzywa 1. 12.
 Doliński Aleksander, ul. Kościuszki 1. 16.
 Dulęba Władysław, plac Maryacki 1. 9.
 Dziędzielewicz Antoni, ul. Kościuszki 1. 16.
 Fedak Stefan Jan, ul. Sykstuska 1. 48.

- Feiles Izidor, ul. Trzeciego Maja l. 13.
 Feld Izak, plac Kapitulny l. 3.
 Fischer Aron, ul. Słowackiego l. 18.
 Flaeschner Szymon, ul. Kołłątaja l. 10.
 Flecker Ozyasz, ul. Kazimierzowska l. 37.
 Frenkel Stefan, ul. Akademicka l. 12.
 Fried Max, ul. Jagiellońska l. 11. a.
 Godlewski Włodzimierz, ul. Teatralna l. 3.
 Goldfarb Leon, ul. Jagiellońska l. 12.
 Gołąb Franciszek, Rynek l. 27.
 Gorecki Władysław, } ul. Akademicka l. 26.
 Gorecki Tadeusz }
 Gottlieb Henryk, ul. Jagiellońska l. 11.
 Grek Michał, ul. Sykstuska l. 23.
 Gross Henryk, ul. Jagiellońska l. 6.
 Gruder Leon, ul. Kopernika l. 14.
 Grünberg Natan, ul. Jagiellońska l. 11.
 Grundstein Zygmun, ul. Skarbkowska l. 7.
 Hahn Stanisław, ul. Szopena l. 8.
 Herzig Józef, ul. Trzeciego Maja l. 17.
 Hescheles Dawid, plac Smolki l. 1.
 Holzer Wilhelm, ul. Trzeciego Maja l. 10.
 Horowitz Jakób, ul. Sykstuska l. 37.
 Horowitz Samuel, ul. Trzeciego Maja l. 10.
 Horwath Adam, ul. Hetmańska l. 4.
 Jabłoński Mieczysław, ul. Brajerowska l. 8.
 Jasinicki Włodzimierz, ul. Krakowska l. 17.
 Jasiński Franciszek, plac Maryacki l. 8.
 Jেকেles Maurycy, } ul. Kopernika l. 18.
 Jেকেles Leon, }
 Kahane Mojżesz, ul. Kołłątaja l. 3.
 Kamiński Edmund, ul. Kraszewskiego l. 9.
 Kamiński Marek Karol, ul. Kraszewskiego l. 9.
 Kiernik Franciszek, ul. Dwernickiego l. 14.
 Klarfeld Henryk, ul. Brajerowska l. 6.
 Klarfeld Leon, ul. Sykstuska l. 24.
 Kohane Adolf, ul. Sykstuska l. 31.
 Korytko St. ul. Czarneckiego l. 10.
 Kosiński Adam, ul. Kraszewskiego l. 3.
 Kraus Alojzy, plac św. Ducha l. 3.
 Kraus Maksymilian, ul. Sykstuska l. 28.
 Kretschmer Karol, ul. Staszica l. 8.
 Kroch Ozyasz Emanuel, ul. Jagiellońska l. 2.
 Krosiński Włodzimierz, ul. Kraszewskiego l. 1.
 Krygowski Kazimierz, ul. Sobieskiego l. 3.
 Kuczkiewicz Jan, plac Bernardyński l. 11.
 Kulczycki Roman, ul. Karola Ludwika l. 7.
 Kulikowski Wiktor, ul. Trzeciego Maja l. 5.
 Kwiatkowski Ferdynand, ul. Pańska l. 3.
 Kwolewski Jędrzej Ed., ul. Podleńskiego l. 9.
 Landau Jonasz, ul. Słowackiego l. 6.
 Landes Abr., ul. Krakowska l. 14.
 Leser Salamon, ul. Sykstuska l. 34.
 Lewicki Konstanty, ul. Korniaktów l. 1.
 Lilien Edward, ul. Trzeciego Maja l. 5.
 Lilienfeld Zygmun, ul. Sykstuska l. 40.
 Liptay Maksymilian, ul. Kościuszki l. 10.
 Lisiewicz Aleksander, } ul. Akademicka l. 19.
 Lisiewicz Zygmun, }
 Löwenstein Natan, ul. Trzeciego Maja l. 13.
 Lubiger Izak, ul. Jagiellońska l. 24.
 Łękowski Marcei, ul. Brajerowska l. 20.
 ° oziński August, ul. Pańska l. 2.
- Majer Aleksander, ul. Hetmańska l. 6.
 Majewski Władysław, ul. Kopernika l. 12.
 Majewski Leonard, ul. Trzeciego Maja l. 8.
 Małachowski Godzimir, ul. Kościuszki l. 20.
 Margasz Władysław, ul. Trzeciego Maja l. 13.
 Maryański Aleksander, plac Maryacki l. 9.
 Marynowski Zygmun, ul. Kopernika l. 22.
 Max Henryk, ul. Sykstuska l. 52.
 Menkes Adolf, ul. Kościuszki l. 2.
 Michalewski Bronisław, ul. Słowackiego l. 16.
 Mikuliński Karol, ul. Kraszewskiego l. 9.
 Mileński Salamon Zygm., ul. Hetmańska l. 12.
 Mochnacki Włodzimierz, ul. Sykstuska l. 32.
 Morawiecki Józef, pasaż Mikolascha.
 Morgenroth Schame, ul. Kołłątaja l. 1.
 Nussbrecher Chaim, ul. Kościuszki l. 14.
 Obmiński Stanisław, ul. Akademicka l. 17.
 Olbert Karol, ul. Kościuszki l. 5.
 Ostaszewski Bronisław, ul. Teatralna l. 5.
 Pająk Józef, ul. Kraszewskiego l. 13.
 Paneth Marcei, ul. Sykstuska l. 5.
 Parnas Józef, ul. Czarneckiego l. 4.
 Parnes Emil, ul. Hetmańska l. 22.
 Pawęcki Leon, ul. Skarbkowska l. 19.
 Paździera Karol, ul. Ścieszkowa l. 12.
 Ploder August, ul. Szopena l. 5.
 Pohl Samuel, ul. Sykstuska l. 19.
 Pomianowski Aleksander, Ratusz.
 Presser Izak, pasaż Hausmana l. 9.
 Raabe Jakób, ul. Sykstuska l. 23.
 Rares Adolf, ul. Skarbkowska l. 7.
 Reis Albert, pasaż Hausmanana l. 6.
 Reiter Eisig, ul. Jagiellońska l. 9.
 Roński Emanuel, ul. Teatralna l. 1.
 Rosengarten Jüdel, ul. Sykstuska l. 21.
 Rosmarin Abraham, plac Smolki l. 3.
 Roth Maurycy, Kopernika l. 9.
 Rotstein Izrael, ul. Jagiellońska l. 2.
 Schaff Szymon, ul. Hetmańska l. 22.
 Schier Aleksander, ul. Kopernika l. 28.
 Schleicher Peisech, ul. Jagiellońska l. 14.
 Schorr Arnold, ul. Sykstuska l. 2.
 Schrenzel Mojżesz, ul. Karola Ludwika l. 31.
 Semilski Teobald, ul. Ochronek l. 8.
 Skałkowski Tadeusz, ul. Karola Ludwika l. 1.
 Skowroński Zygmun, Rynek l. 3.
 Sokal Klemens, ul. Kościuszki l. 4.
 Sokal Max, ul. Kazimierzowska l. 26.
 Sokal Rubin, ul. Trzeciego Maja l. 7.
 Solański Edward, ul. Piekarska l. 12.
 Sołowij Tadeusz, ul. Mickiewicza l. 3.
 Sołowij Władysław, ul. Mickiewicza l. 3.
 Srokowski Teofil, ul. Teatralna l. 7.
 Stand Ozyasz, ul. Jagiellońska l. 16.
 Starczewski Stanisław, ul. Kościuszki l. 24.
 Szafranski Włodzimierz, ul. Sobieskiego l. 9.
 Szeliga Mieczysław, ul. Trzeciego Maja l. 13.
 Szucliewicz Mikołaj, ul. Sykstuska l. 23.
 Tenner Bernard, ul. Kościuszki l. 10.
 Till Ernest, ul. Pańska l. 4.
 Ungar Wiktor Henryk, plac Maryacki l. 10.
 Vogel Aleksander, ul. Kopernika l. 7.
 Waldman Saul, ul. Sykstuska l. 42.

Wasser Ozyasz, ul. Trzeciego Maja 1. 17.
 Wein Ignacy, ul. Sykstuska 1. 22.
 Weinberg Salamon, ul. Sykstuska 1. 12.
 Weisstein Michał, ul. Kościuszki 1. 5.
 Werfel Dawid, ul. Sykstuska 1. 26.
 Witkowski Kazim., ul. Trzeciego Maja 1. 21.
 Wittlin B., ul. Sykstuska 1. 11.

Woynarowski Józef Feliks, ul. Kalecza 1. 9a.
 Wróblewski Józef, ul. Kopernika 1. 26.
 Zaderecki Michał, plac Smolki 1. 3.
 Zbyszewski Stanisław, ul. Sykstuska 1. 25.
 Zion Leon, ul. Sykstuska 1. 17.
 Zion Łazarz, ul. Trzeciego Maja 1. 10.
 Zipper Gerschon, ul. Kościuszki 1. 22.

Adwokaci na prowincyi.

Andrychów. Dr Homme Mar.	Chodorów. Dr Dawid Luft.	GORLICE. Dr Dziubczyński Fr.
" " Malec Jan.	Chrzanów. Dr Gaszyński Ant.	" " Radomyski Józef.
Bełz. " Dr Klein Józef.	" " Rieser Gerszon.	" " Stern Maurycy.
" " Wilkowski Emil.	" " Keppler Zygm.	" " Wolniewicz Emil.
Biała. Dr Aronsohn Maurycy.	" " Kremer Józef.	Gródek. Dr Ozarkiewicz Long.
" " Apfelbaum Marek.	Czarny Dunajec. Dr Popiel Jul.	Grybów. Dr Causmer Leon.
" " Gross Baruch.	Czortków. Dr Czaczkowski Ant.	" " Feuerstein Stan.
" " Plessner Abraham.	" " Grzybowski Lud.	" " Schmahl Mojesz.
" " Reich Samuel.	" " Horbaczewski A.	Grzymałów. Dr Koffler Herm.
" " Rosner Jan.	" " Kozower Izidor.	Halicz. Dr Lityński Jan.
" " Schmetterling Józef.	" " Krokowski Stan.	" " Hahn Abraham.
Biecz. Dr Maciejowski Michał.	" " Mosler Izaak.	Horodenka. Dr Okuniewski T.
Bochnia. Dr Mais Ferdynand.	Dąbrowa. Dr Datka Józef.	" " Święcicki Wit.
" " Michnik Władysł.	" " Szancer Wiktor.	Husiatyn. Dr Nathansohn H.
" " Müller Gustaw.	Dębica. Dr Friedberg Sydon.	Janów. Dr Czemeryński Ign.
" " Popiel Michał.	" " Fischler Salomon.	Jarosław. Dr Blumenfeld Em.
" " Serafiński Ant. L.	Delatyn. Dr Andermann Jak.	" " Grabowski Wład.
" " Weisło Andrzej.	" " Bernstein Izaak J.	" " Jahl Wład.
" " Zakrzewski Ferd.	" " Łahodyński Mik.	" " Nebenzahl Sam.
Bóbrka. Dr Rosenthal Joachim.	Dobromil. Dr Bieńczycki Ab.	" " Ramert Wiktor.
Bolechów. Dr Kleinberg Józef.	" " Hawliczek Bog.	" " Rothstein Feliks.
" " Kolański Tom.	" " Tygermann Iz.	" " Segal Maksymil.
Borszczów. Dr Dorundiak M.	Dolina. Dr Dobrowolski Józef.	" " Ueberall Mendel.
" " Fried Izidor.	" " Chmielowski Winc.	" " Wortman Juda.
Brodz. Dr Byk Jakób.	" " Rosenbusch Henr.	Jasło. Dr Adamski Roman.
" " Gross Bernard.	Drohobycz. Dr Apfel Natan.	" " Baranowski Józef.
" " Kiniower Chaim.	" " Bergwerk Alek.	" " Chwalibóg Wład.
" " Schaff Albert.	" " Bernfeld Herm.	" " Gaszyński Feliks.
" " Wagner Samuel.	" " Falk Dawid.	" " Kornhäuser Abrah.
Brzesko. Dr Górski Piotr.	" " Friedmann Józ.	" " Michnik Stanisław.
" " Parvi Ludwik.	" " Gawlik Tomasz.	" " Pawłowski Andrzej.
Brzeżany. Dr Czaykowski A.	" " Heimberg Sal.	" " Sienkiewicz Teodor.
" " Pohl Juda.	" " Lauterbach Izr.	" " Steinhaus Ignacy.
" " Rawicz Jakób.	" " Lauterbach Jak.	Jaworów. Dr Hibel Józef.
" " Schenker Mojż.	" " Pachtman Moj.	" " Schmidt August.
" " Schaezel Stan.	" " Reiter Adolf.	Jaworzno. Dr Feldman Mojż.
" " Schüssel Adolf.	" " Rogalski Aleks.	Jordanów. Dr Kutrzeba Wikt.
Brzozów. Dr Daniec Wincenty.	" " Rosenbusch H.	Kalwarya. Dr Förster Dawid.
" " Festenburg Erag.	" " Roszkiewicz L.	Kałusz. Dr Kos Andrzej.
Buczacz. Dr Alter Leon.	" " Segal Adolf.	" " Stanecki Mieczysł.
" " Ausschnitt Izidor.	" " Schapira Wład.	" " Witlin Baruch (sr.)
" " Lisowski Jan.	" " Schuster Ezech.	" " Wiesenberg Jon.
" " Merengel Mendel.	" " Tauo Morkus.	Kamionka strumłowa.
" " Reiss Emanuel.	" " Taubenfeld Iz.	Dr. Króweczyński Maryan.
" " Stern Henryk.	" " Tigermann M.	" " Broder Herman.
Bursztyn. Dr Cyga Aleksander.	" " Zeiler Herman.	Kęty. Dr Fabry Kazimierz.
" " Ruhrberg Süsche.	Dukla. Dr Agatstein Ignacy.	" " Wędrychowski Wł.
Busk. Dr. Auerbach Simche.	" " Babka Albin.	Kolbuszowa. Dr Bryk Adolf.
Cieszanów. Dr Nurkowski St.	Dunów. Dr Sosnowski Stan.	" " Seeliger Lud.
Chodorów. Dr Brill Edmund.	Głuchany. Dr Lindenbaum M.	Kołomyja. Dr Allerhand Abr.

Kołomyja. Dr	Dębicki Teofil.	Niepołomice. Dr	Buś Wojciech.	Przemysł. Dr	Peiper Leon.
" "	Dudykiewicz W.	Nisko. Dr	Sulerzyski Wład.	" "	Rosenbach Wilh.
" "	Fell Jakób.	" "	Rothblum Józef.	" "	Scheinbach Józef.
" "	Haczewski St.	" "	Fei Dawid.	" "	Schwarz Michał.
" "	Herdlicza Ad.	Nowy Sącz. Dr	Barbacki Wład.	" "	Skórski Wacław.
" "	Hulles Mojżesz.	" "	Chlebowski M.	" "	Smutny Fryd.
Kołomyja. Dr	Jurzenko Baz.	" "	Chodacki Jul.	" "	Tarnawski Leon.
" "	Kawecki Wład.	" "	Dawid Kalman.	" "	Tauber Jezajasz.
" "	Krańnicki Tad.	" "	Deutelbaum J.	" "	Trybalski Gust.
" "	Landau Henryk	" "	Gańkiewicz Tad.	Przemysłany. Dr	Kohl Izaak.
" "	Marmorosch M.	" "	Körbel Maur.	" "	Schenker Jak.
" "	Milgrom Edw.	" "	Pasionek Emil.	Przeworsk. Dr	Zborowski Bol.
" "	Rittigstein Jak.	" "	Schmindling El.	" "	Kopeccki Henr.
" "	Schorr Samuel.	" "	Sichrawa Rom.	Radłów. Dr	Biały Józef.
" "	Trylowski Grz.	" "	Sterkowiec Jan.	Radomyśl. Dr	Orliński Maur.
" "	Trachtenberg.	" "	Stuber Gustaw.	Radymno. "	Spett Jakób.
" "	Waller Leib Jak.	Nowy Targ. Dr	Geisler Ernest.	Rawa Ruska. Dr	Jamiński D.
" "	Wieselberg S.	" "	Kohn Bernard.	" "	Segal Abr.
" "	Zipser Łazarz.	" "	Koziecki Marc.	Rohatyn. Dr	Lipiner Maurycy.
Komarno. Dr	Radewski Fr.	" "	Nowotny Kaź.	" "	Mogilnicki Andr.
Kopeczyńce. Dr	Braun Józef.	" "	Styś Franc.	" "	Pawlikowski K.
" "	Pohrille Aron,	" "	Zembaty Zyg.	Ropczyce. Dr	Alwin Maury cy.
Kosów. Dr	Fichmann Artur.	Oświęcim. Dr	Beer Józef.	" "	Lewandowski L.
" "	Korpiński Maryan.	" "	Gąsiorowski L.	Rozwadów. Dr	Jeziernski Józef.
Kozowa. Dr	Fried Emil.	Ottynia. Dr	Blumenblatt Izyd.	" "	Ruhrberg Moź.
Krakowiec. Dr	Krug Joachim.	Peczeniżyn. Dr	Bartz Antoni.	Roźniatów. Dr	Wasserman Sal.
Krosno. Dr	Czajkowski Feliks.	Pilzno. Dr	Guewa Wilhelm.	Rudki. Dr	Kohn Józef.
" "	Jugendfein Jan.	" "	Krudzielski Tom.	Rymanów. Dr	Janota Kazim.
" "	Pawłowski Robert.	Podgórze. Dr	Aronsohn Jak.	Rzeszów. Dr	Als Roderyk.
Krzeszowice. Dr	Bąkowski Kl.	" "	Chajes Adolf.	" "	Als Rudolf.
Kulików. Dr	Jakubowski Hen.	" "	Emilewicz Józef.	" "	Binder Noe.
Kuty. Dr	Friedmann Juliusz.	" "	Gawel Jan.	" "	Dzierżyński Jan.
" "	Hauslich Baruch.	" "	Feuereisen Iz.	" "	Fechtdegen Józef.
" "	Kulik D. niel.	" "	Peiper Marek.	" "	Fischer Herzel.
" "	Mach Selig.	Podhajce. Dr	Lehman Albin.	" "	Hanasiewicz H.
Leżajsk. Dr	Grychowski Wik.	" "	Schwager Isach.	" "	Hochfeld Wilh.
" "	Spett Aleksander.	Podwołoczyska. Dr	Gromnicki.	" "	Holzer Hustaw.
Limanowa. Dr	Hammerschlag.	" "	Mantel Nat.	" "	Holzer Moźesz.
" "	Młodzik Karol.	Przemysł. Dr	Angerman St. M.	" "	Kahane Wolf.
Lisko. Dr	Strutyński Jan.	" "	Błażowski Sas. Wł.	" "	Koppel Otto.
" "	Fichman Zygmunt.	" "	Bleicher Józef.	" "	Krogulski Rom.
Lubaczów. Dr	Howorka Józef.	" "	Blumenfeld Oz.	" "	Lecker Herman.
" "	Szłapa Jakób.	" "	Briefer Ludwik.	" "	Piliński Włodz.
Łańcut. Dr	Dymidowicz Hen.	" "	Czaykowski Wł.	" "	Reich Samuel.
" "	Herbst Jakób.	" "	Czerlunczakie- wicz Cyryl.	" "	Reines Maurycy.
" "	Szpunar Walenty.	" "	Doliński Franc.	" "	Reiner Izydor.
Mielec. Dr.	Brandt Henryk.	" "	Ehrlich Salomon.	" "	Różycki Leon.
" "	Bermann Szymon.	" "	Freyberger Hubert.	" "	Segel Adolf.
" "	Nowaczyński Stan.	" "	Dr. Gans Bernard.	" "	Strowski Prus B.
" "	Wronka Julian.	" "	Glanz Jakób.	" "	Wachtel Mordche.
Mielnica. Dr	Hryniewiecki Jan.	" "	Głembocki Jan.	" "	Zangen Baruch.
Mikołajów. Dr	Ramski Wiktor.	" "	Goldfarb Joach.	Sambor. Dr	Aleksandrowicz M.
Mikulicze. "	Rossberger Leiz.	" "	Haas Daniel.	" "	Budzynowski Ign.
Milówka. Dr	Grabowski Rom.	" "	Hille Henryk.	" "	Fiternik Józef.
Monasterzyska. Dr	Chamajdes.	" "	Kormosz Teofil.	" "	Goldberg Saul.
" "	Wielochowski.	" "	Lieberman Her.	" "	Potocki Bronisław.
Mościska. Dr	Korner Ignacy.	" "	Lindenbaum M.	" "	Serwacki Józef.
" "	Pisek Gustaw.	" "	Łużecki Jaiian.	" "	Stachura Daniel.
Mszana Dolna. Dr	Morawski Br.	" "	Mantel Eliasz.	" "	Steuermann Józef.
Myślenice. Dr	Adelmann Em.	" "	Mendrochowicz L.	" "	Syrop Samuel.
" "	Klakurka Mik.	" "	Mester Jakób.	" "	Szpindler Marek.
Nadwórna. Dr	Frey Dawid.	" "	Nieńczyński Jan.	" "	Witz Justyn.
" "	Markiewicz W.	" "		Sanok. Dr	Afenda Aron.

Sanok. Dr Bendel Adolf.	Stryj. Dr Fink Leon.	Tarnów. Dr Tokarz Stan.
" " Bietka Paweł.	" " Fruchtmann Filip.	" " Traum Józef.
" " Bośniacki Antoni.	" " Kaleta Edmund.	" " Winkowski Franc.
" " Goldhammer Abr.	" " Markus Henryk.	Tłumacz. Dr Letz Majer.
" " Iskrzycki Aleksand.	" " Oleśnicki Eugeniusz.	" " Orłowski Stan.
" " Nebenzahl Natan.	" " Polturak Emil.	Tłuste. Dr "Safir Józef.
" " Reich Arnold.	" " Rabinowicz Jakób.	Trembowla. Dr Blaustein Józef.
" " Słaczka Wojciech.	" " Rosenman Jakób.	" " Frisch Abr. Hir.
" " Staruszkiewicz Jan.	Strzyżów. Dr Uiberall Jakób.	" " Sietnicki Mar.
Sądowa Wisznia. Dr Landau Iz.	Tarnobrzeg. Dr Reben Wilh.	Tuchów. Dr Agatstein Albert.
Sieniawa. Dr Schneebaum Daw.	" " Reichman W.	Turka. Turnheim Leon.
Skalat. Dr Ehrlich Aron.	" " Surowiecki A.	Tyczyn. Dr Madeyski Leon.
Skawina. Dzikowski Adam.	Tarnopol. Dr Binder Joachim.	" " Idziński Józef.
Skole. Dr Eichel Wilhelm.	" " Blaustein Calel.	Tyśmienica. Dr Słotwiński Zdz.
" " Gabel Izaak.	" " Csillig Bronisł.	Uhnów. Dr. Kronik Marek.
" " Rost Józef.	" " Czykaluk Stan.	Ustrzyki dolne. Dr Reisner D.
Śniatyn. Dr Merkussohn Sam.	" " Daniłowicz Sew.	Wadowice. Dr Daniel Izidor.
" " Rosenheck Wilh.	" " Demant Nuchim.	" " Iwański Jan.
" " Simonowicz Paw.	" " Glogier Stanisł.	" " Korn Józef.
" " Ziemia Wiktor.	" " Horowitz Jakób.	" " Łazarski Stan.
Sokal. Dr Filipowski Waleryan.	" " Jampoler Salam.	" " Mickiewicz Bol.
" " Fraenkel Samuel.	" " Landau Michau.	Wieliczka. Dr Borzewski Fel.
" " Petruszewicz Eug.	" " Landesberg Jud.	" " Friedberg Gw.
" " Wejda Władysław.	" " Langer Adolf.	" " Łuszczkiewicz
Stanisławów. Dr Alexiewicz L.	" " Leiblinger Zyg.	" " Michał.
" " Bibring Leon.	" " Łuczakowski Wł.	Wojniów. Dr Fischler Michał.
" " Blaustein Sal.	" " Mantel Jonasz.	Zabłotów. Dr Dawid Maurycy.
" " Buczyński M.	" " Parnass Marek.	Zaleszczyki. Dr Schoer Eliezer.
" " Dołżycki Jan.	" " Piątkiewicz Rośc.	" " Stoklasa Emil.
" " Falk Herman.	" " Pohorecki Stan.	Zator. Dr Wielgus Ignacy.
" " Falk Izidor.	" " Promiński Stan.	" " Góra Franciszek.
" " Fernhoff Ber.	" " Rosen Joachim.	Założce. Dr Safir Józef.
" " Fischler El.	" " Rosenfeld Zyg.	Zbaraż. Dr. Kosser Józef.
" " Gelehrter Sal.	" " Schmidt Emil A.	" " Stein Natan.
" " Hordyński W.	" " Schwarz Herm.	Zborów. Dr Nagler Maks.
" " Hulles M.(jun).	" " Steinhardt Izyd.	" " Wacyk Eugen.
" " Jonas Essig.	" " Sygall Abr. El.	Złoczów. Dr Alter Bernard.
" " Jonas Dawid.	" " Trzcieniecki Tad.	" " Billet Dawid.
" " Jurkiewicz Wł.	" " Weinraubh Leon.	" " Drohomirecki J.
" " Katzenellen-	" " Zarzycki Włodz.	" " Eidelberg Sam.
" " bogen L.	Tarnów. Dr Apfelbaum Ign.	" " Epstein Menasch.
" " Kwiatkowski.	" " Fink Aschel.	" " Heyne Ludwik.
" " Liebesmann B.	" " Gałęcki Bronisł.	" " Kloetzel Samuel.
" " Lorsch Edm.	" " Gałęcki Mieczysł.	" " Kołaczkowski E.
" " Majeranowski.	" " Glaser Ludwik.	" " Luka Anzelm.
" " Mandyczewski	" " Goldberg Jakób.	" " Mittelman Izaak.
" " Jan.	" " Goldhammer El.	" " Rothenberg Leiz.
" " Meller Aron.	" " Hochberg Wilh.	" " Rożankowski L.
" " Ostermann A.	" " Malawski Alojzy.	Żmigród. Dr Dybaś Stanisław.
" " Sager Maur.	" " Markowski Franc.	Zółkiew. Dr Karol Michał.
" " Stotwiński Z.	" " Mütz Jakób.	" " Maciulski Włodzi-
" " Sokal Mojż.	" " Offner Józef.	" " mierz.
Sary Sambor. Dr Jarema Józef.	" " Pariser Jekil.	" " Menkes Leon.
" " Landau Arn.	" " Pflugeisen Abrah.	" " Turzański Kazi-
Sary Sącz. Dr Schayer Edw.	" " Psarski Emil.	" " mierz.
" " Seuchter Edw.	" " Rapaport Dawid.	Żurawno. Dr Landes Ludwik.
Stryj. Dr Aichmüller Włodz.	" " Ringelheim Adolf.	" " Górski Feliks.
" " Altmann Emil.	" " Rokach Samuel.	Żywiec. Dr. Bogdani Władysł.
" " Raczyński Hilary.	" " Salomon Foebus.	" " Broder Leon.
" " Bylina Franciszek.	" " Salz Abraham.	" " Junger Maurycy.
" " Falk Juliusz.	" " Stec Jan.	" " Kornicki Michał.
" " Fichner Nason.	" " Stojakowski Stan.	" " Raschke Władysł.
	" " Tertil Tadeusz.	" " Udziela Edmund.

Tablica procentowa.

Po 3 od 100					Po 4 od 100					Po 4 1/2 od 100											
Kapitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc		Kapitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc		Kapitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc		
	Koron	K. h.	K.	h.	K.	h.		Koron	K.	h.	K.	h.	K.		h.	Koron	K.	h.	K.	h.	K.
1	—	3	—	1 1/2	—	1/4	1	—	4	—	2	—	1/8	1	—	4 1/2	—	2 1/4	—	2 3/8	—
2	—	6	—	3	—	1/2	2	—	8	—	4	—	2/8	2	—	9	—	4 1/2	—	5 1/4	—
3	—	9	—	4 1/2	—	3/4	3	—	12	—	6	—	1	3	—	13 1/2	—	6 3/4	—	1 1/8	—
4	—	12	—	6	—	1	4	—	16	—	8	—	1 1/8	4	—	18	—	9	—	1 1/2	—
5	—	15	—	7 1/2	—	1 1/4	5	—	20	—	10	—	1 1/2	5	—	22 1/2	—	11 1/4	—	1 7/8	—
6	—	18	—	9	—	1 1/2	6	—	24	—	12	—	2	6	—	27	—	13 1/2	—	2 1/4	—
7	—	21	—	10 1/2	—	1 3/4	7	—	28	—	14	—	2 1/8	7	—	31 1/2	—	15 3/4	—	2 5/8	—
8	—	24	—	12	—	2	8	—	32	—	16	—	2 1/2	8	—	36	—	18	—	3	—
9	—	27	—	13 1/2	—	2 1/4	9	—	36	—	18	—	3	9	—	40 1/2	—	20 1/4	—	3 3/8	—
10	—	30	—	15	—	2 1/2	10	—	40	—	20	—	3 1/8	10	—	45	—	22 1/2	—	3 3/4	—
20	—	60	—	30	—	5	20	—	80	—	40	—	6 2/8	20	—	90	—	45	—	7 1/2	—
30	—	90	—	45	—	7 1/2	30	1	20	—	60	—	10	30	1	35	—	67 1/2	—	11 1/4	—
40	1	20	—	60	—	10	40	1	60	—	80	—	13 1/8	40	1	80	—	90	—	15	—
50	1	50	—	75	—	12 1/2	50	2	—	1	—	16 2/8	50	2	25	1	12 1/2	—	18 3/4	—	
100	3	—	150	—	25	100	4	—	2	—	—	33 1/8	100	4	50	2	25	—	37 1/2	—	
200	6	—	3	—	50	200	8	—	4	—	—	66 2/8	200	9	—	4	40	—	75	—	
300	9	—	4	50	—	75	300	12	—	6	—	1	—	300	13	50	6	75	—	1 12 1/4	—
400	12	—	6	—	1	—	400	16	—	8	—	1	33 1/8	400	18	—	9	—	150	—	
500	15	—	7	50	—	120	500	20	—	10	—	1	66 2/8	500	22	50	11	25	—	1 87 1/2	—
1000	30	—	15	—	250	1000	40	—	20	—	—	3	33 1/8	1000	45	—	22	50	—	3	75
5000	150	—	75	—	1250	5000	200	—	100	—	—	16	66 2/8	5000	225	—	112	50	—	18	75
10000	300	—	150	—	25	—	10000	400	—	200	—	33	33 1/8	10000	450	—	125	—	—	37	68

Po 5 od 100					Po 5 1/2 od 100					Po 6 od 100											
Kapitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc		Kapitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc		Kapitał	na 1 rok		na 1/2 roku		na miesiąc		
	Koron	K. h.	K.	h.	K.	h.		Koron	K.	h.	K.	h.	K.		h.	Koron	K.	h.	K.	h.	K.
1	—	5	—	2 1/2	—	5/12	1	—	5 1/2	—	2 3/4	—	1 1/24	1	—	6	—	3	—	1 1/3	—
2	—	10	—	5	—	5/6	2	—	11	—	5 1/2	—	1 1/12	2	—	12	—	6	—	1	—
3	—	15	—	7 1/2	—	1 1/4	3	—	16 1/2	—	8 1/4	—	1 5/8	3	—	18	—	9	—	1 1/2	—
4	—	20	—	10	—	1 2/3	4	—	22	—	11	—	1 7/8	4	—	24	—	12	—	2	—
5	—	25	—	12 1/2	—	2 1/2	5	—	27 1/2	—	13 3/4	—	2 1/24	5	—	30	—	15	—	2 1/2	—
6	—	30	—	15	—	2 1/2	6	—	33	—	16 1/2	—	2 3/4	6	—	36	—	18	—	3	—
7	—	35	—	17 1/2	—	2 1/2	7	—	38 1/2	—	19 1/4	—	3 1/4	7	—	42	—	21	—	3 1/2	—
8	—	40	—	20	—	3 1/3	8	—	44	—	22	—	3 5/24	8	—	48	—	24	—	4	—
9	—	45	—	22 1/2	—	3 3/4	9	—	49 1/2	—	24 3/4	—	4 1/12	9	—	54	—	27	—	4 1/2	—
10	—	50	—	25	—	4 1/3	10	—	55	—	27 1/2	—	4 7/12	10	—	60	—	30	—	5	—
20	1	—	50	—	8 1/3	20	1	10	—	55	—	9 1/12	20	1	20	—	60	—	10	—	
30	1	50	—	75	—	12 1/2	30	1	65	—	82 1/2	—	13 3/4	30	1	80	—	90	—	15	—
40	2	—	1	—	16 2/3	40	2	20	—	110	—	18 1/3	40	2	40	1	20	—	20	—	
50	2	50	—	125	—	20 5/6	50	2	75	—	137 1/2	—	22 1/3	50	3	—	1	50	—	25	—
100	5	—	250	—	41 2/3	100	8	50	—	275	—	45 5/6	100	6	—	3	—	—	—	50	—
200	10	—	5	—	83 1/3	200	11	—	550	—	91 2/3	—	91 2/3	200	12	—	6	—	1	—	
300	15	—	7	50	—	125	300	16	50	—	825	—	137 1/3	300	18	—	9	—	150	—	
400	20	—	10	—	166 2/3	400	22	—	11	—	183 1/3	—	183 1/3	400	24	—	12	—	2	—	
500	25	—	12	50	—	2	8	1/3	500	27	50	—	329 1/3	500	30	—	15	—	2	50	
1000	50	—	25	—	416 2/3	1000	55	—	27	50	—	458 2/3	1000	60	—	30	—	5	—	—	—
5000	250	—	120	—	2083 1/3	5000	275	—	137	50	—	2291 2/3	5000	300	—	150	—	25	—	—	—
10000	500	—	250	—	4166 2/3	10000	550	—	275	—	—	4583 1/3	10000	600	—	300	—	50	—	—	—

Za rubrykę „Nadesłane“ jak i za wszelkie ogłoszenia Redakcyi nie jest odpowiedzialną, uprasza jednak powoływać się na kalendarz, bo to się przyczynia do powodzenia wydawnictwa.

NADEŚLANE

Dla każdego domu rzecz niezbędna! Jest rzeczą niezbędną mieć zawsze pod ręką mały zapas środków lekarskich, które w nagłych wypadkach zachorowania i przy zranieniach oddają odpowiednie usługi. Do takich środków należą w pierwszym rzędzie z najlepszej strony znane preparaty: **Dra Rosy Balsam**, znakomity przy wszelkich cierpieniach żołądka i **Prąska maś domowa** doskonała do leczenia ran. Ale nie tylko te dwa znakomite środki, lecz wszystkie w tym kalendarzu i w różnych innych pismach wskazane specjalności lecznicze, środki domowe, nowe lekarstwa, środki toaletowe,

wina lecznicze wszelkich gatunków, wina chinowe i żelazowe i wszelkie przybory i środki pomocnicze do pielęgnowania chorych otrzymuje się pewnie i natychmiast także odwrotną pocztą w **Apteco B. Fragnera**, c. i k. nadwornego dostawcy w Pradze, ma.a strona (Kleinsseite) Nr. 95. Cenniki i różne opisy użycia na żądanie darmo i oplatnie. Na życzenie zestawia się też kompletnie urządzone apteczki domowe.

Zwracamy uwagę Szan. Czytelników na ogłoszenie firmy **Hanna Konrad W Brux** (Czechy) jako na rzetelne źródło nabywania zegarków i znakomych towarów muzycznych.

Środki domowe wyrobu **Apteki Franciszka** w Wiedniu **VJ2 Schönbrunnerstrasse Nr. 107**, sok pierśiowy z babki kończastej z wapnem żelazistem, ożerwone wócranle i plastry na nagniektli są ogłoszone w inseratach kalendarza, na co zwracamy uwagę Szan. Czytelników.

☺ Rok 1902. ☺

☺ Rok założ. 1860. ☺



Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń W KRAKOWIE.

UBEZPIECZENIA OD OGNIĄ.

W czasie od 1 kwietnia 1901 r. do 31 marca 1902 r. ubezpieczono się od ognia w naszym Towarzystwie w 463 tysiącach 778 wypadkach. Wartość ubezpieczonych budynków, zbiorów i innych przedmiotów wynosiła 1,423 miliony 235 tysięcy 377 koron. Oplata od tej wartości ubezpieczonej wyniosła 9 milionów 96 tysięcy 991 koron. Dochody z procentów i innych należności wynosiły 329 tysięcy 853 kor. 57 hal.

Ponieważ czasami się zdarzają w jednym roku zbyt liczne pożary, więc mogłoby się tak wydarzyć, żeby Towarzystwo musiało wypłacić pogorzelcom ubezpieczonym za szkody więcej, niż w tym roku wpłacili ubezpieczeni od ognia, brakłoby więc pieniędzy dla niektórych pogorzelców. Aby to się nigdy wydarzyć nie mogło, posiada Towarzystwo osobno na to odłożony zapas pieniędzy tak zwany „fundusz rezerwowy“, który w tym roku wynosił 6 milionów 17 tysięcy 786 kor. a rezerwa zaliczek 3 miliony 654 tysięcy 308 kor. — chociażby więc Pan Bóg bardzo wielkimi klęskami nawiedził ubezpieczonych, to Towarzystwo i tak w każdej chwili byłoby w możności im wszystkie ubezpieczone szkody zapłacić.

A wypłaciło Towarzystwo od 1 kwietnia 1901 r. do 31 marca 1902 r. za szkody 5 milionów 793 tys. 134 kor., a ma do zapłacenia 446 tys. 572 kor.*), więc razem w ciągu roku otrzymają pogorzalecy 6 mil. 239 tys. 606 kor.

Dochodów było znacznie więcej, to też po potrąceniu kosztów administracyjnych, prowizyi czyli wynagrodzenia procentowego dla agencji i odpisów (wierzycelności nieściągalnych) **pozostał czysty dochód 295,196 kor., t. j. 295 tysięcy 196 kor.**

Lecz Towarzystwo tego dochodu dla siebie wyłącznie nie zatrzymuje. Jak sama nazwa wskazuje, jest ono Towarzystwem wzajemnych ubezpieczeń, jeden za drugiego płaci, aby się wzajemnie chronić od ruiny — a jeżeli Pan Bóg ochronił kraj od zbyt wielkich klęsk pożaru i pozostał nie czysty zysk, to zysk ten członkowie (ubezpieczający się), boć oni to tworzą towarzystwo, wzajemnie między siebie dzielą. W ten sposób w ostatnim czasie otrzymali członkowie 10% (dziesięć procent) od swoich premij czyli wpłat. — Zwykle w ten sposób Towarzystwo zwraca członkom odpowiednią

*) To zestawienie rachunków było zrobione dn. 31 maren b. r. i wtedy taka kwota była do zapłacenia za ostatnie nieregulowane szkody Obecnie w chwili drukowania tego sprawozdania już to wszystko uregulowano

część z czystego dochodu, że przy ubezpieczeniach na rok następny zamiast płacić n. p. 100 koron, płacią tylko 90, zamiast 1 kor. tylko 90 hal.

UBEZPIECZENIA OD GRADU.

Od gradu ubezpieczyło się 7029 osób a wartość pól ubezpieczonych wynosiła 41 milionów 795 tys. 756 koron. Od tej sumy zapłacono Towarzystwu tak zwanych premij 904 tys. 116 kor. Za szkody gradowe zapłaciło Towarzystwo 844 tys. 779 kor., Pozostałość użyta została na pokrycie kosztów administracyjnych, prowizyi i niedoborów z lat dawnych. Skoro zaś resztujący dług z powodu załączonych pożyczek w latach nadzwyczajnych szkód gradowych spłaconym będzie, naówczas pozostałość w dziale gradowym zwracana będzie członkom tak jak w dziale ubezpieczeń od ognia.

UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE.

Jedną z głównych trosk w życiu ludzkim jest zabezpieczenie sobie i swej rodzinie choćby skromnego, ale pewnego kawałka chleba i schroniska na owe czasy, kiedy człowiek bywa już zwykle mniej zdolnym do pracy, kiedy go siły opuszczają.

Lecz ileż to razy się zdarza, że ojciec rodziny, z którego pracy wszyscy się utrzymują, bo żadnego majątku nie ma, niespodziewanie w sile wieku umiera a pozostała wdowa, często z bardzo drobną działką, skazana jest na ostateczną nędzę.

Takim wypadkom trudno zupełnie przeszkodzić, na śmierć i starość nie ma lekarstwa, ale przynajmniej wymyślił ludzkie na to sposób, aby smutne skutki z tych wypadków złagodzić. Można rodzinie zabezpieczyć utrzymanie w ten sposób, iż ojciec rodziny ubezpiecza się w jakim Towarzystwie na wypadek śmierci. On płaci Towarzystwu co roku pewną kwotę pieniężną a Towarzystwo zobowiązuje się za to zapłacić w razie jego śmierci rodzinie n. p. 10.000 koron lub więcej albo mniej, stosownie do tego, ile on płacił rocznej premii. Może też zabezpieczyć rodzinie lub sobie na wypadek niezdolności do pracy rodzaj pensyi czyli tak zwaną rentę.

Można się też ubezpieczyć na dożycie. Mianowicie robi się układ z Towarzystwem, że po osiągnięciu na przykład 60 roku życia otrzyma ubezpieczony taką a taką sumę pieniędzy, gdyby zaś nie dożył 60 lat, to tę kwotę wypłaci towarzystwo po jego śmierci rodzinie lub innej osobie, przez niego przedtem wskazanej. — Tak samo można też zabezpieczyć posag córce, gdy dojdzie n. p. do 18 lub 20 lat — synowi można zabezpieczyć pewną kwotę na założenie warsztatu, jeśli się nauczył jakiego rzemiosła i t. p. Sposobów ubezpieczeń jest mnóstwo, więc kto by się chciał zabezpieczyć na życie, niech się zwróci do dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie lub do jego agencji, które się znajdują we wszystkich prawie miastach Galicyi, Bukowiny i Śląska, a tam otrzyma dopładne wyjaśnienie.

Dnia 31 grudnia 1901 r. było ubezpieczonych na życie w tem Towarzystwie 27 tys. 980 osób na kwotę 89 milionów 559 tysięcy 61 kor.; prócz tego zabezpieczenia rent czyli pensyi wynosiły 307 tys. 637 kor. Zaliczki czyli opłaty roczne od tych sum wynosiły 3 mil. 289 tys. 823 kor. fundusz rezerwowy wynosił 1,640,041, rezerwa zaliczki 21 mil. 699 tys. 61 kor. — Ubezpieczonym lub ich następcom wypłaciło Towarzystwo w tymże roku 1 milion 911 tys. 69 kor., pozostało do zapłacenia 291 tys. 145 kor.

Po potrąceniu kosztów administracji, prowizyi, otrzymano czystą pozostałość w kwocie 204 tys. 305 kor. — Z tego wypłacono dywidendy czyli zwrotów od ubezpieczeń pośmiertnych i mieszanych 6%, od dożywczych 3%.

Tu należy zaznaczyć, że w razie ubezpieczenia się, trzeba wkładki płacić regularnie, bo w przeciwnym razie ubezpieczenie ustaje a niekiedy nawet wkładki zupełnie przepadają.

Od czasu istnienia towarzystwa wypłacono szkód ogniowych 106 mil. 270 tys. 247 kor., gradowych 925 mil. 718 tys. 64 kor., w dziale życiowym 17 mil. 81 tys. 945 kor.; rent 2,213,554; zwrócono zaś członkom z czystej pozostałości: w dziale ogniowym 27,112,002 (27 mil. 112 tys. 2 kor.), w dziale gradowym 440 tys. 11 kor., w dziale życiowym 1 mil. 585 tys. 34 kor.

Założony w r. 1884.

Najlepsze, najtańsze i wprost źródło nabycia

SKRZYPIEC

cyter, klarynetów, fleatów i wszelkich instrumentów dętych, jak i moich najlep.

HARMONIJ

z nastroj. orkiestrow. i silnymi basami. Wszelkich mechanicznych przyrządów muzycznych dostarcza z poręką

Pracownia przyrz. muzyczn. i harmonij

O. LEDERHOFER, OPAWA.



Gramofony darmo.

L. Lusera plaster dla turystów.

Uznany najlepszy środek przeciw nagliotkom, twardej skórze itp.

Główny skład:

L. Schwenk's Apotheke

Wien-Meidling.

Należy żądać Lusera plaster dla turystów za **K1.20**

Do nabycia w aptekach: Kraków: C. Jahr, E. Heller, W. Redyk, K. Wiszniewski, Reim i Sp.; Tarnopol: L. Fleis hman, F. Krzyżanowski; Czortków: L. Norp; Jasto: R. Palch; Kolomyja: E. Stengl; Przemyśl: L. Mankowski; Rzeszów: A. Karpinski; Sambor: J. Lepiankiewicz; Lwów: Z. Rucker.

JARMARKI UPRZYWILEJOWANE*).

W Królestwie Galicyi i w Wielkiem Księstwie Krakowskiem.

- Alwernia** pow. Chrzanów. Co trzecią środę każdego miesiąca targ.
- Andrychów** pow. Wadowice. Każdego miesiąca w pierwszym wtorku na bydło. Co wtorku targ.
- Babice** pow. Chrzanów. Co drugiego poniedziałku każdego miesiąca targ.
- Babice** pow. Przemysł., 4 maja, 6 czerw., 24 sierpn. i 29 września jarmark.
- Baligród** pow. Lisko. Każdego poniedziałku targ.
- Baranów** pow. Tarnobrzeg. Każdego wtorku targ.
- Barysz** pow. Buczacz. Co poniedziałek targ.
- Bełz** pow. Sokal Jarmarki 9 i 31 stycz., 17 marca, 28 kwiet., 24 czerw., 1 sierpn., 13 paźdż., 26 listopada i 12 grud. Co poniedz. targ tygodn.
- Biała**, miasto powiatowe. Jarmarki na towary kramarskie, 3-go poniedziałku po Trzech Królach, 2-go poniedziałku po św. Janie Nep., 1-go poniedziałku po św. Jakóbie Ap. 1-go poniedz. po św. Szymonie i Judzie. (Trwają po 3 dni). Co wtorek, czwartek i sobota targ. tygodn.
- Biały kamień**, pow. Złoczów. Jarmarki 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli zapustnej w Środoposćcie, w poniedziałek po niedzieli św. Tomasza, we wtorek po Ziel. Świąt., 2-go dnia po św. Piotrze i Pawle, 2-go dnia po św. Krzyżu, na św. Filipa (wszystkie wedle kalend. ruskiego). Co drugą środę targ.
- Biecz** pow. Gorlice. Jarmarki na bydło każdego 1-go poniedz. po 25 stycznia, po 24 lutego, po 24 marca, po 20 kwietnia, po 25 maja, po 29 czerwca, po 10 sierpn., po 15 września, po 17 paźdż., po 11 listop., po 6 grudnia. Co poniedziałku targ tygodniowy.
- Bircza**, miasto powiatowe. 2 stycznia, 29 czerwca, 4 paźdż. Co środę targ tygodniowy.
- Błażowa**, pow. Rzeszów. 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 i 27 lipca, 30 września, 12 listopada jarmarki. Co poniedziałku targ tygodniowy.
- Bobowa**, pow. Grybów. Co czwartek targ tygodn.
- Bóbrka** miasto powiatowe. 13 stycznia, w pon. po ruskiej niedzieli palm., 26 lipca, 30 paźdż. Co czwartek targ tygodniowy.
- Bochnia**, miasto powiatowe. 2 stycznia, w pon. po niedzieli mięsopustnej, w poniedz. po 3-ciej niedzieli Postu, (trwa przez 4-ry dni), potem jarmark co czwartek każdego tygodnia aż do Wniebowstąpienia Pańskiego, w piątek po Bożem Ciele, 24 i 30 czerwca, 22 lipca, 10 sierpn., w poniedz. po Podwyż św. Krzyża, w poniedz. po Różańcu. 11 i 25 listop. Co czwartek targ.

- Bohorodczany**, miasto powiatowe. Jarmarki 14 stycznia, w środoposćcie (ruskie), 7 lipca, 8 list. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
- Bolechów** pow. Dolina. Jarmarki 18 stycz., 5 maja, 11 lipca, 26 września. Co poniedz. targ tyg.
- Bolechowice** pow. Kraków. w drugą niedzielę po 3 Królach, 25 marca, 7 maja, 16 sierpnia, we wrześniu w 1 niedzielę po Suchedniach, w grudniu w 1-szą niedzielę po Suchedniach.
- Bolszowce** pow. Rohatyn. 2 i 28 stycznia, 15 lutego, 16 lipca, 27 sierpnia, 20 listopada. Co poniedziałek targ.
- Borowa** pow. Mielec. Co drugi wtorek targ.
- Borszczów** miasto pow. Co poniedz. targ.
- Boryslaw** pow. Drohobycz. Co czwartku targ.
- Brody** miasto powiatowe. Jarmarki 10 stycz., 19 marca, 5 maja, 10 sierpn., 10 września, 30 paźdż. i 15 grudnia. Co poniedz. targ tygodn.
- Brzesko** miasto powiatowe. Co trzeci wtorek w miesiącu jarmark, a w każdy inny wtorek targ tygodniowy.
- Brzeżany** miasto powiatowe. 13 stycznia, 3 lutego, 16 i 24 kwietnia, 21 maja, 6 sierpnia, 20 września, 13 paźdż., 26 listop., 18 grudnia. Targi tygodniowe co poniedz. i piątek.
- Brzostek** pow. Pilzno. Co drugi wtorek targ.
- Brzozów** miasto powiatowe 6 stycznia, 6 lutego, 16 marca, 23 kwietnia, 26 maja, 29 czerwca., 22 lipca, 24 sierpnia., 14 września, 4 paździer., 1 listop., 4 grudnia, (w razie święta w dniu następnym). Co poniedziałek targ tygodniowy.
- Buczacz** miasto powiatowe. Co czwartek targ tygodniowy na T. K. B. i P.
- Budzanów** pow. Trembowla. Co czwartku targ.
- Bukaczowce** pow. Rohatyn. Jarmarki 30 marca, 7 lipca, 10 września, 2 listop.
- Bukowsko** pow. Sanok. 24 lutego, 5 lipca. Co czwartku targ tygodn.
- Bursztyn** pow. Rohatyn. 18 stycznia, 23 kwietnia, 27 sierpnia, 12 grudnia. Co poniedziałku targ.
- Busk** pow. Kamionka strum. Jarmarki (według starego kalen.) 7 stycz., 8 lutego, w poniedz. po niedzieli zapustnej (Serkiem), w środę w środku świąt Wielkiejnocy, 26 marca, 9 maja, 12 i 30 czerwca, 20 lipca, 7 sierpnia, 1 i 18 października, 22 listopada i 6 grudnia. Każdego czwartku targ tygodniowy.
- Chochołów** pow. Nowy Targ. Co czwarty wtorek targ miesięczny.
- Chocimierz** pow. Tlumacz. Na Nowy Rok, w poniedziałek zapustny, na św. Aleksego, w czwartek przed Ziel. Świątk., w dzień narodz. św. Jana, na św. Michała, w święto Różańca św.,

*) Szanownych Czytelników, a szczególnie PP. Naczelników gmin upraszamy uprzejmie, aby o wszelkich zachodzących zmianach lub o zaprowadzeniu nowych jarmarków raczyli nas jak najrychlejawiadomić pod adresem: Księgarnia K. Wojnara w Krakowie.

- Mikołaja (wszystkie podług kalendarza ruskiego).
Co poniedziałku targ.
- Chodorów pow. Bóbrka. 14 stycznia, 5 maja, 13 lipca, 12 października. Co czwartku targ.
- Choroszków pow. Husiatyn. Co poniedz. targ.
- Cholejów pow. Kamionka strum. Jarmark roczny dnia 6 lipca. Co poniedziałku walny targ tyg.
- Chirzanów miasto powiatowe. Jarmarki w drugi poniedz. po 3 Król., w poniedz. po Oczyszcz. N. M. P., w dzień św. Grzegorza, w dzień św. Jakóba i Filipa, w dzień św. Małgorzaty, w dzień św. Jana Chrzciciela, w dzień Wniebowzięcia M. P., w dzień św. Jakóba apostoła, w dzień św. Franciszka Borgiasza, w dzień św. Szymona i Judy, w dzień św. Marcina apost., w dzień św. Mikołaja biskupa. Co czwartku targ tygod.
- Chyrów pow. Staremiasto. Co wtorek targ.
- Cieszanów miasto powiatowe. 2 stycznia, w pierwszy poniedziałek października. Co wtorku targ.
- Ciężkowice pow. Grybów. Co poniedziałek targ.
- Czchów pow. Brzesko. Targ miesięczny co trzeci wtorek każdego miesiąca.
- Czarny Dunajec patrz Dunajec.
- Czernelca pow. Horodenka. Co poniedz. targ.
- Czernichów pow. Kraków. Targ miesięczny w pierwszą środę po pierwszym każdego miesiąca.
- Czortków miasto pow. Jarmarki 2 lutego, 21 marca, 21 maja, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 listopada, 21 grudnia. Co czwartku targ tygodniowy.
- Czudec pow. Rzeszów. Co czwartek targ tygodn.
- Czyszki pow. Lwów. 2 lipca, 14 września, 6 list.
- Dąbrowa miasto pow. Co drugi poniedz. targ.
- Dębowiec pow. Jasło. Co poniedziałek targ.
- Delatyn pow. Nadwórna. 25 marca, 1 czerwca, 27 sierpnia, 30 listopada, 21 grudnia na T. K. B. i P.
- Dembica pow. Pilzno. 2 stycznia, 2 lutego, 19 marca, 23 kwietnia, w długi dzień po Bożem Ciele, 13 lipca, 24 sierpnia, 17 października, 4 grudnia. Co czwartku targ tygodniowy.
- Derewacz pow. Lwów. 5 kwietnia, 19 maja, 23 czerwca, 9 września, 1 października.
- Dobczyce pow. Wieliczka. 12 jarmarków, a to w pierwszą środę każdego miesiąca.
- Dobromil miasto powiat. 19 stycznia od 1 do 8 sierpnia, 26 października. Każdego poniedziałku targ tygodniowy.
- Dobrotwór powiat Kamionka str. 19 stycznia, 8 maja, 10 września. Co drugi wtorek targ.
- Dolina, miasto pow. Jarmarki 14 lutego (z powodu św. ruskiego d. 15), 13 maja, 6 lipca (z powodu św. ruskiego dnia 7), 1 sierpnia, 13 paźdz., 21 grudnia (z powodu św. ruskiego 22). Każdego czwartku targ.
- Droginia, pow. Myślenice. 14 lutego, 23 kwietnia, 16 lipca.
- Drohobycz miasto pow. Co czwartku targ.
- Dubiecko powiat Przemyśl. Każdego wtorku targ.
- Dukla pow. Krosno. 7 stycznia, 25 lutego, 19 marca, na Wniebowstąpienie Pańskie, na Boże Ciało, 24 czerw. 22 lipca, 29 sierpnia, 25 listopada, 4 grudnia. Co czwartek targ.
- Dunajec Czarny pow. Nowy Targ. W każdy 4 po niedziatk, a mianowicie w poniedz. atek po jarmarku w Nowym Targu.
- Dunajów pow. Przemyślany, 2 stycznia, 31 marca, 24 czerwca, 18 października. Co wtorku targ.
- Dynów powiat Brzozów. 3 lutego, 19 marca, 2 maja, 9 września, 25 listopada, 6 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Fredropol pow. Przemyśl. 2 stycznia. 25 marca, 12 sierpnia, 19 listopada.
- Frysztak pow. Jasło. Co 2-gi czwartek jarmark na na bydło i płody.
- Gdów pow. Wieliczka. Co trzeci wtorek targ.
- Gliniany pow. Przemyślany. 15 lutego, 8 maja, 8 listopada. Co wtorku targ.
- Głogów pow. Rzeszów. Każdego poniedz. targ.
- Gologóry pow. Złoczów. Jarmark na nowy rok ruski, na święto Gromnicznej, na 40 męczenników, na Zwiastowanie, po niedzieli przewodniej, za św. Jura, za Wniebowstąpienie, w drugi czwartek po Bożem Ciele, za św. Anny, za Przemienienie Pańskie ruskie, za św. Pokrowę, za św. Michała rusk., za św. Jędrzeja ruskiego.
- Grab, pow. Krosno. 3 stycznia. 26 kwietnia, 27 sierpnia, 1 października.
- Gródek miasto pow. 19 marca, 19 grudnia (przez 4 dni, w poniedziałek po Bożem Ciele, 14 września (przez 2 dni). Co czwartek targ tygodn.
- Grybów miasto pow. Każdego poniedziałku targ.
- Grzymałów pow. Skalał. 17 marca, 4 maja, 17 września. Każdego czwartku targ.
- Gwoździec pow. Kołomyja. 28 stycznia, 28 marca, 26 lipca, 4 października. Co piątek targ.
- Halicz pow. Stanisławów. 7 stycznia, 5 kwietnia, 5 lipca, 12 października. Co piątku targ tygod.
- Hołosko pod Lwowem. 6 sierpnia, i w dzień św. Anny.
- Horodenka miasto pow. 13 stycznia, 14 lutego, 1 marca, 6 kwietnia, 7 maja, 2 czerwca, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 listopada. Co wtorku i piątku targ.
- Hussaków pow. Mościska. 8 maja, 27 sierpnia, 8 października, 18 grudnia. Każdego czwartku targ.
- Husiatyn miasto pow. 13 czerwca, w razie święta następnego dnia. Co czwartku targ.
- Jabłonów pow. Kołomyja. 31 stycznia, 15 lutego, 14 maja, 29 sierpnia, 14 października. 30 grud.
- Jaćmierz pow. Sanok. 12 marca, 24 czerwca.
- Janów pow. Gródek. 13 stycznia, na Wniebowstąpienie (wedle kalendarza ruskiego). 20 listopada. Co czwartku targ.
- Janów powiat Trembowla. Co piątku targ tygod.
- Jarosław miasto powiatowe. 12 stycznia, 10 marca, 13 czerwca, 2 września. Co poniedziałku i piątku targi tygodniowe.
- Jaryczów pow. Lwów. 21 stycznia, 31 maja, 19 września, 11 grudnia. Co środy targ tygodn.
- Jasienica powiat Brzozów. 5 lipca, 9 sierpnia, 13 grudnia. Co czwartku targ tygodniowy.
- Jasło miasto powiatowe. 7 stycznia, 3 lutego, 23 kwietnia, 21 września, 2 listopada, 1 grudnia. Co piątku targ.
- Jazłowiec pow. Buczac. Co wtorku targ tygodn.

- Jawornik pow. Rzeszów.** Cztery jarmarki rocznie. 24 czerwca, na św. Jana, 10 sierpnia, na św. Wawrzyńca, 21 września na św. Mateusza, 1 grud. na św. Jędrzeja. Co poniedziałku targ.
- Jaworów miasto pow. Jarmarki:** 6 maja, 1 września, 26 paźdz., 12 grud. Co poniedziałku targ.
- Jaworzno powiat Chrzanów.** Co wtorku targ.
- Jedlicze pow. Krosno.** Co środy targ tygodniowy. tar8 tygodniowy.
- Jeleń pow. Chrzanów.** W pierwszy wtorek po Nowym Roku, we wtorek po Gromniczej, w poniedziałek po niedzieli zapustnej, we wtorek po św. Józefie, we wtorek po Znalezieniu Krzyża św., we wtorek po św. Janie Chrzcielu, 3 czerwca, we wtorek po św. Wawrzyńcu, we wtorek po Podwyższeniu św. Krzyża, we wtorek po św. Franciszku Seraf., we wtorek po Wszystkich Świętych, we wtorek po św. Mikołaju.
- Jeleśnia pow. Żywiec.** Co czwartku targ.
- Jeziarna pow. Złoczów.** 12 stycznia, w dzień po Wielkiejnocy obrz. rusk., 20 lipca, 20 paździer. Co poniedziałku targi tygodniowe.
- Jezierzany pow. Borszczów.** Co środy targ.
- Jezupol pow. Stanisławów.** 27 czerwca, 28 lipca, 29 września.
- Jodłowa pow. Pilzno.** Co drugi wtorek targ.
- Jordanów pow. Myślenice.** 25 lutego, 23 kwietnia, w 7 poniedziałek po Ziel. Świątkach, 29 grudnia, 15 każdego miesiąca, jeśli 15 przypada na poniedziałek w przeciwnym razie w następny poniedziałek.
- Kakolniki pow. Rohatyn.** 24 marca, 22 lipca, 20 września, 13 października, 7 listopada, 21 grud.
- Kałuż miasto pow.** 18 stycznia, 11 lutego, 13 marca, 20 kwietnia, 16 maja, 6 czerwca, 20 lip., 1 paźdz., 18 listop., 10 grudnia (przez 2 dni), 27 sierpnia (przez 5 dni), 28 września (przez 3 dni). Co piątku targ.
- Kalwarya pow. Wadowice.** 25 stycz., 19 marca, 4 maja, 13 czerwca, 17 sierpnia, 19 listopada.
- Kamienica pow. Limanowa.** Co 3-ci wtorek jarmark.
- Kamionka strum. miasto pow. Jarmark** 2 stycznia, 21 marca, 7 kwiet., 24 czerw. 11 lipca, 18 sier., 15 paź., 21 listop. Co wtorku targ tygodn.
- Kańczuga pow. Łańcut.** We wtorek po Ziel. świąt., 30 wrześ., 4 grudnia. Każdego poniedziałku i czwartku targ tygodniowy.
- Kęty pow. Biała.** Jarmark w poniedziałek przed św. Agnieszką, po Matce B. Gromniczej, po zapustach, 4 tygodnia postu, przed Wielkanocą, po Znalez. św. Krzyża, po Wniebowstąpieniu, po Bożem Ciele, po św. Małgorzacie., po N. M. P. Aniel., po Wniebowz. M. P., po Podw. św. Arzyża, przed i po św. Janie Kant., po św. Katarzynie, po Niepokal. Pocz. M. P.
- Knihynice pow. Rohatyn.** 19 stycznia, 11 lutego, 21 marca., w pon. po niedzieli Cwilt. obrządku ruskiego, 21 maja, 6 lipca., 18 sierpnia, 20 września, 7 listopada, 18 grudnia.
- Kolbuszowa miasto pow.** Co wtorku targ.
- Kołaczyce pow. Jasło.** 1 maja. Oprócz tego co drugi wtorek targ.
- Kołomyja miasto pow.** 6 lutego, 24 kwietnia, 15 czerwca, 3 i 28 sierpnia, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałek i piątek targi.
- Koropiec pow. Buczac.** Co wtorku targ.
- Krzeszowice pow. Chrzanów.** Co poniedz. targ.
- Komarno powiat Rudki.** Co poniedziałku targ.
- Kopeczyńce pow. Husiatyn.** Co środy targ tygod.
- Korczyzna pow. Krosno.** 15 stycznia, 3 kwietnia. 30 sierpnia, 1 grudnia. Co piątku targ.
- Korolówka pow. Zeleszczyki.** 29 stycznia, w środę środopostną obrz. ruskiego, na Wniebowstap. obrz. rusk., 24 czerwca, 8 sierpnia, 10 września, 9 listopada, 19 grudnia. Co czwartku targ tygod.
- Kossów miasteczko pow. Jarmarki** (podług ruskiego kalendarza) we czwartek pierwszego tygod. w wielkim poście, we wtorek przed Wnieb. o-wstąpieniem Pańskim, 25 sierp., 11 paździe n. W razie święta w tym dniu, następnego dnia. Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.
- Kozłów pow. Brzeżany.** Co czwartku targi tygod.
- Kozowa pow. Brzeżany.** Jarmarki: 9 stycz., 15 lut., w wstęp. tyg. rusk. postu, po św. Błahowiszczeniu, w Przewodny poniedz. rusk., 24 czerw., 12 lipca, 28 sierpnia, 21 września, 8 listopada, 4 grudnia. Co wtorku targ tygodn.
- Kraków miasto.** Jarmark 23 kwietnia, 29 września po 14 dni, w poniedz po 4 niedzieli postu, 10 marca 5 dni, 23 września 5 dni, 1 paźdz. na bydło i konie. Co wtorku i piątku targ tygodniowy na żywność i zboże.
- Krakowiec pow. Jaworów.** 14 stycznia, w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy obrządku ruskiego, 25 lipca, 27 września, 18 października, 25 listopada. Co czwartek targ.
- Krosno miasto pow. Jarmarki** przez 3 dni: Na Nowy rok, na białą niedz., na św. Trójcę, na św. Ignacego Loyoli, na św. Szymona i Judy. Jarmarki odbywają się w następny poniedz. po święcie; jeżeli święto wypadnie w poniedziałek. to w ten sam dzień, z wyjątkiem Nowego Roku Co poniedz. targ.
- Krukienice pow. Mościska.** 18 stycznia, 5 marca, 23 kwietnia, 23 lipca, 13 października.
- Krynica pow. Nowy Sącz.** Co drugą środę targ.
- Krystynopol pow. Sokal.** 14 stycznia, 5 maja, w piątek po rusk. Wniebowstąpieniu, 13 września.
- Krzeszowice pow. Chrzanów.** Co poniedz. targ.
- Krzywcza pow. Przemysł.** 13 stycznia, 25 marca, 31 lipca, 18 grudnia.
- Krzywcze pow. Borszczów.** 18 stycznia, 30 kwietnia, 10 lipca, 8 grudnia.
- Kudryńce pow. Borszczów.** Każdego czwartku targ.
- Kułaczkowce pow. Kołomyja.** 9 stycz., 15 lutego, 6 marca, 19 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca, 18 i 27 sierpnia, 6 września, 12, 21 i 29 grudnia.
- Kulików pow. Żółkiew.** 2 stycznia, 5 lutego, 13 kwietnia, 7 lipca, 28 sierpnia, 20 października.
- Kuty, pow. Kossów.** 30 stycz., 24 dnia po Wielkiejnocy rusk. 26 września, 13 listopada. Co wtorku i piątku targ.
- Kutyska pow. Tłumacz.** Co poniedz atek targ.

- Łanckorona pow. Wadowice.** 21 stycznia, 8 maja, 24 czerwca, 4 września.
- Leżajsk pow. Łańcut.** 21 stycznia, 23 kwietnia, 9 maja, 5 i 24 sierpnia, 4 październ., 6 grudnia.
- Limanowa miasto pow. Jarmarki** co 3-ci poniedz.
- Lipnica murowana pow. Bochnia.** Co 3-ci poniedzialek jarmark.
- Lisko miasto pow.** Co wtorku targ tyg.
- Liszki pow. Kraków,** mają 12 jarmarków, zawsze w pierwszy poniedzialek każdego miesiąca.
- Lubień pow. Myślenice.** W każdą 1-szą środę każdego miesiąca jarmark.
- Lubaczów pow. Cieszanów.** 21 marca, 21 maja, 29 czerwca, 8 sierpnia, 20 września, 13 grudnia. Co wtorku targ tygod.
- Lutowiska pow. Lisko.** (podług kalendarza rusk.). 13 stycznia, w środę śródompostną, w poniedzialek Zielonych świątek, 11 lipca, 18 sierpnia, 20 września. Co czwartek targ tygodniowy.
- Lwów miasto stołeczne Galicyi.** Jarmarki: 21 stycznia, 24 maja, 12 października; targ walny co wtorku i piątku, zwykły codziennie, w poniedzialek, środy i piątki targ na zboże, w środy na bydło opasowe, w piątki na bydło użytkowe czyli do showu.
- Łabowa pow. Nowy Sącz.** 3 stycznia, we czwartek po M. B. Gromni., 25 kwietnia, w ostatni czwartek W. Postu, w 3-ci czwartek W. Postu rusk., we zwartek po św. Janie Chrzcicielu, w czwartek po 6 sierp., w czwartek po św. Łucyi.
- Łanczyń pow. Nadwórna.** 18 stycznia, 5 maja (przez 8 dni), 11 lipca, 13 październ. (przez 3 dni). Co poniedzialek i czwartek targi.
- Łapanów pow. Bochnia.** Co 3 tygodnie jest regularnie jarmark, a co drugie 3 tygodnie targ.
- Łańcut miasto pow.** Jarmarki następnego dnia po Trzech Królach, po N. M. P. Gromnicz. w śródop. poniedz. (2 dni), po Wniebowstąpieniu, 13 czerwca, 13 lipca, 24 sierpnia, na św. Anny, 1-szej niedz. po październ., 11 i 30 listopada. Co wtorku i piątku targi tygodniowe.
- Łącko pow. Nowy Sącz.** Co trzeci czwartek targ tygodniowy.
- Łopatyn pow. Brody.** W 1-szy dzień po ruskich Zielonych świątach, 11 lipca, 27 sierpnia, 20 września i co 2-gą środę każdego miesiąca targ.
- Łukowica pow. Limanowa.** W każdy trzeci poniedzialek po jarmarku w Limanowej
- Łysiec pow. Bohorodczany.** 2 stycznia, 11 lutego, 8 marca, 24 czerwca, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 październ., 26 listopada.
- Magierów pow. Rawa.** 9 stycznia, 15 lutego, 17 i 29 marca, 4 kwietnia, 5 maja, 23 czerwca, 12 i 27 lipca, 21 września, 30 październ., 26 listop., 19 grudnia.
- Majdan pow. Kolbuszowa.** Co poniedzialek targ.
- Maków pow. Myślenice.** 29 styczn., 1 maja, 7 sier., 19 listopada. Co czwartek targ tygodniowy.
- Malechów pod Lwowem.** 30 września.
- Manaster krechowiecki pow. Żółkiew.** 21 maja jarmark.
- Mielec miasto pow.** Pięć jarmarków w następujące czwartki po Gromnicz., po św. Trójcy, po Wniebowzięciu, po św. Mateuszu, po św. Marcynie. Co czwartku targ tygodniowy.
- Mielnica pow. Borszczów.** Co drugi wtorek (naprzemian z Uściem biskup.).
- Mikołajów pow. Bóbrka** dnia 9 stycznia nazajutrz po ruskim św. Stefanie, dnia 12 lutego nazajutrz po święcie „Trzech Światytelej“, w poniedzialek po ruskiej palmowej niedzieli, w dzień po św. „Tiło Chrysta“ obrz. gr. kat., dnia 6 sierpnia, w „Uspenje św. Anny“, dnia 13 październ. na św. „Pokrowy“. Co wtorku targ tygodniowy.
- Mikołajów pow. Żydaczów.** 14 stycznia, 6 sierpn., 9 wrześ. Co wtorku targ tygodniowy.
- Mikulince pow. Tarnopol.** W każdy poniedz. targ.
- Milatin nowy pow. Kamionka str.** Co czw. targ.
- Milówka pow. Żywiec.** Co czwartku targ.
- Modlnica pow. Kraków.** Każdego miesiąca w 4-tą niedzielę jarmark.
- Monasterzyska pow. Buczacz.** Co środy targ.
- Mszana dolna pow. Limanowa.** Co wtorku targ.
- Mościska miasto pow.** 25 lutego, 24 czerwca jarmark na konie, 10 sierpnia, 2 listop. na konie. Co czwartku i piątku targ.
- Mosty wielkie pow. Żółkiew.** 15 lutego, 5 kwietn., 10 września, 12 grudnia. Co piątku targ.
- Mrzygłód pow. Sanok.** 19 stycznia, w dzień po Bożem Ciele, 16 sierpnia.
- Muszyna pow. Nowy Sącz.** W poniedzialek po Gromni., w poniedzialek po Wniebowst. w poniedzialek po św. Małgorzacie, w poniedzialek po św. Michale, w poniedz. po poświęceniu Kościoła, w poniedz. po Ofiarowaniu N. M. P. Co poniedzialek targ.
- Myślenice miasto pow.** Co drugi poniedz. targ.
- Nadwórna miasto pow.** 18 stycznia, 11 lipca, 13 październ. (przez 3 dni), 5 maja (przez 8 dni). Co poniedzialek i czwartku targ.
- Narajów pow. Brzeżany.** 18 stycznia, 26 marca, 6 kwietnia, 14 maja, 6 lipca, 6 sierp., 26 wrześn. 3 grudnia. Co piątek targ tygodniowy.
- Narol pow. Cieszanów.** 19 marca, 24 sierpnia. Co czwartek targ tygodniowy.
- Nawarja pow. Lwów.** 18 stycznia, 14 lutego, 11 lipca, 16 sierpnia, 26 września, 10 listopada. Co środy targ tygodniowy.
- Niebylec pow. Rzeszów.** 15 lutego, 1 września, 7 listopada, 28 grudnia. Co poniedzialek targ tygodniowy.
- Niedźwiedz pow. Limanowa.** Co środy targ.
- Niegowić pow. Wieliczka.** Co 4-tą środę każdego miesiąca jarmark.
- Niemirów pow. Rawa.** 19 stycznia, 8 listop. Co czwartek targ tygodniowy.
- Niepołomice pow. Bochnia.** 7 stycznia, 24 lutego, 4 marca, w poniedz. przed Popielcem, w poniedzialek po niedzieli Kwietniej w poniedzialek po św. Trójcy, 24 czerwca, 26 lipca, 24 września, 4 i 13 listop., 4 grudnia. Co wtorku targ.
- Nieznajowa pow. Gorlice.** Na ruskie Wniebowstąpienie, 13 sierpnia, 10 września, 30 październ.
- Niżankowice pow. Przemyśl.** 16 stycznia, 1 marca, w poniedzialek po św. Trójcy ruskiej, 26 września, 18 grudnia. Co środy targ.

Niżniów pow. Tlumacz. 19 stycznia, 11 lutego, 29 marca, 4 maja, 24 czerwca, 6 lipca, 13 sierpnia. 10 września, 7 października, 20 listopada, 3 grudnia. Co czwartku targ.

Nowe miasto pow. Dobromil. 11 listopada.

Nowotaniec pow. Sanok. 1 maja, w poniedziałek po św. Trójcy, 2 sierpnia, 11 listop. Co poniedziałek targ.

Nowy Sącz miast pow. Jarmarki: w pierwszy wtorek miesiąca stycznia, w pierwszą środę i czwartek po dniu 19 marca, w pierwszą środę i czwartek miesiąca września (także na konie) i w pierwszy wtorek miesiąca lipca. Co wtorku i piątku targi tygodniowe.

Nowy Targ miasto powiat. Co 4-ty poniedziałek jarmark.

Obertyn pow. Horodenka. 18 stycznia, w ostatni dzień po ruskich Zapust., 6 kwietnia, 7 maja, 24 czerwca, we wtorek po ruskich Zielon. Św., w środopos. rusk., 13 lipca, 1 i 18 sierpnia, 20 września, 13 paźdz., 9 listopada, 12 i 29 grudnia. Co czwartku targ.

Olesko pow. Złoczów. 14 lutego, 14 kwietnia, 21 maja, 6 lipca, 20 września, 7 i 20 listopada, 18 grudnia. Co niedzieli i piątku targ.

Oleszyce pow. Cieszanów. 24 lutego, 13 grudnia. Co środy targ.

Ołpiny pow. Jasło. Co drugi czwartek targ.

Osiek pow. Jasło. Co czwartek jarmark na bydło i płody.

Oświęcim pow. Biała. Przez 2 pierwsze czwartki każdego miesiąca targ.

Ottynia pow. Tlumacz. 16 stycznia, 2 lutego, 8 maja, 11 lipca, 6 sierpnia, 20 października. Co wtorku targ.

Peczeniżyn pow. Kołomyja. 19 stycznia, 7 kwietn., 4-go dnia po Zielonych Świętach rus., 28 sierp., 27 września, 8 listopada.

Perehińsko pow. Dolina. W drugi poniedziałek Wielk. Postu ruskiego, 5 maja, 24 czerwca, 27 lipca, 9 listopada, 4 grudnia.

Piaski (przedmieście Krakowa). Co wtorku targ.

Pilzno miasto pow. 7 i 28 stycznia, 24 lutego, 19 i 31 marca, 23 kwietnia, 8 i 19 maja, 24 czerw. 22 lipca, 15 i 28 sierpnia, 28 września, 28 października, 30 listopada, 15 grudnia. Każdego poniedziałku targ.

Pistyń pow. Kossów. 29 marca, w poniedziałek po Zielonych Świętach ruskich, 8 sierp., 10 wrześ. Co wtorku targ tygodn.

Piwniczna pow. Nowy Sącz. 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli środopostnej, we wtorek po Zielon. Świętach, 5 lipca, 4 sierpnia. Co drugi czwartek targ.

Pobiedr czyli **Pobiedro** pow. Wadowice. W środę po N. M. P. Gromn., w środę po św. Wojciechu, w środę po św. Janie Chrzcieliu, w środę po Wniebowzięciu N. M. P., w środę po św. Michale, w środę po św. Łucyi.

Podgórze pow. Wieliczka. W każdą pierwszą środę każdego miesiąca. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.

Podhajce miasto pow. 13 stycznia, 11 lutego, na

środoposie ruskim, w poniedz. po 1-szej niedzieli po Wielkiejnocy ruskiej, na Wniebowstąpienie (ruskie), 11 lipca, 27 sierpnia, 26 września, 30 października, 20 listopada, 18 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Podkamień pow. Rohatyn. Co wtorku targ.

Podwołoczyska pow. Tarnopol. Co czwartek targ.

Pomorzany pow. Złoczów. 13 stycznia, 14 lutego, 17 i 29 marca, 5 i 29 maja, 23 czerwca, 21 lipca, 18 sierpnia, 22 września, 8 października, 12 listopada, 19 grudnia.

Potok złoty pow. Buczac. W poniedziałek zapustny, we wtorek po Zielonych Świętach, w następny dzień po Spasie, dzień po „Striteniju“, po św. Janie Bohosławie, wszystkie według kal. rusk. Co środy targ.

Probużna pow. Husiatyn. Co wtorku targ tygodn.

Pruchnik pow. Jarosław. 21 stycznia, 26 lipca. Co czwartku targ tygodniowy.

Przeclaw pow. Mielec. Co środy targ.

Przemysł miasto pow. 26 czerwca, 9 grudnia. Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

Przemysły miasto pow. 1 stycznia, 14 lutego, 28 marca, 29 maja, 11 czerwca, 11 listopada. Co poniedziałku targ tygodniowy.

Przeworsk pow. Łańcut. 2 stycznia, 19 marca, 1 maja, 25 lipca, 4 października, 19 listopada. Co poniedz., środę i piątek targi tygodniowe.

Babka pow. Myślenice. Co 2-gi poniedz. targ.

Radłów pow. Brzesko. Co środy targ.

Radomyśl pow. Mielec. W czwartek przed św. Piotrem, w czwartek przed św. Wawrzyńcem, w czwartek przed Narodzeniem M. P. w czwartek przed św. Mikołajem. Co wtorku targ tygodniowy.

Radomyśl pow. Tarnobrzeg. Co poniedz. targ.

Radymno pow. Jarosław. 20 maja, 20 sierpnia, 20 września, 20 grudnia. Co poniedziałku i piątku targ.

Radziechów pow. Kamionka strum. Co 2-gi czwartek targ.

Raniżów pow. Kolbuszowa. Co czwartku targ.

Rajca pow. Żywiec. W czwartek po 15-tym każdego miesiąca.

Rawa ruska miasto pow. 21 stycznia, 7 lipca, 27 sierpnia, 22 grudnia. Co poniedz. targ tygodn.

Rogi pow. Sanok. 26 lipca, 27 sierpnia, 6 grudn. Co środy targ tygodniowy.

Rohatyn miasto pow. Jarmark 19 stycznia, 15 lut., 1 marca, na bydło i konie, 19 czerw., 26 lipca, 27 września. Co środy i piątku targi tygodn.

Rozdół pow. Żydaczów. 19 marca, 16 lipca, 29 listopada. Co poniedziałku targ tygodniowy.

Roźniatów pow. Dolina. W środę środopostną, w wtorek po Zielonych Świętach wedle ruskiej kalendarza, 14 stycznia, 12 lipca, 13 sierpnia 20 września, 21 listopada.

Roznów pow. Śniatyn. Co czwartku targ.

Rozwadów pow. Tarnobrzeg. Co wtorku targ.

Ruda pow. Żydaczów. 13 stycznia i 6 lipca.

Rudki miasteczko pow. 2 lipca, 15 sierp., 8 września. Co wtorek targ tygodniowy.

Rudnik pow. Nisko. Każdego czwartku targ.

- Rybotycze pow. Dobromil. 14 września, 10 grud.
Co czwartek targ tygodniowy.
- Rymanów pow. Sanok. 25 lipca, 9 września, 6 grudnia. Co poniedziałku targ tygodniowy.
- Rzepeńnik strzyżowski pow. Gorlice. Co środy targ.
- Rzeszów miasto pow. Jarmark: 19 marca, 23 kwietnia, wielki jarmark św. Wojciecha na konie szlachetne 5-dniowy, na św. Trójce, 22 lipca, 21 września wielki jarmark na konie rasy szlachetnej 3-dniowy, 2 listopada, 21 grud. Co wtorku i piątku targ tygodniowy.
- Śadowa Wisznia pow. Mościska. Jarmark: 1 stycz., w 2-gi dzień Ziel. Świąt. gr. kat. 26 lipca, 20 września. Co środy targi tygodniowe.
- Sambor miasto pow. Co czwartku targ tygodn.
- Sanok miasto pow. We wtorek przed Ziel. Świąt., w poniedziałek przed Bożem Narodz. W każdy piątek targ.
- Sassów pow. Złoczów. 14 lutego, 24 czerwca, 30 września, 6 grudnia. Co środy i soboty targ.
- Sędziszów pow. Ropczyce. Co piątku targ tygodn.
- Sieniawa pow. Jarosław. 2 stycznia, 4 kwietnia, 24 czerwca, 2 listop. Co czwartku targ tygodn.
- Siepraw pow. Wieliczka. Co wtorku targ.
- Skała pow. Borszczów. Co czwartku targ.
- Skałat miasto pow. Każdego wtorku targ tygodn.
- Skawina pow. Wieliczka. Każdego czwartku targ.
- Skole pow. Stryj. 13 stycznia, w śródopocie, 13 października, 18 grudnia.
- Ślemień pow. Żywiec. Co drugi poniedz. targ.
- Smorze pow. Stryj. 8 maja, 2 czerwca, 4 i 30 lip., 16 sierpnia, 9 i 24 września, 28 paźdz., 18 listopada, 19 grudnia.
- Skrzydlna pow. Limanowa. Co 2-gi czwartek targ.
- Śniatyn miasto pow. W śródopocie, na Zielone Świąta, na św. Eliaza, na św. Jana Chrzciciela, na Narodzenie N. M. P. (według kalend. rusk.) Co poniedziałku, środy i piątku targ.
- Sokal miasto pow. 18 stycznia, 24 lut., 23 kwiet., 18 lipca, 8 września, 4 października, 2 i 21 listopada, 12 i 18 grudnia.
- Sokołów pow. Kolbuszowa. 25 marca, 29 czerw., 25 lipca, 11 października. Co wtorek targ.
- Sokołówka pow. Brody. W każdą 2-gą środę jarm.
- Solotwina pow. Bohorodczany. (Jarmarki na bydło podł. star. kal.) 2 lutego, w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy, w czwartek po Wniebowstąpieniu, 20 lipca, 8 listopada, 8 grudnia. Każdego piątku targ tygodniowy.
- Stanisławów miasto powiat. 15 lutego, 29 marca, w piątek po Bożem Ciele, 13 wrześn. 4 grudn. Co czwartku targ.
- Starasól pow. Staremiasto. 2 stycznia, 20 września. Co piątku targ.
- Strussów pow. Trembowla. Każdego czwartku targ tygodniowy.
- Staremiasto miasto pow. 24 czerwca. Każdego wtorku targ tygodniowy.
- Stary Sącz pow. Nowy Sącz. Co drugą środę targ.
- Stryj miasto pow. Od 8 do 15 maja, od 15 do 22 sierpnia, od 7 do 20 września, od 6 do 13 grudnia. Co czwartku targ.
- Strzyżów pow. Rzeszów. W poniedz. po 3 Królach, 8 lutego, w poniedz. zapustny, w poniedz. przedśrodo-pustny, w poniedz. po Wielkiejnocy, 8 maja, 25 lipca, 14 sierp., 8 wrześn., 21 paźdz., 6 i 25 listopada. Co poniedz. targ.
- Strzeliska nowe powiat Bóbrka. 19 stycz., we wtorek po Ziel. Św., 16 sierpnia, w dzień po Zaprowadzeniu Chrystusa i Maryi do kościoła. Co poniedziatek targ.
- Sucha pow. Żywiec. Co drugi wtorek targ.
- Szczawnica powiat Nowy Sącz. Targ co wtorku w czerwcu, lipcu, sierpniu i wrześniu.
- Szczerzec pow. Lwów. 2 stycznia, we wtorek po Zielon. Świątk., 13 lipca, 30 września. Każdego czwartku targ tygodniowy.
- Szczyrzyce pow. Limanowa. Co wtorku targ.
- Szczucin pow. Dąbrowa. Co środy targ.
- Szczurowice powiat Brody 7 stycz., 24 czerwca, 14 września. Co wtorku targ.
- Szerzyny powiat Jasło. W każdy drugi i ostatni czwartek każdego miesiąca targ.
- Stojanów pow. Kamionka. Co drugi wtorek targ.
- Szczepanów powiat Brzesko. Co piątek targ.
- Szczurowa powiat Brzesko. Co trzeci czwartek każdego miesiąca jarmark.
- Tarnobrzeg (Dzików) miasteczko powiat. Każdej środy targ.
- Tarnopol miasto pow. 2 stycznia, 14 lutego, w śródopocie obrz. rusk., w poniedziatek po ruskiej Wielkiejnocy, 24 czerwca, 26 lipca (jarmark na konie). 18 sierpnia, 26 września, 20 listopada. Co środy targ.
- Tarnów miasto pow. Jarmark: w pierwszy poniedziatek w styczniu, 3. lutego, przez 8 dni. drugiego poniedziateku w maju, drugiego poniedziateku w czerwcu, 22 lipca przez 8 dni, drugiego poniedziateku w październiku, drugiego poniedziateku w listopadzie, drugiego poniedziateku w grudniu. Na konie 18 marca przez 8 dni, 28 kwietnia (zakupno remont dla c. k. armii i ogierów na stadniki rządowe, jako też państwowe preniowane konie) i 14 września. Co wtorku i piątku targi tygodniowe (w targi piątkowe trzoda w wielkiej ilości, a co drugi piątek bydło i konie robocze).
- Tarnoruda pow. Tarnopol. Co niedzielę targ tygodniowy.
- Tartaków pow. Sokal. 14 lutego, 30 marca, 30 października, 18 grudnia.
- Tłumacz miasto powiat. W piątek po Wniebowstąpieniu rusk., 6 grudnia. Każdej środy targ.
- Tłuste powiat Wieliczka. Każdego czwartku targ.
- Toporów pow. Brody. Co drugi czwartek każdego miesiąca walny jarmark.
- Touste pow. Skałat. Co środy targ.
- Trembowla miasto powiat 6 i 16 lipca. Co wtorek targ.
- Trzciana powiat Bochnia, 26 marca, 18 lipca, 30 września, 11 listopada. Co wtorek targ.
- Trzebinia powiat Chrzanów. W poniedziatek po Trzech Królach, w poniedziatek po N. M. P. Gornicznej, w poniedziatek po niedzieli Białej, 23 kwietnia, 8 maja, 29 czerwca, w poniedziatek

- łek po św. Jakóbie, 25 sierpnia, 21 września, w poniedziałek po św. Szymonie i Judzie, w poniedziałek po św. Katarzynie, 21 grudnia. Co środy targ.
- Tuchów pow. Tarnów. Co poniedziałku targ.
- Turka miasto powiat 11 i 12 stycznia, 13 i 14 lutego, w poniedziałek i wtorek 4-go tygodnia przed rusk. Wielkanocą w czwartek i piątek przed rusk. Ziel. Św., 9 i 10 lipca, 25 i 26 sierpnia, 18 i 19 września, 11 i 12 października, 22 i 23 listopada. Co środy targ.
- Tyczyn powiat Rzeszów. 2 i 25 stycznia, 4 i 26 marca, 3 maja, w piątek po Bożem Ciele, 22 lipca, 17 sierpnia, 28 października, 25 listopada. Co poniedziałek targ.
- Tyglicz pow. Nowy Sącz. W następujące poniedziałki: po 3 Królach, po niedzieli Palmowej, po Zielon. Świąt., po św. Piotrze i Pawle, po św. Jędrzeju, po Wszystkich Świętych.
- Tymbark powiat Limanowa. W każdy 3-ci poniedziałek po targu w Łukawicy.
- Tyrawa wołoska powiat Sanok 16 lipca jarmark. Każdej środy targ tygodniowy.
- Tysmienica powiat Tlumacz. W poniedziałek po ruskim Nowym Roku, we środę przed ruską Wielkanocą, w czwartek przed rusk. Ziel. Świąt., 26 czerwca. Co poniedziałek targ.
- Uhnów powiat Rad. Na święto gr. kat. Uspen. Bohor. 27 sierpnia, rozpoczyna się 22, trwa do końca sierpnia.
- Uluż pow. Dobromil Każdego czwartku targ.
- Ulanów powiat Nisko. Co poniedziałku targ.
- Ułaszowce powiat Czortków. Od 24 czerwca do 12 lipca wielki ożywiony jarmark.
- Uścieszko powiat Zaleszczyki. Co piątku targ.
- Uście biskupie powiat Borszczów. Co drugi wtorek walne jarmarki, naprzemian w Mielnicy.
- Uście ruskie powiat Gorlice, 18 stycznia, 5 maja, 6 czerwca, 11 lipca, 20 listopada, 21 grudnia.
- Uście solne pow. Bochnia, 24 kwietnia, 24 czerwca, 24 sierpnia, 1 paźdź.
- Uście zielone, pow. Tlumacz, 12 stycznia, 21 marca, 5 maja, 6 paźdź., 3 grudnia. Co czwartku targ.
- Ustrzyki dolne powiat Lisko. Co środy targ.
- Wadowice miasto powiat. Jarmark każdego miesiąca w pierwszy czwartek. Co czwartku targ.
- Waręż pow. Sokal, 14 lutego, 24 czerwca, 24 sierpnia, 7 listopada.
- Wieliczka miasto powiat. Jarmark w każdy 4 poniedziałek w miesiącu — w razie święta w dzień następny. Co czwartku targi tygodniowe — w razie święta w dzień poprzedni.
- Wielkie Oczy pow. Jaworów, 16 lutego, 20 kwietnia, 30 października, 24 grudnia. Co środy targ.
- Wielopole powiat Ropczyce. Co drugi poniedziałek targ.
- Winniki pow. Lwów. Co sobotę targ tygodniowy, jarmark na bydło, jakoteż jarmark na konie.
- Wilamowice pow. Biała. Każdego miesiąca w 1-szą środę jarmark. Co środę targ.
- Wiśnicz nowy pow. Bochnia. Co miesiąc w 3-cią środę jarmark, Co środę targ.
- Wiśniowa powiat Wieliczka. Co drugi czwartek targ.
- Wojnicz pow. Brzesko. Co 3-ci poniedziałek każdego miesiąca jarmark, a co poniedziałek targ.
- Wojniów powiat Kalusz. 13 stycznia, 5, 6 i 7 maja (na bydło), 10 lipca i 18 sierpnia na towary kramarskie.
- Wotków pow. Lwów, 3 grudnia.
- Zabłotów powiat Sniatyń. 18 stycznia, 11 lutego, 6 kwietnia, 5 maja, 11 lipca, 10 i 28 września, 7 listopada, 12 grudnia. Co wtorku targ.
- Zakliczyn powiat Brzesko. Co 3-ci poniedziałek jarmark.
- Zaleszczyki miasto powiat. (Jarmark na bydło) 4 stycznia, 4 marca, 4 maja, 10 lipca, 4 października, 4 grudnia. Co piątek targ.
- Zarszyn powiat Sanok. 12 marca, w piątek po Wniebowstąpieniu, 17 lipca, 12 października. Co środy targ.
- Zasów powiat Pilzno. Jarmarki każdego wtorku.
- Zator powiat Wadowice 28 stycznia, 28 kwietnia. 30 czerwca, 22 września. Co poniedziałek targ.
- Zawałów powiat Podhaje. Co wtorku targ.
- Zbaraż miasto powiat. W ostatni dzień 1-go tygodnia rusk. Wielk. Postu, 23 kwietnia, 5 lipca, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałek i piątek targ.
- Zborów powiat Złoczów. 5 lipca, 17 sierpnia, 25 września, 31 grudnia. Co wtorek targ.
- Zbyszyc powiat Nowy Sącz. 12 stycznia, 14 lutego, 19 marca, 25 kwietnia, 16 maja, 24 czerwca, 26 lipca, 25 sierpnia, 21 września, 18 października, 25 listopada i 23 grudnia.
- Zdynia powiat Gorlice. Ma 9 jarmarków 14 stycznia, 12 lutego, 21 marca, 7 maja, 7 lipca, 6 sierpnia, 27 września, 13 listopada, 1 grudnia, na bydło, owce i nierogaciznę.
- Złoczów miasto powiat. 19 stycznia, 12 lutego, 7 maja, 1 sierpnia, 10 września, 8 i 26 listopada, 22 grudnia. Co środę i sobotę targ.
- Zmigród powiat Krosno. 2 lutego, 23 kwietnia, 24 czerwca, 25 lipca, 17 października, 13 grud. Co poniedziałku targ.
- Zółkiew miasto powiat. 9 stycznia, we środę 4-go tygodnia ruskiego wielkiego Postu, 8 maja, 30 czerwca, 14 września, 5 października, 12 listopada. Co poniedziałku i piątku targ.
- Zołynia powiat Łańcut. W poniedziałek po niedzieli kwietniej. 3 czerwca, 10 sierpnia, 21 grud.
- Zurawno powiat Żydaczów. 29 stycznia, w 4-tą środę postu, w poniedziałek po św. Tomaszu, we wtorek po Ziel. Świątkach, 27 lipca, 21 września, 13 października, 12 listopada. Co środy targ.
- Żydaczów miasto pow. 18 stycznia, 10 września, 7 listopada.
- Żywiec miasto pow. W poniedziałki po następujących uroczystościach: Trzech króli, po Nawróceniu św. Pawła, po Wniebowstąpieniu Pańskiem, po Zielonych Świątkach, po św. Piotrze i Pawle, 24 sierpnia, po św. Michale. Co środy targ tygodniowy.
- Zagorz powiat Sanok. Co środy targ.

Na Bukowinie.

Bojan pow. Czerniowce. W drugi dzień po Wniebowstąpieniu Pańskim, (ruski kalendarz), 9 lipca, 6 sierpnia, 26 września, 3 listop., 3 grudnia. Co niedziele, środy i piątki targ tygodniowy.

Czerniowce miasto stoleczne na Bukowinie, jarmarki 11 lipca (przez 14 dni), 7 listopada (przez 8 dni). Od 1 do 10 sierpnia i od 23 do 31 października jarmarki na wełnę. Targi tygodniowe co poniedziałek, środę i piątek. Targ na żywność codziennie.

Dorna Watra powiat Kimpolung. Co czwartek targ.

Gurahumora powiat Suczawa. Co wtorek targ tygodniowy.

Jakobeny powiat Kimpolung. Co środy targ tygodniowy.

Kaczyka powiat Radowce. Jarmark 15 sierpnia. Co poniedziałek targ.

Kimpolung miasto pow. Co poniedziałek targ.

Kirlibaba powiat Kimpolung. Co środy targ.

Kotzmann miasto pow. Co niedzielę i środę targ.

Radowce miasto powiat. Jarmarki 5 maja, 20 list. Co piątek targ tygodniowy.

Sadogóra pow. Czerniowce. 8 sierpnia, 10 września, 10 paźdz., 7 listopada, 4 grud. Co czwartek targ tygodniowy na bydło, wełnę i wyroby domowe.

Seret miasto pow. 14 lutego, 25 maja, 27 sierp., 18 grud. Co wtorek i piątek targi tygodniowe, jako bardzo ożywione jarmarki na bydło i konie.

Sofka pow. Radowce. Co środę targ tygodniowy.

Stanestie pow. Starożynet. Co środę targ tygodniowy.

Starożynet miasto pow. 5 maja. Co czwartku targ.

Suczawa miasto pow. 2 stycznia, we czwartek po Zielonych Świątkach, w dzień św. Prokopa, w dzień św. Samuela, w dzień podniesienia św. Krzyża, w dzień św. Dymitra, wszystkie wedle kalendarza ruskiego.

Wama powiat Kimpolung. Co środy targ tygodniowy.

Waszkoutz nad Czeremoszem powiat Wiznica. 7 kwietnia, 5 maja, 16 sierpnia, 30 listopada. Co czwartek targ tygodniowy.

Wików (Ober Wików) pow. Radowce. Co czwartek targ tygodniowy.

Wyznica miasto powiat. 28 stycznia, 8 dni po popielcu gr. wyzn., 3 dni przed niedzielą palmową gr. wyzn., 3 dni przed niedzielą palm. gr. wyzn., w czwartek i piątek po Wielkiejnocy, gr. wyznania, 14 dni przed Wniebowstąpieniem, gr. wyzn. 11, 12 i 13 sierp., 24, 25 i 26 wrześ., 11, 12 i 13 listopada, 30 i 31 grudnia.

Zastawna pow. Kotzmann. 29 marca, 24 czerwca, 13 listopada, jako jarmarki na bydło bardzo ożywione. Co wtorku targ tygodniowy na płody i drzewo.

Zwiniacze pow. Kotzmann. Co czwartek targ tygodniowy.

Na Ślązku austriackim.

Bielsko (Bielitz). 1. W poniedziałek po reminescere (niedz. suchej); 2. w poniedziałek po św. Janie Chrzczycielu; 3. w w poniedz. po 15 września;

4. w poniedz. po św. Mikołaju. — Jeżeli dzień 15 września lub św. Mikołaja przypadnie w poniedziałek, natenczas w tymże samym dniu jarmarki się odbywają. — Jarmarki trwają 3 dni. W pierwszym dniu każdego jarmarku i każdej środy targ na bydło. Targi tygodniowe każdej środy i soboty.

Bogumin (Oderberg). 1. 30 stycznia; 2. w pon. po miseric. (niedz. 2 po Wielkiej.); 3. w środę przed Wielkan.; 4. w środę przed Ziel. Świąt.; 5. na Nawiedzenie M. P.; 6. na św. Michała; 7. w środę przed Bożem Narodzeniem. Targi na bydło odbywają się przy pierwszych 4 o jeden dzień przedtem, a przy ostatnich 3 w dniu jarmarcznym. Targi tygodniowe co wtorek.

Cieszyn (Teschen). 1. W pierwszy poniedziałek marca; 2. w drugi poniedz. po Bożem Ciele; 3. w drugi poniedz. wrześ.; 4. w drugi pon. listop. Przypadnie na poniedz. jako dzień jarmarku głównego lub wtorek jako podjarmarku jakie święto, w takim razie jarmark główny odbywa się w środę następującą. Targ tygodniowy każdej środy i soboty.

Frydek (Fridek). 1. W poniedziałek po św. Trzech Króli; 2 w poniedziałek przed św. Józefem; 3. w poniedziałek po św. Filipie i Jakobie; 4. w poniedz. przed św. Janem Chrzczycielem; 5. w dzień św. Anny; 6. w poniedziałek po św. Michale; 7. w poniedz. przed św. Katarzyną. Targi na konie i bydło podczas jarmarków i każdej środy. Targi tygodniowe każdą środę i piątek.

Frysztat (Freistadt). Na nawrócenie świętego Pawła, w środę przed Kwietnią niedzielą, we wtorek po niedzieli 6-tej po Wielkiejnocy, we wtorek przed św. Bartłomiejem, na św. Szymona i Judę. Przypadnie 1 i 5 jarmark na niedzielę, to odbędzie się tenże w następnym wtorku. Targi na bydło i konie zawsze w dzień przed jarmarkiem.

Jablunków (Jablunkau). Jarmarki oraz targi na bydło i konie: w poniedziałek po nawróceniu św. Pawła, poniedz. po niedz. Kwietniej, pon. po Zielonych Świątkach, poniedz. po Wniebowzięciu Najśw. Maryi Panny, poniedz. po Szymonie i Judzie, poniedziałek przed Bożem Narodzeniem. Targ tyg. i na bydło co wtorek.

Karwina (Karwin). Targi tygodni. co czwartek.

Ligota (Camerl-Elgoth). Targi na bydło w pon. po św. Jerzym i przed św. Jadwieg.

Opawa (Troppau). Głównie jarmarki w pierwsze wtorki lutego, maja, sierpnia i listopada. Każdy z tych jarmarków trwa 9 dni, t. j. poczyna się w piątek przed, a kończy się w sobotę po wyżej oznaczonym czasie. Targi na bydło każdego 1-go i 2-go dnia jarmarku głównego i wtorek wielkanocny. Targi tygodniowe co środę i co sobotę.

Skoczów (Skotschau). W czwartek przed Popielcem, w czwartek przed niedzielą Kwietnią, w ostatni czwartek przed Wniebowstąpieniem Pańskim, w czwartek po Bożem Ciele, na Bartłomieja, w czwartek po św. Michale, w dzień

św. Marcina, w czwartek przed Bożem Narodzeniem. Przypadnie dzień św. Bartłomieja lub lub św. Marcina w sobotę lub w niedzielę, to odbywa się jarmark we wtorek następujący. Targi na bydło w dzień przed każdym jarmarkiem. Co czwartek targ tygodniowy.

Strumień (Schwarzwasser). 1. We wtorek po Nowym Roku, przypadnie jednakowoż w dniu tym święto, odbędzie się targ w następną środę; 2. w piątek 1-go tygodnia W. Postu; 3 na św. Jerzego, przypadnie zaś św. Jerzego w niedzielę odbędzie się targ w nast. poniedział.; 4. w piąt.

przed św. Trójcą; 5 we wtorek po św. Jakobie; 6. w piątek po św. Bartłomieju; 7. na św. Michał; 8. w piątek po św. Barbarze, jeżeli jednak w piątek ten święto przypadnie, odbędzie się targ w poprzedzający wtorek tego samego tyg. Ustron 12 marca, 26 czerwca, w poniedziałek przed św. Michałem. Targi na bydło w tych samych dniach. Targ tygodniowy co poniedziałek. Wisła (Weichsel). Targi na bydło i konie: 1. w środę po 24 kwietnia; 2. pierwszą środę lipca 3. w środę po 15 paźdz. Zabrzeż. Targ tygodniowy co wtorku.

OGŁOSZENIA.

Za ogłoszenia Redakcja Kalendarza nie przyjmuje odpowiedzialności, prosi jednak uprzejmie Sz. Czytelników powoływać się przy zamówieniach na kalendarz Wojnara, bo to się przyczynia do powodzenia wydawnictwa.

Rzetelny eksport zegarków jakoteż instrumentów muzycznych i optycznych.



Lornetka teatralna w skórej oprawie zlr. 9.50 z czystymi achromatycznymi szklami zlr. 6.50. Najprzedniejsza z oprawą z perłowej macicy zlr. 11.50. Lornetki dla wojsk i marynarki.

Tysiące pisemnych uznań.
Odmznaczony c. i k. orłem państwowym.

Najtańsze źródło odbioru.  Tyko najlepsze fabrykаты.

HANN S KONRAD

Dom eksportowy zegarków i instrumentów muzycznych w BRUX Nr. 1130 (Gochy)

prosiła ilustrowane cenniki gratis i franco. Kto chce kupić wytrzymałe i tanie instr. muzyczne i optyczne, niech się zwróci z zaufaniem do powyższej firmy, która posyła od razu prywatnym odbiorcom tylko trwałe i uznany towar po najtańszych cenach fabrycznych. Proszę nie porównywać moich instr. muzycznych i optycznych z zwyczajnym towarem tandetnym i proszę zawsze przy moich cenach uwzględnić wykonanie i gatunek.



Meloid oyt.a akordowe. Do grania zaraz, bez znajomości nut i bez nauczyciela. 21 stron 3 manualy z 6-ma kartkami nut zlr. 6. Niemiecko-amerykańska oyt.a gitarowa zlr. 7.75.



Trwałe cwiklery i okulary razem z białymi szklami kryształowymi w niklowej oprawie zlr. 1.20, w złotej-Double zlr. 4- do 5- , w 14 karat. złotej 10- do 20- . Proszę żądać cennik.



Polecam najlepsze fabrykаты HARMONIK RĘCZNYCH bez opłaty cłowej za następujące tanie ceny z 1-2 i 3-ma szeregi klawiszów. Wielki wybór różnych klawiszów i guzików z otwartą i zakrytą klawiaturą, kłapiami basów, mechanicznymi i okuciem niklowym, ochraniający faldów miechowych po różnych cenach.



Akordeon do grania bez znajomości nut może każdy na nim wygrywać pieśni, marsze i tańce. Poleca się szczególnie dla towarz. wycieczek i zabaw. Instrument posiada 10 klawiszów, 29 głosów, 2 klapy basowe i kosztuje jedna sztuka ze szkołą dla samouków w tylko zlr. 1.50, 3 sztuki 4 zlr.

- | | |
|---|-----------|
| Nr. 300 ¹ / ₂ B. 10 klawiszów 2 reg., 28 gł. wielkość 23 ¹ / ₂ × 12 cm. | zlr. 2.40 |
| Nr. 305 ¹ / ₄ . 10 klaw. 2 reg., 48 gł. wiel. 23 ¹ / ₂ × 12 cm. | „ 3- |
| Nr. 656 ¹ / ₂ 10 klaw. 2 reg., 28 gł., wiel. 31 × 15 . | „ 3.40 |
| Nr. 659 ¹ / ₂ 10 kl. 2 reg., 48 gł. podwójnie strojona wielk. 3 szeregi trąbek, 31 × 15 ¹ / ₂ . | „ 4- |
| Nr. 663 10 kl. 2 reg., z pod. ton., wiel. 31 × 15 cm. | „ 4.25 |
| Nr. 686/II. 10 kl., 3 reg., 2-chór wiel. 33 × 16 ¹ / ₂ cm. | „ 4.75 |
| Nr. 686/III. 10 kl., 3 reg., 3-chór., 70 gł., wielkość 33 × 16 ¹ / ₂ cm. | „ 5.50 |
| Nr. 686/IV. 10 kl., 4 reg., 4-chór. 50 gł., wielkość 33 × 16 ¹ / ₂ cm. | „ 6.50 |
| Nr. 678. 19 kl., 2 reg., dwuton. 100 gł. wielkość 30 × 18 cm. | „ 8- |

„Intona“ pozytywka z 16-ma stalowymi głosami harmonijkowymi i 8 krążkami nut zlr. 9.75. Amorette z 16 trwałymi i czystymi głosami stalowymi, najlepszy instrument korbowy z skrzynką i 6 ma krążkami nut mogącymi być wymieniane zlr. 9.80.

Harmonijka ustna z dzwonkiem zlr. 1.25, z dwoma dzwonekami zlr. 1.50 z potrójnym zwrotnikiem zlr. 1.60, z poczwornym zwrotnikiem zlr. 1.85. Najlepsze fabrykаты.

Tylko dobry i trwały towar. Posyła się za pobraniem pocztowym lub za zapłatą z góry. Marki wszystkich krajów będą przyjmowane jako zapłata.

Regato ilustrow. cenniki gratis i franco.

Dobrze wypróbowane ludowe środki lecznicze.

Apteka Franciszka w Wiedniu V/2, Schönbrunnerstrasse Nr 107

wyrabia i rozsyła oprócz innych wypróbowanych środków leczniczych następujące lekarstwa, uznane za najlepsze domowe i ludowe środki:

Sok piersiowy (wiedeński oryginalny wyciąg z babki kończastej i żelazistego wapna) od 20 lat zaprowadzony, wypró-

bowany i doskonały środek, wywołujący następujące działania: uspokaja kaszel, rozrzedza flegmę, łagodzi drapanie w gardle; następnie z powodu zawartości żelaza poprawia i wytwarza krew; z powodu zawartości ekstraktu pobudza apetyt, dlatego ma wielką wartość dla rekonwalescentów jako ulubiony dyetetyczny środek wzmacniający. Cena oryginalnej flaszki 2 K. 20 hal., pocztą o 40 halerzy więcej za opakowanie i list przesyłkowy (bez portoryum). Jedynie prawdziwy z obok umieszczoną marką ochronną, babką kończastą, która się znajduje na każdym kartonie i przepisie użycia. Należy uważać przy zakupie ściśle na ten znak i żądać wyraźnie soku piersiowego z apteki Franciszka w Wiedniu. Ten sok można nabywać w wyżej wymienionem miejscu wyrobu, następnie w następujących aptekach: w Galicyi, w Krakowie u pp. aptekarzy Redyka i Wiszniewskiego, w Rzeszowie u A. Karpińskiego następców; na Śląsku we Frywaldzie, w Cieszynie u p. aptekarza dra Caara, w Opawie u p. aptekarza dra Brunnera, i G. Hella w Wagstadt.



Czerwone wcieranie. Aromatyczny wyciąg z roślin, działający znakomicie na nerwy, wzmacnia mięszoły, prócz tego uśmierza ból przy zwichnięciach i skręceniach a wzmacnia w znużeniu po uciążliwych trudach. Cena flaszki oryginalnej 2 korony, pocztą o 40 halerzy więcej za opakowanie i list przesyłkowy. Każdy karton ma na dowód prawdziwości obok umieszczoną zarejestrowaną markę ochronną. To znakomite wcieranie można nabywać tylko u wymienionego powyżej wytwórcy, więc tylko wprost stamtąd można je sprowadzać.

Pigułki przeczyszczające różowe, ocukrzone, zaopatrzone w markę ochronną św. Franciszka,

są najlepszym i najdogodniejszym środkiem dla uregulowania stolca. Działają szybko, niezawodnie i usuwają zatwardzenie bez bólu a są od dziesiątek lat wypróbowanym i ulubionym środkiem ludowym. Cena za 1 pudełko 30 h., rulon o 8 pudełkach 2 K. Za zaliczką pocztową o 65 h. więcej za kosztą przesyłki. Te pigułki jako dowód prawdziwości mają markę ochronną św. Franciszka a można je nabywać tylko u wyżej wymienionego wytwórcy.



Plaster na nagniotki Trnkoczego, jest najlepszym i najwłaściwszym środkiem do usunięcia szybko, pewnie i bez bólu nagniotków. Skutek zagwarantowany. Cena plastru 1 K. 20 h., za zaliczką 65 h. więcej za rekomendację i porto. Przy poprzedniem nadstąpieniu należytości w markach pocztowych o 45 h. więcej, jako wzór bez wartości o 10 h. więcej za porto. Do nabycia w wyżej wymienionem miejscu wyrobu.

Rzetelny eksport zegarków i wyrobów ze złota i srebra z pisemną gwarancją.



BUDZIK „BABY“

18 cm. wysoki, z kopertą niklową, werk kotwicowy z przyrządem do zatrzymania, dokładnie ureg. 1'75 zlr., z tarczą zegar. w nowy świecąca 1'95 zł. z kalend. 2'60 zł., z figurami ruchom. jakoto: dziewczyna kołysząca, szewc, bednarz, kowale, rzeźnik 2'60 zlr.

bez ryzyka, pieniądze za ładunek będą zwrócone

Tysiące pisemnych uznań.
Złoto i srebrne medale wystaw.
Odnależony s. i k.

nieuchlebna pisemna gwarancja

anstr. orłem państwowym



HANN S KONRAD

Eksport zegarków i wyrobów ze złota w Brüx Nr 1130 (Czechy)

(własne warsztaty wyrobu zegarków i mechaniki) posyła ilustr. cenniki gratis i franco.

Kto chce kupić dobry, wytrzymały i tani zegarek, niech się zwróci z zaufaniem do firmy powyższej, która posyła (odrazu prywatnym odbiorcom) tylko prawdziwe, przez c. k. urząd menniczy wypróbowane i ostenprowane zegarki z kwitem trze. hletniej gwarancji. Na dowód rzetelności i trwałości mojej firmy zamieniam każdy towar, któryby się nie podobał, lub zwracam pieniądze; wszelkie ryzyko więc jest wvkluczone.



Nr. 2018. Budzik z dzwonkiem, 21 cm. wys. w przepyszej polor. opr. niki., z bardzo silnym, długo trwałym i pięknym głosem, mas kotw stal, 1-rzęd 2'85 zł.



Prawdziwy srebrny zegarek remontoir 5'25 zlr. z dwoma kopertami 6'75 zlr.

Prawdz. srebrny ancre remontoir z podw. kop.	8'75
Tensam w mocniejszej oprawie 1-a werk	9'25
Tensam ze złoconym brzegiem	12'50
Prawdz. niki. Roskopf remon. pat. podw. kop.	12'50
System Roskopf	9'75
Prawdz. Tula srebr. ancre remon. podw. kop.	12'50
Prawdz. 14 kar. złoty ancre remon.	24'—
Prawdz. 14 kar. złoty ancre rem. z podw. kop.	35'—
Prawdziwy srebrny damski zegarek remontoir	6'75
Tensam ze złoconym brzegiem	7'50
Tensam z podwójną kopertą	8'75
Prawdziwy 14 kar. złoty damski remontoir	14'—
Tensam z podwójną kopertą	18'60



Nr. 3202. 14 karatowy pierścienek złoty 4'25 zlr. Neugold 6 karatowy 2 zł. zlr., ze złota Doubl stemplowany 1'20 zlr.



Łańcuszek oficerski srebrny z dewizką 3'75 zlr.



Prawdz. srebr. łańcuszki do zegar. panc. z ck. stemp. men. 50 cm. dług.

16	gram. wagi	1'20	zlr.	70	gram. wagi	4'50	zlr.
20	"	1'50	"	80	"	5'20	"
30	"	2'20	"	100	"	6'80	"
40	"	2'60	"	150	"	9'50	"
50	"	3'25	"	175	"	11'—	"
60	"	3'80	"	200	"	12'80	"

Prawdz. 14 kar łańcuszki pano. złote z ck. stem. men. 30 cm. dług.

12	gram. wagi	18'—	zlr.	30	gram. wagi	38'50	zlr.
15	"	21'50	"	40	"	50'—	"
18	"	25'—	"	50	"	62'—	"
24	"	32'—	"	60	"	74'—	"

z 12 gr. dewizką mój łańcusz. złoty wazy 18 gr. razem 30 gr. i kosztuje 30 zlr

Proszę zważyć łańcuszki złote i porównać.



Nr. 3200. 14 k. dewizka złota z praw. ametystami 6 gr. w. 5 zlr. z pr. am. waga. 6 zlr. 50 ct. sreb. waga. 60 ct. z białą 70 ct.



14 kar. złoty pierśc. z ploczatką 7'50 zlr. Neugold 6 kar. 3'50 zlr., złoty, double stem. 1'80 zlr. Jako miara wyst. pas. p.



WOWOŚCI
Pistolet odfalowy z patronami (kal. 3 mm.) jako dewiz. strzelna bardzo gł. 1'50 zlr. Paczka z 25 sian. nab. 25 ct.



14 kar. złoty p. orleńsk. gład. lub ryt. z gwar. pr wdz i dyamentami 8 zł. wiekzy i mocn. 9 do 10 zlr.



„Crawell“ 30 c. w. z werk. do budz. 3'20, z tar. świec. w.n.3'50

Posyła się tylko dobry i trwały towar. Przy zamówieniach zegarków ściennych i wahadłowych prosi się o zadatek. Posyła się za pobraniem pocztowem lub za zapłatą z góry. Marki pocztowe wszelkich krajów będą przyjmowane jako zapłata. Bogato ilustrowane cenniki gratis i franco.

Dom handlowy pod firmą:

Adres dla telegr.: Lenort, Kraków.

FR. LENERT

Główny skład i zast. Fabryk PORTLAND-
CEMENTU Groszowińskiego i krajowego

w Krakowie, ul. Sławkowska „pod Gankiem“.

WŁASNA FABRYKA I KOPALNIA GIPSU. Wyrabia wszystkie gatunki jak alabastrowy, rzeźbiarski, murarski, nawozowy. Utrzymuje również Zastępstwo na Galicyę fabryki Gipsu węgierski. Kramera, Wapna hydr., kuźsteńskiego i zwycz. Wapna gaz. Papa patent. Duresk trawalsza niż cynk, zwłaszcza gdzie dużo dymu, Papa zwykła, Płyty izolacyjne, Masa przeciw wilgoci, Smołowiec, Szkło wodne, Tran, Dzgiegieć, Wazeline, Oleje i Oliwy różne, Farby wszelkie suche, pokostowe, lakierowe, woskowe do froterowania w płynie i Masę krakowską. Lakier na każdą potrzebę, Brunoliny, Carbolineum, Avenarius, Exsikator, Antimerulion, środek niezawodny przeciw grzybowi, Pedzle, Szczotki, wyborowe smarowidło na wozy. Skład towarów kolonialnych. Stare Wina, Koniaki, Wódki i Likierzy, Herbata, Rummy i Araki naturalne i stare. Musztardy etc. Skład łatwo zapalnych płynów, jak: Benzyny, Ligroiny, Terpentyny, Etery i t. p.

Jan Kubrycht

pierwszy chrześc. czeski skład Kawy i Herbaty

PRAGA, Mala Strana, założony w r. 1878

poleca mianowicie wyborne gatunki kawy:

Kampinas gruboziarnista	5 kg.	zr. 6.-
Jamajka znakomita i silna	5 " "	6.75
Laguaira silna aromatyczna	5 " "	7.-
Guatemala o pięknym zapachu	5 " "	8.-
Ceylon l-ma	5 " "	8.75

Zamówienia 5 kg. posyła się oplatnie za pobraniem pocztowem do każdej stacyi pocztowej. Cenniki na żądanie darmo i oplatnie.

Tanie ozeskie pierze!



5 kg. nowego, dobrego, dartego, wolnego od prochu pierza 9-60 kor.; 5 kg. lepszego 12 kor.; 5 kg. białego, miękkiego jak puch, dartego 18 i 24 kor.; 5 kg. śnieżno-białego, miękkiego jak puch, dartego 30 i 36 kor.; 5 kg. pół-puchu 12, 14-40, 18 kor.; 5 kg. śnieżno-białego, miękkiego jak puch, niedartego 24 i 30 kor. Szary puch po 3-60 kor., biały po 4-80 kor., śnieżno-biały po 6 i 6-60 kor. za pół kilo. Przesyła się oplatnie za zalozką. Zamienia się i przyjmuje napowrót za wynagrodzeniem kosztów przesyłkowych. Przy zamówieniach uprasza się o dokładny adres.

Benedykt Sachsel, Lobes 463
poczta Pilsen, (Czechy).

Darmo i franko wysyłamy na żądanie
wydawnictw naszych * **cenniki illustrowane**

treści religijnej, Książek do nabożeństwa, broszur treści historycznej, naukowej i powiastek.

Wydawnictwo dzieł ludowych w Mikołowie, Górny Śląsk.

Adresować należy

Karol Miarka, Mikołów (Nicolai O.-S.).

NAJLEPSZE NASIONA

SA DO NABYCIA

W SKŁADZIE NASION

EDMUNDA RIEDLA

WE LWOWIE, UL. TEATRALNA L. 3.

CENNIK GŁÓWNY ILUSTROWANY PRZESYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE GRATIS I FRANCO.



Cierpiącym Reumatyzm, Gościec, kur-
cze, suche bóle i podobne, poleca się
jako środek znakomicie działający

Sapomenthol

Sapomenthol

uśmierza cierpienie już po jednorazowym
natarciu! Uzyskał ogólne uznanie tak od
lekarzy jak i prywatnych. Odznaczonym
został na wystawach we Wiedniu, Paryżu,
Londynie i Marsylii Dypl. honor. i zł. Med.

Na próbny słoik nadesłać należy 1 K. 85 h., otrzyma się polecony bez żadnych
dopłat dalszych. Cena 1 K. 40 h. ○ Ostrzega się przed naśladownictwami!

Cierpiącym na dolegliwości żołądkowe, **STOMACHIN**
oddaje znakomite usługi

ułatwia trawienie, wzmacnia, zwiększa apetyt etc. Cena flaszki 4 korony, za
nadesłaniem 4 K. 72 h. wraz z zamówieniem, otrzyma się przesyłkę franco.
Prawdziwe jedynie wyrobu Eug. Matuli, aptekarza z Radomyśla.

Zamówienia wysyłać należy pod adresem:
Apteka i Laboratorium chem. farm. Eug. Matuli, Radomyśl koło Tarnowa.
Wysyłki uskutecznią się odwrotną pocztą.

20-letnia renoma

Karpackich pigułek zdrowia

jako najulubieńskiego środka domowego w całych Węgrzech.

W każdym domu powinny znajdować się ulubione i skuteczne pigułki zdrowia, które dzia-
lają łagodnie i są zupełnie nieszkodliwe. Takowe wyrabiane są z ziołowego ekstraktu, który
skutkiem esencji spirytusowo-tynkturnej odpowiada zupełnie wodom mineralnym.
Ów znakomity węgierski środek domowy zastosować można najskuteczniej przy boleściach
żołądka, niestrawności, wzdęciu, bólu głowy i zatwardzeniu.

Nabyć takowych można jedynie tylko w aptecę

Jana Friedricha w Malaczce, komitat Preszburksi.

Jeden rulon z 6. pudełkami wynosi franco za przekazem pocztowym 1 zlr. 25 ct.

Upraszam Wielm. Pana Dobr. o nade-
słanie 3 paczek po 12 pudełek pigulek ze
ziół karpackich, zarazem składam za przeszłe
najszerzej podziękowanie W. P. Do-
brodziejowi.

Wincenty Walczak
w Krakowie, Jagiellońska 1. 5.

Proszę uprz. o przysłanie paczki o 6 pu-
dełkach pigulek karpackich, które są bardzo
dobre. Przytem zasylam najszerzej
ukłony.

Wład. Łoboda
Kraków, Jagiellońska 1. 5.

Upraszam uprz. o spieszne nadesłanie mi
pigułek lekarskich z ziół karp. za gotówkę,

ponieważ dowiedziałem się, iż mają być bar-
dzo skuteczne na słabość żołądka.

Kaz. Kiejar w Szlezakach, p. Baranów, Galicya.

Upraszam Wielm. Pana Jana Friedricha o potrzeby
lekarskie, które się zowią pigułkami, jednakże one
skutkują na wszystkie choroby jakoteż są nam znane,
że jeden leżał cztery miesiące i żaden doktor nie mógł
tej choroby uleczyć, a po tych pigułkach za dwa ty-
godnie powstał i upraszam bardzo pokornie Wielmo-
żnego Pana, ażeby mi raczył przysłać 12 pudełek dla
Franciszka Tracza z Kumorowa pocztą Tarnów, mój
panie, bo już kalekuje 4 miesiące a nie mogę sobie
nie pomódz na to. Posyłam 2 zlr. 10 kr. to jest 4 ko-
rony i 20 h. a na posyłkę frankowaną daję 20 krajc.

Franciszek Tracz
Kumorów, p. Tarnów, Galicya,

amerikaner bestes

FLORA Vieh-Nährpulver.



Produktion No. 1111
Flora, Hinder,
Schab, Schwaben



„FLORA“ Hauptversand: Neustadt a. Rhod., Rheinland.

Złoty medal z Paryża.
Najlepszy środek dyetetyczny
Proszek dla bydła
„FLORA“

służy jako dodawka do potrawu dla bydła wogóle, a szczególnie dla koni, które cierpią na choroby żołądkowe, lub dla takich, które wogóle nie chcą żreć; dalej dla krów, aby z jednej strony polepszyć zawartość mleka, z drugiej zaś strony powiększyć podój tegoż; następnie dodaje się do potrawy dla wołów i świń, aby je utuczyć, jakoteż i dla cieląt i owiec, aby je wzmocnić. Nadto skutecznie oddziałującym jest środkiem „Flora“, proszek pożywczy dla bydła, przy zmianie staju, lub nienależytym potrawie, albo wreszcie jako środek zapobiegający przeciwko zaraźliwym chorobom. Przy zakupnie należy podać, czy sobie kto życzy „Flory“ dla koni, bydła rogatego, lub świń.

Należy zawsze wyraźnie żądać: Proszku pożywego „Flora“, którego tylko można dostać w pakietach w uboczną markę ochronną zaopatrzonych.

Do miejscowości Austro-Węgier lub do Niemiec, gdzie nie ma składu tegoż środka, przesyła oryginalną skrzynkę zawierającą 4 wielkie pakiety po 1'30 kor., za zaliczką 5'20 K. oplatnie i bez doliczenia kosztów za opakowanie:

Główny skład przesyłkowy: „Flora“, Neustadt
przy drodze żelaznej północnej czeskiej.

Wielki pakiet 1'40 kor., małe pakietki po 70 i 40 hal.

Jedyny rzeczywisty importeur herbaty.

HANDEL HERBATY CHIŃSKO-ROSYJSKIEJ

EDMUNDA RIEDLA

we Lwowie, ulica Teatralna l. 3.

poleca:

HERBATE

zbioru majowego bezpośrednio z Chin sprowadzona, ciemno naciągająca z wybitnym smakiem i aromatyczną wonią

1/2 kilo:		złr.
Čango czarna	1 Nr. 1 60	
Saučhong czarna	2 „ 2'—	
zbiór majowy	3 „ 3'—	
Kajsow czarna	4 „ 4'—	
Atelange de Londres	5 „ 4'—	
Pecoo kwiatowej	6 „ 3'—	
„ karawanowej	7 „ 4'—	
„ naj. rzędniej.	8 „ 6'—	
Gumpowdor zielonej perłowej	9 „ 3'—	
„ „	10 „ 4'—	
Wyciewki herbaciane	1 30	
„ z najlep. herbat	1 60	

Ceny herbaty oznaczone na 1/2 kilo w paczkach po 1/2, 1/4 i 1/8 kilo.

UWAGA! Dla sklepików Kółek rolniczych i wiejskich sklepików cennik specjalny na żądanie wysyła.



poleca najlepsze gatunki

KAWY

o smaku czystym i aromatycznym, które rozsyła franco, opłacone do każdej stacyi pocztowej 4 1/2 kilo w woreczku.

	złr. 1/2 kilo zbr.
Parterico	8'— „ —'90
Caba grubo ziarnista	8'50 „ —'96
Ceylon zielona	10'— „ 1'—
„ „ przednia	16'40 „ 1'04
„ „ grubo ziarn.	10'75 „ 1'08
„ „ perłowa	16'75 „ 1'08
Macca arabska aromat.	10'75 „ 1'08
Jawa złota	16'75 „ 1'08

Opakowanie nie liczy się.

Zamówienia z prowincji uskutecznią się odwrotną pocztą.

WINA LECZNICZE

środki weterynaryjne i inne wyroby lecznicze

aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Centralny skład wysyłkowy: Apteka pod „Złotym Słoniem“

HENRYKA BLUMENFELDA WE LWOWIE.

Świadczenia lekarskie

(w streszczeniu)

Prof. Dr. A. Czyżewicz. Skutki osiągnąłem bardzo zadowolniające i mogę przetwory te sumiennie polecić.

Dr. W. Derblich, c. k. starszy lekarz sztabowy I kl., kawaler orderu Franciszka Józefa, komendant szpitali wojskowych w Pradze: „Chorzy zachwyceni są środkami tymi, które zastępują w nader przyjemny sposób środki lecznicze w smaku nieprzyjemne, a skutki osiągnięte są rzeczywiście znakomite“.

Dr. Dzikowski, c. k. lekarz powiatowy w Podhajcach. „Miło mi wyznać, że wino pańskie wyróżnia się korzystnie pod względem skuteczności od innych tego rodzaju przetworów, a nadto dodatnia strona“ itd.

Dr. Edward Korczyński, profesor patologii i terapii szczegółowej i dyrektor kliniki lekarskiej w Uniw. Jagiellońskim. „Przetwory lekarskie wyrobu W. Pana aptekarza Blumenfelda we Lwowie, są tak sporządzone, że w zupełności tak samo skutkować mogą, jak podobne przetwory z zagranicy sprowadzone. Można je więc śmiało polecić lekarzom do używania, zamiast podobnych przetworów zagranicznych w przypadkach, w których czynią zadość danym wskazaniom leczniczym“.

Dr. Zygmunt Linder, radca cesarski, prymaryusz oddziału chorób ocznych. „Przekonałem się, że środki te znakomito odnoszą skutki“.

Dr. Kazimierz Mosing, operator we Lwowie. „Wyrób ten ordynuję ze znakomitym skutkiem w miejscach wszelkich preparatów żelaznych“.

Dr. Ignacy Rosner, c. k. radca sanitarny. „Przekonałem się o znakomitej skuteczności preparatu

togo, tak, iż wyrób powyższy uznać należy jako bardzo cenny środek leczniczy“.

Dr. Edward Sawicki. „Z najlepszym skutkiem zapisuję każdemu, u kogo zachodzi potrzeba używania podobnych przetworów i jak najlepiej polecić je mogę“.

Prof. Dr. J. Weigel. „Z najlepszym skutkiem zapisuję każdemu, u kogo zachodzi potrzeba używania podobnych przetworów i jak najlepiej polecić je mogę“.

Dr. Oskar Widman, prymaryusz szpitala powszechnego we Lwowie. „Wina lecznicze wyrobu p. Henryka Blumenfelda, aptekarza we Lwowie, zastosowywałem w praktyce mojej w wielu przypadkach z szybkim i dobrym skutkiem i przekonałem się, że są bardzo skuteczne“.

Dr. Frankfurter, lekarz miejski w Stanisławowie. „W samej rzeczy skutkuje wino pańskie zbawienie, przekonałem się o tem jeszcze jaskrawiej, gdyż w międzyczasie brałem tu wyrób innej firmy, który ani w smaku ani skutkach do Pańskiego nie jest podobnym“.

Med. Dr. R. Wilson, lekarz miejski w Kopyczyńcach. „Będąc na klinice profesora Madurowicza w Krakowie, przekonałem się o skutecznym bardzo działaniu Pańskiego wina z chiną i żelazem“.

Dr. Załoziecki, c. k. radca zdrowia i prymaryusz szpitala powszechnego w Czerniowcach. „Wina lecznicze wyrobu fabryki Pańskiej już oddawna wysoko cenię i często ich w praktyce mojej z najlepszym skutkiem używałem i nie poprzestane takowe i nadal zalecać, albowiem jednostajna i szczególnie staranna fabrykacja tychże odznacza je od podobnych wyrobów nader drogich i mniej sumiennych francuskich fabryk“.

O użyciu win leczniczych na Maladze, aptekarza Henryka Blumenfelda.

Malaga z chiną, Malaga z żelazem i Malaga z Chiną i żelazem.

Anemia — blednica — niedokrewność, jak najmniej cherochy nerwowe i neuralgie, nerwowość są niejako stałą chorobą naszego stulecia.

Objawem wspomnianych chorób jest bleda niezdrowa cera, uczucie ogólnego znudzenia, brak apetytu, niestrawność żołądka, sen niespokojny, nieregularne i słabo tętno i z tychże objawów wpływające skutki, działające na umysł, jako to niechęć do pracy, brak sprężystości, zwątpienie

we własne siły, a nareszcie melancholia i wstręt do życia.

Wedle badań najznakomitszych lekarzy, przyczyny tych objawów należy szukać w chorobliwym składzie krwi.

Od ilości kulek czerwonych we krwi się znaczących zawisło zdrowie ludzkie, czerstwe wyglądanie, humor, siła i energia.

Pomimo smutnych następstw tej choroby, mała tylko część cierpiących szuka pomocy w racjonalnych lekach, reszta zaś pozostawia leczenie

czasowi, lub też udaje się do środków szalbierycznych, na wyzyskiwanie cierpiących obliczonych, w obydwóch razach pogorszając tylko cierpienie. A przecież na żadną chorobę nie mamy tak pewnych i zaradczych środków, jak przeciwko chorobom z niedostatku krwi pochodzącym. Od chwili albowiem, kiedy odkryto, że kolor krwi i działalność kulek czerwonych zależne są od oddziaływania żelaza, że wskutek przystępu żelaza do krwi wytwarza się Hematyna, a białe kuleczki krwi przeistaczają się na kuleczki czerwone, uznano w solach żelazowych środek stanowczo zaradczy przeciwko tym chorobom.

Również nieoceniony środek china, działa zabawnie na ustrój nerwowy i wzbogaca krew w kulki czerwone. Malaga zaś ożywia krew, pobudza ją do potrzebnych dla zdrowia połączeń i pokrzepia cały organizm.

Środki te w sposób umięjętny połączone znajdujemy w Maladze z żelazem, w Maladze z chiną i w Maladze z chiną i żelazem, wyrobu Henryka Blumenfelda aptekarza pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie, które to środki zalecane są przez pierwszorzędnę powagę lekarską w całym kraju i za granicą, a uznane zostały jako najskuteczniejsze ze wszystkich podobnych wyrobów krajowych i zagranicznych.

Cena butelki 3 kor. Butelka podwójna 5 kor.

Biały Kamień. Przekonawszy się wielokrotnie o prawdziwej skuteczności Pańskich win leczniczych, proszę odwrotną pocztą wysłać do Wielmożnej Dobrowolskiej w Białym kamieniu dwie flaszeczki malagi z chiną i żelazem. *Z. J. Ader-schleger*, lekarz w Białym Kamieniu.

Bromberg. (Prusy). Proszę o jak najprędze wysłanie dwóch butelek Malagi z chiną i żelazem do Prus, dla mocno osłabionej matki mojej, hrabiny Michaliny Ozackiej w Bromberg. Jeżeli lekarstwo to okaże się dla niej równie skuteczne jak dla siostry mojej, pani Burzyńskiej w Uhrynowie, to wkrótce będzie Pan miał znaczną klientelę w Poznaiskiem, czego serdecznie pragnę, bo i sama doznałam wzmocnienia, używając tylko bardzo krótko tego środka. Zostaje z szacunkiem *Matylda Osiecimska.*

Kamionka Strumitowa 9 lutego 1899. Kupiona w grudniu 1898 r. Malaga z chiną i żelazem w aptece W. Pana we Lwowie bardzo poskutkowała i to tak zadziwiająco, iż siostra moja od jednej butelki wstała z łóżka, w którym przeszło trzy miesiące była wyleżana, więc mogę to cudowne wino każdemu sumiennie polecić. *E. Weratnik.*

Budzanów. Dałby Bóg, ażeby siostrze mojej skutkował jaki środek podobny w swej działalności, jak Pańskie wino Malaga z chiną i żelazem, jakoteż z samym żelazem, Syrup z podfosforanu wapniowo-żelazowego, którego zbawiennych skutków na swej osobie doświadczyłem, a wdzięczność nasza nie miałaby granic za to prawdziwe dobrodzieństwo. *Maryan Słupnicki*, zarządca lasów w Budzanowie.

Podhajce. Pobrawszy dotychczas od Wgo Pana kilka flaszek Malagi z chiną i żelazem, muszę przyznać, że preparat ten sprawił mojej żonie

wielką ulgę na ból głowy, pochodzący, jak się zdaje z niedokrewności i cierpień żołądkowych. Upraszam zatem Wgo Pana, abyś mi prócz obstalowanych już dwóch flaszek, które zapewne już odesłane zostały, jeszcze 4 flaszki nadesłał. Zostaje z prawdziwym szacunkiem *Henryk Raape*, c. k. radca sądu kraj. i naczelnik c. k. sądu powiatowego w Podhajcach.

Sarajewo Proszę o przysłanie 2 but. Malagi z chiną i żelazem i 4 butelki Malagi z żelazem, gdyż udaje się na urlop do Galicji, gdzie chciałbym, aby wino równocześnie ze mną przybyło. — Preparaty Pańskie już dawniej z wielkiem uznaniem próbowane, spodziewam się, że i tym razem przybędą w nienaganej jakości. *Engielbert Gokiert*, c. k. radca sądowy.

Zurawno wieś Dubrawka. Proszę o trzy butelki Malagi z chiną i żelazem. Proszę nadesłać za pobraniem. Zeszłego roku brałem wino tu u Pana i skutki były nadzwyczajne. Tego roku poszedłem za namową drugich i wzięłem 7 flaszek nie od Pana lecz od Pana... Lecz nie mogę odzłować tego i każdemu polecę najsumienniejsz Pana. Pobrane nie od Pana lecz od Pana... wina lecznicze nie skutkują zupełnie. Z szacunkiem *Konst. Lewicki*, wł. dóbr Dubrawki.

Krystynopol. Proszę kazać wysłać jedną flaszke Malagi z chiną dla mnie pod adresem Jaśnie Wielmożnego Hrabiego Wiszniewskiego w Krystynopolu. Parę lat temu otrzymałam także od Wielmożnego Pana jedną flaszke, która mi cudownie pomogła. *Kalinowska.*

Babin, 17 stycznia 1899. Z przysłanego wina z chiną i żelazem jestem zupełnie zadowolony i proszę o dalsze etc. *Jan Draginicz.*

Chodorów. Mieszkając we Lwowie leczyłem się pańską Malagą z żelazem i przekonałem się o znakomitości i nadspodziewanej skuteczności tego środka leczniczego, albowiem już w bardzo krótkim stosunkowo czasie, uczułem znaczną ulgę w mych cierpieniach. Poczuwam się przeto do miłego obowiązku złożenia W. Panu mego najserdeczniejszego podziękowania. *Włodzimierz Paszkowski*, dyetar. sąd. w Chodorowie.

Schebowce (Bukowina), 3 listopada 1899. Upraszam o dwie butelki Malagi z chiną i żelazem, gdyż nabrałem przekonania, że wina Pańskie działają znakomicie. *Fr. Naluba.*

Sądowa Wisznia Uprzejmie proszę o przysłanie za pobr. poczt. 2 butelek Malagi z żelazem. Znakomity ten preparat Pański nie ma równego sobie przeciw anemii i blednicy. Już przed trzema laty chciałam W. Panu moje serdeczne podziękowanie dziennikami złożyć, gdyż miałam silną blednicę, a żadne proszki i pigułki z recept najlepszej lekarzy nie skutkowały; po użyciu zaś pierwszej butelki Pańskiej Malagi z żelazem zrobiło mi się znacznie lepiej, a po dwóch następnych zupełnie przyszedłam do zdrowia. Odkąd egzystuje ten wynalazek Pański, nie ma racyi bytu blednica i anemia, jest to moje szczere i rzetelne przekonanie. *Wanda Stronczakowa*, żona c. k. notaryusza w Sądowej Wiszni.

Bochnia, 13 kwietnia 1899. Ponieważ Pańska

Malaga z chiną i żelazem jest dla mnie bardzo skuteczną, a więc proszę o przysłanie jeszcze 4 flaszek podwójnych. *Michał Swół*, rzeźbiarz.

Sokolnik o. p. Tarnawa, 10. kwietnia 1899. Kilkakrotnie i ja i moi znajomi doznali ulgi przy użyciu Pańskich wyrobów, proszę zatem jeszcze o dwie duże butelki. *M. Stadnik*, maszynista przy tartaku.

Radomyśl koło Tarnowa. 14 stycznia 1900. Proszę o trzy flaszki Malagi z chiną i żelazem, ponieważ kardzo skutecznie działa. *Ignacy Kabita*.

Rosochowaciec. Wyżywszy jedną butelkę Pańskiego wina, użycium znaczne polepszenie w całym organizmie, a przede wszystkim w żołądku. Proszę o nadesłanie mi 7 butelek wina. *E. Szymańska*.

Strzeliska nowe. Preparaty pańskie już od dawna z wielkiem uznaniem skutkowały, a osobliwie wina działają bardzo zbawienne. Upraszam przeto o łaskawe przesłanie mnie jednej podwójnej butelki Malagi z chiną. *Floryan Izdebski*, kier. szkoły.

Malaga z Rebarbarum.

Inną wybitną cechą naszego stulecia są choroby żołądka i przewodu pokarmowego.

Choroby te występują w przeróżnych formach, jako to katary i zapalenia żołądkowe i kiszkowe, obstrukcje (zatkania), niestrawność, odbijanie się, kurcze żołądkowe, biegunki, wymioty, hemoroidy, brak apetytu, peryodyczny ból głowy i inne t. p. objawy.

Zatkanie dolnych części przewodu pokarmowego — obstrukcja — powstaje przeważnie z tych przyczyn, że przy zmniejszonym wydzieleniu się śluzu w jelitach i że zmniejszonej czynności tychże nagromadzone odchody normalnie wydalonymi na zewnątrz nie zostają. Częstokroć obstrukcja jest następstwem innej głębszej choroby, powstaje także po spożyciu trudno strawnych potraw, wskutek braku ruchu, długiego siedzenia i tym podobnych przyczyn.

Obstrukcja może być także zawisłą od indywidualnej skłonności.

Od niepamiętnych czasów używane bywają środki rozwalniające, a w nowszych czasach fabrykują nadzwyczaj licznie takowe, jako środki tajne cuda zapowiadające. A że obstrukcja powtarzająca się często lub dłuższy czas trwania wprawia system nerwowy w hypochondryę, cierpiący stara się tedy z tego położenia wyswobodzić. Niestety jednak chory zostaje bardzo często zawiedzionym, gdyż wiele zachwalonych i licznie zalecanych środków rozwalniających, jak Elixiry, Balsamy, krople, likiery żołądkowe, mieszczą w sobie szkodliwe dla organizmu składniki i jeżeli nawet obstrukcję ohwilowo usuwają, stają się przez swe drastyczne działanie na żołądek, jelita i krew dla organizmu nader szkodliwymi i przyczyną innych chorób.

Jeszcze za czasów Dioskoridesa, w połowie pierwszego stulecia po Chrystusie, znany był Rebarbar jako znakomity środek przeczyszczający i poważnie go ceniono. Pomimo, że tenże prawie na żadnych przeciwników nie napotkał i wymieniony jego skutek wszędzie i zawsze uznawano,

bywa jednak zaniedbywany. Przyczynę tego trzeba temu przypisać, że panująca na każdym polu obecnie żądza nowości i medycynę owładnęła, przez co nowe środki w użycie wprowadzono, których wątpliwy skutek z każdym dniem więcej na jaw wychodzi. Nareszcie przyczyny tak małego obecnie zastosowania rebarbaru może i w tem szukać należy, że ostatnimi czasy rebarbar w dobrej jakości trudno otrzymać i że po usunięciu rosyjskiego monopolu, częstokroć bardzo zły gatunek do handlu się dostaje.

Malagę z rebarbarum wyrabiam z wymienitego rebarbaru chińskiego. Malagi zaś używam tu tej samej, z której preparaty „Malaga z chiną, Malaga z chiną i żelazem i Malaga z żelazem“ wyrabiam, sprowadzanej wprost z Malagi, która już słusnie uzasadnioną renomę zyskała.

Ten preparat znalazł już podobnie jak wszystkie moje poprzednie wyroby, liczny zastęp zwolenników, a ja polecam takowy wszystkim używać, zamiast owych głośno zalecanych szalbierzich uniwersalnych środków tajnych, w celu usunięcia wszelkiej postaci obstrukcji — w cierpieniach żołądka, wątroby i żółci, przeciw wzdęciu, cierpiącym na kwasy żołądkowe, na krwistość i dla cierpiących na kongestye.

Osobliwszą własnością Malagi z rebarbarum jest także to, że w małej dawce zadawana działa jako lek regulujący żołądek. Nawet podczas najsilniejszej biegunki, zadawana w małej ilości, staje się często bardzo zbawienną i skuteczną, i tak jest zatem Malaga z rebarbarum dla żołądka rzeczywiście uniwersalnym środkiem leczniczym.

Geny butelki 3 kor., butelka podwójna 5 kor.

Brzeżany, 11 marca 1899. Ponieważ wina Pańskie malaga z rebarbarum już po użyciu jednej butelki, okazało się bardzo skutecznym przeciw niestrawności i obstrukcji a szczególnie przeciw kongestjom krwi do głowy, przeto upraszam o jeszcze jedną butelkę podwójną. *W. Kozakiewicz*.

Hujcze, 12 grudnia 1899. Ponieważ przed dwoma laty użyłem jedną butelkę malagi z rebarbarum i sprawiła mi bardzo wielką ulgę w mem cierpieniu żołądkowym, za co zaszyłam Panu wielkie „Bóg zapłać“ proszę o przysłanie i t. d. *Ignacy Kociuba*, leśniczy.

Grzęska o. p. Przeworsk, 31 lipca 1899. Już po użyciu jednej butelki malagi z rebarbarum doznałem takiego polepszenia w mem cierpieniu żołądkowym, że składam wielkie podziękowanie W. P. *Jan Kotleński*.

Strzyżów, wieś Lutcza. Spełniło się, com sobie życzył, wina Pana Dobrodzieja na zdrowie nędzne mej starszuszki matki podziałały nadsposzwanie. Ma się znacznie lepiej — Bóg Panu Dobrodziejowi za to zapłaci. — Leczą aby dzieło ratunku do skutku doprowadzić, proszę o jedną butelkę malagi z rebarbarum za pobraniem pocztowem. Z wielkim szacunkiem *Jakób Drzewiecki*, proboszcz w Lutczy p. Strzyżów.

Nisko. Upraszam uprzejmie o łaskawe przysłanie mi pocztą dwóch butelek wina Malagi z rebarbarum, tego cudownie pomocnego lekarstwa

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać proszę.

dla ponownego poratowania życia żony i córki mojej. *Frayciszek Watzka*, emer. urzędnik sąd.

Sokal. Pańska Malaga z rebarbarum okazuje dobry skutek w mojem cierpieniu przedawnionem i wyrażam Panu „Bóg zapłać“ za tak cenny wyznalezek. *Emil Gross*, c. k. woźny sądowy.

Raźniów o. p. Gródek, nad Dunajcem, 14 listopada 1899. Od lat wielu cierpiący na niestrawność, wzdęcia i kongestye, przez leczenie doznałem wprawdzie ulgi, lecz zawsze na krótki czas. Dopiero użycie Pańskiego wina, malagi z rebarbarum sprawiło mi taką ulgę, jakiej dotychczas nie doznałem i coraz czuję się zdrowszym. Pożytecznym by było, ażeby podobnie cierpiący wiedzieli o tem lekarstwie. *X. M. Brożowicz*, proboszcz.

Bryń, o. p. Bednarów, 29 stycznia 1900. Będąc we Lwowie wziąłem jedną butelkę malagi z rebarbarum w Pańskiej aptece i po użyciu tejże muszę przyznać, że działa nad podziw skutkująco. Dzięki Bogu i W. Panu za tak nieoceniony wyznalezek. Proszę i t. d. *Jakimowicz*, proboszcz.

Wino pepsynowe z diastazą wyrobu apt. Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Nie podlega wątpliwości, że przyczyną bardzo wielu chorób jest brak należytego trawienia. Liczne też choroby krwi, nerwów i systemu kościowego za też przyczynę pochodzą. Gdy błona żołądkowa potrzebnej ilości pepsyny (trawienia) nie wydzieliła, wtedy żołądek nie jest w stanie spożyć pokarmy, a szczególnie mięsne strawić, wskutek czego odnośne organa tak niedostatecznie bywają zasilane, że ich funkcje zostają albo utrudnione, albo zupełnie zatrzymane.

Dyspepsyj powodem także jest niedostateczne i co do składu chemicznego anormalne, wydzielenie śliny z gruczołów ustnych lub gruczołu pankreatycznego, przyczem przeżuty pokarm, bez domieszkania potrzebnej ilości śliny do żołądka się dostaje. Ta niedostateczna domieszka śliny powoduje, że pokarmy mączne, wprowadzone do żołądka, nie zostają rozpuszczone, a raczej przemienione na dekstrynę i cukier.

Podczas gdy wydzielenia w żołądku pepsyna trawi pokarmy mięsne, rozpuszcza Diastaza (ferment ślinny) ciała mączne, oba zatem te ciała do trawienia powszednich naszych pokarmów są konieczne.

Pierwsze próby z pepsyną przedsięwziął Corvisart w r. 1851 w szpitalu Beaujon pod Leugraux —inne próby wspólnie z Godortem przedsięwziął i drukiem ogłosił.

Morgiardi przedtem jeszcze, jak zresztą sam Corvisart podaje, zalecił sok żołądkowy wrony, cierpiącemu na uciążliwe strawienie.

Odtąd przedsięwzięto z tym środkiem we wszystkich częściach świata liczne próby, które pomysłnym rezultatem wszędzie uwieńczone zostały, wszędzie — gdzie tylko używano pepsyny czysto i należyście sporządzonej. Wystrzegać się należy używania pepsyny z soków żołądkowych, przez silne wyciskanie żołądka otrzymanych, taka bowiem pepsyna zanieczyszczoną bywa grzybkami

organicznymi, włóknami i t. p. i szkodliwie oddziaływa.

W ogólności zaleca się pepsyna w następujących formach dyspepsyj:

1) Po zażywaniu lekarstw utrudniających błonę żołądkowej wydzielenie pepsyny, a mianowicie, podług zdania profesora Sigmunda: sublimatu, balsamu kopajowego i kuby, 2) przy utrudnionem trawieniu, w anemii, hysterji i w czasie brzemienności, 3) dla cierpiących na chroniczny katar żołądkowy, powstały wskutek nadmiernego i obfitego użycia pokarmów i alkoholicznych napojów. Przy owrzodzeniu kiszek i raku żołądkowym, dalej dla tych, których system nerwowy wskutek chronicznego kataru hypochondryi podlega, 4) w skrofulach i chorobie angielskiej, 5) przy tuberkulach płuc i kiszek, jakoteż w chorobach nerkowych. 6) dla ludzi osłabionych i wycieńczonych (rekonwalescentów) po długotrwałych chorobach, 7) przy cukromoczu, ażeby cukier gronowy zamienić na kwas mleczny.

Pomimo znakomych rezultatów, osiągniętych w dyspepsyi przez użycie pepsyny, środek ten jest niewystarczający w tych wypadkach, kiedy dyspepsya pochodzi z niedostatecznego lub anormalnego wydzielenia gruczołów ślinnych i „gruczołu pankreatycznego“. W tych wypadkach jedynie „Diastaza“ (biało tworzące się przy kiełkowaniu różnych gatunków zboża) pożądane skutki wywiera, mając własność przemiany ciał mącznych na dekstrynę i cukier. Diastaza w najnowszych czasach wynaleziona, zastępuje działalność śliny, a skutki tego osiągnięte, świat uczony w tem większe wprawiły zadziwienie, że diastaza wyłącza dyspepsyę, pochodzącą przez niestrawność mącznych pokarmów, którą dotychczas za nieuleczalną uważano.

Najkorzystniejszą postacią, w jakiej pepsynę i diastazę do organizmu sztucznie wprowadzić można, jest niewątpliwie wino z pepsyną i diastazą.

Liczne próby i dokładna znajomość środków tych, upoważniają mnie polecić pp. lekarzom i osobom cierpiącym moje wino jako istotnie znakomity preparat farmaceutyczny.

Moje wino z pepsyną i diastazą rozpuszcza, jak przedsięwzięte próby wykazały nawet po długim czasie 20-krotną ilość fibryny spęczniałej pod działaniem kwasu chlorowodorowego kleiku z mąki, gryssiku, wago, tapioki i t. p.

Cena butelki 3 kor., podwójna butelka 5 kor.

Przed fałszowaniem i bezwartościowem naśladownictwem ostrzegam.

Nieracjonalnie sporządzone wino pepsynowe a w szczególności na *winie słodkiem osadzone*, zamiast pomocy, przynosi bardzo często *pogorszenie cierpienia*. Unikać zatem należy fałszerstw i naśladownictw tego wyrobu.

Lwów. W przewlekłej chorobie żołądka używałem Pańskiego wina pepsynowego z diastazą z jak najlepszym skutkiem i przez porównanie przekonałem się, że preparat Pański w niczem nie ustępuje oryginalnym francuskim, od których jest

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać proszę.

o połowę tańszymi, a przewyższa o wiele wyroby niemieckie i inne.

Chciej pan przyjąć wyraz mojego podziękowania *Jan Lam*, we Lwowie.

Pan Doktor zalecił mi wino pepsynowe z diastazą pańskiego preparowania, w które wracając do kraju przez Kraków, zaopatrzyłem się sporo, gdyż po użyciu pierwszej dozy, uczułem wymiętny skutek.

Dziś jestem zdrow, za co składam dzięki Bogu, Doktorowi i Panu i pozostaję zawsze z wdzięcznością. *Kniaź Jan Gintoff*, dymisyonowany Generał Major z Podzacin.

Rudki, w. Podhajczyki. Niezaprzeczenie jest Pańskie wino pepsynowe doskonale na katar żołądkowy. *Kornel Szczepański*, właściciel dóbr Podhajczyki.

Krasnolesie, o. p. Lipica dolna. Wino Pańskie z pepsyną i diastazą jest znakomitym środkiem leczniczym, który mi robi doskonale na moje przewlekłe i długotrwałe cierpienie żołądka. *Ludwika Gołębska*.

Dembica. Z otwartością i szczerością wyznać muszę, że wino pepsynowe z diastazą Pańskiego wyrobu rzeczywiście sprawiło zbawienny skutek, za co składam serdeczne podziękowanie. *Józef Wyleżyński*.

Mikulińce, wieś Ludwikówka. Upraszam powtórnie o przysłanie mi jednej butelki wina pepsynowego z diastazą. Pierwszy raz zażyłam, a czuję ulgę w całym organizmie. *Deputowicz*, właśc. dóbr.

Mikulińce. Proszę przysłać dwie butelki wina z pepsyną i diastazą, która cudowne skutki działa. *Józef Budziński*, dzierżawca browaru.

Mikulińce, wieś Myszkowce. Proszę o ponowne przysłanie za zaliczką 1 butelkę malagi z żelazem i flaszkę wina pepsynowego z diastazą. Wina lecznicze wyrobu Pańskiego skutkują znakomicie. *Ksiądz H. Kmickiewicz*.

Ujpiły, wieś Czerniny. Proszę o ponowne przysłanie wina pepsynowego z diastazą 5 butelek większych. Poprzednią poselkę odebrałem, a ponieważ przekonałem się o dobrych skutkach, przeto... *Ks. Józef Godek*, proboszcz.

Rohatyn. Od lat 6 leczę się na katar żołądkowy bezskutecznie, dopiero za poleceniem p. E. Krejnera, lekarza ze Lwowa, sprowadziłem od Pana wino pepsynowe z diastazą a po użyciu już 2 flaszek czuję się prawie zupełnie zdrowym. *Hipolit Reichenberg*.

Besko. Po użyciu jednej butelki wina z pepsyną i diastazą czuję się zupełnie zdrowym. *Błażej Krężel*.

Malaga z fosforanem wapniowym wyrobu apt. Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Organizm ludzki składa się z czynnych i biernych organów. Czynnymi organami są mięśnie, które zostając w związku z mózgiem i systemem nerwowym, są narzędziami woli; biernymi organami są kości. Oba te rodzaje podlegają zmianom i chorobom, a umysł ludzki pracuje bezustannie nad tem, aby anormalnemu stanowi tychże organów zapobiedz, a utrzymać takowe w należy-

tym porządku. W stanie normalnym kości są mocne, stałe, zdolne do oporu, pozbawione zaś tych własności stają się kruchymi i jak wosk giętkimi. Kości takie utraciły wapno, istotę w największej części moc i zdolność oporu im nadającą, co też jest przyczyną ich choroby.

Liczne próby wykazały, że fosforan wapna nie tylko niezbędnym jest do budowy kości, ale także koniecznym jest do ogólnego rozwoju i wytwarzania soków.

Podobnie jak krew utracą w stanie chorym żelazo, tak znika przy atrofii (wycieńczenie kości), Rachitis (angielskiej chorobie), skrofulach i w suchotach, zawartych w kościach i tkankach organicznych fosforan wapna.

Przy terazniejszych stosunkach życia, fałszowaniu środków pożywczych, przeludnieniu miast i ściśle z tem stojących w związku miazmatycznie zanieczyszczonego powietrza, również braku odpowiedniego ruchu, normalny rozwój ciała jest bardzo utrudniony. Widzimy codziennie cierpiących na wycieńczenie ogólne i umierających na suchoty. Przez używanie fosforanu wapna można nie tylko zapobiedz wybuchowi słabości, lecz mieć pewne widoki zupełnego wyleczenia, jeżeli tenże w porę będzie użyty.

Malaga z fosforanem wapna połączona, ma działanie pobudzające i posilające, również też ma własność wytwarzania kości i wzmacniania tkanek.

Malaga z fosforanem wapna ma skutek wymiętny, a szczególnie w atrofii (wycieńczenie kości), w chorobie angielskiej, w skrofulach i suchotach, w brzemiennym stanie kobiet, w niestrawności i dla dzieci wątłej budowy (konstytucyi). W suchotach przy silniejszym kaszlu następuje natychmiastowe polepszenie. Tuberkuły pod wpływem fosforanu wapna przemieniają się na ciało mydliste, skutkiem czego wydzielenie się z płuc odbywa się daleko łatwiej, a płuca same zablizniają się.

Cena butelki 3 kor., butelka podwójna 5 kor.

Bieniów, p. Złoczów. Wino Pańskie z fosforanem wapniowym zrobiło mi tyle dobrego, jak żadne inne lekarstwo, gdyż po zażyciu kilku butelek czuję się zupełnie zdrową. *Stefania Skrzypek*.

Kossów. Malagę z fosforanem wapniowym wyrobu W. Pana używałem dla mojej 14-miesięcznej córeczki i przekonałem się, że jest to znakomity i jedyny wyrób zdolny do zapobieżenia wszelkim chorobom dziecięcym. Niezmiernie dziękuję W. Panu za Jego tak skuteczny dla zdrowia ludzkiego środek i proszę... *Kazimierz Błonski*, c. k. wachmistrz żandarmerji w Kossowie.

Zywiec. Proszę o przysłanie 1 dużej butelki Malagi z fosforanem wapniowym. — Wynurzam szlachetne uznanie za skuteczność środka tego. *Antonina Rasztelnik*.

Zdonia p. Zakluczyn. Proszę o przysłanie mi 1 dużej butelki Malagi z fosforanem wapniowym. Przyjaciel mój wyzdrowiał li tylko przez użycie środka tego. *Antoni Nowak*, kamieniarz.

Rzeszów. Nadesłane mi 2 butelki Malagi z fosforanem wapniowym zrobiły na chorej nadspodziewany skutek, upraszam zatem itd. *Rafał Szoldra*, lustrator rady pow.

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać proszę.

WINO Z CONDURANGO

wyrobu apt. Henryka Blumenfelda w Lwowie.

Condurango z rodziny Asclepiadaceae rośnie w Andach podzwrotnikowej Ameryki. W korze tego krzewu mieści się substancja skuteczna Condurangina, która podług Volpisa składa się ma z 2—3 glikozydów i istoty żywicznej. Condurango działa mocno, drażniąc na nerwy peryferyczne i na muszkuły, a według zdania Dra Reissa znakomicie skutkuje przeciw kahektycznemu rozwojowi raka.

Wino z Condurango aptekarza Hanryka Blumenfelda we Lwowie, metodą zimnego trawienia (metode deplacemente) sporządzone, zawiera wszystkie skuteczne składniki kory Condurango, a sroowiec sam do trawienia użyty jest znakomitej i dobrej jakości.

Licząc się z wskazówkami Dra Reissa, należy wino z Condurango podawać trzy razy dziennie po małym kieliszku.

Ceny butelki 3 kor., butelka podwójna 5 kor.

Cascara sagrada.

Od dawna wiadano, że tak jagody jak i odwar kory rozmaitych gatunków szakłaku (*rhamnus*) posiadają przeczyszczające moczące własności. Od kilku lat wprowadzono w użycie do celów terapeutycznych ze szczególnem powodzeniem korę szakłaku amerykańskiego, a wyciąg tej kory zwanej korą świętą (Cascara sagrada) umieszczono nawet w nowym lekospisie austr. Ojczyzną tego krzewu są zachodnie wybrzeża Ameryki północnej, szczególnie północna Kalifornia i prowincje angielskie Kolumbii.

Botanik Fryderyk Pursch pierwszy opisał go w roku 1814 i ztąd nazwano ten krzew szakłakiem Purscha (*Rhamnus Purschiana*).

Wyciąg z kory cascara sagrada zalecają pierwszorzędne znakomitości cywilizowanego świata między innymi, prof. Dr. Senator w Berlinie, prof. Dr. R. Massini w Bazylei, Dr. I. Elfers, Dr. Tompsen, Dr. Lockwood, Dr. Or, Dr. Fleicher-Horue w Londynie, Dr. Wiliam Craig w Edynburgu, Dr. Bulfalini w Siennie, Dr. I. G. Eymeri i Dr. Limousin w Paryżu, Dr. I. H. Budny (Calusa California), Dr. Geo Twtart w Nowym Jorku, Dr. Ralph D. Ary, Rio de Janeiro, przeciw upośledzonemu trawieniu i obstypacji, także jako znakomity środek przeczyszczający, który nawet przy dłuższem używaniu bez wszelkich dolegliwości obfite wypróżnienia sprawia.

Z wyciągu kory cascara sagrada krzewu dwuletniego, gdyż kora starego jest mniej skuteczna, sporządza apteka pod „Złotym słońcem“ Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Wino z cascara sagrada i czekoladki z cascara sagrada.

Wino z cascara sagrada ma smak przyjemny, działa z pewnym skutkiem w obstrukcyach i chorobach polegających na upośledzonym trawieniu, a jakkolwiek wypróżnienia nie następują tak szybko, jak po zażyciu drażniących środków przeczy-

szczających, to przecież środek ten ma nad innymi tę znakomitą wyższość, że przy jego używaniu dyeta zachowana być nie musi, a nadto środek ten przez długi czas bez szkodliwych następstw używanym być może.

Te same własności mają też

Czekoladki z cascara sagrada

które ani wyglądem ani smakiem nie różnią się zgoła od najpyszniejszych czekoladek cukierniczych, a zatem przez kobiety wrażliwe na smak jak i przez dzieci chętnie używane bywają.

Sposób użycia wina: rano i na noc po małym kieliszku.

Czekoladka jedna na noc użyta zwykle rano skutek powoduje. W wypadkach, gdzie dawka ta jest niewystarczająca, używa się na czczo drugiej czekoladki.

Cena butelki wina z cascara sagrada 3 kor. Butelka podwójna 5 kor. Czekoladki 2 kor. 50 h.

KOLA.

Znakomitej pracy dra Henryka Boehnke-Peichego zawdzięczamy następujący szczegółowy opis własności afrykańskiego orzecha zwanego „Kola“.

Kola zastępuje mieszkańcom środkowej Afryki herbatę, kawę i kakao i jest bezprzecznie jednym z najcenniejszych produktów roślinnych tej części świata. Do niedawna zupełnie nieznaną, został dopiero przez podróżników Heckla i Schlegdenhauffa bliżej opisany. Z ich opisów przytaczamy poniżej kilka charakterystycznych szczegółów.

Kolę otrzymuje się z rośliny *sterculia acuminata* (cola acuminata), drzewa, 10—30 m. wysokiego, rosnącego na zachodnim wybrzeżu Afryki między Sierra Leona, Congo i Dolną Gwineą. Orzech tego drzewa, noszący w języku krajowców różne nazwy, jako to: guru, ombone, nangue, kokhoroku, kurauh, bissbissy i t. d. jest u nich nieślychanie wysoko ceniony; wystarczy, jeżeli powiemy, że za jeden orzech nierzadko otrzymać możemy niewolnika, zaś suchy proszek Koli nabywają niemal na wagę złota. W całym też życiu ludów odgrywa ten owoc nadzwyczaj poczesną rolę: wymiana dwóch białych orzechów Koli między władcami poszczególnych szeregów oznacza symboliczne zawarcie pokoju i przyjaźni, przesłanie czerwonego orzecha ma znaczenie wypowiedzenia wojny; podobnie postępują się nim jako symbolem przy różnych uroczystych aktach i czynnościach, np. przy oświadczaniu się rodzicom o rękę córki, przy składaniu przysięgi etc. Słowem jest ona według wierzeń krajowców rośliną boską, która sprowadza wszelką pomyślność, a odpędza nieszczęścia, choroby i t. d.

Tak wielkie znaczenie tej rośliny musi oczywiście być usprawiedliwione niezwykle zbawieniami jej własnościami — i rzeczywiście bywają one jej przez Afrykańczyków przypisywane. Według nich jest Kola najznakomitszym środkiem w chorobach żołądka i wątroby, przeciw krwawej dysenterji itp., a nadto oczyści znakomicie wodę i odświeża mięso. Używają zaś tego środka tem chętniej, ile że przy użyciu nie tylko nie psuje

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać prosię.

zębów, ale owszem, tak na zęby, jak najmniej a podniebienie bardzo dodatnio działa.

O ile nauka potwierdza powyższe, według wizerzenia Afrykańczyków, prawie cudowne własności Koli, przesądzać trudno, natomiast musimy stwierdzić, że na podstawie licznych badań już dziś uznano Kola, za środek znakomicie działający w chorobach przewodu pokarmowego i wątroby, że — co jest bardzo znamenitem — Kola posiada taką własność podtrzymywania sił w organizmie, iż po jej użyciu można bez pokarmów podejmować największe wysilenia. Z tego powodu znalazła Kola zastosowanie dla armii francuskiej w afrykańskich koloniach. Własność tę Koli potwierdziły także doświadczenia, czynione w Anglii, które udowodniły, że robotnik, wypiswszy rano filiżankę Koli, pracował cały dzień, nie czując zgęzła potrzeby posilania się pokarmem.

Armstrong, który badał własności Koli, dowodził, że działa ona znakomicie w wypadkach opilstwa, że nietylko łatwo przyprowadza do trzeźwości, ale nawet zdolną jest nałogowych opileców odzwyczaić od nadmiernego używania gorących napojów.

Oczywista, że najbardziej podkreślamy znaczenie Koli jako środka posilającego w chorobach przewodu pokarmowego i wątroby, tudzież dysenterji, skuteczność zaś jej w tym kierunku udowodnił ponad wszelką wątpliwość między innymi głównie Chrysty.

Uzyskiwanie z Koli tych składników, które istotną jej skuteczność stanowią, połączone jest z wielkimi trudnościami. Wszystkie te składniki zawiera otrzymamy przezemnie po licznych doświadczeniach z użyciem prawdziwie starej Malagi wyciąg, który też jako taki jest głównie znakowitym środkiem posilającym w chorobach przewodu pokarmowego, wątroby, dysenterji itp., jakoteż wogóle w tych chorobach, w których użycie samej Koli jest wskazane.

Cena większej butelki 5 kor., mniejszej 3 kor.

Stanisławów. Wino Pańskie „Kola“ wyratowało wujka mego z nieuleczalnej choroby. Mogę przeto wino to polecić każdemu.

Stanisław Ernycy Rudolf urzędnik kol.

Tłuste. Dziękuję za poprzednią przesyłkę. — Rzeczywiście wino Kola W.Pana wyrobu, jest bardzo skutecznem. *M. Swistak* urz. poczt.

PHOSPHATE DE FER

czyli roztwór fosforanu żelazowego

wyrobu aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

W rozprawie mojej o Maladze z żelazem wykazałem, jak niezbędnym środkiem jest żelazo w chorobach, pochodzących z niedokrewności. Brak krwi, a raczej brak zdrowej krwi u generacji dzisiejszej, szczególnie zaś u inteligencji, jest tak powszechnym, że tylko mała część stanowi wyjątek z tej ogólnej reguły. I skądby też inaczej być mogło, kiedy nasze matki, najczęściej już jako nerwowe, niedokrewne panny w stan małżeński wstępują, a ojcowie dopiero po przejściu zazwyczaj dość awanturycznej młodości, o własnym domu, ustaleniu się, o rodzinie myślą.

Ważny również czynnik tak u kobiet, jak i mężczyzn, stan chorobliwy krwi i ustroju nerwowego powodujący, jest — przesilenie umysłowe.

Dziś, kiedy do pokonania walki o byt, każdy jak największym zapasem wiedzy zaopatrzyć się musi, kiedy od pierwszych lat dzieciństwa, mózg nasz z wyczerpaniem pracuje, zużywamy do pokonania tego zadania nasze nerwy i naszą krew — a następstwem tego wysilenia umysłowego są — niedokrewność i nerwowość.

Liczne badania wykazały prawdziwość tej zależności chorób niedokrewności i nerwowości od myślenia i umysłowej pracy. I tak pokazało się z licznych badań uryny, że osoby myślące i umysłowo pracujące, stosunkowo ogromną ilość fosfatów uryną wydzielają, podczas gdy ilość wydzielonych fosfatów u ludu fizycznie pracującego, nierównie mniejsza jest. Stąd też pochodzi, że chłop nasz, który tylko kilka razy w roku mięsem się delektuje, zdrowszy, krwistszy jest i nerwowości z imienia nawet nie zna, człowiek zaś umysłowo pracujący, pomimo tego, że prawie wyłącznie się tylko mięsem żywi, a zatem pokarm najbardziej w fosfaty i żelazo obfitujący organizmowi doprowadza, na zdrowiu zapada, że jego krew i ustroj nerwowy chorobliwy, albowiem nie potrafią pokonać zadania, jakie człowiek im stawia — niestety często z konieczności — by w walce o byt i egzystencję na stanowisku się utrzymał. Ścisłe związane i na siebie oddziaływujące, są mózg, nerwy i krew, stanowią łańcuch, a organizm zupełnie podupada, jeżeli tylko jeden węzeł tego łańcucha słabnie.

Głównie jednak krew, która odtwarza i zasila mózg, oraz nerwy, która pędem strzału przechodzi organizm nasz, — tu zasilając, tam przez organizm zużyte i dla organizmu nie potrzebne wydzieliny usuwając — krew musi być zdrową i zasiloną tymi składnikami, które dla mózgu, nerwów i innych ważnych organów są potrzebne. Tym składnikiem, tak ważnym dla czerstwości krwi i organizmu całego, jest żelazo, a to w formie żelaza fosforowego. (Połączenie, w jakim żelazo w krwi się znajduje). Roztwór fosforanu żelazowego, który najsumienniejszym wyrabiam, odtwarza i posila krew — a zatem mózg i nerwy. Nie jest to środek nowy, gdyż już od roku 1849 przez dra Lerasa używany i Akademii umiejętności w Paryżu przedstawiony uzyskał sławę światową. Przez nadzwyczajną niską cenę (1 kor. flaszka), robię środek ten, dotychczas 2 kor. 40 hal. kosztujący, wszystkim, nawet uboższym klasom dostępnym. Środek ten stosownie do postępu nauki ulepszyłem. Żyzywanie jest łatwe, dowolne — nie czerni zębów, wylecza szybko upływy u kobiet, niedokrewność — skrofuły, chudnienia i wszystkie to cierpienia, którym podlegają niowiasty i dzieci blade, jak wogóle osoby niedokrwiste.

Cena flaszki 1 kor.

Wojniów 27/2 1899. Proszę o 4 fl. fosfatu de fer, gdyż z jednej flaszki poprzednio sprowadzonej i wyżytej, przekonałem się o skutku dodatnim tego środka. *F. Wołański*, ck. poborca podatk.

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać proszę.

Rzepińce. Zamówione i otrzymane od Pana 2 flaszki roztworu fosforanu żelazowego zdziałały nadzwyczaj dobry skutek. *Sucher Sternberg.*

Syrup z podfosforanu wapna

(Syrup d' hypophosphite de Chaux)

aptekara HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Od niepamiętnych czasów szukają lekarze i chemicy lekarstwa przeciw suchotom. Choroba sama zagadkowa, pochłaniająca tysiące ofiar (wedle wyroku statystycznego niestety największą stosunkowo ilość w Galicyi), zachowuje się uporczywie przeciw wszelkim środkom, a jakkolwiek środki narkotyczne wywierają pozornie skutki, choroba sama jest pod wpływem tychże tylko przytłumiona, a to na koszt siły i apetytu. To też po niejakiem czasie tem gwałtowniejsze są objawy tej choroby, zwłaszcza, że tak zwana siła odporna w organizmie przez użycie narkotyków zniweczona została. Zastanawiano się głęboko nad istotą tej choroby i w r. 1857 Dr Churchill w swej rozprawie, mianej w Akademii Umiejętności w Paryżu, wykazał, że podfosforan wapniowy stanowi jedyny środek przeciw suchotom i tuberkułom, jak wogóle dla osób cierpiących na piersi. Od tego czasu używano, tak w szpitalach w Paryżu, jak wogóle wszędzie, gdzie tylko sława tego nowego środka doszła, syropu z podfosforanu wapna, a rezultaty osiągnięte okazały, że środek ten, w początkach choroby używany, stanowczo suchoty wylecza, w późniejszych zaś stadyach choroby, takową wstrzymuje i znaczną ulgę w cierpieniach przynosi.

Za szkodliwość naśladownictw nie biorę na siebie odpowiedzialności. Cena 2 kor. 40 hal.

Główny skład w aptece pod „Złotym Słoniem“ Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Kopyczyńce. Syrup z podfosforanu wapna otrzymałem, który bardzo wiele dobrego zdziałał na moje zbolale piersi, ponieważ po wyżyciu tych dwóch flaszek tego nieocenionego środka, czuję się zupełnie zdrowym, za co W.Panowi dozgonne dzięki składam. *Tadeusz Dąbski, c. k. woźny sądowny w Kopyczyńcach.*

Sokołówka. Przesłane 3 flaszki syropu wapniowego sprawiły mej żonie znaczną ulgę na piersi. *Józef Pohl, ck. Postenkomendant żandarmeryi.*

Czarne p. Nieznajom. Sprowadzone od W.Pana 6 flaszek syropu z podfosforanu wapna okazały się bardzo dobre w mej chorobie (początek suchot). *Paweł Jurkowski, naucz.*

Kluczyn p. Łącznym. Syrup wapniowy okazał się bardzo skutecznym w mojej chorobie płuc, proszę więc przyjąć serdeczne podziękowanie za tak znakomity preparat. *Bogusław Kluczyński.*

Snowicz. Syrup wapniowy działa znakomicie i proszę znów przysłać od Sokala 4 flaszki. *Matkowski, proboszcz.*

Syrup wapniowo - żelazowy

wyrobu apt. Henryka Blumenfelda we Lwowie.

W ścisłym związku ze sobą stoją choroby „skrofuły i gruźlica“ (Tuberculosis). Skrofuły, nazwane

też gruźlicą dziecięcą, zazwyczaj występują w pierwszych latach życia, a gubią się w 13 lub 25 roku. W tym to czasie u skrofulicznych najczęściej rozwijają się początki gruźlicy. Jedna jak druga choroba jest najczęściej odziedziczoną — obydwie w równych warunkach rozwijają się.

Niedostateczne pożywienie, złe powietrze, wilgoć, brak światła słonecznego, oto sytne pokarmy skrofulów, tuberkulów. Obydwie choroby też znajdują najskuteczniejsze lekarstwo w Syropie wapniowo-żelazowym apt. Henryka Blumenfelda.

U skrofulicznych objawiają się skrofuły anormalnością krwi i kości. Krew staje się limfatyczną, pozbawioną kulek czerwonych, kości miękną i wytwarza się „Rachitis“, „Atrofia“, lub inna skrofuliczna choroba kości. Z najlepszym skutkiem zatem używa się w tej chorobie Syrupu wapniowo-żelazowy odtwarzający krew i kości, udzielający im utracone przez chorobę składniki.

Jakkolwiek skrofuły, choroba angielska i inne podobne cierpienia są chorobami nadzwyczaj przykremi, przykremi dla chorego i tegoż otoczenia, nierównie cięższą chorobą są suchoty, gruźlica i inne tego rodzaju choroby piersiowe. Choroby te mają charakter zdradziecki. Podozas gdy skrofuły łatwo rozpoznać — choroby piersiowe ukrywają się często pod pozorem niewinnego kataru, grypy itp. lekkich cierpień pierśiowych. Jak najbardziej przeto zważać należy na objawy zapowiadające chorobę piersiową. Każde przeziębienie, kaszel, chrypka nie muszą być gruźlicą, ale jeżeli kaszel dłuższy czas trwa, chrypka usuwać się nie chce, a przytem gorączka i poty nocne się okazują, uważać należy to jako zatważające objawy, a rady lekarza zasięgnąć niezbędnem będzie. Niech to posłuży do zastanowienia się, że wedle obliczeń Schmidta $\frac{1}{7}$, część wszystkich wypadków śmierci na choroby płucowe przypada.

U cierpiących na choroby piersiowe uważamy nadzwyczaj zwiększone wydzielenie fosfatów i wapna przez urynę — nadto krew, pozbawiona żelaza, nie funkcjonuje prawidłowo, nie odtwarza organizmu, nie pożywia pojedynczych organów. Tak więc organizm, pozbawiony wydzieleniem się wapna, możliwości zwapnienia tuberkulów — z braku fosfatów i z tego powodu złego trawienia, wrzście przez brak krwi podupada, a w ostateczności całkowite zniszczenie następuje.

Przez użycie fosforanu wapniowo-żelazowego zapobiega się niszczącym skutkom gruźlicy. Podczas gdy żelazo fosforyczne działa odtwarzająco na krew i ustrój nerwowy, wapno syropu z podfosforanu wapniowo-żelazowego zwapnia tuberkuły, posila kości i pobudza cały organizm do nowej energii.

To też pod wpływem tego środka chorzy wkrótce osiągają zdrowie — powraca cera zdrowa, ustaje kaszel, duszność, znikają nocne poty, cierpienia żołądkowe, które tak często chorobom piersiowym towarzyszą -- a organizm cały napełniony jest nową siłą i energią.

Syrupu wapniowo-żelazowego aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie w następujących chorobach używać należy:

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać prosię.

W skrofulach, Atrofii (wycieńczeniu kości) — Rachitis (chorobie angielskiej) — niedokrewności, w chorobach piersiowych wszelkiego rodzaju, w katarze krtańowym, bronchialnym i katarze płuc, wreszcie we wszystkich cierpieniach osłabiających i po chorobach wycieńczających.

Cena flaszki 2 kor. 40 hal.

Jordanów. W lecie r. 1886 sprowadziłem od WPana 4 flaszki syropu wapniowo-żelazowego, który nader zbawiennie na zwątlone me zdrowie, cierpieniem piersiowem, oddziałał. Czuję się przeto być obowiązany, przesłać WPanu moje najserdeczniejsze podziękowanie, a przy sposobności podać je do publicznej wiadomości. *Stanisław Szustrow*, c. k. nadstr. skarbowy.

Kraków, 8/1. 1899. Ponieważ po użyciu pierwszej flaszki syropu wapniowo-żelazowego, stan zdrowia się polepszył, proszę itd. *A. Orzechowska*.

Oleszów, 11/2. 1899. Użyłam jedną flaszkę Pańskiego syropu wapniowo-żelazowego i z dobrym skutkiem. Proszę wysłać itd. *Zuzya Nowakowska*.

Bylice. Najszczerzą wzięczność czuję z uznaniem za skuteczność przez pana mi przysłanego syropu wapniowo-żelazowego, widząc tegoż zbawienne skutki. *A. Ruebenbauer*, ck. strażnik skar.

Uście nad Prutem, 4/2. 1899. Proszę jeszcze o 3 fl. syropu wapniowo-żelazowego. Pobrane od WPana 3 fl. przyniosły widoczną ulgę. *Antoni Pocalun*.

Barysz. Syrup wapniowo-żelazowy Pańskiego wyrobu działa skutecznie. „Bóg zapłać“. *Zofia Tymńska*.

Szczurowice. Syrup wapniowo-żelazowy Pańskiego wyrobu jest wysmienity na słabe serce i poty nocne. *M. Skopowski*, akadem. malarz.

Trembowla. Będąc cierpiącym na niedokrewność i katar chroniczny już od dłuższego czasu, używając różnych leczniczych środków bezskutecznie, kazałem sobie kupić jedną flaszkę syropu wapniowo-żelazowego. Po wyżyciu tej flaszki przekonałem się, że mi ten syrup ulgę sprawia i postanowiłem aż do skutku używać. Proszę przeto o 5 fl. itd. *Leon Bielecki*, emeryt. ck. kapitan.

Hanaczów, 24/4. 1899. Proszę jeszcze o dwie flaszki syropu wapniowo-żelazowego, gdyż po użyciu jednej flaszki na próbę czuję się znacznie zdrowszym w mem cierpieniu piersiowem. *Jan Niebylski*.

BOYVEAU ROOB LAFFECTEUR czyli Sarsaparylian

wyrobu apt. Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Sarsaparyla, roślina z rodziny Smilax przez Hiszpanów do Europy wprowadzona a zatem prawie od czasów odkrycia Ameryki znana, doszła do wielkiej sławy jako środek krew czyszczący przeciw chorobom syfilistycznym i żółzowym. Ze niesumienni fabrykanci używają tej dobrej reputacji sarsaparyli i zalecają pod firmą teże publiczności środki sarsaparylowe, które czterokrotnie prócz nazwy żadnej innej styczności z sarsaparylą nie mają;

obawiając się, aby przez tego rodzaju reklamę dobra sława sarsaparyli nie ucierpiała, wyrabiam

Sarsaparylian czyli tak zwany Roob Laffecteur z najlepszego korzenia Sarsaparyli. — Jak wiadomo rośnie Sarsaparyla w niedostępnych prawie moczarach Ameryki, a przystęp do tychże moczarów przez wydziałające się wyciepy dla zdrowia nadzwyczaj szkodliwy. Takich przeczności używa natura, aby najdroższe skarby przed chciwem ramieniem człowieka ukryć. Stąd też nadzwyczaj wysoka cena sarsaparyli. Wyrabiany przezemnie Sarsaparylian jest sumiennie z najlepszego korzenia przyrządzony i polecam takowy w chorobach syfilistycznych lub żółzowych, jako krew czyszczący środek. Cena 2 kor. 40 hal.

Sambor. Sarsaparylian Pańskiego wyrobu działa zbawiennie na zdrowie. Proszę bardzo o łaskawe przysłanie za pobr. poczt. jeszcze itd. *Antonina Błońska*, żona adwokata.

Ścianka p. Potok złoty. Wynurzam WPanu moje serdeczne podziękowanie za skutek Sarsaparylianu. *Włodzimierz Danilewski*.

Dzików stary. Po zażyciu kilku flaszek Sarsaparylianu odczuwam bardzo znaczną ulgę. *Aleks. Wapłak*.

Skotschau (Śląsk). Sarsaparylian Pańskiego wyrobu jest rzeczywiście najlepszym i najskuteczniejszym środkiem do oczyszczenia krwi. *Ryszard Ronge*, stolarz.

Sieniawa. Proszę bardzo o łaskawe przysłanie za zaliczką 2 fl. Sarsaparylianu ponieważ działa zbawiennie na zdrowie. *Rozalia Łanicucka*.

PASTYLKI PEPSYNOWE Z DIASTAZĄ

wyrobu apt. Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Pastyłki te są najlepszym środkiem przeciw niestrawnościom szczególnie w starych zastarzanych cierpieniach. Dotychczas używano w chorobach tych pastylki, proszki lub wody mineralne mające za główną podstawę węgiel sodowy. W nowszych dopiero czasach wykazały badania, że węgiel sodowy przy dłuższym użyciu wywołuje przeciwny skutek, a to zamiast uchylania powoduje dyspepsy, przyczem wytwarza się choroba pęcherzowa.

Tak więc jako jedyny racjonalny na dłuższy czas do użycia przeznaczony środek zostaje pepsyna, która w połączeniu z diastazą stanowi najwyborniejszy środek ułatwiający trawienie i uchylający niestrawności. Cena 3 kor. 20 hal.

PASTYLKI PIERSIOWE

wyrobu apt. Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Pastyłki te ze składników balsamiczno-roślinnych sporządzone, zawierają części na organa oddechowe nadzwyczaj zbawiennie oddziałujące. Są one jedyne w swoim rodzaju — a skutek ich wypróbowany.

Szczególnie zaleca się użycie pastylek piersiowych w kaszlach, załegmieniach, chrypcie i wszelkich kataralnych niedyspozycjach płuc i krtań. Dla śpiewaków są pastylki te prawdziwym dobrodziejstwem, gdyż po użyciu kilku pastylek głos staje się czysty i pełny.

Pastyłki piersiowe Blumenfelda różnią się zna-

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać proszę.

cznie od wszelkich innych pastylek, zawierających często nie więcej jak cukier palony, lub mieszaninę cukrów z kleikami, — zwraca się przeto uwagę kupujących na to, że z tem, by wyraźnie tylko pastylki piersiowe Blumenfelda żądali. **Cena 1 kor.**

Gródek obok Lwowa. Że pastylki piersiowe skuteczne są na chrypkę, świadczy o tem, że proszę o przysłanie powtórnie takowych. *A. Tchórzewski.*

Botszowce wieś Byble. Proszę o nadesłanie pastylek od kaszlu i chrypki wyrobu aptekarza Blumenfelda, bo brałem takowe w r. 1885 i bardzo mi były pomocne. *Jakób Jastrzębski.*

Bursztyn. Po użyciu dwóch pudełek pastylek piersiowych, które mi wielką ulgę sprawiły, dzięki składam i proszę... *Jan Dörr.*

Chorośnica wieś Twierdza. Używałem Pańskiego wyrobu proszków fiakierskich i pastylek piersiowych na kaszel, załegnienie i ból piersi z jak najlepszym skutkiem i przekonałem się, że preparata Pańskie są wyborne. *Szymon Leligowicz w Twierdzy.*

Repużyńce o. p. Czernolica, 25/1. 1900. Pastylki piersiowe Pańskiego wyrobu doskonałe. Okazały cudowną ulgę dla mej żony. Proszę itd. *Tomasz Kwitniowski, leśniczy.*

Brody, 12/3. 1900. Proszę o 6 pudełek pastylek piersiowych, które mnie wielką ulgę sprawiły i są bardzo skuteczne. *Władysław Boulangé, c. k. nadstróżnik skarbu.*

Radziechów. Ponieważ po użyciu pańskich pastylek piersiowych doznałem znacznej ulgi w mem cierpieniu, przeto proszę... *F. Cwieliński.*

P. S. Pańskie zbawienne lekarstwa nie omieszkam przy każdej sposobności cierpiącym zalecić.

Wstrzykiwanie z Matico

aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Najlepszy środek przeciw rzerzączce (wyworowi), upływowi nasienia męskiego, niezbytowi kanału moczowego i upławom kobiecym.

Dotychczas podawano publiczności pod nazwą wstrzykiwań, zwyczajnie takie płyny, których podstawę stanowiły części metaliczne, działające mniej

więcej gryząco, a skutek tychże w każdym razie był tego rodzaju, że przez swe gryzące działanie wytwarzały w kanale moczowym stwardnienia (strykcyje),

Po licznych próbach wynaleziono w końcu w Matic (piper augustifolium), roślinie rosnącej w Indyach, środek, który w wyciekach rzerzączki tak świeżo powstałej, lub też chronicznej, używany bywa z najlepszym skutkiem. Nawet takie wycieki leczono za pomocą tego środka, które przez dłuższy czas opierają się wszelkim używanym lekami.

Najsławniejsi lekarze, jak pp. dr Botinet Caenaxe, Cullier, Faxcot, Hardy, Riccord, Schuster, którzy głównie tego rodzaju leczą słabości, potwierdzili to w swej praktyce.

W samych Indyach używa ta roślina wielkiej sławy, tak np. proszek tejsze, wyspany do otworzonej arteryi, tamuje niezwłocznie krew.

Fabryka i główny skład sprzedaży w aptece pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie przy placu Krakowskim Henryka Blumenfelda.

Apteka ta utrzymuje na składzie suspensorya (woreczki), wstrzykawkę z gutaperki, szkła, metali, dla męczyzn, tudzież wstrzykawkę maciczne dla kobiet.

Cena flaszki 1 kor.

KABZUŁKI z MATICO

wyrobu apt. Henryka Blumenfelda we Lwowie.

W tych samych chorobach, co wstrzykiwanie używane mają tę zaletę, że użycie tychże nie wymaga osobnej przeczorności i nie przeszkadza w codziennem zajęciu.

Kabzułki te są z części eterycznych rośliny Matico, Santale, Kopaiwy i Kubety, tak szcześnie złożone, że nie sprawiają żadnych dolegliwości żołądkowych a skutek jest nadzwyczaj pewny i szybki.

Szczególnie zalecają się kabzułki w wypadkach, gdzie zapalenie chorobie towarzyszy.

Cena 1 kor. 60 hal.

Z powodu dyskrecyi świadectw nie wymieniamy.

Ostrzeżenie! Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i tylko wyroby aptekarza Blumenfelda żądać proszę.

LEON NOWOSAD

Ortopedysta.

Skład i pracownia obuwia

dla dam, męczyzn i dzieci

Specyjalny wyrób azbestowy

we Lwowie, Pasaż Mikolascha.

Absolwent c. k. technologicznego Muzeum przemysłowego w Wiedniu.

Specyjalista obuwia dla nóg dotkliwych i złomnych.

Ceny możliwie niskie.

ZAKŁAD

ARTYST. - LITOGRAFICZNY

M. SALBA W KRAKOWIE

UL. WOLSKA 2. ... ROK ZAŁ. 1865.

WYKONYWA GUSTOWNIE I TANIO: OBRAZY KOLOR., PLAKATY ARTYST., PLANY, MAPY, TABLICE NAUKOWE, NUTY, DRUKI DLA KUPCÓW, ETYKIETY, ZAWIAD. ŚLUBNE, KARTY Z WIDOKAMI ETC. ETC. BILETY WIZYTOWE O 20% TAŃSZE. CENNIKI I KOSZTORYSY DARMO I OPLATNIE.

!! 10 MEDALI I NAGRÓD !!

OD WYDAWNICTWA. Za wszelkie ogłoszenia redakcyja nie przyjmuje odpowiedzialności, uprasza jednak przy zamówieniach powoływać się na kalendarz, bo to się przyczynia do powodzenia wydawnictwa.

Redaktor.

ARCYDZIEŁA POLSKICH I OBCYCH PISARZY.

Poleczone przez Wysoką c. k. Radę Szkolną krajową.

Wydania te, w formie książeczek in 8°, oprócz tekstu krytycznego, ustalonego na podstawie rękopisów i pierwszych edycji i zaopatrzonego w numerację wierszy, zawierają wstęp o objętości 1-1½ arkusza druku, w którym mieści się biografia autora, geneza utworu, osnowa, układ, charakterystyka postaci, ogólna charakterystyka utworu, słowem wszystko, co potrzebnem jest do gruntownego poznania arcydzieła; umieszczone na końcu zwięzłe, lecz wyczerpujące objaśnienia w objętości 1 arkusza, umożliwiające zrozumienie utworu nawet czytelnikom o skromniejszym wykształceniu ogólnem.

Dotychczas pojawiły się następujące tomiki:

- Nr. 1. *Malczewski: Marya*, oprac. prof. Wł. Dropiowski.
" 2. *Mickiewicz: Konrad Wallenrod*, oprac. prof. Jan Gawlikowski.
" 3. *Słowacki: Lilla Weneda*, opr. Dr. P. Chmielowski.
" 4. *Feliński: Barbara Radziwiłłówna*, opracował prof. Wł. Dropiowski.
" 5. *Mickiewicz: Grażyna*, opracował prof. Dr. Konstanty Wojciechowski.
" 6. *Kraśniński: Nleboska komedya*, opracował Dr. Piotr Chmielowski.
" 7. *Kochanowski: Treny*, opracował prof. Zygmunt Paulisz.
" 8. *Mickiewicz: Pan Tadeusz. Komentarz*, opr. Dr. Piotr Chmielowski.
" 9. *Słowacki: Mazepa*, oprac. prof. K. Zimmermann.
" 10. *Mickiewicz: Ballady i romanse*, opracował prof. H. Kopia.
" 11-12. *Szekspir: Hamlet, króliewicz duński*, przekład Józefa Paszkowskiego, opracował Dr. Piotr Chmielowski.
" 13. *Kochanowski: Odprawa posłów greckich*, oprac. prof. Kazimierz Zimmermann.
" 14. *Sofokles: Antygon*, przekład Kazimierza Kaszewskiego, opr. Dr. Piotr Chmielowski.
" 15. *Kraszewski: Budnik*, opracował Dr. Piotr Chmielowski.
- Kraśniński: Przedświt*, opracował prof. Franciszek Walczak.
Słowacki: Beniowski, opracował prof. Kazimierz Zimmermann.
Schiller: Marya Stuart, oprac. Dr. Piotr Chmielowski.
Fredro: Śluby panieńskie, oprac. prof. Wł. Dropiowski.
Słowacki: Balladyna, opracował prof. Jan Gawlikowski.
Fredro: Zemsta, opracował prof. Wł. Dropiowski.
Kraśniński: Irydyon, opracował prof. Tadeusz Pini.
Syrokomla: Urodzony Jan Dębóróg, opracował prof. Henryk Kopia.
Pol: Mohort, opracował prof. Wł. Dropiowski.
Brodziński: O klasycyzmie i romantyczności, opr. Dr. Piotr Chmielowski.
Mickiewicz: Dziady, opracował prof. Dr. Konstanty Wojciechowski.
Słowacki: Król Duch, opracował prof. Jan Gawlikowski.
Skarga Piotr: Kazania sejmowe, opracował Dr. Michał Janik.
Sofokles: Elektra, opracował prof. Władysław Szychulski.
Słowo o wyprawie pułku Igora, opracował prof. Kazimierz Zimmermann,
Gogola: Wybór nowel, oprac. Dr. Piotr Chmielowski.
Słowacki: Anelli, oprac. prof. Dr. Wiktor Hahn.
Cornelle: Cid, opracował prof. Henryk Kopia.
Kraśniński: Psalm przyszłości, opracował Ignacy Chirzanowski.
Byron: Glaur, przekład Mickiewicza, opracował Dr. Piotr Chmielowski.
Goszczyński: Zamek Kanłowski, opracował Dr. Michał Janik.

W przygotowaniu:

- Górnicki: Dworzaniec*, opracował prof. Zygmunt Paulisz.
Molière: Skąpiec, opracował prof. Ignacy Meyer.
Mickiewicz: Sonety i wiersze różne, oprac. prof. Henryk Kopia.

Cena za tomik pojedynczy 60 hal., podwójny 1 Kor.

Tomik kartonowany pojedynczy 80 hal., podwójny Kor. 1-40.

Tomik pojedynczy oprawiony w płótno z wyciskiem złotym K. 1-60.

" podwójny " " " " " " 2-

Tomiki oprawne są bardzo odpowiednie na podarki.



Niektóre wydawnictwa

KSIEGARNI WILHELMA ZUKERKANDLA

W ZŁOCZOWIE (GALICYA):

Przeszło 400 numerów. 24-halerzowa BIBLIOTEKA POWSZECHNA 12-centowa Przeszło 400 numerów.

zawierająca dzieła klasyczne, popularne i naukowe, utwory dramatyczne, poezye, powieści, nowele, opowiadania, humoreski, podręczniki do nauki języków, tłumaczenia klasyków greckich i łacińskich itd. itd.

Wydawnictwo Biblioteki powsz. zostało nagrodzone srebrnym medalem na Powsz. Wystawie kraj.

Dotychczas wyszło przeszło 400 numerów.

Każdy pojedynczy numer tylko 24 h. (12 cl.)

Proszę żądać katalogów.

Ważne dla uczniów gimnazjalnych!

BIBLIOTEKA

klasyków rzymskich i greckich

na wst. niemieckiego wydawnictwa Freunda.

Tłumaczenia zastosowane do użytku młodzieży szkolnej zawierają wyjaśnienia słów i zwrotów, oraz część gramatyczną. — Dotychczas wyszło przeszło 100 zeszytów.

Cena jednego zeszytu tylko 20 h.
Pod opaską o 3 h. więcej.

BIBLIOTECZKA

DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ku rozrywce i nauce
w pięknych, kolor. okładkach.
Dotychczas wyszło 32 tomików
po 40, 50, 80 hal. i po 1 kor.

Jako tanie podarki
dla osób starszych

połączamy

Każdy tomik można osobno nabyć.

W każdej księgarni do nabycia.

TANIA BIBLIOTEKA:

„Nowa Biblioteka Rodzinna“

składająca się z 6 tomów w 12-ce po str. 150—200, ozd. w płótno opr. — Każdy tom stanowi całość i może być osobno nabyty. Cena pojed. tomu zamiast 1 K. zniżona na 70 h., z przes. poczt. 80 h. Cena kompl. (6 tom.) zamiast 6 K. zniż. na 3 K. z przes. poczt. 3 K 80 h. — Zamieszczone są tu prace: Wilczyńskiego, Sienkiewicza, Sewera, Jeża, Turczyńskiego, Sarmackiego, Ujejskiego, Chmielowskiego, Turgeniewa, Bellamy'ego, Feuilleta, Nordaua i w. innych.

DZIEŁA Z „BIBLIOTEKI POWSZECHNEJ“

w trwałych i ozdobnych oprawach.

- Urbański Aureli: „**MIATIEŻ**“ (Rok 1863). ○
Jedynie (V) ozdobne wydanie, pomnożone 17 nowymi utworami.
- Cena 3 kor.; w oryginalnej oprawie 4 kor. ○

Dr. Albert Zipper Geschichte der deutschen Literatur als Abriss und Repetitorium für Schüler österreichisch-ungarischer Lehranstalten — w wydaniu drugim, przerobionem i znacznie pomnożonem.

Cena egzemplarza broszurowanego 2 Kor., oprawnego w płótno 2 Kor. 40 hal.

MITOLOGIA GREKÓW I RZYMIAN, uzupełniona najważniejszymi wiadomościami o mitologii Indów, Egipcyan, Babilończyków, Fenicyan, Persów, Celtów, Germanów i Słowian z 87 ryc. Wyd. wytworne na welin. pap. w pięknej opr. 4 K.

* * * USTAWY * * *

gmina dla wsi, miasteczek i miast, polowa, wojskowa, nowa drogowa wraz z budowniczą, nowa budownicza dla wsi, o drogach z konieczności, sanitarna, o rybołówstwie, nowa ustawa łowiecka, nowa ustawa górzelniana, nowa ustawa o postępowaniu egzekucyjnym i zabezpieczającym wraz z ustawą zaprowadzającą ordynację egzekucyjną, nowa ustawa wyborcza, nowa ustawa o interesach ratalnych, nowa Instrukcja sądowa w tłumaczeniu Dra J. A. Hibla, ustawa prasowa i ustawa o prawie autorskiem, ustawa pensyjna, ustawa szynkowa, nowe rozp. min. w sprawie pomocniczego personalu kancelaryjnego itd.

Świeżo opuścił prasę nader praktycznie i umiejętnie przez Stanisława Miłkowskiego ułożony

„LISTOWNIK“

albo wzory rozmaitych listów, nadarżających się w życiu prywatnem, oraz korespondencyi handlowej i formularze weksłów, jak niemniej wszelkie wzory próśb, kontraktów, aktów sądowych, umów, deklaracji, poręczeń, świadectw, kwitów itp. z dodatkiem taksy opłaty listów i depesz telegraficznych, do użytku wszystkich stanów. — Cena egzemplarza broszur. 2 K., oprawnego 2 K. 40 hal.

Zamówienia skuteczniejszą się odwrotną pocztą.

„**INSERAT**“ pismo dla ogłoszeń księgarskich itp. jakoteż szczegółowe katalogi, prospekty itd. rozsyła wszystkim zgłaszającym się darmo i oplatnie księgarnia W. Zukerkandla w Złoczowie.

Wydawnictwa „Macierzy Polskiej“.

	kor. hal.		kor. hal.
Nr. 12. Weterynarya , przez Kubickiego . . .	1	Nr. 75. Praktyczne rady i wskazówki	
„ 20. Królowa Korony polskiej . Żywot		chowu królików , nap. Prawdzic . . .	30
N. M. Matki Chrystusa Pana, opisał	30	„ 76. O Maryi Konopnickiej napisał Dr.	
Władysław Belza (II wyd.) . . .	30	K. Falkiewicz	20
„ 23. O budowie zagród włościańskich ,			
przez Macieja Moraczewskiego (II	40		
wyd.) z licznymi ilustracjami . . .	40		
„ 31. Życie św. Brunona , przez D. Jan-			
nowskiego (II. wydanie) . . .	16		
„ 36. O sławnym pisarzu J. I. Kraszew-			
skim, założycielu „Macierzy Pol-	20		
skiej“ , opowiedział D. Janowski . . .	20		
„ 40. Pan Tadeusz Adama Mickiewicza,			
z portretem poety, broszurowany	20		
oprawny	48		
„ 48. Konie gospodarskie , przez Dr. Ba-			
rańskiego	20		
„ 49. Lepiej późno, niż nigdy , przez Wł.			
Strowskiego	32		
„ 51. Uprawa roślin pastewnych, I. Oko-			
powe, napisał Wład. Szybiński . . .	32		
„ 52. Uprawa roślin pastewnych, II.			
Zielne, napisał Wład. Szybiński . . .	72		
„ 59. Szczeście tylko w Ojczyźnie , po-			
wieść przez J. A. Łukaszkiewicza . . .	40		
„ 60. Rady dla utrzymujących buhaje			
rozplodowe , przez M. Ś.	20		
„ 62. Skarbiec strzechy naszej , zebrał G.			
1	1		
„ 63. Nauka o nawozach , napisał Wład.			
Szybiński	60		
„ 64. Pogadanki o hodowli ryb , napisał			
J. Mielnicki	20		
„ 65. Splewy historyczne J. U. Niemce-			
wicza, z ilustracjami St. Dębickiego	1		
w oprawie płóciennej	30		
„ 67. Pisma Fr. Karpińskiego , ułożył W.			
Bruchnalski	30		
„ 68. Legiony polskie we Włoszech i			
Niemczech , przez Janka z Grzegorzew-	30		
zowie z 3 rycin. Kossaka, brosz.	50		
w oprawie	50		
„ 70. Pisma poetyczne Adama Mickie-			
wicza, Balady i romanse, Grażyna,	30		
Konrad Wallenrod, Wiersze wy-	60		
brane, 1817-1832, brosz.	60		
w oprawie	60		
„ 71. O życiu i pismach A. Mickiewicza ,			
przez prof. Pieniżka	20		
„ 72. O biedzie chłopskiej . Głosy wło-			
ściańskie z rozmaitych stron kraju	40		
Co to jest rola? Jak powstała, jakie			
są jej gatunki i jak ją rozpoznawać,	20		
napisał Józef Bzowski	20		
„ 74. Jubileusz, czyli lato miłościwe , na-			
piisał ks. Wawrzyniec Puchalski . . .	40		

Biblioteka „Macierzy Polskiej“.

Nr. 1. Jan Kochanowski z Czarnolasu,		napisał Konstanty Wojciechowski,	
z portretem i 3 rycinami	40		
„ 2. Gawędy i powieści Brunona Biela-		wskiego i Walerego Łozińskiego,	
z 3 obrazkami L. Winterowskiego . . .	50		
„ 3. O lesie i drzewach przypolnych ,		napisał Józef Brykczyński	20
„ 4. O pogodzie , z 32 rys., n. K. Szulc		50	50
„ 5. Oko proroka , czyli Hanusz Bystry		i jego przygody, powieść z daw-	
nych czasów, nap. Wład. Lubicz	1	w ozdobnej oprawie	60
„ 6. Rolnik wzorowy , czyli przypomnie-		nie, co, kiedy i jak w gospodarstwie	
czynie należy, z 75 ilustr., napisał	1	Dr. Kazimierz Miczyński	20
„ 7. Wśród skwaru i lodu , napisał Janko		z Grzegorzewicz, z 6 rycinami L.	
Winterowskiego i mapą Afryki	1	w ozdobnej oprawie	70
„ 9. Warzywnictwo , napisał A. Hergot,		z 51 rycinami, przerobił i uzupeł-	
nił Dr. T. Ciesielski	60		
„ 10. Władysław Syrokomla i jego utwo-		ry, napisał Tadeusz Pini, z portre-	
tem i 6 rycinami L. Winterow-		skiego, brosz.	50
oprawne	70		
„ 11. Astronomia czyli nauka o wszech-		świecie, podług K. Flammariona,	
opracowała K. T. z 57 rycinami . . .	60		
„ 12. Wolne chwile , powiastki i gawędy		rozmaitych autorów polskich, wy-	
dał Dr. Konstanty Wojciechowski		z 8 rycin. L. Winterowskiego, brosz.	50
„ 13. Zdrowie dzieci , przez Dr. Emila		Merczyńskiego. Z powsz. wykład-	
dów uniwersyteckich, brosz.	50		
„ 14. Konstytucja austriacka , napisał		Dr. Z. Próchnicki	60
„ 15. O budowie i pielęgnowaniu ciała		ludzkiego podczas zdrowia i choroby	
napisał Dr. H. Kowalski	1	w oprawie	2
„ 16. Święty Kazimierz król wicz polski		napisał Dr. Fr. Papée	30

Książeczki Numera: 31 i 36 są w ozdobnej oprawie. Oprawę liczy się 14 h. za egzemplarz.

Przy zamówieniu wystarczy podać numer porządkowy ze spisu wydawnictw „Macierzy“ i ilość zadanych egzemplarzy.

Książeczki, oznaczone tłustymi cyframi, polecane zostały przez Wysoką c. k. Radę szkolną krajową na nagrody pilności dla uczniów, uczęszczających do szkół ludowych.

Po dziełka adresować należy:

Administracya „Macierzy Polskiej“, Lwów, gmach sejmowy.

księgarni ludowej Edwarda Feitzingera w Gieszynie (Teschen) Śląsk austr.

UWAGA: Przy drobnych zamówieniach należy odnośną kwotę przesać naprzód przekazem pocztowym z dołączeniem 10 do 30 hal. na opłatę poczty, bo takich posyłek za pobraniem nie wysyłam. Większe zamówienia także za pobraniem.

Biblioteka tanich książek ludowych,

zawierająca nader zajmujące powiastki, dotąd w przeszło 100 tomikach, przeważnie po 40 h. Ogólne cenniki też biblioteki oraz innych ciekawych książek wysyłam na żądanie darmo i franko.

Wielki skład książek do modlenia i religijnej treści, w różnych gustowych oprawach, jakoteż obrazów świętych i światowych.

Biglenica. Powieść Tracka 90 h. = 80 fen.
Cesarz Oktawian. Zajmująca powieść opr. 90 h. = 80 fen.
Gieszmyr. Spiewogra lud. w 3 odsłonach x nutami do śpiewek i obrazkiem 1'20 k. = 1'— mrk.
Cudowne nawrócenie 2 wielkich pijaków 20 h. = 16 fen.
Cyganik. Komedyjka w 1 akcie 25 h. = 80 fen.
Dokładny podręcznik prawniczy. Książka dla ludu austr. nap. dr A. Cinciada. Opr. w płótno 5'60 k.
Dwa ślubu. Powieść 1'20 k. = 1'— mrk.
Dwie powiastki: Śpilka Mis Nelly i O milionem szczęściu. 90 h. = 75 fen.
Fortunat i jego synowie. Powieść opr. 1'20 k. = 1'— mrk.
Hajromancya egipska czyli sztuka przepowiedania z linii na ręce 40 h. = 35 fen.
Imko zwany Wiselka. Powieść na tle podania lud. o pierwszych osadnikach u początku Wisły. 90 h. = 80 fen.
Kalendarz powszechny i katolicki po 40 h. = 35 fen.; różne inne poślug osobnego spisu po 40 h. do 2'50 k.
Kalendarz stuletni 2'— k.
Karcyonaly: X. Janusza, X. Żmijki, oraz Śpiewnik kościelny w wielkim wyborze. (Podlug osobnego spisu).
Komedyjki dla dzieci i młodzieży, zebrał J. Chociszewski 80 h. = 70 fen.
Kraszewski Józef Ignacy, jego życie i zasługi, z portretem 80 h. = 70 fen.
Kart. 1'— k. = 85 fen. Opr. w płótno 1'20 k. = 1'— mrk.

Książki obrazkowe i zajęcia dla dzieci i dorosłych, podlug osobnego spisu.
Masoni, czyli wolnomularze, co chca, co dzialają i do czego dają? 72 h. = 80 fen.
Milsynarze. Powieść z wojny 1831 r. 1'— k. = 1'— mrk.
Nabożeństwo do św. Ałojzego 30 h. = 25 fen.
Ogólna dydaktyka i pedagogika. Przewodnik dla nauczycieli szkół ludowych, napisał Franciszek Hermann 2'75 k. = 2'40 mrk.
Ojce nasz. Kalendarz na czas i wieczność. Książka wiele pouczająca dla każdego, szczególnie dla starszych osób, szukających rozrywki w czytaniu pozbóżnem. 3 tomy po 70 h. = 60 fen. każdy, lub całość w trwałej oprawie za 3'— k. = 2'50 mrk.
O pijaństwie. 20 h. = 20 fen.
Ostatni Mortega. Powieść historyczna 1'— k. = 80 fen.
Podręczniki do pisania listów po 70 h. do 2'— k. = 50 fen. do 1'80 mrk.
Podręcznik dla gmin śląskich, opr. dr. Andrzej Cinciada. Oprawy 5'60 k.
Podziaty godzin dla szkół w 3 wyd. po 2 do 10 h.
Pokosale. Zbór opowiadań, powieści, wierszy itd. 70 h. = 50 fen.
Pięć powieści dla ludu, nap. M. Czartoryska 30 h. = 25 fen.
Powiatki zabawne: Szewc w piekle i Galganiarze 1'40 k. = 1'25 mrk.
Powszechna księga ustaw wywiltnych z późniejszych odnośnymi rozporządzeniami, opr. przez prof. dra Zatorskiego i Kasparka 8'— k., opr. w płótno 9'20 k.

Proroctwo Michalidy królowej ze Baby 40 h. = 35 fen.
Przepowiadacz pogody i niepogody, zest. J. Chociszewski 25 h. = 20 fen.
Przepowiednie o przyszłej wojnie europejskiej 20 h. = 16 fen.
Przysłowia, przypowieści i ciekawsze zwroty ludu polskiego na Śl. austr. 80 h. = 70 fen.
Róża z Tannenburga. Pow. opr. 90 h. = 80 fen.
Sennik egipski z liczbami na loteryę i z obrazkami 60 h. = 50 fen.
Siła sympatyj czyli wpływu duchowego na organ ludzki i zwierzęcy i t. d. 80 h. = 75 fen.
Skarbozyk poezji polskiej 1'— k. = 75 fen.
Śliwka, Książka do czytania, zawierająca powiastki, opisy, wiersze itd., opr. 90 h. = 75 fen.
Śpiący biały orzeł czyli proroctwa staroego pustelnika z gór karpaccich 40 h. = 35 fen.
Starosta weselny czyli zbiór mów używanych przy weselach 50 h. = 50 fen.
Świadek nauki dla przemysłu, art. wykonane po 60 h. i 1'20 k.
Szewc w piekle. Nowella 70 h. = 60 fen.
Wróżbiarz z kart z dokładnym opisem 90 h. = 75 fen. i 1'50 k. = 1'30 mrk.
Wykład snów w obrazkach na arkuszu 20 h. = 20 fen.
Zwyolstwo krzyża. Powieść z czasów Konst. Wielk. 70 h. = 60 fen.
Z życia Polaków po świecie 120 k. = 1'— mrk.

Książeczki ludowe w okładkach z pięknymi rycinami kolorowemi.

500. Dokładna rozmowa kwiatami. 40 h. = 35 fen.
 501. Niezapominajki. Wiersze do Imienika 40 h. = 35 fen.
 502. Zbór powinowactw wierszem i prozą. 70 h. = 60 fen.
 503. Książeczka o dobrych zwyczajach towarzyskich 80 h. = 70 fen.
 504. Zwyczajna kuchnia domowa. Przepisy wszystkich potraw kucharskich. 80 h. = 70 fen.
 505. Sekretarz zakochanych i narzeczoonych. 120 k. = 1 mrk.
 506. Czarnoksiężnik Boska, zbiór najciekawszych sztuk magicznych i kuglarskich. 40 h. = 35 fen.

507. Toast polski wierszem i prozą, czyli zbiór mów przy uroczystościach wszelkiego rodzaju. 1'30 k. = 1'25 mrk.
 508 i 509. Polski śpiewnik, czyli zbiór 486 pieśni, 2 tomy. Cena każdego tomu oprawnego 1'— k. = 80 fen, w eleg. oprawie 1'50 k. = 1'50 mrk.
 510|512. „Śmiech“, zebrał i do druku podał Wiegłupi. 3 części. Cz. I. 1'30 k. = 1 mrk., cz. II. i III. po 90 h. = 80 fen. Wszystkie 3 części razem opr. 3 kor. 30 h. = 2'80 m k.
 513 i 514. Tajemnice magii, czyli nauka wykonywania najpiękniejszych sztuk magicznych. Z 93 ilustracjami. Na-

piisał dr. Mik, 2 części po 1'50 k. = 1 mk. 25 fen. opr. razem 2 k. 80 h. = 2 mk. 20 fen.
 515. Księga duchów. Zbiór opowiadań o duchach, widmach, mpirach i snach tajemniczych, zebrał Bronisław Piotrowski. 1'60 k. = 1 mk. 50 fen.
 516. Wywołanie duchów. Wyjaśnił dr. Mik, autor „Tajemnic magii“. 50 h. = 40 fen.
 517. Lili i paprecia. Książka dla serc kochających, zebrał Józef Chociszewski. 90 h. = 75 fen.
 518. Zbiór pieśni dla ludu śląskiego. Wyd. nowe pomnożone 70 h. = 60 fen.

Przy zamówieniu wystarczy podanie numeru.

Adwokat Ludowy, czyli podręcznik prawniczy, oparty na ustawach najnowszych.

Podręcznik ten, który opracowany i ułożony jest dla ludu, zawiera w sobie objaśnienia ustaw, przykłady skarg, próśb i podań w sprawach różnego rodzaju, wreszcie wzory świadectw, kwitów, kontraktów, testamentów i różnych dokumentów, które lud wiejski sam sobie może napisać.

Adwokat Ludowy zawiera w sobie również taryfę adwokacką, czyli objaśnienie, ile się adwokatowi za jego pracę należy.

Cena za egzemplarz wynosi z posyłką tylko 2 k. 50 h.

Większa ilość rozsyła się za poprzednim nadaniem należności franko.

Browar parowy w Woyniczu ZYGMUNTA z ZAKLICZYNA JORDANA

poleca swoje

Piwa: Leżak, Marcowe, Exportowe, Bok,

po możliwych cenach.

BROWAR w Woyniczu znakomicie urządzony zyskał liczne złote medale i pierwsze nagrody na wystawach krajowych i zagranicznych: w Krakowie, Wiedniu, Paryżu, Londynie, Amsterdamie, etc. etc. etc.

Piwa dobre, zdrowe, firma polska. Urzędnicy, robotnicy polscy.

Wzmagająca się corocznie produkcja dowodzi, że produkt jest dobry, chociaż niereklamowany w codziennych gazetach.

Zamówienia przyjmuje ZARZĄD BROWARU w Woyniczu i wykonuje takowe natychmiast.

Telegraf w Woyniczu. Stacja kolei: Bogumiłowice.

ICHTYOMENTHOL

(nazwa prawnie zastrzeżona)

LINIM. ICHTYOMENTHOLI COMPOS. EDELMAN.

Środek ten uśmierzający, sporządzony w specjalnych ku temu aparatach, a zawierający składniki doborowej jakości — może być zewnątrz użyty przez osoby najbardziej wrażliwe, ze znakomitą skutkiem.

ICHTYOMENTHOL działa skutecznie przeciw gośćcowi i reumatyzmowi.

ICHTYOMENTHOL usuwa po kilkakrotnym użyciu wszelkiego rodzaju nerwobole, ból zębów, tudzież uporczywy ból głowy.

ICHTYOMENTHOL wskutek zawartości salicylanu i metylu, okazał się pierwszorzędny środkiem ochronnym przeciw zaziębieniom — działa niemniej znakomicie w wypadkach porażenia, wychnięcia etc. etc.

Cena flaszki wraz z dokładnym opisem użycia 1 koronę.

Do nabycia we wszystkich większych aptekach, albo wprost

w aptece SZYMONA EDELMANA w BOHORODCZANACH.

Wysła się pocztą za zaliczką, lub za poprzedniemi nadesłaniem należności.

Trzy flaszki wraz z opakowaniem oplatnie do każdej stacji pocztowej 3 K 36 h.

Mniej niż dwie flaszki nie wysła się.

DACHÓWKI

doskonale poleca Parowa Fabryka dachówek, rur drenowych, cegieł formowych, kominowych etc.

Stefana hr. Grabowskiego w **Polance-Karol** koło **Krosna**.

Fabryki krajowe papieru maszynowego

Braci Fiałkowskich

w Białej, Czańcu i Bielsku

polecają po cenach fabrycznych wprost i ze składu swego we Lwowie przy ulicy Hetmańskiej L. 22, we własnym zarządzie prowadzonego, wszelkie wyroby papierów a mianowicie:

drukowych, okładkowych, pakowych,
kancelaryjnych, afiszowych, czerpanych,
konceptowych, kolorowych, bibułkowych etc.

zapewniając staranną i w każdym względzie akuratańską i korzystną usługę.

Zakład introligatorski i galanteryjny **Karola Schramma**

w Krakowie, ulica św. Anny nr. 9

zaopatrzone jest w najnowsze przyrządy i maszyny. — Przyjmuje najzdobniejsze i naj- **Oprawy książek** jako to: Szkolne, Biblioteczne, do Nabożeństwa, Mszały, Księgi handlowe, broszurowanie dzieł oraz Albumy, Mapy, Passepartout, Etui, Podstawki pod zegarki, jako też reperacye **Wachlarzy, Pugilaresów itp.**, wyrabia takowe starannie i po cenach najumiarkowańszych.

Księgarnia GEBETHNERA i SPÓŁKI w Krakowie

P O L E C A :

	Kor.		Kor.
Ks. K. Antoniewicz: <i>Nabożeństwo majowe</i> . . .	—80	Herget: <i>Uprawa warzyw</i> . . .	160
*— <i>Czytania świąteczne dla wszystkich stanów</i>	—50	Ks. Hołowiński: <i>Miesiąc Maj poświęcony Najświątszej Maryi Pannie</i>	—60
*— <i>Książka do nabożeństwa. Dzieło pośmiertne</i>	2—	Jokaj: <i>Poruszmy z posad ziemię. Powieść w 4 tomach</i>	2—
*— <i>Listy w duchu bożym do przyjaciół</i> . . .	—80	Wł. Korotyński: <i>Jak pisać po polsku, czyli stylistyka języka polskiego</i>	2:60
*— <i>Obrazki z życia ludu wiejskiego</i> . . .	1:30	E. Leja: <i>Krótki przegląd kuli ziemskiej</i> . . .	1:04
Berger: <i>Łatwe metody gruntownego nauczania się w krótkim czasie, z pomocą lub bez pomocy nauczyciela — z kluczem:</i>		Św. Leonard: <i>Skarb ukryty (wykład mszy św.)</i>	—60
<i>Jezyka angielskiego</i> . . .	4—	Św. Liguori Alfons: <i>Jak zapewnić sobie zbawienie, czyli uwagi nad prawdami wiary</i>	3—
<i>W oprawie</i> . . .	5:20	*— <i>Droga uświętobliwienia, 3 tomy</i>	4—
<i>Jezyka francuskiego</i> . . .	2:60	*— <i>Uwielbienie Maryi</i> . . .	2:40
<i>W oprawie</i> . . .	3:80	Łoziński W. <i>Zaklęty dwór, powieść w 2 tom.</i>	2—
<i>Jezyka niemieckiego</i> . . .	2:80	J. Łyskowski: <i>Trzy nauki gospodarskie</i>	—40
<i>W oprawie</i> . . .	3:80	Ks. Marcin z Kochem: <i>Wykład Mszy św.</i>	1:30
<i>Jezyka niemieckiego kurs wyższy</i> . . .	4:40	Mieczkowski: <i>Zywot błogosławionego Józafata Kuncewicza</i>	—40
<i>W oprawie</i> . . .	5:20	Ks. A. Marciński: <i>Droga do pozyskania spokojności sumienia i wiekuistego szczęścia w niebie</i>	2—
„Bóg się rodzi“. <i>Opowiadanie historyczne z powieści Ben-Hur, z przedmową ks. A. Brykczyńskiego</i>	1:30	Dr. K. Müller: <i>Poradnik domowy homeopatyczny</i>	5:20
Ks. Z. Chelmiński: <i>Ojców naszych wiara święta. Katechizm przystępnie wyłożony i przykładami objaśniony. Nowe wydanie</i>	1:04	Niklewicz: <i>Przemysł owocowy</i>	3:29
A. Dygasiński: <i>Jak się uczyć i jak uczyć innych</i>	2:60	O sposobie poznawania mleczności krów	—20
Emerich: <i>Bolesna męka Jezusa Chrystusa</i>	2—	Ks. Osmołowski: <i>O zacności i piękności panieństwa</i>	—40
Fr. Faber: <i>Wszystko dla P. Jezusa czyli łatwe drogi do miłości Bożej</i>	2—	Pamiętka z Jasnej góry w Częstochowie z 18 widokami kolorowymi	1:30
E. Goeschke: <i>Ogród wiejski, popularny przewodnik przy zakładaniu i pielęgnowaniu ogrodów (z rycinami)</i>	1:04	Parylak: <i>Polsko niemiecki i niemiecko polski słownik poprawny</i>	3—
Ks. F. Gondek: <i>Ćwiczenia duchowne, czyli lekarstwo niebieskie dla człowieka</i>	1:60	Rohlwes: <i>Nauka leczenia zwierząt domowych</i>	2:60
*— <i>Czyściec, wieczność i czas</i>	—90	Rys hodowania zwierząt domowych	—20
*— <i>Gorzałka źródłem wszelkich zbrodni wobec Boga i ludzi</i>	—60	Św. Franciszek Salezy: <i>Pilotea czyli droga do życia pobożnego</i>	1:20
*— <i>Józafata dolina, czyli sąd ostateczny</i>	—40	Sienkiewicz H.: <i>Ogniem i mieczem, Potop, Pan Wołodyjowski, 6 tomów</i>	5:50
*— <i>Męka Pańska do rozmyślenia w poście i w dni piątkowe całego roku</i>	1:20	<i>w oprawie pięcienniej</i> . . .	8—
*— <i>Rozmyślenia nad ewangeliami każdego dnia wielkiego postu ku zbudowaniu i poświęceniu ludu chrześcijańskiego.</i>	1:60	*— <i>Krzyżacy</i> . . .	1:60
*— <i>Wspomnienia pielgrzymki do ziemi świętej, odbytej w roku 1859</i>	1:50	*— <i>Obrona Częstochowy</i> . . .	—52
*— <i>Siedem grzechów głównych. I. Pycha</i>	1—	*— <i>Dzielný żołnierz</i> . . .	—52
<i>II. Łakomstwo</i>	1—	*— <i>Św. Piotr w Rzymie</i> . . .	1:04
<i>III. Nieczystość. IV. Obżarstwo</i>	1—	*— <i>Bartek zwycięzca</i> . . .	—40
<i>V. Zazdrość, VI. Gniew, VII. Lenistwo</i>	1—	*— <i>Quo vadis. (Dokąd idziesz). Powieść z czasów Nerona</i>	1:60
*— <i>Wieczór św. Sylwestra</i>	1:60	<i>W oprawie</i> . . .	2—
Ks. Góralczyk: <i>(Wł. Anczyc) Dzieje Polski w 24 obrazkach. Z jedną tablicą i 24 rycinami kolorowanymi, opr. w kart.</i>	1:30	*— <i>Z pamiętników poznańskiego nauczyciela</i>	—20
Glogier Z. <i>Karbycyk. Baśnie i powieści z ust ludu i książek</i>	—52	Supiński Józef: <i>Siedm wieczorów. Pogadanki o rzeczach pożytecznych</i>	—40
		Tomasz z Kempis: <i>O naśladowaniu Chrystusa</i>	—80
		Wallace: <i>Ben Hur, opowiadanie z dni Messyaszwych, 2 tomy</i>	4—
		Wiseman kardynał: <i>Fabiola. Powieść z czasów prześladowania chrześcijan</i>	2—

Na żądanie wysyłamy katalog.

SŁOWO POLSKIE

wychodzi dwa razy dziennie

◆◆ największe, najtańsze ◆◆

i niezawisłe pismo polskie

zdołało sobie największą, a niebывałą w kraju
◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ liczbę prenumeratorów. ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Ceny prenumeraty „Słowa Polskiego“:

We Lwowie:

Przy odbiorze wydania porannego i popołudniowego w administracji Słowa Polskiego, w biurze sprzedaży Słowa Polskiego, we wszystkich biurach dzienników lub w trafikach: **miesięcznie 2 korony.** — Z codzienną dwukrotną dostawą do mieszkania: **miesięcznie 2 korony 60 halerzy.**

W kraju i monarchii:

Z codzienną jednorazową
wysyłką pocztową:

miesięcznie 2 K. 20 h.
kwartalnie 6 „ 60 „
rocznie 26 „ 40 „

Z codzienną dwukrotną
wysyłką pocztową:

miesięcznie 2 K. 70 h.
kwartalnie 8 „ — „
rocznie 32 „ — „

Redakcyja * Administracyja * Drukarnia

Lwów, Chorążczyzna 17—19.

BANK PARCELACYJNY

STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ

WE LWOWIE, UL. SŁOWACKIEGO L. 18

zawiązany i prowadzony przy współudziale

BANKU KRAJOWEGO

organizuje i przeprowadza parcelacye i kolonizacye w kraju. Pośredniczy między właścicielami majątków a włościanami, poszukującymi ziemi do nabycia, udziela kredytu właścicielom majątków na oczyszczenie hipoteki z długów a włościanom na kupno ziemi, nadto wyrabia tym ostatnim długoterminowe pożyczki w Banku krajowym.

Geometra Banku przeprowadza pomiary rozparcelowanych gruntów i sporządza potrzebne mapki a Bank oczyszcza grunta kupione przez parcelantów z pod wszystkich długów dworskich, sporządza kontrakty kupna i przeprowadza intabulacyę parcelantów za właścicieli nabytych gruntów.

Kto zatem za współudziałem Banku parcelacyjnego grunt nabyte, jest pewnym, że zostanie za właściciela tego gruntu zaintabulowany i otrzyma go bez żadnych przeszkód na własność — a co nader ważne — otrzyma go bez żadnych długów dworskich. Bank parcelacyjny przyjmuje także i oprocentowuje wkładki oszczędnościowe.

Włościanie mogą tedy w miarę uzyskiwania funduszków składać je na procent w Banku parcelacyjnym, a gdy się trafi korzystne kupno, użyć na nie uskładanych pieniędzy.

Wszystkie korespondencye i przesyłki pieniężne należy adresować:

„BANK PARCELACYJNY WE LWOWIE“.

Dyrekcya.

Do nabycia we wszystkich aptekach, drogueryach i pierwszorzędných sklepach.

Nie kupujcie, tylko nasze wyroby krajowe!

Lwowska Fabryka Chemiczna

„**TLEN**“

wyrabia najlepsze mydła toaletowe.

Mydło Imci Pana Zabłockiego ☆ Mydło
NA HA-KA-TE ☆ Mydło do golenia ☆
Atrament antracenyowy i alizarynowy
Atrament do kopiowania.

Żądać wszystkich tych wyrobów z naszą „marką fabryczną“.

Prenumerata całoroczna tylko 2 korony!

Wszystkim Gospodarzom,

k którzy pragną uzyskać większe dochody z roli i zapoznać się z najnowszymi doświadczeniami i badaniami rolniczemi, polecamy gorąco

najtańsze polskie pismo rolnicze

»Przewodnik Kółek rolniczych«

organ Zarządu głównego Towarzystwa Kółek rolniczych.

»Przewodnik« wychodzi co dwa tygodnie — z datą 1-go i 15-go każdego miesiąca — każdorazowo w objętości 3 arkuszy. Cały rocznik obejmuje obszerny tom o 576 stronach.

»Przewodnik« zawiera oprócz spraw Towarzystwa najnowsze i będące na czasie pouczenia rolnicze, sadownicze, pszczelarskie, wogóle omawia wszelkie sprawy wchodzące w zakres gospodarstwa wiejskiego z szczególnem uwzględnieniem małej własności. Równocześnie jako organ Towarzystwa chowu drobiu w Jarosławiu pomieszcza artykuły w sprawie hodowli drobiu i królików. W każdym numerze znajdują się prócz tego artykuły w sprawach ekonomicznych, objaśnienia ustaw i przepisów prawnych.

C. k. Rada szkolna krajowa prenumeruje »Przewodnik« dla wszystkich szkół z dopełniającymi kursami rolniczymi i zaleciła jego prenumeratę dla wszystkich Rad szkolnych miejscowych.

Prenumeratę nadsyłać należy pod adresem: Redakcja Przewodnika Kółek rolniczych we Lwowie, ul. Kopernika 19.

Prenumerata całoroczna tylko 2 korony!

Prenumerata całoroczna tylko 2 korony!

Prenumerata całoroczna tylko 2 korony!

Mr. P. Paraskowicz

apteka i fabryka artykułów leczniczych w Gutenstein N. Ö.

Odnaczony złotemi medalami w Paryżu, Londynie, Berlinie, Wiedniu, Nizy, Ostandzie, Pradze, dla swej dobroci.

Jeżeli chcecie gospodarze, aby krowy wasze dawały wiele mleka i aby owo było żółte i tłuste, zamówcie sobie pocztą

Paraskowicza proszek Holenderski „Vaccin“

z apteki i fabryki artyk. leczn. w Gutenstein N. Ö.

który zmieszany ze strawą daje krowom apetyt, ładny wygląd, pomnaża i polepsza mleko, i chroni przed rozmaitemi chorobami.



Krowa marnieje nie wiem dlaczego.

Po kilkudniowem użyciu „Vaccinu“

Wysyłka pocztą wszędzie najmniej 2 paczki = 2 korony.

By uchronić mleko przed zepsuciem, a w maślnicy przyspieszyć robotę masła, dodaje się do mleka szczyptę mego „Lactinu“ puszka 20 halerzy.



Nie wiem już o co za szkapą robić, źreń nie chce, nogi ma kłepskie i podrostki.

Kupiłem Paraskowicza korneuburski Equin, fluid i Blister i doczekałem się pociechy z konia.

Jeszcze raz tyle wytrzyma koń, ciągnie i pracuje lepiej, a nigdy nie słabuje na nogi, jeżeli się mu raz na tydzień smaruje Paraskowicza „fluidem“ nogi. Flaszka wielka 2 kor. Podrostki, dzięgła, narośle końskie można wygubić po kilkorazowym natarciu takowych Paraskowicza „James blistem“. Słoik koronę.

Kto choduje świnie, a chce, by im wagi przybywało, by wszystko żarły chętnie i by ich mięso było piękne, nadto by je ochronić przed chorobami, niechaj sobie zamówi z tejże apteki Paraskowicza Suilln, a doczeka się pociechy z swego dobytku.



Nic źreń nie chce, nie dostaje wagi i słabuje.

Kupiłem Suilln i rośnie a tyje jak na drożdżach.

Pamiętajcie gospodarze, że prawdziwe tylko z podpisem Mr. Paraskowicz i jeżeli na miejscu nie dostaniecie piszcie kartkę do mnie a na trzeci dzień otrzymacie posyłkę. Mniej jak za 2 korony nie wysyła się.

KORESPONDENCYA POLSKA.

RZĄDOWO UPRAWNIONY

ZAKŁAD FABRYCZNY WÓD MINERALNYCH K. RZĄCY I CHMURSKIEGO W KRAKOWIE,

WYRABIA POD KONTROLĄ TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO
NASTĘPUJĄCE WODY MINERALNE I SPECYALNE LECZNICZE:

BILIŃSKĄ, SELTERSKĄ, VICHY, LITOWĄ, SODOWĄ,
GIESHÜBLER, ŻELAZISTĄ I RÓŻNE WODY LECZNICZE.

ANTONI TRĄBKA

poleca swój

Skład futer oraz czapek męskich i damskich futrzanych wszelkiego rodzaju
również Pracownię wszelkich wyrobów kuśnierskich
w Krakowie, przy ulicy Poselskiej l. 13, (dawniej Śgo Józefa) w domu JWgo Hrab. Stadnickiego.

Obstalunki wykonują się punktualnie i po cenach najumiarkowańszych.
Przyjmuje futra do przechowywania przez lato i wszelkie reperacye.

R. TSCHÖRNER

Pierwsza Berneńska chemiczna Pralnia i Farbiarnia

Filia w KRAKOWIE przy ulicy Szewskiej L. 19,

poleca się do odczyszczania i farbowania wszelkiego rodzaju garderob rozprutych i nie-
rozprutych, atlasów, materyi na meble, franek, serwet, dywanów i t. d.

Na pisemne zapytania odpowiada się punktualnie. Obszerne prospekta na żądanie darmo i oplatnie.



Gwaranoya pięćo-
letnia.

Gotówką 10% taniej.

NAJWIĘKSZY SKŁAD ORYGINALNYCH MASZYN DO SZYCIA I HAFTU
niedoścignionej trwałości i najnowszej konstrukcyi, jako to:
czółenkowe, pierścieniowe i Vibrating Schuttla szyjące naprzód i wtył.

Nauka haftu bezpłatnie.

Fabryczny Skład oryginalnych Maszyn do szycia

MICHAŁ KAMHOLZ

CIESZYN, Saska Kępa 29.

KRAKÓW, Floryańska 34.

J. Pserhofer pigułki odprowadzające

prawdziwe tylko z czerwonym podpisem „J. Pserhofer“ na
pokrywce każdego pudełeczka.

Od wielu lat są te pigułki ogólnie rozpowszechnione i niewiele znajdzie się rodzin, gdzie nie mianoby ich w zapasie. Jest to dawno wypróbowany, łatwo odprowadzający, przez wielu lekarzy zalecany środek domowy przy wszystkich następstwach złego trawienia i zatrzymania. Te pigułki działają przytem tak łagodnie, że nie wywołują żadnych z goła boleści i że nawet dzieciom można je dawać bez obawy. Niezliczone serdeczne pisma dziękczynne uleczonych, których tu niepodobna nawet wyliczyć, leżą do przejrzania.

J. Pserhofer pigułki odprowadzające, znane publiczności także pod nazwą pigulek Pserhofer lub Pserfofera krew czyszczących pigulek, wyrabia od lat jedynie i wyłącznie

J. Pserhofer Apteka
Wien, I. Singerstrasse Nr. 168.

Rulonik z 6 pudełeczek kosztuje K. 2-10. — Mniej niż jeden rulonik nie wysyła się.

Za poprzedniem nadesłaniem należytości kosztuje już z przesyłką pocztową:

1 rulonik pigulek	K. 2-60	4 ruloniki pigulek	K. 8-90
2 ruloniki »	» 4-70	5 ruloników »	» 10-50
3 » »	» 6-80	10 » »	» 18-50

Szanowną publiczność uprasza się, jeśli już nie chce pigulek wprost sprowadzać od wytwórcy, żądać w innych miejscach sprzedaży

wyraźnie: „J. Pserhofer pigulek odprowadzających“

i baczyć na to, aby na każdej pokrywce każdego pudełeczka na przepisie użycia znajdował się podpis: J. Pserhofer i to czerwonym pismem.

Oprócz tych pigulek, znajdują się na składzie także wszystkie w austriacko-węgierskich kalendarzach zalecane specjalności i na żądanie przesyła się za poprzedniem nadesłaniem pieniędzy lub za zaliczką.

Główny skład J. Pserhofer balsamu na odmrożenie, balsamu na wól, balsamu cudownego, tanno-chinowej pomady, soku babki (rozwalniającego flegmę), Gorzkiej tynktury ziołowej (dawniej zwanej esencją życia); prof. Stendela leczniczego plastru na rany, Stolla preparaty z koli (środek żołądkowy i nerw.). Bullricha soli uniwersalnej (przeciw złemu trawieniu) itd.

Spisu rzeczy z braku miejsca umieścić nie możemy, przepraszając za to Szan. Czytel-
ników. Tylko w „Kalendarzu powszechnym“ dajemy spis rzeczy na następnej kartce.

Dra Rosy: Balsam żołądkowy z apteki B. FRAGNERA w Pradze

jest z powodu swych części składowych przy odpowiednim użyciu zupełnie nie-
szkodliwym. a dla organizmu ludzkiego
korzystnym. Tenże balsam jest w smaku
przyjemnie gorzkawy i orzeźwiający, nie
wywołuje żadnych zaburzeń, łagodnie
przeczyszcza, a po powtórzeniu małej dawki reguluje stolec. Procesu trawienia nie wstrzymuje,
lecz go przyspiesza, widocznie wzmacnia i utrzymuje w należytych stanie. Tenże balsam Dra
Rosy jest już więcej niż od 30 lat powszechnie znanym, nader przyjemnym w smaku

środkiem domowym na żołądek.

Wielka flaszka 1 zlr. 50 ct.

Wysyłka codziennie.

Praska domowa maść z apteki B. FRAGNERA w Pradze

jest oddawna w Pradze używanym śro-
dkiem domowym, która rany w czystym
stanie zachowują i goi, zapalenie i cier-
pienie łagodzi i chłodzi, w dawkach po
35 ct. i 25 ct., pocztą po 6 ct. drożej.

Wysyłka codziennie.

OSTRZEŻENIE! Niech każdy wyraźnie żąda oryginalnych wyrobów z apteki B.
FRAGNERA w Pradze i zwraca na to baczną uwagę, że wszy-
stkie części opakowania balsamu Dra Rosy są opatrzone w okrągłą markę ochronną z odpo-
wiednim napisem, podczas gdy wszystkie części opakowania Praskiej maści domowej mają trój-
kątną markę ochronną.

SKŁAD WE WSZYSTKICH APTEKACH AUSTRO-WĘGIER.

Gł. skład: Apt. „pod Czarnym Orłem“ B. FRAGNERA c. k. nadw. dost. w Pradze, Kleinseite Nr. 95

Przesyłki odwrotną pocztą.

UL. GRODZKA 58 **NAJTAŃSZY SKŁAD w KRAKOWIE!** 58 UL. GRODZKA



Bogato ilutr.
Polskie

CENNIKI
na
ządanie
darmo!

ZNAKOMITEJ DOBROCI
ZEGARKI GENEWSKIE
ZEGARY ŚCIENNE-PENDUŁOWE i BUDZIKI ORAZ
BIZUTERYE ZŁOTE i SREBRNE
DUR ZĘDOWNIE STEMPLOWANE ELEGANCKIEJ ROBOTY
POLECA NAJTANIEJ MAGAZYN ZEGARMISTRZOWSKO-JUBILERSKI p. f.

Obraćzki,
ślubne!

Podarki
ślubne!

EMIL GOLDWASSER, KRAKÓW UL. GRODZKA Nr. 58
ZLECENIA Z PROWINCY ZAŁATWIA ODWROTNĄ POCZTĄ

Wysyłka towarów
wyłącznie najlepszego gatunku

Ma na składzie:
Wyroby z chińskiego srebra!

KSIĘGARNIA I SKŁAD NUT GUBRYNOWICZA I SCHMIDTA

we Lwowie, przy Placu Katedralnym

poleca wydawnictwa własne i na składzie będące:

BIBLIOTEKA POLSKA tom broszur. kor. 3.60, w oprawie kor. 4.60.

Dotychczas wyszły pisma: Elego (Asnyka), Romanowskiego, Krasińskiego, Zaleskiego, Słowackiego, Kraszewskiego, Kitowicza, Niemcewicza, Wybickiego, Teofila Lenartowicza.

Mickiewicza Adama Pisma, ułożone według wskazówek Dr. Małeckiego, wydanie najkompletniejsze, 4 tomy Kor. 10 h. 40, w opr. z wyciskami Kor. 14 h. 40.

Franke. Poradnik dla obsługi kotłów dla użytku maszynistów, z rycinami, kor. 4.80.

Głabiński. Nauka skarbowości, kor. 12.

Królikowski St. Hygiena zwierząt gospodarskich, z 104 rycinami., kor. 6.

Patzig G. C. Praktyczny rządca ekonomiczny. 2 tomy. Kor. 10.

Sabowski Wład. Wzorowy sekretarz, obejmujący przeszło 300 sposobów pisania listów. Wydanie 2-gie, oprawione kor. 5.

Adamski ks. J. St. O charakterze, 1900. Kor. 1.60.

Borawski Ed. ks. Szkice do kazań na niedziele i święta roku. Wyd. 2-gie. 1900. 2 tomy. Kor. 7.60.

Ciesielski T. dr. Bartnictwo, hodowia pszczół, oparta na doświadczeniu. 2 tomy. 1901. Kor. 10.

Józefowicz J. ks. Egzorty niedzielne dla kształcącej się młodzieży. 2 tomy. 1899. Kor. 7.20.

— Egzorty rekolekcyjne i pasyjne dla młodzieży. 1901. 3 tomy. Kor. 9.

Kuźniarski Michał ks. Kazania na niedziele i święta. Wyd. nowe. 1900. 3 tomy, Kor. 9.

Lemcke Karol dr. Estetyka, przełożył i uzupełnił B. Zawadzki. Z 67 ryc. 3-cie wyd. na wellnie Kor. 12, w eleg. opr. Kor. 14.50.

Małecki Ant. dr. Juliusz Słowacki, Jego życie i dzieła. Wyd. 3-cie pomnożone przez Dr. B. Gubrynowicza. 3 tomy. Kor. 13.

Narzynski G. Ojczym. Powieść z ostatniego powstania. 1902. Kor. 3.60.

Schnürr-Pepliowski. Polacy i Węgrzy, opowieść z lat 1848—1849. Kor. 5.60.

— Krwawa karta z przeszłości Galicji. Kor. 5.20.

— Obrazy z przeszłości Galicji i Krakowa. 1772—1898. 2 tomy. Kor. 9.20.

Pamiętniki Chryzostoma Paska. Nowe wyd. z wstępem dra Bronisława Gubrynowicza. Brosz. Kor. 5.

Krasińskiego Zygmunta Pisma, (najtańsze wydanie), z przedmową hr. St. Tarnowskiego 4 tomy Kor. 5 h. 60, w oprawie Kor. 6 h. 80.

Barański Ant. dr. Chów koni, z 21 rycinami koni J. Kossaka, kor. 18.60.

Strzelecki H. Gospodarstwo lasowe. Cięcie lasu. Kor. 5.60.

Przewodnik dla leśniczych. Zbiór wiadomości z gospodarstwa lasowego. 2 tomy. Wydanie II. Kor. 19.80.

Żałożewski R. Gorzelnictwo według najnowszych postępów, z 80 rycinami. 1895. Kor. 13.60.

Łoś W. hr. Odrębna istota, powieść. Kor. 5.

Sapieha Paweł ks. Podróż na wschód Azyl z ilustracjami w tekście w r. 1888—1889. Lwów 1899. Broszurowane Kor. 5.

Rojan K. Dusze artystyczne, powieść. Kor. 3.60.

Stebelski B. dr. Komentarz do postępowania karnego austriackiego. Kor. 16.

Tyniecki Wł. Sadownictwo gospodarskie. 1902. K. 1.50.

Mayr Aug. dr. Nowełki do ustaw o przynależności z 5. grudnia 1896. Tłum. Turzański. 1902. K. 1.20.

Chodźkiewicz. Pamiętniki włoścegi. 1903. 2 tomy. Kor. 6.40.

Urbanowska Zofia. Wszeczmocni, powieść w 2 tom., 1903. Kor. 6.40.

Dzerowicz Wiktor. Podręcznik prawny w sprawach lasowych, połowych, łowieckich i o rybołówstwie, z objaśnieniami. 1898. Kor. 5.20.

Kretowicz Paweł. Kucie koni. Opracował lekarz weterynaryj i nauczyciel kucia koni. Z rycinami. 1900. Kor. 3.60.

Kaczkowski Zygmunt. Wasi ojcowie. Powieść historyczna. K. 5.20,

— Mój pamiętnik z lat 1833—1843. 1899. Kor. 4.80.

Łoś Wincenty hr. Intrzygantka, powieść. 1898. Kor. 4.

Rojan. Szczęście, powieść. 2 tomy. 1893. Kor. 5.60.

Stiepiak S. M. Podziemna Rosja, obrazki z młodej Rosji. 1897. Kor. 4.80.

Czytelnim i towarzystwom w nabywaniu książek udzielamy możliwych ułatwień w spłatach.

Największa w kraju

**CZYTELNIA polska, francuska, niemiecka i angielska
i WYPOŻYCZALNIA NUT**

na fortepian, inne instrumenta i do śpiewu

przedtem **KAROLA WILDA**, poleca największy dobór dzieł najlepszych i najnowszych.

❖ Warunki abonamentu bardzo przystępne. ❖

KSIĘGARNIA LUDOWA I ANTYKWARNIA
KASPRA WOJNARA W KRAKOWIE

przy ulicy Szewskiej 13,

ma na składzie

wielki wybór dzieł powieściowych,
historycznych, naukowych,
nowych i używanych.

Tamże jest

SKŁAD GŁÓWNY WYDAWNICTW LUDOWYCH

SKŁAD KSIĄŻEK DO NABOŻEŃSTWA
KALENDARZY WŁASNYCH

i obcych nakładów.

Wielki wybór obrazów historycznych, rodzajowych i t. d.

KARTY Z WIDOKAMI.

Księgarnia zakłada czytelnie ludowe i wypożyczalnie

udziela wszelkich w tym względzie informacji

i załatwia wszelkie zlecenia w zakresie księgar-
stwa wchodzące.

Katalog «Wydawnictwa grodzowego imienia T. Kościuszki» tudzież innych
książek ludowych znajduje się w kalendarzu między ogłoszeniami.

Katalogi wysyła się darmo i opłatnie.

Adres zamówień:

Księgarnia Ludowa Wojnara w Krakowie

(ulica Szewska 13).